

КНИЖКОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ



ЄВРЕЇ
В
УКРАЇНІ

НАУКОВО-ДОПОМІЖНИЙ БІБЛІОГРАФІЧНИЙ
ПОКАЖЧИК

1917-1941

(ЧАСТИНА I)



КИЇВ • 1999

КНИЖКОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ

Етноси України



Науково-допоміжний бібліографічний покажчик
1917-1941

Перша частина

Київ - 1999

З М І С Т

ПЕРША ЧАСТИНА

Передмова	7	8. Історіографія	52
Список скорочень	12	9. Антропологія	52
Бібліографічний показник	13	10. Генеалогія	53
1. Автономія	13	11. Епіграфіка	53
2. Історія	13	12. Етнографія	53
2.1. Загальні праці	13	12.1. Єврейські містечка України	54
2.2. Хазари	15	12.2. Матеріальна культура й реміснична праця	55
2.3. Українські євреї в докняжі й княжі часи	15	13. Політичні відносини	56
2.4. XIV—XVIII ст.	16	13.1. Національне питання	56
2.5. XIX ст.	16	13.1.1. Антисемітизм	56
2.6. 1900—1907 рр.	17	13.1.2. Сіонізм	58
2.7. 1907—1914 рр.	18	13.2. Єврейські політичні організації	60
2.8. Роки першої світової війни	19	13.2.1. Загальні питання	60
2.9. 1917—1920 рр.	19	13.2.2. Бунд (Загальний єврейський соціал-демократичний союз Литви, Польщі й Росії)	61
2.10. 1921—1928 рр.	22	13.2.3. Комуністична партія України. Єврейська секція	62
2.11. 1929—1941 рр.	23	13.2.4. Народна партія ("Фолькспартай")	63
2.12. Євреї на українських землях у складі Польщі, Румунії, Австро-Угорщини, Чехословаччини	26	13.2.5. Об'єднана єврейська соціалістична робітничка партія	63
2.12.1. Загальні праці	26	13.2.6. Поалей-Ціон	63
2.12.2. Євреї в докняжі і княжі часи	26	13.2.7. Цеїре-Ціон	64
2.12.3. XIV—XVIII ст.	27	13.2.8. Інші партії і політичні організації	65
2.12.4. XIX ст.	27	14. Сільськогосподарські колективи національних районів	65
2.12.5. Роки першої світової війни	27	14.1. Всесоюзна сільськогосподарська виставка в Москві	73
2.12.6. 1917—1920 рр.	27	15. Промисловість	76
2.12.7. 1921—1928 рр.	28	15.1. Промкооперація	78
2.12.8. 1929—1941 рр.	28	16. Транспорт	79
3. Українсько-єврейські відносини	29	17. Авіація	79
4. Демографічні проблеми	30	18. Медицина	79
4.1. Статистично-економічні дані	30	19. Фінанси	80
4.2. Переписи населення	33	20. Культура. Освіта. Наука	80
4.3. Єврейські землеробські колонії: демографічні характеристики за регіонами України	34	20.1. Культура	80
4.4. Переселенська кампанія єврейської бідноти	35	20.1.1. Єврейські товариства	81
4.5. Товариство землеустрою єврейських трудящих в Україні (УкрОЗЕТ)	38	20.2. Освіта	82
5. Еміграція	40	20.2.1. Педагогіка	84
5.1. Палестина	40	20.2.2. Програми викладання	86
5.2. Біробіджан і українські євреї	42	20.2.3. Методичні матеріали	87
6. Євреї в світі	47	20.2.4. Ліквідація неписьменності	90
7. Історичне краєзнавство	49	20.2.4.1. Підручники для лікнепу	90
7.1. Київ	50	20.2.5. Підручники	91
7.2. Буковина	51	Азбука. Буквар	92
7.3. Галичина	51	Мова	93
7.4. Крим	52		

Література	97	29. Мистецтво	121
Хрестоматії	98	29.1. Образотворче мистецтво	121
Історія	100	29.2. Музика	123
Суспільствознавство	102	29.2.1. Загальні питання	123
Педагогіка	103	29.2.2. Державний ансамбль	
Природознавство	103	єврейської народної	
Анатомія	105	музики "Євоканс"	125
Медицина	105	29.2.3. Музичні твори	125
Географія	105	29.2.3.1. Вокальні твори	125
Математика	106	29.2.3.2. Інструментальні твори	131
Фізика	109	29.3. Театр	131
Хімія	110	29.4. Кіно	138
Технічні дисципліни	110	29.5. Художня самодіяльність	139
20.3. Наука	111	30. Юдаїзм: теологія й філософія	139
21. Спорт	111	30.1. Хасидизм	145
22. Преса	111	30.2. Антирелігійна пропаганда	146
23. Друкарство	113	30.3. Знищення культових споруд	149
24. Бібліотеки	113	31. Філософія	149
25. Клубна робота	116	32. Фольклор	150
26. Музеї	116	33. Літературознавство	150
27. Архіви	117	33.1. Персоналії єврейських	
28. Мова їдиш	117	письменників	156
28.1. Морфологія	119	33.2. Дослідження з української	
28.2. Синтаксис	120	літератури	175
28.3. Взаємовпливи їдиш та		33.2.1. Персоналії	175
української мови	120	33.3. Дослідження з літератури	
28.4. Словники	120	зарубіжних країн	179
28.5. Латинізація єврейського		33.3.1. Персоналії	180
шрифту	121		

CONTENTS

VOLUME ONE

Preface	7	7.4. Crimea	52
Abbreviations	12	8. Historiography	52
Bibliography Index	13	9. Anthropology	52
1. Autonomy	13	10. Genealogy	53
2. History	13	11. Epigraphics	53
2.1. General Works	13	12. Ethnography	53
2.2. Khazars	15	12.1. Jewish Small Towns of Ukraine	54
2.3. Ukrainian Jews (Hebrews) at Forprincely and Princely Times	15	12.2. Material Culture and Handicraft	55
2.4. XIV-XVIII cent.	16	13. Political Relations	56
2.5. XIX cent.	16	13.1. National Issue	56
2.6. 1900-1907 years	17	13.1.1. Anti-Semitism	56
2.7. 1907-1914 years	18	13.1.2. Zionism	58
2.8. 1 st World War years	19	13.2. Jewish Political Organizations	60
2.9. 1917-1920 years	19	13.2.1. General Problems	60
2.10. 1921-1928 years	22	13.2.2. Bund (Common Jewish Social-Democratic Union of Lithuania, Poland and Russia)	61
2.11. 1929-1941 years	23	13.2.3. Communist Party of Ukraine. Jewish Section	62
2.12. Jews in Ukrainian Lands while Being Parts of Poland, Romania, Austro-Hungary, Czechoslovakia	26	13.2.4. People's Party ("Folkspartei")	63
2.12.1. General Questions	26	13.2.5. Joined Jewish Socialist Workers' Party	63
2.12.2. Jews at Forprincely and Princely Times	26	13.2.6. Poaley-Zion	63
2.12.3. XIV-XVIII cent.	27	13.2.7. Zeire-Zion	64
2.12.4. XIX cent.	27	13.2.8. Other Parties and Political Organizations	65
2.12.5. 1 st World War years	27	14. Agricultural Collectives of National Regions	65
2.12.6. 1917-1920 years	27	14.1. All-Union Agricultural Exhibition in Moscow	73
2.12.7. 1921-1928 years	28	15. Industry	76
2.12.8. 1929-1941 years	28	15.1. Producers' Cooperation	78
3. Ukrainian-Jewish Interrelations	29	16. Transport	79
4. Demographic Problems	30	17. Aviation	79
4.1. Statistical-Economic Data	30	18. Medicine	79
4.2. Population Census	33	19. Finances	80
4.3. Jewish Agricultural Colonies; Demographic Characteristics of Ukraine Regions	34	20. Culture. Education. Science	80
4.4. Migration Campaign of Jewish Poor Population	35	20.1. Culture	80
4.5. Agricultural Association of Jewish Working People in Ukraine (Ukrass Jew. Workers - "Ukrozet")	38	20.1.1. Jewish Societies	81
5. Emigration	40	20.2. Education	82
5.1. Palestine	40	20.2.1. Pedagogy	84
5.2. Birobidzhan and Ukrainian Jews	42	20.2.2. Teaching Programs	86
6. Jews in the World	47	20.2.3. Methodical Materials	87
7. Historical Study of Local Lore	49	20.2.4. Liquidation of Illiteracy	90
7.1. Kyiv	50	20.2.4.1. Primers for Illiteracy Liquidation	90
7.2. Bucovina	51	20.2.5. Text-Books	91
7.3. Galicia	51	Alphabet. ABC	92
		Language	93

Literature	97	29. Arts	121
Reading Books	98	29.1. Fine Arts	121
History	100	29.2. Music	123
Social Science	102	29.2.1. General Problems	123
Pedagogy	103	29.2.2. State Ensemble of Jewish Popular Music "Jevocans"	125
Natural History	103	29.2.3. Musical Works	125
Anatomy	105	29.2.3.1. Vocal Works	125
Medicine	105	29.2.3.2. Instrumental Works	131
Geography	105	29.3. Theatre	131
Mathematics	106	29.4. Cinema	138
Physics	109	29.5. Amateur Performances	139
Chemistry	110	30. Judaism: Theology and Philosophy	139
Technical Subjects	110	30.1. Hasidism	145
20.3. Science	111	30.2. Anti-Religious Propaganda	146
21. Sport	111	30.3. Annihilation of Cult Constructions	149
22. The Press	111	31. Philosophy	149
23. Book-Printing	113	32. Folklore	150
24. Libraries	113	33. Literary Criticism	150
25. Club Activities	116	33.1. Personalities of Jewish Writers	156
26. Museums	116	33.2. Investigations of Ukrainian Literature	175
27. Archives	117	33.2.1. Personalities	175
28. The Language Idish	117	33.3. Investigations of Literature of Foreign Countries	179
28.1. Morfology	119	33.3.1. Personalities	180
28.2. Syntax	120		
28.3. Mutual Effects of Idish and Ukrainian Languages	120		
28.4. Dictionaries	120		
28.5. Latinization of the Jewish Writing	121		

ПЕРЕДМОВА

Ретроспективний бібліографічний покажчик "Євреї в Україні, 1917-1941 рр." - перша спроба в Україні зібрати відомості про майже невідомий нашим сучасникам світ історії, релігії, культури українських євреїв, зосереджені у книгах, брошурах, журнальних та газетних статтях, які з кінця 20-х років лежали у спецсховищах або свідомо знищувалися чи не були приступними для дослідників та систематизовані бібліографами.

Ідея створення такого видання народилася у єврейській історико-археографічній комісії при ВУАН у 20-ті роки. Воно було в планах І.Галанта - редактора "Збірника праць єврейської історико-археографічної комісії (ВУАН. Історико-філологічний відділ. — К., 1928. — Т. 1; 1929. — Т. 2). Провідною джерелознавчою базою мало стати зібрання єврейської літератури Всенародної бібліотеки України, про що є відповідні свідчення (див. працю М.Сенченка та І.Сергеевої "З історії формування колекції єврейської літератури Центральної наукової бібліотеки ім. В.І.Вернадського Академії наук УРСР" // Світ: Часопис Народного руху України. — 1991. — № 3—4. — С. 64—67).

Бібліографічні покажчики, опубліковані в інших країнах, де також зосереджена відповідна література 1917-1941 рр., відрізняються від пропонованого видання. Так, ізраїльський покажчик (Cohen Y. Jewish publications in the Soviet Union 1917-1960. — Jerusalem: The Historical Society of Israel, 1961. — 502, 8, 136 p.) містить публікації про євреїв усіх республік колишнього СРСР. Щодо українських євреїв в одному з розділів подано інформацію про джерела, видані в Україні мовами їдиш та іврит у межах 1939 р. (4005 першоджерел). Пропонований увазі читачів покажчик, який містить 8250 першоджерел, подає відомості про друковані праці, видані на території України в її сучасних межах, а також книги, журнальні та газетні статті, що вийшли друком за її нинішніми межами (Австро-Угорщина, Німеччина, Польща, Росія, Румунія, Чехословаччина), матеріали бібліографічних покажчиків, виданих в Америці, Болгарії та інших країнах.

Праця "Литература о евреях на русском языке. 1890-1947: Книги, брошюры, оттиски статей, органы периодической печати: Библиографический указатель / Сост. В.Е.Кельнер, Д.А.Эльяшевич. — СПб: Академ. проект, 1995. — 680 с.", видана в Росії невеликим накладом, подає відомості про євреїв України, вміщені в російськомовних виданнях, і становить зібрання "оригінальних російськомовних праць, створених авторами, що писали також мовою їдиш".

Обмежені відомості про єврейські періодичні видання зазначеного періоду подано в державних бібліографічних посібниках України, а саме, відомості про 36 журналів і 17 газет (Періодичні видання УРСР. Журнали, 1918-1950: Держ. ретросп. бібліогр. покажч. / Кн. палата УРСР. — Х.: Кн. палата УРСР, 1956. — С. 458-460; Періодичні видання УРСР. Газети, 1917-1960: Держ. ретросп. бібліогр. покажч. / Кн. палата УРСР. — Х.: Кн. палата УРСР, 1965. — С. 562—564).

До пропонованого бібліографічного покажчика вміщено періодичні видання, що виходили на території України в її сучасних межах: 151 журнал і 185 газет, в тому числі виданих в Україні у межах 1939 року: 133 журналів і 145 газет.

За мовою відображення документів посібник є багатомовним і містить першоджерела, крім української, ще 10 мовами, а саме: англійською – 9, мовою іврит – 153 (в тому числі латинізованою графікою – 29), мовою їдиш – 5408 (в тому числі латинізованою графікою – 523), німецькою – 67, польською – 185, російською – 870, румунською – 1, угорською – 1, французькою – 5, чеською – 3.

Мета видання - ввести до наукового обігу матеріали, більшість з яких уперше за останні 60 років стануть приступними для вчених, дослідників, викладачів, працівників редакцій та національних товариств, студентів, учнів та всіх, хто цікавиться історією та культурою євреїв Східної Європи.

Пропонований посібник може бути корисним для 23 денних та близько 100 недільних єврейських шкіл, Міжнародного Соломонова університету, Дніпропетровського єврейського університету, єврейських спеціалізованих груп Київського театрального інституту ім. І.Карпенка-Карого, Національного педагогічного університету ім. М.Драгоманова, який готує вчителів для єврейських шкіл, а також для тих, хто вивчає окремі дисципліни з єврейської історії та культури у Львівському державному університеті ім. І.Франка, Кіровоградському державному педагогічному університеті ім. В.Винниченка та інших вузах.

Посібник складається з двох частин. Літературу згруповано в 35 розділів, які висвітлюють усі сфери життя єврейського народу в Україні. До першої частини подано передмову, список скорочень та бібліографічні відомості про літературу, що згрупована в 33 розділах. Друга частина складається з 34-35 розділів та допоміжних покажчиків.

Перший розділ "Автономія" містить джерела, що розкривають суть питань, які хвилювали євреїв з часів зруйнування першого Єрусалимського храму. В усій повноті ці проблеми постали на території України за період революції 1917 р. та громадянської війни, коли громадська думка була спрямована на упорядження справедливого світу без національних обмежень та утисків. Для євреїв, які не мали своєї держави, завдання автономії, космополітизму - рівноправного громадянства в будь-якій державі - набували першочергового значення.

У розділі "Історія" зібрано відомості про документи різних періодів життя євреїв в Україні, виявлено узагальнюючі монографії з історії єврейського народу з найдавніших часів до Катастрофи.

Розділ "Хазари" введено до покажчика на підставі досліджень відомого американського українця О.Пріцака, результати яких викладено в багатотомній праці "Походження Русі", де вчений підкреслює роль внеску євреїв до культури хазар та Київської Русі за посередництвом священних книг іудеїв та Старого Заповіту.

Інформація про книги, в яких подано відомості про розміщення та кількісну характеристику єврейських містечок ("штетлів") на українських землях, представлена у розділі "Демографія". За матеріалами переписів населення 1897, 1937 рр., польського перепису 1921 р. можна простежити зміни кількості єврейського населення за роками. Крім того, є можливість довідатися про міграції

євреїв під час організації та діяльності земельного товариства кінця 20-х - початку 30-х років (УкрОЗЕТ).

Розділ "Історичне краєзнавство" повідомляє про низку джерел з історії Львівської та Станіславської синагог, про Меджибіж (Хмельницька обл.), де знаходиться могила Баал-Шем-Това (Бешта) - фундатора хасидизму, про батьківщину Шолом-Алейхема (Переяслав).

Постійне переслідування євреїв у тоталітарній державі сприяло політичній консолідації народу і спричинило створення своєї держави. Розділ "Сіонізм" дозволить розкрити через джерела творчу ідею сіонізму та познайомитися з його видатними діячами.

У розділі "Просвіта" питання єврейської освіти знаходять відображення у багатьох виданнях. Показчик налічує понад 700 назв підручників для єврейських шкіл з усіх дисциплін мовами їдиш та іврит.

Документи, що містять інформацію про діяльність різних видавництв, зібрані в розділі "Друкарство". Особливе місце займає видавництво "Культур-ліга", що за духовним впливом та художнім оформленням книжок залишило незабутній слід в історії та культурі єврейського народу. Уперше відомі її видання зібрано й узагальнено в допоміжному показчику видавництв наприкінці посібника.

Публікації, зібрані в розділі "Мова їдиш", дадуть змогу детально простежити процес розвитку та вивчення мови їдиш, познайомитися з І.Г.Співаком – укладачем російсько-єврейського правничо-адміністративного словника, підручників з мови їдиш; з дослідженнями митрополита Іларіона (І.Огнієнка) про церковнослов'янські та давньоєврейські порівняння; з положеннями указу про латинізацію єврейської писемності, чинного в 1929-1930 рр.

Розділ "Юдаїзм: Теологія та філософія" охоплює матеріали про єврейські та християнські свята, персоналії діячів хасидизму (Баал-Шем-Това, рабі Нахмана), збірники священних молитов, історію Тори, афоризми Талмуду, псалми Давида.

Друга частина посібника містить значну кількість назв видань творів оригінальної прози, поезії, драматургії, дитячої літератури, переклади мовою їдиш класиків світової літератури, що зібрана в розділі "Художня література". Це надасть можливість дослідникам єврейської художньої спадщини України розпочати пошуки й відновити втрачене.

Завершують посібник допоміжні показчики: іменний, назв книжок та статей, видавничих закладів, місць видання. Іменний - містить передусім прізвища та псевдоніми авторів, проте укладачі не прагнули до розкриття всіх псевдонімів. Крім цього, до іменного показчика ввійшли прізвища редакторів, упорядників, перекладачів, авторів коментарів, передмов та післямов, художників, книжкових графіків. Показчик видавничих закладів знайомить читачів з видавництвами, у тому числі й приватними, друкарнями, окремими видавцями. Показчик місць видання в алфавітному порядку подає назви міст і сіл, де виходили друком всі види видань єврейської тематики. Зміст пропонованого посібника можна широко використовувати як предметний допоміжний рубрикатор.

Матеріали в кожному розділі, підрозділі або рубриці показчика впорядковано за українською абеткою. У бібліографічному описі джерел, крім російськомовних, зроблено переклад прізвища автора та назви його твору українською мовою. Усі іншомовні видання розташовано в алфавітному

порядку за українськими перекладами, російськомовні - за звучанням літер. Наприклад, Эйдельман А. буде стояти після літери Д на місці українського Е (вимовляється як російське "э"). У покажчиках-додатках видання кирилицею впорядковано за українсько-російською абеткою, видання мовами їдиш та іврит – за зведеною абеткою їдиш-іврит, в якій спільні за звучанням літери їдиш та іврит уміщено в одному розділі покажчика.

Бібліографічний опис виконаний згідно з вимогами чинних стандартів. Для джерел мовою їдиш та іврит представлені бібліографічні описи 20-30-х років. Деякі варіанти бібліографічних описів подано за старою орфографією з урахуванням граматичних вимог цього періоду. В окремих випадках, коли назва публікації не розкривала її змісту, опис було доповнено певними відомостями, поданими в квадратних дужках, або супроводжено анотаціями аналітичного, загального чи довідкового характеру. У більшості випадків на зміст колективних збірників та зібрань творів укладено зведені описи.

За методом бібліографування це вибірковий бібліографічний посібник. Укладачі в кожному окремому випадку подавали якомога повніший бібліографічний опис джерела, проте не всі видання вдалося переглянути *de visu*, оскільки частину джерел пропонованого покажчика було дібрано з каталогів окремих бібліотек колишнього СРСР, а також з англійських, американських, угорських, румунських, чеських бібліографічних покажчиків, каталогів єврейських видавництв та книгарень, прикнижкових та пристатейних бібліографічних списків, розділів "Огляди та рецензії", "Бібліографія" в періодиці тощо.

Як основне книжкове зібрання, на базі якого укладено покажчик, використані фонди Державного архіву друку Книжкової палати України, де збереглася більшість видань мовою їдиш 1917-1941 рр. завдяки надходженню обов'язкового примірника.

Джерелознавчу базу покажчика складають також каталоги, картотеки, фонди Національної бібліотеки НАН України ім. В.Вернадського, Національної парламентської бібліотеки України, наукової бібліотеки Національного університету "Києво-Могилянська академія" (колекція книжок, подарованих українцями міст Оттава та Едмонтон (Канада), Львівської наукової бібліотеки ім. В.Стефаника НАН України, Державної республіканської універсальної наукової бібліотеки ім. І.Франка Криму, бібліотеки національних товариств м. Сімферополя, наукової бібліотеки Чернівецького державного університету ім. Ю.Федьковича та Чернівецького обласного архіву.

Цінні персоналії та бібліографічні покажчики виявлено в Російській національній бібліотеці та в бібліотеці національних товариств у Палаці культури (у минулому - ім. С.Кірова) м. Санкт-Петербург.

Укладачі свідомі того, що таку працю навряд чи вдалося б підготувати до видання без величезної безкорисливої допомоги вчених, діячів культури, перекладачів, редакторів, художників. Наприклад, у покажчику використані фотоматеріали Р.Островської, автора книжки "Juden in der Ukraine. 1989-1994". — Städtl. — Stuttgart: Catz Verlag, 1996. — 174 S.

Особливу подяку автори покажчика висловлюють науковому консультанту видання, редактору перекладів з їдиш Є.Л.Ходоровій, онуці чорнобильського цадика Шломо-Бенціона Тверського.

Авторський колектив складає також щиру подяку нині покійному українському письменнику та перекладачу Г.П.Кочуру, письменнику та громадському діячу О.З.Бураковському, доктору

історичних наук, заступнику директора з наукової роботи Інституту історії України НАН України С.В.Кульчицькому, професору Університету ім. Бен-Гуріона Хамуталь Бар-Йосеф (м. Беєр-Шева, Ізраїль), професору Університету "Львівська політехніка" Я.С.Хонігсману, співробітникам Київського ізраїльського культурного центру при посольстві Ізраїлю в Україні, голові Київського єврейського культурно-просвітнього товариства ім. Шолом-Алейхема С.С.Подліскер, яка нещодавно пішла від нас, працівникам наукової бібліотеки Чернівецького державного університету ім. Ю.Федьковича: директору бібліотеки А.Я.Волощуку та старшому бібліографу Н.М.Мельничук, доктору філологічних наук, завідувачу кафедри сучасної української мови Чернівецького державного університету ім. Ю.Федьковича Н.В.Гуйванюк, науковому співробітнику Чернівецького обласного архіву М.Д.Некирсі, вчителю мови їдиш київської недільної школи І.М.Шайкіну, кандидату юридичних наук, доценту Львівського державного університету ім. І.Франка Л.І.Рябошапку.

Окремо висловлюємо сердечну подяку В.Д.Петущаку за матеріальну допомогу під час створення цього видання та його пропагування протягом подорожі навколо світу на вітрильнику "Лелітка", а також колегам з Книжкової палати України.

СПИСОК СКОРОЧЕНЬ

- АН** — Академія наук
БелОЗЕТ — Белорусское общество землеустройства еврейских трудящихся
ВАПЛІТЕ — Вільна Академія пролетарської літератури
Всеукрдержвидав — Всеукраїнське державне видавництво
ВУАН — Всеукраїнська Академія наук
ВУКоопвиробкредитспілка — Всеукраїнська кооперативна виробнича кредитна спілка
ВУСПП — Всеукраїнська спілка пролетарських письменників
ВУЦВК — Всеукраїнський Центральний виконавчий комітет
ВУЦИК — Всеукраїнський Центральний исполнительный комитет
ВЦЕКОВСЕВ — Временный Центральний комитет Всероссийского союза евреев-воинов
ВЦИК — Всесоюзный Центральний исполнительный комитет
ГІСТАДРУТ (Histadrut) — профспілкове об'єднання
ГОСЕТ — Государственный еврейский театр
Губком — Губернський комітет
ДВУ (ДВОУ) — Державне видавництво України
Держвидав України — Державне видавництво України
Держлітвидав — Державне літературне видавництво
Дитвидав — Видавництво дитячої літератури ЦК ЛКСМУ
Євкомол — Єврейська комуністична молодь
ЄКП — Єврейська комуністична партія
ЄКСМ — Єврейська комуністична спілка молоді
ЄС — Єврейські Соціалісти
ЄСДРП — Єврейська соціал-демократична робітничка партія
ЄСКРМ — Єврейська спілка комуністичної робітничої молоді
ІНО — Інститут народної освіти
Комзет — Комітет по земельному устрою трудящихся євреїв при Президіумі Совета национальностей ЦИК СССР
Комінтермол — Комуністичний інтернаціонал молоді
КП(б)У — Комуністична партія (більшовиків) України
КПРС — Комуністична партія Радянського Союзу
КСМУ — Комуністична Спілка Молоді України
ЛКСМУ — Ленінська Комуністична Спілка Молоді України
Мосгиз — Московское государственное издательство
МОПР — Международная организация помощи борцам революции
МТС — Машино-тракторна станція
Музгиз — Государственное музыкальное издательство
НАН — Національна Академія наук
Наркомат — Народний комісаріат
Наркомосвіта — Народний комісаріат освіти
Наркомпрос — Народний комиссариат просвещения
НКО — Народний комісаріат освіти
ОДПУ — Об'єднане державне політичне управління
ОЗЕТ — Общество землеустройства еврейских трудящихся
ОКРІНО — Округова інспектура народної освіти
Окрвиконком — Округовий виконавчий комітет
ОПЕ — Общество для распространения просвещения между евреями в России
ОРТ — Общество ремесленного и земледельческого труда среди евреев
Раднацмен — Рада національних меншостей
РНК — Рада Народних Комісарів
Сетмасс — Союз еврейских трудящихся масс
Совнарком — Совет Народных Комиссаров
Сорабкоп — Союз рабочих и крестьянских общественных потребителей
СРСП — Союз Радянських Соціалістичних Республік
СС — Сіоністи-Соціалісти
ССЕС — Сіоністи-Соціалісти та Єврейські Соціалісти
УАН — Українська Академія наук
Укрдержнацменвидав — Державне видавництво національних меншостей УСРС при ВУЦК
УкрОЗЕТ — Украинское общество землеустройства еврейских трудящихся
УНР — Українська Народна Республіка
УРСР — Українська Радянська Соціалістична Республіка
УРНГ — Українська Рада народного господарства
УСРР — Українська Соціалістична Радянська Республіка
УССР — Украинская Советская Социалистическая Республика
Учпедгиз — Государственное учебно-педагогическое издательство
Центрвидав — Центральне видавництво народів СРСП. Всеукраїнська філія при президії ВУЦВКУ
ЦИК — Центральний исполнительный комитет
ЦКНМ — Центральная комиссия по делам национальных меньшинств при Всеукраинском Центральном исполнительном комитете
ЦСУ — Центральне статистичне управління

БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК



1. АВТОНОМІЯ

1. **Бауэр О.** Национальный вопрос и социаль-демократия: Нац. автономия евреев / Съ критич. ст. Х.Житловского. — [Б.м.]: Союз евр. социалист. молодежи "Маголь", [1918]. — 58 с.
2. **Blerzanek R.** Autonomia narodowa // Sprawy Narodowosciowe. — 1937. — № 4-5. — S. 359-404.
Бжанек Р. Народна автономія.
3. **Wojcicki M.** Polska a państwo żydowskie. — Lwów, 1919.
Войчицкий М. Польша та єврейська держава.
4. **Elmer A.** Żydowska myśl państwowa. — Tarnopol: Ludow. Stow. sjon. — rew. Menorach, 1933. — 35 с.
Ельмер О. Єврейська державна думка.
5. **Євреї та Українська республіка:** Євр. делегація у головного отамана 17.07.1919 р. в Кам'янці на Поділлі. — Кам'янець на Поділлі: Вид-во преси і інформації, 1919. — 8 с.
6. **די אידישע אוטאָנאָמיע** און דער נאציאָנאַלער סעקרעטאריאט אין אוקראינע: מאטעריאלן און דאָקומענטן. - איד. פאָלקס-פארל., 1920. - 8,46,330,8 עמ'.
Єврейська автономія і національний секретаріат України: Матеріали і док.
7. **Закон про єврейське громадське самоврядування.** — Кам'янець на Поділлі, 1919. — 30 с.
8. **זילבערפארב מ.** דאס אידישע מיניסטעריום און די אידישע אוטאָנאָמיע אין אוקראינע: (א בלעטל געשיכטע) ק. איד. פאָלקס-פארל., (תרע"ט). - 2,85,81,5,2 עמ'.
Зильберфарб М. Єврейське міністерство і єврейська автономія на Україні.
9. **Кофманъ І.** Демократический национализм / Пер. с евр. С.П.Стернинд. — Одесса: Кинереть, 1918. — 32 с.
10. **Левин Д.М.** Национальный вопрос: Сущность понятия "нация"; Национальность и интернациональный социализм; Национальная автономия. — Одесса: Беспл. евр. нар. б-ка им. Левина, 1917. — 16 с.
11. **לעשצינסקי יא.** די אידישע אוטאָנאָמיע אמאָל אונזט. - ק. : צענטר. - קאָמ. פון פ. ס. א. פ. 1918. - 48 עמ'.
Лешинский Я. Єврейська автономія раніше і тепер.
12. **מטוסוב י. ח.** ארנאָלד דאווידאוויטש מארגאָלין און זון טהעטיגקייט צוא דיא וואהלען אין דער גרינדונגס-פערוואלונג ק. : 1917. - 11 עמ'.
Матусов І.Г. Арнольд Давидович Марголін і його діяльність під час виборів Установчих зборів.
13. **Пен С.С.** Еврейское национальное самоуправление. — Одесса: Кинереть, 1917. — 39 с.
14. **געזעץ-פראעקט** וועגן דער אידישער נאציאָנאַלער גרינדונגס-פארזאמלונג און דער צייטווייליגער אידישער נאציאָנאַלער פארזאמלונג. - ק. : : דפוס ה. גלויבערמאן, 1918. - 52 עמ'.
Проект закону єврейських Установчих зборів і Тимчасових національних зборів.
15. **ראזין א.** קהלה-פראגען: (די קהלה אלס אָרגאן פון נאציאָנאַלער אוטאָנאָמיע). - ק. : צענטר. - ראט פון פ. ס. א. פ. 1917. - 47 עמ'.
Разін А. Общинне питання: (Община як орган нац. Автономії).
16. **חמידי פ.** אונזער נאציאָנאַלע זעלבסטפארוואלטונג. א : איהרע פארמען און כאראקטער; ב : די פאָליטיק פון דער קהלה. ק. : אָרגאניזאציע פון כאראקטער. - ק. : אָרג. פון ציון. יוגענד "ע"ת לכנות". איתמ"ת [=תרע"ת]. - 35 עמ'.
Тамиді Ф. Наше національне самоуправління: а) Його форми й характер; б) Політика громади.
17. **Фахн Р.** Гешіхте фун дер ідішер націаналіше автономіє ін період фун дер Марев Україне Републік. — Лемберг, 1933.
Фахн Р. Історія єврейської національної автономії в період Народної Української Республіки.



2. ІСТОРІЯ

2.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАЦІ

18. **A.S.** Jidišer wisnšaftlexer institut. Historiše sekcije. Historiše šriftn. Eršter band / Red. A.Cerikower, — Kultur-lige, 1929 // Di rojte weit. — 1930. — № 2. — Z. 201-204.
А.С. Єврейський науковий інститут. Історична секція: Історичні твори. Ч. 1.
19. **Берлин И.** Исторические судьбы еврейского народа на территории Русского государства. — Пг.: Евр. ист. б-ка, 1919. — 200 с.
20. **בראכאָוו ב.** די עקאָנאָמישע אנטוויקלונג פון אידישן פאָלק. - א. : דאָס נייע לעבן, [1918]. - 24 עמ'.
Борохов Б. Економічний розвиток єврейського народу.
21. **В історичній секції** // Бюл. кафедрі євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1; № 2. — Євр.
22. **Гершензон М.О.** Судьбы еврейского народа. — Пг.; Берлин, 1922.
23. **Гессен Ю.И.** История еврейского народа в России: В 2 т. — Л., 1925-1927.
Т. 1. — 1925. — 244 с.
Т. 2. — 1927. — 236 с.

24. גאָרעו ב. פון טאָמאס מאָר ביז לענינג, 1917-1916: פאָפולערע קאפיטלען געשיכטע פֿון סאָציאליזם אין ביאָגראפיעס און כאַראַקטעריסטיקעס / איד. ה. קאזאקעוויטש. - פ. : פארל. "סאָראבאָקא", 1924. - 164, [4].
- Горев Б. Від Томаса Мора до Леніна, 1516-1917: Популярні розділи історії соціалізму в біографіях і характеристиках.
25. Диманштейн С. Евреи // БСЭ. — М., 1932. — Т. 24. — Стб. 15-122. — Библиогр. в конце ст.
26. Диманштейн С.М. Прошлое и настоящее: Жизнь народов СССР. — М.: Моск. рабочий, 1924. — 110 с.
27. Дубнов С.М. Всемирная история еврейского народа от древнейших времен до настоящего: В 10 т. — Рига, 1924-1938.
28. Дубнов С.М. История евреев в Европе от начала их поселения до конца XVIII века: В 4 т. — Рига: Dzive un kultura, 1936-1937.
Т. 1: Средние века до конца крестовых походов. — 1936. — 384 с.
Т. 2: Позднее средневековье до изгнания из Испании. — 1936. — 429 с.
Т. 3: Новое время: (XVI—XVII вв.). — 1937. — 384 с.
Т. 4: Новое время: (XVII—XVIII вв.). — 1937. — 392 с.
29. Dubnow S.M. Krótka historia Żydów. — Cz. 1. Historia biblijna. — 8-e wyd., poprawione. — Warszawa: Nauka, 1929 [1928]. — 174, 2 s.: 1 mapa.
Дубнов С.М. Коротка історія євреїв. Ч. 1. Біблійна історія.
30. Дубнов С.М. Новейшая история еврейского народа. — Пг., 1919. — Т. 1.
31. Дубнов С.М. Новейшая история еврейского народа: В 3 т. — 3-е изд., доп. — Берлин: Грани, 1923-1938.
Т. 1: (1789-1815). — XII, 308 с.
Т. 2: (1815-1881). — VII, 475 с.
Т. 3: (1881-1914). — [1-е изд.]. — XII, 538 с.
То же - Пересмотр. и доп. [изд.]. — Рига: Изд. Dzive un kultura, 1937-1938.
Т. 1. Эпоха первой эмансипации (1789-1815). — 1937. — 350 с.
Т. 2: Эпоха первой реакции и второй эмансипации (1815-1880). — 1937. — 408 с.
Т. 3: Эпоха антисемитской реакции и национального движения (1881-1914). — 1938. — 480 с.
32. Dubnow S. Weltgeschichte des jüdischen Volkes. Von seinen Urfängen bis zur Gegenwart. In zehn Bänden. Die Neuzeit. Band VII. Autorisierte Übersetzung aus dem russischen Manuskript v. dr. A. Steinberg. — Berlin, 1928. — 547 s.
Дубнов С. Світова історія єврейського народу: В 10-ти т. — Те ж. — Реферат: 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст. — філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 404-405.
33. Єврейське хліборобство в Росії. — Берлін, 1928. — Євр.
34. История еврейского народа. — М.: Мир, 1914-1921.
Т. 1: Древнейшая эпоха еврейской истории. — 1917.
Т. 11: История евреев в Польше и Литве. — 1914.
Т. 12: История евреев в России. — 1921.
35. קלוזנר י. תורת המדות הקדומה בישראל - שעורים בתולדות האתיקה הישראלית. - א. : כנרת, תרע"ח. - 65 עמ'.
36. Клаузнер І. Стародавнє вчення в Ізраїлі: Міри в давній історії.
לאוראָו פ. א וויכטיקע געשעעניש אין דער היסטאָרישער וויסנשאַפֿט פֿון אוקראַינע: [דערשינענ פֿונעם קורצנ קורס "געשיכטע פֿון אוקראַינע"] // דער שטערן. - 1941. - 17.
- Лавров П. Важливе явище в історичній науці про Україну: [Вихід "Короткого курсу історії України"].
37. Lewitzkyj W., Specht G. Die Lage der Juden in der Ukraine: Eine Dokumentensammlung. — Berlin, 1920.
- Левицький В., Шпехт Г. Становище євреїв в Україні: 36. док.
38. לעטשינסקי יא. דאָס עקאָנאָמישע לעבן פֿון אידן אין רוסלאַנד פֿארן 19-טן יאָר הונדערט. - [ק]. : קיעו. פארל., [1917]. - 43 עמ'.
- Лещинський Я. Економічне життя євреїв Росії до XIX ст.
39. Маггид Д.Г. Евреи в Крыму // История еврейского народа. — М. — Т. 12, кн. 1. — 1921. — С. 98-112.
40. Meisl J. Geschichte der Juden in Polen und Russland. — B. 1-2. — Berlin, 1921-1922. — XII, 342; VIII, 217 z.
- Майзл Й. Історія євреїв у Польщі та Росії.
41. Margolin A.D. The Jews of Eastern Europe. — New York: T.Seltzer, 1926. — 292 p.
- Марголін А.Д. Євреї Східної Європи.
42. Маргулис О. Еврейские народные массы в борьбе со своими угнетателями. — М.: Дер Эмес, 1940. — 135 с.
43. Маркс К. К еврейскому вопросу / Пер. под ред. А.Луначарского. — Пг.: Изд. Совета рабочих и крестьян. депутатов. — 1919. — 56 с.
44. Мартинець В. Жидівська проблема в Україні. — Лондон, 1938. — 24 с. — Рецензія: Козак М. // Дзвони. — 1939. — Ч. 5/6. — С. 209-210.
45. План роботи історичної секції на 1929-30 р. // Бюл. Ін-ту євр. культури при ВУАН. — К., 1930. — № 3-4.
46. Українка Леся. Стародавня історія східних народів. — Катеринослав: Укр. вид-во, 1918. — 252 с. — Із змісту: Історія ізраелітів (жидів). — С. 202-250.

2.2. ХАЗАРИ

47. Артамонов М. Достижения советской археологии // Вестн. древней истории. — 1939. — № 2.
48. Артамонов М.И. Очерки древнейшей истории хазар / Гос. акад. истории материальной культуры им. Н.Я.Марра. — Л.: Соцэкгиз, 1937. — VII, 136 с.: 1 к.
49. Артамонов М.И. Саркел и некоторые другие укрепления в Северо-Западной Хазарии // Совет. археология. — М.; Л., 1940. — № 6. — С. 130-167.
50. Бартольд В.В. О письменности у хазар // Культура и письменность. — Баку, 1929. — Вып. 4.
51. Бруцкус Ю.Д. Письмо хазарского еврея от X века: Новые материалы по истории Южной России времени Игоря. — Берлин, 1924. — 46 с. — Рецензия: Грушевский М. // Україна. — 1928. — №2 — С. 133.
52. Готье Ю.В. Хазарская культура // Новый Восток. — М., 1925. — № 8-9. — С. 277-294.
53. Коковцов П. Еврейско-хазарская переписка в X в. — Л.: Изд-во АН СССР, 1932. — XXXVIII, 134 с.
54. Коковцов П.К. Заметка о еврейско-хазарских рукописях Кембриджа и Оксфорда. — Л., 1926. — То же. — Докл. АН СССР. Сер. В. — 1926. — № 11-12. — С. 121-124.
55. Крымский А. Хазары // Рукоп. від. ЦНБ АН УРСР. — Ф. 1. — № 25500. — 439 арк.
56. Лавровський Л.Я. Коли хазари перейшли на жидівство // Богословіє. — Л., 1934-1935. — Т. 12, 13.
57. Лавровський Л.Я. Олег і Хельгу Хазарського документа, виданого В. Шехтером // Київ. зб. історії й археології, побуту й мистецтва. — К., 1930. — 36. 1. — С. 15-25.
58. Пархоменко В. Каганат Руси: Нотатки // Сх. світ. — 1929. — № 1-2. — С. 357-359.
59. Пархоменко В.О. Киевская Русь и Хазары // Slavia. — 1927. — Ч. 6.
60. Пархоменко В.О. Князь Чорний: (До питання про добу Сіверянської колонізації Подесення) // Ювіл. зб. на пошану акад. Д.І.Багалія. — К., 1927. — С. 379-382.
Боротьба з хазарами в X ст.
61. Пархоменко В.А. Новые толкования "Записки Готского топарха": [Хазары] // Изв. Тавр. о-ва истории, археологии и этнографии. — Симферополь, 1928. — Т. 2. — С. 133-135.
62. Пархоменко В. Нові історичні проблеми Київської Русі: [Хазари] // Україна. — 1928. — Кн. 6. — С. 3-5.
63. Пархоменко В. Русь, Степ та Варяги // Наук. зап. / Дніпропетр. наук. т-во при ВУАН. Іст.-філол. секція. — Д., 1929. — Вип. 1. — С. 180-183.
64. Пахомов Е. До дослідження Дагестанської стіни // Сх. світ. — 1930. — № 10-11. — С. 325-331.
65. По поводу русского слова "сало" в древне-армянском описании хазарской трапезы VII в. // Тексты и разыскания по кавказской филологии. — Л., 1925. — Т. 1. — С. 66-124.
66. Попов А. К истории хазарского народа // Этнография. — 1928. — № 1. — С. 119.
67. Самойлович А. К вопросу о наследниках хазар и их культуры // Евр. старина. — Т. 11. — 1924. — С. 200-210.
68. Смирнов П. Волзький шлях і стародавні Руси: (Нариси з руської історії VI—IX вв.): [Хазари]. — К., 1928. — 228 с. — (36: іст.-філол. від. УАН; № 75).
69. Умняков И. Компендиум испанско-арабского географа Исхака-Ибн Ал-Хусейна и его сведения о хазарах и тюрках // Изв. Гос. геогр. о-ва. — 1939. — Т. 71, вып. 8. — С. 1138-1145.
70. Феодоровский А.С. Доисторическое прошлое Харьковской губернии. — [Б.м.], 1918. — 12 с.
Відомості про хазар.
71. Худаков В. У глушині кавказьких гір: (Дагестан - межгір'я р.Андієське Койсу) // Червон. схід. — 1930. — № 6. — С. 181-193.
72. Szachnowicz Sz. In der M'dine fun di Kuzrim: Jidiszer historiszer Roman fun dem achtn Jarhundert in 2 tajl. — Wilno: Wyd. Wilenskie B.A.Klechina, 1924. — 285 s.
Шахнович Ш. В хазарському царстві: Єврейський історичний роман з восьмого століття в 2-х ч.

2.3. УКРАЇНСЬКІ ЄВРЕЇ В ДОКНЯЖІ І КНЯЖІ ЧАСИ

73. Барац Г.М. Собрание трудов по вопросу о еврейском элементе в памятниках древнерусской письменности: В 2 т. — Париж; Берлин: Impr. d'Art Voltaire, 1924-1926.
Т. 1. Ч. 1: Памятники юридические. — Париж, 1927. — VIII, 329 с.
Т. 1. Ч. 2: Памятники религиозно-духовные, бытописательные, дружинно-эпические и т.п. — Париж, 1927. — 331, 918 с.
Т. 2: О составителях "Повести временных лет" и ее источниках, преимущественно еврейских. — Изд. посмерт. — Берлин, 1924. — [6], 265 с.
74. Нова праця про початки Русі // Дзвони. — 1931. — Ч. 2. — С. 131.
З приводу публікації в журналі "Slavia" за 1931 р. статті єврейського вченого Мошина "Варяго-руський вопрос".
75. מילי נובך. געש קיוב. ק. : קיעוו-דרוק, 1924. — 47 ז.
Новак М. Історія.

2.4. XIV-XVIII ст.

76. Баранович О. Нариси магнатського господарства на півдні Волині у XVIII ст.: (Стави) // Студії з історії України н.-д. Кафедри історії України в Києві. — К., 1930. — Т. 3. — С. 61-116. *Відомості про євреїв.*
77. Боровий С.Я. Євреї в Запорозькій Січі // Пр. Ін-ту євр. культури ВУАН. — К., 1930.
78. Боровой С.Я. Евреи в Запорожской Сечи: (По материалам сечевого архива) // Ист. сб. / АН СССР. — Л., 1934. — Т. 1. — С. 141-190.
79. Боровой С.Я. Национально-освободительная война украинского народа против польского владычества и еврейское население Украины // Ист. зап. — М., 1940. — Т. 9. — С. 81-124. — Библиогр. обзор євр. источников: С. 121-124.
80. Бруцкус Ю. Захария, князь Таманский // Евр. старина. — 1918. — С. 132-143.
81. До історії жидів на Поділлі // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Т. 1. — С. 240-241.
82. Каретникова Т. До історії скасування Київської автономії: [Магдебурзьке право, відносини з поляками, заборона поселення євреїв] // Прапор марксизму. — 1928. — № 2. — С. 191-207.
83. Kraszyńska F. Żydzi łuscy do końca XVII w. // Rocznik Wotyński. — 1938. — Т. 7. — S. 139-178: il.
84. Крашинська Ф. Луцькі євреї до кінця XVII ст.
84. Lewicki S. Targi lwowskie od XIV-XIX wieku. — Lwów, 1921. — VIII, 72, [8] s.
84. Левицький С. Львівські торги від XIV-XIX ст.
85. Маргулис О. История евреев в России в очерках и документах (1772-1861). — М.: Центриздат, 1930. — 468 с. — Євр.
86. Матеріали до історії жидів: До історії жидів на Поділлі [1793 р.] // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 240-241.
87. Оляничин Д. Опис подорожі шведського посла на Україну, 1656-1657 // Зап. наук. т-ва ім. Шевченка. — Л., 1937. — Т. 154. — С. 41-69. *Відомості про євреїв.*
88. Рибинський В. До історії євреїв на Лівобережній Україні в половині XVIII ст.: (3 дод. надрукованих док.) // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 1-97.
89. Сыроецковский В.Е. Мухаммед Гирей и его вассалы // Учен. зап. / Моск. гос. ун-т. — 1940. — Т. 61, вып. 2. — С. 50-51.
90. *Скарбники-євреї у хана Ша-Іслам і Мусафей (XVI ст.).*
 סיירי יא. הערצאשע עפיוצדאן: דער אופשטאנד פונעם אוקראינישן פאלק קעגן דעם שלאכטישן פוילן אין 1630 // דער שטערן. 16.V. 1941.
- Сірі Я. Героїчні епізоди: Повстання українського народу проти шляхетської Польщі.
91. Січинський В. Чужинці про Україну: Вибір описів подорожей по Україні та інших писань чужинців про Україну за десять століть. — Л.: Червона калина, 1938. — 208, [3] с. *Національні відносини: Ставлення козаків до євреїв і поляків - с. 98-99.*
92. Цинберг С. Авраам Крымский и Моисей Киевский // Евр. старина. — 1924. — Т. 11. — С. 93-109.

2.5. XIX ст.

93. Вайнштейн Д. До історії повстання єврейських хліборобських колоній у колишній царській Росії [1853-1856 pp.] // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 105-115.
94. Г.І. Недовіра до єврейських книг: Матеріали до історії євреїв // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 27. — С. 351-357.
95. Галант І.В. Виселення євреїв із Києва року 1835 // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 149-197.
96. Галант І. Заборгованість єврейських громад у першій половині XIX ст. // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 117-137.
97. Галант И.В. Как относился к еврейским погромам Киевский генерал-губернатор Дрентельн // Евр. вестн.: [Сборник]. — Л., 1928. — С. 180-185.
98. Галант І.В. Київські проекти землевпорядкування євреїв 1841 р.: 3 док. Архіву Київського генерал-губернатора // Ювіл. зб. на пошану акад. Д.І.Багалія з нагоди 70 річниці життя та 50 роковин наук. діяльності. — К., 1927. — С. 956-966.
99. *הינדעס א. איז געווען א מאָל א קייסער: [וועגן דער הערשאפט פון ניקאָלע דעם צווייטן] // דער שטערן. 1940. 7.XI.*
 Гіндес А. Був колись цар...: [Про царювання Миколи II].
100. Диманштейн С. Еврейские погромы в России // БСЭ. — М., 1932. — Т. 24. — Стб. 145-147. — Библиогр. в конце ст.
101. До історії жидівських погромів у царській Росії, [1880]: Матеріали до історії жидів // 36. пр. іст.-археогр.

- коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 242-243.
102. **Дубнов С.М.** Евреи в царствование Николая II (1894-1914). — Пг.: Евр. изд. кооператив "Кадима", 1922. — 27 с.
103. **Еврейская буржуазия и еврейские рабочие в текстильной промышленности первой половины XIX в.** // Ист. сб.: Труды / Ист. комис. АН СССР. — М.; Л., 1935. — № 4. — С. 107-133.
104. **Іхтюський В.** Матеріали до історії євреїв на Київщині, Волині та Поділлі за першої половини XIX ст. // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст. — філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 273-302.
105. **Марченко М.І.** Шевченко і пригнічені народності царської Росії // Пам'яті Т.Г.Шевченка: 36. ст. до 125-ліття з дня народж., 1814-1939. — К., 1939. — С. 91-106. *Відомості про євреїв, поляків, циган.*
106. **Материалы для истории антиеврейских погромов в России. Т. 2. Восьмидесятые годы (15 апреля 1861 г. — 29 февраля 1882 г.)** / Под ред. и со вступ. ст. Г.Я.Красного-Адмони. — Пг.: М.: Госиздат, 1923. — 542, V с.
107. **מארכאָוועז יע. די "פּויערימ-רעפּאָרמ" פון 1861 יאָר // דער שטערן. - 1941. - 2. III.**
Мороховець Є. "Селянська реформа" 1861 року.
108. **Рибинський В.П.** Єврейські хліборобські колонії на Київщині, Волині та Поділлі в половині XIX ст. // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 199-246.
109. **Рибинський В.П.** З історії гетта в Києві // Ювіл. зб. на пошану акад. Д.І.Багалія з нагоди 70 річниці життя та 50 роковин наук. діяльності. — К., 1927. — С. 938-955.
110. **Рибинський В.** Протиеврейський рух р. 1881-го на Україні // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 139-182.
111. **Розенштейн Г.** Основы нашей экономической политики. — К.: Эрд-ун-арбейт, 1918. — 20 с.
112. **Семенов С.** К делу Соломона Виттенберга [революционера, принявшего участие в подготовке покушения на Александра II, 1878-1879] // Октябрь. — Николаев, 1917-1920. — Окт. — ноябрь. — С. 21-23. — (Отдельные странички из местных архивов).
113. **יודיסקי א.** יידישע בורזשואזיע און יידישער פראָלעטאריאט אין ערשטער העלפט 19 יי"ה (שטודיעס צו דער עקאָנאָמישער געשיכטע פון יידן אין רוסלאנד). - [ק.]: פראָלעטאָר, [1931]. - 120 עמ'.
Юдицкий А. Єврейська буржуазія і єврейський пролетаріат у 1-ій половині XIX ст.
114. **Як закрито Житомирський Навчительський Інститут, 1865: Матеріали до історії жидів** // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 235-239.
115. **יאכניסאָן י.** סאָציאל-עקאָנאָמישער שטייגער באַ יידן אין רוסלאנד אין XIX יי"ה: קוועלבוך פון מעמארן און קיינסטלערישער ליטעראטור. - כ. : צענטראַרל, 1929. - 4,403,8 עמ'.
- Яхінсон І.** Соціально-економічний побут євреїв Росії у XIX ст.



Рис.1. Київські євреї. Поч. XIX ст.
Мал. Дж.Джемса

2.6. 1900-1907 рр.

116. **Галант І.В.** Житомирський погром 1905 р. // Україна. — 1925. — № 4. — С. 88-102.
117. **דער 9טער יאנואר פון 1905-טן יאָר: ("ספוטניк אגיסטאטאָרא" № 1 פאר 1938-טן יאָר) // דער שטערן. - 1938. - 22. I. - 9 січня 1905 року.**
118. **До історії єврейської самооборони, [1903-1920 рр.]: Матеріали до історії євреїв** // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 389-397.
119. **Звоницкий.** Погром: [1905 год в Кременчуге] // Літопис революції. — 1926. — № 2. — С. 125-128.
120. **Кандидов Б.** Чорносотенний рух і Почаївська Лавра (1906-1915 рр.) // Безвірник. — 1928. — № 4. — С. 36-46.
121. **Київський погром 1905 року** // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 358-376.
122. **Київський поліцмейстер Цихоцький [1902 р.]** // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 233-234.

123. ליטוואקאוו מ. אין אומרוה. - ק. : קיעוו. פארל. תרע"ט. - 120 עמ'. - קובץ מאמרים מהשנים 1918-1906. בין השאר על מענדעלע, שלום עליכם וי. ל. פרץ.
- Литваков М. В тривозі: [Про кібуци в 1906-1918 pp.].
124. Малеев А.Ф. Одесса в 1905 г.: Крат. ист. очерк. — Одесса: Коммунист, 1925. — 32 с.
125. На баррикадах: 1905 г. в Александровске: Сб. статей / Под ред. М.Львовского. — [Запорожье]: Запорож. окружком КП(б)У, 1925. — Сб. 1. — III, 136 с. — Из содерж.: Предисловие; Малеев А. Александровская организация РСДРП 1900-1905 гг.; Магала А. Из дневника активиста; Ответ на "кровавое воскресение"; На подъеме; Вторая всеобщая забастовка; Разгул царской опричнины; На баррикадах; Разгром; Документы и прокламации.
126. Погромы 1905 г. // Пламя. — 1925. — № 23-24. — С. 16: фот.
127. Покровский М.Н. Очерки по истории революционного движения в России XIX и XX вв. — М.: Красная новь, 1924.
- Інформація про підтримку кадетської преси єврейським капіталом (1905—1907 pp.)
128. 1905 יאר אין בארדיטשעוו: נאטיצן און זיכרוניעס / בארדיטשעווער קרעז-קאָמיסע אף דורכצופירן דעם 20-יאָריקן יוביליי פון 1905 יאר. - [ק.]: קולטור-ליגע, 1925. - 105, [2] עמ'.
- 1905 рік у Бердичеві: Нотатки та спогади.
129. 1905 год: Революционное движение в Одессе и Одессчине: Сб. статей: В 2 кн. — Одесса: Истпартотдел Одес. окрком КП(б)У, 1925-1926.
- Кн. 1. — 1925. — 240 с.
- Кн. 2. — 1926. — 335 с.
130. Троянівський погром 1905 року: Матеріали до історії жидів // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 224-232.
131. Фаворський В. Жовтневі події 1905 року: [Погроми] // Глобус. — 1925. — № 20. — С. 454-457.
132. Шварцберг. Зарождение и развитие Мариупольской организации РСДРП: (От меньшевизма к большевизму) // Летопись революции. — 1925. — № 4. — С. 54-59.
- Про єврейський погром у Маріуполі (1904-1905 pp.).

2.7. 1907-1914 pp.

133. Алексеев (Небутев) Ив. Из воспоминаний левого эсера: Подпольная работа на Украине, 1912-1920. — М., 1922. — 52 с.
134. Богров Г.И. Дмитрий Богров и убийство Столыпина: Разоблачение "действительных и мнимых тайн". — Берлин: Стрела, 1931.
135. Бонч-Бруевич В. Знамение времени: Убийство А.Ющинского и дело Бейлиса: (Впечатления Киев. процесса). — 2-е изд., пересмотр. и доп. — М.: Госиздат, 1921. — 201 с.
136. Бухбиндер Б. Драма писателя // Лит. этюды. — Л., 1927. — С. 50-59.
- Про справу Д. Богрова та його перехід незадовго до смерті у православ'я.
137. Віленський М., Гольденвейзер Я. Кривава обмова: (Справа Бейліса). — Х;К: Пролетар, 1931. — 84, [2] с.
138. הינדעס א. דער בייליס-פראָצעס: (צום 25-טן יאָרטאָג זינט דער פראָצעס איז פאָרגעקומען אין קיעוו) // דער שטערן. - 1938. - X. 5.
- Гіндес А. Процес Бейліса: (До 25-річчя процесу в Києві).
139. Гроссман-Рошин И. Дмитрий Богров, убийца Столыпина: Из записной книжки // Былое. — 1924. — № 26. — С. 152-158.
140. דייטש ל. וועגן מיין רעוואָלוציאָנערער ארבעט. - כ. : ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל., 1933. - 47, [1] עמ'.
- Дейч Л. Про мою революційну роботу.
141. Замысловский Г.Г. Убийство Андруши Ющинского: Исслед. в 3 ч. — Пг.: Тип. т-ва А.С.Суворина "Новое время", 1917. — VI, 520 с.
142. Иоффе Г.З. Дело Бейлиса // Свободная мысль. — 1933. — № 5. — С. 89-104.
143. Книжник И. Воспоминания о Богрове, убийце Столыпина // Красная летопись. — 1922. — № 5. — С. 287-294.
144. Лазарев Е. Дмитрий Богров и убийство Столыпина // Воля России. — Прага, 1926. — № 6-7. — С. 53-98; № 8-9. — С. 28-65.
145. Левин Ш. После приговора по делу Бейлиса: (Два письма Л.Тихомирова к Б.Никольскому) // Евр. летопись. — 1923. — Сб. 2.
146. Лятковский П. Нечто о Богрове // Каторга и ссылка. — 1926. — № 2. — С. 35-49.
147. Сандомирский Г.К. К вопросу о Дмитрие Богрове // Каторга и ссылка. — 1926. — № 2. — С. 11-34.
148. Струмило Б. Материалы о Дм. Богрове // Красная летопись. — 1923. — № 9. — С. 177-189; 1924. — № 1. — С. 226-240.
149. Тагер А.С. Царская Россия и дело Бейлиса: К истории антисемитизма, исследование по неопубликованным арх. док. — М.: Госиздат, 1934. — 323 с.

150. פליישער א. די סטאלינישע אגראר-פאליטיק: צו הילף דעם פראפאגאנדיסט // דער שטערן. 11.VIII. 1939. **Флейшер А.** Столипінська аграрна політика: На допомогу пропагандисту.
151. Царское правительство и процесс Бейлиса: (Документы) // Красный архив. – 1932 – Т.56. – С.162-204.
152. Чому не зчинивсь в Києві антиєврейський погром після того, як забито Столипін? // 36. Пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1929. – Т. 2. – С. 377-378.
153. Шипов Д.Н. Воспоминания и думы о пережитом. – М.: Печатня Яковлева, 1918. – С. 461-466.
Про ставлення Столипін до єврейського питання.

2.8. РОКИ ПЕРШОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ

154. יצחקי ש. די עקאנאמישע סטרוקטור פון רוסישען אידענטום אין דער מלחמה-צעט. מ. ; ק. ; א. : דער האמער, 1919. – 44 עמ'.
- Іцхакі Ш. Економічна структура російського єврейства під час війни.
155. Лев А. Разгром галицийских евреев в кровавые годы мировой войны: (Отр. из дневника) // Евр. летопись. – 1924. – Сб. 3.
156. Островер Л.И. В серой шинели: Зап. 1914-1918 / Предисл. А.Соболя. – К.: Свос, 1925. – 122 с.
157. Сторінка з історії жидів за всесвітньої війни [1915-1917 pp.]: Матеріали до історії жидів // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1928. – Кн. 1. – С. 224-246.
158. Як зверталися представники пригнічених національностей Росії до президента Сполучених Штатів Вільсона р. 1916-го. // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1929. – Т. 2. – С. 379-384.

2.9. 1917-1920 pp.

159. Бейлін П. Великий похід: Нарис // Глобус. – 1933. – № 15. – С. 2-4.
Трипільська трагедія. Загибель М.Ратманського, Шеніна, Люби Аронової.
160. Борьба за Советы на Екатеринославщине. – Днепропетровск, 1927. – С. 275-276.
Єврейські погроми на Катеринославщині.
161. Брацлавский погром // Одес. коммунист. – 1920. – 9 июня.
162. В секции помощи погромам // Одес. коммунист. – 1920. – 9 марта.
163. В черном стане: Евр. погромы (в Чернигове): Погромы в оккупированных местах (Харьков) // Борьба. – 1919. – 29 авг.
164. Винниченко В. Відродження нації. – К.; Відень, 1920. – Ч. 1. – С. 286-287.
Визнання єврейськими політичними партіями української державності.
165. Відправлення єврейських загонів на фронт // Більшовик. – 1919. – 24 трав.
166. Гетьманець Гр. (Сьогобочній Гр.). До страшних днів у Києві: Євр. соціаліст. молодіж і євр. робітництво в сі дні. – К.; Л.: 3 друк. Л.Вісневського, 1918. – 82 с.
167. גיטערמאן ג. די יידישע ארבעטנדיקע אין בירגער-קריג // דער שטערן. 23.II. 1938.
- Гітерман Г. Єврейські трудящі в громадянській війні.
168. גיטערמאן ג. די יידישע ארבעטנדיקע פון אוקראינע אין דער גרויסער אקטיאבער-רעוואלוציע // דער שטערן. 1940. – XI. 5.
- Гітерман Г. Єврейські трудящі України у Великій Жовтневій революції.
169. Гражданская война 1918-1921 / Под общ. ред. Бубнова, Каменева, Эйсмана. – М., 1928. – Т.1. – С.56.
Відомості про єврейські погроми в Україні.
170. Гусев-Оренбургский С.И. Багровая книга: Погромы 1919-1920 гг. на Украине. – Харбин: Дальневост. Евр. Обществ. Ком. помощи сиротам-жертвам погромов, 1922.
171. Гусев-Оренбургский С. Книга о еврейских погромах на Украине в 1919 г.: Составлено по офиц. док., докл. с мест и свидетельствам пострадавших / Ред. и послесл. М.Горького. – Пг.; Берлин: Изд-во З.И.Гржебина, 1921. – 175 с. – То же. – Пг., [Б.г.]. – 160 с. – То же. – М.: Госиздат, 1923. – 291, XXIX, 2 с.
172. Дейч Л.Г. Роль евреев в русском революционном движении. Т. 1-2. – 2-е изд. – М.; Л.: Госиздат, 1925. – 237 с.
173. Деникинские погромы // Одес. коммунист. – 1920. – 11 апр.
174. Діяльність Радянської влади: Ліквідація національних [єврейських] установ // Більшовик. – 1919. – 28 черв.
175. До десятиріччя денікінських погромів: Матеріали до історії євреїв // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1929. – Т. 2. – С. 385-388.
176. Doutsch L. Di Jiden in der rusisszer Rewolucije: Zichroynes wegen Jiden-Rewolucjoneren. – Berlin: Jidiszer literariszer Ferlag, 1924. – 328 z.
- Дейч Л. Євреї в російській революції: Спогади про євреїв-революціонерів.

177. **Допомога** для тих, що потерпіли від погромів (єврейських) // Більшовик. — 1919. — 1 черв. — (Хроніка).
178. **Допомога** жертвам погромів // Більшовик. — 1919. — 17 черв. — (Хроніка).
179. **Допомога** потерпілим від погромів // Більшовик. — 1919. — 27 квіт.; 14 черв.
180. **ענגו! (א בריו צו די אידישע ארבעטנדיקע): פארבאנד פון די אידי. ארבעטנדע מאסן**, [1920]. — 8 с.
- Досить!**: (Лист євр. трудящих).
181. **Дослідження** робітничого руху (єврейського) // Більшовик. — 1919. — 24 черв. — (Хроніка).
182. **Євреї** в Красной армии // Борьба. — 1919. — 2 июля.
183. **Євреї**, классовая борьба и погромы. — К.: Всеукр. вид-во ВЦВК рад робітн., селян. та червоноарм. депутатів, 1919. — 12 с.
184. **Євреї**, классовая борьба и погромы. — К.: Коллегия просвещения и пропаганды при исполкоме Киев. Совета рабочих депутатов, [1919]. — 16 с.
185. **Євреї**, классовая борьба и погромы. — Каменец-Подольск: Изд. Каменец. уездн. воен. комиссариата, 1919. — 11 с.
186. **Євреї**, классовая борьба и погромы. — [X]: Харьк. отд. Укр. центр. агентства по снабжению и распространению произведений печати, [1919]. — 14 с.
187. **Євреї**, класова боротьба і погроми. — Х.: Держвидав України, 1919. — 12 с.
188. **Єврейские** погромы в Каневском уезде Киевской губернии // Одес. коммунист. — 1920. — 20 мая.
189. **The jewish pogroms in the Ukraine.** — Washington, 1919.
- Єврейські погроми в Україні.**
190. **Ейдис Ф.** До десятиріччя денікінських погромів // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 385-387.
191. **Ерде Д.** Програма анархо-махновщини // Літопис революції. — 1930. — № 2. — С. 28-49.
192. **Жаботинский В.** Петлюра и погромы // Последние новости. — Париж, 1927. — 27 окт.
193. **Зоненберг Д.С.** Шістдесят один: [Спогади колишнього червоноармійця, якому вдалося втекти при розстрілі 61 комунара в Миколаєві у 1919 р.] // Комсомолец України. — 1937. — 18 листоп.
194. **И.С. Лазарь Гуренштейн:** (Памяти подпольщика-революционера) // Літопис революції. — 1925. — № 4. — С. 99-103.
195. **Кальницкий Я.В.** В багровом кольце: Зап. совет. гражданина. — Х.: Космос, [1927]. — 209 с.
196. **Кангун Л.** Моня Кангун: [Начальник штабу Червоної гвардії в Одесі, 1918 р.: Пам'яті загиблого у боротьбі з контррев. укр. буржуазією] // Чорномор. комуна. — 1937. — 5 листоп.
197. **Касяненко Є.** Надзвичайка і "жиди" // Більшовик. — 1920. — 11 верес.
198. **Коган С., Межбері Н.** Другий період радянської влади в Одесі, 1919 р. // Літопис революції. — 1930. — № 2. — С. 1-27.
199. **Колчак** и еврейская буржуазия // Борьба. — 1919. — 24 июня.
200. **Кольцов М.Е.** Петлюровщина. — Пг.: ГИЗ, 1922. — 45 с.
201. **Котко К.** Жест отамана Григор'єва. — Х.: Держвидав України, 1927. — 16 с.: іл.
Врятування єврейського міста від погрому.
202. **Кравченко К.** Добровольча діяльність на Україні: [Група покаліченої євр. дітвори] // Глобус. — 1928. — № 1. — С. 10.
203. **Л-ая Л.** Очерки жизни в Киеве в 1919-1920 гг. — Берлин, [Б.г.].
204. **Ларик.** Смерть погромщикам! // Більшовик. — 1919. — 20 черв.
205. **Малеев А.Ф.** Тридцать дней еврейского погрома в местечке "Кривое Озеро": Из личных наблюдений и переживаний рус. учителя. — Одесса: Одес. губер. отд. нар. образования, 1920. — 24 с.; То же. — М.: ГИЗ, 1921. — 29 с.
206. **Марголин А.** Украина и политика Антанты // Революция на Украине по мемуарам белых. — М.; Л., 1930. — С. 359-392.
Єврейські погроми.
207. **Марголин А.** Украина и политика Антанты: Записки еврея и гражданина. — Берлин: Эфрон, 1922. — 397 с.
208. **Маргулиес М.С.** Годы интервенции: В 3 т. — Берлин: Изд-во З.Гржебина, 1923. — 364 с.
209. **Маргулиес М.С.** Огненные годы: Материалы и документы по истории гражданской войны на Юге России. — Берлин: Манфред, 1923. — 322 с.
210. **Масловский С.** Из воспоминаний о денікинщине на Украине // Былое. — Л., 1924. — № 25. — С. 221-246; № 26. — С. 159-176; № 27-28. — С. 301-333; 1925. — № 29. — С. 180-198; № 30. — С. 176-194.
Уривки з книги "Денікінці на Україні".
211. **Материалы** о погромах // Одес. коммунист. — 1920. — 20 мая.
212. **Мельгунов С.** Красный террор в России 1918-1923. — 2-е изд., доп. — Берлин, 1924. — 312 с.
213. **Мозин М.** В кровавом чаду: (Из истории добровольческой погромщины). — К.: Киев. гор. ком. ЕСДРП [Поалей-Цион], 1919. — 15 с.

214. Мстиславский С. Погромы: (Из воспоминаний о деникинщине на Украине) // Былое. – 1925. – № 1/29.
215. Мудрий В. Проскурівський погром // Календар "Просвіти", 1926.
216. Національних комісаріатів не повинно бути: [Про організацію комісаріату євр. справ] // Більшовик. – 1919. – 10 трав.
217. Об организации государственной помощи пострадавшим от еврейских погромов: Постановление СНК Украины // Собр. узаконений и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины за 1919 г. – 1919. – № 34. – С. 507.
218. Островский З.С. Еврейские погромы, 1918-1921 гг.: [Альбом]. – М.: Шк. и кн., 1926. – 136 с.
219. Островский З.С. Еврейские погромы: Альбом ил. погром. периода, 1918-1921 гг. – М.: Худож. печать, 1924. – 14 с.
220. Пасманик Д.С. Революционные годы в Крыму. – Париж, 1926.
221. Пасманик Д.С. Русская революция и еврейство: (Большевизм и иудаизм). – Париж: Франко-русская печать, 1923. – 256 с.
222. פּעטראָוו. וויאזוי מיר האָבן געשלאָגן די פּוילישע פּאנעס: [20 יאָר זינט קיעו איז באַפֿרעט געוואָרן פֿון די וועספּאָליאַק // דער שטערן. - 1940. - VI. 12.
- Петров В. Як ми били польських панів: (20 років з дня визволення Києва від білополяків).
223. Пилипенко С. Орабочение еврейских масс // Одес. коммунист. – 1920. – 7 мая.
224. Погромы // Одес. коммунист. – 1920. – 13 февр.
225. Погромщик Петлюра: [Євр. погроми] // Більшовик. – 1920. – 16 жовт.
226. Погромы в Тетиеве // Одес. коммунист. – 1920. – 15 апр.
227. Погромы в Херсонской губернии // Одес. коммунист. – 1920. – 25 апр.
228. Поляков В.А. Жуткие дни на Украине // Евр. летопись. – 1923. – Сб. 2.
229. Рабинович Д. Погромная волна на Украине // Вестн. євр. Отдела нар. комиссариата по делам национальностей. – М., 1920. – № 1-2. – С. 13-15.
230. Равич-Черкаський М. Єврейське питання на Україні // Червон. Шлях. – 1924. – № 6. – С. 90-96.
Про ставлення Винниченка до єврейських погромів 1917-1918 рр. в Україні.
231. Радянське життя: З кого складається армійська конференція [51 євр. делегат] // Більшовик. – 1920. – 17 груд.
232. Рафес М.Г. Евреи и Октябрьская революция // Жизнь национальностей. – М., 1923. – № 1. – С. 233-237.
233. Рафесъ М.Г. Наканунъ паденія гетьманщины: Изъ переживаній 1918 г. – К.: Культура і знання, 1919. – 96 с.
234. Робітничє життя: Мобілізація серед євр. робітників // Більшовик. – 1919. – 25 черв.; 28 черв.
235. "Робота" петлюрівців: [Про євр. погроми в Поділ. губернії: Меджибіж, Теплинка, Гайсин] // Більшовик. – 1919. – 19 квіт.
236. Рубинштейн Е. В петлюровско-польском подпольи: Из воспоминаний // Літопис революції. – 1926. – № 5. – С. 51-54.
237. סירקין נ. אין דער פרעגער אוקראינע: באַמערקונגען: פאַקטן און מאַטעריאַלן. - ק. : פאַרן פּאָלק, 1917. - 16 ע"מ.
- Сиркін Н. У вільній Україні.
238. Сыркин Н. С. Наша позиция в Украинской Центральной Раде. – К.: Фарнь-Фолкъ, 1917. – 60 с.
239. Скасків Г. Юда наших днів. – Олександрівськ: Селян. спілка, 1918. – 32 с.
240. Статистика погромлених. Вип. 1. Біженці у Богуславі (Київської губернії) / Євр. громад. ком. допомоги погромленим. – Х.: Держвидав України, 1921. – 38 с.; діагр. – Євр.
241. Степанов К. Женья Файнгор: [Пам'яті полтав. комсомолки-підпільниці] // Комсомолец України. – 1938. – 18 жовт.
242. Сумский С. Одиннадцать переворотов: (Гражданская война в Киеве) // Революция на Украине по мемуарам белых. – М.; Л., 1930. – С. 99-114.
Єврейські погроми. Німці в Києві.
243. 1917 год на Киевщине: Хроника событий. – К., 1928. – С. 317.
Єврейські погроми на Київщині.
244. Толкачов З. Героические дни: (Воспоминания старого комсомольца) // Известия. – 1939. – 26 июня.
Трипільська трагедія.
245. טריפּאָליע: זאַמלפּונד-געווינדמעט דעם אנדענק פֿון די יונגע קאַמונאַרן. וועלכע זיינען געפֿאַלן הינטער טריפּאָליע אין יוני 1919-טן יאָר / צווייפֿגעשטעלט פֿון ע. פֿאַרטנאָי. - [כ.]: מעל. פֿאַרל. פֿון אוקראַינע, 1925. - 60 ז.
- Трипілья: 36., присвяч. пам'яті молодих комунарів, які полягли під Трипільям в червні 1919 р.
246. У Київській раді: До ліквідації єврейської общини // Більшовик. – 1919. – 14 черв.
247. Ужасы погрома в Кривом Озере: К материалам Красного Суда // Одес. коммунист. – 1920. – 4 авг.
248. Уставъ акціонернаго общества ювелирной фабрики "И.Г.Бриль и Н.М.Гершманъ" въ г. Києвъ / Пер. з укр. Копій. – К.: Тип. "Разсвѣтъ", 1919. – 36 с.

249. **Уставъ** Общества помощи неимущимъ евреямъ Лыбедскаго района города Кіева топливомъ и продовольствиемъ по себѣстоимости. — К.: Тип. "Разсвѣтъ", 1918. — 10 с.
250. **פורמאן ב. ל.** אומפארגעסלעכע טעג: [20 יאָר זינט אָדעס איז באַפֿרעט געוואָרן פֿון די ווּנַסגוואַרדייִשע דעניקינשע באַנדעס] // דער שטערן. 1940. — II. 6.
- Фурман Х.Л.** Незабутні дні: (20 років з дня визволення Одеси від білогвардійських денікінських банд).
251. **Х.Г.Раковский** о национальном [еврейском] вопросе // Борьба. — 1919. — 11 марта.
252. **Chyżyk A.L.** Di Geschichte fun der proskurower szchyte. — Lwów: Druk. A.Goldmana, 1922. — 13 s.
- Хижик А.Л.** Історія різни в Проскуріві.
253. **Ц.Б. Евсекции Р.К.П.** на 2-ом конгрессе Коминтерна // Вест. Евр. отдела нар. комиссариата по делам национальностей. — М., 1920. — № 1-2. — С. 16-19.
- Про єврейські погроми в Україні.*
254. **די צעט.** צום זכר פון די אידישע קרבנות. — אָ, תרע"ט. — 16 עמ'.
Час: [Збірник]: В пам'ять про єврейські жертви.
255. **Чериковер И.** Антисемитизм и погромы на Украине в период Центральной Рады и Гетмана // Революция на Украине по мемуарам белых. — М.; Л., 1930. — С. 239-276.
256. **Чериковер И.Н.** Антисемитизм и погромы на Украине, 1917-1918: К истории украинско-еврейских отношений / Вступ. ст. С.М.Дубнова. — Берлин, 1923. — (История погромного движения на Украине, 1917-1921).
- Т. 1: Период Центральной Рады и гетманата; Шехтман И.Б. Погромы Добровольческой армии: (К истории антисемитизма на Украине, 1919-1920) / Вступ. ст. И.М.Чериковера.
Т. 2: Антисемитизм и погромы на Украине, 1919-1920. Погромы Добровольческой армии.
257. **Чи вороги євреї робітникам та селянам?** - Х.: Держвидав України, 1919. — 16 с.
258. **Шехтман И.** Еврейские погромы на Украине. — М., 1924.
259. **Шехтман И.Б.** Погромы Добровольческой армии на Украине: (К истории антисемитизма на Украине, 1919-1920 гг.). — Берлин: Ostjudisches historisches Archiv, 1932. — 385 с.
260. **שימאנסקי ב.** קיעו אינ יענע טעג: [20 יאָר זינט קיעו איז באַפֿרעט געוואָרן פֿון די ווּנַספֿאַלאַקס] // דער שטערן. 1940. — VI. 12.
- Шиманський Н.** Київ у ті дні: [20 років звільнення Києва від білополяків].
261. **Штифт Н.** Погромы на Украине: (Период Добровольческой армии). — Берлин: Восток, 1922. — 96 с.
262. **Шубин П.** Директория перед судом трибунала: [Евр. погромы] // Коммунист. — 1920. — № 5. — С. 79-83.
263. **Шульгин В.В.** Пытка страхом // Киевлянин. — 1919. — 4 дек.
264. **יודיצקי א.** אָקטיאבר־טעג: מאַטעריאלן צו דער געשיכטע פֿון דער אָקטיאבר־רעוואָלוציע / אונטער דער רעד. פֿון י. ליבערבערג. — ק. קולטור־ליגע, 1927. — VI, 432. — פֿאַרט.
- Юдицкий А.** Дні Жовтня.
265. **יודיצקי א.** וועג צו אָקטיאבר: רעו. בעוועגונג אין רוסלאנד (1917-1895) / אונטער דער רעד. פֿון נ. מידאנער. — ק. קולטור־ליגע, 1927. — IX, [2], 171.
- Юдицкий А.** Шлях до Жовтня: Революційний рух в Росії (1895-1917).

2.10. 1921-1928 pp.

266. **Бруцкус.** Евреи и НЭП // Евр. трибуна. — Париж, 1923. — 19 окт.
267. **Вибори** єврейської сільради до колонії "Кадлубиця" // Глобус. — 1925. — № 1. — С. 13: іл.
268. **Голова** єврейської сільради // Глобус. — 1926. — № 8. — С. 181.
269. **Documents** sur les pogromes en Ukraine et l'assassinat de Simon Petlura a Paris. — Paris, 1927.
- Документи** про погроми в Україні і вбивство Симона Петлюри в Парижі.
270. **Еврейские рабочие** и борьба с голодом // Диктатура труда. — Юзовка, 1922. — 8 марта.
271. **Калинин М.И.** Еврейский вопрос. — [Х.]: Пролетарий, 1927. — 46, [2] с. — Из содерж.: Ленин В. О погромной травле евреев; Калинин М. О евреях; Еврейский вопрос и переселение евреев в Крым / Письмо Овчинникова и ответ М.Калинина; Калинин М. Еврей-земледелец в союзе народов СССР.
272. **קאנטאר י.** צען יאָר טאַציאָנאַלע פּאָליטיק פֿון דער ראַטנמאַכט. — [כ.]: צענטראַרל, [1927]. — 68 ז.
- Кантор Я.** 10 років національної політики Радянської влади.
273. **קאנטאר י.** ראַטנבויע אין דער ייִדישער סוויוע. — ק. קולטור־ליגע, 1928. — 228 עמ'.
- Кантор Я.** Радянське будівництво в єврейському середовищі.
274. **Канцелярский П.** Советская власть и еврейское население в СССР. — Днепропетровск: Изд-во журн. "Партробітник Дніпропетровщини", 1929. — 31 с.
275. **Kiper M.** Di waln in di ratn un di ldische arbetndike. — Zentrfa., 1928. — 48 s.
- Кіпер М.** Вибори до Рад і єврейські трудящі.
276. **קיפער מ. X** יאָר אָקטיאבר־רעוואָלוציע: די אָקטיאבר־רעוואָל. און די אידישע אַרבעטנדיקע פֿון אוקראַינע. — ק. קולטור־ליגע, 1927. — 144 ז.
- Кіпер М.** 10 років Жовтневої революції: Жовтнева революція і євр. трудящі на Україні.

277. **קיפער מ.** סאכאקלען פון די וואלן אין די ראטן און די ארבעט אין שטעטל. - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - [21, 69]. עמ'.
278. **Красный П.** Трагедия украинского еврейства: (К процессу Шварцбарда). - Х.: Госиздат Украины, 1928. - 72, [2] с.
279. **Красний П.** Трагедія українського єврейства // Червон. шлях. - 1928. - № 7. - С. 265-266.
280. **Левицький Д.** Після Паризького процесу // Діло. - 1927. - 2 листоп.
281. **Лист єврейських культурних діячів у справі гебраїчно-історичної комісії при УАН // Пролетар. правда.** - К., 1927. - № 11.
282. **НЭП и евреи на Украине // Евр. трибуна.** - Париж, 1923. - 16 марта.
283. **Процесс Шварцбарда в парижском суде / [Сост. И.Будовниц; Предисл. М.Рапопорта].** - Л.: Красная газ., 1928. - 77 с.
284. **Резолюции Первой Всеукраинской конференции трудящихся евреев (7-11 апр. 1926 г.).** - Симферополь, 1926.
285. **Хуторян А.** Процес у справі вбивства Петлюри // Глобус. - 1927. - № 21. - С. 341.

2.11. 1929-1941 pp.

286. **באטאליאָן אפ טשאפאיעווס נאָמען אפן שפאנישן רעפובליקאנישן פראָנט // דער שטערן.** - 1938. - IX. 5.
287. **Батальйон ім.Чапаева на іспанському республіканському фронті.**
288. **Блондер А. Матус Марієнберг обирає.**
289. **Блюм І.** 3 чим приходить Калініндофська партійна організація до 14-го партійного з'їзду КП(б)У.
290. **Брайловський Л., Шнайдерман Л.** Інтелігенція Сталіндофського району.
291. **Бромберг Я.А.** Запад, Россия и еврейство: Опыт пересмотра евр. вопроса / С предисл. В.Н.Ильина. - Прага: Издание евразийцев, 1931. - IV, 196 с.
292. **Бухбіндер Й.** Агітатор Мірл Крант: [Акерман].
293. **Бухбіндер Й.** Село Шабе напередодні виборів: [Бесарабія].
294. **Важлива ухвала союзного уряду: [Заходи, що мають поліпшити стан євр. мас] // Соціяліст. борозна.** - 1930. - № 2. - С. 1-2.
295. **Вайнерман Х.** Яків-Іоса та його родина.
296. **Вайнов Х.** Депутат Арон Хенкін за роботою.
297. **Вайнов Х.** Депутат Арон Абрамович Хенкін за роботою.
298. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.
299. **Вайсман Б.** На Волочаївській сопці: (До 17-ї річниці Волочаївської битви).
300. **Вайсман Б.** Як у себе вдома: У іспанських дітей на новорічній ялинці.
301. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.
302. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.
303. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.
304. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.
305. **Вайсман Б.** Деякі враження про депутата Верховної Ради Ісроела Гольдмахера.

- арמיי צו שאפן א באזונדערן יידישן מיליטער-אָטריאד]. - אונטערשריפט א. ווינער // דער שטערן. - 1938. - I. 17.
- Вони борються за свободу всіх народів: [Про рішення Генштабу Іспан. республікан. армії про утворення окремого євр. військ. загону].
306. **וואַרנאָוויצקי מ.** די אינטעליגענצ פון נע-זלאטאָפּאָליער ראיאָן // דער שטערן. - 1938. - XI. 14.
- Ворновицкий М. Інтелігенція Ново-Златопільського району.
307. **געלמאנד יא.** דער וווקס פון דער ראיאָנישער פארטיי-אָרגאניזאציע [פון פעטראָווקער ראיאָן (שטאָט קיעוו) // דער שטערן. - 1939. - X. 1.
- Гельфанд Я. Ріст районної партійної організації [Петровського району м. Києва].
308. **הינדעס א.** דער דעפוטאט פונעם סאָציאליסטישן פארלאמענט כאוו. טאָנקאָשקורי // דער שטערן. - 1938. - IV. 11.
- Гіндес А. Депутат соціалістичного парламенту т.Тонкошкурій.
309. **גלינסקי א.** דערגרייכונגען און פעלערן אין דער ארבעט צווישן די נאציאנאלע מינדערהייט. - כ. : .ק; : צענטראל, 1931. - [2], 82 עמ'. - מעמ' 79 אוואילך נספתקם : דער נאציאנאלער באשטאן פון אוסרר [לויט די יעדעס פון דער פאָלקציילונג אין 1926 יאָר] : גרוט-געזעצן פון ווויזיק אין פון ראטפאלקאָם פון או. ס. ר. פאר די יאָרן 1930-1927 בענעגייע די נאצימנדערהייט ; נאציאנאלע ראיאָנען צום 10-טן פעווראל 1931 יאָר.
- Глинський А. Досягнення та помилки в роботі серед національних меншостей.
310. **Goldelman S.** Löst der Kommunismus die Judenfrage?: Rote Assimilation und Sowjetzionismus. - Vienna: Heinrich Glanz, 1937. - 298 p.
- Гольдельман С. Чи вирішили комуністи єврейське питання?: Червона асиміляція та радянський сїонїзм.
311. **גאָלדשטיין ג.** אין כארקאָוו פארנעמט נעם זיכ ניט מיט דער נאצימנדארבעט // דער שטערן. - 1938. - III. 12.
- Гольдштейн Г. В Харкові не займаються нацменівською роботою.
312. **גראַמאַוו יע.** יא. דער וווקס פון קרעמענטשוקער ראיאָן // דער שטערן. - 1938. - XII. 11.
- Громов Є.Я. Піднесення Кременчуцького району.
313. **Диманштейн С.** Еврейское нацменьшинство СССР на новом этапе // Революция и национальности. - 1932. - № 5.
314. **יעווין ס. , לענגארד י.** באַלשעוויסטיש אָרגאניזירן די ארבעט צווישן די נאצימנדערהייט // דער שטערן. - 1938. - II. 16.
- Євін С., Ленгарт І. По-більшовицькому організувати роботу серед нацменшостей.
315. **Заславский Д.О.** Евреи в СССР. - М.: Эмес, 1932. - 48 с. - То же. - 2-е изд., испр. - 1933. - 48 с.
316. **ווענדונג פון די יידישע ארבעטנדיקע פון זשיטאָמירער געגנט צו אלע יידישע ארבעטנדיקע פון דער סאָוועטישער סאָציאליסטישער אוקראינע :** [אין צוזאמענהאנג מיט די וואלן אין העכסטן ראט פון אוסרר] // דער שטערן. - 1938. - VI. 6.
- Звернення єврейських трудящих Житомирської області до всіх єврейських трудящих Радянської Соціалістичної України.
317. **Звернення єврейських трудящих Житомирської області до всіх єврейських трудящих Радянської Соціалістичної України :** [Заклик голосувати на виборах до Верховної Ради УРСР за кандидатів блоку комуністів і безпартійних] // Червоне Полісся. - 1938. - 6 черв.; Червоний кордон. - 1938. - 10 черв.
318. **קהאנ יע.** די נאצימנד-ארבעט אין פעטראָווקער ראיאָן-א פוסט אָרט // דער שטערן. - 1938. - II. 16.
- Каган Є. Нацменробота в Петрівському районі - пусте місце.
319. **Калинин М.И.** Евреи в СССР. - М.: ЦК ОЗЕТ, 1931. - 16 с.
320. **קאמטשאטאָוו.** די ארבעט צווישן די נאצימנדערהייט אין קיעווער געגנט // דער שטערן. - 1938. - II. 8.
- Камчатов. Робота серед нацменшостей Київської області.
321. **Канцелярский П.** Советская власть и еврейское население СССР. - Днепропетровск: Изд-во журн. "Партробітник Дніпропетровщини", 1929. - 30, [2] с.: ил.
322. **קלעטקינ ד.** סטאלינדאָרפער ראיאָן אין אופשטינג // דער שטערן. - 1939. - II. 24.
- Клеткін Д. Сталіндорфський район на піднесенні.
323. **קאָלדзієв.** עס וואקסט דער ראיאָן, עס וואקסן די מענטשן. [סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1938. - XI. 7.
- Колодієв. Росте район, ростуть люди: [Сталіндорф].
324. **קאָפייקינ С.** דער בנגרענעצלעך ליאָווע גערשמאן // דער שטערן. - 1938. - XI. 22.
- Копейкін Т. Прикордонник Льова Гершман.
325. **לעגור יע.** די סאָציאלע פארזיכערונג פון די ארבעטנדיקע פון אוקראינע אין 1938 יאָר // דער שטערן. - 1938. - VIII. 15.
- Легур Є. Соціальне забезпечення трудящих України у 1938 році.
326. **לייבאָווסקי.** לוהינער יידישער יישעווראט צו די וואלן : [אין העכסטן ראט פון אוסרר] // דער שטערן. - 1938. - V. 12.
- Лейбовський. Лугінська єврейська сільрада напередодні виборів [до Верховної Ради УРСР].
327. **מאזני א.** די פארטיי-ש-מאסאָווע ארבעט אין באָרער ראיאָן // דער שטערן. - 1939. - III. 1.
- Мазний і. Партійно-масова робота у Барському районі.
328. **מאלאמוד ה.** אראָן קיסלער : פארצייענונגען וועגן דעם בריגאדער-אָרדענטרעגער אראָן קיסלער. - ק. : אוקרמעלנאצימנדפארל, 1939. - 25 עמ'.
- Маламуд Х. Арон Кіслер: Нариси про бригадира-орденоносця Арона Кіслера.
329. **О возмещении стоимости изъятых строений их собственниками из числа еврейской местечковой деклассированной бедноты, которые ранее принадлежали к лицам нетрудовых категорий, а ныне**

- привлечены к общественно-полезному труду: Постановление НКЮ и НККОМХОЗА УССР // Собр. законов и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины. — К., 1933. — № 25. — С. 32-33.
330. **אָדעסער געגנט-קאָמיטעט פאר פּענערן דעם 15-יאָריקן יוביליי פון דער אָקטיאבער-רעוואָלוציע:** 15 יאָר אָקטיאבער-רעוואָלוציע און די נאצקולטורביונג אפ אָדעסשטינע. [א.]. - 1932. - 24 עמ'.
Одеський обласний селянський комітет до 15-річного ювілею Жовтневої революції: 15-річчя Жовтневої революції і національно-культурне будівництво на Одещині.
331. **אופלעבן די ארבעט צווישן די נאצמינדערהעטן:** [לייטארט.]. - 1938. - II. 8.
Оживити роботу серед нацменшостей: [Передовиця].
332. **Петровський Г. Єврейську бідноту в соцбудівництво** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 16-17.
333. **פינטשעווסקי מ., טוזמאן צ.** אין פריידן דערציילט: אפ א באגעגעניש-אונט פון רעדאקציע "שטערנ" מיט די אלטע לייט פון ק אָראָסטישעו) // דער שטערנ. - 1938. - V. 23.
- Пінчевський М., Тузман Ц. Розказано в radoxax:** (На зустрічі в редакції "Штерн" з ветеранами Коростишева).
334. **פארטנאָי ש.** דער געריכט איבער דער באנדע בורזשוазע נאציאנאליסטן פון קאליніנדאָרפער ראיאָן // דער שטערנ. - 1938. - XI. 16.
- Портной Ш. Суд над бандою буржуазних націоналістів в Калініндо́рфському районі.**
335. **סאמועלס י.** דער וועג פון א העלד: [דער העלד פון ראטנאראבאנד מ. מ. גארמאזע] // דער שטערנ. - 1940. - X. 9.
- Самуельс І. Шлях героя: (Герой Радянського Союзу М.М.Гармазе).**
336. **סוועטשאַרניק ש.** איבערסטראכירער און רעכילעסטערבער פון קאליніנדאָרפער ראיאָן // דער שטערנ. - 1939. - IV. 3.
- Свечарник Ш. Перестраховники і наклепники Калініндо́рфського району.**
337. **פאליקמאן י.** די גליקלעכסטע: [וועגן פריזיוו אין דער רויטער ארמיי] // דער שטערנ. - 1938. - IX. 26.
- Фалікман І. Найщасливіші: [Про призов до Червоної Армії].**
338. **פליישער א.** וויאזוי מיר האָבן אָרגאניזירט די פראָפאגאנדע אין ראיאָן: [נע-זלאַטאָפּאָל] // דער שטערנ. - 1939. - V. 16.
- Флейшер А. Як ми організували пропаганду у районі: (Ново-Златопіль).**
339. **פרידמאן ש.** נעע קאדערע: [קאליніנדאָרפ] // דער שטערנ. - 1938. - XI. 15.
- Фрідман Ш. Нові кадри: [Калініндо́рф].**
340. **נוואלסקי נ.** אפ דער ראיאָנישער פארטיי-פארזאמלונג אין פערעיאסלעוו // דער שטערנ. - 1939. - IV. 17.
- Хвальський Н. На районних партійних зборах у Переяславі.**
341. **ציקינאָווסקי פ., ליינדערמאן א.** קאליніנדאָרפער ראיאָן קעמפט שוואַך פאר דער ערשטיקע פונעם סאָציעוועט // דער שטערנ. - 1938. - VIII. 17.
- Цікіновський П., Лейдерман А. Калініндо́рфський район мляво бореться за першість у соцзмаганні.**
342. **טשאַק С.** דער אגיטאטאָר יאנקעווינגע מאלאצקי: [סלאדקאוואדנע, נע-זלאַטאָפּאָלער ראיאָן] // דער שטערנ. - 1938. - V. 27.
- Чак С. Агітатор Янкев-Іоїне Малацький: (Сладководне, Ново-Златопільський р-н).**
343. **טשאַק С.** דער פילאָט-כאסאָנאווע נויכע סוויрсקי: 21-טער יאָרטאָג פון דער רויטער ארמיי און מיליטערישן יאמ-פלאָט] // דער שטערנ. - 1939. - II. 22.
- Чак С. Пілот-хасановець – Ноєх Свірський: [21-ша річниця Червоної Армії та Військово-Морського Флоту].**
344. **טשערנאוу צ.** קרעמענטשוקער שטאָטראט און זענע סעקציעס: [אינ אָרדענונג פון דערפארונג-אויסטויש] // דער שטערנ. - 1938. - IX. 22.
- Чернов Б. Кременчуцька міськрада та її секції: (У порядку тлумачення).**
345. **שאפיראָ נ.** א מישפאָכע סאָוועטישע פארטיאָט: [מישפאָכע סמילאָווענקא אקטיווע לאנדשוץ אקטיוויסטן] // דער שטערנ. - 1939. - VI. 20.
- Шاپіро Х. Родина радянських патріотів: [Родина Сміловенка - активні захисники країни].**
346. **Шварцман М., Оркіс Ю. Цебриківська виборча округа: [Стан р-ну за царату і тепер] // Вісті. — 1938. — 6 трав.**
- שערמאן מ.** פריזיוווינקעס: [אָדעסער ניי-פארבריק א. נ. וואָראָווסקי] // דער שטערנ. - 1939. - VI. 8.
- Шерман М. Призовники: [Нова одеська швейна фабрика ім.Воровського].**
348. **שקאראָווסקי י.** דאָס אופגעריכטע יידישע פאָלק. - ק.: אוקרמעלנאצמינדפארל. - 1939. - [11, 67 עמ'.]
- Шкаровський Ш. Відроджений єврейський народ.**
349. **שקאראָווסקי ש.** ווינעצקיס טרוים: [אלעקסאנדריע. פריזיוו פונקט] // דער שטערנ. - 1938. - IX. 6.
- Шкаровський Ш. Мрія Вінецького: [Александрія, призовний пункт].**
350. **שליאפאָ נ., ציקינאָווסקי פ.** סטאלינדאָרפער קאָמינג-אָרגאניזאציע צום 20-טן יאָרטאָג פון אללקיפ // דער שטערנ. - 1938. - X. 26.
- Шляпак Х., Цікіновський П. Сталіндо́рфська комсомольська організація до 20-річчя ВЛКСМ.**
351. **שויכעט צ.** די אינטעליגענצ פון דונעוועץ // דער שטערנ. - 1938. - XI. 15.
- Шойхет Б. Інтелігенція Дуневець.**

2.12. ЄВРЕЇ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ У СКЛАДІ ПОЛЬЩІ, РУМУНІЇ, АВСТРО-УГОРЩИН, ЧЕХОСЛОВАЧЧИН

2.12.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАЦІ

352. **Balaban M.** Z zagadnień ustrojowych żydostwa polskiego. — Lwów. — 25, 3 s. — Odb. z Biblioteki Lwowskiej.
Балабан М. З проблем організаційних польського єврейства.
353. **Weissmann M.** Polityka żydowska cesarza Hadrjana. — Lwów: Nakł. Żydowskiej Gminy Wyzn. Lwowa i Stanisławowa, 1933. — 92, 3 s.
Вайсман М. Єврейська політика імператора Хадріяна.
354. **Гейликман Т.Б.** История общественного движения среди евреев в Польше и России. — М.:Л.: Госиздат, 1930. — 307 с.
355. **Heppner A., Herzberg J.** Aus Vergangenheit und Gegenwart der Juden und der jüdischen Gemeinden in den Posener Landen. H. 24. — Breslau: Selbstverlag, 1927. — S. 921-960.
Геппнер А., Герцберг Й. З минулого і сучасного євреїв і єврейської громади на польських землях.
356. **Hrabyk K.** Kwestja żydowska. — Lwów: Nakł. Związek Młodych Narodowców, 1934. — 46 s. — Odb. z "Akcja Narodowa". — 1934. — № 8-9.
Грабик К. Єврейське питання.
357. **Длуголенцький Ч.** До жидівського питання / Пер. з чes. В.К. [Василя Короліва-Старого] // Дзвони. — 1939. — Ч. 4. — С. 173-175.
358. **Dolega K.** Żydzi w czasie walk o niepodległość Polski. — Poznań: Samoobrona Narodu, 1937. — 63 s.
Доленга К. Євреї під час боротьби за незалежність Польщі.
359. **Żydostwo polskie** swym braciom, którzy walczyli o niepodległość i wolność kraju, 1905-1918. — [Warszawa]: Nakł. Zw. Żydowskich Inwalidów, Wdów i Sierot Wojennych w Warszawie, [1936]. — 28 s.
Єврейство польське своїм братам, котрі боролися за незалежність і свободу краю, 1905-1918.
360. **Jeske-Choiński T.** Dokąd żydzi dążą? - 1921. — 24 s. — (Biblioteczka Żydoznawcza; № 2).
Єске-Хоїнський Т. Чого євреї прагнуть?
361. **Jeske-Choiński T.** Co żydzi robili w Polsce. — 1921. — 16 s. — (Biblioteczka Żydoznawcza; № 1).
Єске-Хоїнський Т. Що робили євреї в Польщі.
362. **Kierski K.** Kwestia żydowska w Polsce. — Poznań, 1939.
Кірський К. Єврейське питання в Польщі.
363. **Mises M.** Judaizanci we wschodniej Europie // Miesięcznik Żydowski. — 1934. — Z. 1-6.
Місес М. Іудеї в Східній Європі.
364. **Papajski L.** Rola Żydów w dziejach Polski. — Kraków: Samodzielność, 1937. — 66 s. — (Biblioteka "Samodzielności"; № 5).
Папайський Л. Роль євреїв у подіях Польщі.
365. **Parnass L.** Kwestja żydowska w swietle nauki. — Lwów: Nakł. księgarni "Beth-Israel", 1921. — 4, 99, 5 s.
Парнас Л. Єврейське питання в світлі науки.
366. **Rotenstreich.** Handel żydowski w Polsce // Sprawy narodowościowe. — 1929. — № 3-4. — S. 575-582.
Ротенштайх. Єврейська торгівля в Польщі.
367. **Stolheim R.F.** Zagadka powodzenia żydowskiego / Przekład z 6-go wydania niemieckiego. — Lwów: Nakł. Pierwszej Polskiej Chrześcijańskiej Księgarni i Antykwarni. Druk. A. Gojawiczyńskiego, 1923. [1924]. — 2, [2], 190 s.
Столхейм Р.Ф. Загадка єврейського успіху.
368. **Czem jest "zielona wstążka"?** - [B. m.]: Nakł. Kom. Samoobrony. Druk. Krasowa, Lwów, [1931]. — 1 s.
Чим є "зелена стрічка"? [Про діяльність євреїв в різних галузях життя].
369. **Schall J.** Historia Żydów w Polsce, na Litwie i Rusi. — Lwów: Polska Niepodległa, 1934. — 320, VIII s., 25 il.
Шаль Я. Історія євреїв у Польщі, Литві і Росії.
370. **Schipper I.** Dzieje handlu żydowskiego na ziemiach polskich. — Warszawa: [B. m.], 1937. — 648 s.
Шіппер І. Історія єврейської торгівлі на польських землях: [Втч. в Галичині і на всій Україні в XII-XX ст.].

2.12.2. ЄВРЕЇ В ДОКНЯЖІ І КНЯЖІ ЧАСИ

371. **Бруцкус Ю.Д.** Перші звістки про євреїв у Польщі та на Русі // Наук. зб. за 1927 / ВУАН. — К., 1927. — Т. 24. — С. 3-11.
372. **Schipper I.** Początki Żydów na ziemiach Polskich i ruskich // Almanach żydowski za rok 5678 (1917). — Wieden, 1918. — S. 238-239.
Шіппер І. Початки євреїв на польських і руських землях.

2.12.3. XIV-XVIII ст.

373. **Breger M.** Zur Handelsgeschichte der Juden in Polen während des 17. Jahrhunderts. – Berlin: Mass, 1932. – VII, 46 s.
Брегер М. Історія торгівлі євреїв в Польщі в XVII ст., [в т. ч. на території України].
374. **Wurm D.** Z dziejów żydowstwa Brodzkiego za czasów dawnej Rzeczypospolitej Polskiej (do r. 1772). – Brody, 1935. – VII, 119 s. + 2 карт.
Вурм Д. З історії бродського єврейства часів давньої Речі Посполитої Польської (до р. 1772).
375. **Ringelblum E.** Projekty i próby przewarstwowania Żydów w epoce stanisławowskiej // Sprawy narodowościowe. – 1934. – № 1. – S. 1-31; № 2-3. – S. 181-225. – Те саме. – Окреме видання. – Warszawa: In-t badań spraw narodowościowych. – 1934.
Рінгельблюм Е. Проекти і спроби розшарування євреїв в епоху станіславську: [Про соціальну структуру єврейства в Польщі XVIII ст., в т. ч. в Галичині].
376. **Streit L.** Ormianie a Żydzi w Stanisławowie w XVII i XVIII. – Stanisławów: Koło Naukowe "Towarzystwa Przyjaciół Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie" (oddział w Stanisławowie), 1936. – 16 s.
Стрейт Л. Вірмени та євреї в Станіславі в XVII і XVIII ст.
377. **Charewiczowa L.** Ograniczenia nacyj schizmatyckich i Żydów we Lwowie XV i XVI w. – Lwów, 1925. – 37 s.
Харевічова Л. Обмеження розкольникських націй та євреїв у Львові в XV і XVI ст.
378. **Charewiczowa L.** Handel średniowiecznego Lwowa. – Lwów: Wyd. Zakł. Im. Ossolińskich, 1925. – 156 s.
Харевічова Л. Торговля середньовічного Львова.
Відомості про єврейську, татарську та вірменську торгівлю.
379. **Schulshon S. I.** Die Geschichte der Juden in der Bukowina unter österr., Verwaltung, 1774-1918. Abt. 1. Die Verteilung der Juden aus der Bukowina 1774-1783. – Berlin, 1928. – IV, 45 z.
Шульзон С.І. Історія євреїв Буковини, 1774-1918. Період австрійського панування.

2.12.4. XIX ст.

380. **Almi A.** Legendy żydowskie o powstaniu 1863 r. / Przeł. S. Hirszhorn. – Warszawa: Wyd. E. Gittlina, 1929 [1928]. – 4, 1, 87, 1 s.
Альмі А. Єврейські легенди про повстання 1863 р.
381. **Боген Д.** Преследование нацменьшинств в Польше: [Пер. с евр.]. – М.: Изд-во ЦК МОПР СССР, 1927. – 56 с.
382. **Friedman F.** Die galizischen Juden in Kampf um ihre Gleichberechtigung 1848-1868. – Frankfurt am Main, 1929.
Фридман Ф. Євреї з Галичини в боротьбі за рівноправність.

2.12.5. РОКИ ПЕРШОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ

383. **Schall J.** Żydowstwo galicyjskie w czasie inwazji rosyjskiej. – [B. m.], 1936. – 28 s.
Шаль Й. Галиційське єврейство під час російської інтервенції.

2.12.6. 1917-1920 рр.

384. **Bendow J.** Der Lemberger Juden-pogrom. – Viena; Brunn, 1919.
Бендов Й. Львівський єврейський погром.
385. **Галицьке пекло.** – Бердичів: Накл. 11 гал. корпусу, 1919. – 7 с.
386. **Halpern L.** Polityka żydowska w Sejmie i Senacie Pzeczypospolitej Polskiej, 1919-1933. – Warszawa: Inst. Badań Spraw Narod. DKP, 1933. – 45 s. – (B-ka Spraw Narodowych; № 14).
Гальперн Л. Єврейська політика в Сеймі і Сенаті Польської Республіки, 1919-1933.
387. **Єврейський погром во Львові: (Хроніка) // Киев. мысль.** – 1918. – 29 нояб.
388. **Золоті ворота: Історія січових стрільців, 1917-1919.** – Л., 1937.
Про участь євреїв (Я.Насса, В.Розенберга-Чорного) в добровільних легіонах Українських січових стрільців – с. 92, 95, 106, 149, 312.
389. **Insler A.** Dokumenty fałszu: Prawda o tragedji żydowstwa lwowskiego w listopadzie 1918. – Lwów, 1933. – 102 s.
Інслер А. Документи обману: Правда про трагедію львівського єврейства в листопаді 1918 р.
390. **Максимчук І.** Кожухів: (Спомини). – Л., 1930.
Про жидівський курінь у складі I-го корпусу Української галицької армії, 1918-1920 роки - с. 7, 29, 54, 81, 84, 85.
391. **Перемены в Австро-Венгрии: (Райцес о судьбе евреев в Галичине) // Киев. мысль.** – 1918. – № 187.

- Західна Україна під чоботом фашистської Польщі.**
415. **Der blutiger marsch funem pojlišn fašizm: Af der okupirter erd fun Majrev-Ukraine.** – Lemberg; Majrev. Ukrain. – Ukrderžnacmenvydav, 1932. – 27 z.
- Кривавий похід польського фашизму.**
416. **Ле І., Фефер І.** Люди, які були зайвими: [Безробітні в Бесарабії під час рум. окупації] // *Комуніст.* – 1940. – 9 лип.
417. **Лист жида до Сталіна** // *Укр. нива.* – Луцьк, 1929. – Ч. 38.
418. **ליליענשטיין א. א נע לעבנ: (א בריוו פון קאוועל): [מערער-אוקראינע]** // *דער שטערן.* 8.1.1940.
- Лілієнштейн А.** Нове життя: Лист з Ковеля (Зах. Україна).
419. **Лозинський М.** Проти погромів на Західній Україні // *Зах. Україна.* – 1930. – № 10. – С. 24-26.
420. **Марьянов М.** "Выборы" по-польски: [Террор и погромы в Зап. Украине в связи с выборами в сейм в 1938 г.] // *Совет. Украина.* – 1939. – 27 окт.
421. **דער פאגראם אין ווארשע.** - אונטערשריפט: א.ב. // *דער שטערן.* 8. IV. 1938.
- Погром у Варшаві.**
422. **דער "גאנידיג" אין רומעניע:** פון דער אויסלענדישער פרעסע // *דער שטערן.* 16. II. 1939.
- "Рай" у Румунії: Із зарубіжної преси.**
423. **С.** Подробности возмутительного случая в Румынском университете, (Бухарест) // *Красная Бессарабия.* – М., 1938. – № 3. – С. 24.
424. **Щербей Н.** Нашъ народъ о жидахъ // *Карпаторусскій голосъ.* – 1940. – 19, 23, 26, 30 нояб., 4 дек.
- Інформація про етнологічну студію Миколи Щербей, яка проаналізувала думки місцевого населення про євреїв.*



3. УКРАЇНСЬКО-ЄВРЕЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

425. **Goldelman S.** Jüden und Ukrainer: Briefe eines jüdischen Sozialdemokraten. – Vienna: Hamojn, 1921. – 152 p.
- Гольдельман С.** Євреї та Україна.
426. **Гольдельман С.** Листи жидівського соціал-демократа про Україну: Матеріали до історії укр.-жид. відносин за час революції. – Відень: Жид. вид-во "Гамойн" на Україні, 1921. – 80 с.
427. **Євреї та українська Республіка:** [Євр. делегація у головного отамана 17 лип. 1919 р. в Кам'янці на Поділлі]. – Кам'янець на Поділлі: М-во преси й інформації, 1919. – 8 с.
428. **Єфремов.** Єврейська справа на Україні // *Книгар.* – 1920. – № 1-3. – С. 78.
- 3 книг, спалених агентами Добармії.*
429. **Жук А.** Симон Петлюра в молодості: Збірка споминів. – Л., 1936.
430. **Іваницький В.** Єврейська мова у Г.С.Сковороди // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1928. – Кн. 1. – С. 98-107.
431. **Костомаров М.І.** Українсько-єврейські відносини: 11. Иудеям, 1862; 12. Еще заметка об иудеях, 1862 // *Науково-публіцистичні і полемічні писання Костомарова.* – К., 1928. – С. 111-123.
432. **ליבמאן נ.ס.** קאליעוושטשינע: [פוערישער אפשטאנד אין XVIII יארהונדערט] // *דער שטערן.* 31. V. 1941.
- Лібман Н.С.** Коліївщина: [Народне повстання XVIII ст.].
433. **Наше жидівство:** [Про ставлення євреїв до українізації в СРСР у середині 20-х рр.] // *Діло.* – 1925. – 4 січ.
434. **Равіч-Черкаський М.** Єврейське питання на Україні // *Червон. шлях.* – 1924. – № 6. – С. 90-96.
- Полеміка щодо статті В.К.Винниченка з цього ж питання в журналі "Нова Україна" (Прага) № 7-8, 1923 р.*
435. **טאקאנעס** וועגן זיכערן די גלייכבארעכט קונג פון די שפראכן און וועגן מיטהעלפן דער אנטוויקלונג פון דער אוקראינישער קולטור. - כ.: צענטרארל, 1928. - 40 ז.
- Роздуми про захист рівноправності мов і про допомогу в розвитку української культури.**
436. **Самойлич.** Про одного єврейського міністра та про те, як він утворює українсько-єврейське співжиття: (Пінхос Красний і стаття в газ. "Діло" під назвою "Спільна доля") // *Більшовик.* – 1924. – 26 жовт.
437. **Сумцов М.Ф.** Історія української філософської думки // *Бюлетень / Музей Слободської України.* – Х., 1927. – № 2-3. – С. 70-72. – Із змісту: Сковорода і "Біблія".
438. **Тимофіїв М.** Жиди і народне господарство України. – Відень, 1923. – 65 с.
439. **Фінкель О.** Українсько-єврейські літературні взаємини // *Літ. арх.* – 1930. – Кн. 1-2. – С. 97-108.
440. **Шехтман І.** Євреї і українці. – О.: Кінерет, [1917]. – 32 с.
441. **Щупак С.** Конфлікт між українськими та єврейськими шовіністами // *Пролетар. правда.* – 1925. – № 145. – 28 черв.
442. **Антисемітизм українців як небезпечна гра жидів** // *Діло.* – 1934. – 4, 5 лют.
443. **Асимілянти та асимілятори** // *Діло.* – 1925. – 27 черв.
444. **Бодунік О.** На похилій площині // *Голос нації.* – 1936. – 8 лист.

445. Велика втрата // Діло. — 1926. — 5 черв.
 446. Верховинська акція // Діло. — 1936. — 18 верес.
 447. Гехтар Р. Українці та Жиди: Кілька заміток про жидівську справу. — Л., 1937.
 448. Д.Д. Загадка III імперії // Вісник. — 1939. — Трав. — С. 326-342.
 449. Єврейство в Галичині й на Україні // Нова рада. — 1918. — № 203.
 450. Єпископ І. Бучко проти антисемітизму // Діло. — 1936. — 18 верес.
 451. За польськими плечима // Діло. — 1925. — 7 лип.
 452. За самостійний український підхід до наших народів // Діло. — 1938. — 14 серп.
 453. Кому потрібний цей великий шум?: [Про укр.-євр. стосунки у міжвоєнній Польщі] // Діло. — 1934. — 22 лют.
 454. Кортис Г. Початок нової ери: (Взаємини між євр. та укр. буржуазними послами в соймі) // Вісті. — 1925. — 17 лип.
 455. Kruszyński J.Ks.M.T. Żydzi a Polska. — Poznań: Czcionkami drukarni Robotników Chrześcijańskich T. A., 1921. — 27, 1 s. — (B-ka Społeczno-Polityczna, № 9).
 Крушинський Й. Євреї і Польща.
 456-Манівцями // Діло. — 1924. — 29 верес.
 457.
 458. На похилій площині // Діло. — 1925. — 4 січ.
 459. Нові акти антисемітизму у Польщі // Діло. — 1937. — 14 трав.
 460. Носії великої ідеї // Діло. — 1926. — 29 трав.
 461. Облудники гуманітаризму // Вісник. — 1939. — Лют. — С. 117.
 462. Огидна легенда // Діло. — 1926. — 30 трав.
 463. Після жидів - черга на нас // Діло. — 1937. — 30 трав.
 464. Подвійна бухгалтерія // Діло. — 1927. — 27 жовт.
 465. פאדגאיעצקיי. אינ די טורמעס פון בערעזא קארטוואקא: [קאנצענטראציע לאגער אין פאשיסטישען פוילען] // דער שטערן. — 18,17.X - 1938 -
- Подгасцький. У тюрмах Берези-Картуської: (Концентраційний табір у фашистській Польщі).
 466. Політичні краков'яки // Діло. — 1925. — 1 лип.
 467. Поляки і євреї // Книгар. — 1920. — № 1-3. — С. 79.
 3 книг, спалених агентами Добрармії.
 468. Проти чорносотенства // Громад. голос. — 1926. — 26 черв.
 469. Протижидівська стихія у Польщі // Діло. — 1937. — 1 лип.
 470. Протиукраїнська жидівська кампанія триває досі // Діло. — 1934. — 12 лют.
 471. Рогаті контрреволюціонери // Укр. вісті. — 1937. — 2 трав.
 472. Самоціль // Діло. — 1927. — 28 черв.
 473. Сирена // Укр. вісті. — 1938. — 31 жовт.
 474. Сыркин Н.С. Наше отношение к украинскому вопросу: Докл. на Киев. обл. сионист. съезде, 3-8 окт. 1917 г. — [К.]: Тип. наследников И.Шенфельда, [1917]. — 1 с.
 475. Сталося // Діло. — 1927. — 29 жовт.
 476. Стахів М. Українці та жиди: Кілька заміток про жидівську справу. — Л., 1937. — 87 с.
 477. Сучасне положення жидів // Діло. — 1938. — 8 верес.
 478. Чи можливе і актуальне українсько-жидівське порозуміння // Діло. — 1937. — 4 серп.



4. ДЕМОГРАФІЧНІ ПРОБЛЕМИ

4.1. СТАТИСТИЧНО-ЕКОНОМІЧНІ ДАНІ

479. Адресно-довідкова книга "Весь Харків" на 1930 рік. — 2-й рік вид. — Х., 1930. — IX, 256 с.
 480. Адресно-довідкова книга "Весь Харків" на 1937 рік / Склад. Є.С.Елькін. — 1937. — 360 с. — Із змісту: Харківський облвиконком [Комітет по земельному устаткуванню працюючих євреїв при облвиконкомі]. — С. 6; [Єврейські] технікуми, робфаки та школи. — С. 88-107.
 481. Артемівська округа / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — VIII, 59 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
 482. Бердичівська округа / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — VIII, 52 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
 483. Білоцерківська округа: [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — 57 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
 484. Вейцблїт І. І. Динаміка єврейської людності на Україні за роки 1897-1926. — Х.: Л-ра і мистецтво, 1930. — 191, [1] с. — Дод.: Реєстр 350 селищ на території УСРР та кількість населення в них за роки: 1897, 1920, 1923, 1926. — Євр., укр.
 485. Весь Киев в кармане: Справ. и адрес. книжка на 1922-23 гг. / Изд. Киев. Отд. Экспедпечати. — [Б.м.] -

- XXXVI, 82 с. — Из содерж.: Учреждения губнаробраза (Детские дома: польские, еврейские). — С. 11-12; Научные и культурно-просветительные учреждения (Еврейская историко-археологическая комиссия при ВУАН; Еврейский театр). — С. 37-44.
486. **Весь Киев на 1926 год:** Справ. кн. — К., 1926. — XVI, 371 с. — Из содерж.: Киев в цифрах (Население. Промышленность). — С. 64; Культурно-просветительные учреждения. — С. 78.
487. **Весь Харків на 1929-й рік:** Адрес.-довідк. кн. — Х., 1929. — 207 с. — Из змісту: Школи соцвиху. — С. 80-82; Дитсадки. — С. 83; Газети. — С. 125-126; Журнали. — С. 127-134; Театри й видовища. — С. 146; Товариства, спілки й асоціації. — С. 151-156.
488. **Весь Херсон:** Стат.-эконом. и лит. справ. на 1925 г. / Изд. Окркомпрома. — Херсон, 1925. — 252 с. — Из содерж.: А.Петражицкий. Херсон (Ист. очерк). — С. 141-149; Население. — С. 158-159; Партийные организации. — С. 187.
Відомості про заселення міста євреями; єврейське населення в процентному відношенні; єврейські секції при Окркомі КП(б)У.
489. **Вінницька округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 58 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
490. **Волинська округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — 58 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
491. **Вся Україна та АМСРР:** Економ.-адрес. довід. — 6-й рік вид. — Х.: Госп-во України, 1931. — LXXII, 896 с. — Из змісту: УСРР (Етно-геогр. нарис). — С. 18-19; Національні меншості на Україні. — С. 214-219.
492. **Глухівська округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — 44 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
493. **Гольде Ю.В.** Земельное устройство трудящихся евреев. — М.: Центриздат, 1925. — 99 с.
Кількість єврейського землеробського населення на півдні України в 1913 і 1923 рр. — с. 8.
494. **Гуманська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 55 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
495. **Дніпро-Петровська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — 55 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
496. **Еврейское население СССР:** Движение за время с 1897 по 1923 г. и распределение по республикам и поселениям / Обраб. материала и текст Л.Г.Зингера; Под общ. ред. З.Л.Миндлина. — М.: ЦК ОРТ, 1927. — 46, [6] с.
497. **Запорізька округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
498. **Зингер Л.Г.** Еврейское население в Советском Союзе: Статистико-экономический обзор. — М., 1932. — 173 с.
499. **Зингер Л.Г., Энгель Б.С.** Еврейское население СССР в таблицах и диаграммах / Под ред. и с предисл. З.Л.Миндлина. — М.: Центриздат, 1930. — 24 с. — (Стат.-эконом. комис. при О-ве ремесл. и земледельч. труда среди евреев. Материалы и исслед.; Вып. 5).
500. **Зингер Л.Г.** Национальный состав пролетариата в СССР. — М., 1934.
501. **Zinger L.** Finfjoriker plan far rekonstruizm dem socialn cuzamenštel fun der jidišer bafelkerung in FSSR // Di rojte welt. — 1930. — № 7-8. — Z. 121-140.
Зінгер Л. П'ятирічний план змін соціального складу єврейського населення СРСР.
502. **Зінов'ївська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 50 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
503. **Кам'янецька округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — IX, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
504. **Кам'янецьчина в цифрах. 1927 / Кам'янецьке окр. стат. бюро.** — Кам'янець-Подільський, 1927. — 131 с. — Из змісту: Розподіл сільського населення за національністю господаря. — С. 9-10.
505. **Київська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 80 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
506. **Кілько жидів є в Нью-Йорку:** [Емігранти з колишньої Росії] // Життя і знання. — Л., 1934. — Рік VII, ч. 2. — С. 34. — (Всячина).
507. **Кілько жидів на світі // Життя і знання.** — Л., 1936. — Рік IX, ч. 9. — С. 255.
508. **Конотіпська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 62 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
509. **Коростенська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
510. **Кременчуцька округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 56 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
511. **Криворізька округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — VIII, 52 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
512. **Куп'янська округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — VIII, 44 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
513. **Ларін Ю.** Євреї в СРСР // Червоне Запоріжжя. — 1927. — 5 січ.
514. **Лубенська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 56 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
515. **Луганська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
516. **Материалы по статистике Мелитопольского округа за 1924-й год / Мелитоп. окр. стат. бюро.** — Мелитополь, 1925. — 106 с.
Національний склад населення: Євреї (в % відношенні).
517. **Материалы по статистике Мелитопольского округа за 1925-й год / Мелитоп. окр. стат. бюро.** — Мелитополь, 1926. — LXXIV, [2], 241, [3] с.

518. **Матеріали до статистики Мелітопольської округи.** № 6 / Мелітоп. окр. стат. бюро. — Мелітополь, 1927. — 144, [4] с.
519. **Матеріали до статистики Мелітопольської округи.** № 11 / Мелітоп. окр. стат. бюро. — Мелітополь, 1928. — 198 с. — (Бюл. № 5)
Відомості про кількість єврейських шкіл та учнів єврейської національності.
520. **Мелітопольська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 60 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
521. **Миколаївщина:** Стат. щорічник, 1927 / Окр. стат. бюро при Миколаїв. окрвиконкомі. — Миколаїв, 1929. — XXVI, 232 с. + [1] вкл. арк.
522. **Могилівська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 50 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
523. **Могилівщина в цифрах / Окр. стат. бюро.** — Могилів-Подільський, 1928. — 208, VI с.
Учні в трудових школах за віком та національністю - с. 42-43.
524. **Національна політика ВКП(б) в цифрах.** — М., 1930.
Стосовно прикладів членства євреїв у партії, армії — с. 194-195, 204-205.
525. **Ніжинська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 50 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
526. **Одеська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 50 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
527. **Озюмська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 44 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
528. **Першомайська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
529. **Полтавська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 74 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
530. **Прилуцька округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
531. **Проскурівська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 49 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
532. **Роменська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
533. **Сталінська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
534. **Старобільська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 44 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
535. **Статистика Ізюмської округи 1927 р.** / Ізюм. окр. стат. бюро. — Ізюм, 1928. — 110 с.
536. **Статистика Криворіжжя.** № 4 / Криворіз. окр. стат. бюро. — Кривий Ріг, 1927. — 53 с.
537. **Статистика Роменщини.** № 3. / Окр. стат. бюро. — Ромни, 1927. — 126 с.
538. **Статистичні матеріали по районах Одеської округи за 1920-1930 роки:** Сільське господарство. Населення. Народна освіта / Держплан УСРР; Економ.-стат. сектор Одес. окрплану. — О., 1930. — IV, [4], 160 с.
Кількість єврейських сілрад. Єврейська мова навчання в школах.
539. **Сумська округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — VIII, 54 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
540. **Територія та населення Могилів-Подільської округи / Окр. стат. бюро.** — [Могилів-Подільськ], 1927. — 58 с.
541. **Тульчинська округа:** [Стат. характеристика] / ЦСУ УСРР. — Х., 1926. — 56 с. — (Матеріали до опису округ УСРР).
542. **Харківська округа:** Стат. щорічник 1928-29 року. — Х.: Окрстатбюро, 1929. — XIX, 319 с.: табл.
543. **Херсонська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 50 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
544. **Черкаська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 67 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
545. **Шевченківщина:** Стат. довід. на 1928 рік / Шевченків. окр. стат. бюро. — Черкаси, 1928. — 50 с.
546. **Шепетівська округа / ЦСУ УСРР.** — Х., 1926. — VIII, 48 с.: табл. — (Матеріали до опису округ УСРР).
547. **Aland A.** Układ stosunków wyznaniowo-zawodowych wśród ludności 3 województw południowo-wschodnich // Sprawy narodowościowe. — 1939. — № 1-2. — S. 14-42.
Аланд А. Релігійно-професійна структура населення 3-х південно-східних воєводств.
548. **Bałaaban M.** Z zagadnień ustrojowych żydostwa polskiego. — Lwów: Tow-wo miłośników przeszłości Lwowa, 1932. — 25 s.
Балабан М. З проблем організації польського єврейства.
549. **Bornstein I.** Z zagadnień ruchu naturalnego ludności żydowskiej w Polsce // Sprawy narodowościowe. — 1936. — № 1-2.
Борнштейн І. З питань природного руху єврейської людності у Польщі.
550. **Bornstein I.** Struktura zawodowa i społeczna Ludności Żydowskiej w Polsce // Sprawy narodowościowe. — 1939. — № 1-2. — S. 43-53.
Борнштейн І. Професійна й суспільна структура єврейського населення в Польщі.
551. **Wasiutyński B.** Ludność żydowska w Polsce w wiekach XIX i XX: Studium statystyczne. — Warszawa: Wyd-wo Kasy im. Mianowskiego, 1930. — 224 s.
Васютинський Б. Єврейське населення в Польщі в XIX і XX ст.
552. **Glikzman J.** Struktura zawodowa i społeczna ludności żydowskiej w Polsce. — Warszawa: In- t badań spraw narodowościowych, 1930.

- Гліксман Й. Професійна й суспільна структура єврейського населення в Польщі.
 553. **Gilksman J.** Struktura społeczna ludności żydowskiej w Polsce // Sprawy narodowościowe. – 1930. – № 2. – S. 200-228.
 Гліксман Й. Суспільна структура єврейського населення в Польщі, в т.ч. у Галичині.
 554. **Konezyński J.** Żydzi w Polsce w ostatnim dziesięcioleciu w oświeceniu cyfr statystycznych. – Warszawa: Druk. L. Wolnicki, 1936. – 38 s.
 Конезинський Й. Євреї в Польщі [в т.ч. у Галичині] в останньому десятилітті в світлі статистичних цифр.
 555. **Langnas S.** Żydzi a studja akademickie w Polsce w latach 1921- 1931: Studium statystyczne i 8 tablic statystycznych. / Centr. Żyd. Akad. Stow. Samopom. Środowisko Lwowskie. DKP. – Lwów, 1933. – 68 s.
 Лангнас С. Євреї та академічні дослідження в Польщі в 1921- 1931 рр.
 556. **Мицюк О.** З еміграції угро-русинів перед світовою війною: [1850-1870 рр. – русини; 1870-1912 рр. – євреї, мад'яри] // Наук. зб. т-ва "Просвіта". – Ужгород, 1938. – Т. 13-14. – С. 21-32.
 557. **Fogelson S.** Struktura demograficzna ludności żydowskiej w Polsce // Sprawy narodowościowe. – 1938. – № 6. – S. 555- 589.
 Фогельсон С. Демографічна структура єврейського населення у Польщі.
 558. **Fogelson S.** Przyrost naturalny ludności żydowskiej w Polsce // Sprawy narodowościowe. – 1937. – № 4- 5. – S. 405- 420.
 Фогельсон С. Природний приріст єврейського населення в Польщі.
 559. **Шальман И.** Тенденция роста еврейского населения в Галиции // Сион и воля. – 1918. – №3. – С.26-30.

4.2. ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕННЯ

560. **Бюлетень** Вінницького округового статистичного бюро № 2 (6): Населення Вінниц. округи за попередніми підсумками Всесоюз. перепису 1926 року та список населених місць / ЦСУ України. – 2-й рік вид. – Вінниця, 1927. – 92 с.
 561. **ויינשטיין ב.** זשיטאמירער געגנט צו דער אלפארבאנדישער ציילונג פון דער באפעלקערונג // דער שטערן. 4. XII. 1938 -
 562. **Вайнштейн Б.** Житомирська область до всесоюзного перепису населення.
גרויסמאן מ. ג. די צוגרייטונג צו דער אלפארבאנדישער ציילונג פון דער באפעלקערונג אין וויינצער געגנט // דער שטערן. 23. XII. 1938 -
Гройсман М. Г. Підготовка до перепису населення у Вінницькій області.
 563. **Евреи в СССР:** [Сб. ст.: По данным всесоюз. переписи 1926 г.] / Общ. ред. З.Л.Миндлина при участии М.А.Моделя. – М.: Правление Всерос. ОРТ, 1929. – 76 с. – (Объед. стат.-экон. комис. при Правлении Всерос. ОРТ. Материалы и исслед.; Вып. 4). – Из содерж.: 1. Миндлин З.Л. Социальный состав еврейского населения СССР; 2. Минц Л.Е. Перспективы использования трудовых ресурсов еврейского населения СССР; 3. Зингер Л.Г. Численность и географическое размещение еврейского населения СССР; 4. Семенов Г.И. Еврейское население СССР по полу, возрасту и грамотности; 5. Биншток В.И., Новосельский С.А. Естественное движение еврейского населения СССР; Приложение к статье З.Л.Миндлина; Приложение к статье Л.Е.Минца; Приложение к статье Л.Г.Зингера; Приложение к статье Г.И.Семенова.
 564. **Еврейское население России** по данным переписи 1897 г. по новейшим источникам. – Пг., 1917. – 76 с.
 565. **קאנטאָר י.** די יידישע באפעלקערונג פון אוקראינע: [לויט דער פֿאָלקציילונג פֿון 1926 יאָר]. - כ. : מעל. פֿארל., 1929. - 84 עמ' : טבלאות.
Кантор Я. Єврейське населення України: [Згідно з переписом населення в 1926 році].
 566. **קאנטאָר י.** די יידישע באפעלקערונג אין אוקראינע. - כ. : מעל. פֿארל., 1929. - 102 עמ'.
Кантор Я. Єврейське населення України.
 567. **קאָלנדיעו פ.** די צוגרייטונג צו דער ציילונג אין סטאלינדאָרפער ראיאָן // דער שטערן. 12. I. 1939 -
Колодїєв П. Підготовка до перепису у Сталиндорфському районі.
 568. **Могилянський М.К.** Природа и население Новороссии как факторы производства. – Одесса, 1920. – 26 с.
Про заселення приморських міст французами, італійцями, греками, німцями, росіянами, євреями. Розподіл населення за національністю в Херсонській губернії за даними Всеросійського перепису 1897 р. – с. 22.
 569. **Население** Кременчугской губернии по данным переписи 1920 года / ЦСУ УССР. – Х., 1922. – 34 с. – (Статистика Украины; № 19. Сер. 1, Демография; Т. 1., вып. 6).
 570. **Население** Николаевской губернии по данным переписи 1920 года / ЦСУ УССР. – Х., 1922. – 23 с.
 571. **Население** Одесской губернии по данным переписи 1920 года / ЦСУ УССР. – Х., 1922. – 23 с. – (Статистика Украины; № 22. Сер. 1, Демография; Т. 1., вып. 7).
 572. **Население** Полтавской губернии по данным переписи 1920 года / ЦСУ УССР. – Х., 1922. – 34 с. – (Статистика Украины; № 9. Сер. 1, Демография; Т. 1., вып. 2).
 573. **Население** Украины по данным переписи 1920 года Т. 1. Вып. 2. – Х.: Центр. стат. упр., 1923. – 50 с.

574. **Население** Черниговской губернии по данным переписи 1920 года / ЦСУ УССР. — Х., 1922. — 35 с. — (Статистика Украины; № 10. Сер. 1, Демография; Т. 1, вып. 3).
575. **Населенные пункты** Николаевского округа по переписи 1 декабря 1926 г. / Николаев. окр. стат. бюро. — Николаев, 1927. — 54, [2] с.
576. **Попередні підсумки** Всесоюзного перепису населення 1926 року / Шепетів. окр. стат. бюро. — Шепетівка, 1928. — 109, [3] с.
577. **יחסי אדם ודבר באפלקערונג אין דינעווערשטאטן פאר דער שטערן 1938** // דער שטערן. — 29. XII —
- Резніков А.** Підготовка до перепису населення у Дніпропетровській області.
578. **Статистика** Кременчуччини. Ч. 2. Попередні підсумки перепису населення 1926 р. / Кременчук. окр. стат. бюро. — Кременчук, 1927. — 78 с.
579. [Ojfruf]. [Inc.:] "Juden! Baj der folks- cejlung..." [Expl.:] "... judisz oder hebreisz!" Judisz nacionaler folks- cejlungs Komitet in Sniatin. — Sniatin, [1931]. — 1 s.
- [Звернення в справі перепису населення].
580. **Лещінські Я.** Ді їдіше бафелкерунг ін Пойлн лойт дер лацтер фолксцейлунг // Йіво-Блетер. — 1936. — № 1-2. — С. 1-30.
- Лещінський Я.** Єврейське населення у Польщі у останньому переписі.
581. **Statystyka Polski: Spis ludności.** — Warszawa, 1931. — Zesz. 58.
- Статистика** Польщі: Перепис населення.

4.3. ЄВРЕЙСЬКІ ЗЕМЛЕРОБСЬКІ КОЛОНІЇ: ДЕМОГРАФІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗА РЕГІОНАМИ УКРАЇНИ

582. **Боровой С.Я.** Еврейская земледельческая колонизация в старой России: Политика, идеология, хозяйство, быт: По арх. материалам. — М.: М. и С.Сабашниковы, 1928. — 200 с.
583. **Василенкова-Полонська Н.** Перші кроки єврейської колонізації в Південній Україні // 36. пр. євр. іст.- археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 83-115.
584. **Вендров З.** По еврейским колониям: Очерк. — Х., 1927. — 80 с.
585. **Г-н М.** Калініндорфський район на шляху суцільної колективізації // Наддніпрянська правда. — 1930. — 1 трав.
586. **Дмитрук Н.** Коростень: [Про переселення євр. населення] // Знання. — 1927. — № 7. — С. 21-22.
587. **Епштейн С.** По єврейських колоніях: Подорожні нотатки голови 1-ї полтавської робітничої делегації для ознайомлення з єврейськими переселенськими колоніями: 3 10 фото-знімками в тексті / Пер. з рос. М.Х.Зімбалецький. — Полтава: Райспілка, 1929. — 56 с.
588. **Епштейн С.** По еврейским поселкам: Путевые заметки председателя 1-й полтавской рабочей делегации по ознакомлению с еврейскими переселенческими поселками / Предисл. К.Тараненко: С 10 фот. снимками в тексте. — [Х.]: Укрозет, 1928. — 60 с.: ил. — То же. — 3-е изд. — 1929. — 72 с.: ил.
589. **Йогансен М.** Подорож людини під кепом: (Євр. колонії). — [Х.]: Держвидав України, 1929. — 80 с.
590. **Каган Б.Я.** Сталіндорф: П'ять років євр. нац. р-ну на Дніпропетровщині. — К.: Рад. буд-во і право, 1935. — 64 с.: іл. — Те ж. — 74, [2] с.: іл. — Рос.
591. **Коршунов А.** Евреи земледельцы. — М.: АиО "Безбожник", 1929. — 30 с.
- Про створення Калініндорфського єврейського національного адміністративного району в 1927 р. — с. 16.*
592. **Кудрявців М.** По єврейських колоніях Криворіжжя // Соціаліст. борозна. — 1929. — № 1. — С. 18-20.
593. **לעזמאן י.** פון סיידעמענזכע ביז קאלינינדאָרף. — ק. כ. פ. : אורקמעלמאנדאָרל, 1932. — 124, [3] מ'.
- Лезман І.** Від Сейдеменухи до Калініндорфу.
594. **Лезман І.** Від Сейдеменухи до Калініндорфу: П'ять років першому євр. нац. р-ну. — [Х.]: Пролетар, 1932. — 70 с.: іл.
595. **М-ський І.** Новий єврейський район [на Запоріжжі] // Соціаліст. борозна. — 1929. — № 1. — С. 11.
596. **О реорганизации районов УССР:** [Нац. євр. район. сельсоветы] // Собр. законов и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины, 1931. — № 3. — С. 66-70.
597. **Об образовании** Савранского р- на на территории Одесской обл.: [Евр. нац. р-н]: Постановление ВЦИК // Собр. законов и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины. — К, 1933. — № 7. — С. 3.
598. **Переселение** евреев на Херсонщину // Херсон. коммуна. — 1925. — 5 мая.
599. **Пять лет работы** Еврейского колониционного общества в СССР (1923-1927 гг.). — М.: Тип. пром. кооп. товарищества "Полиграф. искусство", 1928. — 63 с.
600. **Сапов І.** Єврейський національно-територіальний р-н: [Калініндорфський р-н] // Більшовик України. — 1928. — № 14. — С. 89-102.
601. **Senčenko I.** In di jidiše ibervander-kolonies / I.Senčenko, A.I.Kopilenko, M.Iohansen. — Mel.-farl. fun Ukraine, 1930.

- Сенченко І.** В єврейських переселенських колоніях.
602. **Сенченко І.** По єврейських колоніях Криворіжжя та Херсонщини. — [Х.]: Держвидав України, 1929. — 32 с. — Те ж. — Комуніст. — 1928. — 16, 19, 23 черв.
603. **Фрідман Ш.** У Калініндорфському готелі.
 604. [Галант І.]. Виселення жидів із 50-верстового узграницчя на Волині і Поділлі в половині XIX в. // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 123-148.
605. **Horovitz M.** Adatok az ungvári zsidóság történetéhez. Zsidó családi és kereskedelmi naptár az 1924-1925 évre. — Užh., 1924.
- Горовіц М.** Дані до історії ужгородського єврейства.
606. **Кордуба М.** Історія Холмщини і Підляшшя. — Краків: Укрвидав, 1941. — 123 с.
607. **Кубійович В.** Географія українських і суміжних земель. Т. 1. Загальна географія / Опрац. і зредагував В.Кубійович. — Л.: Укр. видав. ін-т у Львові, 1938. — 512 с. — Із змісту: Національні відносини. — С. 303-309; Жиди. — С. 315.
608. **Натан Ф.** До історії основання села Ясіня і жидівської колонізації // Подкарпатская Русь. — Ужгород, 1924. — С. 145-148; 167-170.
609. **Олійник П.** Лихоліття Холмщини і Підляшшя: Шлях культурно-національного розвитку Холмщини й Підляшшя в XIX і XX ст. — Прага: Пробоем, 1941. — 1163 с.
610. **Филипчак І.** Нарис історії Тиряви Сільної // Зап. наук. т-ва ім.Шевченка. — Л., 1937. — Т. 154. — С. 115-139. *Відомості про євреїв.*
611. **Цинкаловський О.** Матеріали до археології Володимирського повіту // Зап. наук. т-ва ім.Шевченка. — Л., 1937. — Т. 154. — С. 183-240. *Відомості про євреїв на Волині.*
612. **Чачковський Л.** Княжий Белз // Зап. наук. т-ва ім.Шевченка. — Л., 1937. — Т. 154. — С. 15-31. *Відомості про євреїв.*

КРИМ

613. **Бытовой С.М.** Дороги: (По євр. колхозам Крыма): [Очерки]. — М.; Л.: ГИХЛ, 1931. — 103 с. — (Новости пролетар. лит.).
614. **Клейман И.А.** Среди евреев-земледельцев Крыма: (Впечатления и заметки) // Евр. вестник: Науч.-лит. сб. — Л.: 2-я тип. Транспечати, 1928.
615. **Невельштейн Е.** Фрайдорфский еврейский национальный район (Крым) / Всесоюз. о-во по земельному устройству трудящихся евреев в СССР. — М.: Эмес, 1934. — 28 с.
616. **Новий єврейський район у Криму** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 47. — (Хроніка). *Про створення Фрайдорфського єврейського району.*
617. **Тан В.Г., Штернберг Л.Я.** О крымской колонизации // Евр. трибуна. — Париж, 1924. — 12 мая.

4.4. ПЕРЕСЕЛЕНСЬКА КАМΠΑНІЯ ЄВРЕЙСЬКОЇ БІДНОТИ

618. **Агрон М.** Динаміка єврейського землекористування // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 12. — С. 15-20.
619. **Агрон М.** Негайно по-новому заходитись коло підготування переселенських контингентів на 1932 рік // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 19. — С. 5.
620. **Василенко М.** Чому треба підтримувати земельне влаштування єврейської бідноти? - Х.: Укрозет, 1929. — 16 с.
621. **Гарин М.** Нові майстри землі: (Правда про євреїв-хліборобів). — [Б.м.]: Держвидав України, 1930. — 68 с.
622. **Гітман К.** Необхідні агрономічні відомості для нових переселенців.
 623. **Г-ман М.** Треба мати класовий підхід: [Про переселення євр. трудящих на землю] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 4. — С. 6-7; № 5. — С. 11; № 6. — С. 4.
624. **Грінберґ І.** יידן אף ערד. בא דער מיטארבעט פון מ. גרינבערג. מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1930. - 194, 2 [2] עמ'.
 - (ארבעט'ק פאר דילער פון דער ערשטער שטופ; № 9).
- Грінберґ І.** Євреї на землі: У співпраці з М.Грінберґом.
 625. **Грінберґ І.** יונגער ערדארבעטער: באארבעט לויט פארשיידענע קוועלן. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, רספער, אָפּט., 1930. - 104 עמ'.
 - (ארבעט'ק פאר שילער פון דער ערשטער שטופ; № 10).
- Грінберґ І.** Молодий землероб: Опрацьовано за різними джерелами.
626. **Дати 1400 переселенських родин єврейським нацрайонам України** - наш більшовицький обов'язок // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 11. — С. 1-2.
627. **Додатковий наряд на переселення трудящих євреїв 1932 року до Калініндорфського району на Україні** // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 3. — С. 17-18.

628. **Донської М.** Про участь системи "Допомога" в організації переселенської кампанії 1932 року // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 1. — С. 10.
629. **Е.К. Еврейським нацрайонам України виділено 90400 крб. на культурне та медичне обслуговування** // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 4. — С. 16.
630. **ענד: זאמעלבוך / רעד. דורך וו. לאצקי-בערטאלדי; געזעלשאפט פאר האנטווערקעריי און ערדארבעט ביי יידישן אָרט.** ק. : קיעוו. הויפטקאמיטעט פון "אָרט", 1920. — 62 עמ.
- Земля: Збірник.**
631. **Инструкция о порядке комплектования и финансирования в 1934 г. переселения трудящихся евреев в Биробиджанский район и Крымскую АССР.** — М.: Эмес, [1934]. — 8 с.
632. **Каганов І.** Організуємо виконання виробничих завдань: [Про землевлаштування євр. бідноти] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 24-25.
633. **Каменштейн М.** Більше уваги переселенню на українські фонди // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 6. — С. 1-2.
Переселення євреїв на українські степові землі.
634. **Каменштейн М.** Чи є контингенти в містечках?: [Про переселення євр. бідноти] // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 3. — С. 8-9.
635. **Кантор Я.** В помощь переселенцу. — 2-е изд., испр. и доп. — Х.: Земельное о-во, 1928. — 62, [2] с.
636. **Кантор Я.** Еврейское землеустройство на Украине. — М., 1929 (на обкладинці 1930).
637. **קאנטאָר י. צו הילף דעם איבערוואנדערער.** ק. : קולטור-ליגע, 1926. — [2], 67 עמ.
- Кантор Я.** На допомогу переселенцю.
638. **קאנטאָר י. צו הילף דעם איבערוואנדערער.** 2. טע אויסגעבעסערט. און פארברייט. אופל. - כ. : געזערד, 1928. — 62 עמ.
- Кантор Я.** На допомогу переселенцю.
639. **Кантор Я.** Наряди на переселення треба виконати // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 6. — С. 9.
640. **Кантор Я.** Национальное строительство среди евреев в СССР / Под ред. З.Островского. — М.: Власть советам, 1934. — 200 с.
641. **Кірзнер І.** До переселенської кампанії // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 20-23.
642. **Кірзнер І.** Комплектування осіннього переселенського наряду [єврейських бідняків] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 2. — С. 3-4.
643. **Кірзнер І.** Надходить переселенська кампанія // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 10-11.
644. **Кірзнер І.** П'ять років єврейського переселення // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 5. — С. 8-9.
645. **Куцовський П.** Київ у боротьбі за переселенські контингенти 1932 року // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 7. — С. 13-14.
646. **לאצקי-בערטאלדי וו. ערד-גייסט.** - [ק.]: קיעוו. פארл., [1918]. — 63 עמ.
- Лацкий-Бертольд В.** Дух земли.
647. **Lerman D.** Żydzi na roli: Co o tym powinna wiedzieć młodzież robotniczo-włościańska. — Centrowydaw, [1930]. — 34 s.
- Лерман Д.** Євреї на землі.
648. **Лерман Д.** Робітничо-селянській молоді про землевлаштування євреїв. — [Б.м.]: Держвидав України, 1929. — 34, [2] с.
649. **Литвак Я.** В чому були причини масового відсіву переселенців із Сталіндорфського району? // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 16. — С. 4-5.
650. **מאלקין א. די באוועגונג פון פאטריאטיש-איבערוואנדערער** // דער שטערן. 1939. — VII. — 15.
- Малкін А.** Рух патріотів-переселенців.
651. **Маркович Р.** Наслідки злочинної короткозорості: (Деякі підсумки весняної переселенської кампанії 1931 р.) // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 7. — С. 1-3.
652. **מערעזשין א. דורכזיסיקע קאלעקטיוויזאציע און די יידישע איבערוואנדערונג.** - מ. : כ. ; מינסק : צענטראל, 1930. — 94 עמ.
- Мережин А.** Суцільна колективізація і єврейське переселення.
653. **Мицюк О.** Аграризація жидівства України. — Прага: О.Мицюк, 1932. — 176 с.: табл. — На обкл.: Аграризація жидівства України на тлі загальної економіки = Die Agrarisierung der Juden in der Ukraine im Lichte der allgemeinen Ökonomik.
654. **Олександровіч.** Колективізація єврейських сіл // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 4. — С. 32.
655. **Ортенберг Д.** На селянські питання. — [Б.м.]: Держвидав України, 1929. — 216, [4] с. — Із змісту: Про переселення євреїв на землю.
656. **Про переселенську кампанію на українські фонди** // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 3. — С. 1-3.
657. **Про стан переселення та про перебіг засівної кампанії в Калінінборфському районі: 3 постанови Секретаріату Одес. Обл. Бюро КП(б)У від 21 квітня 1932 р.** // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 10. — С. 5.
658. **Розподіл нарядів по районах: [Переселення євр. бідноти]** // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 1. — С. 17.
659. **Серафімов О.** Похід на землю // Нова громада. — 1930. — № 3. — С. 57-59.
Про життя колоністів-євреїв.

660. **Справді організувати:** (До підготування переселенської кампанії 1933 р.) // Соціяліст. борозна. – 1932. – № 18. – С. 1-3.
661. **Сударський І.** Дещо про землевлаштування єврейської бідноти. – Х.: Укрозет, 1930. – 24 с.
662. **סודארסקי אי.** אייניקע יעדעס וועגן דער ערדאנערונג פון דער יידישער אָרעמקייט. – ח. : אוקרגעזער, 1930. – 25 עמ'.
Сударський І. Деякі відомості про землеустрій єврейської бідноти.
663. **סודארסקי אי.** אייניקע יעדעס וועגן סטאלנדאָרפער ראיאָן. – ח. : אוקרמעלטאצינדפארל, 1933. – 21 עמ'.
Сударський І. Деякі відомості про Сталіндорфський район.
664. **Сударський І.** До переселенської кампанії 1932 року на українські фонди // Соціяліст. борозна. – 1932. – № 1. – С. 4-5.
665. **סודארסקי אי.** דער הענט און דער מאָרגן פון די יידישע איבערוואנדער-פאָנדן אין אוקראינע. – ח. : ק. : צענטראַרל, 1931. – 65 עמ'.
Сударський І. Єврейські переселенські фонди на Україні сьогодні і завтра.
666. **Sudarski A.** Ainike jediez wegn der erdainardenuing fun der idišer oremkajt. – Х.: Ukrgeserd, 1930. – 25 s.
Сударський І. Єдина дорога для єврейської бідноти - земельні об'єднання.
667. **סודארסקי אי.** די איבערוואנדערונג אין נע-זלאטאָפאָלער ראיאָן. – ח. : ק. : אוקרמעלטאצינדפארל, 1932. – [2], 21 עמ'.
Сударський І. Переселення в Ново-Златопільський район.
668. **Сударський І.** Про заселення фондів єврейських нацрайонів України 1932 року // Соціяліст. борозна. – 1932. – № 2. – С. 5-7.
669. **סודארסקי אי.** וועגן דער איבערוואנדערונג אין קאלינינדאָרפער ראיאָן. – ח. : ק. : אוקרמעלטאצינדפארל, 1933. – [2], 18 עמ'.
Сударський І. Про переселення в Калініндофський район.
670. **סודארסקי אי.** די פראָלעטארישע פאבריק צו חילף דעם יידישן איבערוואנדערער. – ח. : ק. : צענטראַרל, 1931. – 31 עמ'.
Сударський І. Пролетарська фабрика на допомогу єврейським переселенцям.
671. **Сударський І.** Час бути наготові: (До переселенської кампанії) // Соціяліст. борозна. – 1930. – № 10-11. – С. 9-11.
672. **Сударський І.** Які висновки можна зробити з переселенської кампанії // Соціяліст. борозна. – 1931. – № 3-4. – С. 6-7.
673. **Финк Б.** Евреи на земле. – [Б.м.]: Госиздат, 1929. – 220 с.
- 674-675. **Финкель Х.А.** Еврейское землеустройство в Советском Союзе. – Х.: ОЗЕТ, 1926. – 44, [2] с.
676. **Черняхівський Г.** Шляхи єврейської бідноти до хліборобства. – [Х.]: Пролетар, 1930. – 48 с.
677. **Шлихтер А.** Правда о еврейском переселении. – [Х.]: Госиздат Украины, 1928. – 32, [2] с.
678. **Юлевич М.** Культурно обслужити переселення // Соціяліст. борозна. – 1932. – № 23. – С. 14-15.

КРИМ

679. **Весенняя посевная кампания в еврейских колониях Украины, Крыма** // Трибуна. – М., 1929. – № 5. – С. 18.
680. **Гольде Ю.В.** Евреи-земледельцы в Крыму. – М.: Комзет, 1931. – 30 с. – То же. – М.: Дер Эмес, 1932. – С. 64.
681. **Гольде Ю.** Забезпечити заселення фондів Північного Криму: (Колонізація євр. бідноти) // Соціяліст. борозна. – 1930. – № 7. – С. 3-4.
682. **Дердакин.** Землеустройство трудящихся евреев в Джанкойском районе (Крым) // Трибуна. – М., 1929. – № 4. – С. 24-35.
683. **Зельман.** Вивчити причини "повернецтва" [єврейських переселенців з Криму] // Соціяліст. борозна. – 1931. – № 15. – С. 17.
684. **Зингер Л.** Несколько цифр о положении еврейских переселенцев в Крыму // Революция и национальности. – 1933. – № 2. – С. 65-71.
685. **Клейман И.А.** Поездка к евреям-земледельцам в Крым // Евр. вестник.: [Сборник]. – Л., 1928. – С. 74-81.
686. **Коршунов А.С.** Еврейское переселение в Крыму: (Могут ли евреи работать на земле?). – Симферополь: Крымгосиздат, 1929. – 53 с.: ил. – (Сер. изд. к земел. реформе в Кр. ССР).
687. **Левин Я.А.** О переселении еврейской бедноты в Крым и Биробиджан / ОЗЕТ. – М., 1930. – 30 с. – То же. – 2-е изд., испр. – 1931. – 16 с. – То же. – 3-е изд. – 1931. – 16 с.
688. **Мачанов А.Е.** В поход на антисемитизм: (О враждебном отношении к переселению евреев в Крым) // Изв. Крым. обл. ком. ВКП(б). – Симферополь, 1929. – № 4. – С. 12-14.
689. **Наряд на переселення єврейської містечкової бідноти на фонди Криму 1932 року** // Соціяліст. борозна. – 1932. – № 4. – С. 18.
690. **Підсумки переселення до Криму** // Соціяліст. борозна. – 1931. – № 1-2. – С. 12-15.
691. **Рейтановский Г.** На колхозной земле: (Евреи-переселенцы в Крыму). – Симферополь: Крымгиз, 1933. – 80 с.: ил.
692. **Рудницкий М.** Конференция еврейской переселенческой молодежи в г.Джанкое // Трибуна. – М., 1929.

- № 11. – С. 23.
693. **סודארסקי אי. די יידישע איבערוואנדערונג אין קרימ.** - כ.ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1932. - 62 עמ.
694. **Сударський І.** Єврейське переселення в Крим.
695. **Сударський І.** Колгоспи Криму й Біробіджану чекають на нових переселенців // Соціаліст. борозна. – 1932. – № 4. – С. 3-5.
696. **Сударський І.** Хвиля "повернення" спадає: [Переселення євр. бідноти у Крим] // Соціаліст. борозна. – 1931. – № 6. – С. 3-4.
697. **Темкин А.** Трудящиеся евреи на земле (в Крыму) // Красный Крым. – Симферополь, 1930. – 14 сент.
698. **Тимирязевцы** о еврейском землеустроении в Крыму // Трибуна. – М., 1929. – № 13. – С. 20.
699. **Фрухт Л.М.** Еврейское переселение в Крыму, на 1932 г.: (Справочник переселенца). – Симферополь: Крымгосиздат, [1932]. – 42 с.
700. **ЦИК СССР** о работе среди еврейских масс: (О переводе евреев на землю в Крым) // Трибуна. – М., 1929. – № 3. – С. 1-2.

4.5. ТОВАРИСТВО ЗЕМЛЕУСТРОЮ ЄВРЕЙСЬКИХ ТРУДЯЩИХ В УКРАЇНІ (УкрОЗЕТ)

700. **А.М.Фінкель** (17.XI.1887-1.VII.1927 р.): [Фундатор і діяч УкрОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 5. – С. 14.
701. **Арав.** До пляну робіт і кошторису КомОЗЕТ'у на 1930-31 рік: (В порядку обговорення) // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 10-11. – С. 14-15.
702. **Баянс** Всеукраїнського товариства землевлаштування працюючих євреїв "ОЗЕТ" на 1 січня 1930 року: [Таблиця] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 6. – С. 19.
703. **Більченко І.** Студентство - в ОЗЕТ // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 27.
704. **Більш уваги** ОЗЕТ'у // Соціаліст. Борозна. – 1930. – № 13. – С. 24-25.
705. **Болотін, Букштейн.** Статистика в ОЗЕТ'і // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 12.
706. **Василенко М.С.** Завдання V лотереї ТОЗЕТ'у: Промова чл. Президії ВУЦВКу та голови Київ. облвиконкому... на поширеному засіданні Київ. облплоткомітету 4.IX.1932 р. в справі проведення лотереї. – К., 1932. – 16 с.: іл.
707. **Вахненко С.** Про сумську філію [Озет] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 26.
708. **Відомість** за звітом філій ОЗЕТ'у на Україні за 1929 рік (по виконанню завдань УкрОЗЕТ'у): [Таблиця] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 6. – С. 20.
709. **Г-ман М.** Хто може бути членом ОЗЕТ'у? // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 6. – С. 8.
710. **Гордон М.** Про план роботи Укркомзету 1932 року в переселенських колгоспах // Соціаліст. борозна. – 1932. – № 1. – С. 6-10.
711. **Готуймося** до Всесоюзного з'їзду ОЗЕТ'у // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 7. – С. 1-2.
712. **צומ פריילינג-פארזיי.** - כ.ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, געזערד, 1933. - 15 עמ. געזעלשאפט פארן אנגאנדענע אפ ערד ארבעטנדיקע יידן אין פסער ["געזערד"]. אלוקראיינישע געזערד-פארוואלטונג ("אוקרגעזערד").
- До весняної сівби.**
713. **Дубров А.** З'їзд ОЗЕТ'у Роменщини // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 26.
714. **Євреї на землі:** [Всеукр. з'їзд ОЗЕТу, що відбувся в Харкові] // Глобус. – 1929. – № 2. – С. 26.
715. **Жук Ф.** Рівень досягнень не падає: [Підсумки міської конференції ОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 13. – С. 28-29.
716. **Звіт** Правління Всеукрозету за час з 1926 р. до 15.XII.1928 р.: (До II Всеукр. з'їзду "ОЗЕТ"). – Х.: УкрОЗЕТ, 1928. – 40 с.: 1 вкл.; 2 арк. табл.
717. **Зісман А.** Готуємось до третьої лотереї [ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 10-11. – С. 12-13.
718. **Зісман А.** Суцільна колективізація й ОЗЕТ // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 5-6.
719. **Зісман А.** Що дала ОЗЕТ-лотерея? // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 8-10.
720. **Златкіс Д.** Методи ОЗЕТ-роботи в житловій кооперації // Рад. освіта. – 1930. – № 2. – С. 9-10.
721. **Златкіс Д.** ОЗЕТ-робота в житловій кооперації // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 4. – С. 11-12.
722. **Інструкція** Наркомземсправ, Укркомзету й Укррозету про колгоспне переселення 1932 р. єврейської містечкової бідноти на фонди України // Соціаліст. борозна. – 1932. – № 1. – С. 15-16.
723. **К.Е.** Йдемо вперед: (Робота Кременчуцької філії ОЗЕТ) // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 13. – С. 25-26.
724. **К.І.** Від округи до району: (Робота ОЗЕТ'у) // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 10-11. – С. 16-17.
725. **К.І.** Основні питання нового статуту: (В порядку обговорення): [Про ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 7. – С. 10-12.
726. **Каганов І.** Більше пляновості та дисципліни: [Робота філій ОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 2. – С. 24-25.
727. **Каганов І.** За 500000 [членів ОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 10-11. – С. 18.
728. **Каганов І.** На переломі: [Пленум ОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 7. – С. 8-10.
729. **Каганов І.** Напередодні з'їздів ОЗЕТ'у // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 12. – С. 5-7.

730. Каганов І. П'ять років ОЗЕТу на Україні // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 5. — С. 1-5.
731. Калинин М.И. Евреи-земледельцы в Союзе народов СССР: (Речь т.М.И.Калинина на съезде "ОЗЕТ" в Москве 17 нояб. 1926 г.: С прил. ст. т.Калинина "Еврейский вопрос и переселение евреев в Крым"). — М.: Центр. правл. "ОЗЕТ", 1927. — 40 с.
732. Каменштейн М. Культурна революція й завдання ОЗЕТ'у // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 12. — С. 8-10.
733. Кантор Я. ОЗЕТ і завдання втягнення єврейської бідноти в промисловість: (В порядку обговорення) // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 12. — С. 13-14.
734. Кирієнко. ОЗЕТ у Червоній Армії // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 2. — С. 14-15.
735. קיפער מ. 5 יאר קאָמענד. צענטראַרל, 1929. [1] עמ'.
Кіпер М. 5 років земельного комітету.
736. Книжник Д. Виконати угоду про соцзмагання: [Про ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 7. — С. 16-17.
737. Книжник Д. Досягнення й хиби: [ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 26.
738. К-ов І. Нова галузь ОЗЕТ-роботи // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 5-6.
739. Левін Я. На чому зосередити увагу: [Т-во ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 6. — С. 6-8.
740. Маркович. Після 2-го Всеукраїнського з'їзду ОЗЕТ // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 9-10.
741. Матеріали для доповідачів на тему: "Національна політика партії та завдання ТОЗЕТ'у / Склад Флешпор; Будинок партроботи Одес. обкому й МК КП(б)У; Каб. інтернац. виховання Одес. облЗЕТу. Сектор нацменроботи. — О., 1933. — 12 с. — Бібліогр.: С. 12.
742. Нейман. Нехай про це всі знають: [Бершадська філія ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 27-28.
743. Николаевський Л. III-му Всеукраїнському з'їздові ОЗЕТу // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 12. — С. 1-5.
744. О составе Всеукраинской комиссии земельного устройства трудящихся евреев при Президиуме ВУЦИК (Укркомзет): Постановление Президиума ВУЦИК // Собр. законов и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины. — 1933. — № 46. — С. 13-14.
745. Об образовании при областных организационных комитетах совета физической культуры, комиссии национальных меньшинств, комиссии по земельному устройству трудящихся евреев и комиссии содействия, госкредиту и сберегательному делу: Постановление ВУЦИК // Собр. законов и распоряжений рабоче-крестьян. правительства Украины. — 1932. — № 8. — С. 87-88.
746. 1-טער אלוקראיינישער צוזאמענפאָר פון געזעצ. 22-20 פער. 1926: (פארטראגן, טעזיסן און רעזאָלוציעס). פ. קולטור-ליגע, 1926. [1] עמ'.
- 1-й Всеукраїнський з'їзд ОЗЕТу, 20-22 лют. 1926 р.: (Доп., тези і резолюції).
747. Підсумки III-го Всеукраїнського з'їзду ОЗЕТ // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 6-8.
748. Baschtimungen fun zweiten plenum fun ukrghesrd. — Mel.-farl. fun Ukraine. — 1929. — 24 s.
Постанова другого пленуму УкрОЗЕТу.
749. Постанови Київської комісії ЗЕТ [про вербування переселенських контингентів] // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 2. — С. 15.
750. Привітання III-му Всеукраїнському з'їздові ОЗЕТ від імені уряду УСРР: Лист // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 4-5.
751. П-ч. На фінансовому фронті неспокійно: [Справи Укрозету] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 6. — С. 11-13.
752. Резолюции III Всеукраинского съезда общества ОЗЕТ, 5-8 дек. 1930 г. — Х.: Центриздат, 1931. — 48 с.
753. רעזאָלוציעס פון צווייטן אלוקראיינישן געזעצ-צוזאמענפאָר, 15-18 דעקאבער 1928 יאָר. צ. כ. אוקראינער, 1929. 38 עמ'.
Резолюції Другого Всеукраїнського з'їзду ОЗЕТу, 15-18 груд. 1928 р.
754. רעזאָלוציעס און באשלוסן פון 3-טן אלוקראיינישן געזעצ-צוזאמענפאָר, 5-8 דעקאבער 1930. צ. כ. מ. ; מינסק: צענטראַרל, 1931. [2] עמ'.
- Резолюції і постанови III-го Всеукраїнського з'їзду ОЗЕТу, 5-8- груд. 1930 р.
755. Резолюції 3-ої окрконференції ОЗЕТ'у Уманщини, 15-18 лют. 1930 р. — [Умань]: Уман. окрфілія ОЗЕТ, 1930. — 32 с.
756. Ренкер Л. Наші найближчі завдання: [ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 3-4.
757. Ринський Л. Годі спати!: [Кременчуцька філія ОЗЕТу] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 23-27.
758. Розгорнімо фронт роботи: [Про ОЗЕТ] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 6. — С. 1-3.
759. Рубінштейн К. На бойові теми: [Про пожвавлення ОЗЕТ-роботи] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 13. — С. 15.
760. Сударський І. ОЗЕТ і колективізація // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 7-9.
761. Sudarski I. Arbet fun gezerd afn gebit fun kolektivizacie // Di rojte welt. — 1930. — № 4. — S. 109-116.
Сударський І. Робота ОЗЕТу в галузі колективізації.
762. Тартарин. ОЗЕТ і ленінський комсомол // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 7. — С. 4-6.
763. Ухин. Організуйте ОЗЕТ у Червоній армії // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 4. — С. 24.
764. Фідельман З. Максимум уваги важливій ділянці: [ОЗЕТ-робота серед дітей] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 7. — С. 15.
765. פינקעל צ.א. נויטיקע יעדיעס וועגן דער אידישער ערדאנענדענונג / געזעלשאפט פאר אנגענדענע אף ערד

ארבעטנדיקע אידן [געזערד]. אלאוקראינישע הויפט־פארואלטונג. כ"ו, 1926. - 14 עמ'.

- Фінкель Х.А.** Необхідні відомості про землеустрій євреїв.
 766. **Х.І.** Час прокинутися: [Зінківська філія ОЗЕТу] // Соціяліст. борозна. - 1930. - № 13. - С. 29.
 767. **Ходорківський.** Хто ж винний?: [ОЗЕТ на Дніпропетровщині] // Соціяліст. борозна. - 1930. - № 4. - С. 24-25.
 768. **Холодовський А.** Житомирська ОЗЕТ-організація готується провести переселенську кампанію 1932 року по-новому // Соціяліст. борозна. - 1932. - № 1. - С. 14.
 769. **Tschemerliski A., Mereschin A., Kantor I.** Das ferte ior idische erdainordenung: (Redes afn zusammenfor fun unzgeserd un II plenum fun Z. P. geserd). - Zentralrarl., 1929. - 80 s.
Чемериский А. та ін. Четвертий рік землевлаштування євреїв: (Промови на з'їзді ОЗЕТу і II пленумі ЦП ОЗЕТу) / А.Чемериский, А.Мережин, Я.Кантор.
 770. **Чемерисский А.** и др. Четыре года земельного устройства трудящихся евреев: (Речи на съезде УкрОЗЕТа и II пленуме ЦП ОЗЕТа) / А.Чемерисский, А.Мережин, Я.Кантор. - [Б.м.]: Центриздат, 1929. - 72 с.
 771. **Черняхівський Г.** Виконуємо постанови: [Київська філія ОЗЕТу] // Соціяліст. борозна. - 1930. - № 4. - С. 25-26.
 772. **Шефів.** Жива змичка: [Харк. філія ОЗЕТу з підшефною філією] // Соціяліст. борозна. - 1930. - № 10-11. - С. 27.
 773. **שליכטער א.ג.** די טאָענסטע אופגאבן פון "קאָמערד": פאָרטראַג אפן 2-טן פלענום פון דער אוקרגעזער פארואלטונג, דעם 29-טן יוני 1929 יאָר. - [כ.]: אוקרמעלטאצמנדפארל, 1929. - 11, 12 עמ'.
Шліхтер А.Г. Найближчі завдання Комітету "Землі": Доп. на 2-му пленумі правління УкрОЗЕТу 29 черв. 1929 р.
 774. **Що ми зробили?:** [Звіт комісії УкрОЗЕТу] // Соціяліст. борозна. - 1930. - № 5. - С. 15.



5. ЕМІГРАЦІЯ

775. **דריאנוב א.** כחבים לתולדות חבת-ציון וישוב ארץ-ישראל. ערך עלידי א. דריאנוב. חלק ראשון. - אודיסה: "הועד לישוב ארץ ישראל" באודיסה. דפוס "אמנות", תרע"ט. - 852 עמ'.
Дружанов А. Записи до історії та заселення країни Ізраїлю. Ч. 1. До заселення країни Ізраїлю.
 776. **[Ojfruf] [Inc.]** "Cu der gancer gezelschaft! Der ferband fun gezelschaftliche emigranten-szuc-organizacjes..." [Expl.] "Lomir zej niszt obzogen!" Far di wojewudzke komiteten funm "Emigranten-tog". - Lwów: Lwowska Druk. Nowoczesna, [1931]. - 1 s.
[Звернення в справі дня емігранта].
 777. **Zieliński J.** Problem emigracji żydowskiej. - Warszawa, 1937.
Зімінський Й. Проблеми єврейської еміграції.
 778. **Ornicki W.** Warunki i możliwości emigracji żydowskiej // Sprawy narodowościowe. - 1937. - №3. - S.283-291.
Орміцький В. Умови і можливості єврейської еміграції.

5.1. ПАЛЕСТИНА

779. **Ахадь-Габонимъ.** Колонизация Палестины и национальные задачи. - К.: Киев. орг. сионист. молодежи "Eth Zibnoth", 1918. - 224 с.: 1 вкл. л. карт.
 780. **Бенъ А.** Еврейский национальный фондъ: Пер. с нѣм. - К.: Гл. бюро по палестинским діѣламъ при федерации "Dror", [1919]. - 100 с.: 1 вкл. л. карты. - (Палестин. б-ка; № 1).
 781. **Ben A.** Przewodnik po Palestynie: Ilustr. z mapą kraju / Oprac. A. Ben. - Lwów: Księgarnia "Nowości we Lwowie", [1934]. - 176 s. +6 tabl, 1 mapa.
Бен А.Й. Путівник по Палестині: Ілюстрований з картою краю.
 782. **בן-גוריון ד., בן-צבי י.** ארץ-ישראל אין פארגאנגענהייט און געגנווארט: געאגראפיע, באפעלקערונג, לאנד-ווירטשאפט, האנדל און אינדוסטריע: א. דאָס נייע לעבען, 1919. - 180, 6 עמ'.
Бен-Гурион Д., Бен-Цви И. Израиль у минулому й сучасному: Географія, населення, сільське господарство, торгівля й промисловість.
 783. **בן-צבי י.** ארץ-ישראל אלס לאנד פאר אידישער קאָלאָניזאציע. - א. דאָס נייע לעבען, [1918]. - 45, 3 עמ'.
Бен-Цви И. Ерец-Израїль як країна єврейської колонізації.
 784. **Берліноуїт Л. (ארסקי).** די מלחמה און דער יודישער ארבייטער אין פאלעסטינע. - ק. דער האמער, [1917]. - 8 עמ'.
Берлінройт Л. Війна та єврейський робітник у Палестині.
 785. **Бочковський О.І.** Палестина й жиди: (Про сионізм та нац. відродження Ізраєля) // Життя і знання. - Л., 1936. - Рік IX, ч. 7-8. - С. 203-206.
 786. **[Brettschneider] B.** Dos judische trerin land Erec Jisroel... Fun mit szriftszetler Bencijon Brettsznajder, kasirer Skali Zbrucz, Galicje, Pojlen un Erec-Jisroel. - [B.m.], [1937]. - 10, 3, 3 s.
[Бреттшнайдер] Б. Палестина, край єврейських сліз.

787. **בריסקער מ., טשערניאק א.** קרן קימת לישראל. דער נאציאנאלער חוב: קרן קימת לישראל: כ.ק., 1918. - 18 עמ'.
Бріскер М., Черняк А. Фонд піднесення Ізраїлю: Національний борг.
788. **Бродовский Г.А.** Современная Палестина: Геогр. очерк. — Одесса: Кинерет, [1917]. — 40 с.
789. **Бруцкусъ Ю.Д.** Переселение въ Палестину и кооперація. — 2-е изд. — К.: Гашахар, 1919. — 92 с.
790. **Buksbazen W.** Quo vadis Israel? (Wu geistu Isroel?) / Ongescribn fun W.B.iberzect fun pojlish. — [B. m.]: Wyd. "British Society for the Propagation of the Gospel among the Jews, London W.C.", [1937]. — 24 s.
Буксбазен В. Куди ідеш, Ізраїлю?
791. **Herzl T.** Przyszłość... tam! / Wybr. i przetł. [z niem.] L.Bergmann, B.Schniedscher. — Kołomyja, 1934. — 32 s.
— Zawiera: Przedmowa tłumaczy: Przyszłość?... tam!; Izraelita; Menora; Wieczny Żyd; W drodze; Autobiografia.
Герцль Т. Майбутнє? ... там!
792. **הינדעס א.** די לאנדאנער קאנפערענצ וועגן פאלעסטינע // דער שטערן. - 14.II. - 1939.
Гіндес А. Лондонська конференція в справі Палестини.
793. **Глейзер Т.** Сучасна Палестина: Доп. на засіданні Харк. філії ВУНАС // Сх. світ. — 1927. — № 1. — С. 205-208.
794. **Гум'ельмо Фереро.** Палестина по раз третій // Дзвони. — 1934. — Ч. 5. — С. 239-243. — 3 приводу и книжки: Ksawery Pruszyński. Palestyna po raz trzeci. — Wilno. — 1933. — 176 с.
Про національну ідею євреїв - ~~св~~ - як рушій духовного та матеріального відродження держави Ізраїль.
795. **Hupka J.** Przez Palestynę i Syrię oraz Uwagi o kolonizacji żydowskiej w Palestynie. — Kraków: Druk. "Czasu", 1928. — 119,1 s. — *Odbitka z "Czasu" 1928 r.*
Гупка Я. Через Палестину і Сирію, а також Нотатки про єврейську колонізацію в Палестині.
796. **דאוואס ר.** די געשעענישן אין פאלעסטינע // דער שטערן. - 28.XII. - 1938.
Давас Р. Події у Палестині.
797. **Даніс С.** Події в Палестині: [Політ. огляд] // Червон. кордон. — 1939. — 18 січ.
798. **Экономическое возрождение Палестины / О-во эконо. возрождения Палестины.** Центр. бюро Украины. — Одесса, [1919]. — 19 с.
799. **Єврейська Палестина: Речи и статьи.** — Одесса: Кинерет, 1918. — 143 с. — (Сб. "Кинерет").
800. **יידישע "גליקן" אין דער "נאציאנאלער היים" ארבעטלאזיקעט, אונטערגאנג: ("די וואכ", מיי 1938):** (וועגן דער שוידערלעכער לאגע פון די יידישע מאסן אין פאלעסטינע) // דער שטערן. - 5.XI. - 1938.
Єврейське "щастя" на "національній батьківщині": (Безробіття, занепад).
801. **Євтіхіїв О.** Палестина під англійським пануванням // Сх. світ. — 1929. — № 1-2. — С. 365-368.
802. **די שוידערלעכע** לאגע פון די יידישע מאסן אין פאלעסטינע. - אונטערשריפט: С.Л. // דער שטערן. - 16.VII. - 1939.
Жахливий стан єврейських мас у Палестині.
803. **Ziman J.** Erec-Isra'el b'misparim. 25 diagram. Me'el Otto Welisz. Mandurah sz'nijah. — Warszah' 5691 (1931). — 6, 25 s.
Зіман Й. Палестина в цифрах. 25 діаграм Отто Веліша.
804. **Каплан-Капланский С.** Рабочий вопрос и кооперация в сельском хозяйстве Палестины: Пер. с нем. / Федерация "Дрор". Гл. бюро по палестин. делам. — К., [1919]. — 53 с. — (Палестин. б-ка; № 2).
805. **Клаузнер И.Л.** Что такое еврейская Палестина? - Елисаветград: Изд. Елисаветград. ком. нар. фракции "Цеире-Цион", 1918. — 8 с.
806. **ארצ ישראל לישראל.** - אודיסה: הוצאת הוועד העירוני של החסתדרות הציונית, תרע"ח. - 4 עמ'.
Країна Ізраїль — для народу Ізраїлю.
807. **Крамер В.** Англія і Палестина: [До скликання конф. арабів і євреїв] // Комуніст. — 1938. — 29 груд.
808. **Крейнин М.Н.** Работа для Палестины. — К.: Гатехия, [1917]. — 15 с.
809. **די בלוטיקע** געשעענישן אין פאלעסטינע / אונטערשריפט: ד.א. // דער שטערן. - 8.VIII. - 1938.
Криваві події в Палестині.
810. **Л.Б.** Про Палестину. — Кам'янець на Поділлі, 1920. — 16 с.
811. **Lamblin R.** Groza władztwa żydowskiego: Panowanie Izraela u Anglo-Saksonów / Tłum. z franc. H.L. — Łuck: Nakł. tłumacza, 1925 [1926]. — 114 s.
Лямблін Р. Загроза єврейського володіння: Панування Ізраїлю в англо-саксів.
812. **נימרק ד.** חולדות העיקרים בישראל: מאת דור בן שלמה נימרק... כך שני, שער שלישי: חקופת המשנה, שער רביעי: הוכוח הספרותי. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. - [2], [201], [1] עמ'.
Неймарк Д. Історія Ізраїлю.
813. **Nowik P.** Der 16-ter Cionistišer kongres un di gešeenišn in Palestine. — Centrfarl., 1930. — 65 z.
Новік П. 16-й Сіоністський конгрес і події в Палестині.
814. **Перша єврейська оселя в Палестині** // Глобус. — К., 1927. — № 1. — С. 3.
815. **Preuss W.** Zagadnienia żydowskiego ruchu robotniczego w Palestynie / Autoryzowany przekład z niem. I. Korkisa. [Na podstawie ostatniego wyd. niem. z r. 1933 oraz uzupełnień autora dla wyd. polskiego]. — Lwów: Sgł. Księgarnia "Ewer", 1934. — 201,4 s.

- Преус В.** Питання єврейського робітничого руху в Палестині.
816. **Relfer M.** Chaim Wieszman, der judische Staatsmann. — Czernowitz: Körner und Rosenblatt, 1933. — 48 s.
- Райфер М.** Хаїм Вейцман — єврейський державний діяч.
817. **События в Палестине** // Одес. коммунист. — 1920. — № 225. — 19 мая.
818. **די לאגע אין פאלעסטינע ווערט אלץ ערגער.** — אונטערשריפט: א.ב. // דער שטערן. — 1938. — 26.II.
- Становище в Палестині все гіршає.**
819. **Супрасский Е.И.** Ближайшія перспективы еврейской колонизации Палестины. — Х.: Харьков. комис. евр. нац. фонда при гор. ком. сионист. орг., 1919. — 40 с.
820. **טון י.** חימודור הרצל. מאת יהושע טהאן: (חרגום יוסף ליאן). — אידיסה: כנרת. חרע"ח. — 32 עמ'.
- Таган І.** Теодор Герцль.
821. **תמיד פ.** הרצל, אונזער לעהרער און אָנפיהרער. — ק. : עתלבות, 1917. — 14 עמ'. — (פאָלקס-ב-ק; № 3).
- Таміді Ф.** Герцль — наш учитель і керівник.
822. **געזעלשאפט צו העלפן דער אידישער ארבעט אין פאלעסטינע:** סטאטוט פון דער געזעלשאפט מיטצוהעלפן דער אידישער ארבעט אין פאלעסטינע. — ק. : איד. פאָלקס-פארל., 1918. — 16 עמ'.
- Товариство допомоги єврейській роботі в Палестині:** Статут т-ва.
823. **Устав** Полтавского трудового переселенческого палестинского товарищества "Гаарец, В'Гоавода". — Полтава: Тип. "Труд", 1919. — 20 с.
824. **פאשיסטישע פראָוואָקאציע אין פאלעסטינע.** — אינטערשריפט: א.ד. // דער שטערן. — 1938. — 26.VII.
- Фашистська провокація у Палестині.**
825. **Feldman S.B.** Stan i znaczenie Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie. — Lwów: Nakł. Tow-wa. Przyjaciół Uniw. Hebrajskiego w Jerozolimie [Oddział we Lwowie], 1934. — 15 s. *Dodatek: Informacje w sprawie studjów na Uniwersytecie Hebrajskim.*
- Фельдман С.Б.** Стан і значення Гебрайського університету в Єрусалимі.
826. **יוסף בן מתתיהו פלאוויוס.** די לעצטע טעג פון ירושלים. ארויסגענומען פון 6-טן בוך פון יוסיפוס פלאוויוס "די יידישע מלחמות". — ק. קולטור-ליגע, תר"פ. — 31 עמ'. — (היסטאָר. ב-ק פאר שול און יוגנט; № 1).
- Флавій Й.** Останні дні Єрусалиму. 3 шостої кн. "Іудейська війна".
827. **יוסף בן מתתיהו פלאוויוס.** די לעצטע קנאים. ארויסגענומען פון 1-טן בוך פון יוסיפוס פלאוויוס "די יידישע מלחמות". — ק. קולטור-ליגע, תר"פ. — 16 עמ'. — (היסטאָר. ב-ק פאר שול און יוגנט; № 2).
- Флавій Й.** Останні заздрісники. 3 першої кн. "Іудейська війна".
828. **Фридман И.** Единственный путь к разрешению еврейского вопроса. — Одесса: Кинерет, 1918. — 31 с.
829. **Фукс Б.** Еврейский народ и эмиграция в Палестину. — К.: Авт., 1918. — 18 с.
830. **תצויר.** פסידונים. גאולת הארץ: אפאָר ווערטער וועגען דעם נאציאָנאַל-פאָד. — ק. : "עת לבנות", איתתמ"ח [=תרע"ח]. — 15 עמ'. — (פאָלקס-ב-ק; № 6).
- Хацир.** Декілька слів про національний фонд "Звільнення Ізраїлю".
831. **די טער-אַר-כוואליע** אין פאלעסטינע. — אונטערשריפט: א.ר. // דער שטערן. — 1938. — 2.IX.
- Хвиля терору в Палестині.**
832. **ציטרון ש.** תולדות חבת-ציון. חלק ראשון: מראשית ימי התמועה עד אשור ועד חובבי-ציון באודיסה (ז' אייר שנת תר"ץ). — אודיסה: אמנות, תרע"ט. — 383 עמ'.
- Цитрон Ш.** Історія палестинофільства. Ч. 1. Від перших днів руху до палестинофілів 7 іяра 5650 (1890 р.).
833. **Шварцбург І.О.** Еврейская колонизация въ Палестинѣ: Ист. обзоръ. — Екатеринослав: Екатеринослав. район. ком. сионист. орг. — 1918. — 64 с. — Библиогр.: Материалы и источники. — С. 63.
834. **Шейнгольд М.** Ди легенде възгн ецизс мицраим // Дер штерн. — 1927. — № 69-70.
- Шейнгольд М.** Легенда про вихід з Єгипту.
835. **Шехтман І.Б.** Подъ знакомъ Палестины. — К.: Гатехія, 1918. — 32 с.
836. **שיפמאן פ.** די איינגלישע דעקלאראציע: (איבערגעזעצט [פון העברעאיש] דורך י. ריטוב). — יעקאטערינאָסלאוו: ראיאָן-קאָמיטעט פון דער ציוניסטישער אָרגאניזאציע, 1917.
- Шифман Ф.** Англіійська декларація.
837. **שיפמאן פ.** חדיקלרציה האנגלית. — יקטרינוסלב: הועד הגלילי היקטרינוסלאבי של ההסתדרות הציונית, תרע"י. — 9 עמ'.
- Шифман Ф.** Англіійська декларація для сионистів.

5.2. БІРОБІДЖАН І УКРАЇНСЬКІ ЄВРЕЇ

838. **Альбертон М.И.** Биробиджан: Подорожні враження / 3 передм. М.Кіпера; Пер. з євр. З.Йоффе. — Х.: Книгоспілка, 1930. — 178 с.
839. **Альбертон М.** В тайге: Десять лет Биробиджана // Днепров. правда. — 1938. — 10 мая.
840. **ארנאנס פ.** קונסט-אנשטאלטן אין דער יידישער אוואַטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. — 1940. — 28.VI.
- Аронес Ф.** Мистецькі установи у Єврейській автономній області.
841. **Багмут І.** Преріями та джунглями Біробіджану: [Нарис]. — Х.; О.: Молод. більшовик, 1931. — 148 с.
842. **Bagmut I.** Przez pręje i džungle Birobidżanu / Przekład z ukr. A. Kohen. — Ukrderżnacmenwydaw, 1932. —

- 154 s.
Багмут І. Преріями та джунглями Біробіджану.
 843. **מיס באלשעוויסטיש** וואָרט און טאט מיטהעלפן דער ביווג פון דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט. - אונטערשריפט: כ.פ. // דער שטערן. - 1938. - II. 2.
- Більшовицьким** словом та ділом допомагати будівництву Єврейської автономної області.
 844. **Біробіджан** // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 19-20. - С. 25-26.
 845. **בירעבידזשאן** - יידישע אווטאָנאָמע געגנט (קורצע ספראווקע וועגן די דערגרייכונגען פון בירעבידזשאן פאר 10 יאָר (1928-1938) // דער שטערן. - 1938. - III. 27.
- Біробіджан** - єврейська автономна область: (Коротка довідка про досягнення Біробіджану за 10 років (1928-1938).
 846. **ביראָבידזשאנער** שטיינקוילן // דער שטערן. - 1939. - V. 23.
- Біробіджанське** кам'яне вугілля.
 847. **בלאָשטיין** ה. ביראָבידזשאנער פארצייכענונגען. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1939. - 27 ז.
- Блоштейн Г.** Біробіджанські нариси.
 848. **בראילאָווסקי** ל. ננע קוואליפיצירטע קאדרען פאר דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. - 1938. - XII. 14.
- Брайловський Л.** Нові кваліфіковані кадри для Єврейської автономної області.
 849. **בראנדעס** כ. די שטאָט איז אויסגעוואקסן בא מיר אפ די אויגן (צומ 10-יאָריקן יוביליי פון בירעבידזשאן) // דער שטערן. - 1938. - III. 27.
- Брандес Х.** Місто виросло на моїх очах: [До 10-річного ювілею Біробіджану].
 850. **Brzeski K.** Biro-Bidzan, państwo żydowskie na dalekim Wschodzie: Baśń, czy rzeczywistość? - Warszawa: Wyd. Biblioteka popularno-oświatowa, 1934. - 44 s. - (B-ka Popularno-oświatowa; № 3.).
Бжеський К. Біробіджан, єврейська держава на Далекому Сході: Вигадак чи дійсність?
- Бурбе А.** Комуна в Біробіджані // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 3. - С. 20-23.
 851. **В Біробіджані:** [Закордонні переселенці] // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 16. - С. 17.
 852. **В Біробіджані:** [Переселення з Палестини] // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 17. - С. 18.
 853. **ווינערמאן** פרידיקע באגעגעניש פון דער אלפארבאנדישער דעלעגאציע אין ביראָבידזשאן // דער שטערן. - 1938. - V. 8.
 854. **Вайнерман.** Радісна зустріч всесоюзної делегації в Біробіджані.
 855. **ווינערמאן** כ. די יוביליי-פּענערונגען אין ביראָבידזשאן // דער שטערן. - 1938. - V. 9.
- Вайнерман Х.** Ювілейні святкування в Біробіджані.
 856. **ווינערמאן** אי. דריטע געגנטלעכע פארטיי-קאָנפערענц פון דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. - 1938. - VI. 14.
- Вайсерман І.** Третя обласна партійна конференція Єврейської автономної області.
 857. **ווינסמאן** Б. טעווע פון ביראָבידזשאן: [פארצייכענונג] // דער שטערן. - 1939. - V. 6.
- Вайсман Б.** Тев'є з Біробіджану: [Нотатки].
 858. **Вайсман Б.** Тев'є з Біробіджану: [Нарис] // Вісті. - 1939. - 22 трав.
 859. **וואסערמאן** ל. ביראָבידזשאנער ערד: [פארצייכענונג] // דער שטערן. - 1938. - IV. 27.
- Васерман Л.** Біробіджанська земля: [Нарис].
 860. **ווינאָקור** ה. איינע פון די גליקלעכסטע מיידלעך: [וועגן דער כעטאגוראָווקע נינע מאקאראָווע. ביראָבידזשאן] // דער שטערן. - 1938. - XII. 3.
- Винокур Г.** Одна з найшасливіших дівчат: [Про хетагуровку Ніну Макарову, Біробіджан].
 861. **ווינאָקור** ה. יישוויים און מענטשן: [5 יאָר יידישע אווטאָנאָמער געגנט] // דער שטערן. - 1939. - V. 6.
- Винокур Г.** Селища і люди: [5 років Євр. автоном. обл.].
 862. **ווילענסקי** מ. עס בליען אונזערע סאציאליסטישע פעלדער: [10 יאָר יידישע אווט. געגנט] // דער שטערן. - 1938. - V. 6.
- Віленський М.** Цвітуть наші соціалістичні поля: (10 років Євр. автоном. обл.).
 863. **גאנאָפאָלסקי** אי. באַם טעכ אמור: [פארצייכענונג] // דער שטערן. - 1938. - VII. 4.
- Ганопольський І.** Біля річки Амура: (Нарис).
 864. **גאנאָפאָלסקי** אי. גאָלדווער: [ביראָבידזשאן] // דער שטערן. - 1938. - VII. 16.
- Ганопольський І.** Золотошукачі: [Біробіджан].
 865. **Гапеев.** Про участь ЛКСМУ в соціалістичному будівництві в Біробіджані: (3 постанови ЦК ЛКСМУ від 25 лип. 1932 р.) // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 15. - С. 4.
 866. **הענריכ** ק. קאָלוירטניקעס: [קאָלוירט "איקאָר", ביראָבידזשאן] // דער שטערן. - 1938. - XI. 14.
- Генріх К.** Колгоспники: [Колгосп "Ікор", Біробіджан].
 867. **Гітлянський А.С.** Біробіджан - єврейська автономна область // Рад. Україна. - 1934. - №8. - С. 44-47.
 868. **גאָלדמאכער** י. ננע גרויסע אופגאבן: [יידישע אווטאָנאָמע געגנט. ביראָבידזשאן] // דער שטערן. - 1939. - XII. 3.
- Гольдмахер І.** Нові великі завдання: [Євр. автоном. обл., Біробіджан].
 869. **גאָלדמאכער** אי. לישניאנסקאי, א. אודי. א גרוס פון ביראָבידזשאן: [די יוביליאַר פון דער מאָסקווער יידישער טעאטראלען שול] // דער שטערן. - 1939. - VI. 5.
- Гольдмахер І., Лішнянська Л., Уздін.** Привіт з Біробіджану!: [Ювіляри з Моск. євр. театр. ак.]
 870. **גאָלדמאכער** אי. וועגן אייניקע פראגן פון איבערוואנדערונג אין דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. - 1938. - IX. 9.
- Гольдмахер І.** Про деякі питання переселення в Єврейську автономну область.

871. **גוסינעו ס. אי.** די אופגאבן פון דער בויונג פון דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט אין 1939 י. // דער שטערן. - 1939. - 1.1.
872. **Гусев С. I.** Завдання будівництва Єврейської автономної області у 1939 році. **גוטמאן ז.** ננע מענטשן פון דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. - 1938. - 30.X.
873. **Гутман З.** Нові люди з Єврейської автономної області. **Десять лет Биробиджана:** [Из материалов газ. "Биробиджанская звезда" за №№ 89, 90, 92, 93 / Орган обкома ВКП(б), облисполкома Евр. автоном. обл. и Биробиджан. горкома ВКП(б)], - Кременчуг, 1938. - 24 с.
874. **Дмитренко В.** Золота тайга: (До 10-річчя Біробіджана) // Більшовик Полтавщини. - 1938. - 6 трав.
875. **דאָנסקאָי ר.** וואלדהיימער באגעגענישן: [פארצייעונג] // דער שטערן. - 1938. - 23.VII.
876. **Донської Р.** Вальдгеймські зустрічі: (Нарис).
877. **Друянов М.** Біробіджан - район суцільної колективізації // Соціаліст. борозна. - 1930. - №5. - С. 12-13.
878. **אנ עקספעדיציע** פון לענגראדער "הידראָפראָז" אין ביראָבִידזשאַן. אונטערשריפט: יא.יא. // דער שטערן. - 1939. - 17.IV.
879. **Експедиция Ленинградского "Гидропроиз"** у Біробіджані.
880. **Эйдельман Е.** От "черты оседлости" до автономной области / Всесоюз. о-во по земельному устройству трудящихся евреев в СССР. - М.: Изд. центр. совета ОЗЕТ, 1934. - 16 с.
881. **Жиц Г.** Єврейська автономна область: [До 3-річчя утворення ЄвАО] // Пролетар. правда. - 1937. - 8 трав.
882. **פארמעסטליק** די קאָלוירטישע בויונג אין דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט. אונטערשריפט: ק.ג. // דער שטערן. - 1938. - 30.IX.
883. **Закріпити** колгоспне будівництво у Єврейській автономній області.
884. **Заславский Е.** Права и льготы переселяющимся в Биробиджан. - М., 1930.
885. **זילבערשטיין מ.** ס'איז דאָ מיט וואָס צו שטאָלצירן: [צום 10-יאָריקן יוביליי פון ביראָבִידזשאַן] // דער שטערן. - 1938. - 27.III.
886. **Зильберштейн М.** Є чим пишатися: [До 10-річного ювілею Біробіджана].
887. **קאדישעוויטש מ.** בירעבידזשאן הענט: (אייניקע קורצע יעדיעס און פאקטן). - וויניצער ראיאָנישע געזענד-אָפטיילונג. - וויניצע, 1931. - 15 עמ'.
888. **Кадишевич М.** Біробіджан сьогодні: (Деякі короткі відомості і факти).
889. **Кадишевич М.** Пам'яті піонера Біробіджана тов. Л.Б.Баскін: [Некролог] // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 13. - С. 14-15.
890. **קאמטשאטאָו אי.מ.** אונדזער רנזע אין דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט: [א שמועס מיטן אנטלינגעמער פון דער אלפארבאנדישער דעלעגאציע ק.י.ג. ביראָבִידזשאַן. כא.ו. יא.מ. קאמטשאטאָו] // דער שטערן. - 1938. - 5.VI.
891. **Камчатов I.M.** Наша подорож у Єврейську автономну область: [Бесіда з учасником всесоюз. делегації в Біробіджан тов. I.M.Камчатовим].
892. **Канторович А.** Єврейські трудящі в Біробіджані. - Х.: Укр. робітник, 1931. - 54, [2] с.: іл.
893. **Канторович А.** Праця переселенців у Біробіджані // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 1-2. - С. 6-9.
894. **קאסטיל ג.** די סטאלינישע פעלקער-פרענטשאפט: [דער אינטערנאציאָנאַלער קאָלוירט "וונגטמיזערעכדיקער קאָלוירט" אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג, יידישע אווט. געגנט] // דער שטערן. - 1939. - 14.VIII.
895. **Кастял Г.** Сталінська дружба народів: [Інтернац. колгосп "Далекосхідний колгоспник"].
896. **קאצעнעלסאָן אי.** אן אָווט, געווידמעט דעם 5-טן יאָרעטאָג פון דער יידישער אווטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. - 1939. - 9.V.
897. **Кацнельсон I.** Вечір, присвячений 5-річчю Єврейської автономної області.
898. **קאצעнעלסאָן אי.** אייניקע איבערוואנדערונגס-פראגן // דער שטערן. - 1939. - 5.I.
899. **Кацнельсон I.** Деякі питання переселення: [Біробіджан].
900. **קאצעнעלסאָן אי.** די קאָלוירט פון דער יידישער אווטאָнאָמער געגנט ווארט אפ ננע איבערוואנדערער // דער שטערן. - 1940. - 4.III.
901. **Кацнельсон I.** Колгоспи Єврейської автономної області чекають нових переселенців.
902. **קאצעнעלסאָן י.** פאנандערוויקלען די איבערוואנדערונגс-ארבעט אין דער יידישער אווטאָнאָמער געגנט // דער שטערן. - 1939. - 6.IV.
903. **Кацнельсон I.** Розгорнути роботу з переселення в Єврейську автономну область.
904. **קאצעнעלסאָן אי.** עס ווערן געשאפט ברייטע מעגלעכקייטן פון איבערוואנדערונג אין דער יידישער אווטאָнאָמער געגנט // דער שטערן. - 1939. - 30.V.
905. **Кацнельсон I.** Створюються великі можливості для переселення в Єврейську автономну область.
906. **Кисельов А.** Постанова Всеросійського Центрального Виконавчого Комітету "Про утворення в Біробіджанському районі єврейської національної адміністративно-територіальної одиниці" // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 18. - С. 3.
907. **קויפמאן ה., יאסינסקי יא.** די ביראָבִידזשאַנער טנגע // דער שטערן. - 1939. - 9.IV.
908. **Койфман Г., Ясинский Я.** Біробіджанська тайга.
909. **קויפמאן ה.** ביראָבִידזשאַנער פארצייעונגען // דער שטערן. - 1939. - 12.IX.
910. **Койфман Г.** Біробіджанські нарисы.
911. **קאָדאָנסקי ר.** עפיזאָדן פון דער ביראָבִידזשאַנער ווירקלעכקייט // דער שטערן. - 1938. - 2.VIII.

- Кордонський Р. Епізоди з біробіджанської дійсності.
899. **קושנירצוויטש ב.** נגע קאלוירטניקעס: [אינ דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט] // דער שטערן. - 1940. - 29.X.
- Кушнірович Б. Нові колгоспники: [У Євр. автоном. обл.].
900. **לענגארד י.** אפ ביראָבידזשאנער ערד: [ווערבירונג אינ די קאלוירטניקעס פון דער יידישער אווט. געגנט] // דער שטערן. - 1940. - 20.IV.
- Ленгард I. На біробіджанській землі: [Вербування до колгоспів Євр. автоном. області].
901. **London N.** Mit der amerikoner ekspedice kajn Biro-bidzan. — Centrparl., 1930. — 68 z.
- Лондон Н. З американською експедицією в Біробіджан.
902. **Лондон Н.** Про Біробіджан: [Система колонізації Біробіджану] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 2. — С. 10.
- Лубман Г. Квітуча область - Біробіджан: [До 4-річчя з дня перетворення Біробіджан. нац. р-ну в Євр. автоном. обл.] // Більшовик. — 1938. — 10 трав.
903. **Лур'є Н.** З подорожі до Біробіджану // Чорномор. комуна. — 1937. — 23 берез.
904. **Маркович.** Дайте робітну силу для Біробіджанських радгоспів // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 13. — С. 12-13.
905. **מערעזשין א.** וועגן ביראָבידזשאן. - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 114 עמ'.
906. **Мережин А.** Про Біробіджан.
907. **אפ דער ביראָבידזשאנער** שטאָטישער פארטיי-קאָנפערענץ: [”ביראָבידזשאנסקאיא זוועדא”] // דער שטערן. - 1939. - 26.II.
908. **На Біробіджанській міській партійній конференції:** ("Біробіджанська зірка").
909. **ערהעו דעם יוביליי פון דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט:** [צום 10-יאָריקן יוביליי פון ביראָבידזשאן: [ליטאָרט.] // דער שטערן. - 1938. - 27.III.
910. **Напередодні ювілею Єврейської автономної області:** [До 10-річного ювілею Біробіджану: Передовиця].
911. **Некоторые данные по обследованию Биробиджанского района Дальневосточного края:** [По предварительному отчету экспедиции КомЗЕТа проф. В.Л.Брука]. — Одесса: [ОЗЕТ], 1928. — 24 с. — (Приложение к сводке УкрОЗЕТа за февр. мес. — Без тит. л.).
912. **ננס פון דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט** // דער שטערן. - 1939. - 12.IV.
913. **Новини Єврейської автономної області.**
914. **די געגנט מאָרגן:** [יידישע אווטאָנאָמע געגנט] // דער שטערן. - 1939. - 3.XII.
915. **Область завтра:** [Євр. автоном. область].
916. **די געגנט הענט:** [יידישע אווטאָнאָמע Гעגנט] // דער שטערן. - 1939. - 3.XII.
917. **Область сьогодні:** [Євр. автоном. область].
918. **Отчет рабочей делегации, вернувшейся из Еврейской автономной области в сентябре 1935 года.** — X.: Обл. совет "ОЗЕТ", [1935]. — 40 с. — Прил.: Официальные материалы.
919. **Перспективи Біробіджану** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 4. — С. 13-14.
920. **פעטראָוו יע.** די יידישע אווטאָнאָמע געגנט: [פון דער סעריע דערציילונגען "אפן וועגטן מיזרע" (געדרוקט אין זשורנאל "אָגאַניאָק" № 12 פון 1938 י.)] // דער שטערן. - 1938. - 2.VI.
921. **Петров Є.** Єврейська автономна область: (Із серії оповідань "На Далекому Сході", надрукованих у журн. "Огонек" № 12 за 1938 р.).
922. **די בויונג-פלענער** פון דער יידישער אווטאָнאָמע Гעגנט אין 1939 יאָר // דער שטערן. - 1939. - 3.I.
923. **Плани будівництва Єврейської автономної області в 1939 році.**
924. **פארבעטער** די איינאָרדענונג פון די יידישע קאלוירטניקעס אין דער יידישער אווטאָнאָמע Гעגנט. - אונטערשריפט : ק.ж. // דער שטערן. - 1938. - 24.X.
925. **Поліпшити улаштування єврейських колгоспників у Єврейській автономній області.**
926. **Постанова наркомзему УСРР про заселення Біро-Біджанського району** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 45-46.
927. **פאָטאָפּ, פינקелשטיין.** די יידישע אווטאָнאָמע Гעגנט גרייט זיך צו דער אלפארбאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג // דער שטערן. - 1938. - 28.VIII.
928. **Потапов, Фінкельштейн.** Єврейська автономна область готується до Всесоюзної сільськогосподарської виставки.
929. **פיאטיгорська А.** Вальдгейм. Дорожні враження: [Біробіджан] // Дער Штערן. - 1939. - 27.IX.
930. **П'ятигорська А.** Валдгейм. Дорожні враження: [Біробіджан].
931. **Рабинович А.** Еврейские фашисты в контакте с румынской сигуранцой // Красная Бессарабия. — М., 1935. — № 6. — С. 15.
932. **Про Біробіджан.**
933. **פרייד** און גליק פון א ביראָבידזשאנער מיטפאָכע: [ארטיקלען פון דער מיטפאָכע רימסקי] // דער שטערן. - 1938. - 20.IV.
934. **Радість і щастя біробіджанської родини:** [Стаття про родину Римських].
935. **סינעוויטש יא.** רנכ איז די יידישע אווטאָнאָמע Гעגנט // דער שטערן. - 1938. - 22.VII.
936. **Синевич Я.** Багата Єврейська автономна область.
937. **סטעפאנסקי י.** ניטאָ בא אונדז מער קיין "לופט-מענטשן": (וועגן די סטאכאָнאָвצעס פון די סאָציאליסטישע פעלדער אין

ביראָבידזשאַן) // דער שטערן. - 1939. - 12.IX.

Степанський І. Нема у нас більше "людей повітря": (Про стахановців соціаліст. полів у Біробіджані).

925. **סודארסקי א.** בירעבידזשאן. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמידפארל, 1933. - 96, [3] עמ'.

Сударський І. Біробіджан.

926. **Sudarski A.** Biro-Bidshan un Palestine. - Zentrarl., 1929. - 52, [4] s.

Сударський І. Біробіджан і Палестина.

927. **Сударський І.** В Біробіджані росте єврейський с.-г. пролетаріат // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 56. - С. 7-10.

928. **סודארסקי א.** פראגעס און ענטפערס וועגן ביראָבידזשאן. - כ. : צענטרפארל, 1931. - 62 עמ'.

Сударський І. Питання та відповіді про Біробіджан.

929. **Sudarski A.** Hajnt morgn fun Biro-Bidzan // Di rojte welt. - 1930. - № 9. - Z. 71-96.

Сударський І. Сьогодні й завтра Біробіджану.

930. **Сударський І.** УкрОЗЕТ і Біробіджан // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 12. - С. 21-23.

931. **Сухарев Г.** Еврейская автономная область: К 5-летию со дня образования // Ворошиловград. правда. - 1939. - 6 мая.

932. **Сухарев Г.** П'ять років Єврейської автономної області // Вісті. - 1939. - 6 трав.

933. **סוכארעוו ג.** פינף יאָר יידישע אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1939. - 8.V.

Сухарев Г. П'ять років Єврейської автономної області.

934. **סוכארעוו ג.** זעקס יאָר יידישע אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1940. - 6.V.

Сухарев Г.Н. Шість років Єврейської автономної області.

935. **סוכארעוו ה.נ.** דאָס גליקלעכע יידישע פאָלק : [געקורצט פון "ביראָבידזשאנער שטערן"] // דער שטערן. - 1938. - 18.XII.

Сухарев Г.Н. Щасливий єврейський народ: [Скорочено з "Біробіджанської зірки"].

936. **У Біробіджані** // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 15. - С. 21-22.

937. **אוכרימאָווער ו.** פריזיוניקעס פון ביראָבידזשאנער מעבל-פאבריק // דער שטערן. - 1938. - 28.IX.

Ухрімовец В. Призовники Біробіджанської меблевої фабрики.

938. **פאליקמאן י.** וועגן דער לאנדווירטשאפטלעכער איבערוואנדערונג קיין ביראָבידזשאן און קרים // דער שטערן. - 1938. - 18.VIII.

Фалікман І. Про сільськогосподарське переселення до Біробіджану та Криму.

939. **פאליקמאן י.** פריידיקע באגעגענישן : (וועגן דער יידישער אווט. געגנט) // דער שטערן. - 1938. - 12.IX.

Фалікман І. Радісні зустрічі: [Про Євр. автоном. обл.].

940. **כאששעוואצקי מ.** א רנזע קען בירעבידזשאן : (פון מען טאָגבוך). - ק. : מעל.-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסר, 1937. - 180 ז.

Хашевацкий М. Подорож до Біробіджану: (3 мого щоденника).

941. **כענקין א.א.** זאָל זיך נאָך מער פעסטיקן די יידישע אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1938. - 9.V.

Хенкін А.А. Хай ще більше зміцнюється Єврейська автономна область.

942. **עס בליס א נע לעבן :** (פון דער ביראָבידזשאנער פרעסע) : 5 יאָר יידישע אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1939. - 6.V.

Цвіте нове життя: [3 Біробіджанської преси]: 5 років Євр. автоном. обл.

943. **צימблер ז.** די ארבעטדיקע פון ביראָבידזשאן דערלערנען זעלבשטענדיק די געשיכטע פון אלץ (ב) // דער שטערן. - 1939. - 5.I.

Цімблер З. Трудящі Біробіджану вивчають історію ВКП(б).

944. **Чередник О.** До проблеми колонізації Біробіджану // Соціаліст. борозна. - 1929. - № 1. - С. 8-10.

945. **Чередник О.** Чи слід трудовому єврею переселятися в Біробіджан? - Х.: УкрОЗЕТ, 1930. - 20, [2] с.

946. **שייל ש.** די קאלווירטישע איבערוואנדערונג אין דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1940. - 6.I.

Шейл Ш. Переселення колгоспників у Єврейську автономну область.

947. **יאסינסקי יא.** אסטראכאנער פישער : (אין דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט) // דער שטערן. - 1940. - 11.II.

Ясинський Я. Астраханські рибалки: [У Євр. автоном. обл.].

948. **Ясинський Я.** Біробіджан: [Економ. нарис] // Червон. кордон. - 1939. - 16 серп.

949. **יאסינסקי יא.** די יידישע אווטאָנאָמע געגנט אין דריטן סטאלינישן פינפֿיאָר // דער שטערן. - 1939. - 4.X.

Ясинський Я. Єврейська автономна область у Третій Сталінській п'ятирічці.

950. **יאסינסקי יא.** דער גאָלדענער טאָל : [אָבלוטשיע. יידישע אווטאָנאָמע געגנט] // דער שטערן. - 1940. - 11.I.

Ясинський Я. Золота долина: [Облущче: Євр. автоном. обл.].

951. **יאסינסקי יא.** נעס פון דער יידישער אווטאָנאָמע געגנט // דער שטערן. - 1939. - 10.I.

Ясинський Я. Новини Єврейської автономної області.

952. **יאסינסקי יא.** די נעע איבערוואנדערע אין "וואלדהיים" : [יידישע אווטאָנאָמע געגנט] // דער שטערן. - 1940. - 5.VI.

Ясинський Я. Нові переселенці у "Валдгейм": [Євр. автоном. обл.].

953. **Ясинський Я.** Нові професії: [Життя трудящих євреїв у Євр. автоном. обл.] // Соціаліст. Молдавія. - 1939. - 9 черв.

954. **יאסינסקי יא.** אין דער ביראָבידזשאנער טעגע : [פארציїכענונג] // דער שטערן. - 1941. - 17.I.

Ясинський Я. У біробіджанській тайзі: [Нариси].

955. **יאסינסקי יא.** אין דער יידישער אויטאָנאָמער געגנט // דער שטערן. 1938. - 3. X.
- Ясинський Я. У Єврейській автономній області.
956. **יאסינסקי יא.** אין שטענדיקן ווקס. [בריוו פון ביראָבидזשאַן] // דער שטערן. 1938. - 15. XI.
- Ясинський Я. У постійному зростанні: [Лист з Біробіджану].



6. ЄВРЕЇ В СВІТІ

957. **אסלאן-זאדע.** די יידן אין איראן: [א בריוו פון טעהראן] // דער שטערן. 1938. - 18. V.
- Аслан-Заде. Евреї в Ірані: [Лист з Тегерану].
958. **Бару Г.** На краю безодні: [Євреї в світі] // Соціаліст. борозна. – 1932. – № 19-20. – С. 10.
- Бару Г. На краю безодні: [Євреї в світі] // Соціаліст. борозна. – 1932. – № 19-20. – С. 10.
959. **באטו ל.** פראָטעסט- באוועגונג קעגן די יידישע פאָגראַמען אין דנטשלאנד // דער שטערן. 1939. - 10. I. - 11.
- Бату Л. Хвиля протесту проти єврейських погромів у Німеччині.
960. **Борисов Р.** Антиеврейский поход фашистских громил // Сталин. племя. – 1938. – 27 дек.
- Борисов Р. Антиеврейский поход фашистских громил // Сталин. племя. – 1938. – 27 дек.
961. **וואלד א.** פון בלוטיקע פאָגראַמען צו "לעגאלער" אויסראטונג: [דנאשלאנד] // דער שטערן. 1939. - 1. I.
- Валд А. Від кривавих погромів до "легального" знищення: [Німеччина].
962. **וועבער ע.** א נייע כוואלע פון רעדיפעס אפ דער יידישער באפעלקערונג אין עסטרייך // דער שטערן. 1938. - 16. VIII.
- Вебер Е. Новая хвиля переслідувань єврейського населення в Австрії.
963. **80 יידן** דערמאָרדעט אין א קאָנצענטראציע-לאגער: [דאָס לעבן פון די יידישע מאסן אין דנטשלאנד]: "יינוס-קראַנקל", אווגוסט 1938 (י). // דער שטערן. 1938. - 5. XI.
- 80 єврейів забито в концентраційному таборі: [Життя євр. мас у Німеччині: "Ньюс-Кронікл", серп. 1938 р.].
964. **וואַלינער א.** גיירוש איטאליע: [וועגן דער אנטיסעמיטישער פאליטיק און יידישע פאָגראַמען אין איטאליע] // דער שטערן. 1938. - 26. IX.
- Волинер А. Гоніння в Італії [на євреїв]: [Про антисеміт. політику та євр. погроми в Італії].
965. **הינדעס א.** אין דער "יידישער וועלט": [וועגן דער שוידערלעכער לאגע פון דער יידישער באפעלקערונג אין די פאשיסטישע לאנדער] // דער שטערן. 1938. - 1. V.
- Гіндес А. В "єврейськiм світі": [Становище євреїв у фашист. країнах].
966. **20.000 יידישע** יוגנטלעכע ארויסגעוואָרפן פון די לאנד-אנטשטאלט: [וועגן דער לאגע פון דער יידישער יוגנט אין איטאליע]: ("אסאשיעטעד פרעס", סענט, 1938 (י). // דער שטערן. 1938. - 5. XI.
- 20 000 єврейських юнаків викинуто з навчальних закладів: [Про становище євр. молоді в Італії: "Асошиетед Прес", верес. 1938 р.].
967. **אייראמס וו.** די יידישע ארבעטער-באוועגונג אין די פארייניקטע שטאטן פון צאָפֿן-אמעריקע. פאָרוואָרט - שאכנע עפשטיין. - כ. : אוקרמעלאנצאמינדפארל, 1930. - 81 עמ'.
- Ейбрамс В. Єврейський робітничий рух у США.
968. **די שוידערלעכע** לאגע פון די יידישע מאסן אין די קאפיטאליסטישע לאנדער. - אונטערשריפט: א. ד. א. // דער שטערן. 1938. - 4. VIII.
- Жахливий стан єврейських мас у капіталістичних країнах.
969. **די שוידערלעכע** לאגע פון דער יידישער באפעלקערונג אין שאכנע. - אונטערשריפט: א. א. // דער שטערן. 1938. - 6. II.
- Жахливий стан єврейського населення в Шанхаї.
970. **Жиди в Іспанії** // Життя і знання. – Л., 1931-1932. – Рік V, ч. 14. – С. 405.
971. **3 молитвою** до погромів: Хроніка за кордоном [Кишинів] // Безвірник. – 1927. – № 1. – С. 48.
972. **די גרוילטאנט** פון די פאשיסטישע קאניבאלן: [וועגן דער לאגע פון די יידן אין דנטשלאנד] // דער שטערן. 1939. - 5. II.
973. **Звірства** фашистських канібалів: [Про становище євреїв у Німеччині].
974. **א טראָפּ** ביטערע עמעס אין א יאמ בלאָפּ: [וועגן דער שוידערלעכער לאגע פון די יידישע-מאסן אין פאלעסטינע. וועגן אנטיסעמיטיזם, יידישע פאָגראַמען, וועלכע בושעווען איצט אין די פאשיסטישע און האלב-פאשיסטישע לענדער] // דער שטערן. 1938. - 28. V.
- Краплина гіркої правди в морі блефа: (Про становище євр. мас у Палестині. Про антисемітизм, євр. погроми, які вирують сьогодні у фашист. та профашист. країнах).
974. **Куриленко Г.** Середньовіччя і фашизм: [До євр. погромів у Німеччині] // Більшовик. – 1938. – 9 груд.
975. **Ларин Ю.** Політика кишиневського погрому // Красная Бессарабия. – М., 1926. – № 5-6. – С. 8-5.
976. **לונדנארג ס.** דער סקאנדנאווישער "נעטראליטעט" און די דייטשישע געסטאפּ // דער שטערן. 1939. - 20. II.
977. **Лундбарг С.** Скандинавський "нейтралітет" і німецьке гестапо.
978. **מארגוליס א.** דער אנטיל פון די יידישע פאָלקס-מאסן אין דער פראנצויזישער בורזשואזיע רעוואָלוציע // דער שטערן. 1939. - 5. VIII.
- Маргуліс А. Участь єврейських мас у французькій буржуазній революції.
978. **מיכעלאָו יו.** אוועקישע יידן: [וועגן פארמעגלעכע לעבן פון די יידן אין אוועקייטאָן] // דער שטערן. 1939. - 28. I.
979. **Михайлов Ю.** Узбекистанські євреї: (Про заможне життя євреїв в Узбекистані).
979. **Не врятуватися** фашистським катом від народного гніву: [До євр. погромів у Німеччині: Передова] // Соціаліст. Молдавія. – 1938. – 3 груд.
980. **דער ניער** עקאָנאָמישער קריזיס און די לאגע פונעם יידישן טעאטער: [פון אויסלענדישער פרעסע] // דער שטערן. -

1.VI - 1938

- Нова економічна криза та становище єврейського театру:** [Із зарубіж. преси].
981. **אפאטאשו י.** אזוי לעבן יידן אין פוילן: [פאריזשער "ניצע פרעסע"] // דער שטערן. - 1939. - 1.І.
982. **Опатошу Й.** Так живуть євреї у Польщі: (Паризька "Нова преса").
983. **Погроми не врятують фашистських катів!:** [Хвиля протесту проти погромів і переслідування євреїв у Німеччині: Передова] // Комуніст. - 1938. - 28 листоп.
984. **Погромний розгул фашистських варварів:** Євр. погроми в Німеччині: Передова // Пролетар. правда. - 1938. - 28 листоп.
985. **רעוואוצקי א.** דער אידישער פראָלעטאריאט און וועלט־שלוס. - א. נייע לעבען, [1918]. - 16 עמ'.
986. **Ревауцький А.** Єврейський пролетаріат і всесвітній мир.
987. **Резолюція мітингу [інтелігенції Києва] // Комуніст.** - 1938. - 28 листоп.; Вісті. - 1938. - 28 листоп.
988. **Протест проти єврейських погромів у Німеччині.**
989. **Резолюция общегородского митинга советской интеллигенции города Киева // Совет. Украина.** - 1938. - 28 нояб.
990. **Протест проти єврейських погромів у Німеччині.**
991. **סאדיזם פון פאשיסטישע בארбарן:** [וועגן דער לאגע פון די יידישע מאסן אין עסטרייך] // דער שטערן. - 1938. - 5.XI.
992. **Садизм фашистских варваров:** [Про становище євр. мас в Австрії].
993. **СРСР - маяк культуры:** [До мітингів протесту проти євр. погромів у Німеччині]: Передова "Правды" за 28 листоп. // Більшовик Полтавщини. - 1938. - 29 листоп.; Більшов. правда. - 1938. - 28 листоп.; Чорномор. комуна. - 1938. - 29 листоп. - Те ж. - Большев. знамя. - Рос.
994. **די שרעקלעכע טראגעדיע פון 43 יידן פון בורגענלאנד:** ("די פרעסע", יול, 1938). - 5.XI.
995. **Страшна трагедія 43 євреїв з Бургенланда:** ("Преса", липень 1938 р.).
996. **סודארסקי אי.** דער יידישער פאשיזם און קלעריקאליזם צו דינסט דעם קאפיטאל. - כ. ; ק. : אוקראַינאָנאָרל, 1932. - 47, [1] עמ'.
997. **Сударський І.** Єврейський фашизм і клерикалізм на службі капіталу.
998. **סודארסקי אי.** ווהין גייט די עקאָנאָמישע אנטוויקלונג פון די יידישע ארבעטניקע מאסן אין די קאפיטאליסטישע לענדער און אין ראַטנפארבאנד? - כ. : מעל. - פארל., 1929. - 64, [1] עמ'.
999. **Сударський І.** Куди іде економічний розвиток трудящих в капіталістичних країнах і в Радянському Союзі?
1000. **טראגישע לאגע פון טויזנטער יידן אין שפאניע און אין דער שפאנישער מאראקка** // דער שטערן. - 1939. - 30.VII.
1001. **Трагичне становище тисяч євреїв в Іспанії і в іспанському Марокко.**
1002. **Фашистские погромщики и канибалы:** [Погромы и преследования евреев в Германии и Италии: Передовая "Правды" от 18 нояб.] // Красное знамя. - 1938. - 20 нояб.
1003. **מאַסל'ס פאשיסטישע באנדע מאכט פאָרגראַמען אפ יידן אין ענגלאנד** // דער שטערן. - 1938. - 10.X.
1004. **Фашистська банда Мосліса організовує єврейські погроми в Англії.**
1005. **די פאשיסטישע פאָרגראַמשטיקעס.** - אונטערשריפט: А.Д. [וועגן דער שוידערלעכער לאגע פון דער יידישער באפעלקערונג אין דענцшלאנד] // דער שטערן. - 1938. - 22.VII.
1006. **Фашистські погромники:** (Про жахливе становище євр. населення в Німеччині).
1007. **פאשיסטישע פאָרגראַמשטיקעס:** אונטערשריפט: איבערזיכטלער: ("פראוода") [יידישע פאָרגראַמען אין דענцшלאנד] // דער שטערן. - 1938. - 18.XI.
1008. **Фашистські погромники:** ("Правда"): [Про євр. погроми в Німеччині].
1009. **Федоров Н.** Фашистські канибалы: (Євр. погроми і расовий шовінізм в Німеччині) // Червоне Запоріжжя. - 1939. - 18 черв.
1010. **פעפער אי.** אמאָל און איצט: די יידן אין גרוזיע // דער שטערן. - 1938. - 21.II.
1011. **Фефер І.** Раніше й нині: Євреї в Грузії.
1012. **פעפער אי.** בא די גרוזינישע יידן. - ק. : אוקראַינאָנאָרל, 1938. - 23 עמ'.
1013. **Фефер І.** У грузинських євреїв.
1014. **כאַלעדענקא א.א.** די "ראסн-טעאָריע" פונעם פאשיזם אין טאט // דער שטערן. - 1938. - 15.V.
1015. **Холоденко А.А.** "Расова теорія" фашизму в дії.
1016. **Шевченко В., Фінкельштейн С.** Звірства фашистських канибалів: [Євр. погроми в Німеччині]: (Огляд закордонних телеграм) // Більшовик Полтавщини. - 1938. - 24 листоп.
1017. **שיינגאָלד מ.** דער יידישער ארבעטער אלס טייל פונעם גאנצן ארבעטער־קלאס: [ווער זענען זענען פֿענט און פֿרענט]. - כ. ; ק. : אוקראַינאָנאָרל, 1932. - 57, [22] עמ'.
1018. **Шейнгольд М.** Єврейський робітник як частина всього робітничого класу: (Про його друзів і ворогів).
1019. **Штульман И.** Праздник еврейского колхоза: [Молдавия] // Красная Бессарабия. - М., 1936. - №5. - С. 28.
1020. **Шuster H.** Schriftum // Die Judenfrage in Rumänien. - Leipzig, 1939. - P. 240-244.
1021. **Шустер Г.** Праці.
1022. **וואָס דענטישע יידן־פלייטימ דערציילן פונעם פאשיסטישן גענעם** // דער שטערן. - 1938. - 14.XII.
1023. **Що німецькі євреї-біженці розповідають про фашистське пекло.**
1024. **Ямпольський Б.** Божевілля катів: [Погроми і переслідування євреїв у Німеччині] // Зоря. - 1938. -

18 листоп.

1007. Янопольський Ю. Фашистские громы за работой: [Євр. погромы и нац. преследования в Германии] // Социалист. Донбасс. — 1938. — 18 нояб.



7. ІСТОРИЧНЕ КРАЄЗНАВСТВО

1008. Баранівський А. Бердичів: [Іст. нарис] // Червоне Полісся. — 1941. — 2 лют.; 14, 19, 30 берез.; 5 квіт.
1009. **בוכינדער י. דונעוועץ:** [וועגן אופבלי פון א שטעטל] // דער שטערן. - 21.V - 1939.
1010. Бухбіндер І. Дуневець: (Про розквіт містечка). **אינ שאלעם-אלייכעם** געבורט-שטאט // דער שטערן. - 20.IV - 1939.
1011. **ווינערמאן כ. קארדאנסקי ר.** וואלדהיים: [יידישע אווט. געגנט] // דער שטערן. - 11.VII - 1938.
1012. Вайнерман Х., Кордонський Р. Вальдгейм: [Євр. автоном. обл.]. **ווינערמאן ב. סלאוועשנע:** [וועגן אופבלי פון א סלאוועיש שטעטל] // דער שטערן. - 19.XII - 1940.
1013. Вайсман Б. Славешна: (Про розквіт рад. містечка).
1014. Вейцблит И. И. Деражня — современное еврейское местечко. — М.: Госиздат, 1929. — 120 с. **ווינדמאן ז. ליובאר:** [וועגן אופבלי פון א שטעטל] // דער שטערן. - 8.VIII - 1938.
1015. Віндман З. Любар: (Про розквіт містечка).
1016. Гитерман М., Квитко Т. На родине писателя [Шолом-Алейхема]: Очерк // Большев. знамя. — 1939. — 16 квіт. **האפשטיין.** פאלטאווע גאר אמאל, אמאל און הענט: [230-טער יארטאג זינט דעם פאלטאווער שלאхт] // דער שטערן. - 8.VII - 1939.
1017. Гофштейн Д. Полтава в минулому й сучасному: [230 років з дня Полтавської битви]. **דאראפייעו פ. מיר** באהערשן די רעכטימער פון אונזער ראיאן: [קאראסטע] // דער שטערן. - 28.XII - 1939.
1018. Дорофеев Ф. Володіємо багатствами нашого району: [Коростень]. **דורקער אי. טשערנאביל:** [פакסט, אנדרוק, באגעגעניש] // דער שטערן. - 8.VIII - 1939.
1019. Друкер І. Чорнобиль: (Факти, враження, зустрічі). **עלקונאו אי. אינ** שאלעם-אלייכעם געבורט-שטאט: עס דערציילט אלע לעט [וועגן שאלעם-אלייכעם] // דער שטערן. - 15.I - 1939.
1020. Елкунов І. У місті, де народився Шолом-Алейхем: Це розповідають люди [про Шолом-Алейхема]. **Епик Гр. Гумань:** Нарис [про Гуманський євр. квартал] // Соціяліст. борозна. — 1929. — № 1. — С. 13-15.
1021. **זשעברак פ. דאס** סאציалистиשע דארф הארטסטעפאל: [טשערנאבילער Раіаן, קיעוועр געגנט] // דער שטערן. - 15.XII - 1938.
1022. Жебрак Ф. Соціалістичне село Горностайполь: (Чорнобил. р-н, Київ. обл.). **З історії одного району:** [Тяжке минуле Меджибожа Кам'янець-Подільської. обл.: Іст. нарис] // Більшов. правда. — 1937. — 24 жовт.
1023. **זабара Н.** Сталіногорськ. **זабара Н. Сталіногорськ** // дער שטערן. - 17.VII - 1939.
1024. Ішин. На батьківщині Шолом-Алейхема: [Переяслав-Хмельницький] // Глобус. — 1926. — № 10. — С. 215.
1025. **קאנגон М.** וואכנאווקע: [וועגן ווקס פון א שטעטל] // דער שטערן. - 5.I - 1939.
1026. Кангун М. Вахновка: (Про зростання містечка). **לעווינ А. מ.** נע-זלאטאפאל הענט: [די אלטע קאלאניע נע-זלאטאפאל איז פארוואנדלט געווארן אינ א יידישן נאציאנאל Раіаן] // דער שטערן. - 15.III - 1938.
1027. Левін А.М. Ново-Златопіль сьогодні: [Стара колонія Ново-Златопіль перетворюється на євр. нац. р-н]. **לעכсמאן ש. א** נגעבוירן שטעטל: [קריוואзער] // דער שטערן. - 9.VIII - 1938.
1028. Лехтман Ш. Новонароджене містечко: [Кривоозеро]. **ליומקис אי.** קאראסטע: [וועגן אופבלי פונעם שטעטל קאראסטע] // דער שטערן. - 10.VI - 1938.
1029. Люмкіс І. Коростень: (Про розквіт містечка). **אמн כייהייט-בעסוילעם:** [קארл מארקс קייуועр] // דער שטערן. - 9.V - 1938.
1030. На кладовищі Хайгейт: [Могила Карла Маркса]. **Науменко Г.** Єврейська Мекка й Медіна // Глобус. — 1926. — № 22. — С. 426-427. **Відомості про могилу ребе Ісроеля Бешта в Меджибожі Хмельницької області.**
1031. **Орланд Г.** Житомир: (Про розквіт обласного центру). **Орланд Г. Житомир:** [וועגן אופבלי פון א געגענטלעכער צענטער] // דער שטערן. - 6.VI - 1938.
1032. **פינטשעוосקי М.** דאס פאנעם פון א שטעטל: [וועגן אופבלי פונעם שטעטל טערניכאו] // דער שטערן. - 15.V - 1938.
1033. Пінчевський М. Обличчя одного містечка: (Про розквіт м.Черніхов). **פינטשעוосקי М.** אורוטש איז ניט קען אויסטאם: [וועגן דעם ווילשטאנד פון די סאוועטישע שטעט] // דער שטערן.

- 1938. I - 18.

- Пінчевський М. Овруч не виняток: (Про добробут рад. міста).
1034. Puzis G. Magnitogorsk, di socialistiše štot. — Ukrderžnacmenvydav, 1932. — 56 z.
Пузіс Г. Магнітогорськ - соціалістичне місто.
1035. Рабинович В.Н. Квартира Шолом-Алейхема [С.Н.Рабиновича: Уривок з спогадів брата великого євр. письменника] // Червоне Полісся. — 1938. — 27 лют.
1036. רוטמאן מ. סטארקאנסטאנטינאוו : (וועגן אופבלי פון א שטעטל) // דער שטערן. - 1938. VII. 15.
Рутман М. Староконстантинів: (Про розквіт містечка).
1037. סלוצקי א. זשיטאמיר: אָנגעזעענע ערטער פון אוקראינע // דער שטערן. - 1941. V. 10.
Слуцький А. Житомир: Визначне місце України.
1038. פרידעס ה., שולמאן וו. אַבלוטשיע : (וועגן אופבלי פון א ייִשעו) // דער שטערן. - 1938. VII. 15.
Фрідес Г., Шулман В. Облущя: (Про розквіт селища).
1039. Харламович П.В. Пам'ятки мистецтва у м.Шаргороді Могилівської округи // Хроніка археології та мистецтва. — К., 1930. — № 1. — С. 76.
Синагога мавританського стилю кінця XVI ст., пам'ятники на єврейському кладовищі 1631 р.
1040. כאשעשעוואצקי מ. אינ פאָלטאווע // דער שטערן. - 1938. IX. 28.
Хашевацький М. У Полтаві.
1041. שאמיס ש. די שיינע דאָרעם-שטאָט - אָדעס // דער שטערן. - 1939. VIII. 9.
Шаміс Ш. Красиве місто Півдня - Одеса.
1042. שאמיס ש. די שטאָט אָדעס : (וועגן סאָציאליסטישן אופבלי פון דער שטאָט אָדעס) // דער שטערן. - 1938. V. 28.
Шаміс Ш. Місто Одеса: (Про соціаліст. розквіт м.Одеса).
1043. שווארצ פ. שעפעטאָווקע : (וועגן אופבלי פון א שטעטל) // דער שטערן. - 1938. VII. 6.
Шварц П. Шепетівка: (Про розквіт містечка).
1044. שקאראווסקי ש. די שטאָט ניקאָלנעוו : (וועגן דער סאָציאליסטישער פאנאנדערבלינג פון א שטאָט) // דער שטערן. - 1939. I. 12.
Шкаровський Ш. Місто Миколаїв: (Про соціаліст. розквіт міста).
1045. שקאראווסקי ש. אינ ראיאָנישן צענטער - אלעקסандріе // דער שטערן. - 1938. IX. 15.
Шкаровський Ш. У районному центрі - Олександрії.
1046. שליאפאק כ. שניידערמאן. דניעפראפעטראָווסק - קריוואָראָג. [נעע וועג-ביונג] // דער שטערן. - 1941. II. 14.
Шляпак Х., Шнайдерман. Дніпропетровськ - Кривий Ріг: [Будівництво доріг].
1047. Штейнберг Я.А. Вигідне економічне житло // Архіт. Рад. України. — 1940. — № 4. — С. 37.
1048. Штейнберг Я.А. До проекту Донецького хімічного інституту // Будівництво. — 1931. — № 3-4. — С. 22-24.
1049. Штейнберг Я.А. К вопросу о типах жилых секций // Архитектура СССР. — 1940. — № 8. — С. 16-21.
1050. Штейнберг Я.А. Проект Донецкого горного института // Строит. пром-сть. — 1929. — № 5. — С. 453-454.
1051. Штейнберг Я.А. Рецепт на щастя громадян // Нова генерація. — 1928. — № 2. — С. 130-132.
1052. Щербаківський Д. Пам'ятки мистецтва на Правобережжі: [Перелік пол. та євр. пам'ятників] // Коротке звітлення Всеукр. археолог. ком. за 1926 р. / ВУАН. — К., 1927. — С. 191-209.

7.1. КИЇВ

1053. Бахтинський Ф. Братські могили: [Поховання жертв євр. погромів 1905 р., 1918 р.: Київський некрополь] // Глобус. — 1930. — № 1. — С. 14-16.
1054. Бахтинський Ф. Червонопрапорна вулиця // Соціаліст. Київ. — 1933. — № 5-6. — С. 48-49.
Єврейська оселя на Печерську в I-й половині XIX ст.
1055. Будівництво концертного залу музичної школи [Архітектор Й.Каракіс] // Більшовик. — 1936. — 26 жовт.
1056. גאריטש א. דער אמאָליקער און איצטיקער קיעוו // דער שטערן. - 1938. VI. 15.
Гарич А. Колишній і теперішній Київ.
1057. Гербов К. Підсумки архітектурної дискусії // Соціаліст. Київ. — 1936. — № 3. — С. 34-36.
Проект єврейського театру в Києві архітектора Й.Каракіса.
1058. Данькович Б. Косий капонір // Глобус. — 1930. — № 16. — С. 250-251.
Відомості про камеру, в якій перебував Д.Богров.
1059. Закінчено будівництво концертного залу [Архітектор Й.Каракіс] // Більшовик. — 1936. — 12 груд.
1060. Каракіс Й. Школи художнього виховання // Соціаліст. Київ. — 1937. — № 2. — С. 22-23.
1061. Нове місто // Соціаліст. Київ. — 1933. — № 1-2. — С. 28.
Про будівництво єврейського театру. Архітектор Й.Каракіс.
1062. Новий концертний зал: [За проектом архітектора Й.Каракіса] // Соціаліст. Київ. — 1937. — № 12. — С. 40.
1063. Художественная школа для детей: [По проекту архитектора И.Каракиса] // Большевик. — 1936. — 3 нояб.

7.4. КРИМ

1083. **Фарфель И.Г.** Древняя еврейская синагога, найденная в городе Феодосии / Пер. с древнеевр. Г.З.Айзенберг. — Феодосия, 1917. — [4], 114 с.: ил.
1084. **Чепель В.Н.** К вопросу о еврейских древностях на Боспоре Киммерийском // Сб. науч. арх. кружка I-го МГУ. — М., 1928. — Вып. 7. — С. 36-37.
1085. **Чепель В.Н.** О плите с загадочными знаками из Керчи // Тр. секции археологии РАНИОН. — М., 1928. — Т. 4.



8. ІСТОРІОГРАФІЯ

1086. **Б.С.** Екскурсія по часописах та журналах // Євр. мова. — 1927. — № 2. — Євр.
1087. **Balaaban M.** Przegląd literatury dotyczącej żydowskich gmin wyznaniowych w Polsce // Miesięcznik Żydowski. — 1931. — Rok 1, t. 2. — P. 374-381.
- **Балабан М.** Огляд літератури про єврейські віросповідальні громади в Польщі.
1088. **Borowy W.** Z historii uprawnienia Żydów w powieści polskiej. — Lwów: Z druk. Zakładu Nar. im. Ossolińskich, 1926. — 12 s.; osobne odbicie z "Pamiętnika Literackiego" r. XXII, T. XXIII.
- **Боровий В.** З історії відображення євреїв у польському романі.
1089. **[Галант І.]** Огляд літератури про жидів за десятиріччя після Жовтневої революції // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 198-213.
1090. **Gewürz S.** Lemberg: Eine kritische Beleuchtung des Judenpogrom von 21 bis 23 Nov. 1918. — Berlin: L. Samn, 1919. — 13 S.
- **Гевюрц С.** Львів: Критичне висвітлення єврейських погромів 21-23 листопада 1918 р.
1091. **Holdes O.** Jidiše erdajordenung in der jidišer sovetišer er literatur // Di rojte welt. — 1930. — № 4. — S. 167-179.
- **Гольдес О.** Єврейське землевпорядкування в єврейській радянській літературі.
1092. **Ерік М.** Нові праці з історії єврейської мови: Реферат // Євр. мова. — 1927. — № 5-6. — Євр.
1093. **Historiographie** // Encyclopedia judaica. — 1931. — V. 8. — Col. 107-155. — Contents: 4. In Osteuropa (von 1800-1930), [by Elijah Tschelikower].
- **Історіографія.**
1094. **Маггид Д.** Події 1648-56 р. на Україні й Польщі в єврейській літературі XVII-XIX вв.: (Бібліографія й регести) // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 247-271.
1095. **Пісня над піснями** / Пер. з грец., вступ. ст. і коментарі М.Кравчука // Дзвони. — 1936. — Ч. 1/2. — С. 3-15; Ч. 3. — С. 85-92.
- **Короткі відомості про перші переклади й переспіви "Пісні над піснями".**
1096. **Rawita-Gawronski F.** Żydzi w historii i literaturze na Rusi // Przegląd bibliograficzny. — 1923. — 1 listop.
- **Равіта-Гавронський Ф.** Євреї в історії і літературі на Русі.
1097. **Reifer M.** Quellen zur Geschichte der Juden Grossrumäniens // Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums. — 1923. — V. 67. — P. 54-58.
- **Райфер М.** Джерела до історії євреїв Великої Румунії.
1098. **Robinson J.** Theorie der nationalen Autonomie im russischen und jüdischen Schrifttum, 1905-1908 // Das Minoritätenproblem und seine Literatur. Allgemeiner Teil. — Berlin; Leipzig, 1928. — P. 121-123.
- **Робінсон Й.** Теорія національної автономії в російських та єврейських публікаціях.
1099. **Скитський Д. [Козій Д.]** Біблійний схід у творах Лесі Українки // Життя і знання. — Л., 1930-1931. — Рік IV, ч. 5. — С. 129-131.
1100. **Споріднені душі:** (Огляд укр. преси про євр.-укр. стосунки в міжвоєн. Польщі) // Діло. — 1925. — 30 черв.
1101. **Таубер А.** Друки єврейські у Польщі та Росії й їх історія // Kuriath Sepher. — 1925.
1102. **1905 год:** Еврейское рабочее движение: Обзор материалов и док. — М.; Л., 1928.
1103. **Українські письменники єврейською мовою** // Червона преса. — 1929. — № 9. — С. 62. — (Хроніка).
1104. **Feldman D., Kwitko L.** Antologie fun ukrainiſher preſe (nochoktjaberiše literatur 1921-1928) / Zunojfgestelt un ibergesetzt. D.Feldman, L.Kwitko. — Mel.-farl. fun Ukraine, 1930. — 468 s.
- **Фельдман Д., Квітко Л.** Антологія української преси (післяжовт. л-ра, 1921-1928).
1105. **Штіф Н.** Діалектологічні праці М.Вейнгера // Євр. мова. — 1929. — № 1; № 2. — Євр.



9. АНТРОПОЛОГІЯ

1106. **Kautsky K.** Rasa a zydowstwo. — Wieden; Lwów; Berlin; New York: In-t wydaw. "Renaissance", [1921]. — 119, 5 s.
- **Каутський К.** Раса і єврейство.
1107. **Chortkower S.** Die Herkunft der blonden Juden // Przegląd Antropologiczny. — Poznań, 1938.
- **Чортковер С.** Походження євреїв-блондинів.

1108. **Czortkower S.** Podłoże rasowe Żydów kaukaskich // Sprawozdanie Towarzystwa Nauk we Lwowie. – 1933. – Zesz. 2.
Чортковер С. Расова основа кавказских евреев.
 1109. **Szpilbaum H.** O typach żydów jasnowłosych w Polsce // Archiwum Nauk Antropologicznych. – Warszawa, 1929.
Шпідбаум Х. Про типи світловолосих євреїв у Польщі.



10. ГЕНЕАЛОГІЯ

1110. **Allerhand M.** Małżeństwo Kapłanów u Żydów. – Lwów, 1931. – 453 s. – (Sprawozdania Towarzystwa Nauk. we Lwowie, 1930; T. 10, Zesz. 2).
Аллерганд М. Подружжя Капланів у євреїв.
 1111. **Г.І.** До питання звідки походять єврейські прізвища // Зб. пр. Євр. іст. – археогр. коміс. / ВУАН. Іст. – філол. від. – К., 1929. – Т. 2. – С. 345-350.
 1112. **Орлики і Герцики:** [Генеалог. замітка] // Стара Україна. – 1924. – № 7-8.
 1113. **Frenk E.N., Zagorodski J.Ch.** Die Familie Dawidsohn: Mit Bilder un Faksimilien bearbet durch. – Warszawa: Nakł. M.I.Freida, 1924. – 106, XXX s. – (Monografie-Bibliotek. Materialen un Dokumenten zu der Geschichte fun Juden in Pojlen; T. 1).
Френк Е.Н., Загородський Й.Х. Сім'я Давідсон.



11. ЕПІГРАФІКА

1114. **Акчокраклы О.** Эпиграфические находки // Изв. Тавр. о-ва истории, археологии и этнографии. – Симферополь, 1929. – Т. 3. – С. 183-187.
Відомості про арабські, татарські, єврейські написи на Чуфут-Кале (Крим).
 1115. **Шилейко В.К.** Заметки по семитской эпиграфике // Изв. Рос. акад. истории материальной культуры. – Пг., 1921. – Т. 1. – № 12. – С. 103-110.



12. ЕТНОГРАФІЯ

1116. **В етнографічній секції** // Бюл. Ін-ту євр. Культури при ВУАН. – 1930. – № 2; № 3-4. – Євр.
 1117. **Винников И.Н.** К вопросу о возникновении института "избегания" (avadance) // Сб. этногр. матеріалов / Ленингр. ун-т. Этногр. отд-ние геогр. фак. – Л., 1927. – № 2. – С. 35-42.
Про звичай у євреїв за часів Талмуду, коли зять уникає тещі.
 1118. **Г.І.** Пінкос єврейської похоронної громади в м. Барі // Зб. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1929. – Т. 2. – С. 398-399.
 1119. **Деятельность Еврейского историко-этнографического общества** // Евр. Старина. – 1928. – № 12. – С. 406-407.
 1120. **Єврейська секція** етнографічного дослідного гуртка при Ленінградському державному університеті // Євр. мова. – 1927. – № 2. – Євр.
 1121. **Заборона** жидам-чоловікам носити старовинну одягу, а жінкам голити голови, [1851-1853 pp.]: Матеріали до історії жидів // Зб. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. – К., 1928. – Кн. 1. – С. 214-223.
 1122. **Пульнер Й.** Обряди й повір'я, сполучені з вагітною, породіллемо й народженням у євреїв // Етногр. вісник. / ВУАН. Етногр. коміс. – 1929. – Кн. 8. – С. 100-114.
 1123. **Равребе И.И.** Свадьба макаровского цадика // Евр. летопись. – 1926. – Сб. 4.
 1124. **Решумот:** Збірник, присвячений спогадам, етнографії і фольклору євреїв. – Берлін, 1923. – 551 с. – Давньоєвр.
Решумот – книга, присвячена єврейським погромам 1918-1919 рр. Надруковано 400 протоколів, які складено незабаром після погромів. Чимало з них стосується українських містечок Кременчука, Корсуня, Городища.
 1125. **טישעטשקאוו, קירזשנער ג.** פריער און איצט : וועגן דעם פארמעגלעכע קאָללירטישע לעבן פון די קאָללירטיקעס, דאָרף רונאָוטשעטא, פאָלסטאווער געגנט. // דער שטערן. - 1938. - 20.V.
Тишечко В., Кіржнер Г. Раніше і тепер: Добробут колгоспників с.Руновчана Полтав. обл. - 20.II. - 1939. - Дער שטערן. // קירזשנער ראיאָן : קאָללירט א.נ. קאָללירט : [קאָללירט אין קאָללירט] : א. יאָנטעוו און קאָללירט : [Колгосп ім. Кагановича, Київ. р-н].
 1127. **Штернберг Л.Я.** Проблема еврейской этнографии // Евр. старина. – 1928. – № 12. – С. 11-16.



Рис.2. Костюми євреїв
Галичини. Поч. XIX ст.

1128. **Щербаківський Д.** Малюнки Джемса з його подорожі по Україні // Україна. – 1926. – Кн. 4. – С. 54-61.
Про альбом англійського художника Дж.Джемса з малюнками українських євреїв, їх костюмів та сцен з життя.
1129. **Balaban M.** Obyczajowość, życie prywatne i szkolnictwo żydowskie w dawnej Rzeczypospolitej. – Warszawa, 1933. – S. 345-374, 337-344. – Odbitka z wyd. "Żydzi w Polsce odrodzonej".
Балабан М. Звичаї, єврейське приватне життя і шкільна справа в давній Речі Посполитій.
1130. **Tauber M., Wajngarten J.** Żydzi: Z cyklu Obrazki obyczajowe. – Lwów, 1933. – 36 s. – (Bibl. Szkoły Pow. ; № 32).
Таубер М., Вайнгартен Й. Євреї: З циклу "Звичаєві картинки".

12.1. ЄВРЕЙСЬКІ МІСТЕЧКА УКРАЇНИ

1131. **Бомзе Н.** У звільненому містечку: [Сосов, Зах. Україна].
1132. **Брук Б.** Негайно розгорнути практичну роботу щодо перебудови єврейського містечка // За індустріалізацію, за колективізацію. – 1930. – № 10. – С. 32-38.
1133. **Вейцблит І.І.** Про старе і нове містечко.
1134. **Єврейское местечко в революции:** Очерки / Ред. Тан-Богораз. – М.; Л., 1926. – Из содерж.: Тан В.Г. Еврейское местечко в революции. – С. 7-26; Либес М. "Камчатка" Киевской губернии. – С. 27-39; Штейн М. Колония Новозлатополь. – С. 121-156.
1135. **Пар А. Кולטурел** און ווילייגעאָרדנט שטעטל: [לייטארט]. – 21. VI. 1938. – דער שטערן. – 30 עמ'.
1136. **Зайденоберг Ш.** Из містечка - місто: (Про соціаліст. зростання містечка Тальне).
1137. **Кипер М.** Еврейское местечко Украины. – [X.]: Пролетарий, 1930. – 106, [2], с.

1138. Kiper M. Dos jidische schtetl in Ukraine. — Mel.-farl. fun Ukraine, 1929. — 224, [4] s.
Кіпер М. Єврейське містечко на Україні.
1139. Корінні зрушення в стані єврейських містечок [на Правобережжі] // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 15. — С. 20.
- 1140.
1141. Кутовський М. Роль Ортсоюзу в перебудові містечок // Техніка та раціоналізація промкооперації. — 1930. — № 1. — С. 59-60.
1142. ליפשיץ ש. וועגן שטעטל / אוקר. וויסנשאפט. אקאדעמיע. איניט פאר ייד. פראלעט. קולטור. סאציאל-עקאנאמישע סעקציע. - כ. ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - [1], 67 עמ'.
Ліфшиць Ш. Про містечко.
1143. מאקאגאן א., שפראך א. פאליטופקלער-ארבעט אין שטעטל: האנטכוך פאר יידישע פאליטופקלער-טוער. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - [1], 139 עמ'.
Макогон А., Шпрах А. Політико-роз'яснювальна робота у містечку.
1144. Мац. Деякі підсумки: (До обслідування євр. містечка на Правобережжі України) // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 23. — С. 11.
1145. Мац. Містечко сьогодні. — [Х.]: Укрдержнацменвидав, 1932. — Євр.
Економічне становище єврейського населення в містечках України.
1146. ארלאנד ה. א וואלינער שטעטל [ראזשישטש] // דער שטערן. - 1940. - 26.XII.
Орланд Г. Волинське містечко: [Рожище].
1147. פארשטארקן די אקטיווקייט פון די שטעטליקע ראטן: [לייטארט] // דער שטערן. - 1938. - 18.V.
Підсилити активність містечкових рад: [Передовиця].
1148. ראזענפעלד פ.ס. דאס יידישע שטעטל אין פערלאד פון אינדוסטריאליזאציע און דורכויסקער קאלעקטיוויזאציע. - מ.כ.; מינסק: צענטרפארל, 1931. - [2], 91 עמ'.
Розенфельд П.Т. Єврейське містечко в період індустріалізації і суцільної колективізації.
1149. Современное состояние еврейских местечек и перспективы их экономического оздоровления / Каменец-Подольская окр. план. комис.; Сост. А.М.Кичаев. — Каменец-Подольск, 1929. — 68 с. — Из содерж.: Рубинов Я.Р. Предисловие; I. Общие сведения; II. Кустарно-ремесленная промышленность; III. Частный капитал в торговле и промышленности; IV. Сельское хозяйство; V. Благоустройство и оздоровление населения местечек.
1150. Сударский А. Экономическое положение еврейского местечка / ОЗЕТ. Центр. правление. — М., 1929. — 28 с.
1151. פרידמאן ש.א. נעגעבוירן שטעטל // דער שטערן. - 1938. - 5.I.
Фридман Ш. Новонароджене містечко.
1152. שפראווסקי ש.א. קולטור על שטעטל: [בערעזאוקע] // דער שטערן. - 1939. - 26.XII.
Шкаровський Ш. Культурне містечко: [Березівка].



Рис.3. Місто Шаргород Вінницької обл.
Фото Р.Островської, 1990 р.

12.2. МАТЕРІАЛЬНА КУЛЬТУРА Й РЕМІСНИЧА ПРАЦЯ

1153. Bornstein I. Rzemioslo zydowskie w Polsce. — Warszawa: Inst. badan spraw narodowosciowych, 1936.
Борнштейн І. Єврейське ремесло в Польщі.
1154. Г.І. До історії ремісної праці між євреями на Україні // 3б. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. Від. — К., 1929. — Т. 2. — С. 303-311.
1155. Зингер Л.Г., Лурье Е.С. Евреи в кустарно-ремесленной промышленности СССР. — М.: Правление Всерос. ОРТ, 1928. — 53, [5] с. — (Объед. стат.-эконом. комис. при Правлении Всерос. ОРТ. Материалы и исслед.; Вып. 3).
1156. Маркович Р. Про розвиток кустарних підприємств у єврейських національних районах України // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 4. — С. 6-8.
1157. סטאטוט (תקנות) קאאפעראטיווע סקלאד און ריווארג געזעלשאפט פאר בעלי-מלאכות און קוסאָרעס. - ק. : קיעוו. קאאָפ. געגנטפארבאנד, (תר"ף). - 24 עמ'.
Статут кооперативу складського і сировинного товариства для кустарів і ремісників.



13. ПОЛІТИЧНІ ВІДНОСИНИ

13.1. НАЦІОНАЛЬНЕ ПИТАННЯ

13.1.1. АНТИСЕМІТИЗМ

1158. Бончковський Д. Суд над погромщиками і майбутнє народів. – Житомир: Вид-во Д.Бончковського, 1918. – 20 с. – Пол.
1159. Борохов Б. Антисемитская концентрация. – Пг.: Восток, 1918. – 27 с.
1160. Брагин А., Кольцов М. Судьба еврейских масс в Советском Союзе. – М.: Мосполиграф, 1924. – 22 с.
1161. Бурменко Д. Хто прагне ворожнечі до євреїв? - Х., 1927. – 16 с. – (Б-ка червоноармійця; № 21). – Дод. до газ. "Червоноармієць".
1162. Бурменко-Ортенберг Д. Антисемітизм - зброя наших ворогів. – Х.: Укр. робітник, 1927. – 80 с.
1163. Бурцев В.Л. "Протоколы сионских мудрецов": Доказанный подлог: (Рачковский сфабриковал "Протоколы сионских мудрецов", а Гитлер придал им мировую известность). – Paris: Oreste Zeluk, Editeur, 1938. – 191 с.
1164. Буценко А. Чого хочуть антисеміти? - Х.: Держвидав України, 1927. – 54, [2] с.
1165. Винник Яків. Жиди в Україні: Очищення раси! - Холм: [Друк. "Синодальна" (Варшава)], 1940. – 27, [1] с. Друкувалася за дозволом німецької влади від 18. IV. 1940 р.
1166. Винниченко В. Єврейська справа на Україні // Нова Україна. – Прага; Берлін, 1923. – Кн. 7-8. Про причини зростання антисемітизму в Україні в перші роки Радянської влади.
1167. Відповідь товаришу Микитенкові на його лист до редакції: [Про антисемітизм. див. "Соціаліст. борозна", № 10-11] // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 13. – С. 18-19.
1168. Всемирный тайный заговор: Протоколы сионских мудрецов: (По тексту С.А.Нилуса). – Берлин, 1922. – 125 с.
1169. Gansyniec R. Sprawa numerus clausus i zasadnicze jej znaczenie: Antysemityzm akademicki jako objaw antysemityzmu społecznego. – Warszawa; Lwów; Kraków; Wilno: Nakł. Związku Akademickiej Młodzieży Zjednoczeniowej, 1925. – 63, 1 s.
Гансинєць Р. Справа numerus clausus і її основне значення: Антисемітизм академічний як прояв антисемітизму суспільного.
1170. Harand I. Prawda o antysemityzmie / Tłum. z niem. E. K. [Eugenia Klienmannowa]. – 2 wyd. [Lwów]: Księg. "Mól Książkowy", 31, 1 s.
Гаранд І. Правда про антисемітизм.
1171. Haftl J. Kampf dem Antisemitismus. – Ch.: Zentrverl., 1929. – 32 S.
Гафтл Й. Боротьба проти антисемітизму.
1172. Глебов В. Современный антисемитизм и борьба с ним. – Х.: Центриздат, 1929. – 60 с.
1173. Гольдельман С. Антисемітизм, більшовизм і жидівська політика: (З приводу інтерв'ю М.Горького) // Нова Україна. – Прага, 1922. – № 8-9.
Інтерв'ю Шолома Аша з М.Горьким з приводу антисемітизму й діяльності більшовиків єврейського походження в Росії.
1174. Глушківський Т. Стережіться провокацій!: (Чому і хто нас підбиває на погроми?). – Кам'янець на Поділлі: М-во преси й інформації УНР, 1919. – 8 с.
1175. Горький М. О евреях. – Пг.: Изд. Петр. Сов. деп., 1919. – 24 с.
1176. Горький М. О евреях. – Е-д: Изд. Отд. о работе в деревне при Е-градском Наркоме (большевиков), 1920. – 16 с.
1177. Горький М. О евреях. – Одесса: Губ. Отд. печати, 1920. – 4 с.
1178. Горький М. Погром. – Х.: Просвіта, 1919. – 12 с.
1179. Горький М. Погром / Предисл. А.Гизетти. – 2-е изд. – Пг.; Х.: Изд-во С.Нонина, 1919. – 16 с.
1180. Горький М. Погром. – Одесса: Губ. Отд. Всеукриздата, 1920. – 8 с.
1181. Горький М. 1. Погром; 2. О евреях. – [Х.]: Центр. Комис. Помощи голодающим при ВУЦИК, [1922], - 46 с. – (Б-ка "В помощь голодающему"; № 42).
1182. Дівільківський А. Гнітити жидів – гнітити самих себе. – Х.: Держвидав України, 1920. – 8 с.
1183. Для чого і як кулаки цькують євреїв. – К.: Політ. Упр. Нар. Комісаріату по військовим справам України, 1919. – 8 с.
1184. Долой погромы! - [Одесса]: Полит. Упр. при Одес. воен. окр. Комиссариате, 1919. – 7 с.; То же. – Х.: Укр. центр. Агентство при Нар. Комиссариате совет. пропаганды, 1919. – 8 с.
1185. Елецкий П. О евреях. – Х.: Укрцентрада, 1919. – 20 с.
1186. Елецкий П. О евреях / Черниг. Губерн. отд-ние нар. образования. – Черниговъ: Тип. Полит. под'отдела Черниг. губсовнархоза, 1919. – 24 с.

1187. **Залежский В.** Монархисты. – Х., 1929.
Відомості про чорносотенні організації.
1188. **Заславский Д.О.** Рыцарь черной сотни В.В.Шульгин. – Л.: Былое, 1925. – 72 с.
1189. **Заява** групи студентів Київського будівельного технікума про антисемітизм керуючого технікума: Постанова НКО т.Скрипника // Бюл. НКО УСРР. – 1928. – № 10. – С. 6-8.
1190. **Zaderecki T.** O żydach, bolszewji, "mordzie rytualnym". – Lwów: Druk. A. Goldman, 1934. – 10 s.
Задерецький Т. Про євреїв, большевію, "убивство ритуальне".
1191. **Каутский К.** Еврейские погромы и еврейский вопрос в России. – Пг.: Антей, 1919. – 14 с.
1192. **Kiper M.** Antisemitism un idischer nazionalism. – K.: Kultur-lige, 1928. – 72 s.
Кіпер М. Антисемітизм і єврейський націоналізм.
1193. **Ларин Ю.** Евреи и антисемитизм в СССР. – М.; Л., 1929.
1194. **Ленин В.** О еврейском вопросе в России / Предисл. П.Лепешинского; Введ. С.Диманштейна. – [Х.: Пролетарий], 1924. – 97, [3] с.
1195. **Majski I.** Der antisemitism in Pojl // Di rojte weit. – 1930. – № 1-2. – S. 124-133.
Майський І. Антисемітизм у Польщі.
1196. **Мачанов А.** В поход на антисемитизм // Изв. Крым. Обл. ком. ВКП(б). – Симферополь, 1929. – № 4. – С. 12-14.
1197. **Микитенко І.** З блокноту письменника // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 2. – С. 18-19.
Виступ проти антисемітизму.
1198. **На боротьбу з національною ворожнечею і шовінізмом:** (Проти антисемітизму): [36.ст.] / Упоряд. М.Кіпер. – Х.: Пролетар, 1931. – 270, [2] с. – Дод.: 3 директив про боротьбу з антисемітизмом.
1199. **Об антисемитизме** // Изв. Крым. Обл. ком. ВКП(б). – Симферополь, 1929. – № 8. – С. 30-31.
1200. **Ортенберг Д.** Як боротися з антисемітизмом: (Для низового агітатора). – [Х]: Держвидав України, 1928. – 40 с.
1201. **Паркс Дж.** Евреи среди народов: Обзор причин антисемитизма. – Paris: IMCA-PRESS, 1932.
1202. **Пилипенко С.** Про совітські гроші: [Антисемітизм на Україні] // Більшовик. – 1920. – 12 лип.
1203. **Погромы – возврат к прошлому.** – 3-е изд. – К.: Полит. Упр. Нар. Комиссариата по воен. делам Украины, 1919. – 8 с.
1204. **Погромы – поворот до минулого.** – К.: Політ. Упр. Нар. Комісаріату по військ. справам України, 1919. – 8 с.
1205. **Против антисемитизма:** [Сборник] / Под ред. Г.Алексеева и др. – [М.]: Жизнь и знание, 1930. – 247 с. – Из содерж.: Предисловие; Бонч-Бруевич В. Об антисемитизме; Декрет Совета Народных Комиссаров о пресечении в корне антисемитского движения; О погромной травле евреев: Речь тов. Ленина, произ. в Центропечати; Ларин Ю. Интеллигентский и буржуазный антисемитизм в СССР; Серафимович А. В семье; Новаковский Ю.С. Прошлое, настоящее и будущее еврейского труда; Гусев-Оренбургский С. Кровавая статистика; Копыленко А. Мать; Горький М. Погром; Фадеев А. Левинсон; Юшкевич С. Эпизод первый; Коцюбинский М. Он идет; Лекаш Б. Когда Израиль умирает; Пилипенко С. За что?; Тан-Богораз В.Г. Еврейское местечко в революции; Рейснер Л. Наследие гетто; Пильняк Б. Рассказ о ключах и шине; Гартный У. Кожевник Шлема Брыкер; Дорохов П. Пасха; Калинин М. Еврейский вопрос и переселение евреев в Крым; Брегман И. Пути еврейского земледелия; Вендров З. По еврейским колониям; Эпштейн С. По еврейским поселкам; Финк Б. Евреи на земле; Рор А. Путешествие по Биро-Биджану: Рассказ колониста; Ссылки.
1206. **Против суеверия и ненависти.** – Х.: Всеукраїнсьиздат, 1921. – 23 с.
1207. **Равич-Черкаський М.** Єврейське питання на Україні // Червон. шлях. – Х., 1924. – № 6. – С. 90-96.
1208. **Ringel M.** Antysemitysm w Polsce. – Warszawa, 1924.
Рінгель М. Антисемітизм у Польщі.
1209. **Северский Н.** Против "земли, где распяли Христа": [Об антисемитизме] // Мысль. – 1919. – № 12. – С. 499-501.
1210. **Соколов В.** Церква й антисемітизм: Іст. нарис. – [Х.]: Держвидав України, 1930. – 78, [2] с.
1211. **Стоговъ М.** Кому нужны погромы? - Х.: Товарищество потребит. о-въ Юга Россіи, 1918. – 16 с.
1212. **Сьогобочній.** Чим шкодять нам євреї // Книгар. – 1920. – № 1-3. – С. 79. *3 книг, спалених агентами Добрармії.*
1213. **Furnberg F.** Die Judenfrage und der Antisemitismus. – K.: Staatsverl. der nationalen Minderheiten der USSR, 1938. – 28 s.
Фюрнберг Ф. Єврейське питання і антисемітизм.
1214. **Хвиля А.** Антисемітизм. – Х.: Пролетар, 1927. – 110, [2] с. – Те ж. – 2-е вид., доп. – 1929. – 128 с.
1215. **Хвиля А.** Антисемітизм. – 4-е вид., доп. – Х.; К.: Укрдержнацменвидав, 1932. – 100 с. – Дод.: Про погромницьке цькування євреїв; Декрет Ради Нар. Комісарів про знищення антисемітського руху.
1216. **Шелит И.** Долой погромы. – К.: Нар. Комиссариат по воен. делам Украины, 1919. – 8 с.

1217. Шкаровський І. Євреї - рівноправна національність. - К.: Молод. більшовик, 1939. - 32 с. - (Б-чка молоді).
 1218. Юр'єв. Спроба утворити нову "Бейлісіяду" // Безвірник. - Х., 1930. - № 1. - С. 37-38.

13.1.2. СІОНІЗМ

- 1219 **Almanach i leksykon żydostwa polskiego.** - Lwów: Nakł. H. Diker; Nowa druk. Lwowska, 1937. - 164 s.
Альманах і словник польського єврейства: [Про сіонізм].
 1220 **ידיעות** הלשכה המרכזית של ההסתדרות הציונית באוקראינה. - ק. 1918. הופיע לפרקים.
Відомості Центрального бюро сіоністської профспілки України.
 1221 **ארץ.** מאסף לספרות יפה ולחקירות. העורכים: שלמה צמח. א. שטיינמאן. א. א. "ארץ". דפוס. "דאָס נייע לעבן" תרע"ט. 178, [22], 45, [1] עמ'.
Земля: 36. розповідей про цікаві зустрічі: Сіонізм.
 1222 **בין הזמנים:** קובץ מאמרים בעניני הח"ם והספרות. קובץ [1] 2 - חרוב: "תרבות" 1918 - תרע"ט.
Поміж часів: 36. ст. з питань життя та л-ри: Сіонізм.
 1223 **אחד העם.** צוויי וועלטען / איבעדזעצט ש. צ. זעצער. א. ליטעראטור, תרע"ט. 16 עמ'.
Ахад Гаам. Два світи.
 1224 **Ахад Гаам.** Избранные статьи / Пер. с евр. и предисл. Х.Гринберга. - 2-е изд. - Пг., 1918.
 1225 **אחד העם.** פעדאגענעה"ט און צוקונפט / איבעדז. ש. צ. זעצער. א. ליטעראטור, תרע"ט. 12 עמ'.
Ахад Гаам. Минуте і майбутнє.
 1226 **אחד העם.** פרעהנט'ס-שקלאפען // איבעדז. ש. צ. זעצער. א. ליטעראטור, 1919, צרע"ט. 24 עמ'.
Ахад Гаам. Раби свободи.
 1227 **Aszkenazy F.T.** Syonizm i polityka krajowa: żydzi i Polska. - Lwów, 1931. - 30, 1 s.
Ашкеназі Ф.Т. Сіонізм і державна політика: Євреї і Польща.
 1228 **Базельская** программа Всемирно-сионистской организации: Программа национально-политических требований Сионистской организации в России: Организационный статус, принятый на VII Сионистском всероссийском съезде: Инструкции сионистской организации в Севастополе / Севастопол. гор. сионист. ком. - [Севастополь], [1918]. - 16 с.
 1229 **Boczkowski H. O.** Grundlagen des Nationalproblems: Einführung in die Natiologie. - Praha: S.Goldelman, [193 ?]. - 95 S. - (Kleine zionistische Bücherei. 1 Folge; H. 1).
Бочковський І.О. Основи національних проблем: Вступ до націології.
 1230 **Wurzel J.W** poszukiwaniu drogi: Kilka uwag o sjonizmie. - Lwów: Nakł. wydawnictwa "Snunith", 1927. - 22, 2s.
Вужел Й. В пошуках шляху: Кілька зауважень про сіонізм.
 1231 **גארפונקעל ל.** דער ציוניזם פון די ארבייטענדע. ק. ערד און ארבייט, 1919. 45 עמ'.
Гарфункель Л. Сіонізм і трудящі.
 1232 **Грінбаум І.** Гешіхте фун ціонізм. - 2-е уфл. - Варше, 1934.
Грінбаум І. Історія сіонізму.
 1233 **Дело** сионистов // Одес. коммунист. - 1920. - 28 мая; 2 июня.
 1234 **Ehrenpreis A.** Historja sjonizmu / Oprac. A.Ehrenpreis. - [Lwów]: Nakł. Komenda Okręgowa "Brith Trumpeldor" dla Malopolski Wschodniej we Lwowie, 1934. - 32 s.
Еренпрайс А. Історія сіонізму.
 1235 **Ehrenpreis A.** Historja sjonizmu. - Lwów, 1934. - 87 s.
Еренпрайс А. Історія сіонізму.
 1236 **העברי.** העורך / מ. רוזנבלאט, תרע"ז. - גליון מסי 1: כי תמוז תרע"ז.
Євреї. Повернення / М.Розенблат.
 1237 **"ירושלים"** פרקציה ציונית עממית. העקרים והתקנות של הפרקציה הציונית העממית "ירושלים". - ק. דפוס. "התחיה", תרע"ט. 8 עמ'.
"Єрусалим": Сіоністська народна фракція - основи і постанови.
 1238 **"ירושלים"** ציוניסטישע פאלקס-פראקציע: פראקציע: פראקציע פאלקס פראקציע "ירושלים". - ק. אידישער פאלקס-פארל, תרע"ט. 14 עמ'.
"Єрусалим" - сіоністська народна фракція: Програма.
 1239 **Shabotlinsky V.** Neue zionistische Organisation. - Prag: Der Judenstaat, 1935. - 32 S. - (Schriftenreihe "Der Judenstaat"; № 1).
Жаботинський В. Нова сіоністська організація.
 1240 **Жаботинский В.Е.** Еврейское государство: (Разрешение евр. вопроса) / Пер. с иврита С.Полбант. - Харбин: Изд-во журн. "Гадем", 1938. - 127 с.
 1241 **[Odezwa].** [Inc.:] "Żydzi! Sjonisci Pamiętajcie o testamentie lorda Melchettal..." [Expl.:] "...głosujcie na listę rewizjonistyczną, której czołowym kandydatem jest... Włodzimierz Żabotyński". - Lwów, [1931]. - 2 s.
[Заклик]. "Євреї! Сіоністи, пам'ятайте..." - В справі обрання кандидатів на XVII сіоністський конгрес... Володимира Жаботинського. - Пол., євр.

- 1242 **Зар Е.** Национальное хозяйство и территория. — Одесса: Кинерет, 1917. — 30 с.
- 1243 **[Ojfruf].** [Inc.:] "Erec Isroel als musor hasejchel!" [Expl.:] "...far der liste fun'm arbetendn Erec Isroel № 3". — [Lwów], [1931]. — 1 s.
[Звернення]. Вибори на XVII сїонїстський конгрес.
- 1244 **[Ojfruf].** [Inc.:] "Nider mith Arlozorow=fond.." [Expl.:] "Zamlt farn proletariszn prese=fond" C[entral] k[omitel] a[gemajne] j[idische] a[rbeter] p[arta]. — Lwów, [1934]. — 1 s. — Przedr.: "Unser Weg", 1933. 15. XI.
[Звернення]. Проти сїонїстських капіталів.
- 1245 **Din-vehešbon.** Din-vehešbon šel hava(ad hamerkazi lehistadrut hacijonit bepolanijah: 'Elul 5694 -'adar 5697, 'ojgust 1934-febru'ar 1937. Mugaš lave(idah ha'arcit hašetejm=esreh šel hanistadrut hacijonit bePollanijah. — [Warszawa]: Druk. "Renoma", 1937, 115, 1 s.
Звіт про діяльність Центрального комітету сїонїстської профспілки у Польщі, серпень 1934-лютий 1937.
- 1246 **Zineman J.** Historja sjonizmu. — Warszawa, 1935.
Зінеман Й. Історія сїонїзму.
- 1247 **Клаузер И.Л.** Сионизм и его течения / Пер. Л.Р.Коган. — Одесса: Тип. Розенштрауха, 1917. — 29 с.
- 1248 **Клаузер И.Л.** Творец еврейского национализма [Теодор Герцль]. — Одесса: Кинерет, 1917. — 54 с.
- 1249 **Loos J.** Sjonizm adwokatów: Polityczna adwokatura: Czy Palestyna może być rozwiązaniem problemu żydowskiego?: Likwidacja sjonizmu: Rezultaty dsiesięcioletniej hegemonji sjonistycznej: Co dalej? - Lwów, 1929. — 16 s.
Лоось Й. Сїонїзм адвокатів: Політична адвокатура.
- 1250 **Madfes J.** Geschichte fun cijonizm. Erszter tajl. Biz cu Herci's tojt 1904. — Lwów: Ferl. Buchhandlung J.Madfes, 1934. — VI, 262 s.
Мадфес Й. Історія сїонїзму. Ч. 1.
- 1251 **Man D.** Cijonistisze gesichte felszung. — Lemberg (Lwów): Unser Weg, 1934. — 70, [1] s.
Ман Д. Сїонїстська фальсифікація історії.
- 1252 **Памяти вождя:** Сб. ст., посвящ. Т.Герцлю / Р.Ауегреймер, М.Бубер, М.Нордау, Г.Лев, А.Штанд; Пер. с нем. Д.Л.Ришмана. — Одесса: Кинерет, 1918. — 37 с.
- 1253 **Пасманик Д.С.** Сионизм. — Одесса, 1918. — 32 с.
- 1254 **Пинес Д.-Н.Ф.** На еврейские темы. — Елисаветград: Тип. "Труд", 1919. — 33 с.
- 1255 **Rechter J.C.** Gesichte fun cijonizm iberzichtlech dargesztelt. — Lwów: Ichud haq wucot, 5694—1934. — 52 s.
Рехтер Й.С. Історія сїонїзму.
- 1256 **Сапир И.Б.** Сионизм: Научно-популярное изложение сущности и истории сионистского движения. — Екатеринослав, 1917.
- 1257 **Топоровский Б.И.** Базельская программа. — Екатеринослав: Район. ком. сионист. орг., 1917. — 16 с.
- 1258 **Топоровский Б.И.** Для немногих: Докл., читанный в кружке активных сионист. работников. — Екатеринослав: Тип. 3.3.Строд, 1917. — 17 с.
- 1259 **Топоровский Б.И.** Обращение к сионистской молодежи. — Екатеринослав: Тип. 3.3.Строд, 1917. — 14 с.
- 1260 **Усышкин М.М.** К моменту. — [Одесса]: Кинерет, [1917]. — 23 с.
- 1261 **אויסשקין מ.** רבירים בעתם. - [אודיסה]: "כנרת", [תרע"ז]. - 16 עמ'.
Усишкін М. Сучасні слова: Публіцистичні статті.
- 1262 **פרידמן אי.** הנציגים הראשונים של התנועה הציונית בראשית שנת תרמ"ב: (רשימה וזכרונות). - ק. הפרקציה הציונית העממית "ירושלים", תרע"ח. - 23, [1] עמ'.
Фридман I. Перші паростки сїонїстського руху на початку 1882 р.: (Нотатки та спомины).
- 1263 **פרידמן אי.** הציונות והעם. - ק. דפוס ירשאי שענפעלד, תרע"ז. - 9 עמ'.
Фридман I. Сїонїзм і народ.
- 1264 **פרידמן אי.** הציונות והעם: (הוצאה שניה). - ק. הפרקציה הציונית העממית "ירושלים", תרע"ח. - 11 עמ'.
Фридман I. Сїонїзм і народ.
- 1265 **Цольшань И.** Сионизмъ и проблема еврейства. — Одесса: Кинерет, 1918. — 32 с.
- 1266 **שאלית מ.די** בילועעס. - יעקאטערינאסלאוו: ראיאנע. קאָמ. פון דער ציוניסט. אָרג., 1917.
Шаліт М. Витоки.
- 1267 **שאפיר ד.** ציוניזם און רעוואָלוציע. - אָ. כנרת, 1918. - 32 עמ'.
Шапіро Д. Сїонїзм і революція.
- 1268 **שיפמאן פ.** בנין הקהלה: (איבערזעצט [פון העברעאיש] דורך י. ריטוב). - יעקאטערינאסלאוו: ראיאנע. קאָמ. פון דער ציו. אָרג., - - 1918, 26 עמ'.
Шифман Ф. Побудова общины.
- 1269 **שיפמן פ.** בנין הקהלה. - יקטרינוסלב: הועד הגלילי של ההסתדרות הציונית, תרע"ח. - 17, [1] עמ'. - (הוצאת ספרים של הועד הגלילי ביקטרינוסלב, № 5).
Шифман Ф. Галілеїська община Гістадруту [профоб'єднання].
- 1270 **שלם ה.** א ענטפער די ציוניסטען. ערשטע אויסגאבע. - [קרעמענטשוו]: דער פראָלעט. געדאנק, אויסג. פון דער קרעמענטשוו. אָרג. פון דער איד. סאָצ. דעמ. ארבייט. פארטיי פועלי ציון, [1917], 8 עמ'.
Шолом Г. Відповідь сїонїстам.

- שוב ה. די נעץ יידישע קהלה. - יעקאטערינאסלאוו: יעקאטערינאסלאוו. ר. ק. פון דער פ.א.ס.א.ב., 1918.
1271. Шуб Г. Нова єврейська община.
1272. Jakubowicz M. Der cjonizm cu zajer 17-tn kongres: A wort cu cjonistisz-basztimte arbet-menczn. - Lwów, [1931]. - 74 s.
- Якубович М. Сіонізм перед 17-м конгресом: Слово до сіоністськи настроєних робітників.

13.2. ЄВРЕЙСЬКІ ПОЛІТИЧНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

13.2.1. ЗАГАЛЬНІ ПИТАННЯ

1273. **אנטאשקין ד.** די פראפעסיאנאלע באוועגונג אין רוסלאנד: געקירצט און דערגאנצט מיט מאטעריאלן וועגן פראפאגאנדע צווישן אידישע ארבעטער / איד. י. ראסקין. - כ.: מעל. פארל., 1926. - 194, [2] עמ'.
Антошкін Д. Професійний рух в Росії: Скорочено та доповнено за матеріалами про професійний рух серед євр. робітників.
1274. **Гейликман Т.Б.** История общественного движения евреев в Польше и России. - [М.]: Госиздат, 1930. - 307 с.
1275. **צו דער אידישער** בירגערשאפט און ארבייטערשאפט אויף אוקראינע. פון דער אוקר. פאלקס-רעפובליק. - קאמענעץ אויף פאדאליע, 1919. - 15 עמ'. - "פארזיצער פון ראט פון פאלקס-מיניסטערן ראט: ב. מארטיוס, פאלקס-מיניסטער פאר אידישע ענינים: פנח קראסני".
- До єврейських** громадян і трудящих України: Звернення Укр. Нар. Республіки.
1276. **צו דער געשיכטע** פון דער יידישער ארבעטער-באוועגונג און סאציאליסטישע שטרעמונגען ביי יידן. ערשטער זאמעלבנד / פ. רוטער. - ק.: היסטארישע סעקציע פון "קולטור-ליגע", 1920. - 135 עמ'.
- До історії** єврейського робітничого руху і соціалістичних прагнень євреїв. 36. 1.
1277. **די [יידישע]** אידישע געגענד-באראטונג אין קיעוו, דעם 9, 10 און 11 מאי 1917-טער יאהר: רעזאלוציעס. - ק.: דפוס מ.בריסקער וא. טשערניאק, 1917. - 10 עמ'.
- Єврейська** обласна нарада в Києві 9-11 травня 1917 р.: Резолюції.
1278. **זילבערשטיין א.** די ארגאניזירונגס-קראפט און די יודין. - ק.: אחדות ישראל, תרע"ח. - 22 עמ'.
- Зільберштейн А.** Сила організації та євреї.
1279. **Айделсзон А.Д.** Марксизм і єврейське питання. - יעקאטערינאסלאוו: אָוויסג. פון ראיאָן. קאָמ. פון דער ציון. אָרג., 1917.
1280. **Коган Л.Р.** Организация еврейства в свободной России. - Одесса: Изд-во Я.Х.Шерман, 1917. - 16 с.
1281. **Маркс** и еврейство. - Одесса: Кинерет, 1918. - 48 с.
1282. **מאָטיליאָוו וו.** די אידישע ארבעטער-ראטן און דער אידישער ארבעטער-צוזאמענפאָר. - מ.; ק.; א.: דער האמער, 1918. - 43 עמ'.
- Мотильов В.** Трудові ради євреїв і єврейський робітничий з'їзд.
1283. **נ.ב.** וואָס זאָגט אונז צו דער נומ. 3 אויפן יידישען צוזאמענפאָר: זשיטאָמיר: זשיטאָמירער ביוראָ בלאָק "אחדות", 1918. - 8 עמ'.
- Н.Б.** Що обіцяє нам номер третій на єврейському з'їзді.
1284. **Пасманик Д.С.** Русская революция и еврейство. - Берлин: Рус. печать, 1923. - 268 с.
1285. **Рафес М.** Мои воспоминания // Былое. - Пг., 1922. - № 19. - С. 177-197.
- Відомості про єврейські ліві й комуністичні групи.**
1286. **ראפּעס מ.** אויפן שוועל פון קאנטר-רעוואלוציע: פובליציסטיק און רעדעס: (מיט בילדער פון די געפאלענע בונדיסטיק). - יעקאטערינאסלאוו: די וועלט, 1918. - 141, 7 עמ'.
- Рафес М.** На порозі контрреволюції: (Публіцистика та промови).
1287. **Резолюції** и рѣшення Київського Областного сіонистського съѣзда Украинской Коммунистической сіонистской організації, 3-8 окт. 1917 г. - К., 1917. - 30 с. - Из содерж.: По докладу Н.С.Сыркина "Наше отношение к Украинскому вопросу"; По вопросу о "Вольном казачестве"; По докладу И.Б.Шехтмана "Об учредительном собрании"; По докладу Ю.Д.Бруцкуса "Общеполитическая платформа Сионистской организации"; По докладу Б.Е.Вайншельбаума "О школьном вопросе"; По вопросу о работе для Палестины; По докладу И.М.Маховера "К общинному вопросу"; По докладу М.Гиндеса "Всероссийский Еврейский съезд"; По докладу И.И.Гринфельда "Организационный вопрос"; Приложения к докладу И.М.Маховера по общинному вопросу: (Положение о выборах Киевской общины); К докладу Б.Е.Вайншельбаума "Еврейская народная школа в переходный момент".
1288. **Родичев Ф.И.** Большевизм и евреи. - Лозанна: Об-во им.Герцена, 1921. - 2 с.
1289. **סירקין נ.** דאס נייע לעבען און די אלטע קנעכט. - ק.: דפוס "התחיה", [1917]. - 9-16 עמ'.
- Сиркін Н.** Нове життя і старі раби.
1290. **סירקין נ.** צי זענען מיר אידן הפקר? - ק.: דפוס "התחיה", [1917]. - 9 עמ'.
- Сиркін Н.** Чи покинуті євреї напризволяще?
1291. **סאָציאליסטישע** טוער וועגן דער אינפראגע: מיינוגען פון ק.הויסמאנס, נ.טרולסטרא, פ.אקסלרэд, י.גאלדבערג, ג.מעללער, ט.א.האנסטען, מ.זאריאן. ערשטער העפט. - ק.; מ.: דער האמער, 1918. - 22 עמ'.
- Соціалістичні** діячі про єврейське питання.
1292. **Шехтман И.Б.** Евреи и национальное движение в свободной России: Евреи, финляндцы, поляки,

українці, белоруси, литовці, латыши, естонці, грузини, армяне, мусульмане. — Одеса: Кинерет, 1917. — 64 с.

1293. **Belcikowska A.** Stronnictwa i Związki Polityczne w Polsce. — Warszawa, 1925.
Бельчиковська А. Політичні партії і зв'язки у Польщі.
1294. **Галицька конференція соціалістів: [Конф. євр. соціал-демократів у Стрії] // Боротьба.** — 1919. — № 1. — 8 лют.
1295. **Halpern L.** Polityka Żydowska w Sejmie i Senacie Rzeczypospolitej, 1919-1933 // Sprawy narodowościowe. — 1933. — № 1. — S. 29-77.
Гальперн Л. Єврейська політика в Сеймі і Сенаті Польщі.
1296. **Haftka A.** Żydowskie ugrupowania polityczne w Polsce // Sprawy narodowościowe. — 1930. — № 3-4. — S. 341-364.
Гафтка А. Єврейські політичні угруповання в Польщі.
1297. **Haftka A.** Żydowskie stronnictwa polityczne w Polsce Odrodzonej // Żydzi w Polsce Odrodzonej. Działność społeczna, gospodarcza, oświatowa i kulturalna: W 2-ch t. / Pod red. D-ra I.Schipera, D-ra A.Tartakowera, Radcy A.Haftki. — 1934. — T. 2. — S. 249-285.
Гафтка А. Єврейські політичні партії у відродженій Польщі.
1298. **Haftka A.** Działalność parlamentarna i polityczna posłów i senatorów żydowskich w Polsce odrodzonej // Żydzi w Polsce Odrodzonej. Działalność społeczna, gospodarcza, oświatowa i kulturalna: W 2-ch t. / Pod red. D-ra I.Schipera, D-ra A.Tartakowera, Radcy A.Haftki, 1934. — T. 2. — S. 249-285.
Гафтка А. Парламентарна та політична діяльність єврейських послів і senatorів у відродженій Польщі.
1299. **Goldelman S.** Löst der Kommunismus die Judenfrage? - Praha: Zionistische Propagandastelle, S.Goldelman, [1937]. — [XIV] S.
Гольдельман С. Чи вирішить комунізм єврейське питання?
1300. **Grunbaum I.** Polityka żydowska w Polsce. — Warszawa, 1934.
Грунбаум І. Єврейська політика в Польщі.
1301. **Jidiszer arbajter-front.** — Lwów: Hōsa'at "B"rit 'āwōdāh-M^onōrāh, 5694-1934. — 24 s.
Єврейський робітничий фронт.
1302. **[Ojfruf]. [Inc.:]** "Cu ale jidisze arbeter un folksmasn! Der algemajner wirtszaftlicher krizis..." [Expl.:] "...gegrindite "Algemajne judisze arbets partaj". Central-Komitet fun der algemajne jid. arbetspartaj. — [Lwów]: Nakł. N.Mohra i R.Grosmanna, [1931]. — 1 s.
[Звернення] в справі заснування "Загальної єврейської партії праці".
1303. **[Ojfruf]. [Inc.:]** "Cu ale jidisze arbeter un folksmasn! Der algemajner wirtszaftlicher krizis..." [Expl.:] "...gegrindite "Algemajne jidisze arbets partaj". Central-Komitet fun der algemajne jid. arbetspartaj. — [Lwów]: Nakł. N. Mohra i R. Grosmanna, [1931]. — 1 s.
Звернення виборче.
1304. **Kohn I.** Stronnictwo Państwa Żydowskiego, jego istota i cele. — Tarnopol, 1934. — 15 s. — Oddział Propagandowy Stronnictwa Państwa Żydowskiego (Judenstaatspartei).
Кон І. Політична партія єврейської держави, її суть і цілі.
1305. **Korsch R.** Żydowskie ugrupowania wywrotowe w Polsce. — Warszawa, 1925.
Корш Р. Єврейські диверсійні угруповання в Польщі.
1306. **Mniejszości narodowe w wyborach do Sejmu i Senatu w r. 1928.** — Warszawa, 1928.
Національні меншини на виборах до Сейму та Сенату в 1928 р.
1307. **Reich L.** Żydowska delegacja pokojowa w Paryżu: (Sylwetki działaczy żydowskich). — Lwów: Nakł. księg. "Beth-Izrael", 1922. — VII, 1, 96 s.
Райх Л. Єврейська мирна делегація в Парижі: Силуети євр. діячів.
1308. **Strapiński A.** Wywrotowe partje polityczne. — Warszawa, 1933.
Страпінський А. Диверсійні політичні партії.
1309. **Tartyk B.** Hert was ich enfer dem unbekanten ligger? — Lwów: Nakł. B.Tartyk. Druk. "Renoma", [1934]. — 1 s.
Тартик Б. Полеміка в справі виборів.
1310. **Choloniewski A.** My, Żydzi i Kongres wobec zaburzeń galicyjskich. — Kraków, 1919.
Холонівський А. Ми, євреї і конгрес перед галицьким повстанням.

13.2.2. БУНД (ЗАГАЛЬНИЙ ЄВРЕЙСЬКИЙ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНИЙ СОЮЗ ЛИТВИ, ПОЛЬЩІ Й РОСІЇ)

1311. **Агурський С.** Єврейське робітництво в Жовтневій революції: (Бунд у жовтні) // Літопис революції. — 1930. — № 1. — С. 78-101.
1312. **Agurski Š. (S).** Afu historišn front: (Kegn der idealizirung fun "BUND". — Centrfarl. , 1930. — 170 z.

- Агурський С.** На історичному фронті: (Проти ідеалізації "Бунду").
1313. **Брук С.** О Коммунистическом Бунде // Коммунист. – Х., 1920. – № 4. – С. 40-42.
1314. **"בונד"**. ווער און ווי אזוי קלעבט אויס גלאסע אין די שטאָדט-דומעס: דער ננער געזעץ וועגן די וואהלעך אין שטאָטישע זעלבסטפארואלטונגען. - ק. : די וועלט, 1917. - 13 עמ'.
"Бунд". Кого і як выбирати гласными до міської думи: (Новий закон про вибори міського самоврядування).
1315. **Бунд:** "Пропагандист и агитатор РККА". № 23-24 за 1938 р. // На допомогу вивчаючим історію ВКП(б): 36. ст. до 2 гл. "Короткого курсу історії ВКП(б)". – [К.], 1939. – С. 65-66.
1316. **Іванишин О.К.** Що являв собою Бунд: [Загальний євр. соціал-демократичний союз Росії і Польщі]: На допомогу вивчаючим історію ВКП(б) // Червон. кордон. – 1939. – 3 лют.
1317. **Ко всем комитетам Бунда** // Одес. коммунист. – 1920. – № 214. – 6 мая.
1318. **מערעזשין א.** "בונד" און ציוניזם. - א. : בונד, 1917. - 11, 45 עמ'.
Мережин А. "Бунд" і сіонізм.
1319. **האפענונג:** זאמלונג: אויסגאבע פון דעם אלאוקראינישן חויפט-קאמיטעט פון בונד. (ס. ד. פ.) - [ק.], 1920. - 48 עמ'.
Надія: Збірник.
1320. **Островский З.Г.** [Товарищ Зяма]. Бунд: Его прошлое, настоящее и будущее / Евр. с.-д. рабочая партия (Поалей-Цион). – Екатеринослав, 1917. – 48 с.
1321. **די פלאטפארם פון "בונד"** צו דער אוקראינער גרינדונגס-פערזאמלונג. - ק. : געגענד-קאמיטעט פון "בונד" פארדרום -רוסלאנד, [1917]. - 4 עמ'.
- Платформа "Бунду"** до українських Установчих зборів.
1322. **Программа "Бунда":** 1. Программа рос. с.-д. раб. партии; 2. Программа Бунда по нац. вопросу. – К.: Южный обл. ком. "Бунда", 1917. – 16 с. – (РСДРП, Всеобщий Евр. рабочий союз "Бунд")
1323. **Рабинович Х.** Бунд оживает // Одесский коммунист. – 1919. – № 112. – 1 авг.
1324. **Рафес М.** Бунд; Бундовская печать // БСЭ. – М., 1927. – Т. 8. – Стб. 102-119. – Библиогр. в конце ст.
1325. **Рафес М.Г.** Два года революции на Украине: (Эволюция и раскол "Бунда"). – М., 1920. – 168 с.
1326. **Рафес М.** Очерки по истории "Бунда". – М., 1923. – 440 с.
1327. **ראפעס מ.** קאפיטלעך געשיכטע פון בונד (1885-1922). - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 278 עמ'.
Рафес М. Розділи з історії "Бунду" (1885-1922).
1328. **Резолюція** по політичному моменту партійної конференції об'єднаного Бунду // Робітнич газ. – К., 1919. – 9 верес.
1329. **ווער איז דער "בונד"** און וואָס וויל ער. - כ. : כארקאוו. קאמיטעט פון "בונד", 1918. - 8 עמ'.
Хто такий "Бунд" і чого він хоче.
1330. **Юдицкий А.** "Бунд" в Черкасском районе в 1904-1905 годах // Летопись революции. – 1923. – № 5. – С. 136-146.
1331. **Podstawy ideologiczne Ogólnego żydowskiego związku robotniczego "Bund" w Polsce.** – Warszawa, 1935.
- Ідеологічні основи загального єврейського робітничого союзу "Бунд" у Польщі.**
1332. **די ערשטע פרעג קאנפערעץ פון "בונד"** אין וואָלין. - ק. : וואָלינער גוב. קאמיטעט פון "בונд", [1917]. - 8 עמ'.
1-ша вільна конференція "Бунду" на Волині.
1333. **Szerer E.** Dos jor fun iberbruch: (Bund in 1936). – Warsze: Arojsjg. durchn central-komitet fun Bund in Pojln, 1937. – 278, 4 s.
- Шерер Е.** Переломний рік: (Бунд в 1936 р.).

13.2.3. КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ УКРАЇНИ. ЄВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

1334. **Анин И. [Шац М.У.]** Пути еврейского пролетариата. – Одесса: Одес. объедин. ком. евр. социалист. рабочей партии, 1918. – 30 с.
1335. **באַראַכאָוו ב.** די קלאסען-אינטערעסען און די נאציאנאלע פראגע. - ק. : דער האמער, 1917. - 38 עמ'.
Борохов Б. Класові інтереси і національне питання.
1336. **Гольдельман С. [Золотаренко С.]** Чому серед жидівських робітників є багато більшовиків? – Кам'янець на Поділлі: Вид-во М-ва Преси УНР, 1919. – 16 с. – Дод.: Жидівські соціалістичні партії і Українська Народна Республіка.
1337. **צום יאָרצייט:** א זאמלעכעט. געווידמעט דעם כאווער באַראַכאָוו צו זיין פערטן יאָרצייט. ארויסגעגעבן פון הויפט-קאמיטעט פון דער יידישער קאמוניסטישער פארטיי אין אוקראינע. - כ. : ראטן-דרוקער, 1921. - 32 עמ'.
До річниці: Збірник, присвячений 4-й річниці з дня смерті т. Борохова, виданий Головним комітетом Єврейської Комуністичної партії України.
1338. **Еврейская коммунистическая партия:** Резолюции и постановления, принятые на второй всепартийной конференции, состоявшейся в г. Харькове 16-23 июля 1920 года. – [Х., 1920]. – 24 с.
1339. **Еврейский коммунистический союз молодежи:** Протоколы и резолюции 1-й всерос. конф. (Харьков, 1-4 сентября 1920 г.) и Фарбандс Рата (24-28 января). – М., 1921. – 48 с.
1340. **Из деятельности евсекции** // Коммунист. – Одесса, 1922. – № 22. – С. 126.
1341. **קאמוניסטישע פארטיי אוקראינע.** אידישעקציעס. די פארטיי און די נאציאנאלע פראגע אין אוקראינע. - ק. : קולטור

ליגע, 1927. - 28 עמ'.

Комуністична партія України. Єврейська секція. Партія і національне питання на Україні.

1342. Конференція єврейських комуністів [у Києві] // Більшовик. - 1919. - № 28. - 15 трав.

1343. Расширенный пленум ЦК (еврейской компартии): (По протокольным записям) // Бюл. ЦК Евр. ком. партии. - 1920. - № 2. - С. 9-22.

1344. רעזאָלוציעס, אָנגענומען אף דער אלאוקראינישער באראטונג פון די אידסעקרעטעס פון צפ (א) א.א. 20-15 אקטאבר 1925 יאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 2, 58.

Резолюції, прийняті на Всеукраїнській нараді єврейських секцій КП(б)У, 15-20 жовт. 1925 р.

1345. Совещание еврейских коммунистических секций Витебска, Киева, Харькова, Кременчуга, Бердичева, Одессы, Екатеринослава, Ростова, Мариуполя, представителей Центрального Бюро евсекций при ЦК РКП(б), главного Бюро при ЦК РКП(б), представителей ЦК Союза еврейской Коммунистической молодежи Украины, Харьков, 15-20 марта 1920 г.: [По вопросам культ.-просвет. работы] // Жизнь национальностей. - 1920. - 9 апр.

1346. Циркулярное письмо об еводделе: [Евр. отдел агитации и пропаганды] // Коммунист. - 1920. - № 3. - С. 45-46.

13.2.4. НАРОДНА ПАРТІЯ "ФОЛЬКСПАРТАЙ"

1347. Программа [Народной партии]. - Одесса: АО "Бр. Кульберг", 1917. - 13 с.

1348. שטערני האָו י. וואָס וויל די אידישע פֿאָלקס פארטיי? : ה. : הארקאוו. קאָמיטעט פון דער "אידישער פֿאָלקספארטיי", 1917. - 13 עמ'.

Чернігов І. Чого бажає єврейська народна партія?

13.2.5. ОБ'ЄДНАНА ЄВРЕЙСЬКА СОЦІАЛІСТИЧНА РОБІТНИЧА ПАРТІЯ

1349. Друга загальнопартійна нарада Об'єднаної єврейської соціалістичної робітничої партії, Гомель, 28 квіт. - 2 трав. 1920 р.: Резолюції. - Катеринослав: Катеринослав. комуніст, 1920. - 15 с. - Євр.

1350. אידישע סאציאליסטישע ארבייטער פארטיי (ס.ס.). רעזאָלוציעס און בעשלוסען פון דער 6-טער פארטיי-קאָנגרעס אין מאַסקווע, דעם 2-6 טעג אפריל 1917. - א. : צענטראל-קאָמיטעט פון דער פארטיי, [1917]. - 20 עמ'.

Єврейська соціалістична робітничка партія: Резолюції і рішення 6-ї партконференції в Москві 2-6 квіт. 1917 р.

1351. לעשצינסקי יא. אונזערע טאציאנאלע פאָדערונגען. - [ק. : צ. פ. : פון דער פאראייניגטער אידישער סאציאליסטישער ארבייטער-פארטיי, [1917]. - 38 עמ'.

Лещинський Я. Наші національні вимоги.

1352. Проект программы [Еврейской социалистической рабочей партии]. - Керчь: Тип. Натковича и Виниковича, 1917. - 16 с.; То же. - Харьков: Тип. Н.М.Шейнберга, 1917. - 12 с.

1353. Резолюции конференции [Еврейской социалистической рабочей партии], состоявшейся в Москве 15-19 марта 1917 г. - К.: Серп. - 12 с.

13.2.6. ПОАЛЕЙ-ЦІОН

1354. Аршавский А. Основы "Поалей-ционизма". - М., 1918.

1355. באַראַכאָו ב. אונזער פלאטפאָרם : געזאמלטע שריפטען / אונזער דער רעד. פון א. האשין, א. רעוואזקי. ערשטער באנד. איבערזעצט ש. כאלאטניק. - א. : נייע לעבען, [1918]. - 119, 6 עמ'.

Борохов Б. Наша платформа. Ч. 1.

1356. באַראַכאָו ב. וואָס ווילען די פועלי ציון : פירטע אויסגאבע. - ק. : דער האמער, 1917. - 16 עמ'.

Борохов Б. Чого хочуть Поалей-Ціон.

1357. צום אָנדענק פון בער באַראַכאָו : (שטריכן און זכרונות וועגן זען לעבן און ארבייט). - ק. : אויסג. פון דרום-מערבידיגען געגנט-קאָמיטעט פון דער י. ס. ר. א. פ. פועלי ציון, תרע"ת. - 32 עמ'.

В пам'ять про Бер Борохова: (Штрихи та спогади про його життя та роботу).

1358. די וואל פלאטפאָרם צו דער גרינדונגס-פארזאמלונג : פון דער אידישער סאציאל-דעמאָקראטישער פארטיי ("פועלי ציון"). - ק. : 1917. - 15 עמ'.

Виборча платформа установчих зборів єврейської соціал-демократичної партії (Поалей-Ціон).

1359. Відкритий лист Всеросійської наради єврейської комуністичної партії ("Поалей-Ціон"), що відбулася в Москві 2-5 вересня 1922 року, до Об'єданого бюро Всесвітньої єврейської комуністичної спілки ("Поалей-Ціон"). - [К., 1922]. - 16 с. - (Євр. комуніст. партія "Поалей-Ціон" Росії). - Лише для членів є. к. п. - Євр.

1360. Goldelman S. Der Poalezionismus. - Prague: Barussia, 1931. - 11 p.

Гольдельман С. Поалейционизм.

1361. אידישע סאציאל-דעמאָקראטישע ארבעטער-פארטיי (פועלי ציון). אונזער וואל-פלאטפאָרם צו דער אוקראינישער גרינדונגס-פארזאמלונג. - ק. : א.ס.ד. א.פ. פועלי-ציון, 1917. - 8 עמ'.

Єврейська соціал-демократична робітничка партія ("Поалей-Ціон"): Наша виборча платформа до

- Українських Установчих зборів.
1362. **אידישע סאציאל-דעמאקראטישע ארבעטער-פארטיי ("פועלי ציון").** אונזער וואל-פלאטפארם צום אלרוסלענדישן אידישן צוזאמענפאָר (צעטל נומ. 7). - ק. : צ. : פ. : דער א. ס. ד. א. פ. "פועלי ציון", 1917. - 8 עמ'.
Єврейська соціал-демократична робітничка партія (Поалей-Ціон). Наша виборча платформа до Всеросійського євр. з'їзду (список № 7).
1363. **דער אידישער פראָלעטאריאט און דער אינטערנאציאנאַל:** (דער מעמאָראנדום פון דער פועלי ציוניסטישער דעלעגאציע ביים אינטערנאציאנאַל). - ק. : דער האמער, 1917. - 12 עמ'.
Єврейський пролетаріат та Інтернаціонал: Меморандум делегації "Поалей-Ціон" при Інтернаціоналі.
1364. **Мееровичъ Д.** Крахъ космополитизма и торжество интернационализма. - Одесса: ОЦК Евр. радикал-соціаліст. рабочей партіи "Поалей-Ціон", 1917. - 31 с.
1365. **Наш путь:** (Программа и тактика). - К.: Мишмересь хадошо, 1917. - 40 с.
1366. **Памятка** еврейского социал-демократа. - Екатеринослав: Поалей-Ціон, 1917. - 15 с.
1367. **Перемен Я.** Нация и класс: (К вопросу о федерации в С.О.). - Одесса: ОЦК Евр. радикал-социалист. рабочей партии "Поалей-Ціон", 1917. - 30 с.
1368. **די פראָגראם פון דער אידישער סאציאל-דעמאקראטישער ארבייטער-פארטיי ("פועלי ציון").** - ק. : צ. : פ. : דער א. ס. ד. א. פ. "פועלי ציון", 1917. - 16 עמ'.
Програма Єврейської соціал-демократичної робітничої партії (Поалей-Ціон).
1369. **Проект программы** [Поалей-Ціона]. - Керчь, 1917. - 16 с.
1370. **Проект программы** [Поалей-Ціона]: [Рассмотрен на 1-й конф. партии, сост. в Одессе 28-31 окт. 1917 г. и утв. спец. комис.]. - Одесса, [1918]. - 14 с.
1371. **Резолюции и постановления** [2-й конференции Еврейской радикал-социалистической рабочей партии, Харьков, 16-23 июня 1920 г.]. - Х.: Тип. "М.Дрейтуль и сыновья", [1920]. - 24 с.
1372. **די רעזאָלוציעס פון דער קאָנפערענץ פון דער אידישער סאציאל-דעמאקראטישער ארבייטער-פארטיי ("פועלי ציון") אין מאָסקווע, 4-10 טעג אפריל.** - ק. : קיעוו. קאָמיטעט [פון "פועלי ציון"], 1917. - 16 עמ'.
Резолюції конференції Єврейської соціал-демократичної робітничої партії ("Поалей-Ціон"), Москва, 4-10 квіт.
1373. **רעזאָלוציעס פון דריטען אלרוסישען צוזאמענפאָר פון דער אידישער סאציאל-דעמאקראטישער ארבייטער-פארטיי ("פועלי ציון") אין רוסלאנד.** - ק. : דער האמער, 1917. - 16 עמ'.
Резолюції 3-го Всеросійського з'їзду Єврейської соціал-демократичної партії (Поалей-Ціон).
1374. **У Київській комуні:** Заборона вечора [партії "Поалей-Ціон" в Києві] // Більшовик. - 1919. - №61. - 26 черв.
1375. **וואָס פארלאנגט די אידישע סאציאל-דעמאקראטישע ארבייטער-פארטיי ("פועלי ציון") פון די נגעשטאדט-פערואלטונגען.** (מוניציפאלע וואהל-פלאטפארם). - ק. : דרום-מערבדיגער קאָמיטעט ("פועלי ציון"), [1917]. - 8 עמ'.
Чого бажає Єврейська соціал-демократична робітничка партія ("Поалей-Ціон") від нових міських правлiнь: Муніципальна виборча платформа. Південно-західний комітет.
1376. **J'södöt, taqānöt w'darkē hap'ūlāh szel hamaflēgāh hacijōnīt=hasōcialistīt ham'ūchedel "hit'achdūl=Po'ālē Cijōn" i'Galicjāh hamizrāchīt. Principn, sztatul un arbets-metodn fun der farajnikter cijonistisz-socjalistischer partaj "Hitachdut-Poalej Cijon" in Mizroch-Galicje.** - Lwów; Lemberg, 1934. - 48 s.
Принципи, статут і методи роботи партії "Хітахдут-Поалей-Ціон".
1377. **Zasady programowe Zjednoczonej Partji Sjonistyczno-Socjalistycznej (Hitachdut-Poalej Sjon).** - [Tarnopol]: Naki. Komitet Lokalny Zjednocz. Partji Sjon. - Soc. (Hitachdut-Poalej Sjon), 1934. - 7, 1 s.
Програмні положення Об'єднаної Сіоністично-Соціалістичної партії (Хітахдут-Поалей-Ціон).

13.2.7. ЦЕІРЕ-ЦИОН

1378. **Абир-Лев.** Новая смена. - К.: Киев. орг. "Цеире-Ціон", 1917. - 14 с. - (Mischmereth chadaschah; № 3).
1379. **עת לבנות:** תנועת נוער. עת לבנות: צום פאָלק. - ק. : "צעירי ציון", איתתמ"ז לגלותנו [תרע"ז]. - 8 עמ'.
До народу: [Цеіре-Ціон].
1380. **החלטות** הועידה הקלילית של הפרציה הציונית העממית "צעירי ציון" בקיבו 8-11 מאי [1918]. - ק. : דפוס יורשי י.שענפעלד, [1918]. - 15 עמ'.
Рішення загальних зборів народної сіоністської фракції Цеіре-Ціон у Києві, 8-11 трав. 1918 р.
1381. **Светлой памяти, 1904-1914 / "Цеире-Ціон".** Сионист. нар. фракция. - К.: Тип. Я.Звездного, 1917. - 15 с. - Из содерж. М.Л. Светлой памяти; Ш-н И. Герцль и сионизм; Hamaschiil. Герцль и народные массы; Abir-Lew. Герцль и история; Z.Z. Очередные задачи; Ш-н И. Герцль как политик.
1382. **Сквирский И.** Сущность младо-сионизма: ["Цеире-Ціон"]. - [Одесса]: Цеире-Ціон, [1917]. - 16 с.
1383. **Сущность** сионизма: Базельская и Петроградская прогрессивная сионистская организация. - "Цеире-Ціон", народно-сионистская фракция Волынского комитета. - [Б.м.], 1917. - 16 с.
1384. **צעירי ציון.** נתיבה חדשה. - ק. : הסתדרות "צעירי ציון", 1917. - 31 עמ'.
Цеіре-Ціон: Новий шлях.

13.2.8. ІНШІ ПАРТІЇ І ПОЛІТИЧНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

1385. **Zabotinskij V.Z.** Ra'jōn Bētar. An umris fun belariszer weltansojung. — Lwów: Hōcā'at n°cīwūt Bētar b°Pōlanjāh b°hisztatfūt mafqēdat hagālil szel Pōlanjāh haq°tanāh hamizrāchit, (5694) [1934]. — 30 s.
Жаботинський В.З. Світогляд організації Бріт Трумпельдор.
1386. **Освобождение трудового еврейства:** (К истории Сетмасса). — [К.]: Издательство ВЦК "Сетмасс", [1922]. — 10 с. — (Всерос. ком. "Сетмасс"). — То же. — 1923.
1387. **Резолюции** [I-й Всекрымской конференции трудящихся евреев, Симферополь, 7-11 апр. 1926 г.]. — Симферополь: Изд. Крым. Совнаркома, 1926. — 20 с.
1388. **Хабенський А.** Єврейські дрібнобуржуазні соціалістичні партії в Українській Центральній раді // Літопис революції. — 1932. — № 3-4. — С. 148-183.
1389. **Pacanowski S.** Di kwuce un di kwuce-bawegung: (Jsojdes un problemen). — Lemberg (Lwów): Arojsj. durchn mazkīrūt ra'szīt fun "Ichūd haq°wūcōt" in Klajnpōjn, 5694-1934. — 93 s.
Пацановський С. Община та общинний рух.



14. СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ КОЛЕКТИВИ НАЦІОНАЛЬНИХ РАЙОНІВ

1390. **Агрон М.** Єврейські нацрайони та питання реконструкції сільського господарства // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 15. — С. 11-12.
1391. **אלקסאנדראָוויטש נ.** די אַגראַטעכניק פון קאָלואירט "אָוואַנגארד": [נע-זלאַטאָפּאָלער ראַיאָנען] // דער שטערן. - 1940. - 3. I. -
Александрович Н. Агротехника в колгоспі "Авангард": [Ново-Златопільський р-н].
1392. **אליכאָו.** די פעלד-בריגאדע אין קאמפ פאר א הויכער גערעטעניש: קאָלואירט "אָוואַנגארד", נע-זלאַטאָפּאָלער ראַיאָנען // דער שטערן. - 1938. - XI. 4.
- Аліхов.** Польова бригада у боротьбі за високий врожай: Колгосп "Авангард", Ново-Златопіль. р-н.
1393. **Артіль ім. Ларіна:** [Євр. артіль на Криворіжжі] // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 1-2. — С. 17-19.
1394. **Балтер Л.** Еврейские мужики: (Хлебобобы Украины) // Пламя. — 1924. — № 4. — С. 16-17: ил.
1395. **באַראַנ פ.** פריידיק אין דאָס לעבן אין קאָלואירט: (דערפל סורילקאָו) // דער שטערן. - 1939. - 9. IV -
- Баран Ф.** Радісне життя в колгоспі: (Сільце Сурилково).
1396. **Беге Б.** Розгорнути соціалістичне птахівництво в єврейських національних районах на Україні // Соціяліст. борозна. — 1932. — № 7. — С. 10-13.
1397. **בעליאשעו פ.** סיאיו ברייט אנטוויקלט די פיצוכט: [קאָנטראָל פונעם צווישנ-ראַיאָנישן סאָצאָפּאָאָ צווישנען -זלאַטאָפּאָלער און סטאַלינדאָרפער ראַיאָנען] // דער שטערן. - 1938. - XI. 3.
- Беляшов Ф.** Широко развивается скотарство: [Контроль за міжрайонними соцзмаганням між Ново-Златопільським та Сталіндорфським р-нами].
1398. **בענדאס ד.** דער פראָדוציר-פלאַן פון קאָלואירט: ["בילשאָוויצקא פראַציא", קארלואָוקע] // דער שטערן. - 1941. - 23. III.
1399. **Бендас Д.** Виробничий план колгоспу: ["Більшовицька праця", Карлівка].
- Бендас Д.** צו נעע זינג: [סאָצ. געוועט צווישן קאלינדאָרф און סיגוראָוקע] // דער שטערן. - 1939. - XII. 31.
- Бендас Д.** До наших перемог: [Соціалістичні змагання між Калініндо́рфом та Снігурівкою].
1400. **בענדיקסאָו א. א.** א. רומפולער וועג: [10 יאָר מטס] // דער שטערן. - 1939. - 5. VI -
- Бенедіктов І.А.** Славетний шлях: [10 років МТС].
1401. **בערדישעו מ.** וואָס האָט באוויזן דער דורכקוק: [קאָנטראָל פון צווישн-ראַיאָנישן סאָצ. געוועט צווישן -стала́ндорфער נע-зла́тупа́льскі ра́יאָנען] // דער שטערן. - 1938. - X. 26.
- Бердішев М.** Що показав перегляд: [Контроль за міжрайонним соціалістичним змаганням між Сталіндорфським та Ново-Златопільським р-нами].
1402. **Беленська Н.** Колгосп "Соцдорф" // Соціяліст. борозна. — 1932. — № 5-6. — С. 14-15.
1403. **Блатт М.** Сталіндорф // Рад. Україна. — 1940. — 30 берез.
Про колгоспне життя Сталіндорфського району Дніпропетровської області.
1404. **בליומ א.** וויאזוי קעמפן מיר פאר א הויכער גערעטעניש: [וועג קאלינדאָרפער קאָלואירט] // דער שטערן. - 1938. - IV. 3.
- Блюм Й.** Як ми боремось за високий урожай: [Про калініндо́рфський колгосп].
1405. **Болотін І.** Дунаївецький колгосп ім. Мережина // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 19. — С. 12.
1406. **Борисаник.** Відгуки з жнив: (Євр. колгоспи Криворіжжя) // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 10-11. — С. 3.
1407. **בראַיאָוויטש ל.** דורכרעס אינעם טראַקטאָר-רעמאָנט: [סטאַלינדאָרפ] // דער שטערן. - 1938. - XII. 9.
- Брайловський Л.** Прорив у ремонтуванні тракторів: [Сталіндорф].
1408. **ברונין ז.** די יידישע לאנדווירטשאפט און רוסלאַנד. - ק. : קיעו. פארл., [1918]. - 32 עמ'.
- Брунін З.** Єврейське сільське господарство в Росії.
1409. **Болітк Н.** מיר וועלן קעמפן פאר דער ערשטיקע: [סאָצגעוועט צווישן סטאַלינדאָרפער און יעזשאָווער ראַיאָנען] // דער שטערן. - 1939. - I. 27.
- Булітко Н.** Ми будемо боротися за першість: [Соцзмагання між Сталіндорфським та Єжовським р-нами].

1410. **בורדמאן ט.** צוויי דויערעס: [וועגן דער באליונג מיט א מעדאל "פאר ארבעט-העלדנמוט" דעם בריגאדיר פון טראקטאר-אטריאד אלטער כאזאנאוו: קאלווירט "פאבריציוס", נע-זלאטאפאל] // דער שטערן. - 1939. - III. - 10.
- Бурдман Т.** Два покоління: [Про нагородження медаллю "За трудовий подвиг" бригадира тракторного загону Хазанова-старшого].
1411. **בוכבינדער י.** מענטשן פון קאלווירט: [וועגן פארמעגלעכע לעבן פון די קאלווירטניקעס פון קאלווירט "קאמיונער", כמעלניק] // דער שטערן. - 1938. - VIII. - 10.
- Бухбіндер Й.** Люди з колгоспу: [Про с.-г. життя колгоспу "Комінтерн", Хмельник].
1412. **В єврейських національних районах України** // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 8. - С. 15-16; № 10. - С. 17; № 11. - С. 17; № 17. - С. 18.
1413. **В листопаді** цього року Калініндофський перший єврейський національний район (на Херсонщині) відзначає 5-річний ювілей свого існування // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 16. - С. 16.
1414. **ווינאוו כ.** די ערשטע פריילינג-טעג: [אָדעסער בנשטאָטישער ראיאָן] // דער שטערן. - 1941. - IV. - 13.
- Вайнов Х.** Перші весняні дні: [Одес. приміський р-н].
1415. **ווינאוו כ.** אינ קאלווירטישן דאָרף: [קאלווירט נייפעלד, בערעזעווקער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - VI. - 23.
- Вайнов Х.** У колгоспнім селі: [Колгосп "Нейфельд" ("Новое поле"), Березівський р-н].
1416. **וויצבלіт א.י.** אגראריזאציע אָדער אינדוסטריאליזאציע: די וועגן צו געזונטמאכן די יידישע אָרעמשאפט. - כ. : אוקרמעלנאצמנדפארל. - 1930. - [21, 140 עמ].
- Вейцблит I.I.** Аграризация чи індустріалізація: Шляхи оздоровлення єврейської бідноти.
1417. **Вейценфельд Ш.** Завдання збиральної кампанії в єврейських національних районах // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 8. - С. 8-9.
1418. **Вейценфельд Ш.** Соцмагання в єврейських нацрайонах України // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 4. - С. 10-11.
1419. **וועליקא ג.יע.** גיט ווייניקער פון 400 צענטנער: [צוקער-בורעקעס פון א העקטאר: רינגלערן פון קאלווירט "בילשאָוויצקא פראציא", קארלאווקע] // דער שטערן. - 1941. - III. - 23.
- Велика Г.Є.** Не менш 400 центнерів [цукрових буряків з гектару: Ланкова колгоспу "Більшовицька праця", Карлівка].
1420. **Вікторов А.** Свято нових господарів // Соціаліст. борозна. - 1929. - № 1. - С. 27.
- Про єврейський колектив "Червоні зорі" під Харковом.*
1421. **ווינאוו כ.** א. קאלווירטישער כעזשנ-פירער // דער שטערן. - 1939. - XI. - 27.
- Вінов Х.** Колгоспний рахівник.
1422. **וואָוітשענקא א.י.** א הויכע גערעטעניש פון פראָסע: [ארט. פונעם עלסטט אגראנאָם פון אָדעס-גרענגסט-ערד-אָפטייל] // דער שטערן. - 1940. - X. - 24.
- Вовченко I.** Високий урожай проса: [Бесіда із старшим агрономом Одес. обл. зем. від-ня].
1423. **וואָרנאָוויצקי מ.** די באַלשעוויקעס פון איין מטס: [קאהארליק, קיעווער געגנט] // דער שטערן. - 1940. - III. - 16.
- Ворновицький М.** Більшовики однієї МТС: [Кагарлик, Київ. область].
1424. **וושעראשני פ.** מיר זענען גרייט צום פריילינג-פארזיי: [סאָצגעוועט צווישן סטאלינדאָרפער און יעזשאָווער ראיאָנע] // דער שטערן. - 1939. - I. - 27.
- Вчерашній П.** Ми готові до весняної сівби: [Соцмагання між Сталіндофським та Єжовським р-нами].
1425. **גאווריוק ס.** מער אופמערקזאמקעט דער ארבעט-אָרגאניזאציע: [קאנטראָל פונעם צווישנ-ראיאָנישן סאָצאָפאמא צווישן נע-זלאטאפאלער און סטאלינדאָרפער ראיאָנע] // דער שטערן. - 1938. - XI. - 3.
- Гаврюк С.** Більше уваги організації праці: [Контроль за міжрайонною соцугодою між Ново-Златопільським та Сталіндофським р-нами].
1426. **Halkin W.** Di šlogers funem socialistiſhn iberboj fun dorf. - Centrfarl. , 1930. - 31 z.
- Галкін В.** Ударники соціалістичної перебудови села.
1427. **גיטמאן כ.** פאר א הויכע גערעטעניש פון ווענטרויב: [קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - V. - 8.
- Гітман Х.** За високий врожай винограду: [Калініндоф].
1428. **Г-н.** Дещо про кущовий зліт єврейських примістечкових колгоспів Київської області // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 17. - С. 11-13.
1429. **דער פאָרזיצער** פון קאלווירט: [לייטארט] // דער שטערן. - 1941. - I. - 25.
- Голова** колгоспу: [Передовиця].
1430. **Гордон М.** Колективізація й механізація нового єврейського села // Соціаліст. борозна. - 1929. - № 1. - С. 5-7.
1431. **Гордон М.** Питання тваринництва в переселенських колгоспах Сталіндофського району // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 13. - С. 14-15.
1432. **Гордон М.** Рільництво в переселенських колгоспах Сталіндофщини і підвищення агротехніки // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 16. - С. 13-14.
1433. **Гулько.** По єврейських містечках Волині // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 9. - С. 5-7.
1434. **Два роки** Ново-Златопільському району // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 19. - С. 6.
1435. **Демчук О.** На соціалістичних рейках: Нариси з життя житомир. євр. колгоспу "Друкар-колективіст". - Х.:

- Рух, 1932. – 122 с.
1436. **Демчук О.** Хміль: [Фрагмент з життя житомирського євр. колгоспу "Друкар-колективіст"] // Червон. шлях. – 1932. – № 4. – С. 67- 75.
1437. **Деятельность "Джойнта" по сельскому хозяйству в 1923 г.** – М.: Изд-во журн. "Вестник сельского хозяйства", 1924. – 16 с.
1438. **דזעצקער ס.** פארוואקס שטייט אָפּ דער קאָלויורט "נע-לעבני": [זינקאָו] // דער שטערן. 11.II - 1940.
1439. **Дзецкер С.** Чому відстає колгосп "Нове життя"? [Зінков].
אָפּמאכ פון סאַציאליסטישן געוועט צווישן סטאַלינדאָרפער, נע-זלאטאָפּאָלער און קאָסיאָרער ראיאָנען // דער שטערן. 8.II - 1938.
- Договір соцзмагання між Сталіндорфським, Ново-Златопільським і Косіорівським районами.**
1440. **דאָלג'י פ.** די אנטוויקלונג פון דער געזעלשאפטלעכער פיצוכט אין קאמענע-פאָדאָלскער געגנט // דער שטערן. 1939-20.VIII -
- Долгий Ф.** Развитие громадского тваринництва у Кам'янець-Подільській області.
1441. **Дробот.** Машино-тракторні станції в єврейських національних районах // Соціяліст. борозна. – 1931. – № 20. – С. 4- 6.
1442. **Еврейский крестьянин:** [Сб. ст.]. – М.: Центр. правл. ОЗЕТ, 1925-1926.
Сб. 1. – 1925. – 280 с.
Сб. 2. – 1926. – 304 с.
1443. **Епштейн С.** Новими шляхами: 3 життя євр. с.-г. колективу ім.Ніколаєвського на Полтавщині / Передм. Сударського, відп. секретаря УкрОЗЕТ'у. – [Б.м.]: Книгоспілка, 1930. – 32 с.
1444. **Epstein S.** Auf neuen Wegen: Aus dem Leben des jüdischen Landwirtschaftlichen Kollektivs "Nikolajewka" / Deutsch von E. Kronhaus. – Zentrverl., 1930. – 28 s.
Епштейн С. Новими шляхами: 3 життя євр. с.-г. колективу "Ніколаєвка".
1445. **Эйдельман А.** На фермах колхоза "Ленинфельд": [с.Рот-Фронт, Чернигов. р-н Запорож. обл.] // Большевик Запорожья. – 1941. – 11 февр.
1446. **Євреї-хлібороби на Київщині:** Хроніка // Соціяліст. борозна. – 1930. – № 2. – С. 30.
1447. **זשאלאָואַ מ. ס.** וויאזוי האָבן מיר אויסגעקעמפט אַ הויכע גערעטעניש פון קאָק-סאָגיו: [קאָלויורט"וועלעטענ", גלובאָווער ראיאָן, סומער געגנט] // דער שטערן. 1941 - IV. 4.
- Жалова М.Т.** Як ми досягли високого врожаю кок-сагизу: [Колгосп "Велетень", Глухівський р-н Сумської обл.].
1448. **זאגאָראָדני פ.** סיניגוראָווער ראיאָן אין ווקס: [סאַצ. געוועט צווישן קאליніנדאָרф און סיניгוראָווע] // דער שטערן. 1939 - 31.XII.
- Загородний Ф.** Снігуровський район на піднесенні: [Соцзмагання між Калініндорфом та Снігурівкою].
1449. **זאמашט'ש ע.** פארשטארקן די ארבעט צווישן די אגראָנאָמע: [קאָנטראָל פון צווישנראיאָנישן סאַציאליסטישן געוועט צווישן סטאַלינדאָרפער און נע-זלאטאָפּאָלער ראיאָנען] // דער שטערן. 1938 - X. 26.
- Замаш Е.** Підсилити роботу серед агрономів: [Контроль за міжрайонним соцзмаганням між Сталіндорфським та Ново-Златопільським р-нами].
1450. **קאליніנדאָרф** וועט קעמפן פארן ערשטן אָרט: [אענדערונג פון קאליніנדאָרפער דעלעגאציע]: [סאַצגעוועט צווישן קאליніנדאָרפער און סטאַלינדאָרפער ראיאָנען] // דער שטערן. 1938 - IV. 15.
- Калініндорф** буде боротися за перше місце: (Враження від калініндорф. делегації): [Соцзмагання між Калініндорфським та Сталіндорфським р-нами].
1451. **Kamenštajn M.** Jidiše bajštetldike kolvirtn // Di rojte velt. – 1930. – № 4. – Z. 125- 132.
Каменштейн М. Єврейські містечкові колгоспи.
1452. **Каменштейн М.** Чого потребують єврейські колгоспи // Соціяліст. борозна. – 1929. – № 1. – С. 26.
1453. **Kantor I.** Cu der frilingdiker farsej-kampanie in jidišn dorf. – Cenrfarl., 1930. – 30 z.
Кантор Я. До весняної посівної кампанії в єврейському селі.
1454. **Кантор Я.** Єврейське хліборобство на Україні. – [Б. м.]: Держвидав України, 1929. – 32 с.
1455. **Кантор Я.** Єврейське хліборобство на Україні [1920-1927 pp.] // Більшовик України. – 1928. – № 11. – С. 39- 49.
1456. **Kantor I.** Kolektivizirung fun der jidišer landvirtschaflexer bafelkerung in Ukraine // Di rojte welt. – 1930. – № 4. – Z. 85-109.
Кантор Я. Колективізація єврейського сільськогосподарського населення на Україні.
1457. **קארפענקא ב.** אן אָרדענטרעגערישע מטס: [אוליанאָוסקער ראיאָן, סומער געגנט] // דער שטערן. 1940 - III. 5.
- Карпенко Б.** Орденоносна МТС: [Ульянівський р-н, Сумська обл.].
1458. **קיפער מ.** סאַציאלי-עקאָנאָמישער איבערבוי: [צו די סאכאקלען און אופגאבעס פון דער עקאָנאָמישער ארבעט צווישן דער ייד. אָרעמшаפט]. - כ. - ק. - אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 128 עמ'.
Kiper M. Соціально-економічна перебудова: [До підсумків і завдань економічної роботи серед євр. бідноти].
1459. **קלעוואנסקי ב.** פאר א פאָרגעשריטענער מטס: [לאשקאראָווער מטס, סטאַלינדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. 1938 -

.26.IV -

- Клеванський Б.** За передову МТС: [Лашкарівська МТС, Сталіндорфський р-н].
1460. **קלעטקינ ד.** די דערפארונג פונעם פארזיי פון די פרעקע זומער-קולטור: [וועגן די סטאלינדאָרפער קאָלויטן] // דער שטערן. - 1938. - IV. 3.
- Клеткін Д.** Досвід сівби ранніх літніх культур: [Про сталіндорфські колгоспи].
1461. **קאָקשא פ. יא.** אָפּהייטן שטרענג אלע אַגראָטעכנישע קלאָלימ: [קאָלויט "בילשאָוויצקא פראַציא", קארלאָווקע] // דער שטערן. - 1941. - III. 23.
- Кокоша П.Я.** Суворо додержувати агротехнічних правил: [Колгосп "Більшовицька праця", Карлівка].
1462. **Колодиев П.Г.** Итоги борьбы за высокий урожай: [Соревнование колхозов и МТС Сталиндорфского р-на Днепропетровской обл.] // Днепров. правда. - 1939. - 8 янв.
- Коршунов А.С.** Евреи-земледельцы / Союз воинствующих безбожников. - М.: Безбожник, 1929. - 28 с.
1463. **Кравець А.** Прямуємо до комуни // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 4. - С. 28.
Про єврейський колектив у Тульчинській окрузі.
- Красницкий И.** Колгосп-мільйонер: [Колгосп ім. Кагановича, Київ. р-н].
1466. **קראסניצקי י. א.** קאָלויט - א מיליאָנער: [קאָלויט א. נ. קאגאנאָוויטש, קיעווער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - II. 12.
Красницкий И. Колгосп-мільйонер: [Колгосп ім. Кагановича, Київ. р-н].
1466. **פעסטקינ די ארבעט-דיסציפליн** אין די קאָלויט: [סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - V. 16.
- Кріпити трудову дисципліну в колгоспах:** [Сталіндорф].
1467. **קרופניк י.** אָרגאניזירן דעם דערפארונג-אויסטויש: [יידישער קאָלויט א. נ. 18-טער פארטיי-צוזאמענפאָר, זשיטאָמיר] // דער שטערן. - 1939. - V. 9.
- Крупник І.** Організувати обмін досвідом: [Євр. колгосп ім. 18-го партз'їзду, Житомир].
1468. **Лабков.** Культвилазка до колгоспу "Хліб та праця" [на Полтавщині] // Соціаліст. борозна. - 1931. - № 11-12. - С. 157.
- Ланг.** פאר נעו זינג אין דער קאָלויטישער בויונג: [פון נע-זלאטאָפּאָלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1938. - II. 27.
1469. **Ланг.** За нові перемоги в колгоспному будівництві: [3 Ново-Златопільського р-ну].
1470. **לייטמאן ל.** פריילינג אין קאָלויט: [דאָרף נאָרינקע. קיעווער ראיאָן] // דער שטערן. - 1941. - IV. 11.
- Лейтман Л.** Весна в колгоспі: [Село Норинка, Київ. р-н].
1471. **לענגארד י.** אינגעוועט: [צווישנקאָלויטישער געוועט אין קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1938. - VII. 10.
- Ленгард І.** У соцзмаганні: [Міжколгоспні змагання в Калініндо́рфі].
1472. **לערנער יא.** אין קאָלויטישן סטעפ: [קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - V. 1.
- Лернер Я.** В колгоспнім степу: [Калініндо́рф].
1473. **לערנער יא., ווערניк ו.** ארויספירן לאשקאריאָוקער מטס פונעם טיפן דורכרעס // דער שטערן. - 1938. - I. 18.
- Лернер Я., Вернік В.** Вивести Лашкарівську МТС з глибокого провалу.
1474. **לערנער יא.** פאריכטן די פעלער: [Аין די לאנדוויртשאפטלעכע ארבעט. קאליніנדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - IV. 22.
- Лернер Я.** Виправити помилки [у с.-г. роботах, Калініндо́рфський р-н].
1475. **לערנער יא. א.** פאלעבאָס פונעם סטעפ: [אפאָסטאָלאָו, קאָלויט "מאָלאָטאָו"] // דער שטערן. - 1940. - I. 4.
- Лернер Я.** Господар степу: [Апостолово, колгосп "Молотов"].
1476. **לערנער יא.** די אינטעליגענц פונעם קאָלויטישן דאָרף // דער שטערן. - 1938. - X. 21.
- Лернер Я.** Інтелігенція колгоспного села.
1477. **לערנער יא.** קאמענקער באלקע: [וועגן קאָלויטישן לעבן סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1938. - V. 1.
- Лернер Я.** Каменська балка: [Про колгоспне життя, Сталіндо́рф].
1478. **לערנער יא.** בליענדיקע קאָלויט: [וועגן קאליніנדאָרפער און סטאלינדאָרפער קאָלויטן] // דער שטערן. - 1940. - II. 15.
- Лернер Я.** Квітучі колгоспи: [Про калініндо́рфські та сталіндо́рфські колгоспи].
1479. **לערנער יא.** קאָמפּניאָר: [נע-זלאטאָפּאָל] // דער שטערן. - 1938. - VIII. 2.
- Лернер Я.** Комбайнери: [Ново-Златопіль].
1480. **לערנער יא.** מיליאָנער: [קאָלויט "מאָלאָטאָו", אפאָסטאָלאָו] // דער שטערן. - 1939. - XII. 17.
- Лернер Я.** Мільйонери: [Колгосп "Молотов", Апостолово].
1481. **לערנער יא.** אפן אראפנעם: [פון דער גערעטעניש אין קאָלויט א. נ. פабрицיוס, נע-זלאטאָפּאָלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - VII. 12.
- Лернер Я.** На збиранні [врожаю в колгоспі ім.Фабриціуса, Ново-Златопільський р-н].
1482. **לערנער יא.** נעו שפראָצונגען: [קאָלויט אפ טשאפּנעווס נאָמע, נע-זלאטאָפּאָלער ראיאָן, זאפּאָראָווער געגנט] // דער שטערן. - 1941. - IV. 12.
- Лернер Я.** Нові паростки: [Колгосп ім.Чапаєва, Ново-Златопільський р-н, Запоріж. обл.].
1483. **לערנער יא. א.** פאָרגעשריטענע מטס: [פאוולאָפּאָל] // דער שטערן. - 1939. - VI. 17.
- Лернер Я.** Передова МТС: [Павлополь].
1484. **לערנער יא., מעלאמוד כ.** וועגן "קלייניקעט": [קאָלויט א. נ. ראָזע ליוקסעמבורג: קראסנאָסי́לקע] // דער שטערן. - 1940. - I. 18.

- Лернер Я., Меламуд Х. Про "дрібниці": [Колгосп ім.Р.Люксембург, Красносілка].
1485. לערנער יא., וואָרנאָוויצקי מ. פרייד אינ יעדער שטוב: (וועגן פארמעגלעכע קאלווירטישע לעבן, קאלווירט"אווואנגארד", נע-זלאטאפאלער ראיאָן) // דער שטערן. - 1938. - IX. 4.
- Лернер Я., Ворновицкий М. Радість у кожній хаті: (Про заможне колгоспне життя, колгосп "Авангард", Ново-Златопільський р-н).
1486. לערנער יא., אָברידקא מ. דער סאָציאליסטישער געוועט פון צוויי ראיאָנען: (דער סאָץ. געוועט צווישן סטאלינדאָרפער און אפאָסטאָלעווער ראיאָנען) // דער שטערן. - 1939. - XII. 10.
- Лернер Я., Обрідко М. Соціалістичне змагання двох районів: [Соцзмагання між Сталіндорфським та Апостолівським р-нами].
1487. לערנער יא. פאלשע קאלווירטינקעס // דער שטערן. - 1939. - VI. 23.
- Лернер Я. Фальшиві колгоспники.
1488. לערנער יא. פארוואָס ארבעט שלעכט קאלינדאָרפער מסס: [ניקאלעווער געגנט] // דער שטערן. - 1940. - V. 6.
- Лернер Я. Чому погано працює Калінінорфська МТС?: [Миколаївська обл.].
1489. לערנער יא., ווערניק ו. פארוואָס זענען נאָך פאראן אינ סטאלינדאָרפער ראיאָן אָפגעשטאנענע קאלווירטן? // דער שטערן. - 1938. - I. 26.
- Лернер Я., Вернік В. Чому ще є відсталі колгоспи в Сталіндорфському районі?
1490. ליסענקא ד. ג. אונדזער לאבאָראַטאָריע-שטיבל: [קאלווירט "בילשאָוויצקא פראציא", קארלאָווקע] // דער שטערן. - 1941. - III. 23.
- Лисенко Д.Н. Наша хатка-лабораторія: [Колгосп "Більшовицька праця", Карлівка].
1491. ליבסטער. א. שריט פאָרויס: [סאָצעוועט צווישן סטאלינדאָרפער און יעזשאָווער ראיאָנען] // דער שטערן. - 1939. - I. 27.
- Лібстер. Крок вперед: [Соцзмагання між Сталіндорфським та Єжовським р-нами].
1492. ליקווידירן די אָפגעשטאנענקעט אינ דער צוגרייטונג צום פריילינג-זייפאר: [וועגן טראקטאָר-רעמאָנט אינ די קאלווירטן פון די יידישע ראיאָנען. לייטארטיקל] // דער שטערן. - 1938. - II. 3.
- Ліквідувати відставання в підготовці до весняної сівби: [Про ремонт тракторів у колгоспах євр. р-нів. Передова ст.].
1493. Лур'є Н. Нове соціалістичне село: [В євр. колгоспі ім.Андрія Іванова. Роздільнянський р-н, Одес. обл.] / Пер. Й.Квітко // Чорномор. комуна. - 1937. - 4 листоп.
1494. ליאמאן כ. ד. פאר א סטאכאנאָווישער גערעטעניש: פאָרטראג פונעם רינגלער פון קאלווירט א. נ. פאבריציוס כאָמ דאָוויד ליאמאן אפ דער ראיאָנישער באראטונג פון די אוואנגארדיסטן פון דער פעלדצוכט // דער שטערן. - 1940. - I. 26.
- Ляман Х.-Д. За стахановський урожай: Доп. ланкового колгоспу ім. Фабриціуса.
1495. מאלאמוד כ., לערנער יא. באנאכט אינ סטעפ: [דער שניט אינ נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - VII. 15.
- Маламуд Х., Лернер Я. Вночі в степу: [Жнива в Ново-Златопільському р-ні].
1496. מאלאמוד כ. באלערעוודיקע סאכאקלען: [סאכאקלען פונעם 1938-טן יאָר אינ די קאלווירטן פון נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1938. - III. 3.
- Маламуд Х. Вражаючі підсумки: [Підсумки 1938-го року в колгоспах Ново-Златопільського р-ну].
1497. מאלאמוד כ. דער וועג צום לעבן: [פארצייענונג וועגן דער מעלקערן אָרדענטרעגער פון קאלווירט "פאבריציוס" נע-זלאטאפאלער ראיאָן כע-סאָרע פנקיטא]. - ק. : מעל. -פארל. פאר די טא. מינד. אינ אוסטר, 1939. - 28 ז.
- Маламуд Х. Дорога до життя: [Нотатки про доярку з колгоспу ім.Фабриціуса Ново-Златопільського р-ну Хаю-Сору Пайкіну].
1498. מעלאמוד כ. די קאלווירטן ווארטן אפ גוטאָפגערעמאָנטירטע טראקטאָרס: [נע-זלאטאפאל] // דער שטערן. - 1939. - I. 18.
- Меламуд Х. Колгоспи чекають добре відремонтованих тракторів: [Ново-Златопіль].
1499. מאלאמוד כ. מיטן פאָנעם צו די אָפגעשטאנענע קאלווירטן // דער שטערן. - 1938. - III. 21.
- Меламуд Х. Лицем до відсталих колгоспів.
1500. מאלאמוד כ. אפ דער וואכ פון די קאלווירטישע אינטערעסן: [נע-זלאטאפאל] // דער שטערן. - 1939. - VI. 5.
- Маламуд Х. На варті колгоспних інтересів: [Ново-Златопіль].
1501. מאלאמוד כ. אפן שניט: [נע-זלאטאפאל] // דער שטערן. - 1938. - VII. 22.
- Маламуд Х. На жнивях: [Ново-Златопіль].
1502. מעלאמוד כ. ערעו דעם אראָפנעם [אינ די קאלווירטן פון נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1940. - VI. 21.
- Маламуд Х. Напередодні жнив [у колгоспах Ново-Златопільського р-ну].
1503. מעלאמוד כ. די ערשטע זוימען: [קאלווירט "אוואנגארד", נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1940. - III. 28.
- Меламуд Х. Перші зернята: [Колгосп "Авангард", Ново-Златопільський р-н].
1504. מעלאמוד כ., לערנער יא. אוואנגארדיסטן: [פון דער לאנדווירטשאפט אינ נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1941. - I. 26.
- Меламуд Х., Лернер Я. Передовики: [3 сільського господарства в Ново-Златопільському р-ні].
1505. מאלאמוד כ., לערנער יא. אָנהייב: [דער שניט אינ נע-זלאטאפאל] // דער שטערן. - 1939. - VII. 8.
- Маламуд Х., Лернер Я. Початок [жнив у Ново-Златополі].
1506. מאלאמוד כ. די פיצוכט פון איין קאלווירט: [קאלווירט "אוואנגארד", נע-זלאטאפאלער ראיאָן] // דער שטערן. -

.16.VII - 1939.

- Маламуд Х.** Тваринництво одного колгоспу: [Колгосп "Авангард", Ново-Златопільський р-н].
1507. **מעלאמוד ח.** גערעטעניש: [קאָלױרט "אװאָנגארד", נװ-זלאָטאָפּאָלער ראיאָן] // דער שטערן. - 19.VII - 1940.
- Меламуд Х.** Урожай: [Колгосп "Авангард", Ново-Златопільський р-н].
1508. **מעלאמוד ח.** דער וועג צו רום: [וועגן דער מעלקערן כעס-סאָרע פייקט, וועלכע איז באלוינט געוואָרן מיט אַן אָרדענ. קאָלױרט "פאַבריציוס", נװ-זלאָטאָפּאָל] // דער שטערן. - 1939. - III.8.
- Маламуд Х.** Шлях до славы: [Про даярку Хаю-Сору Пайкіну, нагороджену орденом. Колгосп ім.Фабриціуса, Ново-Златопіль].
1509. **מארטשענקא פ.** צוגרייטן הויכקוואליטאטיווע זריע // דער שטערן. - 1938. - I.11.
- Марченко Ф.** Приготовати високоякісне насіння.
1510. **Матійко Г.** Кравець: [Г.М.Шустер з колгоспу ім.Сталіна. Добровеличківський р-н, Одес. обл.] // Чорномор. комуна. - 1938. - 29 трав.
- מעלאמעד ג.** די בעסטע פראָדוציר-באראטונג אין קאָלױרט. - מ. כ.; מינסק: צענטראַרל, 1931. - 42, [1] עמ'.
1511. **Меламед Г.** Краща виробнича нарада в колгоспі.
- На ланах єврейських нацраїонів** // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 9. - С. 14.
1512. **Нова єврейська комуна** [на Конотопщині, в м.Сосниці]: Хроніка // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 3. - С. 30.
1513. **Новаквасюк І.** Аграр-фронтаг. - Кастеріנג-салау: וויסנשאפט, 1919. - 44 עמ'.
1514. **Новаковський Ю.** Аграрне питання.
- Нове досягнення на фронті робітничого постачання:** [Євр. колгосп Лучинського р-ну Київ. обл.] // Глобус. - 1932. - № 8. - С. 21.
1515. **Нові єврейські колективи** // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 3. - С. 30. - (Хроніка).
1516. **אַברידקא מ., שנידערמאן ל.** מער אופמערקזאמקעט דער אנטוויקלונג פון דער פיצוכט: [סטאלינדאָרף] // דער שטערן.
1517. - 1939. - V.23.
- Обрідко М., Шнайдерман Л.** Більше уваги розвитку тваринництва: [Сталіндорф].
1518. **אַברידקא מ.** איין לאַשקאריאָוקער מס אַללט מען זיכ ניט מיטן פאָרזי: [סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - IV.4.
- Обрідко М.** У Лошкарівській МТС не поспішають з посівом: [Сталіндорф].
1519. **אַקאָפּניк א.** גרויסע מעגלעכקייטן פאר אנטוויקלען די געזעלשאפטלעכע פיצוכט: [קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - VIII.11.
- Окопник А.** Великі можливості для розвитку громадського тваринництва: [Калініндорф].
1520. **פאלма.** אויספילן דעם גאנצן לאנדווירטשאפטלעכן קאמפלעкс: [קאליніנדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. - 1938. - VII.8.
- Пальма.** Виконати весь сільськогосподарський комплекс: [Калініндорфський р-н].
1521. **פארכאמאָוסקי פ.** א. צוויפלי פון קאמבייניאַרן אין סטאלינדאָרף // דער שטערן. - 1938. - VI.23.
- Пархомовський Ф.** Зліт комбайнерів в Сталіндорфі.
1522. **פעדאש א.** זיכ אָפטער טיילן מיט דער ארבעט-דערפארונג פון די קאָלױרטן: [קאנטראָל פון צווישנראיאָנישן סאָצ. געוועט צווישן סטאלינדאָרפער און נװ-זלאָטאָפּאָלער ראיאָנען] // דער שטערן. - 1938. - X.26.
- Педаш А.** Частіше ділитися досвідом роботи колгоспів: [Контроль за міжрайонним соцзмаганням між Сталіндорфським та Ново-Златопільським р-нами].
1523. **איבערגעבן די דערפארונג:** [סאָצ. געוועט צווישן באזונדערע יידישן ראיאָנען און קאָלױרט] // דער שטערן. - 1938. - VII.5.
- Передавати досвід:** [Соцзмагання між окремими євр. р-нами та колгоспами].
1524. **Перша єврейська комуна на Шепетівщині** [у с.Чорному Старокостянтинівського р-ну]: Хроніка // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 3. - С. 30.
- פאָרטנוי ש.** קאמבייניאַרן: [קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - VI.26.
1525. **Портной Ш.** Комбайнери: [Калініндорф].
- פאָרטנוי ש.** דער אָרדענטרעגער יוכימ שווענקא: [קאָלױרט א. נ. וואָרשאַיאָו. קאליніנדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - III.1.
1526. **Портной Ш.** Орденоносець Юхим Шутенко: [Колгосп ім.Ворошилова, Калініндорф].
- דער זיין-פארקער** אין קאמפ פאר א הויכער גערעטעניש / צווישנעשטעלט: ד. טורעצקי, מ. הערמאן און ז. באָריסאניк (קאָמוניגע בריגאדע פון נװ-פאָלטאווקער יידישן לאנדווירטשאפטלעכן אינסטיטוט). אונטער דער רעד. פון פראָפ. מילמאן (אָפּירער פון דער אגראָטעכניק-קאטעד. און אגר. י. סיגאל. - כ. כ.; מינסק: צענטראַרל, 1932. - 41, [2] עמ'. : תמונת.
- Посівна кампанія в боротьбі за високий урожай / Д.Турецький, М.Герман, З.Борисаник.**
1528. **Постанова** Головного кооперативного комітету при РНК УСРР з 19 лютого 1930 року про права членства містечкової єврейської бідноти в сільсько-господарських колективах // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 4. - С. 15.
- Премійовано єврейську колонію** // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 2. - С. 30.
1529. **5 років великої боротьби:** [Калініндорфський р-н] // Соціаліст. борозна. - 1932. - № 19-20. - С. 22-23.
1530. **ראביטשעוו י.** די יידישע קאָלױרטן אין דער אָדעסער אומגעגענט. - מ. כ.; מינסק: צענטראַרל, 1931. - 38 עמ'.
1531. **Рябичев І.** Єврейські колгоспи в околицях Одеси.
- רייצин יע.** טראקטאָריסטן: [דאָרף זאוויдаָוויטשי, גאָראָדענקער ראיאָן, לוואָווער געגנט] // דער שטערן. - 1940. - VII.17.
1532.

- Райцін Є. Трактористи: [Село Завидовичи, Городенківський р-н., Львів., обл.].
1533. Рибинський В.П. Єврейські хліборобські колонії на Київщині, Волині та Поділлі в половині XIX ст. // 36. пр. Євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. — К., 1929. — Кн. 2. — С. 199-246.
1534. Рондоль. Стан та робота єврейських колгоспів // За суцільну колективізацію. — 1930. — № 1. — С. 8-9. *Про таращанський колгосп "Наєр Вег".*
1535. **סאמוילצוו מ.** די צוגרייטונג צום פריילינג-פארזיי אין טארנאפאלער געגנט // דער שטערן. - 1940. - 12.III. **Самойлов М.** Підготовка до весняної сівби у Тернопільській області.
1536. Сандлер Г. Виноградарство в Калінінборфському районі // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 19. — С. 9-12.
1537. Сандлер Г. Єврейське містечкове хліборобство // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 2. — С. 8-9.
1538. Сандлер Г. Єврейське село // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 11-12.
1539. **סאנדלער ג. ד.** די יידישע בנשטעטלדיקע קאלעקטיוון אין אוקראינע. - כ.ק. : אוקרמעלטאמינדפארל, 1932. - 67, [1]. **Сандлер Г.Д.** Єврейські приміські колгоспи в Україні.
1540. Сандлер Г.Д. Збиральна в єврейських районах // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 13. — С. 4-7.
1541. Сандлер Г. Нове єврейське село // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 11-12.
1542. Сандлер Г. Розвиток тваринництва в єврейському сільському господарстві // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 21-23.
1543. Сандлер Г. Тваринництво в Ново-Златопільському районі // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 3. — С. 4-8.
1544. Сандлер Г. Хліборобство в містечках // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 6. — С. 15-18.
1545. **סוועטשארניק ש.** א מנשטער פון הויכע גערעטענישן: [רינגלער-ארדענטערע אגראפע פארמויט. קאלווירט "באלשעוויק", בילאפאלסקער ראיאן] // דער שטערן. - 1940. - 8.II. **Свечарник Ш.** Майстер високих урожаїв: [Ланкова-орденоносець Горпина Фармузіна, колгосп "Більшовик", Білопільського р-ну].
1546. **סוועטשארניק ש.** אינעם בנשטאטישן קאלווירט "רויטער שטערן", כארקאוו // דער שטערן. - 1939. - 10.VII. **Свечарник Ш.** У приміському колгоспі "Ройтер штерн", Харків].
1547. **סוועטשארניק ש.** פארוואס שטייט אפ דער קאלווירט "8-טער מארט" [נציזאלאפאל] // דער שטערן. - 1939. - 23.IV. **Свечарник Ш.** Чому відстає колгосп "8-го березня": [Ново-Златопіль].
1548. **באצניטס זיכ.** צוגרייטונג צום פריילינג-פארזיי: (קאליнінборф, סטалінборф, Р-ни. Передовиця). - 1939. - 8.I. **Своечасно** підготуватися до весняної сівби: (Калінінборф., Сталінборф. р-ни. Передовиця).
1549. **סאסיניצקי מ.** א צונויפלי פון טראקטאריסטן אין סטалінборф, Р-ни. Передовиця. - 1938. - 16.III. **Сосницький М.** Зліт трактористів Сталінборфського району.
1550. **סאציалистישער** געוועט צווישן קאליнінборф, Р-ни. Передовиця. - 1939. - 28.IV. **Соціалістичне** змагання між Калінінборфським і Снігурівським районами.
1551. **טערטיшני Ай. ד.** ראווונער געגנט ערעו דעם ערשטן סאָוועטישן פריילינג-פארזיי // דער שטערן. - 1940. - 19.IV. **Тертичний І.Д.** Ровенська область напередодні першої радянської весняної сівби.
1552. **טימшענק М.** דער געוועט צווישן קיעווער און וויניצעр געגענט: [אפ דערפאלגרעכ פארענדיקע דאס לאנדווירשאפטלעכע יאר] // דער שטערן. - 1940. - 13.XII. **Тимченко М.** Змагання між Київською і Вінницькою областями [за успішне завершення с.-г. року].
1553. **פנшטיין מ.** ווי אזוי איך האב אויסגעקעמפט א הויכע גערעטעניש פון וויניצער: [קאלווירט "אוואנגארד", נציזאלאפאלער ראיאן] // דער שטערן. - 1938. - 4.XI. **Файнштейн М.** Як я добився високого урожаю винограду: [Колгосп "Авангард", Ново-Златопільський р-н].
1554. **פאליקман י., לידערман А.** קאליнінборф, Р-ни. Передовиця. - 1938. - 4.VII. **Фалікман І., Лейдерман А.** Калінінборфський район починає жнива.
1555. **פעדונ А. ד.** די קאלווירט פון וויניצעр געגנט ערעו דעם פארזיי // דער שטערן. - 1940. - 20.III. **Федун А.Д.** Колгоспи Вінницької області напередодні сівби.
1556. **Фельдгендлер.** У "Шолом-Алейхемців": [Колгоспи під Одесою] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 28-29.
1557. **Фефер І., Сіто Ф.** Зима і літо: Нарис // Літ. газ. — 1938. — 6 лип. *Про життя єврейських колгоспників с.Ратнборф, заснованого на місці колонії "Трудолюбіва".*
1558. **Фіршт Б.** Допомогти єврейським нацрайонам та колгоспам зібрати врожай - ударне завдання місцевих Озет-організацій // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 11. — С. 3-5.
1559. **Фіршт Б.** Єврейські нацрайони на Україні відстають у виконанні політгосподарських кампаній // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 18. — С. 5-7.
1560. **פרידман ש.** א גרויסע פריי: צום אנשליסן זיך פון די קאלווירטניקעס פון קארסונער קאלווירט "עוואכאר" אין סאָוועט מיט שפאלער קאלווירט // דער שטערן. - 1938. - 28.I. **Фридман Ш.** Велика радість: [До уроди про соцзмагання між колгоспниками корсунського і

- шполянського колгоспів].
 1561. **פרידמאן ש.** מיטחעלפן דער נעזער קאָלואירט-פארוואלטונג: [קאָלואירט "רויטער מייער" קרוואָראָגער ראיאָן] // דער שטערן. - 1938. - III. 23.
- Фридман Ш.** Допомогати новому колгоспному правлінню: [Колгосп "Ройтер майер", Криворіз. р-н].
 1562. **פרידמאן ש.** דער לעבנסוועג פון אן אָרדענטלעכער: [פונעם מעלאמוד די אָרדענטלעכער פון קאָלואירט "יידישער פויער", באר, וויניצער געגנט] // דער שטערן. - 1939. - IV. 8.
- Фридман Ш.** Життєвий шлях орденоносця: [Про Фруму Меламуд з колгоспу "Єврейський селянин", Бар, Вінниц. обл.].
 1563. **פרידמאן ש.** טווע-שפּעכלערס: [די קאָלואירט פון די יידישע ראיאָנען דארפן צו דער צנט צוגרייטן טווע-שפּעכלערס אפ אריינצונעמען די סטאלינישע גערעטעניש] // דער שטערן. - 1938. - VI. 16.
- Фридман Ш.** Зернохосовища: [Колгоспи євр. районів повинні вчасно підготувати зернохосовища до приймання врожаю].
 1564. **פרידמאן ש.** דער קאָלואירט אין אופשטעג: [קאָלואירט "פּאָליטעטעל", טשערניכאָו] // דער שטערן. - 1939. - IX. 17.
- Фридман Ш.** Колгосп на піднесенні: [Колгосп "Політвідділ", Черніхов].
 1565. **פרידמאן ש.** די ערשטע סטאכאנאָוקע פון קאָלואירט: [פונעם מעלאמוד פון קאָלואירט "יידישער פויער", וויניצער געגנט] // דער שטערן. - 1938. - IX. 4.
- Фридман Ш.** Перша стахановка колгоспу: [Про Фруму Меламуд з колгоспу "Єврейський селянин", Вінниц. обл.].
 1566. **פרידמאן ש.** די פלאנירונג און די רעסורס פון קאָלואירט אפ מאָלאַטאָוס נאָמע: [גרעבינקער ראיאָן, קיעווער געגנט] // דער שטערן. - 1940. - II. 27.
- Фридман Ш.** Планування і ресурси колгоспу ім.Молотова: [Гребінківський р-н, Київ. обл.].
 1567. **פרידמאן ש.** מע ברעכט דעם קאָלואירטישן סטאטוט: [אָוורוטשער ביישטעטליקער יידישער קאָלואירט "רויטער אינטענסיוויק] // דער שטערן. - 1938. - V. 9.
- Фридман Ш.** Порушують колгоспний статут: [Овруцький приміський євр. колгосп "Ройтер інтенсивник"].
 1568. **פרידמאן ש.** די פערספעקטיוו פון דער קאָלואירטישער בויונג אין נע-זלאַטאָפּאָליער ראיאָן // דער שטערן. - 1939. - VI. 5.
- Фурман.** Перспективи колгоспного будівництва у Ново-Златопільському районі.
 1569. **כאַדאָס ש.** האלטן די פעלדער אין א קולטורעלן צושטאנד: [טשקאָלאָווער מטס, קאלינינדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - VI. 21.
- Ходос Ш.** Утримувати поля в культурному стані: [Чкаловська МТС, Калініндо́рф. р-н].
 1570. **צוויק ח.** וואָס האָבן מיר געזען אין ראיאָן: [קאָנטראָל פונעם צווישנ-ראיאָנישן סאָצאָפּאָל פון נע-זלאַטאָפּאָל און סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1938. - XI. 3.
- Цвик Г.** Що ми бачили в районі?: [Контроль за міжрайонною угодою між Ново-Златополем та Сталіндорфом].
 1571. **צעפעצ ד.** מיר האָבן באהערשט די טעכניק פון עלעקטרישער מעלקונג: [קאָלואירט "3-טער אינטערנאציאָנאַל", זאפּאָראָזשער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - I. 27.
- Цепец Д.** Ми оволоділи технікою електричного доїння: [Колгосп "Третій Інтернаціонал", Запоріж. р-н].
 1572. **ציקינאָווסקי פ.** דער אראָפּנעם אין קאלינינדאָרפער ראיאָן // דער שטערן. - 1940. - VIII. 1.
- Цикіновський П.** Жнива в Калініндо́рфському районі.
 1573. **ציקינאָווסקי פ.** די צוגרייטונג צו דער אראָפּנעם-קאמפאניע אין קאלינינדאָרפער מטס // דער שטערן. - 1938. - VI. 15.
- Цикіновський П.** Підготовка до збиральної кампанії в Калініндо́рфській МТС.
 1574. **טשאק ס., שוואלבע ד.** זיכ אַנגעשלאָסן אין סאָציעוועט פאר א הויכער סטאלינישער גערעטעניש (אפן צונויפלי פון די סטאכאנאָועס פון נע-זלאַטאָפּאָליער ראיאָן) // דער שטערן. - 1938. - I. 29.
- Чак С., Швалба Д.** Включитися в соцмагання за високий сталінський урожай: [На зльоті стахановців Ново-Златопільського р-ну].
 1575. **טשאק ס.** באַלשעוויסטיש דורכפירן די האכנאָסע-פארטיילונג [אין די קאָלואירט פון נע-זלאַטאָפּאָלער ראיאָן] // דער שטערן. - 1938. - XII. 14.
- Чак С.** По-більшовицькому провести розподіл прибутків [у колгоспах Ново-Златопільського р-ну].
 1576. **טשאק ס.** מע ברעכט דעם סטאטוט פונעם לאנדווירטשאפטלעכן ארטעל: [נע-זלאַטאָפּאָל] // דער שטערן. - 1939. - II. 8.
- Чак С.** Порушують статут сільськогосподарської артілі: [Ново-Златопіль].
 1577. **טשאק ס.** דער עלטסטער אגראָנאָם עליע זאמашטש: [נע-זלאַטאָפּאָל] // דער שטערן. - 1938. - XI. 28.
- Чак С.** Старший агроном Еля Замаш: [Ново-Златопіль].
 1578. **Черняхівський Г.** Шляхи єврейської бідноти до хліборобства. — [X.]: Пролетар, 1930. — 48 с.
 1579. **Ш.В.** Колгоспне будівництво в єврейському селі // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 3-4. — С. 7-8.
 1580. **שאפּאָוואלאָו פ.** מען נאָרמע 700 העקטאר: [קאמבאַינער פון לאשקאָראָווקער מטס, סטאלינדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - VI. 17.
- Шаповалов Ф.** Моя норма 700 гектарів: [Комбайнер з Лашкарівської МТС, Сталіндо́рфський р-н].
 1581. **שקלאָווסקי.** דער סטאטוט פונעם לאנדווירטשאפטלעכן ארטעל - אן אומבערירלעכער געווע: [קאלינינדאָרף] // דער שטערן. - 1938. - VII. 3.

- Шкловський.** Статут сільськогосподарської артілі - непорушний закон: [Калініндорф].
1582. **Шлома М.** Над лиманом // Червоне Запоріжжя. - 1940. - 28 лют.
Про роботу колгоспу ім. Фрунзе с. Юзку Геничеського району Запорізької області.
1583. **Шляпак Х.** По-більшовицькому підготуватися до збирання врожаю: [Сталіндорф].
1584. **Шляпак Х.** Польові роботи у Сталіндорфському районі.
1585. **Шнайдерман Л., Обрідко М.** Краще організувати польові роботи: [Сталіндорф].
1586. **Шнайдерман Л.** Ликווідирн די הינטערשטעליקעט אין דער צוגרייטונג צום פריילינג-פארטי: [סטалінדארפער ראיאן] // דער שטערн. - 1939. - 4. I.
1587. **Шнайдерман Л.** Ліквідувати відставання у підготовці до весняної сівби: [Сталіндорфський р-н].
Шнайдерман Л., Обрідко М. Могутня зброя зміцнення колгоспного ладу: (У колгоспах Сталіндорф. р-ну обговорюють рішення ЦК та НК СРСР про заходи щодо збереження колгосп. земель).
Шнайдерман Л., Обрідко М. Не заспокоюватися на здобутих успіхах: [Про підготовку до весняної сівби у Сталіндорфському р-ні].
1589. **Шнайдерман Л.** Підготувати для тварин сити і теплу зимівлю: [Сталіндорфський р-н].
1590. **Шнайдерман Л., Обрідко М.** Сталіндорфський район напередодні збиральної.
1591. **Шнайдерман Л., Обрідко М.** У Сталіндорфському районі порушують статут сільськогосподарської артілі.

КРИМ

1592. **А.Л.** Єврейська біднота творить трудове життя: [Криворіжжя, Херсонщина, Крим] // Соціаліст. борозна. - 1929. - № 1. - С. 12.
1593. **Брик Я.** У колгоспі "Ікор" // Комуніст. - 1937. - 14 груд.
Про життя євреїв-колгоспників Євпаторійського району Крим. АРСР.
1594. **Вінік К., Клемперт З.** У кримських єврейських колгоспах.
1595. **Нові єврейські сільради в Криму** // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 9. - С. 48.

14.1. ВСЕСОЮЗНА СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ВИСТАВКА В МОСКВІ

1596. **Абрамסקіа С.** Аніагн די פארגעשריטענע: [анטיילнעמעр פון דער алфארб. ландоуірт. аусшטелонг. קאלוуірт "איסקאר", יידישע אווט.געגנט] // דער שטערн. - 1939. - 14. VIII.
1597. **Абрамська Ф.** Догнати передових [учасників Всесоюз. с.-г. виставки].
Абрамський І. Приїздіть до нас!: (Євр. автоном. обл. на с.-г. виставці).
1598. **Анелес І.** Єврейські колгоспи на виставці.
Анелес І. Єврейські колгоспи на виставці.
1599. **Анелес І.** Єврейські колгоспи на виставці.
Анелес І. Єврейські колгоспи на виставці.
1600. **Вайнерман Х.** Вирощувачі тропічних культур: (Про участь укр. дослідної станції культивування рису у Всесоюз. с.-г. виставці).

1601. **ווינערמאן ב.** אפ דער אויסשטעלונג אין מאַסקווע: [אלפארבאנדישע לאנדווירט אויסשטעלונג. פאָעזיע] // זע גרייט. - 1939. № 4. - 24.25.
1602. **Вайнерман Х.** На виставці у Москві. 4.VIII. - 1939. // דער שטערן. - 1939. 4.VIII.
1603. **Гарцман М.** У грузинських євреїв: [Євр. колгосп ім. Берії, р-н Хобей]. - 1941. 25.V. // דער שטערן. - 1941. 25.V.
1604. **Гомон Ю.** Павільйон УРСР. **גאָרדאָן ע.** צום גרויסן דורכקוק: [די יידישע קאָלוירטניקעס צו דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 8.VIII.
1605. **Гордон Е.** До великого огляду: [Євр. колгоспники до Всесоюз. с.-г. виставки]. **גאָרמאן.** העלדן פון ארבעט: [וועגן די אַנטיילנעמער אפ דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג. סטאלינדאָרף, דניעפראָפּעטראָוסקער געגנט] // דער שטערן. - 1939. 30.VII.
1606. **Горман.** Герої праці: [Про учасників Всесоюз. с.-г. виставки, Сталіндорф, Дніпропетров. обл.]. **גוסקאוויטש ר.** אויסקעמפן דאָס רעכט אַנטיילצונעמען אין דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג. - 1940. 5.V. // דער שטערן. - 1939. 5.V.
1607. **Гуткович Р.** Завоювати право участі у Всесоюзній сільськогосподарській виставці в 1940 році. **דזעקער ס.** א. קאָלוירט-א. מיליאָנער: [יידישע קאָלוירט א. נ. פעטראָווסקי, שטעטל יאָרוגע-קאנדידאט אפ דער אלפארב. לאנדווירטשאפט אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 22.VII.
1608. **Дзецкер С.** Єврейський колгосп-мільйонер ім.Петровського, містечко Яруга – кандидат на Всесоюз. с.-г. виставку). **אויסקעמפן** דאָס רעכט אַנטיילצונעמען אין דער אויסשטעלונג פון 1941 יאָר. [לייטראַט]. - 1940. 14.VI. // דער שטערן. - 1940. 14.VI.
1609. **Добитися права участі у виставці в 1941 році:** [Передовиця]. **קאצעלסאָן אי.** "וואלדהיים" אפ דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג: [קאָלוירט פון ביראָבידזשאַן] // דער שטערן. - 1941. 26.IV.
1610. **Кацнельсон І.** "Вальдгейм" на Всесоюзній сільськогосподарській виставці: [Колгосп з Біробіджану]. **קאצעלסאָן א.** מע גרייט זיך צו דער [אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער] אויסשטעלונג פון 1941 יאָר // דער שטערן. - 1940. 13.XII.
1611. **Кацнельсон І.** Готуються до [Всесоюзної с.-г.] виставки 1941 року. **קאצעלסאָן אי.** די יידישע אויטאָנאָמע געגנט - אפ דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג // דער שטערן. - 1939. 27.II.
1612. **Кацнельсон І.** Єврейська автономна область - на Всесоюзній сільськогосподарській виставці. **קאצעלסאָן אי.** די יידישע קאָלוירט פון קרימ - אפ דער [אלפארב. לאנדווירט.] אויסשטעלונג // דער שטערן. - 1941. 17.V.
1613. **Кацнельсон І.** Єврейські колгоспи Криму - на [Всесоюзній с.-г.] виставці. **קאצעלסאָן אי., לערנער יא.** באגעגענישן אפ דער אויסשטעלונג. [אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכע אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 8.VIII.
1614. **Кацнельсон І., Лернер Я.** Зустрічі на виставці. **קאצעלסאָן אי., לערנער יא.** די ערשטע טעג אפ דער אויסשטעלונג: [אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכע אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 4.VIII.
1615. **Кацнельсон І., Лернер Я.** Перші дні на виставці. **קאצעלסאָן אי.** אין זאל פון דער יידישע אויטאָנאָמע געגנט [אפ דער אלפארב. לאנדווירט. אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 20.VII.
1616. **Кацнельсон І.** У залі Єврейської автономної області: [На Всесоюз. с.-г. виставці]. **קאצעלסאָן אי.** אין וואָס און אין בילינג: [קאָלוירט א. נ. פעטראָווסקי, יאָרוגע, מאָגיליאָוו-פאָדאָלסקער ראיאָן, וואָס נעמט אן אַנטייל אין דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 16.V.
1617. **Кацнельсон І.** У зростанні й у розквіті: [Колгосп ім.Петровського, Яруга Могильов-Подільськ. р-ну, що брав участь у с.-г. виставці]. **קאצעלסאָן אי.** אין פאוויליאָן "צוקער-בורекעס": [בריוו פון דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1940. 28.V.
1618. **Кацнельсон І.** У павільйоні "Цукровий буряк": (Лист із Всесоюз. с.-г. виставки). **קאצעלסאָן אי.** וויאזוי וועט אויסזען דער זאל פון דער יידישע אויטאָנאָמע געגנט: אפ דער אלפארבאנדישע לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג פון 1940 יאָר // דער שטערן. - 1940. 8.II.
1619. **Кацнельсон І.** Який вигляд матиме зал Єврейської автономної області [на Всесоюз. с.-г. виставці в 1940 р.]. **קעלער ב. א.** דער דורכקוק פון נענע זינג: [צו דער עפענונג פון דער אלפארב. לאנדווירט. אויסשטעלונג אין 1941 יאָר] // דער שטערן. - 1941. 24.V.
1620. **Келер Б.А.** Огляд нових перемог: (До відкриття Всесоюз. с.-г. виставки в 1941 р.). **קעלער ב. א.** באננטע ערד: [צו דער אלפארב. לאנדווירט. אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1939. 21.VII.

1621. **Келер Б.А.** Оновлена земля: (До Всесоюз. с.-г. виставки). **קלעמפערט ז. וויניק ק.** א קאנדידאט אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג: [קאלווירט "מעפעלד", קרימער אסער] // דער שטערן. 1939. - 8.IV.
1622. **Клемперт З., Винік К.** Кандидат на Всесоюзну сільськогосподарську виставку: [Колгосп "Майфельд", Крим. АРСР]. **קאזאקעוויטש ע. די** שטאט פון ווונדער: (פארצייענונגען וועגן דער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג) // ז' גרייט. 1939. - № 2. - 39-36.
1623. **Козакевич Е.** Місто чудес: (Нотатки про с.-г. виставку). **קאנסטאנטינאוу Р.** דער ערשטער צווישן די פארגעשריטענע: [צו דער עפענונג פון דער אלפאר. לאנדווירט. אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1941. - 21.V.
1624. **Константинов Р.** Перший із передових: [Про відкриття Всесоюз. с.-г. виставки]. **קראוושטענקא יע. די** פארגעשריטנסטע קאלווירט: [וועגן די עקספאנאט פון דער יידישער אויטאמאביל געגנט אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1939. - 6.V.
1625. **Кравченко Є.** Передові колгоспи: [Про експонати Євр. автоном. обл. на Всесоюз. с.-г. виставці]. **Лавриненко Г.** Бригадир: (А.М.Меламуд, кандидат на Всесоюз. с.-г. виставку, виноградар артілі ім. Петровського, Могилів-Поділ. р-ну Вінниц. обл.) // Більшов. правда. - 1939. - 12 трав.
1626. **Лавриненко Г.** Бригадир: (А.М.Меламуд, кандидат на Всесоюз. с.-г. виставку, виноградар артілі ім. Петровського, Могилів-Поділ. р-ну Вінниц. обл.) // Більшов. правда. - 1939. - 12 трав. **לערנער יא.** קאנדידאט: [אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג. קאלינינדאָרף] // דער שטערן. 1939. - 8.V.
1627. **Лернер Я.** Кандидати: [На Всесоюз. с.-г. виставку, Калініндо́рф]. **לערנער יא.** דאָס נעע דאָרף: [אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1939. - 24.VIII.
1628. **Лернер Я.** Нове село: [На Всесоюз. с.-г. виставці]. **לערנער יא.** גארבן רייז: [אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1939. - 30.VIII.
1629. **Лернер Я.** Снопи розповідають: [Всесоюз. с.-г. виставка]. **לערנער יא., קאצעлскаַн א. י.** "אוקראינע": [דער אוקראינישער פאוויליאַן אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] דער שטערן. 1939. - 30.VII.
1630. **Лернер Я., Кацнельсон І.** "Україна": [Укр. павільйон на Всесоюз. с.-г. виставці]. **מאלאמוד כ.** באננטע ערד: [פארצייענונגען פונעם קאלווירט "אוואנגארד", נע-זלאטאפאָלער ראיאָן - אַנטיילנעמער פון דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג]. - ק. מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסער, 1939. - 44.
1631. **Маламуд Х.** Оновлена земля: [Замітки з колгоспу "Авангард" Ново-Златопілі. р-ну]. **אונזערע קאנדידאטן** אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג: [קאלינינדאָרף] // דער שטערן. 1939. - 12.IV.
1632. **Наші кандидати на Всесоюзну сільськогосподарську виставку: [Калініндо́рф].** **אַרלאנד ה.** עס רעדט דער קאלווירט: [זשיטאָמירער יידישער קאלווירט א. נ. פון 18-טן פארטיי-צוזאמענפאָר, קאנדידאט אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1939. - 4.VII.
1633. **Орланд Г.** Говорить колгосп: [Житомир. євр. колгосп ім.18-го парт'їзду - кандидат на виставку досягнень сіл. госп-ва]. **פנקינא כ. -ס.** זיך דערשלאָגן נאָך א העכערן געמעלק: [אנטיילנעמער פון דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג. קאלווירט א. נ. פאבריציוס, נע-זלאטאפאָלער ראיאָן] // דער שטערן. 1939. - 9.VIII.
1634. **Пайкіна Х.-С.** Добитися більшого удою: [Учасниця ВДНГ з колгоспу ім.Фабриціуса]. **פאליקאווסקי כ.** דער קאלווירט "וואלדהיים": [אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירט. אויסשטעלונג. יידישע אויט. געגנט] // דער שטערן. 1939. - 14.VIII.
1635. **Паліковський Х.** Колгосп "Валдгейм": [На Всесоюз. с.-г. виставці, Євр. автоном. обл.]. **פאליאנקער ה.** ווונדער פון סאציאליסטישער מ. (פארצייענונג): [אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג] // דער שטערן. 1939. - 14.IX.
1636. **Полянкер Г.** Чудо соціалістичної праці: (Нотатки): [Всесоюз. с.-г. виставка]. **סעמיאָנאוу א.** זאפאָראָזשער געגנט צו דער אויסשטעלונג: [אלפאר. לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג אין 1941]. - 9.V. // דער שטערן. 1941.
1637. **Семенов А.** Запорізька область на [Всесоюз. с.-г.] виставці 1941 р. **Сільськогосподарська виставка єврейських переселенців // Соціаліст. борозна. - 1930. - №9. - С. 48.**
1638. **Сасніцький М.** Кандидати на Всесоюзну сільськогосподарську виставку. **סאָסניצקי מ.** קאנדידאטן אפ דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג // דער שטערן. 1939. - 6.IV.
1639. **Сосницький М.** Кандидати на Всесоюзну сільськогосподарську виставку. **אוסקאטש כ.** א ווירקלעכע שול: [אנטיילנעמער פון דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג. קאלווירט "וועג צום סאציאליזם", קאלינינדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. 1939. - 9.VIII.
1640. **Ускач Х.** Справжня школа: [Колгосп "Шлях до соціалізму" Калініндо́рф. р-ну - учасник Всесоюз. с.-г. виставки]. **פרידמאן ש. א.** קאלווירטישע צעטונג - אַן אַנטיילנעמער פון דער אלפארבאנדישער לאנדווירטשאפטלעכער

אויסשטעלונג: [קאלווירט "רויטער פויער", פאסטאָווער ראיאָן] // דער שטערן. - 1939. - IX. 14.

Фридман Ш. Колгоспна газета – учасниця Всесоюзної сільськогосподарської виставки: [Колгосп "Ройтер пойер", Фастів. р-н].

1641. **כאלט א., מירסקי ב.** קיעווער ראיאָן - אן עקספּאָנענט אפּ דער לאנדווירטשאפטלעכער אויסשטעלונג // דער שטערן. - 1941. - IV. 22.

Халат А., Мірський Б. Київський район – експонент на сільськогосподарську виставку.

1642. **שניידערמאן ל., אַברידקא מ.** אונזערע קאנדידאטן אפּ דער אויסשטעלונג: [סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - IV. 17.
Шнейдерман Л., Обридко М. Наші кандидати на виставці: [Сталіндорф].



15. ПРОМИСЛОВІСТЬ

1643. **אלבערטאָן מ.** אפּ איינעם א זאוואָד: [דניעפּראָדזשנינסק, זאוואָד אפּ דזערזשינסקיס נאָמען] // דער שטערן. - 1940. - VII. 27.

Альбертон М. На одному заводі: [Дніпродзержинськ, завод ім. Дзержинського].

1644. **בערג ג.** די לוואָווער מעלכישע ניי-פאבריק // דער שטערן. - 1941. - IV. 19.

Берг Г. Львівська державна швейна фабрика.

1645. **באַרוכ ג.** אפּ דער לוואָווער פאבריק "אאָדא": [פ-ק פון הילזן און פאפיראַס-פאַפיר] // דער שטערן. - 1940. - III. 16.

Борух Г. На львівській фабриці "Аїда": [Ф-ка гільз та цигаркового паперу].

1646. **בוכבינדער י. שיינדל די** אָרדענטרעגער: [נאטשאַלניק פון דער הויפט-פארוואלטונג פון טעקסטיל-טרעסט פון לענינגראדער געגנט] // דער שטערן. - 1939. - V. 1.

Бухбіндер Й. Орденоносниця Шейндл: [Начальник головного управління текстильного тресту Ленінград. обл.].

1647. **וואדקיס ג.** דער אינזשענער לאזער לאדזשענסקי: [2-טע שוּכ-פאבריק, אָדעס] // דער שטערן. - 1938. - XII. 15.

Вадкіс Г. Інженер Лазар Ладиженський: [2-га взуттєва ф-ка, Одеса].

1648. **וואדקיס ג.** געדאליע לערמאנס לעבן: [וועגן סטאכאנאָווער 2-טע שוּכ-פאבריק, אָדעס] // דער שטערן. - 1938. - XI. 20.

Вадкіс Г. Оновлене життя Гедалія Лермана: [Про стахановця з 2-ї взуттєвої ф-ки, Одеса].

1649. **ווינערמאן ב.** אפּ די אונטערנעמונגע פון אָדעס גרייט מען זיך ווירדיק באגעגענע דעם 18-טן צוזאמענפאַר פון אלקפ (ב) // דער שטערן. - 1939. - II. 12.

Вайнерман Х. На підприємствах Одеси готуються гідно зустріти 18-й з'їзд ВКП (б).

1650. **וואסיליוק נ. ס., באסיק ז.** די סאכאקלע און פערספעקטיוון פון אונזער פאבריק: [כארקאָו, 5-טע שוּכ-פאבריק] // דער שטערן. - 1939. - II. 16.

Василіук Н.С., Басюк З. Здобутки і перспективи нашої фабрики: [Харків, 5-та взуттєва ф-ка].

1651. **וואַרנאוויצקי מ., ווערניק ו.** דער וווקס פון א שול-זאוואָד: [שול-זאוואָד א. נ. ראַטמאַנסקי, קיעו] // דער שטערן. - 1939. - III. 10.

Ворновицький М., Вернік В. Зріст заводської школи: [Заводська шк. ім. Ратманського, Київ].

1652. **וואַרנאוויצקי מ.** די סטאכאנאָוועס קעמפן פאר דער ערע פון דער פאבריקישער מארקע [שוּכ-פאבריק 8 קיעו] // דער שטערן. - 1938. - VIII. 30.

Ворновицький М. Стахановці борються за честь фабричної марки: [Взуттєва ф-ка № 8, Київ].

1653. **Г.А.** Єврейська молодь у Донбасі // Соціаліст. борозна. - 1930. - № 13. - С. 24.

1654. **גאָלדמאַן ד.** מען ראציאָנאַליזאַטאָרישע דערפארוג: [כארקאָווער 5-טע שוּכ-פאבריק] // דער שטערן. - 1939. - IV. 29.

Гольдман Д. Мій раціоналізаторський досвід: [Харків, 5-та взуттєва ф-ка].

1655. **גאָרדאָן ד.** קעמפן פאר וועטערדיקע זיגן: [פארטיי-פארוואלטונג אין דער כארקאָווער 5-טער שוּכ-פאבריק, אפּ וועלכער מע האָט באהאנדלט די טעזיסן פון די כאוויירימ מאָלאָטאָו און זשאַנאָו אפּן 18-טן צוזאמענפאַר פון אלקפ (ב)] // דער שטערן. - 1939. - II. 14.

Гордон Д. Боротися за подальші перемоги: (Партійні збори на харківській 5-й взуттєвій фабриці, на яких обговорювалися тези доповіді тов. В.Молотова на XVIII з'їзді партії).

1656. **גאָרדאָן ד.** מענטש, וואָס האָבן באהערשט די טעכניק: [5-טע שוּכ-פאבריק. כארקאָו] // דער שטערן. - 1938. - IX. 11.

Гордон Д. Люди, що опанували техніку: [5-та взуттєва ф-ка, Харків].

1657. **גאָרקל א.** מניסטערס אין געוועט: [קאנדיטער-פאבריק א.נ. קארל מארקס. קיעו] // דער שטערן. - 1939. - V. 22.

Горкл А. Майстри у змаганні: [Кондитерська ф-ка ім. Карла Маркса, Київ].

1658. **גאָרדעצקי ש.** אינזשענער לעווענשטיין: [ארטעל "אויטילגעווערבקאמבינאט", קיעו] // דער שטערן. - 1939. - IV. 29.

Городецький Ш. Інженер Левенштейн: [Артіль "Утільпереробкомбінат", Київ].

1659. **גאָרדעצקי ש.** די אינטעליגענצ פון דער ניי-פאבריק "גאָרקיי" // דער שטערן. - 1938. - X. 11.

Городецький Ш. Інтелігенція швацької фабрики "Горький".

1660. **גאָרדעצקי ש., טשערנאָו ב.** די קרעמענטשווקער טאבאק-פאבריק און אירע כאָשעווע מענטשן // דער שטערן. - 1939. - VI. 9.

Городецький Ш., Чернов Б. Кременчуцька тютюнова фабрика та її передові люди.

1661. **גאָרדעצקי ש.** דער רויטפאַניקער צעך און זענן נאטשאַלניק: [8-טע שוּכ-פאבריק, קיעו] // דער שטערן. - 1938. - XI. 17.

- Городецький Ш. Червонопрапорний цех і його начальник (8-ма взуттєва ф-ка, Київ).
1662. **Єврейські трудящі на роботі в Донбасі** // Соціяліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 19-20.
1663. **יעמימאן ש.** פארטאגירונגע פון איין זאוואך: [קאמענע-פאָדאָלסקער מאַשינבוי זאוואך] // דער שטערн. 1941. - 13.VI.
1664. **Єфімов Ш.** Замітки про один завод: [Кам'янець-Подільський машинобудівний завод].
1664. **Зісман А.** Новий етап // Соціяліст. борозна. — 1930. — № 2. — С. 13.
1664. *Єврейські трудящі в державній промисловості.*
1665. **Іванов В.** Григорій Аксельрод: [Лауреат Сталінської премії, винахідник автомату для виготовлення ланцюжків Галля] // Рад. Волинь. — 1941. — 22 квіт.
1666. **יאפע ל.** סאַציאַליסטישער געוועט צווישן די קיעווער און וויטעבסקער טריקאטאזשניקעס // דער שטערн. 1939. - 9.V.
1667. **Йофе Л.** Соціалістичне змагання між київськими і вітебськими трикотажниками.
1667. **קאַלמוס מ.** אויסוואַרצלענע ביזן סאָפּ די שפורן פון שעדיקערע: [וועגן קיעווער קאָנדיטער-פאַבריק] // דער שטערн. 1938. - 22.I.
- Колмус М.** Викоренити до кінця сліди шкідництва: [Про київську кондитерську ф-ку].
1668. **לאנדסמאַן א.** דער אָרדענטרעגערישער זאוואך "סוועט-שאַכטיאַראַ": [כאַרקאָוו] // דער שטערн. 1939. - 27.IV.
- Ландсман А.** Орденоносний завод "Світло шахтаря": [Харків].
1669. **לייטמאַן ל.** דער נעכטן און דער חבט פון א פאַבריק: [קיעווער טריקאטאזש-פאַבריק] // דער שטערн. 1941. - 13.VI.
1669. **Лейтман Л.** Учора і сьогодні однієї фабрики: [Київська трикотажна ф-ка].
1670. **לענגארד י.** נאָואַטאָרס: [טוטין-פאַבריק, קיעוו] // דער שטערн. 1941. - 21.IV.
1670. **Ленгард І.** Новатори: [Тютюнова ф-ка, Київ].
1671. **מנדאניק וו.** פרויען-שאכטיאַרן: [דאַנבאַס] // דער שטערн. 1940. - 28.XII.
1671. **Майданик В.** Жінки-шахтарки: [Донбас].
1672. **מנסיסערס** פון דער פילווערקשטעל-באוועגונג: / אונטערשריפט: כ.וו.: [אפן אָדעסער שיפבוי-זאוואך א.נ. מארט] // דער שטערн. 1939. - 17.XI.
- Майстри руху багатостанківників:** [На одес. суднобудівном заводі ім.Марті].
1673. **Маркович.** Єврейські трудящі на роботі в Донбасі // Соціяліст. борозна. — 1930. — № 10-11. — С. 19-20.
1674. **פעטערנקא א.** וויאזוי מיר האָבן געשאפן א ננע פאַבריק: [1-טע ניי-פאַבריק, לוואָוו] // דער שטערн. 1940. - 1.II.
- Петренко А.** Як ми створили нову фабрику: [1-ша швейна ф-ка, Львів].
1675. **פינטשעווסקי מ.** מיכל גינזבורג: [סטאכאנאווע פון קראמаторסקער מאשינבוי-זאוואך] // דער שטערн. 1938. - 16.III.
1675. **Пінчевський М.** Міхель Гінзбург: [Стахановець з Краматорського машинобудівного заводу].
1676. **Проектор Г.** Директор [кондитерської фабрики - Роза Еккель]: 3 життя трудящих захід. областей УРСР // Комсомолец України. — 1940. — 3 січ.
1677. **Ратнер Є.** Інженер [Б.Таненбаум]: Рад. спеціалісти захід. областей УРСР // Комуніст. — 1940. — 6 січ.
1678. **Рубінштейн.** Біднота до верстату // Соціяліст. борозна. — 1930. — № 16. — С. 13-14.
1679. **סאַנאָוו.** שפּאַלער צוקער-זאוואך // דער שטערн. 1939. - 11.V.
- Санов Н.** Цукроварня у Шполі.
1680. **סוועט-שאַרניק ש.** קאָמוניסטן פילווערקשטעלניקעס: [אפן כארקאווער טראקטאָר-זאוואך] // דער שטערн. 1939. - 20.XI.
1680. **Свечарник Ш.** Комсомольці багатостанківники: [На Харк. тракторному заводі].
1681. **Сударський І.** 2650 нових кваліфікованих робітників для соціалістичної промисловості // Соціяліст. борозна. — 1932. — № 17. — С. 4-6.
1681. *Про єврейський пролетаріат.*
1682. **טעפליצ אי.** פרויען-אינווענער: [כאַרקאָוו, פאַבריק "קראסנא́יא נייט"] // דער שטערн. 1938. - 8.XII.
1682. **Теплиц І.** Жінки-інженери: [Харків. ф-ка "Червона нить"].
1683. **טעפליצ אי.** די אינטעליגענц פון איין צע: [כאַרקאָוו, טיניאַקאָוו-פאַבריק] // דער שטערн. 1938. - 20.X.
1683. **Теплиц І.** Інтелігенція одного цеху: [Харків, ф-ка Тинякова].
1684. **טרושקין ג.** אפ די אונטערנעמונגע פון בערדיטשעוו // דער שטערн. 1941. - 15.II.
1684. **Трушкін Г.** На підприємствах Бердичева.
1685. **פאליקמאַן י.** פראָסטער ווונדער: [וועגן כאָשעוון סטאכאנאווע ס.ס. ליסטאָפאדאָוו פונעם קיעווער ווערקשטעלבו-זאוואך] // דער שטערн. 1939. - 8.II.
1685. **Фалікман І.** Прості чудеса: [Про стахановця С.С.Листопадова з київського верстатобудівного заводу].
1686. **Чорний А.** Готуймо кадри для соціалістичної індустрії // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 8. — С. 11-12; № 9-10. — С. 12.
1687. **שערמאַן מ.** א פראָגראַם פון אונדזער וועטערדיקע קאמפ: [אָדעסער ניי-פאַבריק א.נ. וואָראָווסקי] // דער שטערн. 1939. - 17.II.
- Шерман М.** Програма нашої наступної боротьби: [Одес. швейна ф-ка ім.Воровського].
1688. **שטיינמאַן ב.** פאַברייטער אונדזער רייע: [ראציאָנאַליזאַטאָר-סטאכאנאווע פונעם קיעווער שול-זאוואך א.נ. ראטמאַנסקי] // דער שטערн. 1939. - 29.IV.
- Штейнман Б.** Ширити наші лави: [Раціоналізатор-стахановець з київської заводської школи ім. Ратманського].

1689. **יארמאל א.** אנ אינזשענער א נאוואטאר [מ.יע. זאראכאָוויטש - הויפט אינזשענער פון דער שאכטע אפ קאגאנאָוויטשעס נאָמענ. [טרעסט "מאקיינעוואָגל"] // דער שטערן. - 1941. - IV. 9.
- Ярмал А.** Інженер новатор: [М.Є.Зарохович – головний інженер шахти ім. Кагановича тресту "Макеєвугілля"].

15.1. ПРОМКООПЕРАЦІЯ

1690. **אקצין ה.** די געווער-קאָאָפּעראציע פון אוקראינע. - ק. : אוקרמעלטאצמנדפארל, 1940. - 45 עמ'.
Акцін Г. Промислова кооперація України.
1691. **Бутовський М.** Кооперація серед євреїв за царату: [3 нагоди 30-річчя євр. кооперації на Україні, 1898-1928 pp.] // Пр. н.-д. кафедри кооперації при Київ. кооператив. ін-ті. - К., 1928. - Кн. 4. - С. 23-42. - Назва: фр., укр., рос.; Резюме фр.
1692. **ווינבערג מ.א.** אומאנער צווישנאיינישער געווער-פארבאנד אין קאמפ פאר סכורעס פון ברייטן געבוריך // דער שטערן. - 1938. - X. 12.
- Вайсберг М.А.** Уманська міжрайонна промислова спілка у боротьбі за товари широкого вжитку.
1693. **וואָרנאָוויצקי מ.** די ארטעליקעס קריטיקירן די פארוואלטונג: [באריכטוואל-קאמפאניע אין דער געווער-קאָאָפּעראציע. ארטעל "קראסני שטאמפאָוויטשיק", קיעוו] // דער שטערן. - 1939. - I. 28.
- Ворновицкий М.** Артільники критикують правління: [Звітна кампанія у промисловій кооперації. Артіль "Червоний штампувальник", Київ].
1694. **וואָרנאָוויצקי מ.** א פאָרגעשריטענער ארטעל פון דער רעפובליק: [ארטעל "קאנצעכפראָמ", קיעוו] // דער שטערן. - 1938. - X. 4.
- Ворновицкий М.** Передова артіль республіки: [Артіль "Канцтехпром", Київ].
1695. **געדינסיקי.** וועגן אייניקע אנטוויקלונג-פערספעקטיוון אין קאלינדארפער ראיאָן // דער שטערן. - 1938. - I. 3.
- Гедзинський.** Про деякі перспективи розвитку Калініндоорфського району.
1696. **גאָרדעצקי ש., כאלאס א.** א פאָרגעשריטענער ארטעל: [קיעווער נע-ארטעל "סיסטאנדארטאדיאג"] // דער שטערן. - 1939. - V. 21.
- Городецкий Ш., Халат А.** Передова артіль: [Київська швейна артіль "Стандартодьяг"].
1697. **Di förstul-arbet** у di Kiever vojnkoooperacie // Ratnbildung. - 1930. - № 7. - S. 73-85.
Дошкільна робота в київській кооперації.
1698. **Жід Ш.** Майбутнє кооперації / Пер. Ш.Добін. - К.: Київ. кооп. обл. спілка, 1920. - 31 с. - (Кооп. б-ка. 4 сер.: Загальні кооп. питання; № 1). - Євр.
1699. **זאק ל.** שטאָטיקע קאָאָפּעראציע: זאמלבוך / רעד. ל. זאק. - ק. : קיעוו. קאָאָפּ. געגנט-פארבאנד, 1919. - 64 עמ'.
- Зак Л.** Миська кооперація: Збірник.
1700. **Клейман В.** Посилити роботу серед декласованої містечкової бідноти // Вісник промислової та промислово-кредитної. кооперації України. - 1930. - № 2. - С. 11-12.
1701. **קנעלער ל. ל.** פערספעקטיווע פון דער געווער-קאָאָפּעראציע פון וויניצער געגנט // דער שטערן. - 1939. - VI. 17.
- Кнелер Л.Л.** Перспективи промислової кооперації Вінницької області.
1702. **"Книга-спілка":** Стамбут פון דער געווער-קאָאָפּעראтיווע ארטעל "Книга-спілка". - ק. : קאטעриксלאу, 1926. - 32 עמ'.
- "Книгоспілка":** Статут промислової кооперативної артілі "Книгоспілка".
1703. **קאָלעסניקאָו פ., בארוויш יע.** די געווער-קאָאָפּעראציע פון אוקראינע אין 1940 יאָר // דער שטערן. - 1940. - I. 4.
- Колесніков П., Барвіш Є.** Промислова кооперація України в 1940 році.
1704. **Кооперация** среди евреев: (По данным 1924 г.): [Сб. ст.] / Под ред. Л.С.Зака; Евр. колонизационное об-во. - Л.: Тип. ПУОКР'а, 1925. - 135 с. - Из содерж.: Зак Л.С. Ссудо-сберегательные товарищества; Клиничин П.М. Товарно-посреднические операции в ссудо-сберегательных товариществах; Зак Л.С. Сельскохозяйственные товарищества в еврейских земледельческих колониях; Хургин М.А. Еврейские земледельческие колонии.
1705. **קראוועз א.** די געווער-קאָאָפּעראציע פון אוקראינע אין 1939 יאָר // דער שטערן. - 1939. - V. 18.
- Кравець А.** Промислова кооперація України у 1939 році.
1706. **קופערман ש.** די אנטוויקלונג פון דער וואלדגעווער-קאָאָפּעראציע אין דריטן פינאָר // דער שטערן. - 1939. - IX. 27.
- Куперман Ш.** Розвиток лісної промкооперації в третій п'ятирічці.
1707. **שטאָטישע** קאָאָפּעראציע: זאמלבוך: אויסג. פון קיעוו. קאָאָפּ. געגנט-פארבאנד. - ק., 1919.
- Миська** кооперація: Збірник.
1708. **אַרטענבערג וו.** די געווער-קאָאָפּעראציע פון אוקראינע. - ק. : אוקרמעלטאצмנדפארл, 1940. - 47 עמ'.
- Ортенберг В.** Промкооперація України.
1709. **"זעלבסטעטיגקייט".** כארקאָו: יידישע געבוריך-געזעלשאפט. דער באריכט פון דער כארקאָו. איד. געזעלשאפט "זעלבסטעטיגקייט", פארן יאר 1917 (פאָרטראג פון פארוואלטונג דער אלגעמיינער פארזאמלונג, דעם 4-טן אויגוסט 1918). - כ.: קולטור, 1918. - 32 עמ'.
- "Самостійність".** Харків. Доп. Харк. євр. споживчого т-ва "Самостійність".
1710. **טייטש מ.** די געבוריך-קאָאָפּעראציע און דער אידישער ארבייטער: (לויט פארשיידענע מאטעריאלן): רעד. דורך דער

פערלאג-קאמיסיע ביים קאאפעראטיוו "זעלבסטעטיגקייט". כ. כ. כארק. איד. ארבייט. קאאפ. "זאלבסטעטיגקייט", 1919. - 32 עמ'.

Тейч М. Споживча кооперація і єврейський робітник.

1711. Устав [кооперативного товарищества "Ахва"]. — Симферополь, [1920]. — 20 с.

1712. וויאזוי פירט מען קולטור און בילדונג-ארבעט אין קאאפעראטיוו .. ק. קיעוו. קאאפ. געגנט-פארבאנד, 1920. - 24, [2] עמ'. - (קאאפ. ב-ק, סער. : קולטור און בילדונג-ארבעט; № 1).

Як проводити культурно-освітню роботу в кооперативах.

1713. Bornstein I. Żydowskie Organizacje gospodarcze w Polsce // Sprawy narodowościowe. — 1929. — № 6. — S. 785-794.

Борнштейн І. Єврейські господарчі організації в Польщі [та Галичині].

1714. גערשני יע. אפ א נעמע וועג: [וועג דער געווער-קאאפעראציע אין די מערער-געגנט פון אוקראינע און וועסרסלאנד] // דער שטערן. - 1940. - 17.III.

Гершуни Є. На новому шляху: [Про промкооперацію в зах. обл. України та в Білорусії].

1715. Prowalski A. Spółdzielczość żydowska w Polsce. — Warszawa: In-t badań spraw nar. , 1933. — Te same. — Sprawy narodowościowe. — 1932. — № 2/3. — S. 302-318.

Провальський А. Єврейська кооперація в Польщі.

1716. פיליפאוו אי. אי. די געווער-קאאפעראציע אין די באפרייטע געגנט // דער שטערן. - 1940. - 10.IX.

Філіпов І.І. Промислова кооперація у звільнених областях.



16. ТРАНСПОРТ

1717. ווענערמאן כ. קאמוניסט פון אדעסער פארט: [דער אנטהייל פון די קאמוניסט אין דער פראדוציר-ארבעט] // דער שטערן. - 1941. - 15.II.

Вайнерман Х. Комунисти Одеського порту.

Про участь комуністів у виробничій діяльності.

1718. ווענערמאן כ. דער געהילפס-קאפיטאן בערטע ראפאפארט // דער שטערן. - 1939. - 26.VI.

Вайнерман Х. Помічник капітана Берта Рапопорт.

1719. ווארנאוויצקי מ. אוראם בלידמאן // דער שטערן. - 1938. - 21.VIII.

Ворновицкий М. Абрам Блідман.

1720. דאבקין אי. די פראבלעם פון "גרויס-וואלגע" // דער שטערן. - 1939. - 20.I.

Добкін І. Проблема "Великої Волги".

1721. קרילאוו פ. 15-טער יארטאג פונעם רויטפאנק "עפרא" // דער שטערן. - 1938. - 17.XII.

Крилов П. 15-річчя Червонопрапорного "ЕПРОН'у".

1722. שאראוו ל. מענטשן פונעם אנזאנ-טראנספארט: [ערעו דעם טאג פונעם אנזאנער] // דער שטערן. - 1939. - 29.VII.

Шаров Л. Люди залізничного транспорту: [Напередодні Дня залізничника].



17. АВІАЦІЯ

1723. אבראמאוו ז. פילאטן פון דער פרימארער ארמיי: [ראיאן פון דער הויכקעט זאגערנאין] // דער שטערן. - 1938. - 29.VIII.

Абрамов З. Пілоти Приморської армії: [Р-н Верхньої Заозерної].

1724. פיווענשטיין ס. מענ זון באריס פיווענשטיין - דער סאָוועטישער פילאט // דער שטערן. - 1938. - 24.V.

Півенштейн С. Мій син Борис Півенштейн - радянський пілот.



18. МЕДИЦИНА

1725. בראנפמאן כ. דער דאקטאר ראיע אבראמאוו ראבינאוויטש: [סטאלינדאָרפער ראיאן] // דער שטערן. - 1939. - 4.I.

Бронфман Х. Лікар Рая Абрамівна Рабинович: [Сталіндорфський р-н].

1726. ווענערמאן כ. אינ דער אדעסער סטאמאטאלאגיע-קליניק // דער שטערן. - 1941. - 28.I.

Вайнерман Х. В Одеській стоматологічній клініці.

1727. Вопросы биологии и патологии евреев: Сб. 2 / Евр. ист.-этнографическое о-во. — Л., 1928. — 277 с.

1728. Wulman L. Dziesięć lat pracy zdrowotnej wśród Żydów w Polsce. — Warszawa: Tow-wo ochrony zdrowia ludności Żydowskiej w Polsce, 1933.

Вульман Л. Десять років оздоровчої праці серед євреїв у Польщі.

1729. גארנשטיין ל. א סאָוועטישער דאקטאר: [מ. ע. פראק, פארוואלט. פון פאלאנער שפיטאל] // דער שטערן. - 1940. - 1.II.

Горнштейн Л. Радянський лікар: [М.Е.Прах, керуючий лікарнею в Полонному].

1730. Данишевський М. Служіння народів: До 25-річчя наук. і громад. роботи проф. Я.О.Шварцберга // Комуніст. — 1941. — 15 берез.

1731. **Дарцев В.** Самоцвіти: Пам'яті засл. діяча науки, проф. І.І.Файншмідта // Комуніст. — 1940. — 6 лип.
1732. **Jeffimov O.I.** Viazoj ajnhitn zix fun onstekndike krankajtn beej der šnit-kampanie? - Ukrderžnacmenwydaw, 1932. — 12 z.
- Єфімов О.І.** Як запобігти заразливих хвороб і їх поширення під час збиральної кампанії?
1733. **Kahan D.S.** Revmatizm. — Ukrderžnacmenwydaw, 1932. — 46 z. — (San.-med. b-k).
- Каган Д.С.** Ревматизм.
1734. **קאסיל ג.** פארדינסטפולער וויסנשאפט-טוער ליט סאָלאַמאָנאָוו'ס שטערן: [ווערט ארויסגערוקט אלס ווירקלעכער מיטגליד אין דער וויסנשאפט-אקאדעמיע פון פּסט] // דער שטערן. — 1939. — 18.1.
- Касиль Г.** Заслуженный діяч науки Ліна Соломонівна Штерн: [Висунута в дійсні члени АН СРСР].
1735. **Коган А.** Бригврач профессор Я.А.Шварцберг: К 25-летию врачеб. и науч.-пед. деятельности // Советская Украина. — 1941. — 15 марта.
1736. **קויפמאן ה.** , **יאסינסקי יא.** קולדור: [דער ייִשעו קולדור אין איינער פון די בעסטע קוראָרטן אין ביראָבידזשאַן] // דער שטערן. — 1939. — 11.1.
- Койфман Г., Ясинский Я.** Кулдур: [Селище Кулдур - один з найкращих курортів у Біробіджані].
1737. **М.И.** Красные кресты и евреи переселенцы (в Евпаториеском р-не) // На красно-крестном посту. — М.; Л., 1929. — № 1. — С. 18-19.
1738. **Мальман М.С.** Гигиена евреев по Библии. — [Одесса]: Кинерет, [1917]. — 40 с.
1739. **Мармор Л.** Лікар-вчений-громадянин: [До 25-річчя лікар. і наук.-пед. діяльності бригадікаря проф. Я.О.Шварцберга] // Пролетар. правда. — 1941. — 12 берез.
1740. **נעמילאָוו א.** כאלעס און שלאָף / איד. י. מ'אן. ק. קולטור-ליגע, 1927. — 88 ז. 16 געמ.
- Немілов А.** Сон і сновидіння.
1741. **Очерк нервнопсихического состояния населения еврейского сельскохозяйственного коллектива "Дер Ройтер Пойер" / В.М.Гаккебуш и др;** [Изд. отд. "Социальная психоневрология"] // Современная психология. — 1930. — Т. 11, № 7-8. — С. 77-89.
1742. **Полевой С.** Більшовик-гуманіст: [Лауреат Сталінської премії проф. О.Ю.Лур'є] // Комуніст. — 1941. — 15 берез.
1743. **Рівлін П.** Соціально-економічний та санітарний побут єврейського населення // Профілактична медицина. — 1930. — № 1. — С. 26-32.
1744. **לקנער וו.** לאָמיר זען געזונד און שטארק / איד. י. ין. ק. קולטור-ליגע, 1927. — 80 ז. 1. איל. - (פאָפ. וויסנשאפט-ב'ק, סער. בעלעטר. : דעם טאלמיר צו הילף; (1) № 21).
- Фалькнер В.** Будьмо здорові та міцні!
1745. **פיליאקעוויטש יא.** די געזונט-אָפּהיטונג אין קיעווער געגנט // דער שטערן. — 1940. — 13.VII.
- Філякевич Я.** Охорона здоров'я у Київській області.
1746. **ששאק ס.** דער דאָקטאָר אין שטעטל: [וועגן דאָקטאָר גריגאָרי אַרנאָוויטש בליאשקאָוו. שטערן-כאָוו] // דער שטערן. — 1938. — 15.IX.
- Чак С.** Лікар у містечку: [Про Григорія Ароновича Бляшова, Черніхов].
1747. **Шехтер М.** Неспокійне життя: [Науково-лікарська діяльність засл. діяча науки проф. Я.Й.Гальперна, Дніпропетровськ] // Зоря. — 1940. — 26 жовт.
1748. **Schneersohn F.** Di dringende psicho-higijenisze problemen fun der jidiszer gezelschaft. — [Warszawa]: Druk. B.Wójcikiewicz, [1936]. — 15, [1] s.: tab. — Odb.: Socjale medizin. — 1936. — № 7-8.
- Шнеерсон Ф.** Термінові психо-гігієнічні питання єврейського суспільства.



19. ФІНАНСИ

1749. **Капелиус А.** Дער ביודזשעט פון קאליніндарфער ראיאָן // דער שטערן. — 1938. — 22.X.
- Капелиус А.** Бюджет Калініндо́рфського району.
1750. **ערשטע** קיעווער ליי און שפּאַר קאסע פאר קוסטארן און באלמעלאַכעס: א יאָר אַרבעט, פון 1-טן אָקטאָבער 1924 ביז 30-טן סענטיאָבער 1925. דער באַריכט צוויפגעשטעלט דורך סעקרעטאַר. אָרטענבערג, וו. די ביכהאלטערשע אַרבעט דורך בוכהאלטער כ' קאָמלינד. — ק. 1926. — 47 עמ'.
- Перша** Київська ощадкаса кустарів і ремісників: Рік роботи, від 1 жовтня 1924 до 30 вересня 1925.
1751. **Фрусман Л.** Нові заробітки: Для молоді. — Х.: Харк. філія Союзу євр. демокр. учителів, 1919. — 16 с. — Євр.
1752. **Шимкин Н.И.** Еврейский национальный фонд. — Одесса: Гор. сионист. ком., 1918. — 16 с.



20. КУЛЬТУРА. ОСВІТА. НАУКА

20.1. КУЛЬТУРА

1753. **ווינערמאן כ.** וועגן קולטור אין שטעטל // דער שטערן. — 1940. — 10.IV.
- Вайнерман Х.** Про культуру в містечку.

1754. **2-я Губернская беспартийная конференция еврейских колонистов Одесской губернии: Резолюция по докл. зав. Евсекцией ГУБОНО т.Темкина о евркультработе в Одесской губернии** // Наша шк. — Одесса, 1924. — № 3. — С. 87-89.
1755. **Гулько**. Культурне будівництво в єврейських національних районах України // Соціаліст. борозна. — 1931. — № 20. — С. 1-3.
1756. **Єврейська культура** // Червон. шлях. — 1924. — № 11-12. — С. 290. — (Хроніка).
1757. **Єврейська культура в УСРР** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 9. — С. 48.
1758. **Каменштейн М.** Увага культурному обслугованню [єврейського села] // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 3. — С. 13-14.
1759. **קליטעניק ש.** די קולטור-ארבעט צווישן די יידישע ארבעטנדיקע אינעם ראטנפארבאנד. — מ. כ.; מינסק: צענטרפארל, 1931. — 29 עמ'.

Клітеник Ш. Культурбота серед єврейських трудящих в СРСР.

1760. **Пасманик Д.С.** Что такое еврейская национальная культура? — Одесса: Восход, [1917]. — 19 с.
1761. **רעזאליציעס פונעם צווייטן אלפארבאנדישן צוזאמענפאך פון די יידישע קולטור-טוער. כארקאוו. 15-9 אפריל 1928.** — כ. צענטרפארל, 1928. — 82 עמ'.

Резолюції 2-го Всесоюзного з'їзду єврейських діячів культури. Харків, 9-15 квіт. 1928 р.

1762. **Темкин А.** Культурбота в еврейском селе // Наша шк. — Одесса, 1924. — № 3. — С. 90-92.
1763. **Ш-г Б.** Кафедра єврейської культури [при ВУАН] // Глобус. — 1928. — № 4. — С. 56.
1764. **Udział żydów w kulturze.** Cz. 1. — Kraków: Nakł. Zw. Zawodowy Nauczyc. Szkół Żyd., 1938. — 79 s. — Zawiera: Ożjasz Thon. Żydzi a kultura; Hirszy Pfeffer. Co dała religia żydowska kulturze ogólnej?; Ben Zion Rapaport. Żydzi-twórcy w dziedzinie filozofii; Chajm Low. Żydzi w literaturze polskiej; Michał Friedlander. Żydzi w piśmiennictwie niemieckim; Juliusz Feldhorn. Żydzi w literaturze anglosaskiej; Żydzi w literaturze francuskiej; Guido Lodovico Luzzatto. Udział żydów w literaturze włoskiej; Henryk Apte. Udział żydów w muzyce; Samuel Stendig. Żydzi w pedagogice i naukach pokrewnych; Niektóre prace o szkolnictwie żydowskim.

Участь євреїв у культурі. Ч. 1.

20.1.1. ЄВРЕЙСЬКІ ТОВАРИСТВА

1765. **דאנסקאיי מ.ל., קאזאק פ.ד.** די געזעלשאפט צו הילף דער ארעמקייט / רעד. און פאָרעדע פונם פאָלקס-קאָמיסאר פאר סאַציאלער פארזיכערונג אין או.ס.ר. ג.נ. פאָקאָרני. — כ. קאָמיסאריאט פאר סאַציאלער פארזיכערונג או.ס.ר.ר., 1928. — [1], 70 עמ'.

Донської М.Л., Казак Ф.Д. Товариство на допомогу бідності.

1766. **[יידישער] אידישער** געזעלשאפטלעכער קאָמיטעט צו העלפן די געליטענע פון פאָרגאָמען. קיעוו. סטאטיסטיק פון פאָרגאָמירטע. העפט 1: היימלאָזע אין באַהוסלאוו (קיעוו.גוב.). — (ק.: מעל-פארל, 1921). — 27 עמ'. 15 רף, טבלאות.

Єврейський громадський комітет допомоги потерпілим від погромів: Бездомні в Бориславі.

1767. **Kamenštejn M.** Der gekult un zein tetikejt: (Saxakl fun zejn eršter konferens) // Di rojte weit. — 1930. — № 3. — Z. 90-97.

Каменштейн М. Про діяльність Товариства сприяння єврейській культурі: Підсумки 1-ї конф.

1768. **Kamenštejn M.** Der charakter undi aufgabes fun gekult // Ratnbildung. — 1930. — № 2. — Z. 79-84.

Каменштейн М. Характер і завдання Товариства сприяння єврейській культурі.

1769. **"Колтור-лиגע":** [א סך-חכל]: זשמלומג. אויסג. פון צענטר. קאָמ. — ק.: קולטור-ליגע, 1919. — 48 עמ'.

"Культур-ліга": Збірник: (Підсумок).

1770. **די גרויס-аויפגאבן פון דער "Колтור-лиגע".** — [ק.], [1918]. — 32 עמ'.

Основні завдання "Культур-ліги".

1771. **Рябичев Я.** "Культур-Лига" // Пролетар. правда. — 1922. — 2 авг.

1772. **"תארכות":** איהרע שטרעבונגען און טהאטען. אויסגאבע פון הארקאוו. אבטיילונג פון "תארכות". — ח.: לענגריגע, תרע"ח. — 11 עמ'.

"Тарбут": Її прагнення та дії.

1773. **Устав Еврейского культурно-просветительного общества "Тарбут".** — К., 1918. — 8 с.

1774. **כאלאט א.** יונגט-קלוב אין לוואוו // דער שטערн. — 1939. — XII.17.

Халат А. Юнацький клуб у Львові.

1775. **כארמאצ א.** מאָסקווער יידישער קלוב "קאָמוניסט" // דער שטערн. — 1939. — VI.22.

Хармац А. Московський єврейський клуб "Комуніст".

1776. **Almanach gmin żydowskich w Polsce.** — Warszawa: "Nasze życie" (dawn. "Renesans"), 1939. — T.1. — 284 s.

Альманах єврейських общин у Польщі.

1777. **Sprawozdanie Związku Inżynierów Żydów we Lwowie za rok administracyjny 1930/31.** — [Lwów]: Nakł. Związku Inżynierów Żydów we Lwowie, 1931. — 15, 1 s.

Звіт Спілки інженерів-євреїв у Львові за 1930/31 адміністративний рік.

1778. **Cukierman M.** Na froncie młodzieży: (Szlakiem dwudziestu lat). — Lwów: Nakł. Żyd. Org. Skaut. "Haszomer

Hasair", 1934. — 52 s.

Цукерман М. На молодіжному фронті: (Шляхом 20 років).

20.2. ОСВІТА

1779. **אלטשולער מ.** געקאשערטע נעשעמעס: (וועגן כידער). - [כ.צ.]. פון קאמוניסטישן יוגנט-פארבאנד אף אוקראינע, 1922. - 32 עמק. - ב-ק פון "יונגן קאמונאר" (№ 39), סער. "קעגן שימל פון דוירעס".
1780. **Альтшулер М.** Кошерні душі: (Про хедер).
1781. **Аронський М.** У бердичевських школах.
1782. **Балтер і.** Бершадська єврейська середня школа.
1783. **Блюм Л.** Летняя школа при 1-м доме еврейской рабочей молодежи // Наша шк. — Одесса, 1924. — № 7-9. — С. 61-65.
1784. **Бург I.** Центр єврейської радянської культури: [Євр. неповна середня школа у Вишніцї].
1785. **Burganski P.** Di politexniše šul in der jidišer svive: (Cu der metodišer baratung) // Ratnbildung. — 1930. — № 4. — Z. 11-18.
1786. **Бурганський П.** Політехнічна школа в єврейському середовищі.
1787. **Бухала С.** די שול פון אוקראינע אין נעמע לערניאָר // דער שטערן. - 1940. - 1.IX.
1788. **Бухало С.** Школи України у новому навчальному році.
1789. **Бухбіндер Й.** Коростишевська єврейська середня школа.
1790. **Вайнер Б., Ролін Г.** Хацеватський районний відділ освіти розвалив школу.
1791. **Ворновицький М.** Контрольні іспити в Одесі.
1792. **Ворновицький М.** Успіхи однієї школи: [33-тя середня шк., Київ].
1793. **Готують дошкільних робітників // Соціаліст. борозна.** — 1930. — № 2. — С. 31.
1794. **Гулько С.** Бути готовими до навчального року [в єврейських національних районах] // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 16. — С. 2-4.
1795. **Деятельность еврейской секции Губнаробраза // Одес. коммунист.** — 1920. — 9 июля; 27 авг.
1796. **Добровольський А.** Боротьба проти національної ворожнечі в школі та робота осередків "Друзів ОЗЕТ'у" // Наша освіта. — 1929. — № 6-8. — С. 28-30.
1797. **Дратва А.** Кінепטיке מעסטערס: [אָדעסער האנטווערקער-שול] // דער שטערן. - 1941. - 31.V.
1798. **Дратва А.** Майбутні майстри: [Одес. ремісничка шк.].
1799. **Єврейський вечірній університет [у Вінниці] // Соціаліст. борозна.** — 1930. — № 2. — С. 31.
1800. **Єврейський відділ Київського ін-ту народної освіти // Соціаліст. борозна.** — 1929. — № 1. — С. 30.
1801. **Єврейських юнаків до шкіл ФЗУ: Хроніка // Соціаліст. борозна.** — 1930. — № 13. — С. 31.
1802. **Звіт про єврейські освітні установи на Україні на 1 січня 1921 р., 1 липня 1921 і 1 січня 1922 р.: В Раді національних меншин // Бюл. офіц. розпоряджень і повідомлень Наркомосвіти.** — 1922. — № 20-21. — С. 22-27.
1803. **קאַראַטענסקי כ.** די אינטעליגענצ פון איין שול-זאוואָד, [קיעוו] // דער שטערן. - 1938. - 18.X.
1804. **Коростенський Х.** Інтелігенція одного фабзавуча: [Київ].
1805. **Ліквідувати рештки шкідництва у єврейській школі: [Передовиця].**
1806. **Ліпман I.A.** З історії єврейських шкіл на Україні // Наук. зап. / НДІ педагогіки. — 1939. — Т. 1. — С. 136-179.
1807. **Лобовский Б.Д.** Первая еврейская школа крестьянской молодежи в Крыму // Трибуна. — М., 1929. — № 11. — С. 29.
1808. **Ліомкіс אי.** וועגן מע קוקט אפ דער שול, ווי אפ א שטיפקינד: [פאסטאָוו, מיטלשול נומ. 2] // דער שטערן. - 1940. - 28.I.
1809. **Ліомкіс I.** Коли дивляться на школу як на пасинка: [Фастів, середня шк. № 2].
1810. **Ліомкіс אי.** אין דער טשערнаָוויצע 5-טער יידישער מיטלשול // דער שטערן. - 1940. - 2.X.
1811. **Ліомкіс I.** У Чернівецькій 5-й єврейській середній школі.
1812. **Ліомкіс אי.** "די שול אמאָל און איצט": [די אויסשטעלונג אין דער אָדעסער מעלכע-ביבליאָטעק] // דער שטערן. -

.8.I - .1938

- Люмкіс І. "Школа раніше і тепер": [Виставка в Одес. держ. б-ці].
1806. **Мац Д.** Первый всеукраинский еврейский съезд по просвещению // Путь просвещения. – 1922. – № 3. – С. 5.
1807. **Mergolin I. (Arnoldi).** Undsere talmidim // Ratn'bildung. – 1930. – № 2. – Z. 51-71.
Мерголін І. (Арнольдї). Наші учні.
1808. **Перель А.** Новые еврейские образовательные учреждения: [Пед. консульт. бюро] // Наша шк. – Одесса, 1925. – № 1-2. – С. 193-194.
1809. **Перель А.** Одесская еврейская высшая педагогическая школа // Наша шк. – Одесса, 1924. – № 3. – С. 89.
1810. **Перший** Всеукраїнський з'їзд діячів єврейської освіти, Київ, 25 листоп. 1921 р. // Бюл. офіц. розпоряджень і повідомлень НКО. – 1921. – № 11. – С. 12.
1811. **Про всеукраїнську методичну нараду по лінії єврейських освітніх установ:** [Постанова Держ. наук.-метод. коміс. від 9 берез. 1930 р.] // Бюл. НКО УСРР. – 1930. – № 12. – С. 9.
1812. **Про заходи до поліпшення стану єврейських працюючих мас:** [Постанова ВУЦВК і РНК УСРР від 19 трав. 1926 р.] // 36. узаконень та розпоряджень робітничо-селян. уряду України за 1926 р. – К., 1926. – № 26. – С. 423-426; Бюл. НКО УСРР. – 1926. – № 8. – С. 6.
Про право єврейських дітей навчатися рідною мовою або мовою місцевого населення за вибором батьків.
1813. **Про іспитові комісії для перевірки педагогічної та загальної підготовки осіб, що бажають працювати в єврейських школах:** Постанова Раднацмен // Бюл. НКО УСРР. – 1925. – № 12. – С. 58.
1814. **Про організацію єврейського відділу при Музично-драматичному інституті в Києві / Доп. т.Макогон. (п.4):** Постанова Колегії НКО // Бюл. НКО УСРР. – 1928. – № 34. – С. 7.
1815. **Про реалізацію постанови РНК УСРР з 15. 03-28 року "Про заходи щодо притягнення єврейського працюючого населення до виробничої праці" / Раднацмен // Бюл. НКО УСРР. – 1928. – № 28. – С. 21-22.
*Відкриття нових єврейських профшкіл, кустпромшкіл, навчальних майстерень.***
1816. **Про реорганізацію мережі євсекторів педагогічних інститутів 1932-33 навчального року:** Сектор кадрів // Бюл. НКО УСРР. – 1932. – № 40. – С. 4-5.
1817. **Реміник Є.** Вінницька єврейська ФЗС ім.Вінчевського // Рад. освіта. – 1930. – № 7. – С. 45-49.
1818. **Розроблення й надіслання до НКО плану поширення з 1926/27 шкільного року мережі єврейських установ освіти:** До всіх Окрінспектур Наросвіти: (Обіжник № 33 від 28.I.1926 р.) // Бюл. НКО УСРР. – 1926. – № 3. – С. 26.
1819. **אינ קיעווער פיזיקלער-טעכניקום.** - אונטערשריפט: ד.ד. // דער שטערן. - 1939. - .VII.12.
У Київському технікумі фізкультури.
1820. **אונגאיי יע.** דער ערשטער ארויסלאז: [די אויספרוון אין די שולן פון פאבריק-זאוארדישער לערע אין אנטדעס] // דער שטערן. - 1941. - .V.15.
Убогий Є. Перший випуск: [Випускні іспити у шк. фабрично-завод. навчання в Одесі].
1821. **Устав** [общества родителей Уманского еврейского мужского учебного заведения Б.И.Конторщика]. – 1918. – 12 с.
1822. **Учителі** для єврейських колоній // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 2. – С. 31.
1823. **פעלדבליום ל.** די וויניצער דריטע מיטלשול צו די קאנטראל-אויספרוון // דער שטערן. - 1939. - .V.20.
Фельдблєм Л. Вінницька третя середня школа до контрольних іспитів.
1824. **פעפער אי.** אין א יידישער שול [Айн טשערнаўוויц] // דער שטערן. - 1941. - .IV.4.
Фефер І. У єврейській школі [в Чернівцях].
1825. **פויניצקי נ.** קינדערישע טעכנישע סטанציעס // זע גרייט. - 1940. - .12.27-26.
Фойницький Н. Дитячі технічні станції.
1826. **Хайта А.** Підготовка до осіннього набору учнів до ФЗУ: [Євр. біднота] // Соціаліст. борозна. – 1931. – № 11-12. – С. 10-12.
1827. **כאלאט א.** די שול-ארבעט אין לוואוו // דער שטערן. - 1939. - .XII.15.
Халат А. Шкільна робота у Львові.
1828. **כאראוועצער פ.** וועגן דער גראמאטענקענט פון אונדזערע שילער // דער שטערן. - 1938. - .IV.11.
Хоровецер Ф. Про письменність наших учнів.
1829. **די טשערקאסער** יידישע מיטלשול: [וועגן שול נומ.1]. - אונטערשריפט: ורג. // דער שטערן. - 1938. - .II.5.
Черкаська єврейська середня школа: [Шк. № 1].
1830. **די שולן** פון טשערнаўוויцער געגנט אין נעמע לערניא: [א שמועס מיטן ערשטן סעקרעטאר פון טשערнаўוויцער געגנטקאמ קפ (ב) או כ' א.י.ס. גרושעצקי] // דער שטערן. - 1940. - .IX.10.
Школи Чернівецької області в новому навчальному році: [Бесіда з першим секретарем Чернівець. обкому КП(б)У І.С.Грушецьким].

1831. Юрмас Я. Музичне життя Києва: [Євр. муз. шк.] // Культура і побут. – 1927. – № 4. – С. 6.
1832. האפנער פ. אינ די יידישע שול פון לואווער געגנט // דער שטערן. - 1940. - 8.XII.
Гафнер Ф. В єврейських школах Львівської області.
1833. גענאווסקי ק. די פאלקס-בילדונג אין די מערער-געגנט // דער שטערן. - 1940. - 15.IV.
Генавський К. Народна освіта в західних областях.
1834. Dachowna D. Szkolnictwo hebrajskie w Polsce // Sprawy narodowościowe. – 1935. – № 3-4. – S. 245-269.
Дахувна Д. Справа єврейської школи в Польщі.
1835. Szojchet H.S. Hagigāh. Mašeket toknijōt vehōrā'ōt lešidūr hagigōt pumbijōt bebet=hasēfer vehistadrūjōt hanō'ār. 'Arūkāh 'al jedē H. S. Sōhēt. Hōberet 6-7. – Horōdenkāh: Hōcā'at "Hagigāh", 5697 [1937]. – 28 s.
Шойхет Х.Ш. Про шкільні заходи. Зошит 6-7.

20.2.1. ПЕДАГОГІКА

1836. Арав. Учителство и просвещение села: Колония Б.-Сейдеменуха // Херсон. коммуна. – 1925. – 6 янв.
1837. בערסודסקי. די קאמוניסטישע דערציונג אין דער קיעווער יידישער מיטלשול נומ. 60 // דער שטערן. - 1938. - 26.II.
Берсудський. Комуністичне виховання в київській єврейській школі № 60.
1838. קאמפ אפ צוויי פראגנט אין דער פעדאגאגיק / אוקראינישע וויסנשאפט-אקאדעמיע. אינסטיטוט פאר יידישער פראלעטארישער קולטור. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמנדפאר, 1932. - 235 עמ'.
Боротьба на 2-х фронтах в педагогіці: (ВУАН. Ін-т євр. пролетар. культури. вид.).
1839. Бродовский Г.А. Школа и национальное воспитание. – Одесса: Кинеретъ, 1917. – 32 с.
1840. В педагогічній секції / Бюл. Ін-ту євр. культури при ВУАН. – 1930. – № 2; № 3-4. – Євр.
1841. В педолого-педагогічній комісії // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. – 1929. – № 3. – Євр.
1842. Weinbaum J. O czym młodzież powinna wiedzieć przy wyborze zawodu: Przewodnik dla młodzieży, rodziców i opiekunów / Poradnia zawodowa dla młodz. żyd. przy Centr. Kom. Opiek. nad żyd. sier. DKP. – Lwów, 1933. – 31 s.
Вайнбаум Й. Про що повинна знати молодь при виборі професії: Посіб. для молоді, батьків і опікунів.
1843. ווינשטיין ב. זשיטאמירער יידענדשול צו שאלעמ-אלייכעמס יוביליי // דער שטערן. - 1938. - 4.X.
Вайнштейн Б. Житомирська євпедшкола до ювілею Шолом-Алейхема.
1844. וויסמאנ ב. הויכע פעדאגאגישע מעסטערשאפט: אפ די לימודים בא יע.נ.פעטרקאווא // דער שטערן. - 1941. - 11.IV.
Вайсман Б. Висока педагогічна майстерність: На уроках у Є.Н.Петрової.
1845. וויסמאנ ב. א רומפולע טראדיציע: די פרילנגדיקע אויספרוונ אין די שול // דער שטערן. - 1941. - 23.V.
Вайсман Б. Славетна традиція: Весняні іспити у школах.
1846. ווארגאוויצקי מ. אין דער פיאנער-ארגאניзаציע פון דער קיעווער 17-טער שול // זע גרייט. - 1940. - № 1. - 26-24.
Ворновицький М. У піонерській організації Київської 17-ї школи.
1847. הינדעס א. א שול-דירעקטאר א ... מעלאמד: [האלאוואנעווסקער יידישע מיטלשול] // דער שטערן. - 1938. - 14.XI.
Гіндес А. Директор школи... меламед: (Голованівська євр. середня шк.).
1848. Gutjanski B., Brjanski Š. Wiarzoi bacien si ejnike kinder en pejsex // Ratnbildung. – 1930. – №3 – Z 52-63.
Гутянський Б., Брянський Ш. Спостереження за окремими дітьми на Пасху.
1849. Дитбудинок глухонімих [для євреїв], Київ, Львівська 43 // Глобус. – 1926. – № 19. – С. 383.
1850. Еврейские школы Донбасса // Просвещение Донбасса. – 1924. – № 7.
1851. Езерницька О. Фіма Антоновський: [Піонервожатий на дитячому майданчику] // Комуніст. освіта. – 1936. – № 3. – С. 106-108.
1852. די קאמוניסטישע דערציונג אין זינקאווער יידישער מיטלשול. - אונטערשריפט: ב.ק. // דער שטערן. - 1938. - 21.IV.
Комуністичне виховання в Зінківській єврейській середній школі.
1853. קופערשמид ש. די שול און די היים: [וועג דערציונג, פעלצערקאו] // דער שטערן. - 1941. - 19.IV.
Купершмид Ш. Школа і сім'я: [Про виховання, Біла Церква].
1854. בריוו פון דער ביראָבіджанער יידישער מיטלשול נומער 2 // דער שטערן. - 1938. - 21.VI.
Лист з Біробіджанської єврейської середньої школи № 2.
1855. Лібман. Як виріс наш дитячий садок: (Євр. дит. садок № 3, м.Чернівці) // За комуніст. виховання дошкільника. – 1937. – № 11. – С. 38-40.
1856. ליר וו. דער פיאנער אינדערהיים. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 26, [2]. - ז. (שול און פיאנער-ב-ק; № 17).
1857. Лір В. Піонер удома: (Шк. та піонер. б-ка).
ליומקис אי. באקעמפ די פארגעבטקעט: [וועג ארגאניזירן די דערציונג פון דער ליגעער יוגנט] // דער שטערן. - 1938. - 6.II.

Люмкіс І. Боротися з безкультурністю: (Про організацію виховання безпритульних дітей).

1858. **ליומקיס אי.** דאָקטאָר פֿעדאָגאָגישע וויסנשאַפט [יא.ב.רעזניק] // דער שטערן. - 1940. - 8.IV.
Люмкіс І. Доктор педагогічних наук [Я.Б.Резнік].
1859. **מעלאמוד כ.** עלטער און קינדער: [נע-זאלטאָפּאָל] // דער שטערן. - 1940. - 25.X.
Меламуд Х. Батьки й діти: [Ново-Златопіль].
1860. **מערעמינסקי י.** צום שול-קאמף: [אין משך פון די ערשטע מלחמה יאָהרען אין רוסלאנד]. - ק. : ערד און ארבייט, (1918). - 49 עמ'.
Меремінський І. До шкільної боротьби: [Під час першої світової війни в Росії].
1861. **די לערנארבעט אין שול:** זאמלונג / אינסטיטוט פאר יידישער פּראָלעטארישער קולטור בא דער אלאוקראינישער וויסנשאפטלעכער אקאדעמיע. פּעדאָגאָגישע סעקציע; אונטער רעד. פון י.רעזניק. - כ. : ק. : אוקרעמלאנצמינדפארל, 1933. - 211 עמ'.
Навчальна робота в школі: Збірник / ВУАН. Ін-т євр. пролетар. культури.
1862. **נעמאנ ל.** קינדער פון דער יידישער קאמונע. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1931. - 63, [1] עמ'.
Найман Л. Діти єврейської комуні.
1863. **דרכנו:** קבץ לעניי התרבות והתנועה. - אוריסה: "תובבי שפת עבר", תרע"ז. - 2, [109] עמ'.
Наш шлях: 36. з питань культури та виховання.
1864. **שיקס אנערע** קינדער אין די שול. צו דער אידישער ארבעטנדיקער באפעלקערונג אין כארקאוו / כארקאוו. בילדונגס-אינספעקטאָר. - כ. : בילדונגס-אינספעקטאָר, (1928). - 11 עמ'.
Посилайте своїх дітей у школи: Звернення до євр. трудового населення Харкова / Інспектор у справах освіти Харкова.
1865. **רעזאלייציעס** פון דעם ערשטן אלאוקראינישן צוזאמענפאָר פון יידישע קולטור-און בילדונגס-טוער. (קיעוו, 1-6 יוני 1922) / צענטראלע יידישע ביוראָ בעם פאָלקסקאמיסאריאט פאר בילדונג פון א.ו.ס.ס.ר. - כ. : 1922. - 51 עמ'.
Резолюції Першого Всеукраїнського з'їзду єврейських діячів культури і освіти. Київ, 1-6 черв. 1922 р.
1866. **רעזניק יא.** צו דער נעער שול: [פון פראווא-ארבעט אין א קינדער-הויז]. - (ק. : קולטור-ליגע, 1924). - 106, [4] עמ'.
Резнік Я. До нової школи: [Про контрольні роботи в дитбудинку].
1867. **רעזניק יא.** אינטערעס און אופמערקזאמקייט אינעם אונטערריכט / פארוו. פון דער קאטעדער פון פּעדאָגאָגיק פון קיעווער מעלכע-אוניווערסיטעט. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אקסער, 1938. - 55 ז.
Резнік Я. Інтерес і увага у викладанні.
1868. **Reznik J.** A brw wegn disziplin // Ratnbildung. - 1930. - № 2. - S. 74-77.
Резнік Я. Лист про дисципліну.
1869. **רעזניק יא.** אויסבילדונג פון ריכטיקע פאָרשטעלונגען און באגריפן בא די קינדער / פארוו. פון דער קאטעדער פאר פּעדאָגאָגיק פון קיעווער מעלכע-אוניווערסיטעט. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אקסער, 1938. - 80 ז.
Резнік Я. Формування вірних уявлень і понять у дітей.
1870. **Serker M., Hodosewicz K.** Anti-peissex-sumes in 1-tn klos // Ratnbildung. - 1930. - № 3. - S. 63-65.
Серкер М., Ходосевич К. Антипасхальна пропаганда в 1-му класі.
1871. **סאָלאָוויי נ.** קינסטלערישע דערציאונג אין דער פיריאָריקער שול. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1930. - 63 עמ'.
Соловей Н. Мистецьке виховання в 4-річній школі.
1872. **Šnajderman E.** Vegn zelskritik un blojzn in di bildung anstalt (Fun Kiever derfarung) // Ratnbildung, 1930. - № 10. - S. 88-98.
Шнайдерман Е. Про самокритику в навчальних закладах: (3 київ. досвіду).
1873. **שניידערמאן ל., אַברידקאָ מ.** דער פאָלקס-לערער זאכאר סאמוילאָוויטש זינגארענקא. [סטאלינדאָרף] // דער שטערן. - 1939. - 8.VI.
Шнайдерман Л., Обридко М. Народний вчитель Захар Самійлович Зінгаренко: [Сталіндорф].
1874. **וואָס דערציילן פאר קינדער / כ.ראבינאוויטש, מ. עלשטיין, מ. שופ, פ. בערנשטיין.** - כ. : צענטראל, 1928. - 104 עמ'.
Що розповідати дітям / Х.Рабинович, М.Елштейн, М.Шуф, Ф.Бернштейн.
1875. **יאסינסקי יא., קושניראָוויטש ב.** א קינדערהייט אין וואלדהיים: [ביראבידזשאן] // דער שטערן. - 1940. - 17.I.
Ясинський Я., Кушнірович Б. Дитячий будинок у Вальдгеймі: [Біробіджан].
1876. **Jaxinson I.** Di pedagogiše diskusie // Ratnbildung. - 1930. - № 2. - S. 19-38.
Яхінсон І. Педагогічна дискусія.
1877. **יאכінסони י.** פראקטישע פּעדאָגאָגיע: מעטאָדן פון קינדער-פאָרשונג / א.ו.ס.ס.ר. קאמיסאריאט פאר פאָלקס-בילדונג. - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 440 עמ'.
Яхінсон І. Практична педологія: Методи дослідження дітей.
1878. **Sprawozdanie** Żydowskiej średniej szkoły zawodowej żeńskiej: [Związek dla szerzenia wykształcenia zawod. wśród Żydów w Stanisławowie] za czas od 15. XI. 1926 r. do końca grudnia 1930. Stanisławów: Druk. L. Gellera, [1931]. - 13 s.
Звіт єврейської жіночої професійної середньої школи.
1879. **Sprawozdanie** Towarzystwa opieki nad Żydowskimi sierotami we Lwowie za 1916-1930. - Lwów, 1931. - 56 s.
Звіт Товариства опіки над єврейськими сиротами у Львові за 1916-1930 pp.
1880. **Sprawozdanie** Centralnego Komitetu Opieki nad żydowskimi sierotami we Lwowie za lata 1923-1926. - Lwów: Nakł.Centr. Komitetu Opieki nad Żyd. Sierotami we Lwowie, [1926]. - 95, [1] s.

Звіт Центрального комітету опіки над єврейськими сиротами у Львові за роки 1923-1926.

1881. **יורעו ב.** די לערערשאפט אין פוילע - אין קלעם פון נויט און פון ארבעטלאזיקייט: [די שול אין אויסלאנד] // דער שטערן. 2.X. 1938 -

Юрев Б. Учителство Польщі в лещатах злиднів і безробіття: [Шк. за кордоном].

20.2.2. ПРОГРАМИ ВИКЛАДАННЯ

1882. **A.Z.** Єввідділ II МГУ: Програма євр. мови // Євр. мова. - 1927. - № 2. - Євр.
1883. **Vortman M., Majzl R.** Vegn literatur - programmes far der jidišer šul // Ratnbildung. - 1930. - №7. - S. 93-99.
Вортман М., Майзл Р. Про літературні програми в єврейській школі.
1884. **דינאבורג ב.** פראגראם פאר אידישע געשיכטע, מיט אייניקע מעטאדישע ערקלערונגען און ליטעראטור אָנוועזונגען פאר שולן, לערער און זעלבסטבילדונג. - ק. : פעטראָגראד : חברת מפיצי השכלה בישראל, [1918], 53, [1] עמ'.
Дінабург Б. Програма з єврейської історії [з методичними поясненнями та покажчиками літератури для шкіл, вчителів та самоосвіти].
1885. **Far ideologišer reinkajt fin di lern programmes: Bašlus fun CKKP (b) U. fim 10/XII-1930 vegn di social-ekonomiše programmes fun Folkombild far di nojx šuln // Ratnbildung. - 1930. - № 12. - S. 90-91.**
За ідеологічну чистоту в навчальних програмах: Пішення ЦК КП(б)У від 10 груд. 1930 р.: Про соц.-екон. програми Наркомосу для вищої шк.
1886. **Levicki A.** Cu der program fun fizik farn II koncenter // Ratnbildung. - 1930. - № 4. - S. 64-66.
Левицкий А. До програм з фізики для II концентру.
1887. **Lern-programmen farn jungern koncenter fun der 7-joriker politexnišer šul / Folkskomisariat far bildung fun USSR. Wisnš.-metod. sekcije. - Ukrderžnacmenvydav, 1932. - 24 z.**
Навчальні програми для молодшого концентру 7-річної політехнічної школи.
1888. **האנט-בוך** פאר סאציאלער דערציאונג ("פאָראַדניק"): פראַגראַמען פון ערשטן קאָנצענטר פאר שטאָטישע, שטעטלע און דאָרפישע ארבעט-שולן. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 192, [4] ז.
Настільна книга з соціального розвитку ("Порадник"): Прогр. для першого концентру міських, містечкових і сільських трудових шкіл.
1889. **Program far likpunktn fun derwaksene / Umsist. Farwaltung fun polit.-ufkler bam Folkombild. Opteil fun likameraces. - Ch.: Zentrfarl., 1930. - 18 s.**
Програма для лікнепу дорослих.
1890. **פראַגראַמע** פאר זומער-ארבעט מיט די ארויסלאַזניקעס פון די ליקאָניווערפונקטן, פארן דאָרף. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטראַל, 1930. - 23 עמ'.
Програма для літніх робіт випускників сільських шкіл.
1891. **פראַגראַם** פאר שטאָטישע פארקירצטע שולן פון פאָליטאיюוע אפן 1927-1928- לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 32 ז.
Програма для міських скорочених шкіл з політграмоти на 1927-28 навчальний рік.
1892. **פראַגראַם** פאר נאָרמאלע שטאָט שולן פון פאָליטאיюוע פון ק.י.פ. פון דער 2-טער שטופע פארן לערניאָר 27-26 / קאָמוניסטישע פארטיי אוקраїне. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 53 עמ'.
Програма для нормальних міських шкіл з політграмоти для 2-го ступеня навчального року 1926/27.
1893. **פראַגראַם** פאר דער מיטלשול : יידישע ליטעראטור 7-5 קלאסן / פאָלקאָמבילד פון אויסער. שול-פאָראַואלטונג. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 12 ז.
Програма для середньої школи: Євр. л-ра для 5-7 кл.
1894. **פראַגראַם** פאר דער מיטלшול : יידישע שפראך פאר שולן מיט יידישע אויטעריכט-שפראך / אויסער. פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר בילדונג. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1938. - 23 עמ'.
Програма для середньої школи: Євр. мова для шк. з євр. мовою навчання. - Те ж. - 1939. - 22 с.; 1940. - 20 с.
1895. **די פראַגראַם** פאר דאָרפישע, באוועגלעכע און סטאציאָנערע שולן פון פאָליטאיюוע אפן 1928-27 לערניאָר / קאָמוניסטישע פארטיי אוקраїне. אידסעקציעס. - כ. : צענטראַל, [1927]. - 17 עמ'.
Програма для сільських пересувних і стаціонарних шкіл з політграмоти на 1927-1928 навчальний рік.
1896. **פראַגראַם** פון יידישער ליטעראטור פאר די 10-8 קלאסן פון דער מיטלшול : פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר בילדונג. - ק. : מעל-פארл. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1939. - 24 ז.
Програма з єврейської літератури для 8-10 класів середньої школи: [Проект]. - Те ж. - 1940. - 24 с.
1897. **פראַגראַם** פון יידיש : 8-1 קלאס / אויסער. פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר בילדונג. - ק. ; כ. : אוקרמעלטאצמינדפארл, 1934. - 38, [1] עמ'.
Програма з єврейської мови для 1-8 класів.
1898. **פראַגראַם** פון יידיש פאר דער אָנפאנג-און מיטלшול / באשטעטיקט דורך די פאָלקאָמבילד פון אויס"ר און וויס"ר. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארл, 1933. - 41, [2] עמ'.
Програма з єврейської мови для початкових і середніх шкіл.
1899. **פראַגראַם** פון דער יידישער שפראך און ליטעראטור פאר דער 7 יאָריקער פאָליטעכנישער שול, צווייטער קאָנצענטער / אויסער. פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר бילдונг. - כ. : אוקרמעלטאצמינדפארл, 1932. - 31 עמ'.
Програма з єврейської мови і літератури для 7-річної політехнічної школи: 2-й концентр.
1900. **פראַגראַם** פון ליטעראטור פאר דער מיטлшול, 5-8 לערניאָר / אויסער. פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר бילдונг. - К. ; כ. : אוקרמעלטאצמינדפארл, 1934. - 39 עמ'.

- Програма з літератури для середньої школи: 5-8 навчальні роки.**
1901. **פראגראם** פון מאטעמאטיק פארן ערשטן קאנצענטער / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 30 עמ'.
- Програма з математики для першого концентру.**
1902. **פראגראם** פון מאטעמאטיק פאר דער אָנפאנגשול, 1-4 לערניאָרן / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 19, [1] עמ'.
- Програма з математики для початкової школи: 1-4 навчальні роки.**
1903. **Program fun kunst far der politexnišer šul. — Ukrderžnacmenvydav, 1932. — 22 z.**
- Програма з мистецтва для політехнічної школи.**
1904. **פראגראם** פון שפראך פאר דער 4 יאָריקער ארבעט-שול: [פראָיעקט] / קיעוו. וויסנשאפטלעך-פעדאגאגישער קאמיטעט. מעטאָדישע קאמיסיע. - ק. ; 1925. - 15 עמ'.
- Програма з мови для 4-річної трудової школи: [Проект].**
1905. **פראגראם** פון שפראך פאר שולן פון דערוואקסענע, ערשטע שטופע / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 8 עמ'.
- Програма з мови для шкіл дорослих 1 ступеня.**
1906. **פראגראם** פון שפראך פאר שולן פון דערוואקסענע, צווייטע שטופע / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 11 עמ'.
- Програма з мови для шкіл дорослих 2 ступеня.**
1907. **פראגראם** אפ שפראך פאר שולן פון ווייניק-אייוועדיקע / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטראל, 1931. - 13 עמ'.
- Програма з мови для шкіл малописьменних.**
1908. **פראגראם** אפ שפראך און ליטעראטור פארן צווייטן קאנצענטער פון דער זיבניאָריקער סאָוועטישער פאליטעכנישער שול (פאבריק-זאוואָדישע שולן, שולן פאר קאלווירט-יונגט) / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטראל, 1931. - 56 עמ'.
- Програма з мови і літератури для 2-го концентру 7-річної радянської політехнічної школи: (Фабрично-заводські шк. для колгоспної молоді).**
1909. **פראגראם** אפ געזעלשאפטקענטעניש : [פראָיעקט] / פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג אין אוסער. - ק. ; כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסער, 1935. - 18 ז.
- Програма з суспільствознавства: [Проект].**
1910. **שפראך-פראגראם** אינעם קינדער גארטן: [פראָיעקט] / אויסג. דורכ א בריגאדע פון די כ"כ גיטעליס, סורענקא, ליבערפאר; רעד. מ. לעוויטאנ. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 29, [2] עמ'.
- Програма мови в дитячому садку: (Проект) / Ш. Гітеліс, Суренко, Р. Ліберфарб.**
1911. **פראגראמען** פארן צווייטע קאנצענטער פון שטאטישע, שטעטלשע און דאָרפישע ארבעטשולן / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 295, [3] עמ'.
- Програми для 2-го концентру міських, містечкових, сільських трудових шкіл.**
1912. **פראגראמען** פאר שולן פון נייט-גראמאטע און ווייניק-גראמאטע: אריפמעטיק. געאָגראפיע / אוסער פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1936. - 13, [1] עמ'.
- Програми з арифметики і географії для шкіл неписьменних і малописьменних.**
1913. **Програми** середньої школи: Українська мова: 2-9 кл. з євр. мовою навчання / НДІ педагогіки. Відділ методики мови й л-ри. — К.: Наркомос УРСР. Упр. шк. — 1940. — 31 с.
- Програми середньої школи: Українська мова: 2-10 кл. з євр. мовою викладання / Наркомос УРСР. Упр. шк. — К.: Держполітвидав, 1939. — 30 с.**
1914.
- Программы средней школы: Русский язык: Для шк. с євр. яз. преподавания: 2-4 кл. / Наркомпрос УССР. Упр. шк. — К.: Укргоснацмениздат, 1940. — 20 с.**
1915.
- Программы средней школы: Русский язык: Для 5-7 кл. шк. с євр. яз. обучения / Наркомпрос УССР. Упр. шк. — К., 1940. — 23 с.**
1916.
- Программы средней школы: Русский язык: Для шк. с євр. яз. преподавания: 5-10 кл. / Наркомпрос УССР. Упр. шк. — К.: Укргоснацмениздат, 1938. — 39 с.; Те ж. — 1939. — 32 с.**
1917.
- פראָיעקט-פראגראם** פארן פריילינג און זומער-טרימעסטער / אידישע מעטאָדישע קאמיסיע באם קיעווער וויסנשאפטלעך פעדאגאגישן קאמיטעט. - ק. ; 1925. - 11 עמ' - (מעטאָדישע בריוו ; № 2).
- Проект програми для весняного і літнього триместру: (Метод. лист; № 2).**
1919. **Slucki A. Metodologie un program // Ratnbiidung. — 1930. — № 2. — S. 50-57.**
Слущкий А. Методологія і програма.

20.2.3. МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ

1920. **Altšuler V. Vēgn objektīve ojspruvn: Vīazoj darf men durxkontrolirn un baarbetn di rezultatn fun a test-ojspruv // Ratnbiidung. — 1930. — № 10. — S. 64.**
Альтшулер В. За об'єктивну перевірку: Як потрібно контролювати і опрацьовувати результати тестів-опитувань.
1921. **בלאָנדער А.** ליטעראטур-פראגн און די שול // דער שטערн. - 1939. - 30.VI.

1946. **לויצקער ה.** יידיש אין שול: לויט די מאטעריאלן פון דער אויספֿארשונג, מע 1935 י. - ק. ; כ. : אוקרמעלטאצמינדפארל., 1936. - 67, [3] עמ'.
1947. **Лойцкер Г.** Еврейська мова в школі: За матеріалами дослідження, травень 1935 р. **ליומקיס אי.** גרונטלעכ דערלערנען די אוקראינישע און רוסישע שפראכן: [אינ די שול פון צאָפֿער-בוקאווינע] // דער שטערן. - 1941. - V. 11.
1948. **Люмкіс І.** Ґрунтовно вивчати українську і російську мови: [У шк. Північної Буковини]. **מענדאנסקי מ.** די טעמע "טיפֿן בעזאצנ" אין דער מיטלשול // אפֿן שפראכפֿאַרשט. - 1939. - № 3. - 191-212.
1949. **Майданський М.** Тема "типи підрядних речень" в середній школі.
1949. **Майданський М.** Шевченкові вірші в єврейській школі: 3 досвіду роботи в 5 кл.) // Комуніст. освіта. - 1939. - № 2. - С. 73-82.
1950. **Макогон А.** Far ideologišer rejnkajt un voxzamkajt // Ratnbildung. - 1930. - № 12. - S. 1-9.
1951. **Макогон А.** Для ідеологічної чистоти і пильності.
1951. **Макогон А.** Di arbetsale in kolwirt // Ratnbildung. - 1930. - № 3. - S. 1-13.
1952. **Макогон А.** Робота в колгоспі.
1952. **מאטעריאלען צום אונטעריכט פון דער געשיכטע פון סיסר.** - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסר, 1937. - 42 ז.
1953. **מאטעריאלען און ליטעראטור / ראָדאָק י., לויצקער ה., געלבמאַן א., האָלדעס א., שאַמעס פ. כ. :** צענטרפארל., 1931.
1954. **Мова і література / І. Родак, Г. Лойцкер, А. Гельбман, О. Гольдес, Ф. Шамес.**
1954. **צו הילף דעם שטעטלדיקן לערער:** זאמלונג / צענטראלע יידישע בילדונגס-ביוראָ באַם פֿאָלקאָמבילד פֿון א. ס. ר. ; אונטער דער רעד. פון י. קאנטאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 224 עמ'.
1955. **На допомогу містечковому учителю: Збірник.**
1955. **P.P.** Di šul in di farzejkampanie // Ratnbildung. - 1930. - № 1. - S. 64-65.
1956. **П.П.** Школа в посівну кампанію.
1956. **סאכאקלען פון זומער-ארבעט:** פארן 3-טן און 4-טן לערניגאר / ל. ד. קאַראַבינאַ, פ. ג. ניידיך, נ. ג. פאָולאָווא, מ. ו. שטאַנדעל, ו. י. יאַקאוּלעוו. - [כ.]: צענטרפארל., 1928. - 66, [2] ז.
1957. **Підсумки літньої роботи: Для 3-4 року навчання / Л.Д.Корабіна, Ф.Г.Нейдин, Н.Н.Павлова, М.В.Штандель, В.І.Яковлев.**
1957. **פּאָליאַק ה.** מעטאָדישע אָנווייזונגען צום ביכל 1, 2, 3, 4. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטפארל., 1930. - 19 עמ'.
1958. **Поляк Г.** Методичні вказівки до книжок 1,2,3,4.
1958. **Rabinovič X.A.** Špiln far kinder. - Centrfarl., 1930. - 64 z.
1959. **Рабинович X.A.** Ігри для дітей
1959. **Raducki I.** Metod. arbet cwišn der jidišer lereršaft // Ratnbildung. - 1930. - № 1. - S. 84-85.
1960. **Радущий І.** Методична робота серед єврейських педагогів.
1960. **רעמיניק יע.** וועגן אייניקע שוועריקעסע אונטער אינעם אונטעריכט פון געשיכטע אין דער יידישער שול // דער שטערן. - 1938. - II. 12.
1961. **Ремінік Є.** Про деякі труднощі у викладанні історії в єврейській школі.
1961. **רעמיניק יע.אי.** רוסישע שפראך אין דער יידישער שול // דער שטערן. - 1938. - V. 15.
1962. **Ремінік Є. і.** Російська мова в єврейській школі.
1962. **רעזניק יא.** היימ-פארגעבונגען און אָרגאניזאציע פון דער זעלבשטענדיקער ארבעט / פארוואלט. פון דער קאטעדער פון פעדאגאָגיק פון קיעווער מעלכע-אוניווערסיטעט. - ק. : מעל-פארל. פאר נאצ. מינד. אין די אויסר, 1938. - 40 ז.
1963. **Резник Я.** Завдання додому і організація самостійної роботи учнів: (Зав. каф. педагогіки Київського держ. ун-ту).
1963. **רעזניק יא.** אינטערעס און אופמערקזאמקעט אינעם אונטעריכט. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל., 1938. - 54 עמ'.
1964. **Резник Я.** Интерес і увага у викладанні.
1964. **רעזניק יא.** לעקציע און שמועס אלס מעטאָד פון אונטעריכט. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל., 1938. - 90 עמ'.
1965. **Резник Я.** Лекція і бесіда як метод викладання.
1965. **רעזניק יא.** מעטאָדיק פון פארפעסטיקן דעם לערנ-מאטעריאל. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל., 1938. - 76 עמ'.
1966. **Резник Я.** Методика закріплення навчального матеріалу.
1966. **ספיוואק א.** מעטאָדיק פון שפאך און ליטעראטור אין שול. ערשטער טייל. איורוע / אויסר. יידישע פֿאָלקאָמבילד. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 150, [1] עמ'.
1967. **Снівак А.** Методика мови і літератури в школі. Ч. 1. Грамотність.
1967. **Falkowič E.** Cu der metodologie fun gramatik far derwoxene: (Fun a fortrag, geleient in der šprax-sekcie fun der moskwer jidišer wisnšaftlexer gezelšaft // Ratnbildung. - 1930. - № 1. - S. 44-63.
1968. **Фалькович Е.** До методології з граматики для дорослих: (3 доп., прочитаної в мовній секції Моск. євр. наукового т-ва).
1968. **פעלדבליומ ל.** דער אונטעריכט פון אוקראיניש און רוסיש אין דער וויניצער 3-טער שול // דער שטערן. - 1939. - V. 8.
1969. **Фельдблѳюм Л.** Викладання російської та української мови у Вінницькій 3-й школі.
1969. **Frusman L.** Naturwisnšaft in eitern koncenter: (Cu der bahandlung fun di naje programes) // Ratnbildung. - 1930. - № 4. - S. 57-63.
1969. **Фрусман Л.** Природознавство в старшому концентрі.

1970. **Xaskilevič S.** Dramatizacie in šul // Ratnbildung. – 1930. – № 4. – S. 72-74.
Хаскiлевич С. Драматизація в школі.
1971. **Хірче Б.** Про українську мову в єврейській школі // Більшов. правда. – 1937. – 5 лют.
1972. **Xosid B.** Wegn geselšaftkentenis in der jidišer arbetšul // Ratnbildung. – 1930. – № 2. – S. 71-74.
Хосид Б. Суспільствознавство в єврейській робітничій школі.
1973. **צ'ינו ש.י.** מסלול חוראת תולדות ישראל בבית-הספר / מאת ש. טשאני. : א. : מוריה, תרע"ז. - 67 עמ'.
Чарні Ш.И. Вказівки до викладання історії Ізраїлю в школі.
1974. **Šraga K.M.** Viazoj lernen fizik on a fisisni kabinet (metodišer artikel) // Ratnbildung. – 1930. – №3. – S. 36-47.
Шрага К.М. Як вивчати фізику без фізичного кабінету: (Метод. ст.).

20.2.4. ЛІКВІДАЦІЯ НЕПИСЬМЕННОСТІ

1975. **פאר ליקוידאטערן:** מעטאדישע אָנוועזונגען פאר ליקוידאטערן גרופעס, אָנפירער און אינדיווידועלע ליקאמאראצעס / פארוואלטונג פון פאליטאופקלערער-צענטראל. יידיש-ביורא באמ פאלקאמבילד פון או.ס.ס.ר. - ק. : קולטור-ליגע, 1930. - 31 עמ'.
- Для ліквідаторів [лікнепу]:** Метод. вказівки для груп ліквідаторів, керівника та осіб.
1976. **Zigor cum instructiwn briw:** Wegn durcarbetn in di šuln fun likamerazes di fragn fun der frilingdiker farzej-kampanie un kolektiwigazie: A konspekt šmuesn un fragn wegn der kolektiwigazie im frilingdikn farzej fun 1930 jor. – Knigospilka, 1930. – 34 z.
Доповнення до інструктивного листа щодо опрацювання в школах з ліквідації неписьменності питання весняної посівної кампанії та колективізації: Конспект бесід та питань про колективізацію на весняну сівбу 1930 р.
1977. **Instruktiwer briw wiasoj durxcuarbetn di frilingdike farzej-kampanie un di kolektiwigazie in di likpunkten un in politufkleršul fun der 1-ter štufe /** Folks-komisariat far bildung fun USSR. Farwaltung fun politufkler. – Knigospilka, 1930. – 26 z.
Інструктивний лист щодо проведення весняної посівної кампанії і колективізації в лікпунктах і політшколах 1-го ступеня.
1978. **Metodiše onwaizungen far likwidatarn, grupes-onfirer un individueln likamarazes /** Farwaltung fun politufkler, Centrale jidiše bjuro baim Folkombild fun USSR / Kultur-lige, 1929. – 31 z.
Методичні вказівки для ліквідаторів, керівників груп та індивідуальних ліквідаторів неписьменності.
1979. **Mit naje vegn:** Hilfbux far di šuln fun vejnikivredike / Folkombild USSR. Politufkler. – Centrparl., 1930. – 72 z.
Новими дорогами: Допоміжна кн. для шк. малописьменных / Наркомос УРСР.
1980. **ענדגעלטיק פארענדיקן די ניט-גראמאטענקע:** [ליטארט.] // דער שטערן. - 1939. - 26.XI.
Остаточнo закінчити ліквідацію неписьменності: [Передовиця].
1981. **Pilipenko lu.** Mit naje vegn Hilf: Material fun der arbet in di dorfiše šuln far vejnikivredike / Folk-komisariat for bildung USSR Hojtpoliufkler. – Centrparl., 1930. – 94, [4] z.
Пилипенко Ю. Новими дорогами: Допоміжний матеріал і робота в сільській шк. для малописьменных.
1982. **פלענער און מעטאדישע אָנוועזונגען פאר ארבעט מיט ארויסגעלאזטע פון ליקפונקט לויטן חילפוכ פאר דאָרפישע שולן פון ווייניקוירעדיקע / אוסער. פאלקס-קאמיסאריאט פאר בילדונג. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטראל, 1930. - העפט 1. - 32 עמ'.**
Плани і методичні вказівки для роботи з випускниками пунктів ліквідації неписьменності. Зошити 1, 2.
1983. **Proekt:** (Muster-plan far a dorfišer kemert fun geselschaft. Ois amerazes in USSR. – Geskult, 1929. – 14 s.
Проект: (Зразковий план для сільського гуртка з суспільствознавства "Геть неписьменність").
1984. **רויסמאן וו. א געדאנקיכל פאר א קולטארמיער:** [ווי צו לערנער מאטעמאטיק אין ליקפונקט] - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצימנדפארל., 1932. - 31 עמ'.
Ройтман В. Пам'ятні книжки для культурармійця: (Як вчити математики на лікпункті).

20.2.4.1. ПІДРУЧНИКИ ДЛЯ ЛІКНЕПУ

1985. **Бакст I., Фрідланд Г.** До нового життя: Азбука для дорослих.
Бакст I., Фрідланд Г. До нового життя: Азбука для дорослих. - 1932. - 64 עמ'.
1986. **Burganski P., Liberman A.** Eršte trit: Lernbux far likpunktn. – Centrparl., 1930. – 124 z.
Бурганський П., Ліберман А. Перший крок: Підруч. для лікнепу.
1987. **Gvircman Je.** Matematik for vejnikivredike. – Centrparl., 1930. – 218 z.
Гвірцман Є. Математика для малописьменных.
1988. **גאָלדין ל., Гулько Ш.** Книга для читання дорослим.
Голдін Л., Гулько Ш. Книга для читання дорослим. - 1933. - 113 [3] עמ'.
1989. **Hilfbuk far di derfiše šuln fun winik iwredike.** Heft. 1. – Centrparl., 1930. – 60 z.
Допоміжна книга для сільських шкіл неписьменних. Ч. 1.

1990. **זשעזמער ס.** אינ לענינס וועג: לערנבוכ פאר ליקפונקטן. - ק. : קולטור-ליגע, 1930. - 95 עמ'.
Жезмер С. Ленінським шляхом: Підруч. для лікнепів.
 1991. **אריפעטשישער** אופגעבער: פאר שול פון גראמאטע / אי.מ. באגדאנאוו, ש.ל. קאנטאָר, א.יע. קאַראַלקאָוו. - פון דער 4 רוס. אופגאבע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסרר, 1936. - 116 ז. איל.
Задачник з арифметики: Для шк. лікнепу / І.М.Богданов, Ш.Л.Кантор, А.Є.Корольков.
 1992. **זאמלונג** אריפעטשישע אופגאבעס: פאר די שול פון ווייניק-גראמאטע / אי.מ. באגדאנאוו, ש.ל. קאנטאָר, א.יע. קאַראַלקאָוו. - איבערגעזעצט פון דער 4 רוס. אופלאגע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסרר, 1936. - 192 ז. געמ.
Збірник задач з арифметики: Для шк. для малописьменних / І.М.Богданов, Ш.Л.Кантор, А.Є.Корольков.
 1993. **קאנטאָר י., מנדאנסקי מ.** לענינס רוף: לערנבוכ פאר ווייניק-איורעדיקע. צווייטער טייל / אונטער דער רעד. פון י. קאנטאָר און מ. מנדאנסקי. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 222, [4] עמ'.
Кантор Я., Майданський М. Ленінський призов: Підруч. для малописьменних. Ч. 2.
 1994. **ליבערמאן א.** מאטעמאטישער האנטבוכ פאר ליקפונקטן. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 145 ז., 8 דיאגראמען; [3] ז. פון זיי [1] ז. מעלדונגען און [1] ז. אן טעקסט.
Ліберман А. Математична настільна книга для лікнепу.
 1995. **לויצקער כ., מנדאנסקי מ., שאפירא מ.** לייענבוכ פאר שול פון גראמאטע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסרר, 1936. - 72 ז. איל.
Лойцкер Х., Майданський М., Шапіро М. Читанка для шкіл лікнепу.
 1996. **מנדאנסקי מ.** אלעפבייז פאר דערוואקסענע. - ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 58, [2] עמ'.
Майданський М. Азбука для дорослих. - Те ж. - 1936. - 71 с.
 1997. **מנדאנסקי מ., פרוסמאן ל.** לענינס רוף: לייענ-ביך פאר ליקפונקטן / צווייטגעשטעלט מ. מנדאנסקי און ל. פרוסמאן. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 74, [3] עמ'.
Майданський М., Прусман Л. Ленінський призов: Книга для читання для лікнепів. - Те ж. - 1927. - 120, [4] с.: іл. - Те ж. - 2-ге вид. - 1928. - 120, [4] с.: іл. - Те ж. - 3-те вид. - 1929. - 127, [6] с.: іл.
 1998. **מאריאסינע ש., צארט ל.** אין לאנד פון סאָוועטן: לערנבוכ פאר שול פון ווייניק-איורעדיקע און ערשטע גרופן פון שולן פאר ארבעטן-יונגט. דריטע איבערגעארבעטע אופלאגע. - מ. : כ. : מינסק: צענטרפארל, 1931. - 248 עמ'.
Марясіна Ш., Царт Л. В Країні Рад: Підруч. для малописьменних.
 1999. **פאטיאמקינ מ.פ., טערעכאוו פ.ג.** געאגראפיע: לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול פון דערוואקסענע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסרר, 1936. - 118 ז. איל.
Потьомкін М.П., Терехов П.Г. Географія: Підруч. для почат. шк. для дорослих.
 2000. **ארבעט און לערן:** אלעפ ביים פאר ליקפונקטן פון איבערגעוואקסענע / ג. גרינבערג, ס. זשעזמער, ז. שיין. - [כ.]: צענטרפארל, 1928. - 96 ז.
Праця і навчання: Азбука для лікнепу дорослих / Г.Грінберг, С.Жезмер, З.Шейн.
 2001. **ספיוואק א.** אויס אמהאראצעס: אן אלעפבייס פאר גרויסע. - ק. : מעל-פארל, 1921. - 27, [1] עמ'.
Співак А. Геть неписьменність: Азбука для дорослих.

20.2.5. ПІДРУЧНИКИ

2002. **Про підручники для єврейських шкіл соцвиху на 1930/31 р.:** [Постанова Методсектору від 13 верес. 1930 р.] // Бюл. НКО УСРР. - 1930. - С. 13.
2003. **Список дозволених ДНМК підручників на 29/30 учбовий рік для єврейських шкіл Соцвиху:** [Постанова Раднацмен від 11 трав. 1929 р.] // Бюл. НКО УСРР. - 1929. - № 20. - С. 18-19. - Із змісту: Александровський. Конституція: Підруч. для ст. Концентру євр. шк.; "Арбертшул". (Читанка). Ч. 2: 3-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Буртянський. Рослини: 3-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Волковський. Задачник: 1-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Волобуїв. Політекономія: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Григор'їв. Хімія: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Дворкін. Арифметичний задачник для 5-го року навчання: Підруч. для євр. ст. концентру; Кистяковський. Робоча книжка з географії. Ч. 1. 3-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Ліберфарб. Буквар: 1-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Ліберфарб. Читанка: 1-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Нагорний. Анатомія людини: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Перельман. Геометричний задачник: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Робоча книжка з суспільствознавства для 5-го року навчання: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Робоча книжка з суспільствознавства для 6-го року навчання: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Філіпенко. Біологія: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Яковлев. Зоологія: Підруч. для ст. концентру євр. шк.; Яковлев. Труд і природа: Робоча книжка з природознавства: 3-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Яковлев. Труд і природа: Робоча книжка з природознавства: 4-й рік навчання: Підруч. для молод. концентру євр. шк.; Яхінсон. Історія культури для молод. концентру євр. шк.: а/ Історія одєжі; б/ Історія житла; в/ У землі; г/ Транспорт; Яхінсон, Лур'є, Родак. Читанка: Для 6-го і 7-го року навчання: Підруч. для ст. концентру євр. шк.
2004. **Хейфіц З.** 3 єврейськими підручниками не гаразд // Рад. книгар. - 1931. - № 31. - Дод.: С. 31.

АЗБУКА. БУКВАР

2005. **ברגמן ה.פ., ברכוז ש.ה.** שפת ילדים : ספר למוד לקריאה וכתובה. מחודש עם מלואים והוספות. חלקא. "אודיסה : מוריה, תרע"ט. - 112 עמ'.
2006. **Бергман Х., Брахуз Ш.Г.** Дитяча мова: Підруч. з мал. для читання та писання. Ч. 1. **אלעפ-ביין** / באשטעטיקט פון פאלקאמבילד אוסטיי. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1931. - 96 עמ'.
2007. **Буквар.** - Те ж. - 1937. - 93,3 с.; Те ж. - 1938. - 96 с.: il. **בורגאנסקי פ.** זע גרייט. ערשטער טייל. אלעפבייז. - כ. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - [1], 79 עמ'.
2008. **Бурганський П.** Будь наготові. Ч. 1. Азбука. - Те ж. - 1933. - 70, [1] с.; Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 72 с.: il.; Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 72 с.: il.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 72 с.: il. **בורגאנסקי פ., קרוגליאק מ.** זע גרייט: ארבעטבוכ פארנ ערשטן לערניאך. ערשטער טייל: אלעפבייז. - כ. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1931. - [1], 54 עמ'.
2009. **Бурганський П., Кругляк М.** Будь наготові. Робоча кн. для 1-го року навчання. Ч. 1. Азбука. **Burganski P.** Zaj grejt: Arbet bixl farn erštn lernjor far dorfše šuln. - Kultur-lige, 1930. - 162, [2] z. **Бурганський П.** Будь наготові: Робоча кн. для 1-го року навчання сіл. шк.
2010. **Бурганський П.** Буквар. **בורגאנסקי פ.** אלעפבייז / באשט. פון פאלקאמבילד אוסטיי. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 96 ז. : איל.
2011. **Бурганський П., Кругляк М.** Будь наготові. Робоча кн. для 1-го року навчання. Ч. 1. Азбука. **בורגאנסקי פ., קרוגליאק מ.** זע גרייט: ארבעטבוכ פארנ ערשטן לערניאך. ערשטער טייל: אלעפבייז. - כ. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 168 עמ'.
2012. **Бурганський П., Крупицька К.** Жовтенята: Після азбуки. **וואגין.** רויטער שטערנדל: נאכנ אלעפבייז [לערנבוכ]. - סימפערפאל: מעל-פארל. פון קרימ, 1932. - 160 עמ'.
2013. **Варін.** Червона зірочка: [Посібник з алфавіту]. **Гохберг Д.** Нова школа: Ілюстр. буквар / Склад Д.Гохберг. - К.: Культур-ліга, 1919. - 118 с.: il. - Евр.
2014. **Гримм В., Гримм Я.** Бесіди: Буквар. **קאזдан ה.ש.** פאר אונדזערע קינדער. באוועג לעכע כרעסטאמאטיע. ערשטע זאמלונג. מעשהילאך. - ק. : קולטור-ליגע, 1920. - 40 עמ'.
2015. **Каздан Х.Ш.** Для наших дітей: Рухлива хрестоматія. 36. 1. Казки. - Те ж. - 2-ге вид. - 1921. - 40 с. **לייענבוכ:** פאר דער אָנפאַנג-שול. ט. 1. פארנ 1 קלאס. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1938. - 112 ז. : איל.
2016. **Книга для читання в 1-му класі початкової школи.** **לויצקער ה., מנדאנסקי מ., שאפירא מ.** לייע נבוכ פאר שולנ פון גראמאטע. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1936. - [1], 68 עמ'.
2017. **Лойцкер Х., М.Майданський, М.Шапіро.** Читанка для шкіл з вивчення грамоти. **פאליאק ה.** פון די קלייע קינדערס-וועגן: [אלעפבייז פאר שולן און קינדער-הנזער]. - ק. : קולטור-ליגע, 1923. - 126 עמ'.
2018. **Поляк Г.** Для маленьких детей: [Азбука для шк. і дит. будинків]. - Те ж. - 1924. - 88, 2 с. **צושנינד-אלעפבייז.** - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1938. - 4 באזונד. בל. אינ קאנווערט.
2019. **Розрізна азбука.** **Сидилковський Б.** Для єврейських дітей: Азбука для шк. і дит. будинків. **ליינ-אייגנטום:** קינדער ערשטער בוך / אונטער דער רעד. פון אי.ס. ראבינאוויטש, א. קושניראו. - מ. : צענטראל, 1926. - 187 ז.
2020. **Скарб читання:** Перша книга для дитячого читання. **ספיוואק א.** שפיל און ארבעט: הילפסבוך פארן ערשטן לערניאך. ערשטע העפט. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 96 עמ'.
2022. **Співак А.** Гра та праця. Ч. 1. Допоміжна книга для 1-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1926. - 101 с.; Те ж. - 3-те вид., змінене. - 1927. - 100 с.: il.; Теж. - 1928. - 100 с.: il.



Рис.4. Поляк Г. Для маленьких детей



Рис.5. Співак А. Гра та праця. Ч.1

2023. **ספיוואק א.** שפיל און ארבעט. הילפסבוך פארן ערשטן לערן-יאר. 2 העפט. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 62, [2] z.
Співак А. Гра та праця. Ч. 2. Допоміжна книга для 1-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1926. - 115 с.; Те ж. - 2-ге вид., змінене. - 1927. - 114 с.: in.
 2024. **Spiwak A.** Zu der arbeit! Hilfbuch farn 1 lernjor. - K.: Kultur-liga, 1930. - 106 z.
Співак А. До роботи! Допоміжна книга для першого року навчання.
 2025. **שרגורודסקא פ.** אלף בית. - אודיסא : מוריה, בהשתתפות חברה מפעי השכלה בישראל פטרוגרד, תרע"ז. - 110, [2], [1] עמ'.
Шаргородська Ф. Алфавіт.
 2026. **שטינברג י.** פסיעות קטנות : ראשית קרי אה לתינוקות אחרי א"ב. מאת יהודה שטינברג. - אודיסה : מוריה, תרע"ז. - 153 עמ'.

Штинберг І. Маленькі кроки: Перші читання для маленьких після алфавіту.

2027. **(Wajngarten) J.** Mikrā'ah 'ālef lišenat halimūdīm hāri'šōnāh. Rācūf lōtō ve'ālef=bēt metultāl. Mahadūrāh hamīšit... (Hacijūīm vahaša'ar ma'asef jedē dr J.Himelfarb). - Varšāh: Hōcā'at 'E.Gitlin, 5697-1936. - 96, [4] s.
Вайнгартен Й. Гебрайський буквар.
 2028. **Pružanski A.** 'Ocar jelādīm. Sēfer limūd lehathālat hakerī'āh, haketībāh vehadibūr hā'ibrī. Hēlek I me'ubād ūmehudāš. (Mahadūrāh II). - Varšāh: Wyd. M. Erlichman, 5698 [1937]. - 52, 12 s.
Пружанський А. Буквар.

МОВА

2029. **בורגאנסקי פ., זשעזמער ס.** זש גרייט : ארבעט-ביכל אפ שפראך פארן ערשטן לערניאָר : [פאר שטאָטישע שולן]. - ק. : קולטור-ליגע, 1930. - 166 עמ'.
Бурганський П., Жезмер С. Будь наготові: Робоча кн. з мови для 1-го року навчання: [Для міських шкіл].
 2030. **היילפערין פ.** יידישע גראמאטיק : [עטימאָלאָגיע] / מיטארבייטער מ. ראָבינאָן. - קאטערינאָסלאוו : וויסנשאפט, 1921. - 4, 58 עמ'.
Гальперін Ф. Єврейська грамати́ка: [Етимологія].
 2031. **געלבמאן א.** גראמאטיק. ערשטער טייל : מאָרפאָלאָגיע, 5-טער קלאס. - דריטע אויסגעבעס. אופל. - ק. : ג. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1935. - 140 עמ'.
Гельбман А. Граматика. Ч. 1. Морфологія: 5-й кл. - 3-те вид. - Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 140 с.; Те ж. - 5-те вид. - 1937. - 138, [1] с.
 2032. **געלבמאן א.** גראמאטיק. צווייטער טייל. 5-טער אופל. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1937. - 111 עמ'.
Гельбман А. Граматика. Ч. 2.
 2033. **געלבמאן א., מנדאנסקי מ.** גראמאטיק. צווייטער טייל. סינטאקסיס. לערנבוך פארן 6-7-טן קלאס פון דער מיטלשול. - [6-טע אופלאגע]. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1938. - 180 עמ'.
Гельбман А., Майданський М. Граматика. Ч. 2. Синтаксис: Підруч. для 6-7 кл. Середньої шк. - Те ж. - 2-ге вид. - 1939. - 182 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1940. - 191 с.
 2034. **געלבמאן א., ראָדאק י.** גראמאטיק. ערשטער טייל. מאָרפאָלאָגיע. לערנבוך פאר דער מיטלשול. 5-טער לערניאָר. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 116 עמ'.
Гельбман А., Родак І. Граматика. Ч. 1. Морфологія: Підруч. для середньої шк.: 5-й рік навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 115 с.
 2035. **געלבמאן א., ראָדאק י.** גראמאטיק. צווייטער טייל. סינטאקסיס. לערנבוך פאר דער מיטלשול, 6-טער און 7-טער לערניאָר. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 170, [2] עמ'.
Гельбман А., Родак І. Граматика. Ч. 2. Синтаксис: Підруч. для серед. шк. 6-7-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 124 с.; Те ж. - 3-те вид., покращ. - 1935. - 124, [2] с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 125, [2] с.
 2036. **געלבמאן א., ראָדאק י.** שפראך : לערנבוך פארן 5-טן לערניאָר. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 140 עמ'.
Гельбман А., Родак І. Мова: Підруч. для 5-го року навчання.
 2037. **געלבמאן א., ראָדאק י.** שפראך : לערנבוך פארן 6-טן לערניאָר. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 119 עמ'.
Гельбман А., Родак І. Мова: Підруч. для 6-го року навчання.
 2038. **געלבמאן א., לויצקער כ.** שפראך-געניטונגען. ערשטער טייל : פארן 1-טן און 2-טן קלאס פון דער אָנפאנג-שול. - ק. : ג. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1936. - 103 עמ'.
Гельбман А., Лойцкер Х. Мовні вправи. Ч. 1: Для 1-2 кл. почат. шк. - Те ж. - 2-ге вид. - 1937. - 103 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1938. - 112 с.
 2039. **געלבמאן א., לויצקער כ.** אָרטאָגראפישע טאבעלעס. - Л.: Радянська шк., 1940. - 22 окр. арк. -
Гельбман А., Лойцкер Х. Орфографічні таблиці.
 2040. **גלס י., ברגר ח.** דקדוקנו : קורס שלם לתורת השפה העברית, עם תרגילים שמושניים. חלק ראשון : עד הפעל. - אודיסה : האחיים בלטיניצקי, תרע"ז. - 188 עמ'.
Глас І., Берг Х. Наша грамати́ка: Повний курс теорії івриту з практичними вправами.
 2041. **גאָלדין ל.** שפראך : [פארן ערשטן לערניאָר]. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 40 עמ'.
Голдін Л. Мова: [Для 1-го року навчання].

2042. **גאָלדין ל. שפראך:** [פארן צווייטן לערניאָר]. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 60 עמ'.
Голдин Л. Мова: [Для 2-го року навчання].
2043. **גאָלדין ל. שפראך:** [פארן דריטן לערניאָר]. - כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1932. - 128 עמ'.
Голдин Л. Мова: [Для 3-го року навчання].
2044. **גאָלדין ל. שפראך:** [פארן 4-טן לערניאָר]. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, (1931). - 117, [1] עמ'.
Голдин Л. Мова: [Для 4-го року навчання].
2045. **גאָלדענבערג נ., יאבראָוו ג. אינאָגרעפ:** לערנבוכ אפ דעטש פאר דער 5-טער גרופע פון דער פאָליטעכנישער שול. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 99 עמ'.
Гольденберг Н., Ябров Г. В наступі: Підруч. з нім. мови для 5-го кл. політехн. шк.
2046. **גאָלדענבערג נ., יאבראָוו ג. אינאָגרעפ:** 2-טער טייל. לערנבוכ [פון דעטש] פאר דער 6-טער גרופע פון דער פאָליטעכנישער שול. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 79, [1] עמ'.
Гольденберг Н., Ябров Г. В наступі. Ч. 2: Підруч. з нім. мови для 6-го кл. політехн. шк.
2047. **גאָטליצ מ. סינטאקסישער אפגאבער פאר שול פון העכערן טיפ / אונטער דער רעד. פון א. זאָרעצקי. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 165 עמ'.
Готліц М. Синтаксичний задачник для шкіл вищого типу.**
2048. **יידישע אַרטאָגראפיע:** פראָיעקט און מאטעריאלן צום 2-טן אלפארבאנדישן יידישן קולטור-צוזאמענפאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 69, [2] עמ'.
Єврейська орфографія: Проекти та матеріали до 2-го Всесоюз. з'їзду євр. культури.
2049. **זאָרעצקי א. גראמאטיק און אַרטאָגראפיע:** ערשטער טייל. פארן ערשטן און צווייטן קלאס. צווייטע אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1934. - 100 עמ'.
Зарецкий А. Граматика та орфографія. Ч. 1: Для 1-го і 2-го кл. - Те ж. - 3-те вид., випр. - 1935. - 99 с.; Те ж. - 4-те вид., випр. - 1936. - 100 с.; Те ж. - 5-те вид., покращ. - 1937. - 98, [1] с.; Те ж. - 6-те вид. - 1938. - 112 с.
2050. **זאָרעצקי א. גראמאטיק און אַרטאָגראפיע:** צווייטער טייל. פארן דריטן און פערטן קלאס. צווייטע אויסגעבעס. אופל. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1934. - 124 עמ'.
Зарецкий А. Граматика та орфографія. Ч. 2: Для 3-го і 4-го кл. - Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 136 с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 134 с.; Те ж. - 5-те вид. - 1937. - 136 с.
2051. **זאָרעצקי א., לויצקער כ. גראמאטיק און אַרטאָגראפיע:** צווייטער טייל: [6-טע אופלאגע]. - ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1938. - 135 עמ'.
Зарецкий А., Лойцкер Х. Граматика та орфографія. Ч. 2.
2052. **זאָרעצקי א., לויצקער כ. גראמאטיק און אַרטאָגראפיע:** פארן 3 קלאס. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאָוסטר, 1939. - 100 ז.
Зарецкий А., Лойцкер Х. Граматика та орфографія: Для 3-го кл.
2053. **זאָרעצקי א., לויצקער כ. גראמאטיק און אַרטאָגראפיע:** פארן 4 קלאס / פון פאָלקאָמבילד אויסער. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאָוסטר, 1939. - 100 ז.
Зарецкий А., Лойцкер Х. Граматика та орфографія: Для 4-го кл. - Те ж. - 1940. - 100 с.
2054. **זאָרעצקי א., געלבמאן א., לויצקער כ. יידישע שפראך:** לערנבוכ פארן 1 קלאס. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאָוסטר, 1939. - 92 ז. : איל.
Зарецкий А., Гельбман А., Лойцкер Х. Єврейська мова: Підруч. для 1-го кл. - Те ж. - 1939. - 92 с.; іл.
2055. **זאָרעצקי א., געלבמאן א., לויצקער כ. יידישע שפראך:** פארן 2 קלאס / באשט. פון פאָלקאָמבילד אויסער. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאָוסטר, 1939. - 112 ז. : איל.
Зарецкий А., Гельбман А., Лойцкер Х. Єврейська мова: Підруч. для 2-го кл. - Те ж. - 1940. - 112 с.; іл.
2056. **זאָרעצקי א. יידישע שפראך פאר לערערס פון דער ערשטער שטופע און פאר פּעדעגאָגיק.** - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 122, [2] עמ'.
Зарецкий А. Єврейська мова для вчителів 1-го ступеня та педтехнікуму.
2057. **זאָרעצקי א. קורס פון יידישער שפראך.** - [כ.]: אלאוקראינישער אינסטיטוט פון פאָלקאָמבילד, [1929]. - 284 עמ'.
Зарецкий А. Курс єврейської мови.
2058. **זאָרעצקי א. שפראך:** ארבעט-בוך פארן ערשטן קאָנצענטער: בוך פאר לערער. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 116 עמ'.
Зарецкий А. Мова: Робоча кн. для 1-го концентру: Кн. для вчителя.
2059. **זאָרעצקי א. שפראך:** ארבעט-בוך פארן 3-טן לערניאָר. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 101, [1] עמ'. - "יבא דער מיטארבעט פון ק. בעזנאָסקי".
Зарецкий А. Мова: Робоча кн. для 3-го року навчання.
2060. **זאָרעצקי א., לויצקער ה., קאצנעלסאָן ש. שפראך:** ארבעט-בוך פארן 4-טן לערניאָר. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 112 עמ'.
Зарецкий А., Лойцкер Х., Кацнельсон Ш. Мова: Робоча кн. для 4-го року навчання.
2061. **יאָהאנסאָן-העגעל ע.ג. לערנבוכ פאר דעטשישער שפראך:** פאר דער מיטלשול: דאָס פינפטע לערניאָר. - צווייטע אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 69, [3] עמ'.
Йогансон-Гегель Е.Г. Підручник з німецької мови для середньої школи: 5-й рік навчання.
2062. **יאָהאנסאָן-העגעל ע.ג. לערנבוכ פון דעטשישער שפראך:** פאר דער מיטלשול. צווייטער טייל. זעקסטער לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 64 עמ'.
Йогансон-Гегель Е.Г. Підручник з німецької мови для середньої школи. Ч. 2: 6-й рік навчання.

2063. **יאהאנסאן-העגעל ע.ג.** לערנבוכ פאר דנטשישער שפראך פאר דער מיאלשול. דריטער טייל. זיבטער לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 60 עמ'.
Йогансон-Гегель Е.Г. Підручник з німецької мови для середньої школи. Ч. 3: 7-й рік навчання.
2064. **קאהאן ח.** שפראכקענטעניש. ארבעט-בוכ אף שפראך פארנ צווייטן קאנצענטער. ערשטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטרפארל, וונסר. אָפטיילונג, 1930. - 159 עמ'.
Каган Х. Мовознавство. Робоча книга з мови для 2-го концентру. Ч. 1.
2065. **קנטרוביץ ש.** תורת הלשון העברית לכל סגנוניה [לתלמידים]. - (מהדורה רביעית). חלק א, מדרגה א. - אודיסה : מוריה, תרע"ז. - [4], 40 עמ'.
Канторович Ш. Теорія івриту для всіх стилів: (Підруч. для шк.).
2066. **Колінчук М.** та ін. Юні ударники: Підруч. кн. з укр. мови для 3-го року навчання в 7-річній політехнічній шк. з євр. викладовою мовою / М.Колінчук, М.Майданський, Н.Шабельницький. - Х.; К.: Укрдержнацменвидав, 1932. - 144 с.: іл.
לויצקער ה. קורס יידישע שפראך. ערשטע און צווייטע פארגעבונגען / צווייגעשטעלט כ. לויצקער. - ק. : אלוקראנישער הינטערויגיקער אינסטיטוט פאר מאסעווער בילדונג באמ צ.ק.פ. (ב) און, 1933. - 68, [3] עמ'.
2068. **Лойцкер Х.** Курс єврейської мови.
לויצקער ה., לערנער כ. שפראכ-געניטונגען. לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול. צווייטער טייל: פארנ 3-טן און 4-טן קלאס. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1936. - 104 עמ'.
Лойцкер Х., Лернер Х. Мовні вправи. Ч. 2: Підруч. для почат. шк. 3-го і 4-го кл. - Те ж. - 2-ге вид. - 1937. - 104 с.; 1938. - 104 с.
2069. **לויצקער ה., שאפיראָ מ.** גראמאטיק. ערשטער טייל. מאָרפאָלאָגיע: פאר די 5-טע און 6-טע קלאס. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1938. - 170 עמ'.
Лойцкер Х., Шапіро М. Граматика. Ч. 1. Морфологія: Для 5-го і 6-го кл. - Те ж. - 2-ге вид. - 1939. - 175 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1940. - 172 с.
2070. **לויצקער ה., שאפיראָ מ.** זאמלונג סיסטעמאטישע דיקטאנטן: פאר דער אָנפאנג-און מיטלשול. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1939. - 143, [1] עמ'.
Лойцкер Х., Шапіро М. Збірник систематичних диктантів: Для почат. шк. - Те ж. - 2-ге вид. - 1940. - 144 с.
2071. **מנדאנסקי מ., שאפיראָ מ.** אָרטאָגראפיע און פונקטואציע: זאמלונג פון געניטונגען פאר דער מיטלשול. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1936. - 160 ז.
Майданський М., Шапіро М. Орфографія і пунктуація: 36. правил і вправ. - Те ж. - 2-ге вид. - 1937. - 162 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1938. - 160 с.; Те ж. - 4-те вид. - 1940. - 156 с.
2072. **מאקאגאן א., קאזאקעוויטש ה.** אינ קאמפ: ארבעטבוכ אף שפראך און געזעלשאפטקענטעניש פארנ 3-טן לערניאָר. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטרפארל, 1931. - 342, [6] עמ'.
Макогон А., Казакевич Г. У боротьбі: Робоча кн. з мови і суспільствознавства: Для 3-го року навчання.
מאקאגאן א., מישקאקוויטש ל., ספיוואק א., קאזאקעוויטש ה. אינ קאמפ: ארבעט-בוכ אף שפראך, ליטעראטור און געזעלשאפטקענטעניש: 3-טער לערניאָר. - כ. ; צענטרפארל, 1930. - 248 עמ'.
2073. **Макогон А. та ін.** У боротьбі: Робоча кн. з мови, літератури і суспільствознавства: 3-й рік навчання / А.Макогон, Л.Мишковський, А.Співак, Г.Казакевич.
מארגאלינע מ., ראווין ש., ראווין י. זע גרייט: ארבעטבוכ פארנ 4-טן לערניאָר. - מ. ; כ. ; מינסק : צענטרפארל, 1930. - 474 עמ'.
2075. **Марголіна М.** та ін. Будь наготові: Робоча кн. для 4-го року навчання / М.Марголіна, Ш.Равін, І.Равін.
Міренський Б. та ін. Червоне слово: Читанка з укр. мови для євр. трудових шк. / Упоряд.: Б.Міренський, М.Юр'єва, І.Заїка: [3-й рік навчання]. - Х.: Центрвидав, 1928. - 98 с.: іл.
2076. **Міренський Б.** та ін. Червоне слово: Читанка з укр. мови для євр. трудових шк. / Упоряд.: Б.Міренський, М.Юр'єва, І.Заїка: [4-й рік навчання]. - Х.: Центрвидав, 1928. - 160, [2] с.: іл.
2077. **מאָרָאָ וו.** דנטשיש-יידישער ווערטערבוכ: צו יאהאנסאן-העגעלס לערנבוכ פארנ 7-טן לערניאָר / צווייגעשטעלט וו. מאָרָאָ. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 13, [2] עמ'.
2078. **Мороз В.** Німецько-єврейський словник: Для 7-го року навчання.
Підручна книга з української мови для шкіл з єврейською викладовою мовою. 4-й рік навчання / Упоряд. Ф.Величко та ін. - Х.; К.: Центрвидав, 1931. - 176 с.: іл.
2079. **ריזברג י.ד.** עולם הילדים: ספר למוד לשפה ודקדוקה בשיטה קלה עם עבודה בכתב. מהדורה שניה עם תקונים. - אודיסה : האחים בלעטניצקי, תרע"ז. - 237, [3] עמ'.
2080. **Різберг І.Д.** Дитячий світ: Підруч. мови і граматики в доступному викладі з письмовими вправами.
סאָליטערמאן מ., זארוי מ. האנטביכל פאר יידישער אָרטאָגראפיע. - קאמענעץ-פאָדאָלסק: קאמענעצער בילדונגס-אינספעקטאָר, 1929. - 19, [1] עמ'.
2081. **Солітерман М., Заруді М.** Настільна книга єврейської орфографії.
ספיוואק א. יידישע שפראך. ערשטער טייל. אינטאָנאציע, פאָנעטיק און אָרטאָגראפיע, עלעמענטן פון מאָרפאָלאָגיע. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 93, [2] עמ'.
2082. **Співак А.** Єврейська мова. Ч. 1. Інтонація. Фонетика і орфографія. Елементи морфології.
Spiwak A. Idische schprach: Erschter teil. Intonacie, fonetik un orfografie, elementn fun morfologie. - K.: Kultur-lige, 1928. - 94, [2] s.
Співак А. Єврейська мова. Ч. 1. Інтонація, фонетика і орфографія, елементи морфології.

2083. **ספיוואק א.** יידישע שפראך. צווייטער טייל. מאָרפאָלאָגיע און סינטאקס. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 108 עמ'.
Спиwak A. Еврейська мова. Ч. 2. Морфологія і синтаксис. - Те ж. - 2-ге вид. - 1928. - 107 с.
2084. **Spiwak A.** Idische schprach: T. 2. Morfologie un sintaksis. - K.: Kultur-lige, 1929. - 100 s.
Спиwak A. Еврейська мова. Ч. 2. Морфологія і синтаксис.
2085. **ספיוואק א.** אידיש: ליטערארישע זאמלונג פאר שול און הויז. ערשטער טייל: פארן יונגסטן עלטער. - ק. : מעל-פארל, 1922. - 153, [5] עמ'.
Спиwak A. Еврейська мова: Літ. зб. для шк. і дому. Ч. 1. Для молодшого віку.
2086. **ספיוואק א.** יידיש: ליטערארישע זאמלונג פאר שול און הויז. - דריטע אויסגאבע. - ק. : קולטור-ליגע, 1923. - 138 עמ'.
Спиwak A. Еврейська мова: Літ. зб. для шк. і дому.
2087. **ספיוואק א.** יידיש: ליטערארישע כרעסטאמאטיע פארן דריטן שול-יאָר / פון אליהו ספיוואק. - ק. : קולטור-ליגע, תר"פ. - 104, [4] עמ'.
Спиwak A. Еврейська мова: Літ. хрестоматія для 3-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид., покращ. - 1921. - 158, 21 с.
2088. **Spiwak A.** Unser wort. Arbeitbuch of schprach. T. 1. - K.: Kultur-lige, 1929. - 140 s.: il.
Спиwak A. Наше слово: Робоча книга з мови. Ч. 1.
2089. **Spiwak A.** Unser wort. Arbetbuch an schprach. T. 2. - K.: Kultur-lige, 1929. - 104 s.
Спиwak A. Наше слово: Робоча кн. з мови. Ч. 2.
2090. **ספיוואק א.** די אנטוויקלונג פון שפראך. ערשטער טייל. - 2-טע איבערגעארבעטע און אויסגעבעסערטע אופלאגע. - ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1938. - 139 עמ'.
Спиwak A. Розвиток мови. Ч. 1.
2091. **ספיוואק א.** רייד-אנטוויקלונג פאר דער מיטלשול. צווייטע דערגאנצטע און פארבעסערטע אופלאגע. - ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1938. - 124 עמ'.
Спиwak A. Розвиток мови для середньої школи.
2092. **ספיוואק 2093 א.** די אנטוויקלונג פון שפראך פאר דער מיטלשול. ערשטער טייל. פארן 5-7-טן קלאס. - ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1937. - 80, [3] עמ'. - בראש השער: ע. ספיוואק.
Спиwak A. Розвиток мови для середньої школи. Ч. 1: Для 5-7-го років навчання.
2093. **ספיוואק א.** סטיליסטישע געניטונגען פאר דער מיטלשול. דריטע אופלאגע. - ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1940. - 110 עמ'.
Спиwak A. Стилистичні вправи для середньої школи.
2094. **אוקראיניש-יידיש** ווערטער-ביכל צום לערנבוכ פון אוקראיניש פאר דער דריטער גרופע. - כ. ; ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1938. - 34, [2] עמ'.
Українсько-єврейський словник для 3-го класу.
2095. **אוקראיניש-יידיש** ווערטער-ביכל צום לערנבוכ פון אוקראיניש פאר דער פערטער גרופע. - כ. ; ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1933. - 31 עמ'.
Українсько-єврейський словник для 4-го класу.
2096. **Феокистов А.П.** Русский язык: Учеб. для V кл. средней шк. с евр. яз. преподавания. - K.; X.: Госнацмениздат УССР, 1933. - 121 с. - То же. - 2-е изд. - 1936. - 140 с.
2097. **שמש יע., קול יע.** ספר ללמד בו בלי מורה, לקרא בזמן מועט בלשון הקדש. - חרקוב: התחיה, [תרע"ז]. - 35, [1] עמ'.
Шамаш Я., Кул Я. Книга для навчання без учителя читати за короткий час на святій мові.
2098. **Юні ударники:** Підруч. укр. мови для 4 групи політехнічної шк. з евр. викладовою мовою / Склали: М.Майданський, А.Шевчук. - X.; K.: Укрдержнацменвидав, 1932. - 192 с.
2099. **Wajngarten J.** Miqrā'āh liz'nat=halimūdīm hasz'nijāh. Šēfer l'limūd hasāfāh w'hak'itiw. Mahādūrāh r'w'it. - Warszāh; Tēl=Āwīw: Hōcā'at E.Gitlin, 5694-1934. - 128 s.
Вайнгартен Й. Читанка гебрайська для 2-го року навчання.
2100. **Wajngarten J.** Miqrā'āh hē' lišenat halimūdīm haḥamīšit=šišit. Šēfer limūd hasāfāh vehašifrūt. Mahādūrāh 3. - Varšāh: Hōcā'at E.Gitlin, 5697-1937. - 392, X s.
Вайнгартен Й. Читанка гебрайська для 5-6-го року навчання.
2101. **Wajngarten J.** Miqrā'āh dālet lišenat halimūdīm harebīt. Šēfer limūd hasāfāh <im perākīm likerītāh 'a'mit>... Mahādūrāh 4. - Varšāh: Hōcā'at E.Gitlin, 5697-1937. - 267, 5 s.
Вайнгартен Й. Читанка гебрайська і домашні читання для 4-го року навчання.
2102. **Grzegorzczak P.** Język żydowski (żargon): Samouczek dla Polaków: Gramatyka. Cwiczenia. Słownik. - Lwów; Warszawa: Książnica Polska Tow. Naucz. szkół wyższych, 1924. - 75, 1 s.
Гжегорчик П. Еврейська мова (жаргон): Самовчитель для поляків: Граматика. Вправи. Словник.
2103. **Olicki L.** Jidisiz: Farn 4 lernjor / L.Olicki, M.Tajchman, N.Mirer. - Warsze, 1937. - 204, 2 s.
Олицький Л. та ін. Еврейська мова: Для 4-го навчального року / Л.Олицький, М.Тайхман, Н.Міпер.
2104. **Szeruda J.L.** Słowniczek hebrajsko-polski. - Lwów; Warszawa: Książnica Polska T-wa Naucz. szkół wyższych, 1921. - 48 s.
Шеруда Й.Л. Словничок гебрайсько-польський.

ЛІТЕРАТУРА

2105. **אבטשוק א., מיזשיריצי מ., ראדאק י.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 5-טן לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 80 עמ'.
Абчук А. та ін. Література: Підруч. для 5-го року навчання / А.Абчук, М.Міжирицький, І.Родак.
2106. **אבטשוק א., האָלדעס א., שאמעס פ.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 7-טן קלאס / אונטער דער רעד. פון מ. לעוויטאן. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1934. - 232 עמ'.
Абчук А. та ін. Література: Підруч. для 7-го кл. / А.Абчук, О.Гольдес, Ф.Шамес.
2107. **אבטשוק א., מיזשיריצי מ.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 7-טן לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 124 עמ'.
Абчук А., Міжирицький М. Література: Підруч. для 7-го року навчання.
2108. **בריאנסקי ש., מיזשיריצי מ.** לערנבוכ און כרעסטאָמאטיע פון ליטעראטור פארן 5-טן קלאס. - צווייטע אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1934. - 207, [1] עמ'.
Брянський Ш., Міжирицький М. Підручник і хрестоматія з літератури для 5-го класу. - Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 208 с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 206, [2] с.
2109. **וועלעניצי א., ראדאק י.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 6-טן לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 108 עמ'.
Веледницький А., Родак І. Література: Підруч. для 6-го кл.
2110. **וועלעניצי א., סקודиצי ז.** לערנבוכ אפ ליטעראטור פארן 6-טן לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 150, [2] עמ'.
Веледницький А., Скудицький З. Підручник з літератури для 6-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 124, [3] с.; Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 126, [2] с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 132 с.
2111. **האָדער מ., קאפטשיץ ע., קורלאנד ד.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 6-טן און 7-טן שוליאָר. טעקסט און אופגאבעס. - 2-טע געענדערטע אופלאגע. ערשטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 276 עמ'.
Годер М. та ін. Література. Ч. 1. Підруч. для 6-го і 7-го року навчання / М.Годер, Е.Капчиц, Д.Курланд.
2112. **האָדער מ., קאפטשיץ ע., קורלאנד ד.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 6-טן און 7-טן שוליאָר. - 2-טע געענדערטע אופל. צווייטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 216 עמ'.
Годер М. та ін. Література. Ч. 2. Підруч. для 6-го і 7-го року навчання / М.Годер, Е.Капчиц, Д.Курланд.
2113. **האָלדעס א., שאמעס פ.** האנטבוכ פאר יידישע ליטעראטור / צונויפגעשטעלט א. האָלדעס, פ. שאמעס. - כ. ; ק. : צענטרפארל, 1931. - 320 עמ'.
Гольдес О., Шамес Ф. Довідник з єврейської літератури.
2114. **האָלדעס א., שאמעס פ.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 6-טן קלאס / אונטער דער רעד. פון מ. לעוויטאן. - כ. ; ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסר, 1935. - 122 ז.
Гольдес О., Шамес Ф. Література: Підруч. для 6-го кл.
2115. **האָלדעס א., שאמעס פ.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 7-טן קלאס. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1935. - 122 עמ'.
Гольдес О., Шамес Ф. Література: Підруч. для 7-го кл. - Те ж. - 2-ге вид. - 1936. - 121, [2] с.
2116. **האָלדעס א., שאמעס פ.** לערנבוכ אפ ליטעראטור פארן 7-טן קלאס / אונטער דער רעד. פון ל. לעוויטאן. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1935. - 322 עמ'.
Гольдес О., Шамес Ф. Підручник з літератури для 7-го класу.
2117. **Hofschtein D., Schames F.** Literaturkentenisch far der arbetschul. - Zentrfarl., 1929. - 96 s.
Гофштейн Д., Шамес Ф. Літературні знання для трудових шкіл.
2118. **גולקא ש.** ליטעראטור: ליטערארישע מאטעריאלן צום ארבעטס-בוכ "ליטעראטור און שפראכ". פארן 7-טן לערניאָר. - כ. ; ק. : קולטור-ליגע, 1931. - 336, [2] עמ'.
Гулько Ш. Література: Літ. матеріали для робочої кн. "Література і мова". Для 7-го року навчання.
2119. **ליטעראטור** פארן 4-טן קלאס פון דער אָפּפאנג-שול. - 7-טע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1938. - 255 עמ'.
Література для 4-го класу початкової школи.
2120. **מיזשיריצי מ., בריански ש.** לערנבוכ און כרעסטאָמאטיע פון ליטעראטור: 5-טער לערניאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 286, [2] עמ'.
Міжирицький М., Брянський Ш. Підручник і хрестоматія з літератури: 5-й рік навчання.
2121. **ראווינ י., שאץ וו.** ליטעראטור: לערנבוכ פארן 4-טן שוליאָר. צווייטע אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1934. - 199 עמ'.
Равін І., Шац В. Література: Підруч. для 4-го року навчання. - Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 198, [2] с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 100 с.; ін.; Те ж. - 5-те вид. - 1936. - 198 с.; ін.; Те ж. - 6-те вид. - 1937. - 184 с.; ін.
2122. **ראווינ י., שאץ וו.** פארן פינפאָר: ארבעטבוכ אפ ליטעראטור פארן 5-טן קלאס פון זיבניאָריקע שול. ערשטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 186, [2] עמ'.
Равін І., Шац В. Для п'ятирічки: Робоча кн. з л-ри для 5-го кл. семирічної ш. Ч. 1.
2123. **ראווינ י., שאץ וו.** פארן פינפאָר... צווייטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 213, [3] עמ'.
Равін І., Шац В. Для п'ятирічки. Робоча кн. з л-ри для 5-го кл. семирічної ш. Ч. 2.
2124. **שנעדערמאן ס., קרוגליאק מ.** לערנבוכ אפ ליטעראטור פארן 4-טן לערניאָר / צונויפגעשטעלט ס. שנעדערמאן, מ. קרוגליאק. - כ. ; ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1932. - 156 עמ'.
Шнайдерман С., Кругляк М. Підручник з літератури для 4-го року навчання.

2125. **יאבראָו ג.** ליטעראטור אין שול: א מעטאָדישער חילפּונד פארן לערער. - מ.; כ.; מינסק: צענטראַרל, 1930. - 158 עמ'.
Ябров Г. Літэратура в школі: Метод.-допом. кн. для учителів.
 2126. **יאבראָו ג., גאָלדין ל.** לערענבוכ אפ ליטעראטור פארן דריטן לערניאָר. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - [2], 98 עמ'.
Ябров Г., Голдин Л. Підручник з літератури для 3-го року навчання.

ХРЕСТОМАТІЇ

2127. **אלטמאן י.** פאר סאָציאליסטישער לאנדווירטשאפט: ליטערארישער מאטעריאל פארן 2-טן קאָנצענטער פון דער זיבניאָריקער פאָליטעכנישער שול / צונויפגעשטעלט י. אלטמאן. - מ.; כ.; מינסק: צענטראַרל, 1931. - 123 עמ'.
 ליטעראטור-ב-פאר דער שול: № 3.
- Альтман І.** За соціалістичне сільське господарство: Літ. матеріали для 2 концентру 7-річної політехн. шк.
2128. **באקסט י., לויצקער ח., ענטין ג.** צום ננעס לעבן: כרעסטאָמאטיע פאר אָנפאנג-שולן פון אלגעמיינער בילדונג פאר דערוואקסענע. - מ.; כ.; מינסק: צענטראַרל, 1930. - 245 עמ'.
Бакст І. та ін. До нового життя: Хрестоматія для початкових загальноосвіт. шк. для дорослих / І.Бакст, Х.Лойцкер, Г.Ентін.
2129. **בורגанаסקי פ.** לייענבוכ פארן ערשטן לערניאָר. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 111 עמ'.
Бурганський П. Книга для читання для 1-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 106 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1935. - 105, [3] с.; Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 108 с.; Те ж. - 5-те вид. - 1937. - 108 с.
2130. **וועלעדניצקי א., סקודניצקי ז.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע פארן 6-טן לערניאָר / צונויפגעשטעלט א. וועלעדניצקי, ז. סקודניצקי. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - [1], 230 עמ'.
Веледницький А., Скудицький З. Літературна хрестоматія для 6-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 280 с.
2131. **וועלעדניצקי א.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע: פארן 6-טן קלאס פון דער מיטלשול / צונויפגעשטעלט א. וועלעדניצקי. - 3 אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ.; ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסרר, 1935. - 270 ז. איל.
Веледницький А. Літературна хрестоматія: Для 6-го кл. серед. шк. - Те ж. - 5-те вид. - 1937. - 240 с.; ін.; Те ж. - 6-те вид. - 1937. - 240 с.; Те ж. - 1940. - 160 с.
2132. **גאָלדין ל., גולקאָ ש.** לייענבוכ פארן צווייטן לערניאָר. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - [3], 117 עמ'.
Голдин Л., Гулько Ш. Книга для читання для 2-го навчального року.
2133. **האָלדעס א., שאמעס פ.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע פארן 7-טן לערניאָר פון דער פאָליטעכנישער שול / צונויפגעשטעלט א. האָלדעס, פ. שאמעס. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - [2], 343 עמ'.
Гольдес О., Шамес Ф. Літературна хрестоматія: Для 7-го року навчання політехнічної шк. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 328 с.
2134. **האָלדעס א.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע: פארן 9-טן קלאס פון דער מיטלשול. - כ.; ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסרר, 1935. - 196 ז. איל.
Гольдес О. Літературна хрестоматія: Для 9-го кл. середньої шк. - Те ж. - 1937. - 192 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1937. - 175 с.
2135. **האָלדעס א.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע פארן 10-טן קלאס פון דער מיטלשול. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1937. - 122 עמ'.
Гольдес О. Літературна хрестоматія для 10-го класу середньої школи.
2136. **האָלדעס א.** כרעסטאָמאטיע פאר ליטעראטור: פארן 7-טן קלאס פון דער מיטלשול. - 3 אויסגעבעסערטע אופלאגע / צונויפגעשטעלט א. האָלדעס. - כ.; ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסרר, 1935. - 192 ז. איל.
Гольдес О. Хрестоматія з літератури: Для 7-го кл. середньої шк. - Те ж. - 4-те вид. - 1936. - 190 с.; ін.; Те ж. - 5-те вид. - 1938. - 168 с.; Те ж. - 6-те вид. - 1939. - 164 с.; ін.; Те ж. - 1940. - 168 с.
2137. **האָלדעס א.** כרעסטאָמאטיע פאר ליטעראטור פארן 8-טן לערניאָר פון דער פאָליטעכנישער שול / רעד. מעל. לעווіטא. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 297 עמ'.
Гольдес О. Хрестоматія з літератури для 8-го року навчання політехнічної школи. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 295 с.; ін.; Те ж. - 3-те вид. - 1936. - 232 с.; Те ж. - 4-те вид. - 1937. - 244 с.; Те ж. - 1938. - 246 с.
2138. **האַראָוויץ ש.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע: פארן 10-טן קלאס / צונויפגעשטעלט פון ש. האַראָוויץ. - כ.; ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 235 ז. פאָרט.
- Горовіц Ш.** Літературна хрестоматія для 10-го класу.
2139. **האַראָוויץ ש.** כרעסטאָמאטיע פאר ליטעראטור פארן 10 קלאס פון דער מיטלשול / צונויפגעשטעלט האַראָוויץ ש. - כ.; ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסרר, 1935. - 336 ז. איל.
Горовіц Ш. Хрестоматія з літератури для 10-го класу середньої школи. - Те ж. - 1937. - 334 с.; ін.
2140. **האַפּשטיין ד., ספיוואק א.** ארבעטשול: כרעסטאָמאטיע פארן צווייטן לערניאָר. - כ.; ק.: קולטור-ליגע, 1928. - 298 ז. איל.
Гофштейн Д. та ін. Трудова школа: Хрестоматія для 2-го року навчання / Д.Гофштейн, І.Яхінсон, Е.Співак.
2141. **Hofschtein D., Jachinson I., Spiwak A.** Arbetschul: Chrestomatie: Farn zweitn lernior. - K.: Kultur-lige, 1929. - 300 s.
- Гофштейн Д. та ін.** Трудова школа: Хрестоматія для 2-го року навчання / Д.Гофштейн, І.Яхінсон,

2142. E. Співак. **האָפּשטיין ד., יאכניסאָן י., ספיוואק א.** ארבעטשול: כרעסטאָמאטיע פארן דריטן לערניגאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 320 עמ'.
Гофштейн Д. та ін. Трудова школа: Хрестоматія для 3-го року навчання / Д.Гофштейн, І.Яхінсон, Е.Співак.
2143. Hofshteln D., Jachinson I., Spiwak A. Arbetschul: Chrestomatie farn 3 lernior. K.: Kultur-lige, 1929. - 342 s.: il.
Гофштейн Д. та ін. Трудова школа: Хрестоматія для 3-го року навчання / Д.Гофштейн, І.Яхінсон, Е.Співак.
2144. Hofshteln D., Jachinson I., Spiwak A. Arbetschul: Chrestomatie farn 4-tu lernior. - K.: Kultur-lige, 1928. - 360 s.: il.
Гофштейн Д. та ін. Трудова школа: Хрестоматія для 4-го року навчання / Д.Гофштейн, І.Яхінсон, Е.Співак. - Те ж. - 1929. - 358, [2] с.: il.
2145. **גולקאָס ש., קוויטקאָל.** לייענבוכ פארן צווייטן קלאס. - צווייטע אויסגעבעסערטע אופלאגע. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1934. - 140, [4] עמ'.
Гулько Ш., Квітко Л. Книга для читання для 2-го класу.
2146. **גולקאָס ש.** ליטערארישע מאטעריאלן צום לערנבוכ אפ ליטעראטור פארן 5-טן לערניגאָר / צווייגעשטעלט א קאלעקטיוו אונטער ש. גולקאָס אָנפיר. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 262, [2] עמ'.
Гулько Ш. Літературні матеріали для підручника з літератури для 5-го року навчання.
2147. **גולקאָס ש.** ליטערארישע מאטעריאלן צום בוכ אפ ליטעראטור פארן 6-טן לערניגאָר / צווייגעשטעלט א קאלעקטיוו אונטער ש. Гולקאָס אָנפיר. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 186, [2] עמ'.
Гулько Ш. Літературні матеріали до книги з літератури для 6-го року навчання.
2148. **גולקאָס ש.** ליטערארישע מאטעריאלן צום בוכ אפ ליטעראטור פארן 7-טן לערניгאָר. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 167, [1] עמ'.
Гулько Ш. Літературні матеріали до книги з літератури для 7-го року навчання.
2149. **גוטיאנסקי ב.** לייענבוכ: פאר 1 קלאס פונ דער אָנפאנג-שול. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1939. - 120 ז. איל.
Гутянський Б. Книга для читання: Для 1-го кл. початкової шк. - Те ж. - 1940. - 116 с.
2150. **גוטיאנסקי ב., האָראָוויץ ש.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע: פארן 4 קלאס. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1939. - 215 ז. איל.
Гутянський Б., Горювці Ш. Літературна хрестоматія: Для 4-го кл. - Те ж. - 3-те вид. - 1941. - 191 с.
2151. **דובילעט מ.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע: פארן 8 קלאס פונ דער מיטלשול / צווייגעשטעלט מ. דובילעט. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 172 ז.
Дубілет М. Літературна хрестоматія: Для 8-го кл.
2152. **קאזдан ח.ש.** פאר שול און היים: זאמלונגען פון מוסטער-ווערק אויף שטודירן די יידישע ליטעראטור אין קלאס און אין דער היים. ערשטע זאמלונג: אונזער שטעטל. - ק. : קיעווער פארל, 1918. - 48 עמ'.
Каздан Х.Ш. Для школи і дому: 36. літ. зразків для вивчення євр. л-ри в кл. і вдома. 36. 1: Наше містечко.
2153. **קאזдан ח.ש.** פאר שול און היים...: צווייטע זאמלונג: צוויי וועלטן (חסידיים און מתנגדים). - ק. : קיעווער פארל, (תרע"ט). - 62 עמ'.
Каздан Х.Ш. Для школи і дому...: Збірник 2: Два світи.
2154. **קאזдан ח.ש.** פאר שול און היים...: דריטע זאמלונג. קינדער. - ק. : קיעווער פארל, (תרע"ט). - 84 עמ'.
Каздан Х.Ш. Для школи і дому...: Збірник 3: Діти.
2155. **קוויטקאָל.** לערנבוכ פארן 2 קלאס פונ דער אנפאנג-שול. - ק. ; כ. : מעל-פארל, פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1935. - 156 ז. איל.
Квітко Л. Книга для читання в 2-му класі початкової школи. - Те ж. - 2-ге вид. - 1936. - 154 с.; Те ж. - 3-те вид. - 1937. - 156 с.: il.; Те ж. - 1938. - 156 с.: il.; Те ж. - 4-те вид. - 1939. - 153 с.: il.; Те ж. - 1940. - 156 с.: il.
2156. **לייענבוכ:** פארן 3 קלאס. - 7 אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1938. - 132 ז. איל.
Книга для читання: Для 3-го кл. - Те ж. - 1939. - 131 с.: il.; Те ж. - 8-ме вид. - 1940. - 131 с.
2157. **ליטעראטור** פארן 4 קלאס. - 7 אויסגעבעסערטע אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1938. - 255 ז.
Літературна хрестоматія для 4-го класу.
2158. **מישקאוויסקי ל., מאקאגאן א.** קאמף און אויפבו: כרעסטאָמאטיע פארן פינפטן לערניгאָר פון דער ארבעט-שול. - [כ.]: צענטרפארל, [1928]. - 423, [3] עמ'.
Мишковський Л., Макогон А. Боротьба і відбудова: Хрестоматія для 5-го року навчання трудової шк.
2159. **מיזשיריצקי מ.** ליטערארישע כרעסטאָמאטיע פארן 5 קלאס / צווייגעשטעלט מ. מיזשיריצקי. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1937. - 168 ז. איל.
Міжирицький М. Літературна хрестоматія для 5-го класу. - Те ж. - 1938. - 162 с.: il.; Те ж. - 1940. - 184 с.
2160. **אויסלענדער נ., וואַלקענשטיין ד., לוריע נ., מיניבערג ע.** אידישע ליטעראטור: כרעסטאָמאטיע פון ליטעראטור און קריטיק פון די 60-קער יאָרן ביז 1905. ערשטער טייל / אונטער דער רעד. פון מ. לעוויטאן. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 374, [1] עמ'.

- Ойслендер Н. та ін. Єврейська література: Хрестоматія з літератури та критики від 60-х рр. до 1905 р. / Н.Ойслендер, Д.Волкенштейн, Н.Лур'є, Е.Фінінберг. Ч. 1.
2161. **אויסלענדער נ.** לייענבוכ: פאר דער אָנפאנג-שול: 3 קלאס - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1935. - 128 ז. איל.
- Ойслендер Н. Книга для чтения для начатковой школы. Ч. 1. 3-й кл. - Те ж. - 5-те вид. - 1936. - 126 с. : ил.; Те ж. - 6-те вид. - 1937. - 124 с.
2162. **אויסלענדער נ., גולדין ל.** לייענבוכ פארן דריטן לערניגער. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 102, [2] עמ.
- Ойслендер Н., Голдин Л. Книга для чтения для 3-го року навчання. - Те ж. - 2-ге вид. - 1934. - 124 с. : ил.
2163. **Ольгин.** Еврейское слово. Т. 1. Литературна хрестоматія для читання в старших группах для вечірніх шкіл і дома / Слав Ольгин. - 7-ме вид. - К.: Евр. нар. вид-во, 1919. - 186 с.: портр. - Евр.
2164. **רעזניק ל.** ליטערארישע כרעסטאמאטיע: פארן 10 קלאס פון דער מיטלשול / צונויפגעשטעלט ל. רעזניק. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 240 ז. : פאָרט.
- Резник Л. Литературна хрестоматія: Для 10-го кл. середньої шк.
2165. **ספיוואק א.** פארן יונגן דאָר: הילפס-בוכ פאר שול און הויז. ערשטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 152 עמ.
- Співак А. Для молодого покоління: Допоміжна кн. для шк. і дому. Ч. 1.
2166. **ספיוואק א.** פארן יונגן דאָר. ... צווייטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1923. - 310 עמ.
- Співак А. Для молодого покоління... Ч. 2. - Те ж. - 1924. - 213, [3] с.
2167. **ספיוואק א.** פארן יונגן דאָר. ... דריטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 144 עמ.
- Співак А. Для молодого покоління... Ч. 3.
2168. **ספיוואק א.** יוגנט: ליטערארישע זאמלונג: הילףס-בוכ פאר דער ארבעט-שול. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 369, [5] עמ.
- Співак А. Молодь: Літ. хрестоматія для 4-5 року навчання.
2169. **ספיוואק א.** יוגנט: ליטערארישע כרעסטאמאטיע פארן 5-4 לערניגער. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 358 עמ.
- Співак А. Молодь: Літ. хрестоматія для 4-5 року навчання.
2170. **ספיוואק א.** ארום אונדז: [כרעסטאמאטיע]. ערשטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 305 עמ.
- Співак А. Навколо нас: [Хрестоматія]. Ч. 1. - Те ж. - 2-ге вид. - 1927. - 305 с.
2171. **ספיוואק א.** ארום אונדז. צווייטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 360 עמ.
- Співак А. Навколо нас. Ч. 2. - Те ж. - 2-ге вид. - 1927. - 258 с.
2172. **ספיוואק א.** ארום אונדז. כרעסטאמאטיע. דריטער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 315 עמ. - על המעטפת: 1926.
- Співак А. Навколо нас. Ч. 3.
2173. **ספיוואק א.** ארבעט און פרייד. ערשטער טייל. כרעסטאמאטיע פארן צווייטן לערניגער. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 96 עמ.
- Співак А. Праця і радість: Хрестоматія для 2-го року навчання. Ч. 1. - Те ж. - 2-ге вид. - 1927. - 258 с.
2174. **ספיוואק א.** ארבעט און פרייד: כרעסטאמאטיע פארן דריטן לערניגער. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 286 עמ.
- Співак А. Праця і радість: Хрестоматія для 3-го року навчання.
2175. **די עלטערע יידישע ליטעראטור:** ליטערארישע כרעסטאמאטיע מיט אן ארענפיר און דערקלערונגען צו יעדן שרייבער. - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 284 עמ.
- Стара єврейська література: Літ. хрестоматія з вступом і поясненнями.
2176. **פיכמן יע.** פרקים ראשונים: חרסטומתיה ספרותית לשנת הלמודים התמישית והששית. - אודיסה, תרע"ו (!) - (1918). - 260 עמ.
- Фіхман Я. Литературна хрестоматія для 5-го і 6-го року навчання.
2177. **פיכמן יע.** פרקים ראשונים: חרסטומתיה לשנת הלמודים השניה. עם מחלקה מיוחדת לעבודות שבכתב. הוצאה מתוקנת. - אודיסה: ש. שרברק, תרע"ו (!) - (1917). - 162, [1] עמ.
- Фіхман Я. Хрестоматія для 2-го року навчання з особливим розділом для письмових робіт: Іс. вид.
2178. **פיכמן יע.** פרקים ראשונים: חרסטומתיה לשנת הלמודים השלישית עם מחלקה מיוחדת לעבודות שבכתב. הוצאה מתוקנת. - אודיסה: ש. שרברק, תרע"ו (!) - (1917). - 176 עמ.
- Фіхман Я. Хрестоматія для 3-го року навчання з особливим розділом для письмових робіт: Іс. вид.
2179. **Schiff N.** Di elttere idische literatur: Literarische chrestomatie mit an arainfir un derklerungen zu jedn schreiber. - K.: Kultur-lige, 1929. - 285 s.
- Шиф Н. Хрестоматія старої єврейської літератури.
2180. **יודאווין מ., סאלאווין נ.** אופבוי: כרעסטאמאטיע פארן 2-טן לערניגער / צונויפגעשטעלט יודאווין און סאלאווין. - מ. ; כ. : מינסק: צענטראל, 1930. - 129 עמ.
- Юдовін М., Соловей Н. Відбудова: Хрестоматія для 2-го року навчання.
2181. **יודאווין מ., סאלאווין נ.** אופבוי: (ארבעט און שאפ). כרעסטאמאטיע פארן צווייטן לערניגער. צווייטער טייל. - מ. ; כ. : מינסק: צענטראל, 1931. - 170 עמ.
- Юдовін М., Соловей Н. Відбудова: (Праця і творчість): Хрестоматія для 2-го року навчання.
2182. **Droste-Hülshoff A. von.** Die Judenbuche: Ein Sittengebilde aus dem gebirgichtigen Westfalen / Oprac. K. Zagajewski. - Lwów; Warszawa: Książnica-Atlas, 1925 [antid. 1924]. - 77, [3] s. - (B-ka niem.; zes. 3). **Дросте-Хюльшофф А.** Єврейська хрестоматія.

ІСТОРИЯ

2183. **Gutman R.** Sipūrē=hachumāsz l'matchilīm. Im cijūrīm. Sēfer szēni: sz'mōt, wajiqrā, bamidbār, d'wārīm.

- Mahādūrāh sz^olōsz=esreh, m^ochūdāsāh. – Warszawa: Druk. "Wir", 5695 [antedat.; 5694-1934]. – 106, 3 s.
Гутман Р. Біблійні оповідання для шкіл. Ч. 2.
2184. **דינאבורג בן-ציון.** אידישע געשיכטע: [היסטאָרישע כרעסטאָמאטיע]. קוועלן און דאָקומענטן. - צוזאמענגעשטעלט אין כראָנאָלאָגישן און סיסטעמאטישן סדר. פון אָנהויב פֿונים פאָלק ישראל ביז צו הַנְּטִיגֶע צעטען. אַ הילפסבול פאר לערער, שילער און זעלבסט־בילדונג. ערשטער טייל ביז דעם סוף פון פערסישער הערשאפט אין יהודה. - ק. : פּעטראָגראד : חברת מפיצי השכלה בישראל, תרע"ט. - 255, [2] עמ'.
Дінабург Б. Еврейська історія: [Іст. хрестоматія]: Джерела та док. в хронологічному порядку. Ч. 1. До кінця перського панування в Іудеї
2185. **דינבורג בן ציון.** תולדות ישראל: [כריסטומטיה היסטורית]. מקורות ותעודות בסדר כרונולוגי עם באורים והארות מראשית ישראל עד ימינו...מאת בן ציון דינאבורג. חלק ראשון: מראשית ישראל עד סופו של שלטון פרס ביהודה. - ק. : ראבאטניק, תרע"ט. - 3, 237 עמ'.
- Дінабург Б.** Історія Ізраїлю: [Хрестоматія з історії]: Джерела та док. в хронологічному порядку.
2186. **אפרתי ח.** יידישע געשיכטע. (לערן־בוך). ערשטער טייל. די ביבלישע תקופה. - ק. : ווילנער פארל. קלעצקין, תרע"ח. - 101, [2] עמ'.
- Ефросі Х.** Еврейська історія: (Підручник). Ч. 1: Біблейний шлях. – Те ж. – 1919. – 83 с.
2187. **אפרתי ח.** יידישע געשיכטע. ערשטער טייל. די ביבלישע תקופה. - דריטע אויפלאגע. - ק. : קולטור־ליגע, 1920. - 78 עמ'.
- Ефросі Х.** Еврейська історія. Ч. 1.
2188. **אפרתי ח.** יידישע געשיכטע...צווייטער טייל. די צעט פון בית שני. - ק. : ווילנער פארל. קלעצקין, תרע"ח. - 126 עמ'.
- Ефросі Х.** Еврейська історія. Ч. 2. Час другого Храму.
2189. **שאפאלאוו א.** ראדיא־לעקציעס: [צוהילפ די וואָס דערלערנער דעם "קורצנקורס פון דער געשיכטע פון אלקפ(ב)"] // דער שטערן. - 1941. - IV. - 8.
- Шапалов А.** Радіолекції: [Допомога тим, хто вивчає "Короткий курс історії ВКП(б)"].
2190. **יאוואָרסקי מ.** קורצע געשיכטע פון אוקראינע / איד. מ. שאפירא. - [כ.]: אוקר. מעל. פארל., 1926. - 148 ז.
- Яворський М.** Коротка історія України.
2191. **יאוואָרסקי מ.** קורצע געשיכטע פון אוקראינע / איד. מ. שאפירא. - ק. : קולטור־ליגע, [1927]. - 148 ז. איל.
- Яворський М.** Коротка історія України.
2192. **יאכניסאָן י.** קולטור־געשיכטע פאר פאָלקסשולן. ערשטער טייל. - ק. : קולטור־ליגע, 1923. - 208 עמ'.
- Яхінсон І.** Історія культури для народних шкіл. Ч. 1.
2193. **יאכניסאָן י.** קולטור־געשיכטע: צווייטער באנד. - ק. : קולטור־ליגע, 1925. - 297, [3] עמ'.
- Яхінсон І.** Історія культури для народних шкіл. Ч. 2.
2194. **Baĭaban M.** Historia i literatura żydowska ze szczególnem uwzględnieniem historii Żydów w Polsce. Dla klas wyższych szkół średnich. T. 1: Od najdawniejszych czasów do upadku świata starożytnego. Z 31 mapami i rycinami. – 5-e wyd. – Łwów; Warszawa; Kraków: Wyd. Zakładu narod. im. Ossolińskich; Warszawa; Kraków: Księgarnia św. Wojciecha. – Póznah; Wilno: Druk. "Grafia" (Warszawa), 1931. – 3, 343 s.
Балабан М. Еврейська історія і література з детальним урахуванням історії євреїв в Польщі. Для вищих класів серед. шк. Т. 1. Від найдавніших часів до занепаду стародавнього світу. – Те ж. – 6-те вид. – 1937. – 343, [3] с.
2195. **Baĭaban M.** Historia i literatura żydowska ze szczególnem uwzględnieniem historii Żydów w Polsce. Dla klas wyższych szkół średnich. T. 2. Od upadku świata starożytnego do końca średnich wieków. – Łwów: Nakł. Wyd. książek szkoln. Zakładu narod. im. Ossolińskich, 1920. – 308 s.
Балабан М. Еврейська історія і література з детальним урахуванням історії євреїв в Польщі. Для вищих класів серед. шк. Т. 2. Від занепаду стародавнього світу до кінця середніх віків. – Те ж. – 2-ге вид. – 1924. – 384 с.
2196. **Baĭaban M.** Historia i literatura żydowska ze szczególnem uwzględnieniem historii Żydów w Polsce, dla klas wyższych szkół średnich. T. 3. Od wygnania Żydów z Hiszpanji do Rewolucji francuzkiej [od Zygmunta Starego do trzeciego rozbioru Polski]: Z 50 rycinami w tekście. – Łwów: Nakł. druk. Zakładu narod. im. Ossolińskich, 1925. – [4], 446, 2 s.
Балабан М. Еврейська історія і література з детальним урахуванням історії євреїв в Польщі. Для вищих класів серед. шк. Т. 3. Від вигнання євреїв з Іспанії до французької революції: [Від Зигмунда Старого до третього поділу Польщі].
2197. **Baĭaban M.** Töldöt 'ām Isrā'ēl w^osifrūtō. Kerech ri'szōn, chēleq szēnī. Mēchurban J^orūsālaim 'ād achārē chāsīmat hatalmūd. (Im t^omūnōl w^ocijūrim). – Berlin: Druk. "Grafia", Warszawa, 5691 [1931]. – 136 s. – (Historja i literatura żydowska; Cz. 2: [Od zburzenia Jerozolimy do zamknięcia Talmudu]. – [Cz. 1 ob. 8740/30].
Балабан М. Еврейська історія і література. Ч. 2. Від зруйнування Єрусалиму до закриття Талмуду.
2198. **Baumberg M.** W^ozō't hab^orāchah. Sefer limud Idos far szule un hojz fun... Erszter tajl. – Bendin (Bedzin): Hōcā'at bēt=mischar has^ofārim El.Lewin w^oNaftalī Alter. Gezect baj Henich Folman, Pietrkow. (Druk. B-cia Lewin-Epstein), [Warszawa]. – [1931]. – 50, 2 s.
Баумберг М. Підручник з пелірії. Ч. 1.
2199. **Baumberg M.** Szul buch far judische geschichte (lojt'n Inach). Bearbajt fun direktor... Erszter tajl. – Bendin

- (Bedzin): Ferl. "Lewin-Alter", 5690 [1929] [przedr. w 1931]. — 115, 1 s.
Баумберг М. Шкільний підручник з історії євреїв згідно з Біблією. Ч. 1.
 2200. **Schall J.** Dzieje żydów na ziemiach polskich: Podręcznik dla szkół średnich: Z 12 rycinami w tekście. — Lwów: Nakł. Księgarni A. Bardacha, 1926. — 129, 3 s.
Шаль Й. Історія євреїв на польських землях: Підруч. для серед. шк.: 3 12 мал. в тексті.
 2201. **Schaechner L.** Dzieje żydów. Cz. 3. Podręcznik do nauki religii mojżeszowej na oddział VII szkół powszechnych w Polsce ze szczególnem uwzględnieniem dziejów żydów w Polsce ułożony na podstawie programu nauki religii mojżeszowej. — Lwów: "Minerwa", 1930. — 60, 4 s.
Шехнер Л. Історія євреїв. Ч. 3: Підруч. для вивчення іудейської релігії на 7-му відділі почат. шк. в Польщі з детальним урахуванням історії євреїв в Польщі, укладений на підставі програми вивчення іудейської релігії.
 2202. **Szyper N., Schipper N.** Historia Żydów oraz przegląd ich kultury od upadku państwa żydowskiego (r. 70) do końca wieków średnich (1492): Podręcznik dla oddziału VI szkoły powszechnej, przystosowany do programu nauki religii mojżeszowej oraz dla niższych klas szkół średnich. — Lwów, 1929. — 66 s.
Шіппер Н. Історія євреїв, а також огляд їх культури від занепаду єврейської держави (р. 70) до кінця середніх віків (1492): Підруч. для 6-го відділу почат. шк., пристосований до програми вивчення іудейської релігії, або для нижчих класів серед. шк.
 2203. **Schipper N.** Historia Żydów oraz przegląd ich kultury. Cz. 2. Od końca wieków średnich (1492) do doby najnowszej (1928): Podręcznik dla oddziału VII szkoły powszechnej oraz dla niższych klas szkół średnich. — Lwów, 1930. — 106 s.
Шіппер Н. Історія євреїв, або огляд їх культури. Ч. 2. Від кінця середніх віків (1492) до часів новітніх (1928): Підруч. для 7-го відділу почат. шк., а також для нижчих кл. серед. шк.
 2204. **Schipper N.** Dzieje Żydów w Polsce, oraz przegląd ich kultury duchowej: Zwięzły podręcznik do użytku szkolnego z mapą Polski. Cz. 1-2. — Lwów: Nakł. autora, 1926-1927. — (Z uwzględnieniem krajów ościennych).
 Cz. 1: Od przybycia Żydów do Polski do XVIII wieku (do panowania Sasów). — 1926. — 102, 2 s.
 Cz. 2: Od panowania Sasów do r. 1914. — 1927. — 118, 6 s. + 1 mapa.
Шіппер Н. Історія євреїв в Польщі, або їх духовна культура: Стислий підруч. для шк. вивчення з картою Польщі.
 Ч. 1: Від прибуття євреїв до Польщі до XVIII ст. (до царювання Сасів).
 Ч. 2: Від царювання Сасів до 1914 р.
 2205. **Szyper N.** Opowiadania i nauki z dziejów biblijnych dla młodzieży izraelskiej. Cz. 2: 8-e wyd. Polecone przez Min. W. R. I O. P. reskr. Z dnia 7/YI. 1921. L. 14. 570/1 do użytku w szkołach powszechnych i średnich oraz przez Zbory izraelskie wielkich gmin wyzn. W Polsce. — Lwów: Nakł. Naftalego Schipper, 1929 [1928]. — 61, 9 s.
Шіппер Н. Оповідання й уроки з історії біблій для ізраїльської молоді.

СУСПІЛЬСТВОЗНАВСТВО

2206. **Abtschuk A., Gorochow G., Judizki A.** Arbet-buch far geselschaftkentenisch: V lernior ibergearbet far der idischer schul loit der rusischer un ukrainischer oisgabn durch A.Abtschuk, G.Gorochow, A.Judizki, I.Chintschin. — K.: Kultur-lige, 1929. — 336 s.: il.
Абчук А. та ін. Робоча книга з суспільствознавства: 5-й рік навчання / А.Абчук, Г.Горохов, А.Юдицький, І.Хінчин.
 2207. **האדאשעוויטש ק. צום סאציאליסטישן דאָרף: הילפבוך פאר געזעלשאפטקענטעניש פארן 5-4-טן לערניאָר. מ. ; כ. ; מינסק: צענטראַרל, 1930. - 92 עמ.**
Гадашевич К. До соціалістичного села: Допом. підруч. з суспільствознавства для 4-5-го року навчання.
 2208. **האדאשעוויטש ק. יאָפע ש., מאַגילניצקי מ. אונדזער רויטע היים... צווייטע איבערגעארבעטע אופל. מ. ; כ. ; מינסק: צענטראַרל, 1931. - 376 [1] עמ.**
Гадашевич К., Йофе Ш., Могильницький М. Наш червоний дім: Робоча кн. для 4-го року навчання.
 2209. **גלינסקי א. געזענטעניש: (הענטצעטיקענטע) פארן 6-טן לערניאָר. מ. ; כ. ; צענטראַרל, 1931.**
Глинський А. Суспільствознавство: (Сучасність): Для 6-го року навчання.
 2210. **זעטשיק מ.יא. קאהאן מ. לערנבוך אף געזעלשאפטקענטעניש: די יעסודעס פון סאציאליסטישער ביווג: 5-טער לערניאָר. מ. ; כ. ; צענטראַרל, 1931. - 112 עמ.**
Зайчик М., Каган М. Підручник з суспільствознавства: Для 5-го року навчання.
 2211. **קרוליאק מ. יונגע שלאָגלערס: לערנבוך אף געזעלשאפטקענטעניש און יידישער שפראך פארן 2-טן לערניאָר. מ. ; כ. ; אוקרמעלטאצמירנאָרל, 1932. - 220 עמ.**
Кругляк М. Молоді ударники: Підруч. з суспільствознавства і євр. мови для 2-го року навчання.
 2212. **קרוליאק מ. אפ ננע וועגן: ארבעט-ביכל פארן 2-טן לערניאָר / צוזאמענגעשטעלט מ. קרוליאק. מ. ; כ. ; צענטראַרל, 1931. - 278 [1] עמ.**
Кругляк М. На нових дорогах: Робоча кн. для 2-го року навчання.

2213. **קרוליאק מ., שניידערמאן א.** געזעלשאפטקענטעניש: לערנבוכ פארן 4-טן לערניאָר. ערשטע העפט. - כ.; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 82, [2] עמ'.
Кругляк М., Шнайдерман А. Суспільствознавство. Зош. 1: Для 4-го року навчання.
 2214. **קרוליאק מ., שניידערמאן א.** געזעלשאפטקענטעניש: לערנבוכ פארן 4-טן לערניאָר. צווייטע העפט. - כ.; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - [2], 87-167 עמ'.
Кругляк М., Шнайдерман А. Суспільствознавство. Зош. 2: Для 4-го року навчання.
 2215. **לאנדעסמאן מ., זיטשיק מ.א.** לערנבוכ אף געזעלשאפטקענטעניש: די יעסוידעס פון סאַציאליסטישער בויונג. 7-טער לערניאָר. - כ.; ק. : צענטרפארל, 1931. - 162 עמ'.
Ландесман М., Зайчик М.І. Підручник з суспільствознавства: Бесіди про соціаліст. буд-во: 7-й рік навчання.
 2216. **מיראשעוויטש וו.** כרעסטאָמאטיע צו דער געשיכטע פון צווישנעלקערלעכער פראָלעטארישער יוגנט-באוועגונג / איבערגעזעצט פון דער 2-טער אופלאגע מ. שאפיראָ, א. וועלעדניצקי. - כ.; ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 235, [5] ז.
Мірашевський В. Хрестоматія з історії молодіжного пролетарського руху.
 2217. **ראבינאוויטש י.** באפרעטע ארבעט: געזעלשאפטלאך-ליטערארישע כרעסטאָמאטיע. - כ.; ק. : טשערוואָנע שלאך, 1924. - 347, [5] עמ'.
Рабинович І. Вільна праця: Суспільно-літературна хрестоматія.
 2218. **רודאמינא ג.** געזעלשאפטקענטעניש פארן 4-טן לערניאָר / איבערגעזעצט פון דער צווייטער פארבעסערטער אופלאגע און צוגעגעבן יידעלעמענטן ה. האָכבערג. - מ.; כ.; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 344 עמ'.
Рудаміна Г. Суспільствознавство: Для 4-го року навчання.
 2219. **שאשקאו ל.** ארבעטבוכ אף געזעלשאפטקענטעניש פארן 5-טן קלאס. - מ.; כ.; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 83 עמ'.
Шашков Л. Робоча книга з суспільствознавства для 5-го класу.

ПЕДАГОГІКА

2220. **דארדאק י.** פעדאגאָגיק. ערשטער טייל. די סאָוועטישע פאָליטעכנישע שול. פאר סטודענטס פעדאגאָגישע טעכניקומס און לערער פון ערשטן קאָנצענטער. - מ.; כ.; מינסק: צענטרפארל, וועסער. אָפּט., 1931. - 407, [2] עמ'.
Дардак І. Педагогіка. Ч. 1. Радянська політехнічна школа: Для студентів педтехнікумів і вчителів 1-го концентру.
 2221. **פאליאק ה.** פעדאגאָגישע כרעסטאָמאטיע / פאָלקס-קאָמיסאריאט פאר בילדונג א.ו.ס.ר.ר. (צינטראלס אידבורא). - כ.; ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 298 ז.
Поляк Г. Педагогічна хрестоматія.

ПРИРОДОЗНАВСТВО

2222. **בעליאיעו מ.מ.** די יעסוידעס פון דער לערע וועגן עוואָלוציע: לערנבוכ פארן 9 קלאס פון דער מיטלשול. - כ.; ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1937. - 172 ז. איל.
Беляев М.М. Основи еволюційного вчення: Підруч. для 9 класу середньої шк.
 2223. **באָטש ג.** געוויקסן / איבערגעזעצט מיט הוספות און שנייט לויט אנדערע קוועלן. א. גאָלאָמב. - כ.; ק. : קולטור-ליגע, 1920. - 127 עמ'.
Боч Г. Рослини / Пер. з дод. за іншими джерелами.
 2224. **Brodski, Rosum.** Lernbux af naturnvisnshaft farn 5-ten lernjor. - Centrfarl., 1930. - 268 z.
Бродський, Розум. Підручник з природознавства для 5-го року навчання.
 2225. **Burganski P., Grinberg B.** Arbetbux af naturnvisnshaft un geografie far der 3 grupe fun der arbetšul. - Centrfarl., 1930. - 308, [4] s.
Бурганський П., Грінберг Б. Робоча книга з природознавства і географії для 3-го класу трудової школи.
 2226. **Burtianski I.** Dos gewiks un seine nuch: Far dikompleks-temes inm ingern koncenter. - K.: Kultur-lige, 1929. - 94 s., IV, [2] s.: il.
Буртянський І. Рослина і її користь: Ботаніка для молод. концентру.
 2227. **וועסעוויאטסקי ב.וו.** באָטאניק: לערנבוכ פארן 5 און 6 קלאס פון דער מיטלשול און מיטלשול. - 3 אויסגעבעט. אופל. / באשטעטיקט פון פאָלקאָמבייל רספסר; באשטעטיקט פון פאָלקאָמבייל אוסער. - כ.; ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1937. - 216 ז. איל.
Всесвятський Б.В. Ботаніка: Підруч. для 5-го і 6-го кл. неповної серед. та серед. шк. - Те ж. - 1938. - 214 с.; Те ж. - 1940. - 215 с.
 2228. **גאָלאָמב א.** דאָס לעבן פון א בוים. - כ.; ק. : קולטור-ליגע, 1922. - 41, [1] עמ'.
Голомб А. Життя дерева.
 2229. **Lebediker** natur-winkl un oischtatung fun a laboratorie farn 3-tn un 4-tn lernjor / L.D.Korabina, F.G.Neidin, N.N.Pawlowe un and.; Jid. Frusman. - Zentrfarl., 1929. - 565 z.
Живий природний куточок та обладнання для лабораторії для 3-го і 4-го року навчання / Л.Д.Корабіна, Ф.Г.Найдін, Н.Н.Павлова та ін.
 2230. **איגנאטיעו ב., לעבעדיעו ס.** באשטימער און מיסטגראַן / איד. ל. פרוסמאן, י. שטשוואַק; ארבעט-ביכער

- אף נאטורוויסנשאפט אונטער דער רעד. פון י. יאכניסאָן. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 42, [2].
2231. **Ігнат'єв Б., Лебедєв С.** Визначник дерев й бур'янів: Робоча кн.: (Підруч. з природознавства). **יאָהאָנסאָן-העגעל ע.ג.** ארבעט-בוך אף נאטורוויסנשאפט. צווייטער טייל. מאטעריאלן פון דער אינדוסטריע, מאָס און וואָג, בוימאטעריאלן, מעטאלן, גאזן, הייצונג, ברענען, טעמפעראטור, מעסטונגען. קאלאָרימעטריע. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 164 עמ'.
- Йогансон-Гегель Е.Г.** Робоча книга з природознавства. Ч. 2. Матеріали про індустрію, будматеріали, метали, паливо та ін.
2232. **קאפעלקין וו., צינגער א.וו.** נאטורקענטעניש: באָטאניק. - ק. : מעל-פארל, 1923. - 70 עמ'.
2233. **Капелькін В., Цингер А.** Природознавство: Ботаніка. **קאפעלקין וו., צינגער א.** נאטורקענטעניש. צווייטער טייל. באָטאניק. - [כ.]: אוקר. מעל-פארל, 1925. - 71, [1].
2234. **Капелькін В., Цингер А.** Природознавство: Ч. 2. Ботаніка. **קאפעלקין וו., צינגער א.וו.** נאטורקענטעניש: זאָאָלאָגיע. - ק. : מעל-פארל, 1923. - 112 עמ'.
2235. **Капелькін В., Цингер А.В.** Природознавство: Зоологія. **קאפעלקין וו., צינגער א.וו.** נאטורקענטעניש: אומאָרגאנישע נאטור. - ק. : מעל-פארל, 1923. - 106 עמ'.
2236. **Капелькін В., Цингер А.В.** Природознавство: Неограниченная природа. **Korabine L.D.** un and. Zoologie: (Far die eltere grupn fun der 7-ioriker arbet-schul) / L.D.Korabine, N.N.Pawlowe, W.Jakowlew; Unter der red. fun A.J.Jakowlew; jid. H.Kasakewitsch. - Ch.: Zentrifarl., 1929. - 368 s.: il.
- Корабіна Л.Д.** та ін. Зоологія / Л.Д.Корабіна, Н.Н.Павлова, В.Яковлев.
2237. **פאָטיאָמקין מ.פ., מאליוקאָ וו.וו.** מינעראלאָגיע און געאָלאָגיע: לערנבוכ פאר 10 קלאס פון דער מיטלשול / אונטער דער רעד. א.א. טשערנאוו. איבערגעזעצט פון אוקראיניש. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ. אוסר, 1935. - 208 ז. : איל.
- Потьомкін М.П., Малинко В.В.** Мінералогія і геологія: Підруч. для 10-го кл. середньої шк. - Te ж. - 1937. - 208 c.: il.; Te ж. - 1940. - 212 c.: il.
2238. **ארבעט-בוך אף נאטורוויסנשאפט.** ערשטער טייל. מאטעריאלן פון לאנדווירטשאפט ארויס באקום פון שפיץ. ערדארבעט. גערטנעריי ווירטשאפטלעכע באלעכאים / י. בורטיאנסקי, ב.גרינבערג, מ.דוואָרקין, י. יאכניסאָן, ל.פרוסמאן, י. שטשופאק; אונטער דער רעד. פון י. יאכניסאָן. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 298, [1].
- Робоча книга з природознавства. Ч. 1. Матеріали сільського господарства, польові роботи, садівництво, тваринництво / І.Буртянський, Б.Грінберг, М.Дворкін та ін.**
2239. **ארבעט-בוך אף נאטורוויסנשאפט.** צווייטער טייל. מאטעריאלן פון דער אינדוסטריע, מאָס און וואָג, בוימאטעריאלן, מעטאלן, גאזן, הייצונג, ברענען, טעמפעראטור-מעסטונגען, קאלאָרימעטריע / צווייגעשטעלט: י. בורטיאנסקי, ב.גרינבערג, י.דוואָרקין, י.יאכניסאָן, ל.פרוסמאן, י. שטשופאק; אונטער דער רעד. י. יאכניסאָן. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 162, [2].
- Робоча книга з природознавства. Ч. 2. Матеріали індустрії, мір і varig, будівельні матеріали, метали, гази, паливо, горіння, зміна температури, калориметрія / І.Буртянський, Б.Грінберг, І.Дворкін та ін.**
2240. **ארבעט-בוך אף נאטורוויסנשאפט.** ערשטער טייל. פארן לערער מעטאָדישע און טעכנישע אָנווייזונגען / נאטורוויסנשאפטלעכע טערמינאלאָגיע-רעשימע פון ליטעראטור. י. בורטיאנסקי, ב.גרינבערג, מ.דוואָרקין, י. יאכניסאָן, ל.פרוסמאן, י. שטשופאק; אונטער דער רעד. פון י. יאכניסאָן. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 107 ז. : איל.
- Робоча книга з природознавства. Ч. 1. Навчально-методичні та технічні вказівки / І.Буртянський, Б.Грінберг, М.Дворкін та ін.**
2241. **Sokolowski A.I.** Botanik: Hantbichl far 2-tn Konzentru fun arbeitschul / Id. L.Prusman, I.Schtschupak. - Zentrifarl., 1928. - 278, [2] s.
- Соколовський А.** Ботаніка: Підруч. для 2-го концентру трудової шк.
2242. **Sokolowsky.** Botanik: Fur das 5 und 6 Schuljahr / Bearbeitet von J.Oberländer. - Zentralverl., 1929. - 308, [2], VI s.
- Соколовський.** Ботаніка. Для 5-го і 6-го року навчання.
2243. **טעטיורעוו וו.א.** נאטורוויסנשאפט. לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול. טייל 1: 3 קלאס. - 3 אויסגעבעטערטע אופלאגע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ. אוסר, 1935. - 98 ז. : איל.
- Тетюрев В.А.** Природознавство. Ч. 1: Підруч. для початкової шк.: 3-й кл. - Te ж. - 4-те вид. - 1936. - 98 c.: il.; Te ж. - 1937. - 98 c.: il.; Te ж. - 6-те вид. - 1938. - 94 c.: il.; Te ж. - 1939. - 95 c.: il.; Te ж. - 1940. - 96 c.
2244. **Tetjurev V.A.** Naturvisnšaft: Lernbux far der onfangšul. - T. 2: 4 klas. - 2 ojsgebes. ufl. - Ch.; K.: Mel.-farl., 1934. - 136 z.: il.
- Тетюрев В.А.** Природознавство. Ч. 2: 4-й кл.
2245. **טעטיורעוו וו.א.** נאטורוויסנשאפט: לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול. טייל 2: 4 קלאס. - 3 אויסגעבעטערטע אופלאגע. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ. אוסר, 1935. - 136 ז. : איל.
- Тетюрев В.А.** Природознавство. Ч. 2: Підруч. для початкової шк.: 4-й кл. - Te ж. - 5-те вид. - 1937. - 136 c.: il.; Te ж. - 6-те вид. - 1938. - 128 c.: il.; Te ж. - 1940. - 128 c.: il.
2246. **כאצקעלעס ה.** די נאטור ארום אונדז: א לערנבוכ פאר פאָלקסשולן. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 117 עמ'.
- Хацкелес Г.** Природа навколо нас: Підруч. для нар. шк.
2247. **כאצקעלעס ה.** די נאטור ארום אונדז און מיר אליין: לערנבוכ פאר פאָלקסשול. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 160, 7 עמ'.
- Хацкелес Г.** Природа навколо нас і ми: Підруч. для нар. шк.

2248. **צומער מ.יא.** זאָאלאָגיע: לערנבוכ פארן 6 און 7 קלאס פון דער נייט-פולער מיטלשול און מיטלשול. - 5 אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1937. - 322, [2]. ז. : איל.
Цузмер М.Я. Зоология: Підруч. для 6-го і 7-го кл. неповної серед. та серед. шк. - Те ж. - 6-те вид. - 1938. - 324 с.: іл.; Те ж. - 1940. - 336 с.: іл.

АНАТОМІЯ

2249. **בערלס ט.** מענטש-מאשין: ערשטע יעדיגע פון אנטאָמיע און פיזיאלאָגיע, פאר דער שול. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 128, [5] עמ'.
Берлс Т. Людина-машина: Перші відомості з анатомії й фізіології для шк.
2250. **גאלדשטיין א.** ארבעטבוכ אף נאטורויסנשאפט פאר אונטערן פון העכערן טיפ און ארבעטן: אנטאָמיע און פיזיאלאָגיע פון מענטשן: מאטעריאלן פון פארגלעך-אנטאָמיע און טעאָריע פון עוואָלוציע. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראַרל. וועס. אָפּט., 1930. - 464 עמ'.
Гольдштейн А. Робоча книга з природознавства для вечірніх шкіл вищого типу і робфаків: Анатомія і фізіологія людини.
2251. **קאבאנאָו А.Н.** אנטאָמיע און פיזיאלאָגיע פון מענטשן: לערנבוכ פאר דער מיטלשול: 8 לערניאָר / איבערגעזעצט פון דער 2. רוס. איבערגעארבעט. אופל. י. יאָכניסאָן. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1933. - 220 ז. : איל.
Кабанов А.Н. Анатомія і фізіологія людини: Підруч. для середньої шк. 8-го року навчання. - Те ж. - 3-те вид. - 1937. - 200 с.: іл.; Те ж. - 7-ме вид. - 1938. - 206 с.: іл.; Те ж. - 9-те вид. - 1940. - 204 с.: іл.

МЕДИЦИНА

2252. **גרייט צו סאניטאר-שוץ פון פסער.** הילפ-בוכ אפ צוגרייטן זיך צום אָפגעבן די נאָרמעס אפ גאָ 1 שטופע / צווייפגעשטעלט: א.ר. קאפלין, ט.א. מאסלינקאָווסקי, לו. אַרלאָווסקי [און אנד.] אונטער דער רעד. פונעם מיליטער-דאָקטאָר פון 1 ראנג אי.ג. סעלעסקערידי און מיליטער-דאָקטאָר פון 2 ראנג ג.פ. פיאָדאָראָו. - אויספיר-קאָמיט פונעם פארבאנד פון געזעלשאפטן רויטער קרייז און רויטע האלבע לעוואָנע אין פסער. - ק. : אוקרעלנאצימדיפארל., 1940. - 124 ז. : איל.
Готовий до санітарної оборони СРСР: Посіб. для підготовки і здачі норм ГСО 1 ступ.
2253. **Grodziński J.A.** Higijene un djetetik: (A forlezung, obgehalten of der ajnladung in folks=uniwersitet o. n. fun prof. A. Ajnsztajn dem 6. III. 1937 in Lemberg). [Okl.] (Eryc Kleinmann). - Lemberg: (Druk. "Poligrafia", 1937. - 37, [1] s.
Гродзенський Й.А. Гігієна і дієтика.
2254. **לואווסקי אי.** זיי גרייט צו דער סאניטארער שוץ פונעם פסער: הילפ-בוכ פאר פיאָנער און שילער, וואָס גרייטן זיך אָפצוגעבן די נאָרמעס אפן צייכנדל זגש: צענטראַלער קאָמיטעט פון רויטן קרייז אין אויסער. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1936. - 132 ז. : איל.
Львовський І. Будь наготові: Для санітарних шк. СРСР: Посіб. для піонерів та школярів, що готуються до здачі норм на значок БГСО.

ГЕОГРАФІЯ

2255. **באָריסאָו אי.** עקאָנאָמישע געאָגראפיע פון סאָציאליסטישן ראטנפארבאנד / איד. מ. קרוגליאק. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 174, [4] ז.
Борисов І. Економічна географія СРСР.
2256. **בראכמאן א., זשינו י.** עקאָנאָמישע געאָגראפיע, כרעסטאָמאטיע. ערשטער טייל: וועלטווירטשאפט: צענטראַרל., 1928. - 258 עמ'.
Брахман А., Жив І. Економічна географія: Хрестоматія. Ч. 1.
2257. **Іванов Г.** Географія. Ч. 1. - К.: Культур-ліга, 1923. - 160 с.: іл. - Євр.
2258. **איוואנאָו ג.** געאָגראפיע. ערשטער טייל. עלעמענטארער קורס. - דריטע אויסגעבערעטע אופלאגע. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 128, [4] ז. : איל.
Іванов Г. Географія. Елементарний курс. Ч. 1. - Те ж. - 4-те вид. - 1926. - 149, [3] с.; Те ж. - 1927. - 150 с.: іл.; Те ж. - 5-те вид. - 1928. - 150, 2 с.: іл.
2259. **איוואנאָו ג.** געאָגראפיע. (עלעמענטארער קורס). צווייטער טייל. אזיע, אפריקע, אמעריקע, אוסטראליע. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 142, [2]. [4] ז.
Іванов Г. Географія. Елементарний курс. Ч. 2. Азія, Африка, Америка, Австралія. - Те ж. - 1926. - 164, [2], [4] с.
2260. **איוואנאָו ג.** געאָגראפיע. עלעמענטארער קורס. דריטער טייל. אייראָפּע. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 157, [3] ז. : איל.
Іванов Г. Географія. Елементарний курс. Ч. 3. Европа. - Те ж. - 1930. - 157 с.
2261. **איוואנאָו ג.** געאָגראפיע. עלעמענטארער קורס. 4-טער טייל. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 150 ז. : קארטעס און איל. + [1] אריינגעלייגטער בלאט מיט א קארטע.
Іванов Г. Географія. Елементарний курс. Ч. 4. - Те ж. [Радянські соціалістичні республіки]. - 1928. - 164 с., [4] с.: іл.; [2] мапи.

2262. Kistyakowski W. Geografie fun U.S.R.R.. — K.: Kultur-lige, 1928. — 152 s.:il.
Кистяковський В. Географія СРСР.
2263. קיסטאקאווסקי וו. געאגראפיע פון או.ס.ר.ר. / איד. מ. קרוגליאק. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 152 ז. : איל.
Кистяковський В. Географія УРСР.
2264. Kistiakowski W. Arbeitsbichl af geografie. 1-ter tejl. Kantkentenisch un geografie.— Zentrarlag, 1928.— 112 s.
Кистяковський В. Робоча книга з географії. Ч. 1.
2265. לאנדא י.י. געאגראפיע פון אוסר"ר : לערנבוכ פאר דער מיטלשול : 7-טער לערניאָר. - כ. : ק. : אוקרמעלאנצמינדפארל, 1933. - 106, [2] עמ'.
Ландо І.І. Географія УСРР: Підруч. для середньої шк.: 7-й рік навчання.
2266. רויטמאן וו. ערדקעלעך. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 100 עמ'. - (פאפולער-וויסנשאפטלעכע ב-ק; № 3).
2267. צ'ינו ש.י. מקראה גיאוגרפית: ספורים בגיאוגרפיה הכללית והארצי-ישראלית לפני הנעורים. ערוכים ע"י ש.י. טשאראנא.
Ройтман В. Земна куля.
- חרקוב: "ספר", תרע"ט. - 79 עמ'.
2268. Чарні Ш.І. Географічна хрестоматія: Розповіді про загальну та ізраїльську географію для молоді.
יונגיער געאגראף / צונויפגעשטעלט: ס. אגאפאוו, וו. קאמענעצקי, ב. קאשטשענקא, ס. סאקאלאוו; איד. ר.
נאוואגורודסקי. - מ. : צענטרפארל, 1927. - 126, [2] ז. : ארבעט-ב-ק פארן שילער פון 1-טער שטופע; № 7).
- Юний географ / Склад.: С.Агапов, В.Каменецкий, Б.Кашенко, С.Соколов.

МАТЕМАТИКА

2269. בערעזאנסקאיא יע.ס. אופגאבעס און געניטונגען אפ אריפמעטיק: פארן 5 און 6 קלאסן פון דער מיטלשול. - 4 אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1937. - 160 ז. : איל.
2270. Березанська Є.С. Задачі і вправи з арифметики: Для 5-го і 6-го кл. серед. шк.
בערעזאנסקאיא יע.ס. זאמלונג אופגאבעס און געניטונגען אפ אריפמעטיק: פארן 5 און 6 קלאס פון דער מיטלשול. - 3 אויסגעבעס. אופל. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1935. - 160 ז.
- Березанська Є.С. Збірник задач і вправ з арифметики: Для 5-го і 6-го кл. серед. шк. — Те ж. — 6-те вид. — 1938. — 277 с.; Те ж. — 1939. — 278 с.; Те ж. — 1940. — 280 с.
2271. האלובענקא נ., פעסענקא וו. אריפמעטישער רעכנבוך פארן 1-טן לערניאָר / איבערגעארבעט מ. שאפירא. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 130 ז.
- Голубенко М., Фесенко В. Арифметика: Задачник для 1-го року навчання.
2272. Holubenko M., Fesenko W. Arifmetischer rechnbuch farn 1sn lernior / lbergeartbet M.Schapiro. — K.: Kultur-lige, 1929. — 130, [2] s.
- Голубенко М., Фесенко В. Задачник з арифметики для 1-го року навчання.
2273. גארדאן א., דזיבענקא ס., יאנאווסקא ז. ארבעטבוך אפ מאטעמאטיק פארן 5-טן לערניאָר. - כ. : ק. : צענטרפארל, 1931. - 136 עמ'.
- Гордон А. та ін. Робоча книга з математики для 5-го року навчання / А.Гордон, С.Дзибенко, З.Яновська.
2274. Dworkin I. Matematischer ufgeber: 2-te farbes. oifl. — Zentrarlar., 1928. — 120 s.
- Дворкін І. Математичний задачник.
2275. דווארקין י. מאטעמאטישער אופגאבער פארן דריטן לערניאָר. - צווייטע פארבעסערטע אופלאגע. - כ. : צענטרפארל, 1928. - 205 עמ'.
- Дворкін І. Математичний задачник для 3-го року навчання.
2276. Dworkin I. Matematischer ufgaber: Farn 4-tn lernior. — 2-te farbeserte uflage. — Zentrarlar., 1929. — 112 s.: il.
- Дворкін І. Математичний задачник для 4-го року навчання.
2277. דווארקין י. מאטעמאטישער אופגאבער פארן 5-טן לערניאָר. - כ. : צענטרפארל, 1929. - 167, [2] עמ'.
- Дворкін І. Математичний задачник для 5-го року навчання.
2278. דווארקין י. צייל און מעסט. ערשטער טייל. רעכנ-מאטעריאל פארן צווייטן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 85, [2] עמ'.
- Дворкін І. Рахуй і вимірюй. Ч. 1. Лічильний матеріал для 2-го року навчання.
2279. דווארקין י. צייל און מעסט. צווייטער טייל. רעכנ-מאטעריאל פארן 3-טן און 4-טן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1924. - 140, [2] עמ'.
- Дворкін І. Рахуй і вимірюй. Ч. 2. Лічильний матеріал для 3-го і 4-го року навчання.
2280. Dvorkin I. 1) Arbetbux af matematik farn erštn un cvejtn lernjor fun der štotišer šul. 2) Arbetbux af matematik farn cvejtn lernjor fun der dorfišer arbetšul // Ratnbiidung. — 1930. — № 12. — S. 86-89.
- Дворкін І. Робоча книга з математики для першого і другого року навчання стаціонарної школи.
2281. קיסעליאָוו א.פ. אלגעברע: לערנבוכ פאר דער נייטפולער און פולער מיטלשול / ט. 1; 6-7 קלאסן. - איבערגעז. פון דער רוס. אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1937. - 142 ז.
- Кисельов А.П. Алгебра: Підручник для неповної та повної серед. шк. Ч. 1: 6-7 кл.
2282. קיסעליאָוו א.פ. אלגעברע: לערנבוכ פאר דער נייטפולער און פולער מיטלשול / ט. 1: 6-8 קלאסן. - איבערגעז. פון דער רוס. אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1938. - 142 ז.
- Кисельов А.П. Алгебра: Підручник для неповної та повної серед. шк. Ч. 1: 6-8 кл. — Те ж. — 1940. — 142 с.
2283. קיסעליאָוו א.פ. אלגעברע: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 2: פאר די 8-10 קלאסן. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד.

- Айн אוסטר, 1937. - 240 ז. איל.
2284. **Кисельов А.** Алгебра: Підручник для серед. шк. Ч. 2: 8-10 кл. - Теж - 1939. - 256 с; Теж - 1940. - 256 с.
קיסעליאוו א.פ. אריפמעטיק: לערנבוך פארן 5-טן קלאס פון דער ניטפולער מיטלשול און מיטלשול / איבערגעארב. א.א. כייטשי. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн און אוסטר, 1938. - 176 ז.
2285. **Кисельов А.П.** Арифметика: Підруч. для 5-го кл. неповної серед. шк. та серед. шк. - Те ж. - 1939. - 176 с.; Те ж. - 1940. - 176 с.
קופער ש., קאלינאווער מ. אריפמעטישע אופגאבער פארן צווייטן לערניאָר / אונטער דער רעד. פון א. אַסטריאב. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 120 עמ'.
2286. **Купер Ш., Калиновер М.** Арифметичний задачник для 2-го року навчання. - Те ж. - 1928. - 126, [4] с.
Kuper Sch., Kalinower M. Arifmetischer ufgaber far 2-tn lernior / Unter der red. fun A.Ostriab. - Ferte oisgabe (stereotip). - K.: Kultur-lige, 1929. - 122, [6] s.
2287. **Купер Ш., Калиновер М.** Арифметичний задачник для 2-го року навчання.
Лебединцев К.П. Алгебра. Ч. 1. / Пер. Е.Снівак. - К.: Культур-ліга, 1923. - 178 с. - Євр.
2288. **לעבעדינצעוו ק.פ.** אלגעברע. 2 טייל - [כ.]: אוקר. מעל. פארל., 1925. - 113 ז. [5]. [3].
Лебединцев К.П. Алгебра. Ч. 2.
2289. **Лебединцев К.П.** Алгебраїчний задачник. - К.: Культур-ліга, 1923. - 144 с. - Євр.
2290. **לעבעדינצעוו ק.פ.** אלגעברישע אופגאבער. ערשטער טייל / איד. ז. ווייסמאן. - צווייטע אויסגעבעס. אופלאגע. - ק. : קיעווער שול פון פאליגראפ, 1927. - 138, [2] ז.
2291. **Лебединцев К.П.** Алгебраїчний задачник. Ч. 1. - Те ж. - 1928. - 138 с; Те ж. - 1929. - 410 с.
לעבעדינצעוו ק.פ. אלגעברישע אופגאבער. 2-3. - [כ.]: אוקר. מעל. פארל., 1925. - 104, [2] ז.
2292. **Лебединцев К.** Алгебраїчний задачник. Ч. 2-3.
לעוויטאן מ. אריפמעטישע אופגאבן פארן צווייטן און דריטן לערניאָר. בוך פאר תלמידים. - ק. : ווילנער פארל. קלעצקין, תרע"ח. - 92 עמ'.
2293. **Левітан М.** Арифметичні задачі для 2-го і 3-го року навчання. Кн. для учнів.
לעוויטאן מ. אריפמעטישע אופגאבן פארן צווייטן און דריטן לערניאָר. - צווייטע פארבעסערטע אויפלאגע. - ק. : פעטערבורג: איד. פאלקס-פארל., תרע"ט. - 120 עמ'.
2294. **Левітан М.** Арифметичні задачі для 2-го і 3-го року навчання.
(Melamdownicz) J. Unser rechnbuch farn 4. klas folksszul: Lojt dem najem meluche-program. - Warsze: Kultur-lige, 1937 [antedat.: 1936]. - 174, [2] s.
2295. **(Меламдович) И.** Арифметика для 4-го кл.
Ostriab A. Geometrie far der arbetschul / Id. C.Kremenschtein ba der red. fun D.Hofschtein. - K.: Kultur-lige, 1928. - 238, [2] s.
2296. **Остряб А.** Геометрія для трудових шкіл.
אַסטריאב א. עקספערиментאלע געאמעטריע. איבערגעגעבן לויטן אינדוקטיוו-לאבאָראַטאָרישן מעטאד / איד. מ. גאַראַכאו. - [כ.]: מעל. פארל. פון אוקרינע, 1926. - 290 ז. 6 + נ. פרייז.
2297. **Остряб А.** Экспериментальна геометрія.
פערעלמאן י.י. נייער אויפגאבער אף געאמעטריע. (95 צייכענונגען אין טעקסט) / איד. מ. גאַראַכאו. - פון דער 3-טער רוס. אויסגאבע. - מ. : כ. : צענטרפארל., 1927. - 181 ז. איל.
2298. **Перельман И.И.** Новый задачник з геометрії.
פּאַליאק ה. 1. 2. 3. 4. דיдаקטישער מאטעריאל צום ציילן און רעכענען: פארן ערשטן לערניאָר. - מ. : כ. ; מינסק: צענטרפארל., 1930. - 95 עמ'.
2299. **Поляк Г.** 1, 2, 3, 4: Дидактичний матеріал для лічби і підрахунку: Для 1-го року навчання.
פּאָפּאוואַ אי. ס. אריפמעטיק: לערנבוך פארן 5. און 6. קלאס פון דער מיטלשול. - 3 אויסגעבעסערטע אופלאגע. - ק. : כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1935. - 164 ז.
2300. **Попов І.С.** Арифметика: Підруч. для 5-6 кл. серед. шк. - Те ж. - 5-те вид. - 1937. - 164 с.
פּאָפּאוואַ נ.ס., פּשעלקא א. צוגאב-זאמלונג פון אריפמעטישע אופגאבעס: פארן 4 קלאס פון דער אָנפאנג-שול: הילפבוך פאר די לערער. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1937. - 54 ז. איל.
2301. **Попова Н.С., Пчелко А.** Додатковий збірник арифметичних задач для 4-го кл.: Посіб. для вчителів.
פּאָפּאוואַ נ.ס. זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען: פאר דער אָנפאנג-שול. 1. : פארן 1 קלאס. - איבערגעגעבט פון דער רוס. 8 אויפגעבעסערטער און דערגאנצטער אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1939. - 124 ז. איל.
2302. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Ч. 1: Для 1 кл. - Те ж. - 1940. - 111 с.
פּאָפּאוואַ נ.ס. זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען. פאר דער אָנפאנג-שול. 2. : פארן 2 קלאס. - פון דער רוס. 6 אויסגעבעס. און דערגאנצ. אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1939. - 92 ז.
2303. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Ч. 2: Для 2-го кл.
פּאָפּאוואַ נ.ס. זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען: פאר דער אָנפאנג-שול. 1. : פארן 3 קלאס. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1938. - 102 ז. איל.
2304. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Ч. 1: Для 3-го кл.
פּאָפּאוואַ נ.ס. זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען: פאר דער אָנפאנג-שול. 3. : פארן 3 קלאס. - 2 אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אйн אוסטר, 1939. - 104 ז.
2305. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Ч. 3: Для 3-го кл. - Те ж. - 1940. - 104 с.
פּאָפּאוואַ נ.ס. זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען. 2. : פארן 3 קלאס פון דער אָנפאנג-שול. - ק. : כ. :

- אוקרמעלנאצמינדפארל, 1935. - 58, [2] ז.
2306. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ для почат. шк. Ч. 2: Для 3-го кл. — Те ж. — 4-те вид. — 1937. — 58, [2] с.
- פאפאוו נ.ס.** זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען פאר דער אָנפאנג-שול. ט. 2: 4 קלאס. - 3 אויסגעבעס. אופל. - ק. ; כ. : מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1935. - 76 ז.
2307. **Попова Н.С.** Збірник арифметичних задач і вправ для почат. шк. Ч. 2: Для 4-го кл. — Те ж. — 4-те вид. — 1937. — 62, [2] с.
- פאפאוו נ.ס.** זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען: פאר דער אָנפאנג-שול. ט. 2: פארנ 4 קלאס. - ק. ; מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1938. - 112 ז. איל.
2308. **Попова Н.С., Пчелко А.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Для початкової шк. Ч. 2: Для 4-го кл. — Те ж. — 4-те вид. — 1939. — 112 с.; Те ж. — 1940. — 112 с.
- פאפאוו נ.ס., פטשעלקא א.ס.** זאמלונג אריפמעטישע אופגאבעס און געניטונגען: פאר דער אָנפאנגשול. ט. 4: פארנ 4 קלאס. - ק. : אוקרמעלנאצמינדפארל, 1940. - 112 ז.
2309. **Попова Н.С., Пчелко А.С.** Збірник арифметичних задач і вправ. Для початкової шк. Ч. 4: Для 4-го кл. — **פאפאוו נ.ס.** לערנבוך אפ אריפמעטיק: פאר דער אָנפאנג-שול. ט. 1: פארנ 1 קלאס. - 4 אופל. - ק. ; מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1937. - 84 ז. איל.
2310. **Попова Н.С.** Підручник з арифметики. Ч. 1: Для 1-го кл. — Те ж. — 1938. — 110 с.; **פאפאוו נ.ס.** לערנבוך אפ אריפמעטיק: פאר דער אָנפאנג-שול. ט. 2: פארנ 2 קלאס. - 5 אויסגעבעסערטע אופל. - ק. : מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1937. - 88 ז. איל.
2311. **Попова Н.С.** Підручник з арифметики. Ч. 2: Для 2-го кл. — Те ж. — 1938. — 90 с.
- פאפאוו נ.ס.** לערנבוך אפ אריפמעטיק: פאר דער אָנפאנג-שול. ט. 3: 3 און 4 קלאס. - 3 אויסגעבעסערטע אופל. - ק. ; כ. : מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1935. - 76 ז.
2312. **Попова Н.С.** Підручник з арифметики. Ч. 3: Для 3-го і 4-го кл. — Те ж. — 4-те вид. — 1936. — 76 с.; Те ж. — 5-те вид. — 1937. — 72 с.; **Рбинович י., ספיבק י.** ספר החשבון: שאלון מצויר הסתכלותי לבית הספר העממי. חלק ראשון: לשנת הלימוד הראשונה. - אודיסה: האחים בלעטניצקי, תרע"ט. - 85, [3] עמ'.
2313. **Рабинович І., Співак І [цхак].** Арифметика: Наочна ілюстрована збірка запитань для нар. шк. Ч. 1.
- Рבינוביץ י., ספיבק י.** ספר החשבון: שאלון מצויר הסתכלותי לבית הספר העממי. הצוירים הם מעשי ירי הציר י. אפטר. חלק ראשון: לשנת הלימוד הראשונה. [מהרורה שניה]. - אודיסה: האחים בלעטניצקי, [תר"ף?]. - 85, [3] עמ'.
2314. **Рабинович І., Співак І [цхак].** Арифметика: Наочна ілюстрована збірка для нар. шк. Ч. 1: Для 1-го року навчання.
- Рבינוביץ י., ספיבק י.** ספר החשבון... חלק שני: לשנת הלימוד השניה. - אודיסה: האחים בלעטניצקי, רפוס, "אמנית", תרע"ט. - 112, [2] עמ'.
2315. **Рабинович І., Співак І [цхак].** Арифметика. Ч. 2: Для 2-го року навчання.
- Raszal A.** (Aböd vohašëb: Hëlek I — šānāh I. — Varšāh: Hōcā'at hamehabēb, 5698 [1937]. — 94, 2 s.
- Рашал А.** Лічильний підручник. 1-й рік навчання. — Дод.: Зошит для практичних лічильних вправ.
2316. **Резник Я.** Математика в житті: (Підручник).
- רעזניק יא.** מאטעמאטיק פון לעבן: פארנ 2-טן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1923. - 185, 5, [5] עמ'.
2317. **Резник Я.** Математика в житті: Для 2-го року навчання.
- רעזניק יא.** מאטעמאטיק פון לעבן: פארנ 3-טן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 119, 3, [3] עמ'.
2318. **Резник Я.** Математика в житті: Для 3-го року навчання.
- רעזניק יא.** מאטעמאטיק פון לעבן: פארנ 4-טן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 153, 34, [2] עמ'.
2319. **Резник Я.** Математика в житті: Для 4-го року навчання.
- רעזניק יא.** מאטעמאטיק פון לעבן: פארנ 5-טן לערניאָר. - ק. : קולטור-ליגע, 1925. - 204, 52, [2] עמ'.
2320. **Робоча книга з математики для 2-го року навчання сільської трудової школи.**
- סאגאלאוו יטש ה.** העפט פאר מאטעמאטישע ארבעטן. ערשטער טייל. - 2-טע איבערגעארבעטע אופלאגע. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1931. - 48 עמ'.
2321. **Сагалович Г.** Зошит для робіт з математики. Ч. 1.
- סאגאלאוו יטש ה.** העפט פאר מאטעמאטישע ארבעטן. צווייטער טייל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 52 עמ'.
2322. **Сагалович Г.** Зошит для робіт з математики. Ч. 2.
- סאגאלאוו יטש ה.** מאטעמאטיק. פערטער טייל. פארנ 6-טן שוליאָר. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטרפארל, 1930. - 52 עמ'.
2323. **Сагалович Г.** Математика. Ч. 4: Для 6-го року навчання.
- ספיוואק י.** מאטעמאטישע העפטן. ערשטע העפט. פאר שולן פון דער ערשטע שטופע. - ק. : קולטור-ליגע, 1922. - 53, [1] עמ'.
2324. **Співак І [цхак].** Математичні зошити. Зош. 1: Для 1-го ступеня. — Те ж. — 2-е вид. — 1923. — 54 с.
- שאפאשניקאוו נ.א., וואלצאוו נ.ק.** זאמלונג אלגעבראישע אופגאבעס: פאר דער מיטלשול. ט. 1: פארנ 6 און 7 קלאס. - ק. ; כ. : מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1935. - 148 ז.
2325. **Шапошников М.О., Вальцов Н.К.** Збірник задач з алгебри. Ч. 1: Для 6-го і 7-го кл. серед. шк. — Те ж. — 1936. — 146, [2] с.; Те ж. — 1937. — 148 с.
- שאפאשניקאוו נ.א., וואלצאוו נ.ק.** זאמלונג אלגעבראישע אופגאבעס: פאר דער ניטפולער מיטלשול און מיטלשול. ט. 1: 6, 7, 8 קלאס. - ק. : מעל. -פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1938. - 158 ז.
2326. **Шапошников М.О., Вальцов Н.К.** Збірник задач з алгебри для неповної серед. та серед. шк. Ч. 1.: Для

- 6-го, 7-го і 8-го кл. — Те ж. — 1939. — 159 с.
 2327. **שאפאשניקאוו נ.א., וואלצאוו נ.ק.** זאמלונג אלגעבראישע אופגאבעס. פאר דער מיטלשול. ט. 2: 10-8 קלאס. 3 אופל.
 ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1937. — 138 ז.
Шапошников М.О., Вальцов Н.К. Збірник задач з алгебри для серед. шк. Ч. 2: Для 8-го і 10-го кл. — Те ж. — 4-те вид. — 1938. — 144 с.; Те ж. — 5-те вид. — 1939. — 144 с.; Те ж. — 6-те вид. — 1940. — 148 с.
 2328. **שאפאשניקאוו נ.א., וואלצאוו נ.ק.** זאמלונג אלגעבראישע אופגאבעס. פאר דער מיטלשול. ט. 2: 8 און 7 קלאס. 2 א. **אויסגעבעס. אופל. ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. — 138, [2] ז.**
Шапошников М.О., Вальцов Н.К. Збірник задач з алгебри. Ч. 2: 7-й і 8-й кл.

ФІЗИКА

2329. **בראנאו פ.** פיזיק: עלעמענטארער קורס / איד. ז. ווייסמאן. ק. : קולטור-ליגע, 1928. — 218, [2] ז. 386 געמ. 2 טאבעלען.
Баранов П. Физика: Элементарный курс.
 2330. **Baranow P.** Fizik: Elementarer kurs / Id. S.Weisman. — (2-te uflage). — K.: Kultur-lige, 1929. — 218, [2] s.: [2] araingescht. tabelle.
Баранов П. Физика: Элементарный курс.
 2331. **בראנעס ש.** פיזיק... ערשטער טייל. - דריטע איבערגעארבעטע אפלאגע. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1931. - 339 עמ'.
Брохес Ш. Физика. Ч. 1.
 2332. **בראנעס ש.** פיזיק... צווייטער טייל. - עלעקטריע, מאגנעטיזם, אפטיק, וויברירונגען און כוואליעס, אליין געמאכטע מאכשירים. - צווייטע אופל. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1930. - 253, [2] עמ'.
Брохес Ш. Физика. Ч. 2.
 2333. **דעמידאו נ.נ.** זאמלונג אופגאבעס אפ פיזיק: פאר 10-8 קלאס פונ דער מיטלשול. - איבערגעזעצט פונ דער 5 רוס. אויסגעבעס. אופל. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 180 ז. געמ.
Демидов Н.Н. Збірник задач з фізики: Для 8-10 кл. серед. шк.
 2334. **זאמלונג אופגאבעס אפ פיזיק:** פאר די 10-8 קלאס פונ דער מיטלשול / ק. א. וואלקאווא, נ.נ. דעמידאו, מ.פ. פיאדאראוו. - אונטער דער רעד. פונ נ.נ. דעמידאו. - איבערגעז. פונ דער 9 רוס. אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1938. - 186 ז. איל.
Збірник задач з фізики / К.А.Волкова, Н.Н.Демидов, М.Ф.Федоров та ін.: Для 8-10 кл. — Те ж. — 10-те вид. — 1939. — 191 с.; Те ж. — 11-те вид. — 1940. — 191 с.
 2335. **Leuščenko L.I.** Lernbux of fizik farn 6-tn lernjor / Jid. M.Zandenberg, G.Šnajder, S.Giterman; Centrfarlag, 1930. — 158, [2] z.
Леущенко Л.И. Підручник з фізики для 6-го кл.
 2336. **Leuščenko L.I., Frankowski U.** Lernbux af fizik: Farn 6 lernjor. — 2-e uflage / Jid. M.Zandenberg, Z.Šnajder, S.Giterman. — Centrfarlag, 1931. — 160 z.
Леущенко Л.И., Франковский В. Підручник з фізики: Для 6-го року навчання.
 2337. **סאקאלאו אי.אי.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול. 1. מעכאניק: פאר 8 קלאס / ייד. נ. אונ. ד. פויניצקי. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1938. - 283 ז. איל.
Соколов И.И. Курс фізики. Ч. 1. Механіка: Для 8-го кл. — Те ж. — 2-ге вид. — 1939. — 240 с.; Те ж. — 3-те вид. — 1940. — 240 с.
 2338. **סאקאלאו אי.אי.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 2: ווארעמקעט: פאר 9 קלאס / ייד. נ. אונ. ד. פויניצקי. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1938. - 164 ז.
Соколов И.И. Курс фізики. Ч. 2: Тепло: Для 9-го кл. — Те ж. — 2-ге вид. — 1939. — 200 с.; Іл.
 2339. **סאקאלאו אי.אי.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 2: וואקלונגען און כוואליעס, ווארעמקעט: פאר 9 קלאס. 3 אופל. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 200 ז. איל.
Соколов И.И. Курс фізики. Ч. 2. Коливання і хвилі. Тепло: Підруч. для 9-го кл. серед. шк.
 2340. **סאקאלאו אי.אי.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 3: עלעקטריע. אפטיק: פאר 10 קלאס / ייד. ל. שעכטער, מ. שניידער. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1938. - 368 ז. איל.
Соколов И.И. Курс фізики. Ч. 3. Електрика. Оптика: Для 10-го кл. — Те ж. — 1940. — 348 с.; Іл.
 2341. **פאלייעוו ג.אי., פיארישקין א.וו.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול. 1. מעכאניק און אקוסטיק: 8 קלאס. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 256 ז.
Фалеев Г.И., Пьоришкін Я.В. Курс фізики. Ч. 1. Механіка та акустика: Для 8 кл. — Те ж. — 2-ге вид. — 1937. — 260 с.; Іл.
 2342. **פאלייעוו ג.אי., פיארישקין א.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול. 2. ט. : מאלקולארע פיזיק: ווארעמקעט: 9 קלאס. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 148 ז. איל.
Фалеев Г.И., Пьоришкін А.В. Курс фізики. Ч. 2: Молекулярна фізика: Для 9-го кл. — Те ж. — 1937. — 148 с.; Іл.
 2343. **פאלייעוו ג.אי., פיארישקין א.וו.** קורס פון פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 3: עלעקטריע. שני: פאר 10 קלאס / אונטער דער רעד. פונ א.נ. זילבערמאן; ייד. פונ דער 3 אויסגעבעס. אופל. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1937. - 324 ז. איל.
Фалеев Г.И., Пьоришкін А.В. Курс фізики. Ч. 3: Електрика: Для 10-го кл.
 2344. **פאלייעוו ג.אי., פיארישקין א.וו.** פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 2: 6 קלאס. 4 אויסגעבעסערטע אפלאגע. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 220 ז. איל.

- Фалеев Г.И., Пьоришкін А.В.** Фізика: Підруч. для серед. шк. Ч. 2: Для 6-го кл. — Те ж. — 5-те вид. — 1936. — 220 с.
2345. **פאליעוו ג.א., פיארישקין א.וו.** פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 1: 6 און 7 קלאסן. 6 אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1937. - 220 ז. איל.
- Фалеев Г.И., Пьоришкін А.В.** Фізика. Ч. 1: Для 6-7 кл. — Те ж. — 1938. — 218 с.: ил.; Те ж. — 1940. — 232 с.: ил.
2346. **פאליעוו ג.א., פיארישקין א.וו.** פיזיק: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / ט. 2: 7 קלאס. - ק. ; כ. : מעל-פארל. פאר דער נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 182 ז. איל.
- Фалеев Г.И., Пьоришкін А.В.** Фізика. Ч. 2: Для 7-го кл. — Те ж. — 1937. — 192 с.: ил.; Те ж. — 1938. — 190 с.: ил. — 1940. — 196 с.: ил.

ХІМІЯ

2347. **ווערמאן ו.ג.** אומארגאנישע כעמיע: לערנבוכ פאר דער מיטלשול / איבערגעז. פון דער 5 רוס. אופל. נ. און ד. פויניצקי. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1937. - 432 ז. איל.
- Верховський В.Н.** Неорганична хімія. — Те ж. — 6-те вид. — 1938. — 432 с.; Те ж. — 8-ме вид. — 1940. — 440 с.: ил.
2348. **ווערמאן ו.ג.** ארגאנישע כעמיע: לערנבוכ פאר 9 קלאס פון דער מיטלשול / ו.ג. ווערמאן, י.ל. גאלדפארב, ל.מ. סמארגאנסקי. - ק. ; כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 184 ז. איל.
- Верховський В.** Органична хімія: Підруч. для 9 кл. серед. шк.
2349. **ווערמאן ו.ג., גאלדפארב י.ל., סמארגאנסקי ל.מ.** ארגאנישע כעמיע: לערנבוכ פאר 10 קלאס פון דער מיטלשול / איבערגעזעצט פון דער 8 רוס. אופל. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 184 ז. איל.
- Верховський В.Н.** та ін. Органична хімія: Підруч. для 10-го кл. серед. шк. / В.Н.Верховський, Я.Л.Гольдфарб, Л.М.Сморгонський.
2350. **ווערמאן ו.ג.** כעמיע: לערנבוכ פאר 7 קלאס פון דער מיטלשול. - ק. ; כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 148 ז. איל.
- Верховський В.Н.** Хімія: Підруч. для 7-го кл. серед. шк. — Те ж. — 2-ге вид. — 1937. — 152 с.: ил.; Те ж. — 3-те вид. — 1938. — 152 с.: ил.; Те ж. — 1940. — 156 с.
2351. **גאלדפארב י.ל., סמארגאנסקי ל.מ.** אופגאבעס און געניטונגען אפ כעמיע: פאר דער מיטלשול. - ק. ; כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1935. - 104 ז. איל.
- Гольдфарб Я.Л., Сморгонський Л.М.** Задачі і вправи з хімії: Для серед. шк. — Те ж. — 4-те вид. — 1938. — 104 с.: ил.; Те ж. — 5-те вид. — 1940. — 148 с.: ил.

ТЕХНІЧНІ ДИСЦИПЛІНИ

2352. **גארדאן ו.א.** די יעסידעס פון טעכנישע צייכענען: לערנבוכ פאר דער מיטלשול. - 2 איבערגעזעצטע אופל. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אוסטר, 1937. - 170 ז. איל.
- Гордон В.О.** Основы технічного креслення: Підруч. для серед. шк. — Те ж. — 3-те вид. — 1938. — 172 с.
2353. **קאלמאנסאן א.С.** אטלאס פון צייכענענען, צו א.С. קאלמאנסאן בוך "טעכנאלאגיע פון מעטאל פאר אינדוסטריעלע טעכניקומס". צווייטער טייל. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1934. - 50 עמ.
- Кальмансон А.С.** Атлас креслення: До кн. А.С.Кальмансона "Технологія металів для індустриальних технікумів". Ч.2.
2354. **קאלמאנסאן א.С.** טעכנאלאגיע פון מעטאל פאר אינדוסטריעלע פראפשוлен אין 3 טייל. ערשטער טייל. מעטאלורגיע, גיסעריי. - מ. ; כ. : מינסק: צענטראל, 1931. - 231 עמ.
- Кальмансон А.С.** Технологія металів для індустриальних профшкіл. В 3 ч. Ч. 1. Металургія, ливарне виробництво.
2355. **קאלמאנסאן א.С.** טעכנאלאגיע פון מעטאל פאר אינדוסטריעלע טעכניקומס. צווייטער טייל: שמידער, מאָדעלער, גיסער. מיט אן אטלאס פיגור. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1934. - 280 עמ.
- Кальмансон А.С.** Технологія металів для індустриальних технікумів. Ч. 2. Ковальська справа, моделювання і ливарна справа.
2356. **לאופער С.** שלאָסער. - כ. ; ק. : צענטראל, 1931. - 92, [2] עמ. (סער. טעכניק די מאסט).
- Лауфер С.** Слюсарна справа.
2357. **Transport un farbindung-mittlen 3-te grupe fun der dorf schul, 4-te grupe fun der schtot schul / L.D.Korabine, F.G.Neidin, N.N.Pawlowa un and.** — M.: Zentrparl., 1929. — 32 s.
- Транспорт і зв'язок:** Для 3-ої групи сіл. шк., 4-ої групи міської шк. / Л.Д.Корабіна, Ф.Г.Найдін, Н.Н.Павлова та ін.
2358. **פויניצקי ד.** זע אללי א ממשטער. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 120, [4] עמ.
- Фойницький Д.** Будь майстром сам.
2359. **פויניצקי נ.** מיט אייגענע הענט. (ארבעט-מעכאניזמע). - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 85, 4 עמ.
- Фойницький Н.** Власними руками.
2360. **פויניצקי נ.** אינסטרומענטן צום באארבעטן מעטאל, מיט 36 טאבעלעס און 113 פיגור אין טעקסט. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1933. - 149, [2] עמ.

2361. **Фойницький Н.** Інструменти для оброблення металів з 36 таблицями і 133 фігурами в тексті.
 פויניצקי נ. יונגער מעטאליסט. כ. ; ק. : אוקרמעלאצמנדפארל, 1933. - 92 עמ'.
Фойницький Н. Молодий металіст.

20.3. НАУКА

2362. **וויסמאן ב.** א וויכטיקע וויסנשאפטלעכ-פאָרשערשע אינסטיטוציע: [קאבינעט פאר יידישער סאָוועטישער ליטעראטור, שפראך און פאָלקלאָר. קיעוו] // דער שטערן. - 1940. - VI. 1.
Вайсман Б. Важлива науково-дослідна інституція: [Кабінет євр. рад. л-ри, мови та фольклору, Київ].
 2363. **וויסמאן ב.** צו די הייכן פון וויסנשאפט: [וועגן די פרויען וויסנשאפט-טוער פון קיעווער דערנערונגס-אינסטיטוט] // דער שטערן. - 1939. - III. 8.
Вайсман Б. До вершин науки: [Про жінок-вчених київського Інституту харчування].
 2364. **וויסמאן ב.** א וועג פון א סאָוועטישע וויסנשאפטלער: [וועגן די ספיווארק] // דער שטערן. - 1938. - XII. 8.
Вайсман Б. Шлях радянського наукового робітника: [Про т. Співака].
 2365. **Ернст Ф.** Інститут єврейської культури при ВУАН // Київ: Провідник / Ред. Ф.Ернст. - К., 1930. - С.455-456.
 2366. **Співак І.Г.** Над чим працює Кабінет єврейської культури Академії наук УРСР // Вісті АН УРСР. - 1940. - № 7-8. - С. 70-75.



21. СПОРТ

2367. **Воззвание к еврейской молодежи / "Маккаби",** Киевское об-во. - К., 1917. - 1 с.
 2368. **גראַסמייסטער באַטווייניק** // זע גרייט. - 1939. - № 1. - 42-41.ז.
Гросмейстер Ботвинник.
 2369. **פודינאק אי.** די מיליטערישע און פיזיקלעכע ארבעט אין די שולן פון ווייניצער געגנט // דער שטערן. - 1940. - III. 15.
Пудінак І. Оборонна і фізкультурна робота в школах Вінницької області.
 2370. **Устав** [єврейского спортивного общества "Маккаби"]. - Харьков, 1918. - 15 с.



22. ПРЕСА

2371. **Про передплату** вчительством методичних часописів [єврейських, польських, німецьких] / Раднацмен // Бюл. НКО УСРР. - 1929. - № 12. - С. 57.
 2372. **Про передплату** на "Юнгер шлогнер": Методсектор // Бюл. НКО УСРР. - 1931. - № 38-39. - С. 14-15.
 2373. **Про поширення** передплати на єврейську періодичну літературу / Раднацмен // Бюл. НКО УСРР. - 1928. - № 30. - С. 17.
 2374. **אווערבוך פ.** צעטונגען - קאנדידאטן אפ דער אויסשטעלונג: [אלפארב. לאנדווירט. אויסשטעלונג אין 1941 יאָר] // דער שטערן. - 1941. - III. 19.
Авербух Ф. Газеты - кандидаты на выставку: [Всесоюз. с.-г. выставка в 1941 г.].
 2375. **אווער.** אפ דער קאנפערענץ פון "שטערן" לייגענער אין שטערנדארף // דער שטערן. - 1938. - I. 27.
Авнер. Читачі зі Штерндорфа на конференції "Штерн".
 2376. **Азін.** "Колвірт штерн" повинна бути в числі передових // Червона преса. - 1932. - № 35. - С. 8-9.
 2377. **Азін.** "Ми боролися": [Про калініндофську газету "Колвірт емес"] // Червона преса. - 1932. - № 7. - С. 24.
Араָנאוּ א. אין פרעסע-פאוуיליאָן: [אפ דער אלפארבאנד. לאנדווירט. אויסשטעלונג] // דער שטערן. - 1940. - VIII. 9.
Аронов А. У павільйоні преси: [Всесоюз. с.-г. выставка].
 2379. **ווערלער.** אפן צונויפלי פון די ארבעדארפֿקארן פון סטאלינדארפֿער ראיאָן // דער שטערן. - 1938. - I. 28.
Верлер. На зльоті робітничо-селянських кореспондентів Сталіндорфського району.
 2380. **Вечір** журналу "Єврейська мова" на кафедрі єврейської культури // Євр. мова. - 1928. - № 3. - Євр.
 2381. **געלענבערג, מ.** באַרוך ג. די פרעסע אין לוואָו און אַמאָל און הענט // דער שטערן. - 1940. - V. 5.
Геленберг М., Борух Г. Преса у Львові раніш і тепер.
 2382. **Gelehrter M.** עתונים שיצאו בסטניסלאב בשנות 1887-1939. (בתוך: ערים ואצוות בישראל... בעריכת י.ל.הכנן מימון. ירושלים, תשי"ב. כרך 5 (סטניסלב), ע' 344-339.). - 29 ערכים. "...למי מתקור של אריה (לינון) שטרייט: מקורות אתרים.".
Гелертер М. Історія єврейської преси у Станіславі.
 2383. **הינדעס א.** זשורנאלן אָן פובליציסטיק: [יידישע ליט. זשורנאלן] // דער שטערן. - 1940. - IV. 20.
Гіндес А. Журнали без публіцистики: [Євр. літ. журнали].
 2384. **גאָראַדעצקי ש.** און אינטערעסאנטע אויסשטעלונג: [רעפובליקאנישע אויסשטעלונג פון אנטירעליגיעזע וואנטצעטונגען] // דער שטערן. - 1941. - IV. 19.
Городецкий Ш. Цікава виставка: [Республік. виставка антирелігійних стіннівок].
 2385. **דובילעט מ.** וועגן זשורנאל "אָקטיאבער" // סאָו. ליט. - 1938. - № 10. - 163-161.ז.

- Дубілет М.** Про журнал "Октяберл".
 2386. **זשיצ ג. א שטיפקנד באמ זשורנאל "סאָוועטישע ליטעראַטור"** : [וועגן דעם אָפטייל קריטיק און ביבליאָגראַפיע] // דער שטערן. - 22.XII. 1940.
- Жиц Г.** Пасинок журналу "Советіше літератур": [Про відділ критики та бібліографії].
 2387. **זיידענבערג ש. א. האלב יאָר "אָקטיאבערל"**. אייניקע קריטישע באמערקונגען // דער שטערן. - 14.VIII. 1938.
- Зайденберг Ш.** Півроку "Октяберл": Деякі критичні зауваження.
 2388. **Иваск И.Г.** Еврейская периодическая печать в России: Материалы для истории евр. журналистики. Вып. 1. Издания на рус. яз. — Таллин, 1935. — XV, 104 с.: диагр., табл.
- К.А.** Виставка преси // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 534-538. — Евр., корот. зміст укр.
 2389. **Кіржніц А.** 11 років єврейської преси в Радсоюзі // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 104-112. — Евр., корот. зміст укр.
 2391. **Кіржніц А.** Початок соціалістичної преси єврейською мовою в Росії // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 51-77. — Евр., корот. зміст укр.
 2392. **Л.Ф.** "Пролетаріше фон" [Єврейська газета] // Червона преса. — 1931. — № 4. — С. 14-15.
- מאלאמוד כ. די שפער פון דער קאָלוירטישער פרעסע** // דער שטערן. - 5.V. 1938.
 2393. **Маламуд Х.** Творці колгоспної преси.
 2394. **Мас D.** "Ratnbiidung". Pedagogiſher xojdeſžurnal: Organ Folkombild USRR №№ 1-10 1930-ter jor // Di rojte welt. — 1930. — № 11-12. — S. 252-257.
Мац Д. "Ратнбілдунг" ("Радянська освіта") - педагогічний шкільний журнал.
 2395. **Мац Д.І.** Санітарну культуру єврейським трудівникам: (Журнал "Гезунт ун арбейт") // Соціяліст. борозна. — 1931. — № 3-4. — С. 15.
- נאדעל כ. פראגעס פון אונדזער פארלאג-ארבעט** // דער שטערן. - 10. VII. 1939.
 2396. **Надель Х.** Питання нашої видавничої роботи.
 2397. **א דאָרפקאַרנ-באראטונג** אין סטאַלינדאָרפער ראיאָן. - אונטערשריפט: ד.ב. // דער שטערן. - 12.V. 1939.
Нарада сількорів у Сталіндорфському районі.
 2398. **די ערשטע** алақарайише באראטונג פון די יידישע ארбדאָрפקוסטקאָרן : סאכאקלען און באשלוסן. - כ. : צענטראַרל, 1927. - 80 עמ'.
- Перша** Всеукраїнська нарада єврейських робітничо-селянських кореспондентів.
 2399. **Погребинський.** "Колвірт Емес" спостеріає [Калініндо́рфський район] // Червона преса. — 1933. — № 17. — С. 15.
- Podoleanu S.** Istoria presei evreești din Romania. [Vol.] 1: (1857-1900). — București, 1938. — 155, 1 p.: facsim.
Подольану С. Історія єврейської преси в Румунії. [Ч. 1].
 2401. **15 יאָר "אָקטיאבער"** : [יידישע צעטונג, אָרגאַן פון צק אלקפ(ב)] // דער שטערן. - 20.XII. 1940.
- 15 років "Октябер"** : [Євр. газета, орган ЦК ВКП(б)].
 2402. **ארבאָקאָריע** : זאַמלבוכ. 10 יאָר ארбאָקאָרי-באוועגונג צווישן די קיעווער יידישע ארבעטער. - [ק. : פראָלעט. פראוודאַ, 1933]. - 76 עמ'.
- Робкори**: Збірник: 10 років робкорівського руху серед євр. робітників Києва.
 2403. **"די ראָטע פאַנע"** : (צענטראַלער אָרגאַן פון דער דעטשישער קאָмпарטיі). - אונטערשריפט: ב.л. // דער שטערן. - 5.V. 1938.
"Роте фане": (Центр. орган нім. компартії).
 2404. **Рош.** 15 років євкомпреси // Соціяліст. борозна. — 1932. — № 19-20. — С. 19-20.
- רוזין מ. ארום א צעטונג.** - כ. : צענטראַרל, 1928. - 28 עמ'.
 2405. **Рузін М.** Навколо газети.
 2406. **С.Б. Kirjath Sepher** [Містечко книги]: Бібліогр. 3-місячник Євр. Нац. та Університет. б-ки в Єрусалимі // Бібліол. вісті. — 1925. — № 1-2. — С. 157; 1927. — № 2. — С. 102-103.
- С.В.** "Ді Юнге гвардіє": Щотижневий орган ЦК ЛКСМУ єврейською мовою // Червона преса. — 1928. — № 5. — С. 53-55.
 2408. **סוועטשאַרניק ש.** "סטאַכאַנאָוועץ" : (טעגלעכע וואַנטצעטונג פון קאָלוירט "דער וועג צום סאָציאַליזם" קאלינינדאָרפער ראיאָן) // דער שטערן. - 16. IV. 1939.
- Свечарник Ш.** "Стахановець": (Щоденна стіннівка колгоспу "Шлях до соціалізму" Калініндо́рфського р-ну).
 2409. **Сегал В.** "Дер Штерн": Орган ЦК КП(б)У і ВУРПС // Червона преса. — 1928. — № 5. — С. 50-53.
- טעפליצ י. א באגעגעניש פון ארбאָקאָר און לייענער פון דער יידישער קאָמפרעסע** [אינ כאַרקאָוו] // דער שטערן. - 1938. - 26.XI.
 2410. **Теплиц І.** Зустріч робкорів і читачів єврейської комуністичної преси [у Харкові].
 2411. **מאַלאַט א. די ארבעט-דערפאַרונג פון א פאַרגעשריטענער וואַנטצעטונג** : [פאַר סטאַכאַנאָווישע טעמפּן - וואַנטצעטונג פונעם ארטעל "קאָאָפּרעמאַנט", קיעוו] // דער שטערן. - 14.II. 1941.
- Халат А.** Досвід роботи передової стінгазети: ["За стахановські темпи" - стіннівка артели "Коопремонт", Київ].

2412. **כאלאט א. גארדעצקי ש.** די דערפארונג פון א טעגלעכער וואנטצעטונג: [טריקאטאזש-פארביק א. נ. ראזע. ליוקסעמבורג] // דער שטערן. 1939. - 11. IV. - 126.
2413. **Халат А., Городецкий Ш.** Досвід щоденної стінної газети: [Трикотажна ф-ка ім.Рози Люксембург].
2414. **Ханчин А.** Виставка єврейської книги та преси // Бібліол. вісті. - 1927. - № 4. - С. 126.
2414. **ששאק ס. גאלדמאן י.** עס פאסט נישט פאר קעגן צעטונג: [וועגן דער צעטונג "קאלווירט עמעס" וואס דערשיינט אין קאלינינדאָרפער ראיאָן] // דער שטערן. 1939. - 5. I.
- Чак С., Гольдман І.** Це неприпустимо для газети: [Про газ. "Колгоспна правда", що виходила у Калініндо́рфському р-ні].
2415. **Streit L.** Dzieje prasy żydowskiej w Stanisławowie. - Stanisławów, 1935. - 48 s.
- Штрайт Л.** Історія єврейської преси в Станіславі.
2416. **Юдицкий А.** Про проект єврейського журналу в Росії в 50 pp. // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. - М.; Х.; Мінськ, 1930. - С. 78-92. - Євр., корот. зміст укр.
2417. **Jamiński Z.** Prasa żydowska w Polsce. - Lwów, 1936. - 8,8 p.
- Яминський З.** Єврейська преса у Польщі.



23. ДРУКАРСТВО

2418. **Aima Mater Hebraica / Red. J. Thon.** - Lwów: Wyd. Tow-wa Przyjaciół Uniwers. Hebrajsk. w Jerozolimie (Oddział Lwowski). - 1933. - 29,1 s.
- Айма Матер Гейбраїки** - Видавництво товариства друзів Університету гейбраїки в Єрусалимі.
2419. **Balaban M.** Zur Geschichte der hebräischen Druckereien in Polen // Soncino Blätter. - 1929. - V. 3. - № 1. - P. 1-50.
- Балабан М.** До історії єврейських друкарень у Польщі.
2420. **Боровий С.** Нариси з історії єврейської книги на Україні: (Євр. кн. на Україні в добу хасидизму) / Укр. наук. ін-т книгознавства. - К., 1925. - 13, [3] с. - Відб. з "Бібліологічних вістей". - 1925. - № 1-2. - С. 47-58.
2421. **Боровий С.** Спроба Аксенфельда заснувати єврейську друкарню в Одесі // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. - М.; Х.; Мінськ: Центрвидав, 1930. - С. 93-103. - Євр., корот. зміст укр.
2422. **Wienryb B.** Zur Geschichte des Buchdruckes und der Zensur bei den Juden in Polen // Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums. - 1933. - V. 77. - P. 273-300.
- Вайнриб Б.** До історії книгодрукування і цензури щодо євреїв у Польщі.
2423. **Herbert E.** Hebrew Printing in Roumania // Journal of Jewish bibliography. - New York, 1940. - V. 2. - P. 110-116.
- Герберт Е.** Єврейські друковані видання у Румунії.
2424. **Drukarnie hebrajskie // Historia Żydów w Krakowie i na Kazimierzu, 1304-1868.** - V. 1. (1304-1655). - Kraków, 1931. - S. 503-520.
- Єврейські друкарні.**
2425. **בקרית ומלואים: קרית ספר. תרצ"ב-צ"ג.** שנה 9, ע' 432"439. ייווא בלעטער. 1934. ברך 6, ע' 166"171. - עלים לביבליוגרפיה. וינה, תרצצ"ד. תתוברת 1, ע' 10.
- Історія єврейських друкарень у Польщі. Їхнє виникнення в 1534 р. і розвиток до цього часу.**
2426. **Кооперативное издательство "Культур-Лига" // Пролетар. правда.** - 1924. - 25 мая; 23 сент.; 1925. - 11 февр.
2427. **Lewin L.** Hebräische Drucke und Drucker aus Grosspolen // Soncino Blätter. - 1925-27. - V. 1. - P. 171-192; V. 2. - P. 109-110.
- Левін Л.** Єврейські видання та видавці у Великій Польщі.
2428. **Marx M.** Zur Geschichte des hebräischen Buchdruckes in Russland und Polen / Von M. M[arx], C[incinnati] // Festschrift für Aron Freimann zum 60. Geburtstage. - Berlin, 1935. - P. 91-96: map. - Chronologische Liste der Druckorte von den ersten Anfängen bis...1837.
- Маркс М.** До історії єврейського книгодрукування в Росії та Польщі.
2429. **Огієнко І.** Історія українського друкарства. - Л., 1925. - Т. 1. - 478 с.
- Про історію єврейської книги в Україні: розділи 3, 4.**
2430. **Перлін Г.** Нотатки з історії єврейського друку на Україні // Бібліол. вісті. - 1928. - № 1. - С. 123-126.



24. БІБЛІОТЕКИ

2431. **Окр[ужным] и Райисполкомам, Окрполитпросветам, Окружным центральным библиотекам и сельбудам, Окрпрофбюро, культотделам Союзов и всем полит-культпросвет учреждениям // Наша шк.** - Одесса, 1924. - № 1-2. - С. 212-213.
- Інформація про бібліотеки єврейською мовою.**

- "Бібліологічного збірника" / Бібліол. коміс. Т. 1, ч. 137, № 13.
2462. **Ліберберг Й.** Бібліотека та Архів преси Інституту єврейської культури // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ: Центрвидав, 1930. — С. 249-265. — Євр., корот. зміст укр.
2463. **Ліберберг Й.** Завдання єврейської бібліології. — К., 1930. — Те ж. — Окр. відб. з "Бібліологічного збірника" / Бібліол. коміс. Т. 1, ч. 137, № 2.
2464. **Ліберберг Й.** Завдання єврейської бібліології // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 9-48. — Євр., корот. зміст укр.
2465. **Lieberman M.** Arbet mitn lejner in bibliotek // Ratnbildung. — 1930. — № 12. — Z. 67-79.
Ліберман М. Робота з читачами в бібліотеці.
2466. **М.І.** Бібліологічна комісія та Центральне бібліографічне бюро Інституту єврейської культури. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 527-528. — Євр., корот. зміст укр.
2467. **Меженко Ю.** Український науковий Інститут книгознавства // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 529-531. — Євр., корот. зміст укр.
2468. **מיכאלאוויטש אי.** דער בוך האָט ווידער אנגעהויבן לעבן: [וועגן סובאַפּטייל פאר היגיענע און רעסטאוראציע פון ביכער בא דער ביבליאטעק אפ לענינס נאָמען] // דער שטערן. - 1941. - V. 13.
Михайлович І. Книга знов почала жити: [Про підвідділ гігієни та реставрації книжок при б-ці ім.Леніна].
2469. **Мітельман І.** Єврейський відділ Всенародної бібліотеки України // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 266-271. — Євр., корот. зміст укр.
2470. **אפ דער לייענער-קאָנפערענץ** פון שטעטל יאנגאוו: [פון די לייענער פון "שטערן"/ אונטערשריפט: א.כ. // דער שטערן. - 1938. - X. 26.]
- На конференції читачів містечка Янів:** [Для читачів "Штерн"].
2471. **נאדעל כ.** די ביבליאטעק און די לייענער פון סטאלינדאָרפער און ניי-זלאטאָפּאָלער ראיאָנען // דער שטערן. - 1938. - X. 14.
Надель Х. Бібліотеки і читачі Сталіндорфського та Ново-Златопільського районів.
2472. **נאדעל כ.** דאָס ביבליאטעק וועזן אין דער סיסטעם פונעם אוקרגעווערבאט // דער שטערן. - 1940. - VII. 13.
Надель Х. Бібліотечна справа в системі Укрпромади.
2473. **Nadel X.** Der bibliotekmarš un di jid bibliotekn // Ratnbildung. — 1930. — № 1. — Z. 65-71.
Надель Х. Бібліотечний марш і єврейські бібліотеки.
2474. **נאדעל כ.** די קינדער-און שול-ביבליאטעק אין די יידישע נאציאנאלע ראיאָנען פון אוקраїне // דער שטערן. - 1938. - IX. 26.
Надель Х. Дитячі та шкільні бібліотеки в єврейських національних районах України.
2475. **נאדעל כ.** דאָס יידישע בוך און דער יידישער לייענער אין ראטנאָרбаנד // סאָוו. ליט. - 1939. - № 11. - 135-130.
Надель Х. Єврейська книга та єврейський читач у Радянському Союзі.
2476. **Надель Х.** Єврейський відділ Харківської бібліотеки ім.В.Г.Короленка // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 297-299. — Бібліографія. — Євр., корот. зміст укр.
2477. **Надель Х.** Нотатки про єврейську книжкову продукцію за 1932 рік // Рад. книг. — Х., 1932. — № 4-5. — С. 23-24.
2478. **נאדעל כ.** אין די העסינער ביבליאטעק // דער שטערן. - 1939. - IX. 14.
Надель Х. У гайсинських бібліотеках.
2479. **Назаренко К.** Учні-книгоноші з націменівської школи // Рад. книг. — 1931. — № 3. — С. 9.
2480. **ניימאן.** שאפן גוטע ארבעט-באדינגונגען פאר דער ווינטשעווסקי-ביבליאטעק [קיעווער צענטראלע יידישע מעלוכע -ביבליאטעק א.נ.מ. ווינטשעווסקי] // דער שטערן. - 1938. - I. 11.
Найман. Створити гарні умови для роботи бібліотеки ім.М.Вінчевського: [Київська центр. євр. держ. б-ка ім.М.Вінчевського].
2481. **Обіжник Наркомосу УРСР** про вивіз єврейських книжок та юдаїки // Бюл. катедри євр. культури. — 1929. — № 1. — Євр.
2482. **Поповнення бібліотеки Інституту єврейської культури** // Соціаліст. борозна. — 1930. — № 5. — С. 31.
2483. **15 יאָר קיעווער יידישע מעלוכע-ביבליאטעק אפ מאָריס ווינטשעווסקי** נאָמען // דער שטערן. - 1940. - I. 11.
15 років Київської єврейської державної бібліотеки ім.Моріса Вінчевського.
2484. **ראָזענטאַל א., ראָזענטאַל פ.** ווי אזוי דארף מען פאנאנדערשטעלן ביכער אין די ביבליאטעקן: [קעטערס מכאברים -טאבעלן, באארבעט פאר דער יידישער ביבליאטעק]. רעד. דורך ביבליאטעק-סעקציע פון "קולטור-ליגע". - ק. : מעל. -פארל., יידישעקציע, 1921. - 5, 10 עמ'. - (פאפ. -וויסנשאפט-ב. ק, סער. ביבליאטעק-וויסן; № 1).
- Розенталь А., Розенталь Ф.** Як розставляти книжки в бібліотеці: (Таблиці з авторським знаком для оброблення книжок у єврейських бібліотеках): За авторськими таблицями Кеттера, обробленими для єврейської бібліотеки.
2485. **Ройтблат А.** Робота літературного гуртка: [Київська євр. б-ка ім.М.Вінчевського] // Рад. б-ка. — 1938. — № 5. — С. 39-40.
2486. **С.Б.** Єврейська академічна бібліотека ім.Менделе Мойхер-Сфорима (С.Абрамовича) // Бібліол. вісті. — 1926. — № 4. — С. 96-99.
2487. **Тюнесва А.** Одеська державна публічна бібліотека // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 291-296. — Євр., корот. зміст укр.
2488. **פינקעלשטיין א.** אקטיוויזירן די פארשפרייטונג פונעם יידישן בוך // דער שטערן. - 1939. - VII. 10.

- Фінкельштейн А.** Активізувати розповсюдження єврейської книги.
2489. **כאלאט א. הארצמאנ מ.** אפ די ליינענער קאנפערענצ אין כמעליק און הייסין : [פון די ליינענער פון "שטערן"] // דער שטערן. - 1938. - XI. 3.
- Халат А., Гарцман М.** На конференціях читачів у Хмельнику та Гайсині: [Для читачів "Штерн"].
2490. **Хейфец З.** Вилучати шкідливі книжки мовами нацмен // Рад. книгар. - X., 1931. - № 6. - С. 10.
2491. **Центральна єврейська державна бібліотека ім. М. Вінчевського:** (Матеріали до реформи бібліотечної справи на Україні) // Бібліол. вісті. - 1928. - № 1. - С. 100-102.
2492. **Центральная библиотека "Культур-Лиги"** // Пролетар. правда. - 1924. - 9 февр.
2493. **שיטשעלניצקי אי.** פארזאמלונג פון "שטערן" ליינענער אין קאלינינדאָרף // דער שטערן. - 1939. - V. 6.
Чичельницький І. Збори читачів "Штерн" у Калініндо́рфі.
2494. **Шапіро М.** Виставка єврейської друкованої продукції СРСР за 1917-1927 pp. // Бібліол. вісті. - 1927. - № 4. - С. 126-127.
2495. **שענקמאנ ש.** דערפירן דעם יידישן בוך צו די ברייטע מאסן // דער שטערן. - 1939. - VIII. 9.
Шенкман Ш. Довести єврейську книгу до широких мас.
2496. **Штурман М.** Читачка з колгоспу "Біробіджанець": (Нотатки про колгоспного читача) // Рад. б-ка. - 1937. - № 11-12. - С. 58-60.



25. КЛУБНА РОБОТА

2497. **אקאָטניק ב.** די קולטמאסן-ארבעט אין קאלינינדאָרף אפ א נידעריקער שטופע // דער שטערן. - 1938. - XII. 23.
Акотник Б. Культмасова робота у Калініндо́рфі на низькому рівні.
2498. **ווינאָוו כ.** אָדעסער קלוב פון די האפנטרענגער // דער שטערן. - 1941. - III. 25.
Вайнов Х. Одеський клуб портових вантажників.
2499. **M.A. Di farsei-kampanie und kulturanstalt** // Ratnbielung. - 1930. - № 2. - Z. 38-45.
M.A. Посівна кампанія і культурні установи.
2500. **Про Всесоюзний з'їзд єврейських культосвітніх робітників у Харкові в березні місяці 28 року:** Постанова НКО т.Скрипника // Бюл. НКО УСРР. - 1928. - № 7. - С. 7.
2501. **כירמאנ יע.** די איבערбויג פון דער קלוב-ארבעט : [ארט. פונעם דירекטאָר פון קיעווער יידישן קולטור-הויז] // דער שטערן. - 1941. - IV. 12.
Хірман Є. Перебудова клубної роботи: [Стаття директора Київського євр. будинку культури].
2502. **כירמאנ יע.** גרונטלעכ איבערбויגע די ארבעט פון די נאצימנדישע קלובן // דער שטערן. - 1938. - II. 14.
Хірман Є. Ґрунтовно перебудувати роботу нацменклубів.



26. МУЗЕЇ

2503. **וואָראַבייטשיק א.** אנ עקסקורסיע אין פארגעסענעם יידישן "טכום". איבער די זאלן פונעם מענדעלע-מוזיי אין אָדעס // דער שטערן. - 1941. - I. 9.
- Воробейчик А.** Екскурсія в забуту єврейську "черту": Залами музею Менделе в Одесі.
2504. **געדינסקי מ.** די אמאָליקע מאכט אין די יידישע קאָלאָניעס און וויאזוי נעמען זיי געוויילט : [לויט די מאטעריאלן פון קאלינינדאָרפער מוזיי פאר קאנטקענטעניש] // דער שטערן. - 1938. - VII. 2.
- Гедзінський М.** Колишня влада у єврейських колоніях і як її вибирали: [Висвітлено за матеріалами Калініндо́рфського музею краєзнавства].
2505. **Евреи** в царской России и СССР: Краткий путеводитель по выставке / Гос. музей этнографии. - Л., 1939. - 48 с.
2506. **Ліберберг І.** До програми музею ім.Менделе // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. - 1929. - № 2. - Євр.
2507. **Lille L.** Muzeum Żydowskiej Gminy Wyznaniowej we Lwowie. - Lwów, 1937. - 8 s.
Ліллі Л. Музей єврейської віросповідної громади у Львові.
2508. **Музей** при "Культур-Лиге" // Пролетар. правда. - 1921. - 10 сент.
2509. **Statut Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Żydowskiego we Lwowie.** - Lwów: [B. w.], 1931. - 15 s.
Статут Товариства друзів єврейського музею у Львові.
2510. **Структура** історичних музеїв і принципи експозиції в них [музей єврейської культури в Одесі]: Сектор науки // Бюл. НКО УСРР. - 1931. - № 61-62. - С. 3-4.

¹ У 20-30-х роках ХХ ст. у Львові існував Музей єврейського мистецтва, який містився в будинку єврейської громади. З проектом заснування такого музею ще в 1910 р. виступив колекціонер М.Гольдштейн. Це питання в Польщі порушував і відомий бібліофіл Д.М.Рехтенштейн. У 1925 р. у Львові відкрито "Kuratorium opieki nad zabytkami sztuki Żydowskiej". Серед експонатів, більшість яких становили ритуальні предмети, вирізнялося цінне зібрання Д.Рехтенштейна, розміщене в залі, що носило його ім'я.



27. АРХІВИ

2511. **Архівна мандрівка** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1. — Євр.
2512. **В єврейській секції** при Київському центральному історичному архіві // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 3. — Євр.
2513. **В центральному архіві преси** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 3. — Євр.
2514. **Від центрального єврейського архіву преси** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 2. — Євр.
2515. **Vorobejsk A.** Arxiv fun der jid. sov. literatur // Prolit. — 1930. — № 7. — S. 88-90.
Воробейчик А. Архів єврейської радянської літератури.
2516. **До всіх окрархівів правобережної України** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1. — Євр.
2517. **Збірник праць Єврейської історично-археографічної комісії** / Під головуванням А.Ю.Кримського. — К., 1929. — Т. 2. — 425 с. — (36. іст.-філол. від. / ВУАН, № 73-II).
2518. **Збірник праць Жидівської історично-археографічної комісії** / Ред. І.Галант. — К., 1928. — Кн. 1. — 250 с. — (36. іст.-філол. від. / ВУАН, № 73).
2519. **Ліберберг Й.** Архівна робота в Німеччині над фондами з історії євреїв // Арх. справа. — 1929. — № 9-10. — С. 25-34.
2520. **Ліквідація гебраїстичної історично-археографічної комісії** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1. — Євр.
2521. **Хінчин Й.** З досвіду організації єврейської архівної секції на Україні // Арх. справа. — 1930. — № 1. — С. 13-18.
2522. **Хінчин І.** Завдання єврейської архівної роботи на місцях // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 3. — Євр.
2523. **Хінчин Й.** Завдання єврейської марксістської історіографії і архівна справа // Арх. Рад. України. — 1933. — № 7-8. — С. 171-182.



28. МОВА ЇДИШ

2524. **Абчук А.** Семінар з єврейської мови в Києві // Євр. мова. — 1927. — № 1. — Євр.
2525. **Александр.** Третій рік семінару з єврейської мови в Києві // Євр. мова. — 1929. — № 4-5. — Євр.
2526. **Бен А.** Наша проблема мови. — К.: Кієверфарл., 1919. — 56 с. — (Б-ка культури і мистецтва; № 1). — Євр.
2527. **Бланки для міліції єврейською мовою** // Євр. мова. — 1928. — № 3. — Євр.
2528. **Борохов Б.** Завдання єврейської філології.
צום אָנזען פֿון מ. ב. ראטנער: זאמלבוך: צונויפגעשטעלט אין רעדאגירט פֿון ראטנער-פֿאנד. - ק. : קיעו. פארל., 1919.
באַרמאָו ב. די אויפגאבן פֿון דער ייִדישער פֿילאָלאָגיע. - אָדעס: נענע לעבן, 1920. - 24 עמ'.
2529. **В пам'ять про М.Б.Ратнера:** 36., складений Ратнеровським фондом у Києві.
הינדעס א. דאָס שאַרפֿסטע געווער: [וועגן שפּראַכ־פֿאַרזאַמלעמען] // דער שטער. - 15. XI. 1940. - ק. : קיעו. פארל., 1919.
גייטערמאן. באַריינע די נאצמינדעייטן אפֿ דער מוטער־שפּראַך: [פֿון די אַרויסטערעטונגען אפֿ דער באַראַטונג פֿון די נאצמינדערייטן פֿון דער קיעווער געגנט] // דער שטער. - 11. II. 1938.
2530. **В семінарі для вивчення єврейської мови** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1. — Євр.
2531. **В філологічній секції** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1; № 2. — Євр.
2532. **Вейнгер М.** Анкети: 1. Біблейська мова; 2. Про євр. мовний атлас // Євр. мова. — 1927. — № 1. — Євр.
2533. **Вейнгер М.** Казуїстична вигадка: правопис // Євр. мова. — 1927. — № 1. — Євр.
2534. **Володарський Х.** Мова та діалект // Євр. мова. — 1928. — № 6. — Євр.
2535. **Гіндес А.** Найгостріша зброя: [Про мовні проблеми].
גייטערמאן. באַריינע די נאצמינדעייטן אפֿ דער מוטער־שפּראַך: [פֿון די אַרויסטערעטונגען אפֿ דער באַראַטונג פֿון די נאצמינדערייטן פֿון דער קיעווער געגנט] // דער שטער. - 11. II. 1938.
2536. **Гітерман.** Обслуговувати нацменшості рідною мовою.
Голігер М. Паралельні форми в староєврейській мові.
ייִדיש: ערשטער זאמלונג פֿון דער ייִדישער פֿילאָלאָגיע קאָמיסיע ביי דער צענטראַלער ייִדישער ביוראָ פֿון פֿאַלקאָמבילד אויסגאבע פֿון דעם אוקראינישן הויפּט־קאָמיטעט פֿאַר פֿאַרפֿאַ. - טעכנישער און ספּעציעל־וויסנשאַפטלעכער בילדונג און דער צענטראַלער ייִדישער ביוראָ ביים פֿאַלקס־קאָמיסאָריאַט פֿאַר בילדונג. - כ. : 1923. - 48 עמ'.
2537. **Golliger M.** Formy oboczne w języku hebrajskim. — Lwów: Nakł. Polskie Tow. Orjentalistyczne, 1936. — 8 s. — (Odb.: Rocznik Orjentalistyczny. — Т. 9).
2538. **Голігер М.** Паралельні форми в староєврейській мові.
ייִדיש: ערשטער זאמלונג פֿון דער ייִדישער פֿילאָלאָגיע קאָמיסיע ביי דער צענטראַלער ייִדישער ביוראָ פֿון פֿאַלקאָמבילד אויסגאבע פֿון דעם אוקראינישן הויפּט־קאָמיטעט פֿאַר פֿאַרפֿאַ. - טעכנישער און ספּעציעל־וויסנשאַפטלעכער בילדונג און דער צענטראַלער ייִדישער ביוראָ ביים פֿאַלקס־קאָמיסאָריאַט פֿאַר בילדונג. - כ. : 1923. - 48 עמ'.
2539. **Жаботинский В.** Наши языки и другие статьи. — К.: Изд. центр. ком. о-ва "Тарбут", 1918. — 72 с.
2540. **Заботинский В.** Наши языки и другие статьи. — К.: Изд. центр. ком. о-ва "Тарбут", 1918. — 72 с.
זאַרעצקי א. פֿאַר אַ פֿאַרזאַמלונג פֿון ייִדישער שפּראַך. - כ. : ק. : צענטראַלער, 1931. - 118 עמ'.

- Зарецький А.** За пролетарську мову.
2541. **Зарецький А.** Вейнгер-лінгвіст // Євр. мова. – 1929. – № 1. – Євр.
2542. **Sommerfeldt J.** Die Entwicklung der Geschichtsschreibung über die Juden in Polen // Die Burg. – Krakau, 1940. – V. 1, № 1. – P. 64-69.
- Зоммерфельдт Й.** Розвиток і історія єврейської писемності в Польщі.
2543. **Kacnelson Š.** Di šprachwisnšaft – af hexerer štufo: [Wegn Mars lingwistiše arbetn] // Di jid. šprax. – 1930. – № 1. – Z. 19-32.
- Кацнельсон Ш.** Мовознавство – на вищий щабель.
2544. **Клейман М.Б.** Наш национальный язык. – [Одесса]: Кинерет, [1917]. – 23 с.
2545. **Ключ** до читання жидівського друку. – Коломия, 1919.
2546. **קאזאק א.** פירן די אגיטאציעלע ארבעט אפ דער מוטער־שפראך: [ווי מעגרייט זיך איין זשיטאָמיר צו די וואלן איין העכסטן ראט און אויסערן] // דער שטערן. – 1938. – IV. 22.
- Козак А.** Провадити агітаційну роботу рідною мовою: [Як готується Житомир до виборів у Верховну Раду України].
2547. **Kruszyński J.** Żargon żydowski. – Wroclawek: Wyd-wo Księgarni Powszechnej i Drukarni Diecezjalnej, 1921. – 8, 49, 3 s.
- Крушинський Й.** Єврейський жаргон.
2548. **Kruszyński J.** O narodowym języku żydów. – Wroclawek: Wyd-wo Księgarni Powszechnej i Drukarni Diecezjalnej we Wroclawku, [1921]. – 47, [1] s.
- Крушинський Й.** Про національну мову євреїв.
2549. **לויצקער כ.** צו דער פראָבלעם פון איבערזעצן די סטאלינס ווערק אין יידיש // אפן שפראכפראָנט. – 1938. – № 2. – 65-95.
- Лойцкер Х.** До проблеми перекладу творів т. Сталіна єврейською мовою.
2550. **Loyzker K., Lerner X.** Di alfarbandiše ortografiše beratung // Afn šprachfront. – (1932). – H. 1. – S. 49.
- Лойцкер К., Лернер Х.** Союзна орфографічна нарада.
2551. **שפתנו:** קובץ מוקדש לשאלות הרתבתה ותחיתה של הלשון העברית / העורך יוסף קלוזנר. המיסר והמוציא: ש.י. וליקובסקי. קובץ ראשון. – אוריסה: מוריה, תרע"ז. 130, [1] עמ'.
- Наша мова:** Збірка, присвячена питанням розповсюдження та розмежування мови іврит.
2552. **О.Н.** Погляд Іцика Ейхеля на єврейську мову // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. – М.; Х.; Мінськ, 1930. – С. 516. – Євр., корот. зміст укр.
2553. **Плани** роботи філологічної секції на 1929-1930 рр. // Бюл. Ін-ту євр. культури при ВУАН. – К., 1930. – № 2. – Євр.
2554. **פארשטארקן די פאליטופקלערארבעט צווישן די ארבעטנדיקע אפ דער מוטער־שפראך:** [לייטארט] // דער שטערן. – 1940. – XII. 22.
- Посилити** політосвітню роботу серед трудящих рідною мовою: [Передовиця].
2555. **Постанова** Наркомосвіти УСРР: [Ідиш - мова викладава євр. шк.] // 36. декретів, наказів і розпоряджень по НКО. – Х., 1921. – Вип. 3. – С. 25.
2556. **Резник Л.** Про мову та стиль "Місяці та дні" // Євр. мова. – 1928. – № 6. – Євр.
2557. **Семінар** для вивчення єврейської мови // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. – 1929. – № 2. – Євр.
2558. **Слуцький Б.** Робота філологічної секції кафедри єврейської культури над мовою єврейської радянської преси // Євр. мова. – 1929. – № 3. – Євр.
2559. **Смерть** тов. Вейнгера (мовознавець) // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. – 1929. – № 2. – Євр.
2560. **ספיוואק א.** שפראך־קולטור: (טעאָריע און פראקטיק). – ק. : צענטראַרל, 1931. – 256 עמ'.
- Співак А.** Культура мови: (Теорія та практика).
2561. **ספיוואק ע.** ס'איז נויטיק א שפראך־באראטונג // דער שטערן. – 1938. – III. 23.
- Співак Е.** Потрібна нарада з питань мови.
2562. **Spivak A.** Das aigntlexe un dos figurale in reid // Di jid. šprax. – 1930. – № 2-3. – Z. 34-39.
- Співак Е.** Рідне і фігуральне в мові.
2563. **Співак А.** Своєрідні фігуральні елементи в усній мові // Євр. мова. – 1930. – № 2-3. – С. 33-39. – Євр.
2564. **Трудовая** школа и язык трудящихся еврейских масс // Одес. коммунист. – 1920. – № 307. – 1 сент.
2565. **Філологічна** робота єврейського наукового Інституту у Вільні // Євр. мова. – 1927. – № 2. – Євр.
2566. **Халькович Е.** Культура мови та граматики // Євр. мова. – 1930. – № 4-5. – С. 41-50. – Євр.
2567. **Černjak I.** Bahersung fun boigfaln in der geredter šprax inem grenec- kant: majrewegegut (RSFRR) un Molewer krayz (WSRR) // Di jid. šprax. – 1930. – № 1. – Z. 31-38.
- Черняк І.** Вивчення розмовної мови в межах районів: Захід (РРСФР) та Могилівський р-н БРСР.
2568. **Черняк І.** Відміни розмовного єврейського слова в західних округах // Євр. мова. – 1930. – № 1. – С. 31-39. – Євр.
2569. **שאפירא מ.** פראגן פון איבערזעצן לענינגען אין יידיש // אפן שפראכפראָנט. – 1938. – № 2. – 31-63.
- Шапіро М.** Питання перекладу творів Леніна єврейською мовою.

2570. Штіф Н. Діалектологічна експедиція кафедри єврейської культури // Євр. мова. — 1929. — № 6. — Євр.
 2571. Штіф Н. До історичної еволюції єврейського правопису // Євр. мова. — 1928. — № 1-2. — Євр.
 2572. Штіф Н. Є.М.Ліфшиц — лексикограф // Євр. мова. — 1928. — № 4-5. — Євр.
 2573. Штіф Н. Єврейська стилістика. 1-ша сер. — М.; Х.; Мінськ: Центрвидав, 1930. — 173 с. — Зміст євр., укр., нім. — С. 170-173.
 2574. שטיף נ. אידען און אידיש, אָדער ווער זענען "אידישיסטען" און וואָס ווילען זיי? פשוטע ווערטער פאר יעדען אידען. - ק. : אָנהויב, 1919. - 103, [1] עמ'.
 Штіф Н. Євреї і єврейська мова, або (Хто такі "їдишисти" і чого вони хочуть): Прості слова для кожного єврея.
 2575. Штіф Н. Культура мови // Євр. мова. — 1930. — № 2-3. — С. 1-32; № 4-5. — С. 6-15. — Євр.
 2576. Štif N. Šprachkultur: Gedanken vos un viazoi darf men lernen fun muttersprach in der arbetšul in cvajtn koncentr // Di jid. šprach. — 1933. — № 2-3. — Z. 3.
 Штіф Н. Культура мови: Думки про те, чого та як повинна вчити материнська мова в роботі. шк. 2-го концентру.
 2577. Штіф Н. Культура мови та граматична культура: (Відповідь моїм опонентам) // Євр. мова. — 1930. — № 4-5. — С. 51-68. — Євр.
 2578. Штіф Н. Огляд мовознавчої роботи в СРСР // Євр. мова. — 1930. — № 1. — С. 11-18. — Євр.
 2579. Štif N. Wegn der špracharbet // Di jid. šprach. — 1930. — № 1. — Z. 11-18.
 Штіф Н. Про мовну роботу.
 2580. Яфетична теорія в єврейській мові: Реферат // Євр. мова. — 1930. — № 2-3. — С. 71-76. — Євр.

28.1. МОРФОЛОГІЯ

2581. אנקעטא וועגן גראמאטישן מין פון זאכווערטער / אוקראינישע וויסנשאפט-אקאדעמיע. קאטעדער פאר יידישער קולטור - ק. : קאטעדער פאר יידישער קולטור בנ דער אוקראינישער וויסנשאפט-אקאדעמיע. פילאָלאָגישע סעקציע, 1928. - 19 עמ'.
 Анкета про граматичний рід предметів.
 2582. אידישע אָרטאָגראפיע : פראָיעקטן און מאטעריאלן צום 2-טן אלפארבאנדן אידישן קולטור-צוזאמענפאַר. - ק. : קולטור-ליגע, 1928. - 70, [2] ז.
 Єврейська орфографія: Проекти і матеріали до II Всесоюзн. євр. культурного з'їзду.
 2583. זאָרעצקי א. גרייזן און ספייקעס: קאפיטלען סטיליסטישע גראמאטיק. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 154, [2] ז.
 Зарецький А. Помилки і сумніви: Розділи стилістики граматики.
 2584. זאָרעצקי א. וועגן דעקלינאציע פון סובסטантивן אין יידיש // אפן שפראכפראָנט. - 1938. - № 2. - 97-103.
 Зарецький А. Про відмінювання іменників у єврейській мові.
 2585. Зарецький А. Про єврейську орфографію // Євр. мова. — 1929. — № 3; № 4-5. — Євр.
 2586. Зарецький А. Проблеми єврейської лінгвотехніки // Євр. мова. — 1930. — № 1. — С. 1-10. — Євр.
 2587. Козакевич Г. Як треба писати av чи oj // Євр. мова. — 1927. — № 1. — Євр.
 2588. לויצקער כ. צו הילפ דעם שפראכ-לימעד // דער שטערן. - 1938. - 1. 26.
 Лойцкер Х. На допомогу розмовному уроку.
 2589. Ольгин С.М. Як не треба писати єврейською мовою: Реферат // Євр. мова. — 1927. — № 3-4. — Євр.
 2590. Резник Л. Про прислівник fun // Євр. мова. — 1927. — № 5-6. — Євр.
 2591. Родак і. Der, di, dos // Євр. мова. — 1929. — № 6. — Євр.
 2592. Співак І.Г. До проблеми лексичного складу мови: На матеріалах євр. мови // Наук. зап. / Ін-т мовознавства АН УРСР. — 1941. — Т. 1. — С. 79-89.
 2593. ספיוואק ע. דאָס נעע וואָרט // אפן שפראכפראָנט. - 1938. - № 2. - 30-33.
 Співак Е. Нове слово.
 2594. ספיוואק ע. נעע וואָרטשאפונג / וויסנשאפט. אקאדעמיע פון אויסער. קאבינעט פאר ייד. סאָוו. ליט., לינגוויסטישע סעקציע. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1939. - 240 ז.
 Співак Е. Нове словотворення.
 2595. Falkovič E.A. Kapitl semantik un stilistik in šuln far der voksene // Ratn'bildung. — 1930. — № 4. — Z. 28-43.
 Фалькович Е.А. Розділ семантики і стилістики в школі для дорослих.
 2596. Цвейг А.Р. Матеріали до системи єврейської орфографії // Євр. мова. — 1929. — № 2. — Євр.
 2597. שאפירא מ. דער גראמאטישער מין אין יידיש // אפן שפראכפראָנט. - 1939. - № 3. - 111-163.
 Шапіро М. Граматичний рід в єврейській мові.
 2598. Шапіро М. Про граматичний рід в єврейській мові // Наук. зап. / Ін-т мовознавства АН УРСР. — 1941. — Т. 1. — С. 167-180.
 2599. שעדלעכע פארטיזאנשטיגע: [וועגן פארבעטן די ווערטער "העכסטער ראט" אפ "אויבערראט" אין "עמעס"] // דער שטערן. - 1938. - 18.
 Шкідлива партизанщина: [Про заміну слів "Вища Рада" на "Верховна Рада" в "Правді"].

2600. Штіф Н. Бідний fun // Євр. мова. — 1927. — № 5-6. — Євр.
 2601. Штіф Н. Соціальна диференціація в єврейській мові // Євр. мова. — 1929. — № 4-5. — Євр.
 2602. נאכאמאל וועגן שעדלעכער פארטיזאנשטיינע: וועגן ענדערן דאָס וואָרט "העכסטער" ראָט אַפּ "אויבער" ראָט // דער שטערן. 4. II. - 1938.

Ще раз про шкідливу партизанщину: Про заміну слів "Вища рада" на "Верховна рада".

28.2. СИНТАКСИС

2603. Зарецький А. До єврейської пунктуації // Євр. мова. — 1928. — № 4-6. — Євр.
 2604. Зарецький А. Питання єврейського правопису // Євр. мова. — 1928. — № 1-2. — Євр.
 2605. זאָרעצקי א. קלאָלים פֿון דעם ייִדישן אויסלייג / אויפגעשטעלט פֿון א. זאָרעצקי. - אָדעס: אלאוקראינישער מעל.־פֿאַרל. - אידישע סעקציע פֿון אָדעסער אָפטיילונג, 1921. - 16 עמ'.
 2606. Зарецький А. Правила єврейського правопису
 2607. מינדאנסקי מ. סינטאקסיש־סטיליסטישע פֿאַראַלעלן: (דער אַטריביוטיווער פֿונאַצ צווישן אַנדערע טיפֿן זאַצן - באַהעפֿטונג) // אפּן שפּראַכפֿראַגט. - № 2. - 1938. - ז. 105-129.

Майданський М. Синтаксично-стилістичні паралелі: (Атрибутивне підрядне речення поміж інших типів).

28.3. ВЗАЄМОВПЛИВИ ІДИШ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

2608. Гурштейн А. К.П.Любарський: Українські слова в єврейській мові: Реферат // Євр. мова. — 1928. — № 1-2. — Євр.
 2609. Зарецький А. Особливості єврейської мови проти руської // Рад. освіта. — 1929. — № 5. — С. 74-75.
 2610. Іларіон (Іван Огієнко), архієпископ. Повторний інфінітив у слов'янських мовах: Старослов'янсько-давньоєврейські порівняння. — Bratislava: [Slovenska učená spoločnosť], 1941. — S. 61-71. — Separát z: Linguistica slovac. — Bratislava, 1941. — № 3.
 2611. Левін Г. Про деякі русизми єврейської мови // Євр. мова. — 1930. — № 1. — С. 47-48. — Євр.
 2612. שולמאַן מ. סלאוויזמע אין דער לעקסיק פֿון ייִדיש // אפּן שפּראַכפֿראַגט. - № 3. - 1939. - ז. 71-109.
 2613. Шульман М. Славизми в єврейській лексикі.
 2613. שולמאַן מ. סלאווישע ווירקונגען אין דער פֿאָנעטיק פֿון דער ייִדישער שפּראַך // אפּן שפּראַכפֿראַגט. - № 2. - 1938. - ז. 131-172.

Шульман М. Слов'янські впливи в фонетиці єврейської мови.

28.4. СЛОВНИКИ

2614. Вейнгер М. Що можуть діти шкіль робити для єврейського академічного словника // Євр. мова. — 1927. — № 2. — Євр.
 2615. Географическая терминология / Ин-т евр. пролетар. культуры при УАН. Филол. секция. — К.; Х.: Укргоснацмениздат, 1936. — 128 с. — Рус., укр., евр.
 2616. כּהנא א. מלון רוסי־עברי שלם. ערוך ע"י אברהם כּהנא. מהדורה רביעית סטיריאוטית. - ק. : הוצאת המחבר, תרע"ט. - [4], 668 עמ'.
 Кагане А. Словник російсько-івритський. Повний.
 2617. קלוזנר י. מלות הדבור: פרטי מלים תרשות ומתודשות לצרכי הדבור העברי התי. - אודיסה: אמנות, תרע"ט. - 64 עמ'.
 Клаузнер І. Розмовник: Власні нові та відроджені слова в живій розмовній мові іврит.
 2618. Козакевич Г. Номенклатура птахів // Євр. мова. — 1927. — № 5-6; 1928. — № 1-2; № 3. — Євр.
 2619. מאטעמאטישע טערמינאָלאָגיע. / אוקראינישע וויסנשאַפֿט־אַקאַדעמיע. אינסטיטוט פֿאַר ייִדישער פֿראַגלעטאָרישער קולטור. - ק. : אוקראינעלאַטאָמינדפֿאַרל., 1935. - 119 עמ'.
 Математична термінологія.
 2620. Словник івритських, арамейських, сирійських слів, фраз, імен, що вживаються на їдиш / Під ред. Ш.А.Сойфера. — Чернівці, 1920. — 117 с. — Євр.
 2621. סלוצקי ב. לעקסיקאָן פֿון פֿאַליטישע און פרעמד־ווערטער // צונויפגעשטעלט ב. סלוצקי; רעד. דורך י. ליבערבערג און ה.קאזאקעוויטש. - ק. : קולטור־ליגע, 1929. - 1010 עמ'.
 Слуцкий Б. Лексикон політичних та іноземних слів.
 2622. Слуцкий Б. Термінологія кредитної кооперації // Євр. мова. — 1928. — № 6. — Євр.
 2623. ספיוואק ע. רעכטלעכ־אַדמיניסטראַטיווע לעקסיק // אפּן שפּראַכפֿראַגט. - № 3. - 1939. - ז. 20-3.
 Співак Е. Правничо-адміністративна лексика.
 2624. ספיוואק א. רוסיש־ייִדישער רעכטלעכ־אַדמיניסטראַטיווער ווערטערבוך. - ק. : אוקר. וויסנשאַפֿט־אַקאַדעמיע, 1941. - [2], 273 עמ'.
 Співак Е. Російсько-єврейський адміністративно-правовий словник.
 2625. Термінологія для металургії: холодна обробка металів // Євр. мова. — 1930. — № 2-3. — С. 91-95. — Євр.
 2626. פינקעל ז. א. אידישער טעכנישער ווערטערבוך: הילפסבוך פֿאַר די אידישע פֿראַג. טעכנישע שולן. - כ. : ביראָ באַס פֿאַלקאָמבילד פֿון אויס"ר, 1923. - 70 עמ'.
 Фінкель Х.А. Єврейський технічний словник. Посіб. для євр. проф.-техн. шк.

2627. Штіф Н. Нови і старі слова та вирази // Євр. мова. – 1928. – № 3. – Євр.

28.5. ЛАТИНІЗАЦІЯ ЄВРЕЙСЬКОГО ШРИФТУ

2628. **Fun der centraler ortografišer komisie: Materialn vegn latinizacie fun der jidišer šrift** // Di jid. šprax. – 1930. – № 2-3. – Z. 86-92.

Від Центральної орфографічної комісії: Матеріали щодо латинізації євр. шрифту.

2629. **Zarecki A.** Latinizacie fun der jidišer šrift // Ratnbildung. – 1930. – № 12. – Z. 43-61.

Зарецький А. Латинізація єврейського шрифту.

2630. **Купрошмід М.** Нова орфографія в газеті "Штерн" // Євр. мова. – 1930. – № 4-5. – С. 93-96. – Євр.

2631. **די נייע יידישע אַרטאָגראַפיע** / באשטימונג פון פאָלקאמבילד אויסר. - ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 12 עמ'.

Нова єврейська орфографія.

2632. **Про заведення нового єврейського правопису на терені УСРР: Постанова наркома освіти т.Скрипника.** 22. 07. 1929 р. // Бюл. НКО УСРР. – 1929. – № 32. – С. 2-4.

2633. **Про новий єврейський правопис** // Євр. мова. – 1928. – № 6. – Євр.

2634. **די סאַוועטישע יידישע אַרטאָגראַפיע**: (קלאָלע פונעם נעמע יידישן אויסלייג) / אוקראїнішע וויסנשאפט אַקאדעמיע. – אינסטיטוט פאר יידישער פראָלעטארישער קולטור. - כ. ; ק. : אוקרмелтнцмїндפארл., 1932. - 34, [2] עמ'.

2635. **Радянська єврейська орфографія: (Правила нового євр. правопису).**

2634. **Štif N., Spivak E.** Vegn latinizacye // Afn šprachfront. – 1932. – H. 2/3. – S. 93-100.

Штіф Н., Співак Е. Наслідки латинізації.



29. МИСТЕЦТВО

29.1. ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО

2637. **Адольф Г. Художник Марк Епштейн** // Життя і революція. – 1930. – № 6.

2638. **Аронсон Б.** Современная еврейская графика. – Берлин, 1924.

2639. **ביסטראָו ד.** אויסשטעלונג "די יידן אין פסער": (א בריוו פון לענינגראד) // דער שטערן. - 1938. - 20.V.

Бистров Д. Виставка "Євреї в СРСР": (Лист з Ленінграду).

2640. **Blank B., Tradklu M.** B.M.Kratko: (Reprodukcie) // Di rojte welt. – 1930. – № 78. – S. 193-197.

Бланк Б., Традиу М. Б.М.Кратко: (Репродукції).

2641. **בראָדסקי אי. אי.** בלעטלעכ פון מננ לעבן // דער שטערן. - 1938. - 26.III.

Бродський І.І. Сторінки з мого життя.

2642. **В комісії мистецтва** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. – 1929. – № 2. – Євр.

2643. **Виставка єврейських художників: Мистецтво** // Червон. шлях. – 1925. – № 8. – С. 216-217. – (Хроніка).

2644. **וואַלדיטש ל.** לעוויטאנ: (צום 40-טן יאָרטאָג פון זינ טויט) // דער שטערן. - 1940. - 4.VIII.

Владич Л. Левітан: (До 40-річчя його смерті).

2645. **האַפּטשיינ ד.** א קאָלאָסאלער אויצער: אפ דער אויסשטעלונג פון די ווערק דעם קינסטלער אי. אי. לעוויטאנ אין דער טרעטיאקאווער גאלעריי אין מאָסקווע // דער שטערן. - 1938. - 10.VI.

Гофштейн Д. Величезне багатство: (На виставці творів художника І.І.Левітана в Третьяковській галереї в Москві).

2646. **Дінцес Л.** Осіння виставка Академії мистецтв // Шляхи мистецтва. – 1922. – № 1. – С. 75-77.

Серед учасників виставки єврейські художники І.Н.Штільман, Е.Й.Шехтман.

2647. **Еврейская автономная область и еврейские нацрайоны в живописи и графике: Каталог выст.** / ОЗЕТ. – М., 1936. – 47 с.

2648. **אידישע קונסט-אויסשטעלונג.** קונסט-סעקציע. קולטור-ליגע. קיעוו, פעווראל-מארט 1920. קאטאלאָג. אַרגאניזירט דורך דער קונסט-סעקציע פון דער "קולטור-ליגע". - ק. : קולטור-ליגע, 1920. - 16, 16 עמ'.

Єврейська художня виставка секції мистецтва "Культур-ліги". Київ., лют. – берез. 1920 р.: Каталог.

2649. **זינדענבערג ש.** בילדער אויסשטעלונג, געווידמעט שאלעמ-אלייכעמען // דער שטערן. - 1939. - 18.V.

Зайденберг Ш. Виставка картин, присвячена Шолом-Алейхему.

2650. **קונסט-סעקציע.** באריכט-אויסשטעלונג פון קונסט-סעקציע "קולטור-ליגע", אפריל-מאי 1922 (קאטאלאָג). - ק. : קולטור-ליגע, 1922. - 18, [2] עמ'.

Звітна виставка секції мистецтва "Культур-Ліги", квіт. – трав. 1922 р.: Каталог.

2651. **Зіновій Толкачов:** [Худож. монографія] / Худож. ред. і оформ. В.Седляр. – Х.: Рух, 1933. – 22, [2] с.: [44] с. репрод., портр.

2652. **И-н.** Художественная студия и музыкальная школа "Культур-Лиги" // Пролетар. правда. – 1923. – 5 июня.

2653. **Інгер А.** Погромлені: (Живопис) // Глобус. – 1930. – № 11. – С. 173.

2654. **Каталог выставки картин и скульптуры художников-евреев.** – М.: Евр. о-во поощрения художников, 1917.

2655. **Каталог** Всеукраїнської ювілейної виставки "10 років Жовтня" (1917-1927): Малярство, графіка, скульптура, архітектура, фото-кіно, кераміка, текстиль. – К.; Х.; О. – 1927. – 52 с.: іл.
Серед учасників виставки єврейські художники: Ю.Р.Бершадський, М.І.Гельман, З.Ш.Толкачов, Т.Б.Фраерман, Е.О.Шехтман, М.А.Штейнберг, І.Н.Штільман.
На виставці експонувалися картини з єврейської тематики: В.І.Касян "Погром", М.Котляревська "Корчма", Я.Закс "Погроми" та ін.
2656. 29.III - 1939. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Кацнельсон. Виставка у "Госеті": [20 років Моск. держ. євр. театру].
2657. **Коцюбинська Н.** Дещо про кам'янецьких срібників // Україна. – 1930. – № 5-6. – С. 85-89.
2658. **Левада М.** Всеукраїнська художня виставка Об'єднання сучасних митців України (ОСМУ) // Рад. мистецтво. – 1928. – № 6. – С. 2-4.
Серед учасників виставки єврейські художники: М.І.Епштейн, З.Ш.Толкачов, І.Н.Штільман.
2659. **Марголін С.** В майстерні Йосипа Чайкова [Скульптор, графік і ілюстратор євр. казок, оформлювач сценічних вистав] // Всесвіт. – 1928. – № 3. – С. 14-15: іл.
2660. **Марголін С.** Лірична скульптура: (До приїзду до СРСР Наума Аронсона) // Глобус. – 1927. – № 17. – С. 262-263.
Наум Аронсон – виходець з України. Жив і працював у Франції.
2661. **Марголін С.** Українські майстри в Парижі: [Мане Кац з євр. містечка України] // Глобус. – 1926. – № 16. – С. 331-332.
2662. **Натан Альтман:** [Художник] // Глобус. – 1926. – № 14. – С. 295.
2663. **Расвський С.** Змістовна виставка: [Виставка художника З.Толкачова, присвячена Шолом-Алейхему] // Образотв. мистецтво. – 1939. – № 7. – С. 13-18.
2664. **Расвський С.** Шолом-Алейхем в живопису: [Виставка робіт художника З.Толкачова] // Комуніст. – 1939. – 4 черв.
2665. **Ромм А.Г.** О творчестве Иосифа Чайкова // Искусство. – 1933. – № 3.
2666. **С.Еф.** На виставці художників-самоуків // Глобус. – 1929. – № 18. – С. 287.
На виставці представлені також кілька робіт євр. художників.
2667. 7.V - 1941. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Савкін Г. Три художні виставки: [В Київському музеї російського мистецтва].
2668. 7.V - 1941. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Семенов А. З глини: (Продукція: цегла, гончарні вироби, порцеляна).
 9.III - 1939. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Слוצький Б. Єврейська виставка у Ленінграді: (До XVIII з'їзду партії).
2670. **Толкачов З.** В лабораторії художника: (Від ескіза до монументального полотна) // Літ. критика. – 1935. – № 1. – С. 104-108.
2671. 22.II - 1939. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Ханчін А. Виставки Шолом-Алейхема для закордону.
2672. **Художник Т.Бронштейн:** [Вихованець євр. художньої профшколи] // Глобус. – 1929. – № 21. – С. 353.
2673. 1921. י.ד. טעאטער. י.ד. טעאטער.
Чайков І. Скульптура.
2674. 15.VII - 1939. דער שטערן. י.ד. טעאטער // [20 יאָר מאַסקווער מעל. י.ד. טעאטער]: "גאָסעט" און אויסשטעלונג אין קאנצלסאָן.
Шкаровський Ш. Чехов і його друг Левітан.
2675. **Шолом-Алейхем** у живопису: Виставка творів З.Толкачова // Образотв. мистецтво. – 1939. – № 7. – С. 10.
2676. **Ювілейна виставка творів заслуженого діяча мистецтв І.І.Бродського:** Тридцять років худож. діяльності, 1904-1934: [Каталог] / Одес. держ. худож. музей. – О., 1935. – 14 с.: портр.; іл.
2677. **Ювілейна виставка творів художників УРСР:** Каталог. – Х.: Мистецтво, 1938. – 82 с.: іл.
Серед учасників виставки єврейські художники: Ю.Р.Бершадський, Г.С.Брайдейз, М.І.Гельман, М.Г.Гріншлун, Є.А.Гутман, Й.А.Дайц, М.Я.Каплан, К.К.Ковтурман, О.Й.Лолькензон, М.Д.Муцельмахер, Я.С.Ражба, С.А.Розенбаум, М.А.Ройтман, Л.Б.Смоленський, С.М.Столін, З.Ш.Толкачов, Е.М.Фридман, М.А.Штейнберг, І.Н.Штільман та ін.
2678. **Голубець М.** Жидівське мистецтво // Громад. думка. – Л., 1920. – Ч. 25.
Про першу виставку єврейського мистецтва у Львові в січні 1920 р.
2679. **Goldstein M., Dresdner K.** Kultura i sztuka ludu żydowskiego na ziemiach polskich. – Lwów: [B. w.], [1935]. – 208 s.
Гольдштейн М., Дрезднер К. Культура і мистецтво єврейського народу на польських землях.
Максиміліан Гольдштейн – засновник музею єврейської культури у Львові, загинув у львівському

getto.

2680. **Жиди в мистецтві:** Новинки // Діло. — Л., 1924. — Ч. 232.
 2681. **Каталог художньої виставки "На допомогу жертвам поводи в Західній Україні".** — К., 1927.
Серед учасників виставки єврейські художники: М.І.Гельман, В.А.Фельдман, І.Н.Штільман.
 2682. **О жидівським мистецтві в Палестині:** Новинки // Громад. думка. — Л., 1920. — Ч. 172.
 2683. **Fränklowa G.** Wycinanka żydowska w Polsce. Z 16 ilustracjami. — Lwów: Tłud. Druk. Wiśniewskiego, 1929. — 14 s., 8 tabl.
Франклова Г. Єврейська витинанка в Польщі з 16 ілюстраціями.

29.2. МУЗИКА

29.2.1. ЗАГАЛЬНІ ПИТАННЯ

2684. **Белза І.** Творчий шлях Олександра Крейна: [Видатний композитор і знавець євр. музики] // Рад. музика. — 1938. — № 4. — С. 14-21.
 2685. **בעליאקאוו וו.וו.** ערשטע אלפארבאנדישע אויסשטעלונג פון מוזיקאלע אינסטרומענטן פון די פעלקער פון פסער. 4. XI. - 1938. דער שטערן. - 1938.
- Беляков В.В.** Перша всесоюзная выставка музыкальных инструментов народов СССР
2686. **Береговский М.Я.** Еврейский музыкальный фольклор / ВУАН. Ин-т євр. пролетар. Культуры. Этногр. секция. Каб. фольклора; Под общ. ред. М.Винера. — М.: Музгиз, 1934. — Т. 1. — 268 с.
2687. **Береговський М.** Взаємні впливи в єврейському і українському музичному фольклорі // Рад. музика. - 1936. - № 5. - С. 30-50.
2688. **בערגאווויסקי מ.** יידישע אינסטרומענטאלע פאלקס-מוזיק / וויסנשאפט-אקאדעמיע פון אוסטר. קאבינעט פאר דערלערנען די יידישע קאווועטישע ליטעראטור, שפראך און פאלקלאר. פילאָלאָגישע-סעקציע. ק. פאר. פון דער וויסנשאפט-אקאדעמיע פון אוסטר, 1937. - 30 ז. : איל.
- Береговський М.** Єврейська народна інструментальна музика.
2689. **Береговський М.** Чужомовні й розмовні пісні в євреїв України, Білоруси й Польщі // Етногр. вісн. — 1930. — Кн. 9. — С. 37-51.
2690. **В комісії вивчення єврейської народної музики** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 3. — Євр.
2691. **ווינאוו כ. א** פאלאצ פון מוזיקאלער קולטור: (שול א.נ. פראפעסאר פ.ס.סטאליארסקי אין אָדעס) // דער שטערן. - 1939. - 26. IX.
- Вайнов Х.** Палац музичної культури: (Школа ім. проф. П.С.Столяр-ського в Одесі).
2692. **גאנאפאלסקי אי.** דער פידלער: [פארציікענונג] // דער שטערן. - 1938. - 1. V.
- Ганопольський І.** Скрипаль
2693. **הילעלס ע.** דער בריוועלער קאנקורס. - עמיל הילעלס: [ארטיקל פונעם זינגער פונעם צווישנפעלקערלעכן פיאניסט-קאנקורס א.נ. פונעם שטערן] // דער שטערן. - 1938. - 4. VI.
- Гилельс Е.** Брюсельський конкурс: [Ст. Переможця міжнародного конкурсу піаністів ім.Ежена Ізаї].
2694. **הילעלס ע.** א הויכע אָפּשאַצונג: [40 יאָר פעדאגאָגישע טעטיקייט פונעם פראפעסאר סטאליארסקי] // דער שטערן. - 1938. - 15. IV.
- Гилельс Е.** Висока оцінка: [40 років педагогічної діяльності проф. Столярського].
2695. **הילעלס ע.** דער קאנצערט: [פארציікענונג] // זע גרייט. - 1940. - № 12. - 30. ז.
- Гилельс Е.** Концерт: [Нарис].
2696. **הינדעס א.** סארע פיביכ: [צום 25-יאָריקן יוביליי פון איר ארטיסטישע טעטיקייט] // דער שטערן. - 1939. - 15. II.
- Гиндес А.** Сара Фібіч: [До 25-ої річниці артистичної діяльності].
2697. **גאָזענפוד מ.** ר.מ. גליער: [צו זענ 65-טן געבורטסטאָג] // דער שטערן. - 1940. - 11. I.
- Гозенпуд М.** Р.М.Глієр [До 65-річчя від дня народж.].
2698. **גאָלדשטיין ב.** אונדזער ערשטער פראפעסאר: [40 יאָר פעדאגאָגישע טעטיקייט פונעם פרא. סטאליארסקי] // דער שטערן. - 1938. - 23. IV.
- Гольдштейн Б.** Наш первый професор: [40 років пед. діяльності проф. Столярського].
2699. **האָפּשטיין ד.** פארברייטער, פארטיפער, אונדזער פאלקס-געזאנג // דער שטערן. - 1939. - 12. VIII.
- Гофштейн Д.** Поширювати, поглиблювати нашу народну пісню.
2700. **דער דיריזשאר** נאטאן ראכלין: (אָ בריוו פון מאָסקווע). - אונטערשריפט: ק.נ. [אלפארבאנדישער דיריזשאר קאנקורס] // דער שטערן. - 1938. - 8. X.



Рис.6. Береговський М. Єврейська народна інструментальна музика

- Диригент Натан Рахлін:** (Лист з Москви): [Всесоюз. конкурс диригентів].
2701. **Дмитерко Л.** Молоді митці: Нарис: [Скрипачка Беба Притикіна, піаніст Міля Гуревич та ін.] // Молодняк. — 1936. — № 2. — С. 120-122.
2702. **До Кременчука** приїхав єврейський вокальний квартет // Робітник Кременчуччини. — 1929. — 8 груд.
2703. **Друкер И.** Концерт в Липовцах: [Из кн. о жизни и творчестве нар. артиста УССР проф. П.С.Столярского] / Пер. с евр. Р.Брусиловский // Большев. знамя. — 1940. — 18 февр.
2704. **דרוקער אי.** פיאָטער סאַלאַמאָנאָוויטש סטאַליאַרסקי: [40 יאָר פעדאָגאָגישע טעטיקייט פונעם פראָפ. סטאַליאַרסקי] // דער שטערן. — 1938. — 23.IV.
- Друкер И.** Петро Соломонович Столярский: [40 років пед. діяльності].
2705. **ערליכ ל.** די געשיכטע פון איינער א ליד // דער שטערן. — 1939. — 26.XII.
- Ерліх Л.** Історія однієї пісні.
2706. **קאוונ С.А.** דער קאָнצерт-сезон אין אוקраїне // דער שטערן. — 1940. — 2.XI.
- Кавун С.А.** Концертний сезон на Україні.
2707. **Концерт** еврейской музыки // Одес. коммунист. — 1920. — 23 мая.
2708. **קופערשמיד ש.** די יידישע סאַוועטישע פאָלקסליד // סאַו. ליט. — 1939. — № 11. — 120-111.ז.
- Купершмид Ш.** Еврейська радянська народна пісня.
2709. **קופערшמיד ש.** יידישע פאָלקס-לידער // סאַו. ליט. — 1939. — № 5. — 129-126.ז.
- Купершмид Ш.** Еврейські народні пісні.
2710. **לופער А.** די קיעווער קאָנסערуаטאָריע צו איר 25-יאָריקן יוביליי // דער שטערן. — 1938. — 28.III.
- Луфер А.** Київська консерваторія до 25-річного ювілею.
2711. **Ліомкіс אי.** דאָוויד אויסטראк // דער שטערן. — 1939. — 14.VIII.
- Люмкіс I.** Давид Ойстрах.
2712. **Ліомкіс אי.** עמיל הילелс // דער שטערן. — 1938. — 10.IV.
- Люмкіс I.** Еміль Гігельс.
2713. **Ліомкіс אי.** קאָнצерт פון אנע גוזיק // דער שטערן. — 1938. — 15.V.
- Люмкіс I.** Концерты Ані Гузік.
2714. **Ліомкіс אי.** ליזע הילелс // דער שטערן. — 1939. — 16.IX.
- Люмкіс I.** Ліза Гігельс.
2715. **Ліомкіс אי.** פיאніסט: (פארציכענונגען). — ק.: אוקרמעланцмидפארл., 1939. — 61, [3] עמ.
- Люмкіс I.** Піаністи: (Нотатки).
2716. **Ліомкіс אי.** די פיאніסטקע ראָזע טаммаркіна // זע. גרייט. — 1939. — № 4. — 22-17.ז.
- Люмкіс I.** Піаністка Роза Тамаркіна.
2717. **Ліомкіс אי.** פראָפעסאָר מאָגאָזінער // דער שטערן. — 1938. — 18.V.
- Люмкіс I.** Професор Магазінер.
2718. **Ліомкіс אי.** יאָקאָוו פליער // דער שטערן. — 1938. — 30.X.
- Люмкіс I.** Яків Фліер.
2719. **Надעל כ.** געזאנגען פון די גליקלעכע פעלקער // דער שטערן. — 1938. — 3.IX.
- Надель Х.** Співи щасливих народів.
2720. **אויסטראк Д.** א רומפולער וועג: [40 יאָר פעדאָגאָגישע טעטיקייט פונעם פראָפ. סטאַליאַרסקי] // דער שטערן. — 1938. — 23.IV.
- Ойстрах Д.** Славний шлях: [40 років пед. діяльності проф. Столярського].
2721. **אַלכאַווסקי 25** יאָר קיעווער קאָנסערуаטאָריע // דער שטערן. — 1938. — 17.IV.
- Ольховський.** 25 років Київській консерваторії.
2722. **Рогова Д.** Ювіляр: [Композитор Самуїл Олександрович Столерман: 41-річчя творчої роботи] // Чорномор. комуна. — 1937. — 16 трав.
2723. **ראָזענצווייג А.** סאַציאל דיפערענציאציע אינעם יידישן פאָלקלאָר-ליד / אונטער דער רעד. פון מ. עריק. — ק.: אלאוקרינישע וויסנשאפטלעכע אקאדעמיע, 1934. — 60, [1] עמ.
- Розенцвейг А.** Соціальна диференціація в єврейській народній пісні.
2724. **Ростуть юні** дарування: [Давид Ойстрах, Одеса] // Глобус. — 1935. — № 2-3. — С. 21.
2725. **רוזש ט.** זינגער, מוזיקאנט, טענצער // דער שטערן. — 1938. — 20.VII.
- Руж Т.** Співці, музиканти, танцюристи.
2726. **Савінов Ю.** Ісаак Натанілевич Летічевський: [Видатний опер. артист] // Рад. музика. — 1938. — № 2. — С. 14-16.
2727. **Lexikon der Juden in der Musik.** — Berlin, 1940.
- Словник** про євреїв-музикантів.
2728. **סלוצקי ב.** י.ל. פערעצ און די קינדער-ליד: [צום 25-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאַרבן י.ל. פערעצ] // דער שטערן. — 1940. — 20.X.
- Слущкий Б. I.** Л.П.ПЕРЕЦ і дитяча пісня: [До 25-ї річниці смерті I.Л.ПЕРЕЦА].
2729. **Соломатін П. А.** Г.Рубінштейн: [До 110-річчя з дня народж.] // Більшов. шлях. — 1939. — 28 листоп.
2730. **פיכטענגאָלצ מ.** מנח מוזיקאלע לערע בא פיאָטר סאַלאַמאָנאָוויטש: [40 יאָר פעדאָגאָגישע טעטיקייט פונעם

- פראָפ. סטאַליאַרסקי // דער שטערן. - 1938. - 23.IV.
- Фіхтенгольц М. Моє музичне навчання у Петра Соломоновича: [40 років пед. діяльності проф. Столярського].
 2731. **מורער ס.** אנ עכטער סאָוועטישער פּעדאָגאָג: [40 יאָר פּעדאָגאָגישע טעטיקייט פונעם פראָפ. סטאַליאַרסקי] // דער שטערן. - 1938. - 15.IV.
- Фурер С. Справжній радянський педагог: [40 років пед. діяльності проф. Столярського].
 2732. **כאַנעס א.י.** שאפן הויכקוואליטאטיווע יידישע סאָוועטישע מאַס-לידער // דער שטערן. - 1938. - 12.IV.
- Ханес І. Створити високоякісні єврейські радянські народні пісні.
 2733. **טשערניאק י.** וואָס דערציילט און זינגט דאָס קאָלוירטישע דאָרף // סאָו. ליט. - 1938. - № 10. - 160-148.
- Черняк І. Що розповідає і співає колгоспне село.
 2734. **Якимчук Л.** Музикант, педагог і громадський діяч: [Й.Є.Вейсенберг] // Соціаліст. Харківщина. - 1940. - 20 груд.

29.2.2. ДЕРЖАВНИЙ АНСАМБЛЬ ЄВРЕЙСЬКОЇ НАРОДНОЇ МУЗИКИ "ЄВОКАНС"

2735. Барон М. "Евоканс" на новому творчому шляху // Рад. музика. - 1938. - № 4. - С. 56-58.
2736. **בערעגאָוסקי מ.** דער "יידוואָקאַנס": [וועגן דער יידישער קאָפעלע] // דער שטערן. - 1938. - 18.III.
- Береговський М. "Евоканс": [Про євр. капелу].
 2737. **Блюмін Х.** Колектив, відірваний від життя: [Євр. державна капела "Евоканс"] // Комуніст. - 1939. - 15 серп.
2738. **ווייסמאַן ב.** גלענצנדיקער דערפאלג פון "יידוואָקאַנס": [אפן שעפּערישן דורכקוק פון דער נייער אָראַטאָריע פון "יידוואָקאַנס"] // דער שטערן. - 1939. - 11.V.
- Вайсман Б. Блискуча перемога "Евоканса": (На творчому перегляді нової ораторії "Евокансу").
 2739. **געלער ב.** דער אַנסאַמבל פון יידישער פאָלקס-מוזיק און ליד אפ א נעמע שעפּערישן וועג // דער שטערן. - 1938. - 27.IX.
- Гелер Б. Ансамбль єврейської народної музики і пісні на новому творчому шляху.
 2740. **געלער ב.** א סאַכאַקל-קאָנצערט פון "יידוואָקאַנס" // דער שטערן. - 1938. - 5.XI.
- Гелер Б. Звітний концерт "Евоканс".
 2741. Государственная еврейская заслуженная капелла "Евоканс" / Ред. П.Маркович. - [К.]: Евоканс, 1935. - 16 с.: ил.
2742. **"יידוואָקאַנס"**. קאָפעלע. קיעוו. פינף יאָר קאָפעלע "יידוואָקאַנס". - [ק.], 1934. - 12, [14] עמ'.
"Евоканс". Капела. Київ. 5 років капели.
2743. **פאר נייע שעפּערישע זינגן:** [א שמועס מיטן קינסטלערישן אָנפירער פון דער פארדינסטפולער קאָפעלע "יידוואָקאַנס"], פארדינסטפולער ארטיסט פון רעפּובליק כ' שיינג) // דער שטערן. - 1938. - 9.II.
- За нові творчі перемоги: (Бесіда з художнім керівником заслуженої капели "Евоканс" заслуж. арт. республіки тов. Шейніним).
 2744. Про надання єврейській капелі назви "Всеукраїнська єврейська капела" // Бюл. НКО УСРР. - 1931. - № 9. - С. 4.
2745. Про організацію Державного ансамблю єврейської народної музики: Постанова РНК УСРР. Київ, 9 лип. 1937 р. // 36. законів і розпоряджень робітничо-селян. уряду УСРР. - 1937. - № 36.
2746. **א שעפּערישע באַגעגעניש צווישן דעם "יידוואָקאַנס" און דעם אַנסאַמבל פון ליד און טאַנצ פון די קובאַנער קאַזאַקן** // דער שטערן. - 1939. - 9.I.
- Творча зустріч "Евокансу" з ансамблем пісні та танцю кубанських козаків.
 2747. **שעפּערישע באַגעגעניש מיטן מעלוישן אַנסאַמבל פון יידישער פאָלקס-מוזיק און ליד.** - אונטערשריפט: ש.טש. // דער שטערן. - 1939. - 30.I.
- Творча зустріч з державним ансамблем єврейської народної музики і пісні.
 2748. **טקאַטשענקא י.ד.** דער אַנסאַמבל פון יידישער מוזיק און ליד // דער שטערן. - 1939. - 24.V.
- Ткаченко Ю.Д. Ансамбль єврейської музики і пісні.
 2749. **טקאַטשענקא י.י.** 10 יאָר "יידוואָקאַנס" // דער שטערן. - 1939. - 21.VI.
- Ткаченко Ю. 10 років "Евоканс".
 2750. **Шейнін Є.** Наші вокальні виступи: (До концертів капели УСРР "Евоканс" в Москві та Ленінграді) // Вісті. - 1937. - 12 черв.
2751. **Шейтка С.** "Евоканс": (Євр. капела) // Музика масам. - 1930. - № 3. - С. 28-29.

29.2.3. МУЗИЧНІ ТВОРИ

29.2.3.1. ВОКАЛЬНІ ТВОРИ

2752. **Араратян В.** Виряджає мати. Швидко йду = Git mix op di mame. Gey ih di: Євр. нар. пісні: Для голосу в супроводі ф-но / [Оброб.] В.Араратяна; Укр. пер. М.Талалаєвського. - К.: Мистецтво, 1941. - 9 с. - Євр., укр.

2753. **במנעס כ.** אנטירעליגיעזע טשאסטושקעס: [פאָעזיע] // דער שטערן. - 1938. - 12.IV.
2754. **Байнфест Х.** Антирелігійні частівки.
2754. **Батюк П.** Цвітуша Украйна: [Песня] / Муз. П.Батюка; Сл. И.Фефера; Пер. Альмана // Красное знамя. - 1938. - 25 черв.
2755. **בוימוואל ל.** כאצקעלע כל-בויניק: אָפּערעטע אין 4 אַקטן. - כ.: ראַמפּע, 1918. - 64 עמ'.
- **Баумволь Л.** Хацкеле – майстер на всі руки: Оперета в 4-х актах.
2756. **בערגאַלע ב.** פאר עסטראדע: [לידער]. - כ.: ליטעראטור און קינסט, 1933. - 77, [2] עמ'.
2757. **Бергольц Б.** Для естрады: (Пісні).
2758. **Бергольц Б.М.** Idischer kolonist: [Евр. песенка "Идишер колонист"] / Сл. и муз. Б.М.Бергольца; Гармонизация Ю.М. - [Х.]: Госиздат Украины, 1927. - 4 с. - Подстроч. текст - евр. в латин. транскрипции.
2759. **בערגאַווסקי מ., פעפער אי.** יידישע פאָלקס-לעדער. צונויפגעשטעלט מ. בערגאַווסקי און אי. פעפער. - [ק.]: אוקרמעלטאצמידפארל, (1938). - 530, [2] עמ': תוים.
- Береговський М., Фефер І.** Єврейські народні пісні.
2760. **בראָדער (מארגוליס) ב.** א ליד פון א שינדל-שלענער // דער שטערן. - 1938. - 24.V.
2761. **Бродер (Маргуліс) Б.** Пісня про дранконабивача.
בונד: אידישע ארבייטער-לידער. - אָדעס: אָדעסער קאָמיטעט פון "בונד". - 1917. - 8 עמ'.
2762. **Бунд:** Єврейські робітничі пісні.
ווארשאווסקי מ. יידישע פאָלקס-לידער: מיט נאָטן. מיט צוויי פאָררעדעס פון שלום עליכם. מיט א 2-טער טייל: ננע נאָך אין ערגיז ניט געדרוקטע לידער, פערבליבענע צווישן די כתבים פון דעם פערשטאַרבנעם פערפאסער. דריטע פערבעס. אויפל. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. - 93 עמ'.
- Варшавський М.** Єврейські народні пісні: (3 нотами).
2763. **ווערба א.** ביימעלע, ביימעלע: [ליד: טעקסט און נאָטן] // סאָו. ליט. - 1939. - № 12. - 90.
- Верба А.** Деревце, деревце: [Пісня: Текст і ноти].
2764. **Вже двадцять літ:** [Евр. пісня, що співається в Калініндорф. р-ні] // Пролетар. правда. - 1937. - 3 листоп.
2765. **פערזן און טשאסטושקעס / אָנגעשריבן פון דער בריגאדע שרעבער אינ באשטאנד פון:** אי. פעפער, א. גאָנטאר, י. קאָטליאר, פ. סיטא, ב.גוטיאנסקי. - ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסטר, 1937. - 22.
2766. **Віршовані рядки та частівки / Бригада письменників:** І.Фефер, А.Гонтар, І.Котляр, Ф.Сіто, Б.Гутянський. **אלאוקראינישער קינדער-טאָג:** ק. אי. פאָלקס-פארל, 1919. - 7 עמ'. - קובץ שירים לילדים מאת: י. דאָברושין, מ.לייב, י. פייכמאן. ל. קוויטקא.
- Всеукраїнський день дітей:** Збірка пісень для дітей / Й.Добрушин, М.Лейб, І.Фіхман, Л.Квітко.
2767. **הארצמאן מ.** די ליד וועגן כאווער טימאָשענקא // דער שטערן. - 1941. - 23.II.
- Гарцман М.** Пісня про товариша Тимошенка.
2768. **העלמאָנד א.** לידערלאך. ערשטע העפט: מאטעריאלן פאר קינדער-גערטנער און קינדער-העלער. - זשיטאָמיר: וואָלינער בילדונגס-אָפטיילונג, 1921. - 18 עמ'.
- Гельмонд А.** Пісеньки: Перший зошит. Матеріали для дит. садків та будинків.
2769. **העלמאָנד ש.** א ליד וועגן א דרייטער שוואלб // אָקטיאבער. - 1938. - № 12. - 18-19.
- Гельмонд Ш.** Пісня про відважну ластівку.
2770. **Глинка М.** Еврейская песня [С горных стран пал туман]: Из муз. к пьесе "Князь Холмский". Для голоса с ф-но. - 2-е изд. - М., 1931.
2771. **Гнесин М.** Еврейские песни: Для голоса и ф-но = Hebraische lieder: Fur Singstimme und Klavier: Op. 37. - М.: Музгиз, 1927. - 17 с. - Рус., евр., нем.
2772. **Голубев Н.** Четыре еврейские народные песни старого быта: Для ср. голоса с ф-но / Муз. Н.Голубева; Рус. пер. С.Олендера. - М.: Музгиз, 1937. - 25 с. - Рус., евр.
2773. **האַפּשטיין ד.** ביראָבידזשאן: [לידער] (מוזיק פון ל. יאמפאָלסקי). - ק.: אוקרמעלטאצמידפארל, 1938. - 6 עמ'.
- Гофштейн Д.** Біробіджан.
2774. **האַפּשטיין ד.** אונדזערע רויטארמייער: [פאָעזיע]: פאר שול-כאָר / מוז. אי. נאָק // דער שטערן. - 1938. - 28.II.
- Гофштейн Д.** Наші червоноармійці: [Пісня] для шк. хору.
2775. **Джанкой:** [Пісня, поширена в евр. р-нах. Записана в с. Штерндорф Калініндорф. р-ну] / Пер. з евр. М.Талаласвський // Рад. л-ра. - 1936. - № 11. - С. 53.
2776. **דזשימיטראָווסקי א.** אין א קליינעם שטיבעלע: (פאָלקס-מאָטיו). פאר געמישטן כאָר, מיט נאָטן. - ק.: קולטור-ליגע, [1923]. - 4 עמ': תוים.
- Джимитровський А.** В маленькій хатині: (Нар. мотиви).
2777. **דזשימיטראָווסקי א.** אין א קליינעם שטיבעלע (פאָלקס-מאָטיו) פאר געמישטן כאָר. - ק.: קולטור-ליגע, [1927]. - 4 עמ'.
- Джимитровський А.** В маленькій хатині: (Нар. мотиви для змішаного хору).
2778. **דזשימיטראָווסקי א.** צווייטשי, צווייטשי: ליד פון ל. קוויטקא פאר פרויען-כאָר מיט סאַלץ סאַפראָנג אָדער פידל. - ק.: קולטור-ליגע, [1927]. - 4 עמ': תוים. - (מוזיק-סעקציע).
- Джимитровський А.** Щебетати, щебетати: Пісня Л.Квітко для жін. хору.
2779. **דריז ש.** אינ דער בוקאווינע: [קינדער-ליד] // דער שטערן. - 1940. - 19.VII.

- Дріз Ш. На Буковині: [Дит. пісня].
2780. **דובינסקי ה.** יאנטעו-ליד // דער שטערן. - 1938. - 7.XI.
- Дубинський Г.** Святкова пісня.
2781. **Энгель Ю.** Chansondes comediens de Pourim: "A git'n Purim..." = Песня "Пуримшпилеров": Pour chant et piano: Op. 29 № 1. — М.: О-во евр. музыки, 1919. — 3 с.
2782. **Энгель Ю.** Пять песен детям = Funf kinderlieder: Для голоса с ф-но / Рус. и нем. пер. В.Рамм, евр. [текст] Ш.Галкин. — Посмертн. изд. — М.: Музгиз, 1929. — 19 с. — Рус., евр., нем.
2783. **יידישע פאלקס-לידער** / צווייגעשטעלט מ. בערעגאווסקי, אי. פפער. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד אינ אוסטר, 1938. - 332 ז.
- Єврейські народні пісні.**
2784. **יידישע פאלקס-לידער** / גראווירונ פון מ. פראדקי. [צווייפשט. : מ. כאשטשעוואצקי, דער ניסטער. - ק. : קיעוו. פארл., 1940. - 136 ז. : איל.
- Єврейські народні пісні.**
2785. **יידישע סאָוועטישע פאלקס-לידער** מיט מעלאָדיעס : [אַן אַקאַמפאַנימענט פון פֿאַרטעפיאָנאַ]. - (וויסנש. אַקאַד. פון אוסטר. קאַב. ייד. סאָו. ליט. שפראַך און פֿאלקלאָר. פֿאַלקלאָר-סעקציע). - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארл., 1940. - 51 ז.
- Єврейські радянські народні пісні з мелодіями: [Під акомпанемент ф-но].**
2786. **Жак С.** Рохеле: Евр. бытовая песня / Муз. С.Жак; Сл. I.Намлегина. — Х., 1929. — 6 с.
2787. **Zagranicni Z.** In atake!: Zweistim chor / Werter fun I.Fefer; Укр. пер. З.Йоффе. — Х.: Мистецтво. — 1934. — 4 с. — Евр., укр.
- Заграничний З.** В атаку!: Двогосий хор / Сл. I.Фефера.
2788. **Zagranicni Z.** Mir forn kajn Donbas!: Far firstimikn xor / Verter fun I.Fefer; Укр. пер. Ю.Корецького. — Х.: Мистецтво. — 1934. — 18 с. — Евр., укр.
- Заграничний З.** Ми їдемо на Донбасі!: Для чотирьохголосого хору.
2789. **ווינטער:** [לידער וועגן ווינטער] / געקליבן און רעד. פון פ. היילפערין. - קאטערינגסלאוו: וויסנשאפט, 1919. - 28 עמ'.
- Зима:** [Пісні про зиму].
2790. **קאהан א.** יידישע פאלקס-לידער // דער שטערן. - 1939. - 17.I.
- Каган А.** Єврейські народні пісні.
2791. **Kahan A.** Draj lider // Prolit. — 1930. — № 3-4. — S. 32-33.
- Каган А.** Три пісні.
2792. **קאַצעו א.** קינדערשע לידערלעך / קינסטלער וו. זалוצקי. - ק. : אוקрמעלטאצמינדפארл., 1940. - 24 ז. : איל.
- Кацев А.** Дитячі пісеньки.
2793. **Квітко Л.** Гойдалка: (Пісня) / Укр. текст пер. Н.Забіла; Рос. текст пер. Е.Благініна // За комуніст. виховання дошкільника. — 1939. — № 3. — С. 72.
2794. **Квітко Л.** Дніпровська пісня: Пер. з євр. М. Талалаєвський // Рад. літ-ра. — 1939. — Кн. 3. — С. 167.
2795. **קוויטקא ל.** וויג-ליד / געמ. פון קינסט. א. רעוויאני. - כ. : אָדעס; קינד-פארл., 1938. - 10 ז. : איל.
- Квітко Л.** Коліскова.
2796. **Квітко Л.** Коліскова пісня / Пер. з євр. Н.Забіла // Комсомолец України. — 1937. — 6 трав.
2797. **קוויטקא ל.** לידערלאך. - [ק. : קיעוו. פארл., 1917]. - 19 עמ'.
- Квітко Л.** Пісеньки.
2798. **Квітко Л.** Пісеньки для дітей. — К., Пб.: Ід. фолкс-фарл., 1920. — 15 с. — Евр.
2799. **קוויטקא ל.** דאָס פידעלע: [לידער פאר קינדער פון פארшול-עלטער]. - Х.: Центридава, 1928. - 8 З.
- Квітко Л.** Скрипюнка: [Пісні для дітей дошк. віку].
2800. **Колесса Ф.** Українські народні думи: Перше повне вид. з розвідкою, поясненнями, нотами і знімками кобзарів. — Л.: Накл. Т-ва "Просвіти", 1920. — 160 с.: нот. — Бібліогр. до кожного розд. — Із змісту: Жидівські утиски й козацьке повстання 1648 р.
2801. **Компанеев З.** Старое погибло: Евр. сатир. песня = Geschortbn is dos alte: A satirisch lid: Far ein schtim un piano / Mus. dan Sinovii Kompaneetz; text fun Strelitz. — М.: Музгиз, 1932. — 50 с. — (Совет. эстрада).
2802. **קאַמפאַנייעв ג.** צוויי לידער פאר פֿאַרשול-קינדער. - [ק. ; כ.]: Мистецтво, 1934. - 8 З.
- Компанієць Г.** Дві пісні для дітей дошкільного віку.
2803. **Компанејетс G.** Regendl: Folkslid: (Хоросліви) / Укр. пер. Ю.Корецького; Рос. пер. Г.Компанієць. — Х.: Мистецтво. — 1934. — 10 с. — Евр., укр., рос.
- Компанієць Г.** Дощик: Нар. пісня.
2804. **קאַמפאַנייעв ג.** קאַצ און מויו: א קינדעש ליד. - [כ. ; ק.]: Мистецтво, 1934. - 4 З. : טערסט פֿאַראַלעל ייד. און אוקר.
- Компанієць Г.** Кішка й миша: Дитяча пісня.
2805. **קאַטליאר י.** אי, א גאָרט: [ליד]. - [אָדעס; כ.]: קינד-פארл. פאר אוסטר, 1935. - 12 ז. : איל.
- Котляр Й.** Ну, і сад.
2806. **קאַטליאר י.** זאַгранишני. פיגәнерישע лідер-זאַмлог מיט נאָט. - כ. : קינד-פארл., 1937. - 88 עמ' : תוים.
- Котляр Й., Заграничний.** Піонерський збірник пісень з нотами.
2807. **Крейн А.** On es tus? Где ты?: "Из мест, где скрыта ты..." = Azech?: "Mitkom schlafn nistertr schom...": Your chantet piano: Op. 23 № 2 / [Текст] X.Н.Бялик, В.Брюсов. — М.: О-во евр. музыки, 1919. — 9 с.

2808. **Крейн А.** Две еврейские песни = Zwei hebraische Lieder: Для голоса с ф-но: Op. 39 / [Автор слов] Н.Шарик, А.Кушников; Рус. пер. В.Рамм. — М.: Музгиз, 1929. — 7 с. — Рус., евр., нем.
2809. **Крейн А.** 10 еврейских песен: Для голоса с ф-но = 10 idise lider: Far stime un piano: Op. 49 / [Обраб.] А.Крейна. — М.; Л.: Музгиз, 1940. — 38 с. — Евр., рус.
2810. **Крейн А.** Три песни гетто = Drei lider des Ghetto: Для голоса с ф-но: Op. 23 / Пер. Л.Яффе. — М.: Музгиз, 1929. — Рус., евр.
2811. **Крейн А.** Я нарцис Сарона: "Лилия долины...": Три фрагмента из "Песнь песней" № 1: Для голоса с ф-но / [Сл.] Абрама Эфроса. — М.: Музгиз, 1922. — 7 с.
2812. **Купершмид Ш.** Песня про рабина: [3 фольклор. сб. Ш.Купершмида].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2813. **Купершмид Ш.** Песня про рабина: [3 фольклор. сб. Ш.Купершмида].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
- Лебедєв-Кумач В.** Червоноармійська жартівлива пісня.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2814. **Левин М.** Маленькая сюита на темы дитячих пісень.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2815. **Левина Х.** Испанская пісня / Пер. з евр. М.Пригара // Жовтень. — 1938. — № 5. — С. 14-15.
2816. **Лисицкий А.** Хад-гадьё: Пісня на Песах.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2817. **Мильнер М.** Музыкальные силуэты прошлого = Musikale Silueten von Vergangenheit: Для голоса и ф-но / Муз. М.Мильнера; Сл. из сб. нар. песен С.М.Гинзбурга и И.-Л.Переца. — Л.: Евр. ист.-этногр. о-во, 1930. — 9 с. — Евр., рус.
2818. **Мильнер М.** Омраченная свадьба = Di farsterte chassene: "A chassene, a chassene...": Для мужского квартета / Муз. М.Мильнера; Сл. М.М. — Л.: Муз. секция евр. ист.-этногр. о-ва, 1930. — 7 с. — Евр.
2819. **Мильнер М.** Вокальная сюита: 10 дитячих пісень I.-Л.Переца для голоса та піаніно.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2820. **Мильнер М.** На добраніч: Для голоса з піаніно, вокальная сюита з 10 дитячих пісень.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2821. **Мусоргский М.** Еврейская песня: [Я цветок полевой, я лилея долины]: Для среднего голоса с ф-но / Муз. М.Мусоргского; Сл. Л.Мея; ред. П.Ламм. — М.: Музгиз, 1928. — 3 с. — (Полн. собр. соч., Т. 5, Вып. 4. — Романсы; № 1).
2822. **Надель Х.** На еврейских полях: 36. пісень.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2823. **Nadel A.** Jontefflieder: Gesang, klavier / Bearbeitet und hrsg. von Arno Nadel. — Berlin: Jüd. Verl., 1917. — 3 p. — XI Sukkoth: 1. Hauschanoh Gesang: alte polnische Weise 2. Di Ssukele Jüdisches Volkslied.
2824. **Надель А.** Святкові пісні.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
- Народи співають.**
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2825. **Ой, колись я був:** (Нар. пісня, Бобруйськ).
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2826. **Ойслендер А.** Краснофлотская: [Песня] // Южная правда. — 1939. — 23 июля.
2827. **Олевский Б.** Стара солдатська пісня: (3 китайського фольклору).
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2828. **Переца И.-Л.** Пісні для дітей. — К.: Київ. фарл., 1920. — 15 с. — (Шк. 6-ка, № 30). — Евр.
2829. **Пестун Ш.** Частівки: [Bipshi].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2830. **Піонерський пісенник:** [Музыка та тексти].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2831. **Пісеньки для дітей у дитячих садках.**
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלקלאר-זאמלונג // דער שטערן. - 24.II -
2832. **Пісні робітників:** Перший зом.
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלкלאר-זאמלונг // דער שטערן. - 24.II -
2833. **Пісня старого коваля:** (Евр. пісня): [Присвячена I.B.Сталіну].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלкלאר-זאמלונг // דער שטערן. - 24.II -
2834. **Пісня старого коваля:** (Евр. пісня): [Присвячена I.B.Сталіну].
12.IV - 1938. - פונ ש. קופערשמידס פאלкלאר-זאמלונг // דער שטערן. - 24.II -

- Плотнер Ф. Я дивився на сонце: (Пісня. Текст та ноти).
2835. Подвисоцький М.Д. Сон під судний день. "Йом-Кіпур": Комічна оперетка у 4-х д. і 5 карт. Муз. проф[есора] Е.Турули / Сюжет позичено у В.Короленка. — Вінніпер: Укр. базар, 1929. — 68 с.
2836. Полонский С. Birobidzaner freilex: Far a gemistn xor mit fortepiano / Werter J.Fefer = Биробиджанская плясовая: Для хора с ф-но / Муз. С.Полонского; Сл. И.Фефера. — Минск: Госиздат, 1937. — 4 с. — Евр.
2837. פּאָלאָנסקיי ס. פאר יוגנט: לידער-זאמלונג. מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1931. 16, 39 עמ'. תוים.
- Полонський С. Для молоді: 36. пісень.
2838. פּאָלאָנסקיי ס. 30 לידער פאר קינדער (מיט נאָטן). מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1930. 14, 38 עמ'. תוים.
- Полонський С. 30 пісень для дітей (з нотами).
2839. פּאָלאָנסקיי ש., כאַריק אי. ברויט: [לידער] / טעקסט אי. כאַריק, מוזיק. ס. פּאָלאָנסקיי. מ. ; כ. ; מינסק: צענטראל, 1930. 32 עמ'.
- Полонський Ш., Харік І. Хліб.
2840. פויגל, פויגל, פויגעלע: (יידישע פאָלקסליד) // זע. גרויס. 1939. № 7. 17.
- Пташко, пташко, пташечко: (Євр. нар. пісня).
2841. טאַוועטישע לידער: (מיט מעלאָдיעס). ק. : אוקремелнацмидфארл, 1940. 53, [3] עמ'. תוים.
- Радянські пісні: (3 мелодіями).
2842. Ревуцький Л.М. Відпочинок / Муз. Л.Ревуцького; Сл. Н.Розумовської. — Х.; К.: Мистецтво, 1935. — 4 с. — (Музика в дитсадку). — Паралельно укр., рос., окремо євр.
2843. Римский-Корсаков Н. Еврейская песня: [Сплю, но сердце мое]: Для средн. голоса с ф-но / Муз. Н.Римского-Корсакова; Сл. Л.Мея; Оп. 7, № 2. — М.: Гос. изд-во. Музсектор, 1928. — 5 с. — (Романсы; Сер. 2).
2844. ריסקינד ב. צען לידער / מוזיק. ב. ריסקינד; ווערטער. י. קאטליאר. כ. : צענטראל, 1927. 20 עמ'. תוים.
- Рискінд Б. 10 пісень.
2845. ראָזענבערג ל. גלויבענס-לידער / ארויסגעבען פון ל. ראָזענבערג. - צווייטע פארבעסערטע אויפלאגע. - [א.]: מילדמיי אידענמיסטיאָן, [1918]. - 131, 5 עמ'.
- Розенберг Л. Релігійні пісні.
2846. ראָזענטאל ז. לידעלאך. - א. : בלימעלאך, [1918]. - 15 עמ'.
- Розенталь З. Пісеньки.
2847. Roësentour I.M. Paris / Muzik I.M.Roësentour, op. 6, № 21; Werter Ichin. — [K.: Kunst-winkl], 1926. — 4 s.
- Ройзентур І.М. Париж / Муз. І.М.Ройзентура, оп. 6, № 21; Сл.Ічина.
2848. Сандлер О. Бойові орли / Муз. О.Сандлера; Сл. М.Талалаєвського // Комсомолец України. — 1938. — 27 серп.
2849. Сандлер О. Пісня про Єжова: [Ноти і текст] / Муз. О.Сандлера; Сл. М.Талалаєвського. — Соціаліст. культура. — 1938. — № 2. — С. 33-34.
2850. Сендрей С. Der Gast: "Is a greiser iontev" = Гость: "Нынче всем нам праздник": Для высокого голоса с ф-но / Сл. И.Фефера. — М.: Музгиз, 1932. — 6 с. — (Совет. Эстрада).
2851. סאַקאַלנ. אוקראїнішע ליד / י.ד. - ש. גאָלדענבערג // דער שטערн. 1938. 21.I.
- Соколи: Українська пісня.
2852. Талалаєвський М. Заспіваймо: [Пісня] // Колгоспник України. — 1940. — 17 верес.
2853. Талалаєвський М. Комсомольська: [Пісня] // Пролетар. правда. — 1938. — 17 серп.
2854. Талалаєвський М. Народ відплатить за муки братів: [Пісня] / Пер. з євр. Є.Фоміна // Вісті. — 1938. — 28 листоп.
2855. טאַלאַלאַיעווסקיי מ. די ליד פון גרעסטן יאָנטעוו: [פאָעסיע] // דער שטערн. 1939. 5.XI.
- Талалаєвський М. Пісня великого свята: [Вірш].
2856. Талалаєвський М. П'ятеро синів: [Пісня] // Літ. газ. — 1939. — 23 лют.
2857. טאַלאַלאַיעווסקיי מ. פינף זין // דער שטערн. 1939. 23.II.
- Талалаєвський М. П'ять синів.
2858. טעפליצ אי. באַגלייט-ליד // דער שטערн. 1938. 5.VIII.
- Теплиц І. Прощальна пісня.
2859. טעסלער ד. די שלאָג-בריגאדע. א. צווייшטימיקער כאָר אָן אַן אַקאמפּאַנימענט / ווערטער. אי. פעפער. - [כ. ; ק.]: Мистецтво, 1934. 4. - טעקסט פארалел ייד. און אוקр.
- Теслер Д. Ударна бригада: Двогolosний хор без акомпанементу / Сл. І.Фефера.
2860. Файнтух С.Є. А ят а бравер: (Колхозная застольная песня [для двухголос. хора с ф-но]) / Обработка С.Файнтуха. — [К.]: Центр. дом нар. творчества УССР, [1939]. — 4 с. — Евр., рус.
2861. Файнтух С.Є. Азой ві с'із бітер: Пісня кухарки Бейли з п'єси Шолом-Алейхема "Маз'л тов": [Для голосу в супров. ф-но]. — [К.]: Центр. дім нар. творчості УРСР, [1939]. — [4] с. — Евр., рос.
2862. Файнтух С.Є. Ба а тайхеле (коло річки): (Нар. пісня): Для мішан. хору 'a capella / Оброб. С.Файнтуха. — [К.]: Центр. дім нар. творчості УРСР, [1939]. — [4] с. — Евр., укр.
2863. Файнтух С.Є. Гронец лид (Пограничная песня): [Для четырехголос. хора с ф-но] / Сл. Маркиша. — [К.]:

- Центр. дом нар. творчества УССР, [1939]. – [4] с. – Евр., рус.
2864. **Файнтух С.О.** Зайнен г'айнт гекумен: [Сьогодні прийшли]: (Колвіртн лід – колгосп. мас. пісня для [чотириголос.] хору [з ф-но]) / Сл. Добрушіна. – [К.]: Центр. дім нар. творчості УРСР, [1939]. – [6] с. – Евр., укр.
2865. **פּוֹלֶטוֹב יא.** וויגליד: [פאר שטימ מיט פֿאַרטעפּיאנאַ] // ווערטער פֿון כ. ווענערמאַן. [ק.]: מיסטעטצוואַ, 1939. – 8 ז.
2866. **Файнтух Я.** Коліскова: [Для голосу з ф-но].
2866. **Файнтух Я.** Коліскова = Viglid: "In junge naje jorelex...": [Для голосу з ф-но] / Сл. Х.Вайнермана. – Х.: Мистецтво, [б. г.]. – 7 с. – Евр.
2867. **Файнтух С.Є.** Люліньки: (Нар. коліскова пісня): [Для чотириголос. хору з ф-но] / Оброб. С.Файнтуха. – К.: Центр. дім нар. творчості УРСР, [1939]. – [8] с. – Евр., укр.
2868. **Файнтух С.О.** Мехутонім гейн= Свати йдуть: (Нар. пісня): [Для чотириголос. хору з ф-но] / Оброб. С.Файнтуха. – [К.]: Центр. дім нар. творчості УРСР, [1930]. – [7] с. – Евр., укр. – Те ж. – 1939. – 8 с.
2869. **Файнтух С.** Schtiller, chaweirim: Для басу в супроводі ф-но. – К.: Культур-ліга, 1929. – 7 с. – (Т-во сприяння євр. культурі "Гезкульт") – Евр.
- Файнтух С.** Тихо, товариші.
2870. **Файнтух С.** Dy Geretenisch: Mir scht'n bst'n opkajb... = Урожай: "Ми важимо пшеницю...": Для хору без супроводу / Сл. Л.Квитка: Пер. В.Мисика. – (К.; Х.): Мистецтво, 1931. – 19 с. – (1-ша Всеукр. муз. олімпіада). – Евр., укр.
2871. **Фефер І.** Біробіджанська танкова [пісня] / Пер. А.Михайлюк // Соціаліст. Молдавія. – 1937. – 12 трав. – Те ж. – Вісті. – 1937. – 12 серп.
2872. **Фефер І.** Біробіджанський марш / Пер. з євр. М.Рильський // Рад. л-ра. – 1937. – Кн. 10. – С. 227. – Те ж. – Соціаліст. Харківщина. – 1938. – 30 берез.
2873. **פּעפּער אי.** ביראָבידזשאנער לידער. - ק.: מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1939. – 24 ז.
- Фефер І.** Біробіджанські пісні.
2874. **Фибиx С.** Еврейские народные песни, собранные и исполненные Саррой Фибих: Для голоса с ф-но. – М.; Л.: Искусство, 1939. – 42 с. – Евр.
2875. **פיליפ ה.** סטאלין: [ליד: טעקסט און נאָטן] // סאָו. ליט. - 1939. - № 12. - 86-85. ז.
- Філіп Г.** Сталін: [Пісня: Текст з нотами].
2876. **פיכמאַן י.** וואָס דער קוואל זינגט [קינדער לידער] / צייכענענען און ווינטען: י. שטינקאַוו, ב. צוקערמאַן און אנד. - ק.: קיעוו. פארל., [1918]. – 28 עמ.
- Фіхман І.** Про що співає джерело: [Дит. пісні].
2877. **פרידמאַן א.מ.** ס'האָט געפּרעגט מיכ הונט מענ זון: [ליד: טעקסט און נאָטן] // סאָו. ליט. - 1939. - № 12. - 82-81. ז.
- Фридман А.М.** Мій син мене сьогодні спитав: [Пісня: Текст з нотами].
2878. **כאַשטשעוואַצקי מ.** א ביראָבידזשאנער ליד // אָקטיאבער. - 1938. - № 7. - 13. ז.
- Хашевацький М.** Біробіджанська пісня.
2879. **טשרניחובסקי ש.ש.** מהדורה שלישית בתקונים והוספות. - אודיסה: מוריה, תרע"ה. - 320 עמ'.
- Черніховський Ш.** Пісні.
2880. **וונדערשיין זענען די טעג:** (ינד. פאָלקסליד) // זע גרייט. - 1939. - № 7. - 13. ז.
- Чудові ці дні:** (Євр. нар. пісня).
2881. **Scheinin I.** 27 lider far kinder-chor un ein schtim mit piano-bagleitung far di erschte grupn fun arbetschul. – K.: Musikale unternehmung, 1929. – [52] s.
- Шейнін Є.** 27 пісень для дитячого хору та першого голосу.
2882. **Шейнін Є.** Дві єврейські революційні пісні: Для мішаного хору / Гармонізація Є.Шейніна; текст Едельштата: Рос. та укр. пер. М.Зісмана. – К.: Мистецтво, [1936-1937]. – 21 с. – (Хороспіви). – Передмова: укр. євр.; Пісні: євр., укр., рос.
2883. **Шейнін Є.** Збірник єврейських народних пісень: В оброб. для хору / [Оброб.] Є.Шейніна. – [Б.м.]: Мистецтво, 1935. – 43 с. – Евр.; Від редакції: євр., укр., рос.
2884. **שיינין י.פ.** 5 יידישע לידער פאר א כאָר. - כ.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1929. - 31 עמ': תוים.
- Шейнін Є.Ф.** 5 єврейських пісень для хору.
2885. **שייפער י.** אָקטיאבער: רעוואָלוציאנערע אַראַטאָריע. טעקסט פֿון פֿראַלעטאַרישע דיכטער. מוזיק פֿון אמעריקאנישן-פֿראַלעטאַרישן קאָמפּאָזיטאָר י. שייפער. כאָר פֿון באַרקאווער און קיעווער יידישע קאָפּעליעס. אַרקעסטער פֿון "אוקרפּיל". דיריגענט - י. שייפער. ספּעציעלע אופירונג צו די פּענערונגען פֿונעם 15טן יאָרטאָג פֿון דער אָקטיאבער רעוואָלוציע. - [כ.], 1932. - 12 עמ': תוים.
- Шейфер І.** Жовтень: [Ораторія, присвяч. 15 роковинам Жовтневої революції].
2886. **Шпак М.** Пісня про Етю Гордон, Григорія Світайла та їхніх друзів: Пролог // Рад. л-ра. – 1939. – Кн. 7. – С. 113-115.
2887. **Штейнберг Л.П.** Еврейская мелодия из балета "Мирра": "Плачь, израильское племя, плачь": Для сопрано или тенора [с ф-но]: Ор. 9 / Сл. А.Файнштейна. – [К.]: Госиздат, 1923. – 5 с. – (Посвящается К.З.Хейфец).
2888. **Ямпольський Л.** Біробіджан: "А тепер давайте, діти..." = Birobidzan: "Icter, kinder, helfe undz mit...": (Для

голосу з ф-но) / Текст Д.Гофштейна; Укр. пер. П.Тичини. — [К.]: Укрдержнацменвидав, 1938. — 7 с. — Євр., укр.

2889. **Яновський М.** Чи знаєш, мій товариш: [Пісня: Текст з нотами]. — 89-88. 1 - № 12 - 1939 - ליט. ספרון ליד: טעקסט און נאָטן // **Яновський М.** Чи знаєш, мій товариш: [Пісня: Текст з нотами].

29.2.3.2. ІНСТРУМЕНТАЛЬНІ ТВОРИ

2890. **Айсберг И.** Свадебная песня: Для рояля. — Пг.: О-во евр. нар. музыки, 1917. — Перед нотным текстом: Свадебный танец = Chassune Tanz (Über zwei Volksmelodien).
2891. **Беркович І.** Збірник педагогічних п'єс: Для ф-но: На теми нар. пісень. — [К.]: Мистецтво, [1939]. — 20 с. — Из змісту: Єврейська танцювальна.
2892. **Блох Е.** Zerknirschung (Vidui): Baal scem: Drei chassidische Stimmungen: Für Violine und Klavier. — Wien: Universal-Edition A.G., [1924]. — 2 Part. **Блох Е.** Розкаяння: Баал шем: Три хасидські настрої.
2893. **Блох Э.** Vibui (! Vidui) = Уничжение: Для скрипки и ф-но. — М.: Музторг, 1928. — 5 с. — (Три хасидских настроения. № 1).
2894. **Веприк А.** Пляски и песни гетто: Для оркестра = Tanze und Lieder des Chetto: Für Orchester: Op. 12. — Партитура = Partitur. — М.: Музгиз, 1931. — 39 с.
2895. **Гнесин М.** Еврейский оркестр на балу у городничего (гротеск) = Jüdische Orchester auf dem Ball bei dem Bürgermeister (groteske): К постановке "Ревизора" Гоголя в театре им.В.Э.Мейерхольда: Op. 41. — М.: Музгиз, 1929. — 62 с.
2896. **Гозенпуд М.Я.** Сюїта на єврейські теми: Для ф-но: Op. 32. — [К.]: Мистецтво, [1939]. — 24 с.
2897. **Энгель Ю.** Фрейлехс: Танец = Freilehs: Dance: Pour violon et piano: Op. 20 № 2. — [Партии]. — М.: О-во евр. музыки, 1919. — 2 парт. (5 с., 2 с.)
2898. **Козицький П.** Чотири єврейські пісні: Для струнного квартету / Київ. держ. консерваторія. Н.-д. кафедра. — [К.]: Мистецтво, 1940. — 30 с.
2899. **Корольков А.** Єврейська рапсодія: Для ф-но. — [К.]: Мистецтво, 1939. — 2, 18 с.
2900. **Коффлер Й.** Українські ескізи: Для струнного квартету. — [К.]: Мистецтво, [1941]. — 25 с.
2901. **Коффлер Й.** Чотири дитячі п'єси: 1. Колискова; 2. Танець; 3. Мелодія; 4. Казка: Для ф-но. — Х.: Мистецтво, 1940. — 7 с.
2902. **Крейн А.** Музыка к пьесе "На покаянной цепи" (Л.Перец): Для ф-но. — М.: Музторг, 1928. — 5 с. — Из содерж.: 1.Волох; 2.Свадебный марш.
2903. **Левін М.** Маленька сюїта на теми дитячих пісеньок: [Для ф-но]. — К.: Держвидав, 1921. — 15 с. — (Культур-ліга в Києві). — Укр., євр.
2904. **Лібер І.** Прощальна весільна: Євр. нар. мелодія = Прощальная свадебная: Евр. нар. мелодия: Для скрипки в супроводі ф-но. — К.: Музвидав, 1931. — 2 парт. (3 с., 1 с.)
2905. **Мільнер М.А.** Народна дума = Volksstimmung: Для ф-но. — [Х.]: ДВУ, 1929. — 9 с. — (Фортепіанові твори = Klavierstücke. № 2)
2906. **Ravel M.** Kaddisch: Melodie hebraique. — [К.]: Київ. муз. Підприємство, 1927]. — 6 с. **Равель М.** Каддіш: Єврейські мелодії.
2907. **Шейнін Є.** 8 дитячих п'єс для фортепіано: (На євр. Теми). Op. 2. — Х.: Держвидав України, 1925. — 11, 1 с. — (Шк. 6-ка).



Рис.7. Переяславські клезмери (єврейські народні музиканти). 1880 р.

29.3. ТЕАТР

2908. **Автор** про постановку "Загмук" в Держсвртеатрі: 3 бесіди з А.Глебовим // Нове мистецтво. — 1927. — № 7. — С. 5.
2909. **Авштоліс К.** Потомок Прометейя: [Артист Остужев у ролі Уріеля Акости] // Театр. — 1940. — № 7. — С. 9-11.
2910. **Альбертон М.** Міхоелс: [Нар. артист СРСР: До гастролів Моск. держ. євр. театру в Дніпропетровську] //

- Зоря. — 1939. — 11 черв.
2911. **Альтман И.** Творчество, чувство, мысль: К началу гастролей Моск. гос. евр. театра [в Харькове] // Красное знамя. — 1939. — 2 июля.
2912. **די ארטיסטן פון "גאסט":** (20 יאָר מאַסקווער מעל. ייד. טעאטער) // דער שטערן. 1939. 29.III.
- Артисты "Госету":** (20 років Моск. держ. евр. театру).
2913. **Б.** Театральный сезон в Одесе: Держ. евр. театр УРСР // Нове мистецтво. — X., 1927. — № 22. — С. 8.
2914. **Баславский А.** ГОСЕТ: [Творческий путь Моск. гос. евр. театра] // Ворошиловград. правда. — 1939. — 22 июля.
2915. **Беліловський Н.А.** Двадцять років ГОСЕТу: [Моск. держ. евр. театр] // Комуніст. — 1939. — 29 берез.
2916. **בעליאָווסקי נ.א.** איך בין גרייט אָפגעבן מען לעבן פאר דער פארטיי: (20 יאָר מאַסקווער יידישער מעלוכע-טעאטער) // דער שטערן. 1939. 10.IV.
- Беліловський Н.А.** Я готовый віддати життя за партію: [20 років Моск. держ. евр. театру].
2917. **בעלינקי מ.** טעאטראלע קאדרע: (10 יאָר מאַסקווער יידישע טעאטראלע שול) // דער שטערן. 1939. 5.VI.
- Белінкий М.** Театральні кадри: [10 років Моск. евр. театр. шк.].
2918. **Білов Ш.** Аврам Гольдфаден: [До 100-річчя з дня народж. драматурга і засновника евр. театру] // Комуніст. — 1940. — 24 лип.
2919. **Білау С.** צו די גאסטראלן פון מאַסקווער יידישע מעלוכע-טעאטער // דער שטערן. 1938. 30.VI.
- Білов Ш.** До гастролей Московського єврейського державного театру.
2920. **Білау С.** א בוך וועגן פאָלקס-ארטיסט מיכאָעלס // דער שטערן. 1939. 22.V.
- Білов Ш.** Книга про народного артиста Міхеєла.
2921. **Білау С.** א מאטאָנע דעם יונגן צושויער: ("דאָס גרויסע געווינס" אינעם קיעווער יידישע מעלוכע-טעאטער פארן יונגן צושויער) // דער שטערן. 1939. 12.V.
- Білов Ш.** Подарунок молодому глядачу: ("Великий виграш" в Київ. держ. евр. театрі юного глядача).
2922. **Білау С.** דריי יאָר ארבעט פונעם זשיטאָמירער גענטלעכע יידישע מעלוכע טעאטער // דער שטערן. 1938. 8.V.
- Білов Ш.** Три роки роботи Житомирського єврейського державного театру.
2923. **בראסקאווסקי יע.** דער טעאטער איז באליבט בא די מאסן: באגעגעניש פון קיעווער יידישע ארבעטנדיקע מיטן קאלעקטיוו פונעם מאַסקווער מעלוכישע יידישע טעאטער // דער שטערן. 1938. 18.VII.
- Братковский Є.** Театр, який люблять маси: [Зустріч київських трудящих з колективом Моск. держ. евр. театру].
2924. **בראודע יע.מ. ל.מ.** פולווער: (20 יאָר מאַסקווער מעל. ייד. טעאטער) // דער שטערן. 1939. 29.III.
- Брауде Є.М. Л.М.** Пульвер: (20 років Моск. держ. евр. театру).
2925. **ווייסבלאט ו.** צו דער געשיכטע פון יידישע טעאטער: (מיט פארעפנטלעכע בריוו פון שאָלעם-אלייכעמע) // דער שטערן. 1939. 12.V.
- Вайсблат В.** До історії єврейського театру: (За опублік. листами Шолом-Алейхема).
2926. **ווייסמאן, ליшанський.** די בעסטע באליונג: (20 יאָר מאַסקווער מעל. ייד. טעאטער) // דער שטערן. 1939. 29.III.
- Вайсман, Лішанський.** Найкраща нагорода: (20 років Моск. держ. евр. театру).
2927. **ווייסמאן С.** דער טעאטער פון קיעווער באזונדערן מיליטער-קרנז אינעם סעזאן פון 1938-39 יאָר // דער שטערן. 1938. 27.IX.
- Вайсман С.** Театр Київського особливого військового округу: Сезон 1938-39 pp.
2928. **Веледницький А.** Аврам Гольдфаден: Класик евр. сцени // Літ. газ. — 1940. — 26 лип.
2929. **וועלעדניצקי א.** גאָלדפאדען דער דראмаטורג // דער שטערן. 1940. 4.VII.
- Веледницький А.** Гольдфаден - драматург.
2930. **Вершинин.** "Дом народа" - "Еврей" Чирикова // Одес. коммунист. — 1920. — 20 июня.
2931. **די הויכע באליונג פארפליכטע:** [וועגן דער באליונג מיט אָרדענס און מעדאל א ריי ארטיסטן און טוער פונעם מאַסקווער ייד. מעל. טעאטער] // דער שטערן. 1939. 2.IV.
- Висока** нагорода зобов'язує: [Про нагородження орденами та медалями ряду артистів та працівників Моск. держ. евр. театру].
2932. **Волкенштейн Д.** Аврам Гольдфаден: [До 100-річчя з дня народж. драматурга і засновника евр. театру] // Комсомолец України. — 1940. — 24 лип.
2933. **Волховський В.** "Загмук": [Вистава Держ. евр. театру, Харків] // Нове мистецтво. — 1927. — № 6. — С. 10-11.
2934. **אלרוסלענדישער** פראָפארין פון אידישע ארטיסטן און כאָריסטן. - נאָרמאלער אָפּמאך פון טרופעס אויף פראָצענטער (חברים-טרופעס), אויסגעארבעט אויפן 1-טן צוזאמענפאָר, סענטיאבר 1917. אויסגעבעטער און באשטעטיקט...יאנואר 1918. - כ. : דפוס "התחיה", 1918. - 18 עמ'.
Всеросійська профспілка єврейських артистів і хористів: Нормальний договір для артистичних самодіяльних товариств, розроблений на 1-му з'їзді.
2935. **אלרוסלענדישער** פראָפארין פון אידישע ארטיסטן און כאָריסטן. - נאָרמאלער אָפּמאך פאר טרופעס אויף געהאלט (антрепрیزیст), אויסגעארבעט אויפן 1-טן אלגעמיינעם צוזאמענפאָר אין קיעו, סענטיאבר 1917, אויסגעבעטער און באשטעטיקט אויפן 3-טן דעלעגאטן-צוזאמענפאָר אין כאָרקאוו, 14-טער יאנואר 1918. - כ. : , 1918. - 18 עמ'.
Всеросійська профспілка єврейських артистів і хористів: Нормальний договір для труп, затвердж. на

- 1-му з'їзді у Києві, верес. 1917 р.
2936. **אלרוסלענדישער פראפארין פון אידישע ארטיסטן און כאריסטן.** תקנות (אוסטאו) פונם אלרוסלענדישן פראפעסיאנעלן פאראיין פון אידישע ארטיסטן און כאריסטן. (באשטעטיקט דעם 14-18טן יאנואר 1918 יאר אין כארקאוו). - כ. : דפוס "התחיה", 1918. - 16 עמ'.
Всероссийська профспілка єврейських артистів і хористів. Статут.
2937. **Гастроли [Киевского еврейского театра. Лето 1939 г.]** - К., 1939. - 16 с.: портр.
2938. **Гастроли Московского государственного еврейского театра: [Рекламные отзывы]**. - К., 1926. - 8 с.
2939. **Гастроли Московського державного єврейського камерного театру в Києві // Глобус.** - 1924. - № 15. - С. 9.
2940. **Г-го М. У боротьбі за новий театр: [Про Київ. держ. євр. театр] // Глобус.** - 1930. - № 9. - С. 140-142.
2941. **Гельд П. Успіх та невдача "Габіми": [Моск. держ. євр. театр: Гастрольна поїздка по Європі та Америці] // Нове мистецтво.** - 1927. - № 14-15. - С. 17.
2942. **גערצערג ב.** דער וועג פון אונזער טעאטער: [5 יאריקער יוביליי פונעם ביראבידזשאנער יידישן טעאטער] // דער שטערן. - 1939. - 10.VI.
- Герцберг Б. Шлях нашего театра: [5-річний ювілей Біробіджанського євр. театру].**
2943. **הינדעס א.** שעפערישער באריכט פון זוועניגאָרדקער יידישן זעלבסטטיקן טעאטער // דער שטערן. - 1941. - 5.VI.
- Гіндес А. Творчий звіт Звенигородського єврейського самодіяльного театру.**
2944. **גאָלדבלאט מ.** דער מעלכע-טעאטער פון ביראבידזשאנער // דער שטערן. - 1938. - 14.VII.
- Гольдблат М. Державний театр Біробіджану.**
2945. **גאָלדבלאט מ.** אייניקע סאכאקלען פונעם טעאטער-סעזאן: [קיעווער ייד. מעלכע-טעאטער] // דער שטערן. - 1941. - 1.VI.
- Гольдблат М. Деякі підсумки театрального сезону: [Київ. держ. євр. театр].**
2946. **גאָלדבלאט מ. אי.** א רינג אינ דער גאָלדענער קייט: [20 יאָר מאָסקווער ייד. מעלכע-טעאטער] // דער שטערן. - 1939. - 10.IV.
- Гольдблат М.І. Кільце золотого ланцюга: [20 років Моск. держ. євр. театру].**
2947. **האָפּשטיין ד.** א הארציקן גרוס: [5 יאָר ביראבידזשאנער מעלכע-טעאטער א.נ.ל.מ. קאגאנאוויטש] // דער שטערן. - 1939. - 10.VI.
- Гофштейн Д. Сердечный привіт! [5 років Біробіджанському держ. театру ім. Л.М.Кагановича].**
2948. **"200000"** אינ אָדעסער אוקראינישן מעלכע-טעאטער // דער שטערן. - 1939. - 15.IV.
- "200000" в Одеському українському державному театрі.**
2949. **Дейч А.** Еврейский камерный театр // Пламя. - 1924. - № 13. - С. 14-16: 6 фот.
2950. **Дейч А.И.** Маски еврейского театра: (От Гольдфадена до Грановского) / Русское театр. о-во. - М., 1927. - 48 с.
2951. **א דעלעגאציע פון אוקראינע אפ די יוביליי-פערזענע פון מאָסקווער "גאָסעט"** // דער שטערן. - 1939. - 29.III.
- Делегация України на ювілейному святкуванні Московського "Госету".**
2952. **Державний драматичний театр "Березіль": Сезон 1927-1928 р.** // Нове мистецтво. - 1927. - № 18.
Про співробітництво Леся Курбаса з Московським єврейським театром.
2953. **Д-н.** На открытии еврейского художественного театра // Одес. коммунист. - 1919. - 17 черв.
2954. **До відкриття театральної студії Культур-ліги: Збірник, 9 трав. 1921 р.** - [K.]: Культур-ліга, 1921. - 30 с. - Євр.
2955. **דאָברושין י.** ביניאמינ זוסקין: [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. - 1939. - 29.III.
- Добрушин Й. Веніамін Зускін: [20 років Моск. держ. євр. театру].**
2956. **דאָברושין י.** צען יאָר שול-ארבעט אינ געביט פון יידישן טעאטער: [10 יאָר מאָסקווער יידישע טעאטראלע שול] // דער שטערן. - 1939. - 5.VI.
- Добрушин Й. Десять років шкільної роботи в єврейському театрі: [10 років Моск. євр. театр. шк.].**
2957. **דרוקער אי.** דער מאָסקווער "גאָסעט" אינ אוקראינע // דער שטערן. - 1939. - 16.VII.
- Друкер І. Московський "ГОСЕТ" на Україні.**
2958. **דרוקער אי.** 30 יאָר אפ דער בינע: [ב.שווארצער, אקטיאָר פון אָדעסער ייד. מעלכע-טעאטער] // דער שטערן. - 1940. - 28.II.
- Друкер І. 30 років на сцені: [Б.Шварцер - актор Одес. євр. театру].**
2959. **Єврейська культура: (Театри) // Червон. шлях.** - 1925. - № 3. - С. 260. - (Хроніка).
2960. **Єврейський театр "Гезкульту" // Соціаліст. борозна.** - 1930. - № 2. - С. 31.
2961. **Єремін І.** "Петрушка" на Україні: [Маска єврея. XVIII ст.] // Україна. - 1927. - № 5. - С. 23-30.
2962. **Жданович О.** "Розлом": (В Одес. євр. драм. театрі) // Театр. - 1938. - № 3. - С. 51-52.
2963. **פאר נצע** דערגרייכונגען אינ דער טעאטער-קונסט: (אפ דער באגעגעניש מיטן אָדעסער יידישן מעלכע-טעאטער אינ דער רעדאקציע "דער שטערן") // דער שטערן. - 1939. - 30.VII.
- За нові досягнення у театральному мистецтві: (На зустрічі з Одес. євр. держ. театром у редакції "Зорі").**
2964. **פאר נצע** פארשטעלונגען פון הויכער מנעסערשאפט: (אפ דער באגעגעניש אינ דער רעדאקציע "שטערן" מיטן ארטיסט-קאלעקטיוו פונעם מאָסקווער יידישן מעלכע-טעאטער // דער שטערן. - 1938. - 17.VII.
- За нові постанови високої майстерності: [На зустрічі в редакції "Зорі" з колективом артистів Моск. євр. держ. театру].**
2965. **"Закат"** Бабеля на сцені МХАТ II // Нове мистецтво. - 1928. - № 10-12. - С. 13.

2966. **Замятін А.Р.** Г.Руфіна: [Життєвий і творчий шлях артистки Харк. держ. євр. театру] // Соціаліст. Харківщина. — 1941. — 19 берез.
2967. **Зільберман Х.** Спрощення класики: [Критика Одес. євр. театру] // Театр. — 1937. — № 8. — С. 43.
2968. **זוסקין ב.** אינ לאנד פון פאררוירקלעכט טרומפ: [20 יאָר מאָסקווער ייד. מעלכע-טעאטער] // דער שטערן. 10.IV - 1939.
2969. **Зускін Б.** В країні здійснених мрій: [20 років Моск. держ. євр. театру].
2970. **Зускін Б.** Моя робота над образом Арн Фрідман: [За п'єсою Галкіна "Арн Фрідман"].
2971. **Зускін Б., Баславський А.** Шолом-Алейхем у московському "Госеті".
2972. **Йоффе Ю.** Як ми зрозуміли "Скупого": [П'єса Мольєра в Київ. євр. ТЮГ] // Театр. — 1938. — № 6. — С. 40-43.
2973. К открытию еврейского драматического театра // Одес. коммунист. — 1920. — 12 мая; 16 мая.
2974. **קאган Я.** קינסטלער: [צו די גאסטראָלן פונעם מאַט אין קיעוו] // דער שטערן. 1.VI - 1939.
2975. **Каган Я.** Художники: [До гастролей МХАТ у Києві].
2976. **קאַлמאַנוװיטש ל.** א גרויסער טרומפ: [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. 29.III - 1939.
2977. **Калманович Л.** Великий триумф: [20 років Моск. держ. євр. театру].
2978. **קאַצנעלסאָן אי.** דער "גאָסעט" צום IIIIX פארטיי-צוזאמענפאָר // דער שטערן. 20.II - 1939.
2979. **Кацнельсон І.** "Госет" до XVIII з'їзду партії.
2980. **קאַצנעלסאָן אי.** צעניארקער יוביליי פון מאָסקווער מעלכישער יידישער טעאטראלער שול // דער שטערן. 23.V - 1939.
2981. **Кацнельсон І.** Десятирічний ювілей Московської державної єврейської театральної школи.
2982. **קאַצנעלסאָן.** מיטינג אין מאָסקווער יידישן מעלכע-טעאטער: [געווינדעט דער באליונג די טוער פון טעאטער מיט אָרדענס און מעדאלן פון דער רעגירונג] // דער שטערן. 2.IV - 1939.
2983. **Кацнельсон.** Мітинг у Московському єврейському державному театрі, [присвячений нагородженню працівників театру орденами та медалями уряду].
2984. **קאַצנעלסאָן אי.** די מאָסקווער געזעלשאפטלעכקייט גראטулירט די גאָסטгаўзес // דער שטערן. 14.IV - 1939.
2985. **Кацнельсон І.** Московська громадськість вітає госетівців.
2986. **קאַצנעלסאָן אי.** אפן יוביליי-אָונט פון דער מאָסקווער טעאטראלער שול // דער שטערן. 9.VI - 1939.
2987. **Кацнельсон І.** На ювілейному вечорі Московської театральної школи.
2988. **קאַצנעלסאָן אי.** א באליונג פאר דער גאנצער יידישער סאָוועטישער קולטור: [20 יאָר מאָסקווער ייד. מעלכע-טעאטער] // דער שטערן. 10.IV - 1939.
2989. **Кацнельсон І.** Нагорода для всієї єврейської радянської культури: [20 років Моск. держ. євр. театру].
2990. **קאַצנעלסאָן אי.** נעע שטעלונגע אין מאָסקווער יידישן מעלכע-טעאטער // דער שטערן. 20.I - 1939.
2991. **Кацнельсон І.** Нові постановки Московського єврейського державного театру.
2992. **קיסעליאָו יא.** אמוראסי בוטשма: [צום 20-טן יאָרטאָ פונעם אוקר. מעל. דראм. טעאטער אפ איוואн פראנקאס נאָמע] // דער שטערן. 14.III - 1940.
2993. **Кисельов Й.** Амвросій Бучма: [До 20-річчя Укр. держ. драм. театру ім. Івана Франка].
2994. **Кисельов Й.** "Васа Железна": [Постановка Київ. євр. театру] // Театр. — 1940. — № 1. — С. 8-9.
2995. **קיפניס אי.** א פארדינטער דערפאל: [וועגן קיעוו'ער יידישן טעאטער פון יונגן צושויער] // דער שטערן. 29.XI - 1939.
2996. **Кіпніс І.** Заслужений успіх: [Про Київ. євр. театр юного глядача].
2997. **Костров А.** Ася Павловна Бурштейн: [Творческая деятельность артистки Харьк. театра юного зрителя им. Горького] // Красное знамя. — 1941. — 20 апр.
2998. **קולטור-ליגע:** "טעאטער-סטודיע. צו דער ערעפונג פון טעאטער-סטודיע "קולטור-ליגע": [ה]. קאזאקעוויטש. - ק. מעל. פארל, 1921. - 30 עמ.
2999. **"Культур-ліга".** Театр-студія. До відкриття театру-студії "Культур-ліга": 36ірник.
3000. **קושнір С.** צו נעע שעפערשע זינג: 5 יאָר ביראָביдזשאנער מעלכע-טעאטער א.נ.ל.м. קאганאָוויטш] // דער שטערן. 10.VI - 1939.
3001. **Кушнір С.** До нових творчих перемог: [5 років Біробіджанському держ. театру ім. Л.М.Кагановича].
3002. **לעווין נ.** די אקטיאָרישע יונגט פון "גאָסעט": [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. 29.III - 1939.
3003. **Левін Н.** Акторська молодь "Госету": [20 років Моск. держ. євр. театру].
3004. **ליימאַн С.** מנע טרוים איז פאררוירקלעכט: [יידישער מעלכע-טעאטער פאר יונגן צושויער. קיעוו] // דער שטערן. 1939.
3005. **Лейман С.** Моя мрія здійснилась: [Євр. держ. театр юного глядача. Київ].
3006. **Лейпцігер М., Веріте С.** Великий майстер: [До 15-річчя з дня смерті євр. артистки Е.Р.Камінської] // Театр. — 1941. — № 1. — С. 29-30.
3007. **לייפציґер М.** Аз аױסשטעלונג "שאַלעם-אַלייכעם" אין די טעאטער פון אוספר" // דער שטערן. 8.IV - 1939.
3008. **Лейпцігер М.** Виставка "Шолом-Алейхем в театрах УРСР".
3009. **Лейпцігер М.** 20 років єврейського радянського театру на Україні // Театр. — 1938. — № 5. — С. 36-39.

2994. Лейпцігер М., Рубінштейн А. Корифей єврейської сцени Я.Г.Лібберт: (До 50-річчя театральної діяльності) // Театр. – 1936. – № 2. – С. 68-69.
2995. Летичевський А. До підсумків Всесоюзної конференції керівників єврейської театральної самодіяльності // Нар. творчість. – 1940. – № 2, берез.-квіт. – С. 57-61.
2996. Ліфшиць Л. Романтична трагедія: ["Уріель Акоста" в постановці Дніпропетров. рос. драм. театру] // Театр. – 1940. – № 11. – С. 8-11.
2997. Лойтер Е. В державнім єврейським театрі УСРР: Інтерв'ю з художнім керівником театру Ефр. Лойтером // Нове мистецтво. – 1927. – № 17. – С. 11.
2998. **לויטער ע.** אונזער טעאטראלע יוגנט // דער שטערן. 1938. - 9.1.
Лойтер Е. Наша театральна юність.
2999. **לויטער ע.** דער אָדעסער "גאָסעט" צום ננעם סעזאָן // דער שטערן. 1940. - 1.X.
Лойтер Е. Одеський "Госет" до нового сезону.
3000. Lajter E. Olimpiade un teatern // Di rojte weit. – 1930. – № 7-8. – Z. 181-192.
- Лойтер Е. Олімпіада і театри.
3001. **לויטער ע.** דאָס ערשטע מאָל אין דער הויפּשטאָט: [גאסטראָלע פונעם אָדעסער יידישן טעאטער אין קיעוו] // דער שטערן. 1939. - 12.VII.
Лойтер Е. Перший раз у столиці: [Гастролі Одес. держ. євр. театру в Києві].
3002. **לויטער ע.** שאַלעם-אליכעם און דער טעאטער // דער שטערן. 1938. - 30.IX.
Лойтер Е. Шолом-Алейхем і театр.
3003. **לוריע נ.** דרעשיק יאָר טעאטראלע טעטיקייט פון עפראים לויטער // דער שטערן. 1941. - 29.III.
Лур'є Н. Тридцять років театральної діяльності Ефраїма Лойтера.
3004. **לופער א.** דער באליבטער טעאטער: [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. 1939. - 29.III.
Луфер А. Улюблений театр: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3005. **ליובאַמירסקי י.** דער ארטיסט ד. ווינגראдסקי // דער שטערן. 1939. - 8.II.
Любомирський І. Артист Д. Виноградський.
3006. Ljubomirski J. Meluxišer jidišer teater in Ukraine. – Literatur un Kunst, 1931. – 128 z.: il.
Любомирський І. Державний єврейський театр в Україні.
3007. **ליובאַמירסקי י.** לייע בוגאָוו: (פארדינסטפולע ארטיסטקע פון דער רעפובליк) // סאָוו. ליט. 1940. - № 9. - 124-116.2.
Любомирський І. Лея Бугова: (Заслужена артистка республіки).
3008. **ליובאַמירסקי י.** דער פאָלקс-Арטיסט מיכאָעлс: (צו זיין פופציקסטן געבורטסטאָג) // דער שטערן. 1940. - 16.III.
Любомирський І. Народний артист Міхоелс: (До його 50-річчя).
3009. Ljubomirski I. A bintl teatrale wideršpruxn: (Ejnikе grundfragn fun teatraln front) // Prolit. – 1930. – № 3-4. – Z. 123-129.
Любомирський І. Пучок театральних протиріч: (Деякі основні питання театального фронту).
3010. Люксембург. В Київськiм єврейськiм театрі "Кунст-Вінкл": (Розмова з директором тов.Люксембургом) // Нове мистецтво. – 1927. – № 22. – С. 9.
3011. **ליוקסעמבורг אי.** דער מעלוכע-טעאטער "געזקולст" - צום ננעם סעזאָן // דער שטערן. 1938. - 15.III.
Люксембург І. Державний театр "Гезкульт" - до нового сезону.
3012. **ליוקсעמבורг.** דער יידישער מעלוכע-טעאטער "געזקולст" - צום ננעם סעזאָן // דער שטערן. 1938. - 28.IX.
Люксембург. Єврейський державний театр "Гезкульт" до нового сезону.
3013. **ליомקיס אי.** פארדינסטפולער ארטיסט פון דער רעפובליк הערש ווינסман // דער שטערן. 1940. - 17.I.
Люмкіс І. Заслужений артист Республіки Герш Вайсман.
3014. **ליомקיס אי.** מארינע קאָזолупова // דער שטערן. 1939. - 20.VIII.
Люмкіс І. Марина Козолупова.
3015. **ליомקיס אי.** מישע פикטענהאָלц // דער שטערן. 1939. - 8.X.
Люмкіс І. Миша Фіхтенгольц.
3016. **ליомקיס אי.** א האלבער יאָרהונדערט אפ דער בינע: [50-טער יאָרטאָג פון דער טעאטראלער טעטיקייט פונעם ארטיסט הערש ווינסман] // דער שטערן. 1941. - 7.III.
Люмкіс І. Півсторіччя на сцені: (50-річчя сценічної діяльності актора Герша Вайсмана).
3017. **ליомקיס אי.** באם פאָלקс-Арטיסט אמוואָסי בוטשמא // דער שטערן. 1941. - 16.III.
Люмкіс І. У народного артиста Амвросія Бучми.
3018. **ליомקיס אי.** אין טשערнаָוїцער יידישן מעלוכע-טעאטער // דער שטערן. 1941. - 22.V.
Люмкіс І. У Чернівецькому державному єврейському театрі.
3019. **מאַרקיש פ. ש.מ.** מיכאָעлс: [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. 1939. - 29.III.
Маркіш П. С.М.Міхоелс: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3020. **מאַרקיש פ.** א יאָנטעוו פון סאָוועטישער טעאטראלער קולטור: ["טעוויע דער מילікיער" אין מאָסקווער ייד. מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. 1938. - 12.XII.
Маркіш П. Свято радянської театральної культури: ["Тев'є-Молочар" в Моск. держ. євр. театрі].
3021. **מעלцער מ.** "בלאנדזשנדע שטערן" אין מאָסקווער יידישער טעאטראלער שול: [צום 80-טן געבורטסטאָג פון שאַלעם

3045. Про організацію на Україні Державного єврейського театру: Постанова РНК від 21.IX.1925 р. // Бюл. НКО УСРР. — 1925. — № 9.
3046. Програма державного єврейського театру // Нове мистецтво. — 1927. — № 3. — С. 23.
3047. Програма державного єврейського театру // Нове мистецтво. — 1927. — № 7. — С. 22.
3048. Програма державного єврейського театру: Гастролі артистки Кларі Юнг // Нове мистецтво. — 1927. — № 11. — С. 24.
3049. Програма державного єврейського театру // Нове мистецтво. — 1928. — № 13. — С. 20.
3050. פולווער ל.מ. מננ הארץ איז איבערפולט מיט ענטוויאזם: [20 יאָר מאַסקווער ייִד. מעלוכע־טעאטער] // דער שטערן. 10.IV - 1939 -
- Пульвер Л.М. Мос сердце переповнене ентузіазмом: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3051. 50 יאָר אידישער טעאטער, 1925-1876 / רעדקאַלעגיע: ש. בראַנסקי, א. כיטערמאַן, ב. פארבער. אויסגאבע פון ויביליי־קאָמיטעט. - [וויניצע], 1927. - 2 עמ'. 10.IV - 1939 -
- 50 років єврейського театру, 1876-1926.
3052. Райский. "Уриель Акоста" // Одес. коммунист. — 1920. — 16 июля.
3053. Рапопорт Ш. Сталіндорфський робітничо-колгоспний театр у боротьбі за врожай // Соціаліст. борозна. — 1932. — № 11. — С. 10-11.
3054. רימיניק י. באַם באַגינג פון ייִדישן טעאטער. (ייִדישער טעאטער אין אָדעס אין די 70־ער און 80־ער יאָרן) // סאַו.ליט. 118-113.1 - № 7 - 1940 -
- Рімінік І. Народження єврейського театру: (Євр. театр в Одесі у 70-80-ті роки).
3055. ראָמ ל. איך בין גליקלעך פאר מננ פאָלק: [20 יאָר מאַסקווער ייִד. מעלוכע־טעאטער] // דער שטערן. 10.IV - 1939 -
- Ром Л. Я щасливий за мій народ: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3056. א יאָנטעוו פון דער סאַוועטישער קולטור: [20 יאָר מאַסקווער מעל. ייִד. טעאטער. לייטארט.] // דער שטערן. 29.III - 1939 -
- Свято радянської культури: [20 років Моск. держ. євр. театру: Передовиця].
3057. Сквирський В. "Сім'я Овадіс" у Київському державному єврейському театрі // Театр. — 1938. — № 1. — С. 12.
3058. Сокол М.Б. Моя работа над "Тев'е-молочником" // Соціаліст. Молдавія. — 1939. — 27 трав.
- Стаття заслуженого артиста Білорус. РСР
3059. סאַנצ א. פאר ננע זינג. [20 יאָר מאַסקווער מעל. ייִד. טעאטער] // דער שטערן. 29.III - 1939 -
- Сонц А. За нові перемоги: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3060. טאלאלאיעווסקי מ. אלפארב אַנדישער דורכקוק פון די טעאטערן פארן יונגן צושויער // דער שטערן. 21.XI - 1939 -
- Талалаевський М. Всесоюзный огляд театрів юного глядача.
3061. טעאטער־בוך: זאמלונג, צום פופציקיאָריקן ויביליי פונם אידישן טעאטער (1876-1926). ק. : קולטור־ליגע, 1927. - 182 עמ'.
- Театральна книга: Збірник: До 50-річного ювілею євр. театру (1876-1926).
3062. Терпка Е. Концерт еврейской Культурной лиги // Одес. коммунист. — 1920. — 23 июля.
3063. Токар Х. Артист-мыслитель: (50-річчя з дня народж. С.М.Міхоелса) // Вісті. — 1940. — 16 берез.
3064. Токар Х. Гастролі Біробіджанського Госет'у в Києві // Комсомолец України. — 1940. — 27 трав.
3065. טאָקאַר ח. דאָס געפונענע גליק: [50־טער געבורטס־טאָג פונעם פאָלקס־אַרטיסט פון אוסער לאורעאט פון דער סטאַלין־פּרעמיע א.מ. בוטשמא] // דער שטערן. 15.V - 1941 -
- Токар Х. Знайдено счастья: [50-річчя від дня народж. заслуж. арт. УРСР, лауреата Сталін. премії А.М.Бучми].
3066. Токарь Х. Московский государственный еврейский театр // Театральный альманах. Сезон 1926-27. — К., 1927. — С. 13-15.
3067. Токарь Х. Московский государственный еврейский театр: К 20-летию со дня основания // Совет. Украина. — 1939. — 29 марта.
3068. Токар Х. Спростована легенда: "Сестри" за Перецом у Київ. євр. театрі // Театр. — 1940. — № 12. — С. 23-25.
3069. טאָקאַר ח. טעאטראלע נאָטיצן: צו דער עפענונג פונעם טעאטראלן סעזאָן // דער שטערן. 17.IX - 1938 -
- Токар Х. Театральні нотатки: До відкриття театрального сезону.
3070. טאָקאַר ח. דער כאַרקאָווער ייִדישער מעלוכע־טעאטער // דער שטערן. 31.V - 1941 -
- Токар Х. Харківський державний єврейський театр.



Рис.9. Театральна книга. Збірник

3071. Токар Х. Шляхом шукань: [До постав Київ. держ. євр. театру] // Театр. — 1940. — № 10. — С. 17-19.
3072. Токар Х. Шолом-алейхемівські спектаклі в Києві // Комсомолец України. — 1939. — 26 квіт.
3073. "Трагедия обманутого народа", "Шабес-Цви" (в Укр. гос. євр. театре) / Фот. Н.Гиппиуса // Пламя. — 1926. — № 9-10. — С. 24: 2 фот.
3074. XXX-річний ювілей артиста В.Є.Шварцера. — [О.]: Одес. держ. євр. театр, [1940]. — 24 с.
3075. **סוזמאן צ., שטיטשעלניצקי אי.** צו גאסט באמ יוביליאר: [מאָסקווער ייד. מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. — 1939. — 10.IV.
- Тузман Ц., Чичельницький І.** В гостях у ювіляра: [Моск. держ. євр. театр].
3076. **פאליקמאן י.** א פריידיקע דערשיינט: [וועג יידישע ליאלקע-טעאטער, קיעוו] // דער שטערן. — 1938. — 18.IV.
- Фалікман І.** Відрадне явище: [Про Євр. ляльковий театр, Київ].
3077. **פאליקמאן י.** ליבע פון פאלק: [גאָלדפאדן] // דער שטערן. — 1940. — 24.VII.
- Фалікман І.** Любов народу: [Гольдфаден].
3078. **פעפער אי.** צוואנציק יאָר מאָסקווער ייד. מעל. טעאטער // דער שטערן. — 1939. — 29.III.
- Фефер І.** Двадцять років [Моск. держ. євр. театру].
3079. **פעפער אי.** אונדזער שטאַל: [צו די גאסטראָל פונעם מאָסקווער יידישע מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. — 1938. — 30.VI.
- Фефер І.** Наша гордість: [До гастролей Моск. держ. євр. театру].
3080. **פינק וו.** גלענצנדיקער זיג פונעם "גאָסעט": [יטעוויי דער מילכיקער אינ מאָסקווער ייד. מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. — 1938. — 12.XII.
- Фінк В.** Блискуча перемога "Госета": ["Тев'є-молочар" у Моск. держ. євр. театрі].
3081. **כאזак ט.** דאָס איז מעגלעכ בלויז אינ אונדזער לאנד: [20 יאָר מאָסקווער ייד. מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. — 1939. — 10.IV.
- Хазак Т.** Це можливо тільки в нашій країні: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3082. **כאנטשינ А.** דער מאָסקווער "גאָסעט" אינ קיעוו // דער שטערן. — 1938. — 2.VII.
- Ханчін А.** Московський "Госет" у Києві.
3083. **כאנטשיн А.** אונדזערע מאטאָנעס: [דעם 18-טן פארטיי-צוזאמענפאַר. פארזאמלונג אינ קיעוו'ער יידישע מעלוכע-טעאטער] // דער שטערן. — 1939. — 12.II.
- Ханчін А.** Наші подарунки: [До 18-го партз'їзду. Збори у Київ. держ. євр. театрі].
3084. **שטיטשעלניצקי אי., ליומקיס אי.** אן אָנגעלייגטער גאסט: [צו די גאסטראָל פונעם מאָסקווער יידישע מעלוכע-טעאטער אינ קיעוו] // דער שטערן. — 1940. — 1.VIII.
- Чичельницький І., Люмкіс І.** Бажаний гість: [До гастролей Моск. держ. євр. театру в Києві].
3085. **שקאראָווסקי ש.** צוויי שטעלונגען: [די גאסטראָל פונעם אָדעסער יידישע מעלוכע-טעאטער אינ קיעוו] // דער שטערן. — 1939. — 5.VIII.
- Шкаровський І.** Дві постанови: [Гастролі Одес. євр. театру в Києві].
3086. **Шкаровський І.** Засновник єврейського театру: [До 100-річчя з дня народж. А.Гольдфадена] // Вісті. — 1940. — 24 лип.
- שקאראָווסקי ש.** דער באַגלסטערטער בויער פונעם יידישע טעאטער // דער שטערן. — 1940. — 24.VII.
- Шкаровський І.** Натхненний творець єврейського театру.
3088. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем на радянській сцені: [До 80-річчя з дня народж. письменника] // Театр. — 1939. — № 2. — С. 30-32.
3089. **יודיצקי А.** "באר-קאבא" בא גאָלדפאדענע און אינעם מאָסקווער מעלוכישע יידישע טעאטער // דער שטערן. — 1938. — 6.VII.
- Юдицький А.** "Бар-Кохба" у Гольдфадена і у Московському Державному єврейському театрі.
3090. **יורא ג.** ארבעט, וואקסט און בליט צום ווילזענ פון אונדזער היימלאנד. [20 יאָר מאָסקווער מעל. ייד. טעאטער] // דער שטערן. — 1939. — 29.III.
- Юра Г.** Працуйте, ростіть і розцвітайте на благо нашої батьківщини: [20 років Моск. держ. євр. театру].
3091. **Ясинський Я.** Нові постанови Біробіджанського державного театру.

29.4. КІНО

3092. **Єврейське щастя:** [Фільм] // Глобус. — 1926. — № 12. — С. 283.
3093. **זינדענבערג ש.** שעפן אן עכטן סאָוועטישע יידישע פילם // דער שטערן. — 1938. — 18.III.
- Зайденберг Ш.** Створити справжній радянський єврейський фільм.
3094. **Обговорення** сценарія "Земля обітована" активом Сталіндорфського району: [Ст. секретаря РПК т.Г.Ліберова та висловлювання окремих партійних, радянських працівників і колгоспників] // Рад. кіно. — 1937. — № 6. — верес.-жовт. — С. 41-48.
3095. **Палей А.** "Шукачі щастя": (Фільм виробництва кіностудії Білдержкіно) // Рад. кіно. — 1936. — № 8. — С. 37-40.
3096. **Ріскінд В.** Земля обітована: Уривки з літ. сценарія // Рад. кіно. — 1937. — № 6. — С. 30-40.
3097. **כאָלדענקא ד.** קינג: ("ידי וויכטיקסטע פון די קונסטן"). (פ.): אוקר. טעא-קינא-פארל., 1930. — 39 עמ'.

Холоденко Д. Кіно: ("Найважливіше з мистецтв").

3098. **Шолом-Алейхем**. Мандрівні зорі: Кінодрама за твором Шолом-Алейхема / Сценарій Бабеля; Режисер Гріпер; Оператор Веріго-Доровський. Вир-во Одес. кіностудії "Українфільм". — [К.:Трест "Українфільм", 1936]. — 4 с.

29.5. ХУДОЖНЯ САМОДІЯЛЬНІСТЬ

3099. **וויסמאן ב.** דער דראמקורנז פון קיעווער יידישן קולטור-הויז // דער שטערן. - 1941. - VI.13.
3100. **Вайсман Б.** Драмгурток Київського єврейського палацу культури. **ווארנאוויצקי מ.** קיעווער שטאטישע אלימפיאדע פון קינדערשער זעלבסטעטיקנע // זע גרייט. - 1940. - № 6. - 41-42.
3101. **Ворновицкий М.** Київська міська олімпіада дитячої самодіяльності. **גארבוניצאוו ט.יו.** צו דער רעפובליקאנישער אלימפיאדע פון קינדערשער זעלבסטעטיקנע פון די קינדער // דער שטערן. - 1940. - VII.14.
3102. **Горбунцов Т.Ю.** До республіканської олімпіади дитячої художньої самодіяльності. **דאברושני י.** אייניקע פארשלאגן: [צו דער אלфארбאנדישער באראטונג וועגן דער ארבעט פון די יידישע זעלבסטעטיקע קאלעקטיוון] // דער שטערן. - 1939. - XI.28.
3103. **Добрушин І.** Деякі пропозиції: [До Всесоюз. наради про роботу євр. самодіяльних колективів]. **זאבאלאטי А.** די קינדערшער זעלבסטעטיקנע אינ וויניצער געגנט // דער שטערן. - 1940. - VI.2.
3104. **Заболотний А.** Художня самодіяльність у Вінницькій області. **זינדענבערג ש.** זוועניгארдскער יידישער דראмקורנז // דער שטערן. - 1939. - IV.9.
3105. **Зайденберг Ш.** Звенигородський єврейський драмгурток. **קאלמאנאוויטש ל., רובינשטיין А.** וועגן אונדזער קינדערшער זעלבסטעטיקנע // דער שטערן. - 1938. - V.12.
3106. **Калманович Л., Рубінштейн А.** Про нашу художню самодіяльність. **Керівники для єврейських драматичних гуртків // Соціяліст. борозна.** - 1930. - № 3. - С. 31.
3107. **קאган Б.** א וויכטיקער געביט פון קולטור-פאליטישער דערציגונג: [צו דער אלфארбאנדישער באראטונג וועגן דער ארבעט פון די יידישע זעלבסטעטיקע קאלעקטיוון] // דער שטערן. - 1939. - XI.28.
- Коган Б.** Важлива галузь культурно-політичного виховання: [До Всесоюз. наради про роботу євр. самодіяльних колективів]. **לייפיцкער М., טשערניאוусקי ש.** וועגן דער אנפירונג און מיטהילף די יידישע זעלבסטעטיקע קרעזלעך // דער שטערן. - 1939. - I.20.
3108. **Лейпцікер М., Чернявський Ш.** Про керування єврейськими самодіяльними гуртками та допомогу їм. **ליומקис А.** די יידישע זעלבסטעטיקנע אינ אומאן // דער שטערן. - 1939. - XII.9.
3109. **Люмкіс І.** Єврейська самодіяльність в Умані. **מאגילעווסקי А.** וועגן דער ארבעט פון די יידישע דראмкורנזלעך: [צו דער алфארбאנדיшער באראטונג וועגן דער ארבעט פון די יידישע זעלבסטעטיקע קאלעקטיוון] // דער שטערן. - 1939. - XI.28.
3110. **Могилевський А.** Про роботу єврейських драмгуртків: [До Всесоюз. наради про роботу євр. самодіяльних колективів]. **טאלалаєвський М.** נאכאמאל וועגן דער קינדערшער זעלבסטעטיקנע // דער שטערן. - 1940. - I.30.
3111. **Талалаєвський М.** Ще раз про художню самодіяльність.



30. ЮДАЇЗМ: ТЕОЛОГІЯ І ФІЛОСОФІЯ

3112. **הגדה קרבן פסח** עט עברי טייטש מיט פינף און צוואנציג מעלות. [Житомир]: **הגדה קרבן פסח** 20 ס. - 1925. Держполіграфоб'єднання Волині
3113. **Агада: [Казання] про Песах мовою іврі-тайч.** **הגדה של פסח:** הגדה קרבן פסח עם עברי טייטש. בהוצאת בית מסחר הספרים של מאיר עפשטיין מברדיטשוב. - זיטומיר: וולדר' דרוק-פוליגרף-אובידיניה, [1926].
- Агада: Казання про Песах.**
3114. **הגדה של פסח:** - בברויסק, פאלטאו א: בהוצאת בית מסחר הספרים של יעקב בן הרב מנחם מענדל הכהן גענובורג, 1926. - 2, 30 עמ'.
- Агада: Казання про Песах.**
3115. **בן-עמי מ.** לייג בעמר: זכרונות מימי הילדות. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. 59 עמ'.
- Бен-Емі М.** Лаг-Баомер: (Євр. свято): Спогади.
3116. **ברגמן ח. פ., ברכה ש[מואל] ח[יים].** בית-תלמוד (גמרא לתלמי-דים). סודר על-ידי ח. פ. ברגמן וש. ח. ברכה. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. 256 עמ'.
- Бергман Х.П., Брахуз Ш.Х.** Дім Талмуда для учнів.



Рис.10. Агада. Казання про Песах

3117. **Библейские беседы о Псалмах Давида: От 2-го окт. до 25-го дек. 1926 г.** / Ред. И.А.Львов. — К.: Всеукр. Объединение Адвентистов Седьмого Дня, 1926. — 31 [1] с.
3118. **Библейский богословский словарь** / Пер. с фр. В.М. — [X.]: Всеукр. союз христиан-баптистов, 1928. — 440 с.
3119. **Библия: Книги священного писания ветхого и нового завета. Канонические: В рус. переводе с парал. местами** / Киев. обл. союз евангел. христиан. — К.: Киев-печать, 1926. — [4], 238 с.: 1 т. карт.
3120. **תנ"ך: כתובים. תהלים. ספר תהלים. כ. כ. כחוצ. וכרפום יעקב גינבורג, שנת תרס"ז; פולטקה: רפום ע"ש פטרוכס** 1926, 143 עמ'.
- Біблія.**
3121. **תנ"ך ספר תהלים. נחלק לחמשה ספרים ולשבעה ימי השבוע. גם לשלשים חלקים לימי החודש. - אודיסה: האחים, לעטניצקי תרע"ז. - עב דף.**
- Біблія: Книга псалмів.**
3122. **תנ"ך: נ"ך. כתבי קדש עשרים וארבעה: עם פירוש רש"י ובאור המקרא (ביידישטייטש). - (חרקוב: "התחיה"), (תרע"ח) [?]. - 3 כרכים. כולל רק ייחושע. שופטים. מלכים א. לא הופיע עוד.**
- Біблія: Коментарі з 24 письменами іврі-тайч.**
3123. **תנ"ך. (לכותים) דברי כתובים עם ציורים. פרקים מספרי הכתובים לנערים מסודים ומפורשים על ידי י. ח. רבניצקי, ח. נ. ביאליק, ש. בן - ציון. תהלים. משלי ואיוכ-אידיסה: מוריה, תרע"ט. - 137 עמ': תמונות.**
- Біблія: Старий заповіт з малюнками.**
3124. **תנ"ך (לקוטים): ספרי המקרא עם ציורים נסדרו ע"י י. ח. רבניצקי, ח. נ. ביאליק, ש. בן - ציון. חלק א. - אודיסה: מוריה, תרע"ז. - תרע"ט. - על החלקים ב-ה: ספר [חלק].**
- Біблія: Старий заповіт: Кн. для читання з оповід.**
3125. **תנ"ך. נביאים אחרונים (לקוטים): דברי נביאים עם ציורים: פרקים מספרי הנביאים לנערים מסודים ומפורשים על ידי י. ח. רבניצקי, ח. נ. ביאליק, ש. בן - ציון. ספר א-ב: אודיסה: מוריה, תרע"ח - תרע"ט. [4], 100 עמ'. התיכן: א: ישעיה, ירמיה. מהדורה ז. תרע"ח - עמ'. תמונות: ספר ב: יחזקאל, תרי עשר. תרע"ט. [6], 116 עמ'. ספר תמונות.**
- Біблія: Старий заповіт.**
3126. **Бродський Д. До історії "ритуальних" злочинів // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. - К., 1928. - Кн. 1. - С. 116-122.**
3127. **Бродський Д. Як до Хреста приводили кантоністів-жидів // Зап. іст.-філол. від. / УАН. - 1927. - Кн. 12. - С. 297-304.**
3128. **בראכמאנ א. די רעליגיע און די אנטשטייג פון דער וועלט // דער שטערן. - 1941. II. 6.**
- Брохман А. Религія і походження світу.**
3129. **Вайнштейн Д. Як інсценовано ритуальні процеси в царській Росії, [1836 р.] // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. - К., 1929. - Т. 2. - С. 183-198.**
3130. **Ванькевич К. Священна історія Старого завіту. - Проскурів, 1918. - 40 с.**
3131. **קדימה: מאסף מוקדש לפילוסופיה ולמדע של הריליגיה. העורך יהושע פישל שניאורסון השתתפות דוד קידן והיים גרינברג. - ק. אידישער פאלקס-פערלאג, תר"ף. - 56 עמ'.**
- Вперед: 36., присвяч. relig. філософії та науці.**
3132. **Галант И. Два ритуальних процеса по актам Киевского центрального архива. - 2-е изд. - К.: Киев-Печать, 1924. - 37, [3] с.**
3133. **[גינבורג יע.ח.]. סדור שפת אמת חדש. - באברויסק, פאלטאווא, [1927]. 754 ז. מיט פארש-ידענע פאן-טאציע.**
3134. **[Гінзбург С.Х.] Книга сучасною мовою: [Молитви].**
- גאלדין ל. יידישע יאנטוויזיון. - כ. צענטראל. - 1929. - 74. עמ'.**
- Голдін Л. Еврейські свята.**
3135. **הורוויץ י. מאמר מדרגת האדם בדרכי הבטחון, ממאמר אדמטר. מוהר"י הורוויץ שדיבר הישיבות דנובהרדק. נלוו לזה ההחלטות שנהקבלו באסיפה הרביעית שהיתה בהומל. נערך ע"י האגודה המרכזית בהומל. - פאל-טאווא: דפוס "עקאנאמיע" א. מ. ראביטאוויץ, תרע"ט. - 34, [6] עמ'.**
- Гурвіц І. Стаття про становище та поведінку людини на шляху до віри: [Моральні проблеми].**
3136. **Dan B. Pieśń nad pieśniami króla Salomona / Drzeworyty L.Lillego. - Lwów: Monsalvat, 1922 [antid. 1921]. - 54, 2 s.**
- Дан Б. Пісня над піснями царя Соломона.**
3137. **תפלות. סידור קיל יהודה השלם: כולל תפלות לכל השנה. נוסח אשכנז. נוסח ספרד. גם הוספנו גדה לפסח והושענות. בבירויסק. בחוצ. בית מסחר ספרים של י. גינבורג. - פולטקה: דפוס ע"ש פטרוכס, [1926]. 164-127 עמ'.**
- Єврейський молитовник.**
3138. **ש"ס תחנון: מליץ יושר. נייטיגע נייע תחינות פון ירושלים. צוויי חונ-דערט אכט און פערציג. געגען די רמ"ח אברים פון א מענטשן. - ווילנא, [בערדיטשעוו]: בחוצת מאיר עפשטיין מוכר ספרים ברדיטשו, 1927. - [180]. ז.**
- Жалобні молитви.**
3139. **Зельдов А. (Неманский). Религія - дѣло совѣсти / Пер. съ євр. Д.Биленкина. - К.: Бунд, 1917. - 16 с.**
3140. **Kahan Z. Zarys religii żydowskiej. - Warszawa: Gmina Wyzn. Żydowska, 1933. - 11, L s.**
- Каган З. Нарис єврейської релігії.**
3141. **כהן ע. ה. לשמור תמיד פיו ולשון מלשון הרע וכל שארי דבורים אסורים. גם העתקת דברי רמב"ם מה שכתב**

בענין זה. גם חיברתי לזה פתיחה רחבה המדברת במעלת השמירה. חובר מאת הצעיר שבכהונה. ישראל מאיר ב"ר ארי' זאב הכהן. - פאלטאווא, [תרפ" - יד. ב - ה דף. הדפים האחרונים מכילים: קונטרס מאמר כבוד שמים, מיוסד על הפסוק הבו ל' כבוד ועוז.

3142. **Каган I.M.** Книга зобов'язань щодо точного дотримання звичаїв. [На основі праць Рамбама]. **כהן י.מ.** מאמר צפית לישועה, ובו שלשה פרקים. - פולטאווא: דפוס ראבינאוויטץ, [תרפ" - יד. 8 עמ'.
3143. **Каган I.** Скатертина щастя з трьох розділів. **סדור שפה ברורה.** - זשיטאמיר: Держполіграфоб'єднання Волині, 1924. 185 с. -
3144. **Книга-молитовник.** **סדור שפה ברורה.** - זשיטאמיר. - פאפרויסק, פאלטאווא: 135. בהוצאת פית מסחר ספרים של עקב בן הרב מנחם מענדיל הכהן ז"ל גינבורג [1925]. - [1], 135. ז.
3145. **Красильщиков I.** Книга пояснень з Мішни та Тори за Рамбамом. **קראסילשציקוב י.א.** ספר תבונה במשנה תורה להדמב"ם: באור נכון בהרבה מקומות עמוקים קשה החבנה במשנה תורה. ייזיק ב"ר דוב בער קראסילשציקאוו. שחבר עד שנת הסייג לחי' יצחק א לפנים רב בעיר האדיץ וכעת בפאלטאווא. חלק ראשון. - פאלטאווא: דפוס ע"ש פטרובסקי, תרפ"ו. - [2], כא [1] דף.
3146. **Красильщиков I.** Книга пояснень з Мішни та Тори за Рамбамом. **קראסילשציקאוו י.א.** ספר תבונה. במשנה תורה. להדמב"ם [חלק ראשון]. שחבר עד שנת חסג חי' יצחק א"י דוב יקאוו מלפרס רב בעירחאדיוץ בעד שלי, סא קראסילשצ וכעת בפאלטאווא יצ"ו. - פאלטאווא. - [4], 42, [2] ז.
3147. **Красильщиков I.** Книга пояснень: Коментар Тори Рамбама. **Краткий библиейский указатель / Вступ. ст. И.Моторина.** - X.: 1-я гос. тип., 1927. - 64 с.
3148. **Крифц Ш.** Історія про торговця та дочку царя: Оброб. за різними джерелами. **קריפץ ש.** מעשה בבן סוחר ובת-מלך. מעובד על פי מלורות שונים. - [אודיסה]: נייע לעבען, [תרע"ז]. - 18 עמ' - ("ספריו").
3149. **Ladner S.** Proces karny w talmudzie: Z zagadnień stosunku prawa procesowego do prawa karnego materialnego w talmudzie. - Lwów, 1933. - 118 s. **Ладнер С.** Карний процес в Талмуді.
3150. **Ladner S.** Kilka uwag o prawie karnem w Talmudzie. - Lwów: Księg. Lwowska, 1934. - 32 s. **Ладнер С.** Кілька зауважень про карне право в Талмуді.
3151. **Lando A.S.** Sefer 'Imuc hanikur. Bo jebo'ar hilkot nikur...Hoben mir iber gizez dem seder hanikur of iwri tajcz...Hame'asef vehemesader 'Aharon Segal Lando meir Krisnopo'le. - Leboh [Lwów]: Hamoci le'or 'A. M. Altstadt, 5697 [1937]. - 22, 2 s. **Ландо А.С.** Теорія ритуалу вживання м'яса.
3152. **Lilientalowa R.** Kult ciał niebieskich u starożytnych Hebrajczyków i szczytki tego kultu u współczesnego ludu żydowskiego / Z zasiłku Ministr. Wyzn. Relig. i Oświec. Publ. - Lwów; Warszawa: Książnica Polska Tow. Naucz. Szkół Wyższych., 1921. - 16 s. - (Tow. Nauk. Warszaw., Archiwum Nauk Antropologicznych; T. I, № 6). **Лілієнталова Р.** Культ небесних тіл у давніх євреїв і залишки цього культу у сучасного єврейського народу.
3153. **[Londyński B.]** Księga o siedmiu pieczęciach: Pierwszy bezstronny opis talmudu babilońskiego, sporządzony w najtreściwszym wykładzie z całkowitego tekstu, przełożonego na język niemiecki przez Lazara Goldschmidta. Dwie części talmudu: Miszna i Gemara; Przysłowia w talmudzie; Kobieta i małżeństwo; Talmud i chrześcijaństwo i t. p.: Nadzwyczaj ciekawe dziełko, które każdy wykształcony człowiek poznać powinien. / Dla czytelników polskich oprac. M. Rościszewski. - Lwów; Póznaf: Spółka Nakł. "Merkur", 1920, 53 [3] s. **[Лондинський Б.]** Книга за сімома печатками: Перший безсторонній опис вавилонського талмуду, упорядкований в найстислішому викладі повного тексту. 2 ч. Талмуду.
3154. **תפלות.** סדור תפלת יעקב השלם. נוסח ספרד באותיות גדולות מאד. בהוצ' מ. עפשטיין. - ברדיטשוב. פיעטרקוב-ברדיצ'ב: ראדיאנסקי שליח, 1927.
3155. **Молитви:** Книга-молитовник Якова про мир: Стиль сефардський: Великі букви. **תחינות:** ש"ס תחינה. בהוצ' מאיר עפשטיין ברדיטשוב. - ווילנא. - ברדיטשוב: ראדיאנסקי שליח, [1926].
3156. **Молитовник.** **סדור קרל יהודה.** - בברויסק. - פאלטאווא: בהוצאת פית מסחר ספרים של עקב בן הרב מנחם מענדיל הכהן, 1926. - [2], 164. ז. - ז"ל גינבורג.
3157. **Молитовник - єврейський голос.** **סדור שפה ברורה.** בולל תפלות לכל השנה. עייף נוסח הקדוש הארי ז"ל. - בברויסק, פאלטאווא: בהוצאת בית הדפוס

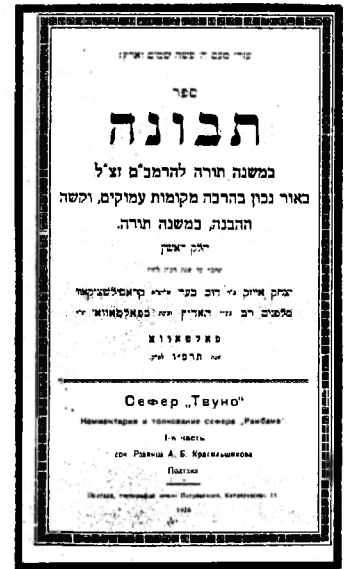


Рис.11. Красильщиков I. Книга пояснень з Мішни та Тори за Рамбамом

- של יעקב בן הרפ מנחם מענדל הכהן ז, ל גינזבורג, 1926. - 128, [10-2] ז.
3158. **Молитовник з молитвами ясною мовою на весь рік.**
סדור נהורא חרשה: בולל תפלות לכל השנה כסדרן. עס יותר מעלות סבם קול יחורח. 1926. [290]- ז.
3159. **Молитовник: 36. молитов на весь рік: 3 коментарями.**
סדור תפלת ישראל. - ווילנא, פאָלטאווא: בהוצאת השותפים ליב רוחין, יצחק וואלפסאן, אברהם ראבינאוויטש, שמואל רוב אקורסקין, 1926, 128, [1-4] ז.
3160. **Молитовник: Молитви єврейські.**
סדור שפה ברורה כולל תפלות לכל השנה נוסח ספר בארתיות גדולות מאד. 125.
3161. **Молитовник: Молитви на весь рік ясною мовою, великими буквами сефардським стилем.**
סדור תפלת יעקב השלם: נוסח ספרד. באותיות גדולות מאד. פיעטרוקוב. - ברדיטשוב: בהוצאת בית מסחר הספרים של מאיר עפשטיין. 1927. - 345, [74] ז.
3162. **Молитовник: Молитви Якова про мир: Стил ь сефардський.**
סדור תפלת יעקב או חנוך תפלה השלם ע"פ נוסח הקרוש האר. - ווילנא. פאָלטאווא: בהוצאת בית מסחר הספרים של יעקב הכהן גינזבורג בברויסק, 1927. - [4] ז.
3163. **Молитовник: Молитви Якова, або Ханох: Молитви про мир.**
סדור נהורא חדשה כולל תפלות לכל השנה כסדרן עם יותר מעלות מכס קול יהודה. - [בערדיטשעוו], 190. - 1926. [2] ז.
3164. **Молитовник - новий світ: 36. молитв на весь рік з коментарями.**
תפלות. סידור: סדור שירי זמרה השלם (נוסח ספרד). - זיטומיר, 1919. 232 עמ'.
3165. **Молитовник - пісєнник про мир за сефардським обрядом.**
תפלות: סדור שירי זמרה השלם. נוסח ספרד. - ברדיטשוב: בהוצ. מ. עפשטיין, תרע"ה. 232 עמ'.
3166. **Молитовник - пісєнник про мир за сефардським обрядом.**
תפלות: סדור שירי זמרה השלם. נוסח ספרד. - ברדיטשוב: דפוס "רא-דיאנסקי ליאח", 1926. 232 עמ'.
3167. **Молитовник - пісєнник про мир за сефардським обрядом.**
תפלות: סדור שפה ברורה החדש: כולל תפלות לכל השנה עפ"י נוסח הקדוש האר"י. בברויסק בהוצ' יעקב גינזבורג. תר"פ. - פולטובה: רפוס ע"ש פטרובסק, 1925. 132 עמ'.
3168. **Молитовник ясною новою мовою: Молитви на весь рік.**
Моторин И. Жизнь и деятельность Авраама: Библийский материал в хронологическом порядке. - [X.]: Харьк. обл. союз евангел. христиан, 1927. - 20 с.
3169. **Моторин И. Жизнь и деятельность Иоанна Крестителя: (Библи. материал в хронолог. порядке)** - [X.]: Харьк. обл. союз евангел. христиан, 1927. - 10 с.
3170. **נאָוואקאָווסקי י. יידישע יאָנטיווים: "הייליקע" מינהאגים און זייערע וואַרצלען.** - ק.: קולטור-ליגע, 1929. 93, [2] עמ'.
3171. **Новаковський І. Єврейські свята.**
נאָוואקאָווסקי י. גאָטס סטראפטשעס: (קלייקודעש). - ק.: קולטור-ליגע, 1928. 59, [2] עמ'.
3172. **Новаковський І. Служителі культу.** - Те ж. - 2-ге вид. - 1930. - 62, 1 с.
3173. **Порат Г. Еврейское духовенство в СССР // Евр. трибуна.** - Париж, 1924. - 24 июня.
3174. **Поссе В. Правда о евреяхъ и ихъ религии, рассказанная евреемъ и христианиномъ: [Сб. ст.].** - К.: "Культура и знание", 1919. - 56 с. - Из содерж.: Предисл. В.А.Поссе; Лессингъ. Легенда о трьохъ кольцах; Н.С.Гуревич. Сущность еврейской религии; В.А.Поссе. Братское слово к евреям и христианам.
3175. **Про порядок внесення страхових внесків підприємствами і особами, що випікають мацу до єврейського Великодня // Вісн. обов'язкових постанов Київ. окрвиконкому.** - 1926. - № 2. - Ч. 103. - С. 21-22; 1927. - № 7. - Ч. 182. - С. 1-2.
3176. **ספר תהלים.** - באברויסק, פאָלטאווא: בהוצאתו ברפוס מויה יעקב תרה, גינזבורג ז. - 1926. 141, [2] ז.
3177. **Псалми Давида.**
ראבניצקי י.ח., ביאליק ח.נ. די יידישע אגרות: פאָלקסטימלעכע ערצהלונגען, זאגען, לעגענדען, משלים, אפאָרזמען און שפריכווערטער. געקליבען פון תלמוד און צדרשים נאָכן העבר. "ספר האגדה". בעארבייט און גרופירט נאָכן אינהאלט דורך י.ח. ראבניצקי, ח.נ. ביאליק. ערשטער באנד. - אָ.: מוריה, תרע"ז. 180 עמ'.
3178. **Рабницкий І., Бялик Х. Єврейські притчі: Нар. оповідання, повісті, легенди, байки, афоризми та крилаті слова. Вибрано з Талмуду та Медрашу для гебрейської "Сефер Агади".** Т. 1.
3179. **ראבניצקי י.ח., ביאליק ח.נ.** די יידישע אגדות: פאָלקסטימלעכע ערצהלונגען, דריטער באנד. - אָ.: מוריה, תרע"ט. 150 עמ'.
3180. **Рабницкий І., Бялик Х. Єврейські притчі: Нар. оповідання...** Т. 2.
3181. **ראבניצקי י.ח., ביאליק ח.נ.** די יידישע אגדות: פאָלקסטימלעכע ערצהלונגען, דריטער באנד. - אָ.: מוריה, תרע"ט. 150 עמ'.
3182. **Рабницкий І., Бялик Х. Єврейські притчі: Нар. оповідання...** Т. 3.
3183. **רבניצקי י.ח., ביאליק ח.נ.** מדרשים קטנים. מקובצים, סדורים ומוגהים על-ידי י.ח. רבניצקי ח.נ. ביאליק. עם מבואות מאת ש. אסף. כרך ראשון. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. 1, 3-6, 15, 197 עמ'.
3184. **Рабницкий І.Х., Бялик Х.Н. Збірник священних молитов: Маленькі тлумачення.**
רבניצקי י.ח., ביאליק ח.נ. ספר האגדה: מבחר האגדות שבתלמוד ומדרשים. סדורות לפי הענינים ומפורשות ע"י י.ח. רבניצקי וח.נ. ביאליק. כרך א. ספר א - ב: כרך ב ספר ג - ד: כרך ג. ספר ה - ו. - אודיסה: מוריה, תרע"ז. 14, 132, 147, 236, 215, 183 ז.
3185. **Рабницкий І., Бялик Х. Книга Хагада: Вибр. казання. Зібрання питань та відповідей.**
3186. **מחזור מכל השנה כמנהג ספרד.** - ברדיצ'ב: רדיאנסקי שליח, [1926].
3187. **Святковий молитовник на весь рік за сефардським обрядом.**

3182. **Соломон**, царь Ізраїльський: Із книги "Пісні Пісень" / Пер. О.Жихаренка. – Куп'янськ на Харківщині, 1917. – 13 с.
3183. **Sondheimer H.** Nauka religji na podstawie historii. Cz. II. Zesz. III. Od końca okresu biblijnego do wygnania żydów z Hiszpanji. / Tłum. z 8 wyd. niem. i oprac. I. Planer; Przejrzał i uzup. H. Zwecker; Aprob. przez Min. W. R. I O. P., nadto przez b. Radę szkol. kraj. (K. O. S.) we Lwowie i Przeł. Izr. Rady wyzn. we Lwowie. – 9 wyd. poi. – Tarnów: Nakł. i własn. H. Zweckera, 1928. 96, 2 s.
Сондхеймер Г. Вивчення релігії на основі історії. Ч. 2., зощ. 3: Від кінця біблійного періоду до вигнання євреїв з Іспанії.
3184. **Сперанський П.** Біблія і схід: (Огляд справи) // Сх. світ. – Х., 1929. – № 1-2. – С. 295-316.
3185. **Сухов А.А.** Иудаизм и христианство. – Х.; Одесса: Госиздат Украины. – 1926. – 255 с.
3186. **Съвяте письмо Старого і Нового завіту**, мовою русько-українською / Пер. П.О.Куліша, І.С.Левицького і Пулюя. – Відень: Британське і заграничне Біблійне т-во, 1919.
3187. **טביוב י. ח.** אוצר המשלים ופתגמים: כולל כל המשלים והפתגמים והמליצות והחלצות, השגורים בפי הבריות ושהתאזרחו בספרות (או שהם ראויים לכך) ושמקורם בתנ"ך. בתלמודים ובמדרשים ובספרות שלאחרי התלמוד, או שאין להם שום מקור ספרותי. עם ביאורים והערות ועם מבוא. מאת י. ח. טביוב. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. - 245 עמ'.
Табієв І.Х. Збірник притч та прислів'їв з усіма повчальними притчами та бесідами. Звичайні притчі та обряди за здоров'я, взяті із літератури Танаха та Талмуда.
3188. **[Talmud]:** Mišnajot: Seder zerahim, moed. Helek I: maseket berakot/ - Va'ršah: Behoca'at, druk. Libeskind' [1937]. – 2, 16, 10, 1 s.
Талмуд: Мішна: Трактат Берахот.
3189. **Темкин В.И.,** раввин. К моим дорогим согражданам: [Раввин г.Елисаветграда]. – [Б.м.], 1917. – 8 с.
3190. **Urban A., Fic Z.K.** Syjon miasto Dawidowe w świetle tekstów i wykopalisk: Studium archeologiczno-biblijne, 75 gycin i 3 map. – Lwów: Wyd. O. Dominikan, 1933. – XII, 212 S.
Урбан А., Фіц З.К. Сіон - місто Давида в світлі текстів і розкопок: Студії археологічно-біблійні.
3191. **Фишелев Д.М.** Новое Еврейское пасхальное сказание. – К.: Типолитограф. М.Э.Заездного, 1917. – 7 с.
3192. **"הארץ":** הוצאת ספרים. אודיסה: התקנות של חברת "הארץ", הוצאת ספרים לספרות צעירה. עם מבוא על- מצב הספרות העברית בימינו. - אודיסה: דפוס "הגנה", תרע"ט. - 14 עמ'.
- Ха-Арец:** Постанови товариства "Ха-Арец": Реліг. кн.
חן מ. המלך שלמה והדבורה: מעובד על פי נוהמי ע"י מ. חן. - אודיסה: מוריה, תרע"ז. - 14 עמ'.
3193. **Хен М.** Цар Соломон і бджола.
3194. **צ'рни ש. יו.** דרכי המקרא בבית- הספר. מאת ש. טשארני. - אודיסה: מוריה, תרע"ח. - 76 עמ'.
- Чарні Ш.** Шлях Танаха в школі.
3195. **Чижевський Д.** "Ожидовілі" // Чижевський Д. Нариси з історії філософії на Україні. – Прага: Укр. громад. видавничий фонд, 1931.
3196. **תיקון הכללי.** -פאָלטאווא, בהוצאת מוהירר נחמן, 137, [2].
Читання псалмів і молитов.
3197. **שיינגאָלד מ.** היגיענישע מיצוועס: (קאָשער און טרייף, מילע). - כארקאָוו: צענטראַר-לאג, 1931. - 55 עמ'.
- Шейнгольд М.** Гігієнічні богоугодні вчинки: (Кошер і некошер).
3198. **שיינגאָלד מ.** יאָמניראים (=ימים נוראים). - כארקאָוו, קיעוו: צענטראַרלאג, [1931]. - 147, [1] עמ'.
- Шейнгольд М.** Йомнойрам: [Релігійне свято. Важкі дні].
3199. **שיינגאָלד מ.** פייסעך. - כ.: צענטראַרלאג, [1930]. - 48, [1] עמ. - (ביבל. "אפיקורעס").
- Шейнгольд М.** Песах.
3200. **שטינברג י.** כתבי יהודה שטינברג לבני הנעורים: אגדות וספורים. ספר ראשון ושני, מהדורה שלישית. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. - [148 205] עמ'.
- Штінберг І.** Записки Єхуди Штінберга до молоді.
3201. **שטינברג י.** יום הפסחים. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. [7-4] עמ'. - (ביבליотика לילדים).
Штінберг І. Песах.
3202. **Aronson J.** Album obrazkowy do nauki religji mojżeszowej.., przystosowany do podręcznika N.Szyper: Opowiadania i nauki z dziejów biblijnych dla młodzieży żydowskiej. [W 5 cz.]. – Lwów; Warszawa: Nakł. Autora, 1935 [1934].
Cz. 1: ... w oddziale I i II szkoły powszechnej. – 20, [2] s.
Cz. 2: ... na oddziale III szkoły powszechnej. – [1], 15, 2 s.
Cz. 3: ... na oddziale IV szkoły powszechnej. – [1], 16 s. + 2 tabl.
Cz. 4: ... na oddziale V (I półrocz) szkoły powszechnej. – [1], 8 s.
Cz. 5: ... w oddziale V (II półrocz) szkoły powszechnej. – [1], 10 s. + 2 tabl.
Аронсон Я. Альбом малюнків до вивчення мойсеевої релігії, пристосований до підручника Н.Шипер. Оповідання й уроки з історії біблії для єврейської молоді.
Ч. 1: ... в I і II відділі загальноосвітньої школи.
Ч. 2: ... в III відділі загальноосвітньої школи.
Ч. 3: ... в IV відділі загальноосвітньої школи.

- Ч. 4: ... в V відділі (I півріччя) загальноосвітньої школи.
 Ч. 5: ... в V відділі (II півріччя) загальноосвітньої школи.
3203. **Aronson J.** Przewodnik metodyczny do nauczania religii mojżeszowej w szkole powszechnej. — Lwów; Warszawa: Nakł. Autora, 1935. — 64 s.
Аронсон Я. Методичний посібник для вивчення Мойсеєвої релігії в загальноосвітній школі.
3204. **Lebens=**biografie fun'm lubliner row rabi Meir Szapiro. — Lwów: Wyd. Org. Ort. "Ceirei i Pirchei=Agudas=Israel" w Polsce, 1934. — [1] s.
Біографія рабина Мейєра Шаніро.
3205. **Bornstein J.** O działalności żydowskich gmin wyznaniowych w Polsce // Sprawy Narodowościowe. — 1928. — № 6. — S. 707-721.
Борнштейн Й. Про діяльність єврейських віросповідних громад у Польщі.
3206. **Bornstein J.** Struktura budżetów żydowskich gmin wyznaniowych w Polsce // Sprawy Narodowościowe. — 1934. — № 5-6. — s. 573-586.
Борнштейн Й. Структура бюджетів єврейських віросповідних громад у Польщі.
3207. **Briskman J.D.** Purim gedanken. — [Luck], S697 - 1937. — 8 s.
Бріскман Є.Д. Думки пуримові.
3208. **Ojfklerung** in injon kaszrus fun flajsz un ojfes: Di ferwaltung fun der khile Lwow. — Lwów: Nakł.I.Ensera, 10.XII.1931. — 1 s.
В справі кошерності м'яса.
3209. **Azhārāh l°ma'an qijūm hadāt.** [Podp.:] Charēdīm lid°war [adōnā]. : Lwów: Nakł. Benjamin Katz, [1931]. — 1 s.
В справі ритуального забою.
3210. **Wolfsberg I.L.** Bejrur debarim vеха'amadah al ha'emet. — [Lwów]: Nakł. Izrael Leib Wolfsberg. — [1937]. — 16 s.
Вольфсберг І.Л. В справі суперечки між рабином Мерсохнем і рабином Бабадем.
3211. **Halter M.** Sefer 'Erelim umecukim. Hespēd... al harab Nahum... 'Aš [Asz]..., Tsenstohob, bejom 21...sivan 5696. — В м.в.: Skład D.Kopelman, Piotrkow. — [1937]. — 16 s.: tabl.
Гальтер М. Жалобна проповідь з приводу смерті Нахума Аша.
3212. **Halter M.** Sefer Šemolam. Hespēdal... 'A.Hamburger. — В м.в.: Skład D.Kopelman, Piotrków. — [1937]. — 16 s.
Гальтер М. Проповідь над труною Абрахама Гамбургера.
3213. **Heftor F.** Przepisy o uboju rytualnym. — Stanisławów: Księg. Nakł. J.Bodek. Druk. "Grafika", [1937]. — 46, 42 s. — Pol. i żyd.
Гефтер Ф. Правила ритуального забою.
3214. **Heftor F.** Rozporządzenie o gospodarce finansowej gmin wyznaniowych żydowskich. — Stanisławów: Druk. "Grafika", [1931], 16 s. — Tekst pol. i żyd.
Гефтер Ф. Розпорядження про фінансове господарство єврейських віросповідних громад.
3215. **Glass Š.** Megilah hadašah. — Lwów: Druk. Rawer, 1937. — 14 s., 12 kart.
Гласс Ш. Коментарі до книги Естер.
3216. **Gutman S.** Qowec ma'amarim me'et dr. ..., raw biL°wow. Hoci l°or C°wi Karl, m°nahel hapedagogjon haiwri biL°wow. — Lwów: Druk. "Renoma", 5692 [1931]. — 76 s.
Гутман С. Збірник статей.
3217. **Guttmann S.W.** Pośmiertny zbiór kazań. — Lwów: Nakł. Kom. (Druk. "Ruch"), 1936-5696. — LXY, [2], 6-160, [2] s. + 1 tabl.
Гутман С.В. Посмертне зібрання проповідей.
3218. **Myšli z Tałmudu / Z wydania rabina J. Sterna; Wybr. i przetł. dla młodzieży szkol.** Salomon Herzig nauczyciel religji. — Kolomyja: Druk. F. Dolińskiego, 1924. — 23, [1] s.
Думки з Талмуду.
3219. **Zaderecki T.** Tajemna wiedza żydowska. — [Lwów]: Nowa Druk. Lwowska, [1937]. — 173, 1 s.
Задерецький Т. Таємне єврейське знання.
3220. **[Ojfruf].** [Inc.] "... Libe brider un szwester! Mir di forszlejer fun di grojse talmud-tojre.. " [Expl.] "...mit asach naches. Omejn". M°nahalē hat[almūd] t[ōrāh] d°pōh Drogobicz. Drogobicz. Stow. "Talmud Tora.." - Drogobycz, Nakł. Stow. "Talmud Tora", [1931]. — 1 s.
[Звернення]. Об'єднання "Талмуд Тора" в Дрогобичі звертається до єврейського населення з проханням про добровільні внески для зміцнення фонду цієї установи.
3221. **Sprawozdanie z wyniku działalności Zarządu Gminy wyznaniowej izraelickiej we Lwowie za czas od stycznia 1919 do roku 1924.** — Lwów: Nakł. Lwow. Gminy wyznaniowej izraelickiej, 1924. — 17, [1] s.
Звіт про результати діяльності Правління Громади ізраїльського віросповідання у Львові за час від січня 1919 до року 1924.
3222. **Kostelnyk G.** Rozmowy z Chrystem // Дзвони. — 1939. — Ч. 1/2. — Із змісту: Жиди. — С. 40—46.

3223. **Leisner J.H.** Quntras Szem=olam hanoten imre szefer, lik^owod haraw hagaon... rabi Meir Szapiro zeher cadiq liw^orachah... D^owar J.H.Lajzner. — Kolomyja: Druk. S.Teicher, [1934]. — 32 s.
Лейснер Й.Г. Спогади про рабина Меїра Шапіро.
3224. **Лешко С.** Рабини-політики: (Політичний з'їзд рабинів у Львові) // Пролетар. правда. — 1928. — 7 січ.
3225. **Mieses L.** Kazanie uroczyste z okolicznosci imienin 1-go Marszałka Polski Jozefa Pilsudskiego w synagodzie głównej w Samborze wygłosil rabin. — Sambor: [Druk. "Syrena", Warszawa], 1934. — 7 s.
Місес Л. Урочиста проповідь з нагоди іменин першого маршала Польщі Йозефа Пілсудського.
3226. **Obwieszczenie:** Mojdoe! [Inc.:] "Mir machen bekant, dass [sic] dos bad..." [Expl.:]*. — Drogobycz: Nakl. Gminy wyzn. żyd., [1931]. — 1 s.
Оповіщення Комітету лазневих справ при єврейській віросповідній громаді про ремонт ритуальної лазні.
3227. **Polisiuk 'A.** Tehilah leDavid! Toldotav... šel... rab... David Menahem Ma'niš Ba'bad..., Tarnopol: Druk. Ch. Czaczkes, 5697 [1937]. — 6, [2], 4 s.
Полісюк А. Посмертні спогади, присвячені рабину Давиду Менахему Мунішові Бабадові.
3228. **Ordynacja** wyborcza do gmin wyznaniowych żydowskich wraz z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej o organizacji gmin wyznaniowych żydowskich / Oprac. D.Koch, adwokat we Lwowie. — [Lwów]: Nakl. Księg. Nowości, 1928. — 85, 3 s.
Положення про вибори до єврейських віросповідних громад разом з розпорядженням Президента Республіки про організацію єврейських віросповідних громад.
3229. **Izraelicka Gmina Wyznaniowa** // Kolomyjanin: Kalendarz i szematyzm Pokucia na rok Panski 1925. — Kolomyja, 1925.
Релігійна громада ізраїльського віросповідання.
3230. **Св[яте] письмо** Старого Завіту // Дзвони. — 1933. — Ч. 10. — С. 486.
Про видання о.І.Левицьким перекладу Святого Письма Старого Заповіту з латинської "Вульгати".
3231. **Sobleski W.** Propaganda żydowska w 1530-1540 // Przegląd Narodowy. — 1921. — № 21.
Собеський В. Єврейська пропаганда у 1530-1540 роках.
3232. **Таблиці** Мойсея: Новинки // Діло. — Л., 1925. — Ч. 250.
3233. **Тайна** Синайської гори: [Таблиці Мойсея]: Новинки // Діло. — Л., 1925. — Ч. 236.
3234. **Taubeles S.A.** "Trzeci maj": Mowa rabina em. Prof. Dr. Taubelesa do wygłoszenia lub odczytania w synagogach, szkołach, kahalach i żydowskich stowarzyszeniach. — [Tarnopol]: Druk. I. Silberman, 1934]. — [4] s.
Таубелес С.А. "Третє травня".
3235. **Nauczyciele religii** Mojzeszowej // Kolomyjanin. — 1925.
Учителі релігії Мойсея.

30.1. ХАСИДИЗМ

3236. **אנ - סקי ש . הצחוק :** (מאגדות רבי ישראל בעל-שם-טוב) -אודיסה : מוריה, תרע"ז. - 19 עמ'. - ("ספרים").
Ан-ський Ш. Сміх: (3 казок раві Ізраїля Баал-Шем-Това).
3237. **בן- אליעזר מ .** מאגדות אליהו הנביא : א) מעשה באיש חסיד ב) כוסו של אליהו. מעובדות על-ידי מ. בן.
Бен-Елієзер М. 3 історії про Еліяху [Іл'юто-пророка]: а) створених хасидами; б) про склянку Еліяху.
3238. **בן- אליעזר מ .** מאגדות אליהו הנביא : א) מעשה באיש חסיד ב) כוסו של אליהו. מעובדות על-ידי מ. בן-אליעזר.
Бен-Елієзер М. Казання про вчення [хасидизм].
3239. **בן -עמי מ .** הסבא משפולה : שיהת תסידים / תדגום ת.נ. ביאלק. - אודיסה : מודיה, תדע"ז. 11 עמ'. : ("ספדי", № 33).
Бен-Емі М. Дід зі Шполи: Бесіди хасидів.
3240. **תנ"ך :** ספר תהלים עם פירוש יהל אור ע"ד חב"ד אשר השאיר אחריו מבטא ורבנא מנחם מענדל [שניאורסון] מליבאוויטש נסדר והוגה ע"י חיים מאיר היילמאן מליעפלי. - פלטה: דפוס האלמנה והאחים ראבינאוויץ, תדפ"ת. - [4] 492, עמ'.
Біблія: (Псалми з тлумаченням) Хабат / Мендель Шнеерсон з Любавичів.
3241. **Галант І.** До історії боротьби з чадикизмом [1840-1860 pp.]: До історії євреїв // 36. pr. євр. іст.-археогр. comic. / ВУАН. Іст-філол. від. — К., 1928. — Кн. 1. — С. 313-345.
3242. **דרווגוביצקי פ .** עקבות משיאת, תדע"ה-תדע"ת: (שירים): מאת פנתס ברי אלתיך דרוגוביצקי, מורה שפת עבר בעיר סקווידה. - קיוב, תדע"ת. - 16 עמ'.
Дрогобицький П. Сліди месії, 1915-1918: (Вірші): Учитель мови минулого в м.Сквирі.
3243. **Дубнов С.** Історія хасидизму. В 3 т. — Вільнюс, 1931. — Євр.
3244. **Марек П.С.** Внутренняя борьба в еврействе в XVIII веке // Евр. старина. — Л., 1928. — Т. 12. — С. 102-178.
3245. **Марек П.С.** Кризис еврейского самоуправления и хасидизм // Евр. старина. — Л., 1928. — Т. 12. — С. 45-101.
3246. **מישיוריцקי מ .** פון "כסידיש" צו "פאלקסטימלעכע געשיכטען": (צום 25-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאַרבען י.ל.פערעצ) // דער שטערן. - 1940. - 20.X.

3247. **Міжирицький М.** Від "хасидизму" до "фольклорних переказів": [До 25-річчя з дня смерті І.-Л.Переца]. **פרצי מעשיות פון בעל-שם. - (ק): קולטורליגע, (תד"פ). - 47 עמ'.**
3248. **Перец І.** Практичність сумнівів Баал-Шема. **נתמן בן שמתה מברסלב. תיקון הכללי. הוא תקון הבדית. כמבואד בלקוטי מוהד"ץ. .. והוא תיקון למקדה לילה היי לומד אלו העשדה מזממדי תהלים. .. הוציאו מהעלם אל הגילוי היי ארמ"ד. .. נתמן (מבדסלב). .. וכעת הובא עור פעם לביה הרפוס. .. פולטבה: רפוס ע"ש פטובסקי, תד"פ. - 37 עמ'.**
3249. **Рабби Нахман з Брацлава:** Установлення союзу з богом. **נתמן בן שמתה מברסלב. תקון הכללי. .. והוא תקון למקרה לילה. .. הוציאו מהעלם אל הגילוי. .. מוהד"ץ נתמן מברסלב. .. ברדיטשוב: רפוס "פפוליגרף טרסט", תד"פ. לן, [1] עמ'.**
3250. **Рабби Нахман з Брацлава:** Установлення союзу з богом. **Staszewski G.I.H. Sefer G^dulat Mord^{ch}aj ug^dulat hacadiqim. Sipurim nora'im w^{ch}iduszim nifla'im... [al odot] k^{re}ch tisz^{le}im cadiqim... (mimeni ham^easef w^ham^{ch}aber...). - Warszawa (Warszawa), [1934]: 110, [8] s.**
3251. **Сташевський Г.І.Х.** Хасидські легенди і притчі. **Sefer Ir w^qadisz, bo ne'esfu chidusze torot, w^{im}rot t^hhorot, w^sipurim nifla'im wⁿnora'im. [me'et]. Isra'el Beszt. Kol eleh he'etaqi w^sidarti. Mord^haj Brakman. - Pjetrqow [Piotrków]: Druk. Sz.Sikora i I.Milner, Warszawa, [1931]. - 34 s.**
3252. **Твори Ізраеля Бешта і розповідь про нього.** **Nifla'ot harab hacadik mipolna'h. - Va'rša': Behoca'at bet=defus Libeskind, [1937]. - [3], od. 16-23, [1] s.**
3253. **Хасидські легенди. № 2.** **Nifla'ot: Me'nde'le' miVite'psk, r[abi] Š[elomoh] Nahum Dob. - Va'rša': Behoca'at bet=defus Libeskind, [1937]. - [3], 25-36 s.**
3254. **Хасидські легенди. № 3.** **Nifla'ot: hamagid miMe'zritš, 'Aharon Ka'rline'r. - Va'rša': Behoca'at bet=defus Libeskind, [1937]. - 2, 37-46 s.**
3255. **Хасидські легенди. № 4.** **Nifla'ot: Jonatan 'Ajbe'šic; Jehudah Cebi meRa'dzil. - Va'rša': Behoca'at bet=hadefus Libeskind, [1937]. - 2, 13-23 s.**
3256. **Хасидські легенди. № 6.** **Nifla'ot: Me'ir Jehi'el miMo'gelnice' mehaga'on miVilnah. - Va'rša': Behoca'at bet=defus Libeskind, [1937]. - [1], 23-32 s.**
3257. **Хасидські легенди. № 7-8.** **Nifla'ot: 1) hamagid miKozšnic; 2) hakadoš miKo'ck; 3) mehaga'on; 'Akiba' Ejger. - Va'rša': Hoca'at bet=defus Libeskind, [1937]. - 13 s.**
3258. **Хасидські легенди. № 9-10.** **Sznejurson J.J. Ma'amad šel... 'admur... miLjuba'vitš lilemod berabim bejom 2 nisan. 5697. - Va'rša': Hutner. (Druk. "Grafia"). [1937]. - 25, [2], 5 s.**
3261. **Шнеєрсон Й.Й.** Проповідь.

30.2. АНТИРЕЛІГІЙНА ПРОПАГАНДА

3259. **Альфа-Омега:** Христианские и еврейские праздники, их языческое происхождение и история / Пер. с нем. - М., Л.: ГИЗ, 1924. - 177 с.
3260. **Антирелігійний рух серед трудящих євреїв // Безвірник. - 1929. - № 23-24. - С. 58-59.**
3261. **גאט איז געשטארבן: (דערציילט פון אן אלטן מאכארטשניק) / פארשריבן פון מ. וועריטע. קרעמענטשוק // דער שטערן. - 1938. - X. 6.**
3262. **Бог помер.** **בורגאנסקי פ. פאר אנטירעליגיעזער דערציונג אין שול. - כ.: צענטרפארל, 1929. - 23 עמ'.**
3263. **Бурганський П.** Для антирелігійного виховання в школі. **וויסמאנ ב. א געשפרעכ מיט אן אלטן אפיקוירעס // דער שטערן. - 1940. - 9. X.**
3264. **Вайсман Б.** Бесіда з старим безбожником. **וויסמאנ ב. וויאזוי איך בין געווארן אן אפיקוירעס: דערציילט פון אן אלטן שנעידער // דער שטערן. - 1938. - 24. IX.**
3265. **Вайсман Б.** Як я став безвірником: Розповідає старий кравець.
3266. **Вев'юрко А.** Ин мидбор-политише антирелигиззе ун дерикер историше буфонадэ // Юнгвальд. - 1925. - № 3. - Евр.
3267. **Вев'юрко А.** Антирелігійна історико-політична буфонада. **וועריטע מ. מיר קריגערישע אפיקארסימ: (אנטירעליגיעזע שמועס). - כ.; ק.: אוקרמעланца מינדפארך, 1932. - 73, [2] עמ'.**
3268. **Веріте М.** Ми – бойові безбожники: (Антиреліг. бесіди). **וויגдארэў А. Аנטиреэлиגיעזע דערציונג אין דער יידישער שול פון דער 1-טער שטופע: מעטאדישע בריוו. - כ.: צענטрפארל, 1929. - 30 עמ'.**
3269. **Вигдоров А.** Антирелігійне виховання в єврейській школі 1-го ступеня: Метод. листи.
3268. **Вікторія:** Єврейська пасха // Безвірник. - 1925. - № 1. - С. 5.

3269. **Вінницький С.** Рабинський з'їзд у Коростені // Безвірник. — 1926. — № 11-12. — С. 32-35.
3270. **Гервіц І.** Смерть немовляти від обрізання // Безвірник. — 1930. — № 8. — С. 21.
3271. **הינדעס א.** טאָמער איז דאָס [דאָ?] א גאָט: (פעליעטאָנען). - כ. : צענטראַרל, 1929. - 16 עמ'.
Гіндес А. Може, це Бог: (Фейлетони).
3272. **הינדעס א.** דעם רעבנס מויפעס: קליינער פעליעטאָנען // דער שטערן. - 1938. - 26.IV.
Гіндес А. Чудо рабина.
3273. **Годишевич.** Шул-арбет арум дер антипейсах-компание // Аф ди веги цу дер найер шул. — 1927. — № 1. — С. 44.
Годишевич. Робота в школі з антипасхальної кампанії.
3274. **Goldin L.** Idische iontoiwim. — Zentralverl., 1929. — 74 s. — (B-k "Apikoires").
Голдін Л. Єврейські свята.
3275. **Гулько.** Єврейський клерикалізм пристосовується: (З'їзд єврейських рабинів у Львові) // Пролетар. правда. — 1928. — 22 берез.
3276. **Гурсь Г.** Казка про Юду-зрадника: (Християнство й антисемітизм). — Х.: Пролетар, 1931. — 74, [2] с.
3277. **גוטיאנסקי ב.** א רעבן קומט אזוי. - ק. : קולטור-ליגע, 1930. - [12] עמ'. : תצונות.
Гутянський Б. Рабину так і треба.
3278. **Дубов В.** Шкідливість і реакційність осінніх іудейських свят // Безбожник. — 1939. — 3 верес.
3279. **די יידישע** רעליגיע און איר קלאסעווע ראָל: (זאמלונג). - ק. : אוקרמעלטנאציאנאָרל, 1938. - 22 עמ'.
Єврейська релігія та її класова роль: (Збірник).
3280. **Земляк І.** Огидна розбещеність учителя релігійника: [Проти іудаїзму] // Глобус. — К., 1931. — № 23-24. — С. 18.
3281. **Ісаєв Г.** Іудейська пасха // Безбожник. — 1939. — 3 квіт.
3282. **Ісаєв Г.** Казка про Мойсея // Безбожник. — 1938. — 17 лип.
3283. **Ісаєв Г.** Пурім // Безбожник. — 1938. — 17 берез.
Про походження єврейського релігійного свята.
3284. **Іудаїзм** та його реакційна роль: Консультація // Безбожник. — 1939. — 11 верес.
3285. **К-і.** Фун ванен от зих генумен пейсах // Зоря [Дер штерн]. — 1926. — № 72.
К-і. Про походження пасхи.
3286. **Кампанія** проти єврейських релігійних свят: Хроніка по Україні // Безвірник. — 1933. — № 15. — С. 29-30.
3287. **קאץ מ.** רעליגיע איז ניט קיין פריוואט-זאך. - מ. ; כ. : מנח; צענטראַרל, 1930. - 8 עמ'.
Кац М. Релігія - не особиста справа.
3288. **Квітко Й.** Про пасху божу, про казку негожу: (Походження і шовіністська суть євр. релігійних свят) // Чорномор. комуна. — 1938. — 21 квіт.
3289. **קיפער מ.** דער אנטירעליגיעזער קולטור-מארש און די קולטבויונג אין דער יידישער סווייווע. - כ. : צענטראַרל, 1930. - 48 עמ'.
Kiper M. Антирелігійний культурний марш і культурне будівництво в єврейському середовищі.
3290. **Lejtškovær X.** Kegn religie, kegn pejsex. — Centrfarlag, 1931. — 120 z.
Лейтквер Х. Проти релігії, проти пасхи.
3291. **לוריע ה.** פייסאך. - כ. : פוט פראָסוועשטשעניע, 1924. - 46 עמ'.
Лур'є Г. Песах.
3292. **לוריע ה.** שאבעס. - כ. : אף די וועגן, 1924. - 8 עמ' 107.
Лур'є Г. Субота.
3293. **לוריע ה.** שאבעס: וואָס מען זאָגט וועגן אים און פון וואָנען ער האָט זיך אין דער עמעסן גענומען. - אָדעס: מעל. - פארל., 1922. - 24 עמ'.
Лур'є Г. Субота: Що про неї розповідають і її справжнє походження.
3294. **לוריע ה.** יאָם קיפור: הילפסבוך פאר פראָפאגאנדיסטן. - כ. : פוט פראָסוועשטשעני, 1923. - 48 עמ'.
Лур'є Г. Судний день: На допомогу пропагандисту.
3295. **לוריע ה.** טוירע: איר אנטוויקלונג, ווי און ווען איז זי געשאפן געוואָרן. וואָס מיינט וועגן דעם די טראַדיציע און וואָס זאָגט וועגן דעם די וויסנשאפט. - כ. : פוט פראָסוועשטשעניע, 1923. - 57 עמ'.
Лур'є Г. Тора, її розвиток, історія створення: Що думає про це традиція і що говорить про це наука.
3296. **לואוואָס ד.** דער רעאקציאָנערער טאָך פונעם פייסעך // דער שטערן. - 1940. - 23.IV.
Львов С. Реакційна суть Пейсах.
3297. **Мардерштейн И.Г., Соловьев П.** Пасха: (Христианская и еврейская). — [Сталино]: Сталин. окрсовет союза безбожников, 1928. — 26, [2] с. — То же. — 1929.
3298. **Мардерштейн І.** Про походження осінніх єврейських свят // Безвірник. — № 8-9. — С. 60-64.
3299. **Материал** фар агитаторн цу дер антипейсах компание // Эмес. — 1923. — № 54, 55, 56; Дос Комуністіше Фун. — 1923. — № 45, 46, 47, 49.
Матеріал для агітаторів антипасхальної кампанії.
3300. **מעגרוזשאנ פ.** רעליגיע און נאציאָנאלער אנטאגאניזם. - ק. : אוקרמעלטנאציאנאָרל, 1940. - 40 ז.
Мегружан Ф. Релігія та національна ворожнеча.

3301. מעלאמוד ח. אנטיירעליגיעזע ארבעט אין שול: פראקטיק און מעטאָדיק. - כ. : צענטראַרל, 1930. - 34 עמ'.
Меламуд Х. Антирелігійна робота в школі.
3302. מעלאמוד ח. א. פריידיקע דערשיינונג : [אנטיירעליגיעזער אָווונט אין קאָלוירטישן קלוב פונעם קאָלוירט "8-טער מאָרט".
 ניי-זלאַטאָפּאָליער דאָיאָן] // דער שטערן. - 1938. - 4.V.
Меламуд Х. Радісне явище: [Антиреліг. вечір в колгоспному клубі колгоспу "8 березня" Ново-Златопільського р-ну].
3303. Михайловський. Про манну небесну // Безвірник. - 1931. - № 2. - С. 12-18.
 3304. Моїсєєнко Я. Релігія та антисемітизм // Безвірник. - 1927. - № 3. - С. 23-32.
 3305. מאָנטשינסקי פ. די אנטיירעליגיעזע ארבעט אין אָדעסער געגנט // דער שטערן. - 1940. - 22.X.
Мончинський Ф. Антирелігійна робота в Одеській області.
3306. Н.Х. Б'ються за рабинів [м.Чугуїв] // Безвірник. - 1927. - № 4. - С. 53.
 3307. Наумов З. Весняні єврейські свята "пурим" і "пейсах" // Безвірник. - 1930. - № 6. - С. 43-48.
 3308. Наумов З. Єврейське осіннє свято "Сукойс" або куці та його значення // Безвірник. - 1929. - № 19. - С. 9-14.
 3309. Наумов З. Єврейські релігійні свята: Екон. основа їх та експлуататорська роль в минулому й сучасному. - [Х.]: Пролетар, 1930. - 68, [4] с.
 3310. Наумов З. Імперіалістична війна та єврейське духовництво // Безвірник. - 1929. - № 13. - С. 26-29.
 3311. Наумов З. Кооперація не повинна торгувати "кошерним" м'ясом // Безвірник. - 1929. - № 11-12. - С. 92-97.
 3312. Наумов З. Рош-Гашоно та йом-кіпур - свята єврейської буржуазії // Безвірник. - 1928. - № 18. - С. 24-29.
 3313. Nowakowski I. Idische iontoiwim: "Heilike", minhogim un seere worzlen. - K.: Kultur-lige, 1929. - 96 s.
Новаковський І. Єврейські свята: "Святі" обряди та їх коріння. - Те саме. - 2-ге вид. - 1930. - 92 с.
 3314. Олещук Ф. Лице єврейського духовництва: ("Спутник агитатора". - 1937. - № 10) // Церковники на службі у контрреволюції. - К., 1937. - С. 58-62.
 3315. Ольшанецкий. Геть обрізання // Безвірник. - 1930. - № 21-22. - С. 33-36.
 3316. Осінні єврейські свята - свята безсилля, рабської покори // Безбожник. - 1937. - 31 серп.
 3317. פערעלמאן יא. וואָס זאָגט די וויסנשאַפט וועגן דעם ביבלישן מאָבל // דער שטערן. - 1938. - 3.XII.
Перельман Я. Що каже наука про біблійський потоп.
3318. Про організацію участі єврейських к/о [культурно-освітніх] установ в антирелігійному поході: [Постанова Раднацмен, 5 квіт. 1929 р.] // Бюл. НКО УСРР. - 1929. - № 15. - С. 21.
 3319. Проти осінніх єврейських релігійних свят: Хроніка по СРСР // Безвірник. - 1933. - № 15. - С. 31-32.
 3320. Проти осінніх іудейських свят: Хроніка по Україні // Безвірник. - 1933. - № 16. - С. 35.
 3321. Kegn Pejsex: Materjaln far propagandistu un fortreger cu der antipejsex-kampanie. - Centrfarl., 1930. - 86, [2] z.
Проти пасхи: Матеріал для пропагандистів та доповідачів до антипасхальної кампанії.
3322. ראָנאוויטש א., אָלעשטשוק פ. די ייִדישע רעליגיע און איר קלאסעווע ראָליע. ק. : אורקמעלנאָמינאָרל, 1938. - 22 עמ'.
Ранович А., Олещук Ф. Єврейська релігія та її класова роль.
3323. Ранович А. Походження і суть єврейської пасхи // Безвірник. - 1931. - № 4. - С. 11-16.
 3324. Резолюція методичної секції і Всесоюзної наради про роботу серед євреїв (6-8.III.31 року): Антирелігійна робота серед нац. меншостей // Безвірник. - 1931. - № 11-12. - С. 44-48.
 3325. Рош-гашоно і йом-кіпур - свята експлуататорів: [Передова] // Безбожник. - 1938. - 23 верес.
 3326. סאליסטרא ש., האָלדראט ח. אפיקאָרסיס וועגן פייסעך. ק. : קולטור-ליגע, 1929. - 39 עמ'.
Салістра Ш., Гольдрат І. Безбожникам про Пейсах.
3327. Саянский Л. Як рабин поховав кооператора // Безвірник. - 1929. - № 11-12. - С. 62.
 3328. Скрипниченко Ю. Талмуд і його соціальна суть // Безбожник. - 1940. - 28 верес.
 3329. Тези доповіді на тему "Класова сутність єврейської пасхи" // Уваров С. Пасха - свято експлуататорів. - [Б.м.], 1930. - С. 28-32.
 3330. Тим С. Обрізання та його значення // Безвірник. - 1927. - № 11. - С. 31-36.
 3330. Традиційна "міква" - вогнище зарази, релігійних забобонів, джерело наживи релігійників // Робітник а. Кременчуччини. - 1929. - 1 листоп.
 3331. Фашистський антисемітизм під прапором релігії // Безвірник. - 1935. - № 4. - С. 40-41.
 3332. Фрумкина М. (Эстер). Долой раввинов! - М.: Красная новь, 1923.
 3333. כייטאָו ל. דער ווילדער מינהעג מילע. - מ.; כ.; מנ. : צענטראַרל, [1930]. - 32 עמ'.
Хайтов Л. Дикий обряд - обрізання.
3334. Хаскелевич С. Єврейська пасха та її реакційна суть // Більшовик Полтавщини. - 1939. - 6 квіт.
 3335. Haskilewicz S. Di antipejsex-kampanie [wiazoj durzxfirn di apikorseše antipejsex-kampanie in šul] // Ratnbildung. - 1930. - № 3. - Z. 48-52.
Хаскілевич С. Антипасхальна кампанія: (Як провести антипасхальну кампанію в школі).
3336. Хейфець З. Релігія та єврейка // Безвірник. - 1926. - № 2. - С. 11.

3337. **Hodosewiz K., Senker M.** Antipejsech-smucs in 1-tn klas // Ratnbildung. – 1930. – № 3. – Z. 63-65.
Ходосевич К., Сенкер М. Антипасхальна пропаганда в 1-му класі.
3338. **Ціновий І.З.** Пасха - свято експлуататорів: (Про євр. пасху). – [X.]: Пролетар, 1933. – 48 с.
3339. **Чучмарьов В.** Проблема походження релігії в освітленні Спінози та сучасної науки // Прапор марксизму. – 1929. – № 1. – С. 5-21.
3340. **שאדערמאן א.י.** די אנטירעליגיעזע אָרבעט אין שול // דער שטערן. – 14.II. – 1938. – 17 квіт.
Шадерман І. Антирелігійна робота в школі.
3341. **Шейнгольд М.** Про єврейську пасху: [Походження і суть релігійних свят] // Безбожник. – 1938. – 17 квіт.
3342. **שיינגאָלד מ.** רעליגיע פארשקלאפט די פרוי // דער שטערן. – 12.IV. – 1938. – 17 квіт.
Шейнгольд М. Релігія пригноблює жінку.
3343. **Шойхет Л.Я.** Реакционная сущность религиозных осенних еврейских праздников // Большевик. знамя. – 1940. – 25 сент.
3344. **יודיצקי א.** קאמפ קעגן אבערגלויבערע // דער שטערן. – 6.II. – 1941. – 17 квіт.
Юдицький А. Боротьба з забобонами.
3345. **יודיצקי א.** דער געצנדינערשער אָפּשטאם פון פורים // דער שטערן. – 13.III. – 1941. – 17 квіт.
Юдицький А. Ідолопоклонницьке походження пурима.
3346. **יודיצקי א.** דער געצנדינערשער אָפּשטאם פון "כאנעק-ליכטלעך" // דער שטערן. – 26.XII. – 1940. – 17 квіт.
Юдицький А. Ідолопоклонницьке походження "ханукальних свічок".
3347. **יודיצקי א.** כאלוימעס און אָנשפרעכונגען : אַנטירעליגיעזע שמועסן // דער שטערן. – 29. I.II. – 1941. – 17 квіт.
Юдицький А. Сні і наговори.
3348. **יודיצקי א.** ווער וועמען האָט באשאפן : אַנטירעליגיעזע שמועסן // דער שטערן. – 8. V. – 1941. – 17 квіт.
Юдицький А. Хто кого створив.

30.3. ЗНИЩЕННЯ КУЛЬТОВИХ СПОРУД

3349. **Антирелігійний рух на Кременчуччині** // Кременчуччина: Зап. Т-ва краєзнавства педтехнікуму. – Кременчук, 1929. – С. 52.
Виступи проти синагог.
3350. **"Великодні дарунки" республіці:** (Євр. трудящі здають релігійні предмети на індустріалізацію) // Глобус. – 1930. – № 7. – С. 109.
3351. **Вилка.** Дайош синагогу під клуб! // Безвірник. – 1925. – № 3-4. – С. 12.
3352. **Добрий.** Чорну біржу - синагогу під робітничий клуб // Безвірник. – 1930. – № 3. – С. 27.
3353. **Д-ський М.** Кубло погромників у церкві: [Селище Ключівка на Дніпропетровщині] // Безвірник. – 1928. – № 14. – С. 29.
Ображення єврейських віруючих.
3354. **Закрито 33 синагоги** [у Києві в 1929 р.] // Безвірник. – 1930. – № 4. – С. 34.
3355. **Замість синагог – культурні заклади** // Соціаліст. борозна. – 1930. – № 2. – С. 31.
3356. **Кальманович М.** Миколаївське єврейство, культробота і синагога // Безвірник. – 1929. – № 1. – С. 42.
3357. **Кисленко В.** З синагоги клуб [в Прилуках] // Безвірник. – 1928. – № 5. – С. 62.
3358. **Кривохатський М.** Робітництво штурмує синагоги // Безвірник. – 1929. – № 6. – С. 46-48.
3359. **Перемога трудящих євреїв** // Безвірник. – 1929. – № 22. – С. 37.
Про відкриття будинку єврейської пролетарської культури в хоральній синагозі в місті Миколаїв.
3360. **Юлевич.** Трудящі євреї вимагають закрити синагогу // Безвірник. – 1928. – № 14. – С. 49.

31. ФІЛОСОФІЯ

3361. **Akosta Uriel.** Wizerunek własny zywota / Przeł. K. Dresdner. – Lwów, 1933. – 63 s. – (Parnassos, № 5).
Акоста Уріель. Власне зображення життя.
3362. **Вирок мракобісів:** (Акт відлучення Спінози) // Безвірник. – 1932. – № 23. – С. 13.
3363. **Гнезділов М.** Атеїзм Бенедикта Спінози / Пр. Полтав. пед. ін-т. Педолого-пед. кафедра. Кафедра діамату; Вип. № 11. – Полтава, 1934. – 44 с.
3364. **יונוביץ י.** חברה פילוסופית עברית. יוסף קלוזנר : לתחית הרעיון העברי (מלואים למאמר הקודם). - אודיסא : החברה הפילוסופית העברית, תרע"ט. - 13, [1] עמ'.
Іонувець І. Єврейське філософське товариство. Клознер І. Заради єврейської ідеї.
3365. **Kasteln J.** Uriel da Akosta oder die Tragödie der Gesinnung. – Wien: Löwit, 1935. – 362 p.: 12 tab.
Каштайн Й. Уріель Акоста або трагедія свідомості.
3366. **Mitin M.** Спіноза і марксизм // Безвірник. – 1932. – № 23. – С. 6-13.
3367. **Мотузко Г.** Бенедікт Спіноза (1632-1677): [Матеріаліст і безбожник XVII сторіччя] // Безбожник. – 1938. –

23 лип.

3368. **Огородник Я.** Григорій Сковорода та Benedictus de Spinoza // Пр. Укр. високого пед. ін-ту ім.М.Драгоманова у Празі. Наук. зб. — Прага, 1934. — Т. 2. — С. 204-230.
3369. **Рем С.** Бенедікт Спіноза: (До 300-ліття з дня народж.) // Глобус. — К., 1932. — № 23-24. — С. 10-11.
3370. **Sprawozdanie** roczne Wydziału Towarzystwa Żydowskich Studentów Filozofji Uniwersytetu Jana Kazymyry we Lwowie za r. 1930/31:(Dziesięciolecie). — Lwów: [B. m.], 1931. — 37 s.
Річний звіт відділу товариства єврейських студентів філософії Університету Яна Казимира у Львові за 1930-1931 р.
3371. **Ruppin A.** Soziologie der Juden. — Berlin: Jüd. Verl. — 1930/31. — Рецензія: Szukiewicz W. // Sprawy narodowościowe. — 1933. — № 4. — S. 301-305.
Руппін А. Соціологія євреїв.
Євреї в Польщі, в т. ч. в Україні.
3372. **Федчишин.** Пам'яті великого шліфовщика й атеїста: (Про Спінозу) // Безвірник. — 1927. — № 4. — С. 6-7.
3373. **Чучмарів В.** Атеїзм Спінози // Червон. шлях. — 1927. — № 9-10. — С. 91-115; № 12. — С. 95-116.
3374. **Чучмарів В.** Атеїзм Спінози: Розділ з історії атеїзму. — [X.]: Держвидав України, 1930. — 140, [4] с.
3375. **Чучмарів В.** Кілька уваг з приводу роботи Л.І.Аксельрод-Ортодокс про Спінозу й матеріалізм // Червон. шлях. — X., 1926. — № 5-6. — С. 156-164.
3376. **Чучмарів В.І.** Спіноза як матеріаліст: До переоцінки ідеалістичної традиції // Червон. шлях. — X., 1926. — № 1. — С. 131-153; № 2. — С. 94-120.
3377. **יאן, אונזער-נעשאמע:** [מעכאניק פונם מענטשנס אופירונג]. ק. : קולטור-ליגע, 1927. — 100 ז. (פּאַפּ) - וויסנשאַפֿט. ב. (№ 16 ; ק

Ян. Наша душа: [Механіка людського мислення].

32. ФОЛЬКЛОР

3378. **Вінер М.** Роль фольклорного елементу в стилі Менделєєва // Євр. мова. — 1927. — № 7. — Євр.
3379. **אידיש-טאטישע לעגענדע וועגן לענינען // ייד. ל. טשערניאק** // דער שטערן. 1938. — 21.1.
Єврейсько-татська легенда про Леніна.
3380. **I.M.** Про збирання фольклору // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 2. — Євр.
3381. **Insler A.** Legendy i fakty. — Lwów: Nowa druk. Lwowska, 1937. — 92, 8 s. — ("Cofirm" Żyd. Tow-wo Wydawnicze; T. 1).
Інслер А. Легенди і факти.
3382. **רשמות :** מאסד לדברי זכרונות , לאתנוגרפיה ולפולקלור בישראל // כךך א. ערוךעלידי א. דרויאנוב , בהשתתפות ו. ת. רבניצקי ות. נ. ביאליק. יוצא מזמן לזמן . - אודיסה : מוריה , תרע"ת. - 483 עמ'.
Нариси: Літературний альманах спогадів з етнографії та фольклору в Ізраїлі. Т. 1.
3383. **Problemes** fun folkloristik = Проблемы фольклористики. 36. 1 / За ред. М.Вінера. — X.; К.: Укрдержнацменвидав, 1932. — 192, [1] с. — Із змісту: Від редакції. — С. 5-10; Вінер М. Фольклоризм та фольклористика. — С. 11-93; Береговський М. До завдань єврейської музичної фольклористики. — С. 94-144; Скудицький З. Про фольклоричну робітничу пісню. — С. 145-192.
3384. **Свічка:** (Оповідання старого єврея) / Записав В.Дубов // Безбожник. — 1939. — 22 верес.
3385. **Черняк І.** Мова єврейської народної пісні в порівнянні з звичайною мовою // Євр. мова. — 1929. — № 2. — Євр.
3386. **טשערניאק י.** פּאָלקלאָר - דער אָנהייב פון וואָרטקונסט // דער שטערן. 1938. — 28.V.
Черняк І. Фольклор - початок словесного мистецтва.

33. ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

3387. **אבטשוק א.** עטיוודן און מאטעריאלן צו דער געשיכטע פון דער יידישער ליטעראטור-באוועגונג אין פּאָליין. ערשטער בוך, 1917-1927. - כ. : ליטעראטור און קונסט, 1934. - 289, [2] עמ'.
Абчук А. Етюди і матеріали до історії єврейського літературознавства в СРСР. Кн. 1, 1917-1927.
3388. **אבטשוק א.** וועגן אונזער פּראָזע. - כ. : ק. : אוקרמעלטאצימидפארל, 1932. - 47 עמ'.
Абчук А. Про нашу прозу.
3389. **אלטמאן פ.** אייניקע באמערקונגען וועגן ליטעראטור און ליטעראטור-אָנפירונג // דער שטערן. 1939. - 18.V.
Альтман П. Деякі зауваження про літературу та керівництво літературою.
3390. **Альтман П.** Єврейська молодняцька проза: Доп. на I-й Всеукр. нараді євр. комсомольських письменників // Червон. шлях. — 1932. — № 3. — С. 95-103.
3391. **Aronski M.A.** Sof maxn cu der nitderedkajt: (Vegn der organizacie fun junge šrajber) // Prolit. — 1930. — № 10-11. — S. 136-139.
Аронський М.А. Кінчайте з недововками: (Про організацію молодих письменників).

3392. **Баал-Діміон.** Гуманізм у старосєврейській літературі: Розд. з історії л-ри. — К.: Культур-ліра, 1919. — 64 с. — Євр.
3393. **Балтер Л.** Молодая еврейская поэзия // Зори грядущего. — 1922. — № 1. — С. 109-112.
3394. **Blistrzky N.** Geschichte der hebräischen Literatur. — Praha: Zionistische Propagandastelle, S. Goldelman, [1937?]. — 85 S. — (Kleine zionistische Bücherei: 1 Folge; H. 19).
- Бистрицький Н.** Історія єврейської літератури.
3395. **בלאשטיין ה.** געבן ווערק וועגן דער סאָוועטישער יונגט // דער שטערן. - 1941. - 30. III.
- Блоштейн Г.** Дати твори про радянську молодь.
3396. **בלאשטיין ה.** נאָוועלן וועגן די באַפֿרעטע געגנט: (ליטעראַרישע נאָטיצן) // דער שטערן. - 1940. - 22. IX.
- Блоштейн Г.** Новели про звільнені області: (Літ. нотатки).
3397. **בלאשטיין ה.** וועגן דער ארבעט פון דער ביוראָ פון די ייִדישע סאָוועטישע שרעבער פון אוקראינע // דער שטערן. - 1939. - 5. VI.
- Блоштейн Г.** Про роботу Бюро єврейських радянських письменників України.
3398. **בראָוואַרניק ל.** וועגן צוויי ביכער: (נאָטאצן פון אַ לייגענער): (נ. זאבара - "פון לאנד צו לאנד", ש. ברעגמאן - "פריידל העלמאני") // סאָו. ליט. - 1939. - № 5. - 132-130.
- Броварник Л.** Про дві книжки: (Нотатки читача): [Н. Забара. "Від країни до країни", Ш. Бергман. "Фрейдл Гельман"].
3399. **Bronštain I.** Stiln-kamf (sof) // Prolit. — 1930. — № 7. — S. 66-70.
- Бронштейн І.** Боротьба за стиль.
3400. **Bronštejn I.** Der stiln-kampf inem period funem militerišn komunizm in jevsckišn "sektor" [kritiś-historiśe skice] // Prolit. — 1930. — № 2. — S. 66-77.
- Бронштейн І.** Боротьба за стиль в період військового комунізму в єврейському "секторі": (Критико-іст. нарис).
3401. **В літературній секції** // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1929. — № 1-2. — Євр.
3402. **א וויכטיקער געביט פאר דער ליטעראטור:** [וועגן דער ארבעט מיט די שרעבער-אָנפאנגער] // דער שטערן. - 1939. - 8. VI.
- Важлива галузь для літератури:** [Про роботу з письменниками-початківцями].
3403. **ווינעסמאן ב.** א גרויסער יאָנטעו פון דער ייִדישער סאָוועטישער ליטעראטור: (אפ די באַגעגעניש-אָוונט מיט די מאַסקווער ייִדישע סאָוועטישע שרעבער אין קיעווער שרעבער-הויז און אין ייִדישן קולטור-הויז דעם 22-טן און 23-טן דעקאבער) // דער שטערן. - 1938. - 26. XII.
- Вайсман Б.** Велике свято єврейської радянської літератури: (На вечорі-зустрічі з моск. євр. рад. письменниками в Київ. будинку письменника та Будинку євр. культури 22-го та 23-го грудня).
3404. **וועוואַרקע א.** אין שטורעם: (ארטיקלען וועגן ליטעראטור און טעאטער). - כ. ; ק. : אוקרмелнацмиднарл, 1932. - 148, [2] עמ.
- Вев'юрко А.** В атаку: (Ст. про л-ру і театр).
3405. **וועוואַרקע א.** דער סטיל פון דער פראָלעטאַרישער ליטעראטור. - כ. ; ק. : אוקרмелнацмиднарл, 1932. - 62, [1] עמ.
- Вев'юрко А.** Стиль пролетарської літератури.
3406. **Вечір єврейської літератури (м. Харків)** // Молодняк. — X., 1928. — № 11. — С. 72.
3407. **ווינער מ.** צו דער געשיכטע פון דער ייִדישער ליטעראטור אין 19-טן יאָרהונדערט: עטיודן און מאטעריאלן. - ק. : אוקרмелнацмиднарл, 1940. - 454, [2] עמ.
- Вінер М.** До історії єврейської літератури в XIX ст.: (Етюдн та матеріали).
3408. **Вінер М.** Роль мовного фольклору в єврейській літературі // Schriften (Записки) / Кафедра євр. культури при ВУАН. — К., 1928. — Т. 1. — Євр.
3409. **ווינער מ.** די צילן פון דער ליטעראטור-קריטיק // דער שטערן. - 1941. - 29. I.
- Вінер М.** Цілі літературної критики.
3410. **וואַלינער א.** אָפֿן גערעדט: [וועגן שאפן פאר די ייִדישע שרעבער די געהעריקע סטימולן פאר שעפֿערישע ארבעט] // דער שטערן. - 1938. - 15. II.
- Волинер А.** Відверто кажучи: [Про створення для євр. письменників належних стимулів для творчої роботи].
3411. **וואַלקענשטיין ד.** שמועס וועגן אונדזער פראָזע // סאָו. ליט. - 1939. - № 7. - 125-115.
- Волкенштейн Д.** Бесіда про нашу прозу.
3412. **וואַלקענשטיין ד.** זעקס שרעבער-אַרדענטרעגער. עטיוד: [פ. מארקיש, ל. קוויטקא, ד. האָפֿשטיין, אי. פּעפּער, י. דאָברושין, ש. האלקין]. - ק. : אוקרмелнацмиднарл, 1940. - 40.
- Волкенштейн Д.** Шість письменників-орденоносців. Етюд: [П. Маркіш, Л. Квітко, Д. Гофштейн, І. Фефер, І. Добрушин, Ш. Галкін].
3413. **וואַלקענשטיין ד.** זעקס שרעבער-אַרדענטרעгער. Етюд // סאָו. ליט. - 1939. - № 12. - 132-114.
- Волкенштейн Д.** Шість письменників-орденоносців: Етюд.
3414. **הינדעס א.** א וויכטיקע פראָבלעם פאר דער סאָוועטישער ליטעראטור: (אָפֿשיגלען אפ אַן עכט-קינסטלערישן אויפן די פאָזיטיווע געשטאלט פונעם הענטצטיקן מענטש) // דער שטערן. - 1941. - 1. VI.
- Гіндес А.** Важлива проблема для радянської літератури: (Справжнє худ. відображення позитив. образу сучас. людини).

3415. Горелик Ш. Силуэты еврейских писателей. — Берлин: Рус. универс. изд-во, 1923. — 105, [2] с. — (Всеобщая б-ка; № 43-44).
3416. האַפּשטיין ד., שאמעס פ. ליטעראטור-קענטעניש: (פאָעטיק). 1-טער טייל עלעמענטן פון ריטם און סטיל. — Х.: Цетрвидав, 1928. — 88 з.
- Гофштейн Д., Шамес Ф. Літературознавство. Ч. 1. Поетика: Елементи ритму і стилу.
3417. האַפּשטיין ד., שאמעס פ. ליטעראטור-קענטעניש. 2-טע טייל: פאָעטיק. געבוי פון קינסטלערישן ווערק און ליטערארישע זשאנרע. — מ.: צענטראַרל, [1928]. — 110, [2] з.
- Гофштейн Д., Шамес Ф. Літературознавство. Ч. 2. Поетика: Побудова худ. творів та літературні жанри.
3418. Hofstein D. Theorie fun literatur: Poetik. — Mel.farl. fun Ukraine, 1930. — 222, [10] z.
- Гофштейн Д. Теорія літератури: Поетика.
3419. גורשטיין א. אפ איין פוס: [וועגן דער אויסגאבע פונעם בוך פון י. מיטעלמאן און כ. מאדעל "פארגעסענע בלעטלעך"] // דער שטערן. — 1939. — 3.VIII.
- Гурштейн А. Нашвидку: [Про видання кн. І.Мітельмана і Х.Наделя "Забути сторінки"].
3420. Gurstein A. Der bagrif "stil" // Prolit. — 1930. — № 6. — S. 47-59; № 7. — S. 67-77.
- Гурштейн А. Поняття "стиль".
3421. Gurstein A. Di problem fun proletarišer literatur // Di rojte welt. — 1930. — № 10. — Z. 103-116.
- Гурштейн А. Проблеми пролетарської літератури.
3422. Дельман. Совещание еврейских писателей // Лит. газ. — 1937. — 15 марта.
- Про зустріч єврейських поетів і письменників України, Білорусії, Росії в Москві 11 березня 1937 р.
3423. דער וועג פון פאראט: (קאמף קעגן בונדיזם און מעשעוויזם אין דער יידישער פראָלעטארישער ליטעראטור) / צונויפגעשטעלט א. קושניראָוו און י. ראבין. — מ.; כ.; מינסק: צענטראַרל, 1932. — 150, [2] עמ'.
- Дорога зради: (Боротьба проти бундизму і меншовизму в євр. пролетарській л-рі).
3424. Svejte cvišnelkerlexe konferenc fun revoljucioner-proletariše šrajber der jidišer literatur // Di rojte welt. — 1930. — № 11-12. — S. 250-251.
- Друга міжнародна конференція про революційно-пролетарських письменників єврейської літератури.
3425. דרוקער אי. שפאניע אינ דער יידישער סאָוועטישער דיכטונג // סאָו. ליט. — 1938. — № 2. — 89-100.
- Друкер І. Іспанія в єврейській радянській поезії.
3426. דובилעט מ. די יידישע סאָוועטישע פראָזע פארן פארגאנגענעם יאָר // דער שטערן. — 1940. — 10.VI.
- Дубилет М. Єврейська радянська проза за минулий рік.
3427. דובилעט מ. קריטישע ארטיקלע. — ק.: אוקרמעלטאצמינדפארל, 1939. — 144 עמ'.
- Дубилет М. Критичні статті.
3428. דוסאוויצקי נ. די שרעבער פון בוקאווינע // דער שטערן. — 1940. — 10.VII.
- Дусавицький Н. Письменники Буковини.
3429. Dušen W. Konferenz über kinder-literatur un špilzeig // Ratnbiologie. — 1930. — № 2. — S. 84-87.
- Душен В. Конференція з дитячої літератури та іграшок.
3430. עליאשעו אי. קריטיק. — ק.: קולטור-ליגע, (1920). — 126, [1] עמ'.
- Еляшев І. Критика.
3431. Epstein Š. Di jidiše proletariše literatur un di proletariše šrajber - organizazies: [cu der alfarbandiše baratung fun jidiše proletariše šrajber] // Di rojte welt. — 1930. — № 3. — S. 112-124.
- Епштейн Ш. Єврейська пролетарська література і пролетарські письменницькі організації.
3432. עפשטיין ש. די יידישע קינסטלערישע ליטעראטור און די פארטיי-אנפירונג. רעד. פון ש. עפשטיין. — ק.: מעל. פארל., 1929. — 124 עמ'.
- Епштейн Ш. Єврейська художня література і партійне керівництво.
3433. Епштейн Ш. На світанку єврейської радянської літератури // Критика. — 1930. — № 10. — С. 69-83.
3434. Erik M. "В'язка листів" про стару єврейську літературу // Бібліол. зб. / Бібліол. komic. — М.; Х.; Мінськ, 1930. — С. 198-214. — Євр., корот. зміст укр.
3435. עריק מ., ראָזענצווייג א. די יידישע ליטעראטור אין 19-טן יאָרהונדערט. ערשטער בוך. 1800-1881. — ק.; כ.; אוקרמעלטאצמינדפארל, 1935. — 259, [1] עמ'.
- Erik M., Розенцвейг А. Єврейська література в XIX ст. Кн. 1. 1800-1881.
3436. עריק מ., ראָזענצווייג א. די יידישע ליטעראטור אין 19-טן יאָרהונדערט. ערשטער בוך, 1800-1881. — צווייטע אומפארענדערלעכע אופלאגע. — ק.; כ.; אוקרמעלטאצמינדפארל, 1935. — 299, [1] עמ'.
- Erik M., Розенцвейг А. Єврейська література в XIX ст. Кн. 1. 1800-1881.
3437. Di idische literatur un di partei-onfirung / Red. fun Š.Epshtein. — Mel.farl. fun Ukraine, 1929. — 124, [4] s.
- Єврейська література і партійне керівництво.
3438. Єврейські письменники українською мовою // Молодняк. — 1928. — № 11. — С. 72.
3439. זשוקאו́סקי ס. פרווון: א זאמלונג קאָנקרעטע קריטיק / רעד. מ. לעוויטאָן. — ק.; כ.; אוקרמעלטאצמינדפארל, 1934. — 229, [1] עמ'.
- Жуковский С. Випробування: 36. конкретної критики.
3440. פאר א וועטערדיקן אופבלי פון דער יידישער סאָוועטישער ליטעראטור: (אלגעמיינע פארזאמלונג פון די קיעווער יידישע שרעבער) // דער שטערן. — 1938. — 26.III.

- За дальший розквіт єврейської радянської літератури: (Заг. збори київ. євр. письменників).**
 3441. **פארן לענינישן עטאפ אין דער ליטעראטור קריטיק:** (באריכט פונעם פלענום פון דער ליטעראטור 30-25 אפרעל 1932). - אוקראינישע וויסנשאפטלעכע אקאדעמיע. אינסטיטוט פאר יידישער פראבלעמאטישער קולטור. - כ. ; ק. ; אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 187 עמ'.
За ленинський етап в літературній критиці: (Звіт пленуму літературної секції Інституту єврейської пролетарської культури Української академії наук).
 3442. **זינדענבערג ש. צוויי פיעסע:** מ. גערשענזאן "הערשעלע אסטראפאליער"; ל. רעזניק "דאניע" // דער שטערן. - 21.V. - 1939.
- Зайденберг Ш. Дві п'єси: М.Гершензон "Гершеле Остропопелер"; Л.Резник "Донія".**
 3443. **Schrift. Erschter band / Katedre far. id. kultur ba der alukr. wisnschaftlecher akademie literarische un filologische sekzies / Red. I.Liberberg.** - K.: Kultur-lige, 1928. - 342, [2] s.
Записки. Т. 1 / Кафедра євр. культури при ВУАН. (Літ. та філолог. секції).
 3444. **Kabanov N. Di šul fun klaskampf: [Wegn jidišer ojslendišer proletarišer literatur.** - Blostejus poeme "Arbsurlog". Buenos-Ajres (Argentine) 1928 Arojsgeg. fun der arbeter suborganizacie]. // Prolit. - 1930. - № 2. - S. 82-83.
Кабанов Н. Школа класової боротьби: [Про євр. іноземну пролетарську літературу: Аргентина].
 3445. **Kaganovič N. Folksšprax un literariše šprax // Di jid. šprax.** - 1930. - № 2-3. - Z. 39-47.
Каганович Н. Народна мова і літературна мова.
 3446. **קאנעלסאָן. פֿינערלעכע באגעגעניש מיט די דיכטער-אַרדענטרעגער //** דער שטערן. - 5.II. - 1939.
Кацнельсон. Тепла зустріч з поетами-орденоносцями.
 3447. **Kiper M. A wort cu der ordenung: (Vegn der literarišer diskusie) // Di rojte weit.** - 1930. - № 5. - S. 94-113.
Кіпер М. Слова до порядку: (До літ. дискусії).
 3448. **Клаузер И.Л. Древнееврейская литература новейших времен, (1785-1917).** - Одесса: Я.Х.Шерман, [1917]. - 32 с.
 3449. **Kovalenko B. Di prolitariše literatur fun FSR'R in kamf far der leninišer nacionaler kulturbojung: Fortrag gelejnt afn plenum fun der sekcie far literatur un kritik bem In-tut far jid. prolet. kultur dem 29 dekabr 1931 j.** - Ukrderžnacmenvydav, 1932.
Коваленко Б. Пролетарська література СРСР у боротьбі за ленинське національне культбудівництво.
 3450. **Козачков Э.З. Еврейская женщина в литературе, науке и искусстве.** - Никополь: Тип. "Работник", [1917]. - 30 с.
 3451. **Kullik I. Fun bux "Di švarce epepeje" // Prolit.** - 1930. - № 2. - Z. 46-49.
Кулик І. Про книгу "Чорна епопея".
 3452. **Курдидик А. Агасвер: (Звідки взялося оповідання про жида, вічного мандрівника) // Життя і знання.** - Л., 1935. - Пік VIII, ч. 5. - С. 153-154.
 3453. **Lewitan B. Di literariše Wox in Staline [Di jidiše arbeter in Staline un di jidiše literatur] // Prolit.** - 1930. - № 3-4. - S. 63-64.
Левітан Б. Літературний тиждень в Сталіно: [Євр. робітники міста Сталіно та євр. л-ра].
 3454. **Левман [С.] Эпос гражданской войны // Лит. газ.** - 1936. - № 59. - С. 4.
 3455. **Леонтьєв А., Таганський Я. Оздоровити Єврейську секцію Спілки радянських письменників України: (Засміченість секції буржуазно-націоналістичними і троцькіст.-авербахівськими елементами) // Вісті.** - 1937. - 24 листоп.
 3456. **לערנער ר. צו דער געשיכטע פון דער ליטערארישער שפראך אָנהייב 19-טן יאָרהונדערט //** אפן שפראכפראָנט. - 1939. - № 3. - 190-165. ז.
- Лернер Р. До історії літературної мови на початку XIX сторіччя.**
 3457. **בריוו פון אָנפאנגער //** דער שטערן. - 8.VI. - 1939.
- Листи початківців.**
 3458. **ליטוואקאָוו מ. אף צוויי פראָנטן:** זאמלונג ארטיקלען. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראַרל, 1931. - 174, [3] עמ'.
Литваков М. На двух фронтах: 36. статей.
 3459. **לויצקער כ. פראגעס פון דיכטערישער איבערזעצונג:** (פושקין אין יידיש) // אפן שפראכפראָנט. - 1939. - № 3. - 70-21. ז.
Лойцкер Х. Питання поетичного перекладу: (Пушкін євр. мовою).
 3460. **Лучицький М. Вплив жидів на сучасне письменство й культуру // Дзвони.** - 1933. - Ч. 11/12 - С. 514-519.
Про "теорії" З.Фрейда, А.Ейнштейна, С.Райнаха, К.Маркса та ін., які суперечать християнським ідеалам.
 3461. **ליומקיס אי. צוגאסט בא די אָרדענטרעגער איציק פעפער און דאָוויד האָפּשטיין //** דער שטערן. - 1939. - 4.II.
Люмкіс І. В гостях у орденосців Іцка Фефера і Давида Гофштейна.
 3462. **מאי מ. שרעפער פון קאָמוניגישן דאָר:** (נאָטיצן) // סאָוו. ליט. - 1938. - № 10. - 147-132. ז.
Май М. Письменники комсомольского поколения: (Нотатки).
 3463. **מיזשיריצקי מ. ליטעראריש-קריטישע עטיודן.** - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 160 ז.
Міжирицький М. Літературно-критичні етюди.
 3464. **מיזשיריצקי מ. קעגן די רעשטלעכ גרופלערע, פאר א כאווערישער און הויכ-פרינציפיעלער קריטיק //** דער שטערן. -

.6.IV - 1938

- Міжирицький М.** Проти решток групівщини, за товариську і високо-принципову критику.
3465. **אנ אונט וועגן קריטיק.** - אונטערשריפט: ב. // דער שטערן. - 1939. - 29.V.
- На вечорі про критику.**
3466. **На творчій конференції єврейських прозаїків** [Києва: Обговорення творів, які вийшли в 1941 р.: Доповіді і виступи] // Літ. газета. - 1941. - 6 черв.
- Наша робота над перекладами творів Т.Г.Шевченка / Д.Гофштейн, Я.О.Городський** // Літ. критика. - 1939. - Кн. 4. - С. 114-117.
- Nusinov I.** A briv in redakcie // Di rojte weit. - 1930. - № 9. - Z. 130-159.
Нусинов І. Лист до редакції.
- Njusinow J.** Problemen fun marksistischer literaturkenntnis // Di rojte welt. - 1930. - № 7-8. - Z. 119-175; № 11-12. - Z. 198-225.
Нусинов І. Проблеми марксистського літературознавства.
- נוסינאוו י.** פראבלעמע פון דער פראלעטארישער ליטעראטור. - כ. ; ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1932. - 204, [2] עמ'.
3470. **Нусинов І.** Проблеми пролетарської літератури.
- אויסלענדער נ.** די גרונד-שטריך פון יידישן רעאליזם. - ק. : קיעוו. פארל, תר"פ. - 152 עמ'. - (קולטור-און קונסט-פראגן ; № 3)
3471.
- Ойслендер Н.** Основные риси еврейского реализма.
3472. **Oršanski B.** Masn-arbet fun di proletariše literariše organizacies // Prolit. - 1930. - № 3-4. - S. 89-96.
Оршанський Б. Масова робота для пролетарських літературних організацій.
- Перший Всеукраїнський з'їзд пролетарських письменників, 25-28 січня 1927 р.: Стеногр. звіт.** - Х.: Держвидав України, 1927. - 12 с. - Із змісту: Гільдін. Доповідь. - С. 75-81.
3473.
- די ערשטע ארבעטער-דיכטער:** (מאָריס ווינטשעווסקי, מאָריס ראָזענפעלד, דאָויד דעלשטאט, יוסעף באָוושאווער). צונויפגעשטעלט און געגעבן און ארגעניר י.ד. קורלאנד. - מ. ; כ. : מינסק: צענטראל, 1931. - 128 עמ'. - ("ליטעראטור פאר דער שול", № 1).
- Перші єврейські робітничі поети:** (Морис Вінчевський, Морис Розенфельд, Давид Едельштат, Йосип Бовшовер).
3475. **פינטשעווסקי מ.** דער עפאס פון גיבורים: רומדי געפאלענע העלדן: [פארצייעונג] // דער שטערן. - 1938. - 23.II.
- Пінчевський М.** Епос богатырів: Слава погибшим героям: [Нотатки].
3476. **План роботи Літературної секції на 1929-30 р.** // Бюл. Ін-ту євр. культури при ВУАН. - К., 1930. - № 3-4. - Євр.
- Положення про премію ім. єврейського письменника Менделя Мойхер-Сфорим:** [Постанова Упрнауки від 26 лют. 1929 р.] // Бюл. НКО УСРР. - 1929. - № 10. - С. 12.
3477.
- Поляк Л.М., Тагер Е.Б.** Литература XX века. Эпоха империализма и пролетарских революций: Учеб. для сред. шк. 10 год обучения. - Х.: Рад. шк., 1934. - 232, [4] с.
3478. **Про єврейську літературу - в розділі "Література народів СРСР".** Склав Ш.М.Клетенник.
- פאליאנקער ה.** פאר א פרינציפעלער שעפערישער דיסקוסיע: [וועגן דער יידישער סאָוועטישער ליטעראטור] // דער שטערן. - 1939. - 29.VI.
3479.
- Полянкер Г.** За принципову творчу дискусію: [Про євр. рад. л-ру].
3480. **פאליאנקער ה.** פאר שעפעריшער ארבעט: [וועגן דער ארבעט פון שרעבער-פארבאנד] // דער שטערן. - 1938. - 24.III.
- Полянкер Г.** За творчу роботу: [Про роботу Спілки письменників].
3481. **די פראקטישע** אופגאבעס פון דער יידישער סאָוועטישער קריטיק. - אונטערשריפט: ש. // דער שטערן. - 1938. - 14.IV.
- Практичні завдання єврейської радянської критики.**
3482. **Про поширення та популяризацію серед єврейської пролетарської суспільності бібліотеки "Єврейські письменники" / Раднацмен** // Бюл. НКО УСРР. - 1928. - № 50. - Ст. 754. - С. 12-13.
- קעגן אנטימארקסיסטישע** טעאָריעס אין דער ליטעראטור-פאַרשונג: (דיסקוסיע אפן פלענום פון דער ליטעратура, 26 פעווראל - 3 מארט 1932) / אוקראינישע וויסנשאפטלעכע אקאדעміе. אינסטיטוט פאר יידישער פראלעטארישער קולטור. - כ. : מעл. נאצמינדפארל. באמ פרעזидיום פון ווויזיק, 1932. - 125, [2] עמ'.
3483.
- Проти антимарксистської теорії в дослідженні літератури:** (Дискусія на пленумі літсекції, 26 лют. - 3 берез. 1932 р.).
3484. **Rabin I.** Cu der baratung: Wegn di ufgabn fun der proletariše literatur (jidišer) un šrajber (proletariše jidiše) // Prolit. - 1930. - № 3. - S. 84-89.
Рабин І. До наради: Про завдання пролетарської літератури (єврейської) і письменників (пролетарських єврейських).
- Резолюция секретариата ВОАПП о ходе дискуссии в еврейской литературе** [накануне Первого всесоюзного съезда еврейских писателей] // Лит. газ. - 1931. - № 63 (162). - С. 3.
3485.
- אי אָנטעוו** פון דער סאָוועטישער ליטעראטור: [וועגן דער באליונג מיט אָרדענס פון פססר די סאָוועטישע שרעבער: לייטארט. // דער שטערן. - 1939. - 4.II.
3487.
- Свято радянської літератури:** [Про нагородження орденами СРСР радянських письменників: Передовиця].

3488. **Севєров П.** Замітки про новелу [євр. письменників] // Літ. критика. — 1940. — Кн. 3. — С. 91-102.
3489. **סיטא פ. א פאָר באַמערקונגען צום כ' אלטמאנס ארטיקל** // דער שטערן. - 1939. - 24.V.
3490. **Сіто Ф.** Декілька зауважень до статті т. Альтмана.
3491. **סלוצקי ב.** אונדזער קינדער-ליטעראטור אין יידיש // דער שטערן. - 1939. - 27.XI.
3492. **Слущкий Б.** Наша дитяча література єврейською мовою.
3493. **סלוצקי ב.** די סאָוועטישע קינדער-ליטעראטור אין יידיש: (אן איבערבליק איבער אונדזער קינדער-ליטעראטור פון די לעצטע עטלעכע יאָר) // סאָו. ליט. - 1939. - № 11. - 129-121.ז.
3494. **Слущкий Б.** Радянська дитяча література єврейською мовою: (Огляд нашої дит. л-ри за останні кілька років).
3495. **טאלалаיעווסקי מ.** מער לענדשאפט: [וועגן דער קריטיק אין דער סאָוועטישער ליטעראטור] // דער שטערן. - 1940. - 6.VI.
3496. **Талалаєвський М.** Більше вболівати за справу: [Про критику в рад. л-рі].
3497. **טאלалаיעווסקי מ.** גענוג שטילשטאנד: [וועגן די קריטיקער] // דער שטערן. - 1938. - 14.IV.
3498. **Талалаєвський М.** Досить мовчати: [Про критиків].
3499. **Айн קאפינעט** פון שרעбער-אָנפאַנגער באַм אוקרמעлчוכענцямидфаралаг // דער שטערן. - 1939. - 8.VI.
3500. **У кабінеті письменників-початківців при Укрдержнацменвидаві.**
3501. **Fefer I.** Merer selbstskritik // Prolit. — 1930. — № 6. — S. 38-47.
3502. **Фефер І.** Більше самокритики.
3503. **פעפער אי.** די יידישע ליטעראטור אין די קאפיטאליסטישע לענדער. - כ; ק: אוקרמעלчוכענцямидфараг, 1933. - 107, [1] עמ'.
3504. **Фефер І.** Єврейська література в капіталістичних країнах.
3505. **Фефер І.** 3 промови тов. Фефера [на зборах київських письменників] // Літ. газ. — 1937. — 17 сеп.
3506. **פעפער אי.** די אָפּגאַבעס פון דער יידישער פּראָלעטאַרישער ליטעראטור אין קאָנסטרუקטיוון פּעריאָד: סטענאָגראַם פון א פאָרטראַג געלייגעט אפ דער 2-טער אלוקראיינשער קאָנפערענц פון די יידישע פּראָלעטאַרישע שרעбער, דעם 28סטן אפרעל 1931. - כ; ק: אוקרמעלчוכענцямидфараг, 1932. - 55, [1] עמ'.
3507. **Фефер І.** Завдання єврейської пролетарської літератури в конструктивний період: Стенограма доп., виголошеної на 2-й Всеукр. конф. євр. пролетар. письменників 28 квіт. 1931 р.
3508. **Фефер І.** Ідеологічна боротьба в єврейській літературі // Критика. — 1930. — № 12. — С. 59-67.
3509. **Fefer I.** Di literariše situacie un undzere ufgaber: (Cu der l alfarbandișer baratung fun proletariše šrajber) // Prolit. — 1930. — № 3-4. — S. 65-77.
3510. **Фефер І.** Літературна ситуація та наші завдання.
3511. **פעפער אי.** אפ די וועגן פון אונדזער דיכטונג: [נאָטיצן, פאַרצייכענונגען, באַמערקונגען] // סאָו. ליט. - 1938. - № 3. - 147-116.ז.
3512. **Фефер І.** На шляхах нашої поезії: [Нотатки, записки, зауваження].
3513. **פעפער אי.** וועגן טיי-מיט לימענע-קריטיקער, סקעפטיקער און וועגן דעם ווקס פון אונדזער דיכטונג // דער שטערן. - 1938. - 24.III.
3514. **Фефер І.** Про чай-з-лимоном-критиків, скептиків і про зростання нашої поезії.
3515. **פעפער אי.** הַנַּנְט שרעבן בעסער ווי נעכטן, מאָרגן - בעסער ווי הַנַּנְט // דער שטערן. - 1939. - 4.II.
3516. **Фефер І.** Сьогодні писати краще, ніж учора, завтра – краще, ніж сьогодні.
3517. **Фінкель А.** Сучасна єврейська література на Україні // Червон. шлях. — 1930. — № 2. — С. 123-133.
3518. **כאַנעס א.** א גרויסער אָוונט, געווינדעט דער שאפונג פון די דיכטער-אָרדענסטרעגער ד. האָפּשטיין און אי. פעפער. [קיעוו] // דער שטערן. - 1939. - 14.II.
3519. **Ханес І.** Великий вечір, присвячений творчості поетів-орденоносців Д.Гофштейна та І.Фефера. [Київ].
3520. **כאַנעס אי.** שאפן ווערן וועגן אונדזער גרויסער צעט: [אפ דער פארזאמלונג פון די קיעווער יידישע שרעбער] // דער שטערן. - 1941. - 5.IV.
3521. **Ханес І.** Створити твори про наш великий час: [На зборах київських євр. письменників].
3522. **כאַשטשעוואצקי מ.** פראגן פון איבערזעצן די קלאסיק: נאָטיצן און באַמערקונגען // סאָו. ליט. - 1938. - № 7. - 200-183.ז.
3523. **Хашевацький М.** Питання про переклади класиків: Нотатки та зауваження.
3524. **כאַשטשעוואצקי מ.** וועגן ליבע צו ליטעראטור // דער שטערן. - 1939. - 9.VI.
3525. **Хашевацький М.** Про любов до літератури.
3526. **Haštševacki M.** Vegn der politișer lid // Prolit. — 1930. — № 8-9. — S. 37-41.
3527. **Хашевацький М.** Про політичну пісню.
3528. **Haštševacki M.** Far principieler konsolidacie (A entfēr dem xaver Nusinown) // Di rojte weit. — 1930. — № 9. — Z. 113-123.
3529. **Хашевацький М.** Про принципову консолідацію: (Відповідь тов. Нусінову).
3530. **Haštševacki M.** Kegn formalistiše recedivn // Prolit. — 1930. — № 7. — Z. 51-61.
3531. **Хашевацький М.** Проти формалістичних рецидивів.
3532. **Цинберг С.Л.** История еврейской литературы европейского периода. Кн. 1. Средние века / О-во для распространения просвещения между евреями в России. — К., 1919. — 2, VIII, 104 с.
3533. **Ein viertel-jahrhundert judischer literatur, 1900-1925: Anlässlich des XIV zionisten-kongresses in Wien.** Hrsg. v. d. buchhand B. Löwit. — Wien: R. Löwit, [1925]. — 72 s.
3534. **Чверть століття єврейської літератури, 1900-1925.**

3514. Черняк Б.Х. Дети в еврейской литературе: По произведениям Менделе Мойхер-Сфорима, Шолом-Алейхема, Бергельсона и Квитко. — М.: Радиоиздат, 1936. — 13 с. — (На правах рукописи).
3515. Škarowski I. Di ufgabn fun der kritik in rekonstruktivn period // Prolit. — 1930. — № 3-4. — Z. 78-84.
Шкаровський І. Завдання критики в реконструктивний період.
3516. שקראווסקי י. קריטיק: (זאמלונג). - ק. : אוקרמעלטאצמנדפארל, 1938. - 174 עמ'.
Шкаровський Ш. Критика: (Збірник).
3517. שקראווסקי ש. א שרעבער א קאמיוגיסט: (20 יאָר לעניגש-סטאלינישער קאמיוג) // דער שטערן. - 1938. - X. 28.
Шкаровський Ш. Письменник-комсомолец: (20 років лєнін.-сталін. комсомолу).
3518. Шкаровський І. Шляхи й етапи єврейської літератури // Життя й революція. — 1928. — № 11. — С. 135-144.
3519. שטיף ג. הומאניזם אין דער עלטערער יידישער ליטעראטור: א קאפיטעל ליטעראטור-געשיכטע. - ק. : קולטור-ליגע, [1920]. - 64 עמ'.
- Штіф Н. Гуманізм в старій єврейській літературі: (Розділ історії л-ри).
3520. Šturman M. Far naje šrajber kadren // Prolit. — 1930. — № 3-4. — S. 105-122.
Штурман М. Про нові письменницькі кадри.

33.1. ПЕРСОНАЛІЇ ЄВРЕЙСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ

АКСЕНФЕЛЬД І.

3521. І.М. Академічне видання творів Аксєнфельда // Бюл. кафедри євр. культури при ВУАН. — 1928. — № 1. — 8 с. — (1 груд. 1928 р.).

АРОНСЬКИЙ М.

3522. בלאָשטיינ ה. וועג צוויי דערציילונגען: (מ. אַרונסקי - "די ערשטע רעזע", "ווערע") // סאָוו. ליט. - 1939. - № 5. - ז. 136-133.
Блоштейн Г. Про два оповідання: (М.Аронський - "Перша подорож", "Bira").
3523. Holdes O. Aronski - "Nine un Majortšik". Mel-farl. fun Ukraine. — X., 1930, z. 299 // Di rojte welt. — 1930. — № 9. — S. 152-155.
Гольдес О. Аронський - "Ніна і Майорчик": [Рецензія].
3524. Žukovski S. Der geburt fun der "Heldin". . . (Vegn Aronskis roman "Nina un Majorcik") // Prolit. — 1930. — № 10-11. — Z. 115-126.
Жуковський С. Про народження "Героїні": (Про роман Аронського "Ніна і Майорчик").

БАГРИЦЬКИЙ Е.Г.

3525. זעלדין יא. א באגעגעניש מיט באגריצקי // דער שטערן. - 1939. - 16.II.
Зелдін Я. Зустріч з Багрицьким.

БЕРГЕЛЬСОН Д.

3526. בריאנסקי ש. ד. בערגעלסאָן איז שפּיגל פון דער קריטיק 1909-1932. - ק. : אלוקראינישע וויסנשאפטלעכע אקאדעמיע, אינסטיטוט פאר יידישער פראָלעטארישער קולטור, 1934. - 77, [2] עמ'.
Брянський Ш. Д. Бергельсон в дзеркалі критики, 1909-1932.
3527. וואַלקענשטיין ד. א וואָרט וועגן דאָוויד בערגעלסאָן // סאָוו. ליט. - 1940. - № 7. - ז. 138-132.
Волкенштейн Д. Слово про Давида Бергельсона.
3528. Гольдес О. Давид Бергельсон: (К 30-летию лит. деятельности) // Красное знамя. — 1940. — 23 мая.
3529. צומ 30-יאָריקן יוביליי פון דאָוויד בערגעלסאָן ליטערארישע טעטיקייט: [ד. האָפּשטיין, ג. לורי, א. קאהאן, א. וועלעדניצקי] // סאָוו. ליט. - 1940. - № 5. - ז. 151-147.
До 30-річного ювілею творчості Бергельсона: [Д.Гольштейн, Н.Лур'є, А.Каган, А.Велєдницький].
3530. Дубілет М. Давид Бергельсон: (До 30-річчя літ. діяльності) // Літ. газ. — 1940. — 22 квіт.
3531. דובילעט מ. די טראנספארמאציע פונעם העלד: [30 יאָר ליטערארישע טעטיקייט פון דאָוויד בערגעלסאָן] // דער שטערן. - 1940. - 24.IV.
- Дубілет М. Трансформація героя: [До 30-річчя літ. діяльності Давида Бергельсона].
3532. Каменецький С. Д. Бергельсон: 3 приводу 20-річчя письменницької діяльності // Зоря. — 1930. — № 2. — С. 27-28.
3533. מיזשיריצקי מ. דאָוויד בערגעלסאָן. - ק. : כ. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אי. א. א. 1935. - 164, [2] ז.
Міжирицький М. Давид Бергельсон.
3534. מיזשיריצקי מ. דער וועג פון א גרויסן שרעבער: [30 יאָר ליטערארישע טעטיקייט פון דאָוויד בערגעלסאָן] // דער שטערן. - 1940. - 24.IV.
- Міжирицький М. Шлях великого письменника: [30 років літературної діяльності Д.Бергельсона].

3535. Сухов А. Давид Бергельсон: [Предисловие] // Бергельсон Д. Избранные сочинения. – Одесса: Культура и труд, 1930. – С. 7-10.
 3536. Сухов А. Передмова // Бергельсон Д. Бурхливі дні. – О.: Культура і труд, 1930. – С. 5-7.

БОВШОВЕР Й.

3538. Agurski Š (S.). Iojsef Bowšower un zajn cajt (cu zajn 15-tn jorzejt) // Di rojte welt. – 1930. – № 3. – Z 132-150.
 Агурський С. Йосип БовшOVER і його час.
 3539. ביילאָו ש. יויסעפ באָוושאָווער (1873-1915) // סאָו. ליט. 1940. № 1. – 148-131.
 Білов Ш. Йосип БовшOVER (1873-1915).
 3540. Про відзначення 15-річчя з дня смерті єврейського письменника Й. БовшOVERа: [Постанова Раднацмен від 20 жовт. 1930 р.] // Бюл. НКО УСРР. – 1930. – № 45. – С. 10-11.
 3541. Швайц А.Р. Про мову письменника БовшOVERа: (До 15-річчя смерті) // Євр. мова. – 1930. – № 4-5. – С. 1-6. – Євр.
 3542. שקאַוואָסקי ש. באָוושאָווער יאָסיפ: (צום 25-טן יאָרטאָג פון זײַן טויט) // דער שטערן. 1940. 25.XII.
 Шкаровський Ш. БовшOVER Йосип: (До 25-ї річниці смерті).

БЯЛИК Х.-Н.

3543. Клаузнер И.Л. Х.-Н.Бялик и трагедия галута. – [Одесса]: Кинерет, [1917]. – 32 с.
 3544. מַזְיֵל נ. ח.נ.ב.ביאליק: (די וועג פון זיין שאפונג). ק. : קיעו. פארל., [1917]. – 48 עמ'.
 Майзил Н. Х.-Н.Бялик: (Шляхи його творчості).

ВАЙНЕРМАН Х.

3545. Žukovski S. "In baheftung": (Vegn Vajnermans dixtung) // Prolit. – 1930. – № 8-9. – S. 42-50.
 Жуковський С. В згуртуванні: (Про поезію Вайнермана).

ВІНЧЕВСЬКИЙ М.

3546. מאָריס ווינטשעווסקי: (צו מ.ווינטשעווסקיס קומען קיין קיעו. 7 דעקאבער 1924). ק. : קולטור-ליגע, 1924. – 20 עמ'.
 Моріс Вінчевський: (До приїзду М.Вінчевського до Києва 7 груд. 1924 р.).
 3547. Моріс Вінчевський: (Поет-революціонер єврейського пролетаріату) // Глобус. – 1924. – № 27. – С. 6.

ГАЛКІН Ш.

3548. אַפּן האַלקינ-אַוונט: [אַן אַוונט געוויימדעט דעם יידישן סאַוועטישן דיכטער - ש. האַלקינ] // דער שטערן. 1938. 18.IV.
 На вечорі Галкіна: [На вечорі, присвяченому євр. рад. поетові Ш.Галкіну].

ГІЛЬДІН Х.

3549. Епштейн Ш. Хаїм Гільдін: Передмова // Гільдін Х. Криниці: Оповідання. – [Б.м.]: Книгоспілка, 1930. – С. 3-8.
 3550. Х.Гільдін: Труднощі росту // Червон. шлях. – 1934. – № 4. – С. 153-156: портр.
 Про творчий шлях єврейського письменника.

ГІНДЕС А.

3551. זינדענבערג ש. הינדעס - דער פעליעטאַניסט // דער שטערן. 1939. 1.VI.
 Зайденберг Ш. Фейлетоніст Гіндес.

ГОДИНЕР Ш.

3552. A.F. Š.Godiner "Figurn afn rand". 1929: [Bibliografš-kritišer baricht] // Di rojte welt. – 1930. – № 1-2. – S. 193-196.
 А.Ф. Ш.Годинер. Фігури на околиці. 1929.
 3553. Цукер Б. Годинер: [Про творчість євр. письменника] // Червон. шлях. – 1931. – № 5. – С. 114-116.

ГОЛЬДФАДЕН А.

3554. Білов Ш., Велєдницький А. Аврам Гольдфаден: [Аналіз творчості драматурга] // Театр. – 1939. – № 5. – С. 35-39.

3555. **דובילעט מ.** אַן אָנגעזעענער דיכטער [גאַלדפאדען] // דער שטערן. 24.VII - 1940. - דער שטערן.
Дубілет М. Видатний поет [Гольдфаден].
 3556. **Ремінік І.** До історії "Mume Sossje" Гольдфадена // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. - К., 1928. - Т. 1. - Євр.

ГОФШТЕЙН Д.

3557. **הינדעס א.** אפן שעפערשן אָוונט פון דאָויד האָפּשטיין // דער שטערן. 13.XII - 1940. - דער שטערן.
Гіндес А. На творчому вечорі Давида Гофштейна.
 3558. **זינדענבערג ש.** א גרויסער שעפערשער וועג: [50-טער געבורטסטאָג פונעם דיכטער דאָויד האָפּשטיין] // דער שטערן. 30.VI - 1939. - דער שטערן.
Зайденберг Ш. Великий творчий шлях: [50-річчя від дня народж. поета Д.Гофштейна].
 3559. **Міжирицький М.** "Вибрані поезії" Давида Гофштейна // Літ. критика. - 1939. - Кн. 1, січ. - С. 100-107.
 3560. **מיזשיריצקי מ.** וועגן דאָויד האָפּשטיינס ליריק פאר די לעצטע צען יאָר (שטריכ) // סאָו. ליט. 11. - 1938. - № 11.
Міжирицький М. Про лірику Д.Гофштейна за останні 10 років.
 3561. **יביליי-אָוונט** פונעם דיכטער-אַרדענטרעגער ד. האָפּשטיין. - אונטערשריפט ד.ב. // דער שטערן. 14.VII - 1939. - דער שטערן.
Ювілейний вечір письменника-орденоносця Д.Гофштейна.

ГРІН Р.

3562. **שעפערשער אָוונט** פון ראכמיел גרינ: [לואווער יידישער שרעבער] // דער שטערן. 19.XII - 1940. - דער שטערן.
Творчий вечір Рахміеля Гріна: [Львівський євр. письменник].

ДАНИЕЛЬ М.

3563. **וואַלקענסטיין ד.м.** דאניעל - דער מענטש און דער שרעבער: (קריטישע עטיוד) // דער שטערן. 8.I - 1941. - דער שטערן.
Волкенштейн Д. М. Даниель - людина й письменник: (Критич. етюди).
 3564. **Žukovski S.** Vegn Daniels "Julis": [Kritiše ophandlung] // Prolit. - 1930. - № 12. - S. 72-79.
Жуковский С. Про "Юлиса" Даниеля.
 3565. **Makogon A.** "Iulis" M.Daniel: [Kritiše ophandlung] // Di rojte welt. - 1930. - № 9. - S. 145-151.
Макогон А. "Юлиса" М.Даниеля.
 3566. **מיזשיריצקי מ.** א גרויסער שעפערשער וועג: (צום אָנדענק פון מ. דאניעל) // דער שטערן. 8.I - 1941. - דער שטערן.
Міжирицький М. Великий творчий шлях: (На спомин про М.Даниеля).
 3567. **Міжирицький М.** Оповідання та новели М.Даниеля // Літ. критика. - № 3. - С. 97-110.

ДІНЕЗОН Я.

3568. **מיטעלמאַן י.** צוויי בריוו פון יאקאָו דינעזאָן // סאָו. ליט. 129-123. - № 2. - 1938. - № 2.
Мітельман І. Два листи Якова Дінезона.

ЕТИНГЕР Ш.

3569. **Вінер М.** Видання творів Етінгера // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. - М.; X.; Мінськ, - С. 115-163. - Євр., корот. зміст укр.

ЗБАРЖЕР В.

3570. **ווענלעז С.** דער אָנגעזעענסטער צווישן די בראָדער זינגער. (וועגן דעם פּאָלקס-דיכטער וועלוול זבאַרזשער) // סאָו. ליט. 132-120. - № 3. - 1940. - № 3.
Вайнлез С. Найвидатніший серед бродських співаків: [Про народного поета Велвла Збаржера].

ЙОФЕ Ю.

3571. **Hirš S.** Vegn Judl Jofe: [Literariše xarakteristik] // Prolit. - 1930. - № 34. - S. 129-135.
Гірш Ш. Про Юдла Йофе: [Літ. характеристика].
 3572. **Oršanski B.** Judl Jofes ewolucie: ["In grojsn nep-hojf"; "In keslgrub"; "A dire": Literariš-kritiše skice] // Di rojte welt. - 1930. - № 3. - S. 125-131.
Оршанський Б. Еволюція Юдла Йофе: ["У великому домі непмана"; "У вирі"; "Квартира": Літ.-критичні нариси].

КАМРАШ В.

3573. **Юдицький А.** Про зміст п'єси Вольф. Камраша "Kahal in stetl" // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. — К., 1928. — Т. 1. — Євр.

КАЦНЕЛЬСОН А.

3574. **Гольденштейн Б.** Зокрема і в цілому: [Огляд творчості поета А.Кацнельсона] // Молод. більшовик. — 1941. — Кн. 2. — С. 113-115.

КВІТКО Л.М.

3575. // (1917-1919 "לידער און ממשעס" וועגן ל. קוויטקאס בוך "לידער און ממשעס" № 8 - 1938. 120-116. ז. סאָו. ליט.)
Блондер А. Висока майстерність: Нотатки вчителя. (Про кн. Л.Квітко "Вірші і казки", 1917-1919).
 3576. // דער שטערן. 18.III - 1938. אונטערשריפט: ש. // קוויטקא. - אונטערשריפט: ש. // דער שטערן. 18.III - 1938.
На творчому вечорі Л.Квітко.

КІПНІС І.Н.

3577. **Слущкий Б.** Дитячий письменник Кіпніс. // קיפניס דער קינדער-שריבער // דער שטערן. 18.V - 1939.
Слущкий Б. Дитячий письменник Кіпніс.

КОПШТЕЙН А.

3578. **Гончаренко І.** Пам'яті поета [А.Копштейна: Вірші] // Літ. газ. — 1941. — 7 берез.
 3579. **Кац З.** Поет-боєць: [До річниці з дня смерті А.Копштейна] // Соціаліст. Харківщина. — 1941. — 4 берез.
 3580. **Крижанівський С.** Товариш: [Пам'яті поета А.Копштейна] // Літ. газ. — 1940. — 30 серп.
 3581. **Масенко Т.** Арон Копштейн: [До річниці з дня смерті поета] // Літ. газ. — 1941. — 7 берез.
 3582. **Первомайський Л.** Поет, боєць, патріот: До 1-ї річниці з дня смерті А.Копштейна // Комсомолец України. — 1941. — 4 берез.
 3583. **Савченко Я.** Творче дозрівання: [До вид. зб. віршів А.Копштейна "Джерело"] // Літ. газ. — 1937. — 29 лип.
 3584. **טאלאלאיעווסקי מ. ארען קאפשטיין:** [צו דעם יאָרטאָג פון דעם פאָטעט טויט] // דער שטערן. 4.III - 1941.
Талалаєвський М. Арон Копштейн: [До річниці смерті поета].
 3585. **Торин В.** Дорогой доблести и геройства: К годовщине со дня смерти А.Копштейна // Сталин. племя. — 1941. — 4 марта.
 3586. **Цуркин Г.** Смерть поэта: [Памяти А.Копштейна, погибшего в боях с белофиннами] // Красное знамя. — 1941. — 4 марта.

КОТЛЯР Й.С.

3587. **Міжирицький М.** Про поезію Й.Котляра. // מיזשיריצקי מ. וועגן י. קאטליארס דיכטונג // דער שטערן. 14.I - 1938.
Міжирицький М. Про поезію Й.Котляра.

ЛЕВІНА Х.М.

3588. **Блондер А.** Дитяча письменниця — Хана Левіна. // כאנע לעווינ - די קינדער-שריבער // דער שטערן. 8.VIII - 1939.
 3589. **האָלדעס א.** וועגן כאנע לעווינס קינדער-לידער // סאָו. ליט. 127-119. ז. № 9 - 1939.
Гольдес О. Про дитячі вірші Х.Левіної.
 3590. **Damesek A.** Xane Lewin. "Cuștajer": Mel.-farl. fun Ukraine, 1929. [Kritik] // Prolit. — 1930. — № 2. — S. 83-86.
Дамесек А. Хана Левіна. "Внесок": [Критика].

ЛЕВІТ І.

3591. **Штіф Н.** Нові матеріали до Hamawdil-lid Іллі Левіта // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. — К., 1928. — Т. 1. — Євр.

ЛІНЕЦЬКИЙ І.-Й.

3592. **Боровий С.** Невідомий переклад "Дос пойліше інгл" Лінецького // Бібліол. зб. / Бібліол. коміс. — М.; Х.;

- Менск, 1930. — С. 520-521. — Євр., корот. зміст укр.
 3593. **ווידיק באצייגענע ליגעצקיס יוביליי / אווטאָרן: באָראָווי ש., גורשטיין א., דאָברושיי י. און אנד. // דער שטערן.** - 1939. VI. 23.
- Гідно відзначити ювілей Лінецького.**
 3594. **ליטוואק א. יצחק-יואל ליגעצקי: קולטור-חיסטאָרישע שטריכן פון דער השכלה-עפאָכע.** - [ק.]: קיעוו. פארל., (תרע"ט). - 55 עמ'. - (קולטור-און קונסט-פראגן; № 2).
- Литвак А. І.-Й. Лінецький: Культ.-іст. штрихи до його епохи.**
 3595. **נאָטאוויטש מ., רעמיניק ה. צו דער אָפּשאצונג פון י. ליגעצקיס שאפן: (אינ פארבינדונג מיט זיין 100-יאָריקן יוביליי) // דער שטערן.** - 1939. VIII. 8.
- Нотович М., Реміник Г. До оцінки творчості І.Лінецького: (У зв'язку з 100-річчям ювілею).**
 3596. **נאָטאוויטש מ. ליגעצקי - דער דעמאָקראטישער אופקלערער: (צום 100-יאָריקן יוביליי פון זיין געבוירן) // סאָוו. ליט.** - 1939. № 10. - 110-124.
- Нотович М. Лінецький - демократичний просвітник: (До 100-річного ювілею від дня народж.).**
 3597. **נאָטאוויטש מ. דער פאָלקס-שרעבער י. ליגעצקי. (1839-1939): [צום 100-טן געבורט-טאָג פון י. ליגעצקי] // דער שטערן.** - 1939. X. 30.
- Нотович М. Народний письменник І.-Й.Лінецький (1839-1939): [До 100-річчя від дня народж.].**
 3598. **אַרטענבערג ש. י. ליגעצקי: זיין לעבן און זיין שאפן. - וויניצע: וויניצער וויסנשאפטלעכע ב-ק, 1931. - 64 עמ'.** - 1939. VI. 23.
- Ортенберг Ш. І.-Й. Лінецький: Його життя і творчість.**
 3599. **Хітерман А. Письменник-просвітник: [До 100-річного ювілею І.-Й.Лінецького].**

МАРГОЛІС Є.

- האַלדעס א. א בלעטל פון פארשאַלטענעם אמאָל: (וועגן יעדידע מארגאָליסעס בוך "פוערימ") // דער שטערן.** - 1939. VII. 6.
- Гольдес О. Сторінка проклятого минулого: (Про кн. Є.Марголіса "Селяни").**

МАРКІШ П.Д.

- הינדעס א. הויכקינסטלערישער שוונג און טיפע פראָבלעמאטיק: (וועגן פערעצ מארקיש) // דער שטערן.** - 1941. I. 14.
- Гіндес А. Високохудожнє піднесення і глибока проблематика: [Про Переца Маркіша].**
 3602. **אפן שעפערשישן אָווונט פון פערעצ מארקיש. - אונטערשריפט: ש. // דער שטערן.** - 1938. III. 24.
- На творчому вечорі Переца Маркіша.**
 3603. **שעפערשישע באגעגעניש מיט פערעצ מארקיש אין דער רעדאקציע "דער שטערן". - אונטערשריפט: ג.ס. // דער שטערן.** - 1941. I. 18.
- Творча зустріч з Перцем Маркішем у редакції "Дер штерн".**

МЕНДЕЛЕ МОЙХЕР-СФОРИМ (АБРАМОВИЧ Ш.-Я.)

- אבטשוך א. מענדעלע מויכער ספאָרימ (ש.י. אבראמאָוויטש): זיין לעבן און זיינע ווערק. פאָפולערע אויסגאבע, אונטער דער רעד. פון נ. אויסלענדער. - ק. קולטור-ליגע, 1927. - 48 עמ'.**
 3604. **Абчук А. Менделе Мойхер-Сфорим (Ш.-Я.Абрамович): Його життя і твори.**
- Абчук А. Менделе Мойхер Сфорим [Ш.-Я.Абрамович]: Його життя і творчість. - [X.]: Держвидав України, 1928. - 48 с.: портр.**
 3605. **Вейнгер М. Про соціальний зміст мови Менделе // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.**
- Гурштейн А. Молодий Менделе в контексті 60-х років // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. - К., 1928. - Т. 1. - Євр.**
 3606. **צו דער טעמע מענדעלע מויכער ספאָרימ (ש.י. אבראמאָוויטש): צום 10-טן יאָרצייט. (סכעמע פאר ארבעט-שוף). - אָדעס: אָדעסער קרעזישע מעטאָד-ביורא, 1927. - 14 עמ'.**
 3607. **До теми про Менделе Мойхер-Сфорима (Ш.-Я.Абрамовича): До 10-ї річниці смерті. (Схема для робітн. шк.).**
- דובילעט מ. מענדעלעס רעאליזם: (שטריכן) // סאָוו. ליט.** - 1938. № 1. - 123-134.
 3608. **Дубілет М. Реалізм Менделе: (Штрихи).**
- Ерік М. Що ми цінімо в Менделе: (Менделе Мойхер-Сфорим) // Літ. критика. - 1936. - № 2. - С. 33-47.**
 3609. **Життя і творчість Менделе Мойхер-Сфорима: (До 20 річниці смерті) // Чорномор. комуна. - 1937. - 4 груд.**
- Зарецький А. До порядку слів у Менделе // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.**
 3610. **קאהאן א. באמ טענע גנילאָפּיאטקע: (אנ עפּיאָד פון מענדעלע מויכער-ספאָרימ לעבן). - [כ.]: קינד. פארל., 1937.**

[1], 193. עמ': תמונות.

- Каган А. Біля річки Гнилоп'ятки: (Епізод з життя Менделє Мойхер-Сфорима).
3614. **קהאנא א.** באמ טענע גנילאפיאטקע: (אנ עפיזאד פון מענדעלע מויכער-ספאָרימס לעבן). - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1940. - 140, [2] עמ'.
- Каган А. Біля річки Гнилоп'ятки: (Епізод з життя Менделє Мойхер-Сфорима).
3615. **Квітний І.** Гебраїзми в Менделє // Євр. мова. - 1928. - № 3. - Євр.
3616. **Квітний І.** Славїзми в Менделє // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.
3617. **"מענדעלע און זיין עפאָכע"**: (צום 10-טן יאַרצנט): קאָמפלעקס פאר דער שול. - מעל. וויסנשאפטלעכער מעטאָדקאָם באַס פאָלקאָמבילד פון או.ס.ר.ר. צענטראלע יידישע ביוראָ. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 15 עמ'.
- Менделє та його епоха: (До 10-ї річниці смерті).
3618. **מענדעלע מויכער-ספאָרימ**: ביאַגראַפישע נאָטיצן צום 10-טן יאַרטאָג פון זיין טויט. - אָדעס: אָדעסער-שטאַט-טראַט, 1928. - 32 עמ'.
- Менделє Мойхер-Сфорим: (Біогр. нотатки до 10-ї річниці смерті).
3619. **מענדעלע מויכער-ספאָרימ** (ש.י. אברהמאָוויטש), 1836-1936. - צענטראלע יידישע מעל. - ב-א.נ. פון מאָריס ווינטשעווסקי. קיעוו. צו מענדעלעס הונדערטיאַריקן יוביליי. - ק. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1935. - 12, [2] עמ'.
- Менделє Мойхер-Сфорим (Ш.-Я.Абрамович), 1836-1936.
3620. **Менделє Мойхер-Сфорим.** Листування / Передм. та примітки Н.Штіфа // Schriften (Записки) / Кафедра євр. культури при ВУАН. - К., 1928. - Т. 1. - Євр.
3621. **Miziricki M.** An enfter. dem x. Gurštejn: [Wegn Gurštejns artikl in moskwer Wisnšaftlixе jorbixer. "Anajer Wend punkt in der Mendele-foršung"] // Prolit. - 1930. - № 3-4. - S. 136-140.
Міжирицький М. Відповідь т. Гурштейну: [Про ст. Гурштейна в московському науковому щорічнику "Новий поворотний пункт в дослідженні Менделє"].
3622. **Ойслендер Н.** Замітки про стиль Менделє // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.
3623. **Ойслендер Н.** Творчість Менделє Мойхер-Сфорима: (До 10-річчя з дня смерті) // Червон. шлях. - 1928. - № 3. - С. 72-77.
3624. **Перель-Горовіц Б.** Вузька та розгорнута конструкція в "Подорожах" Менделє (Абрамович) // Євр. мова. - 1930. - № 2-3. - С. 65-72. - Євр.
3625. **Про план відзначення 10-річчя з дня смерті єврейського письменника Менделє:** Постанова Колегії НКО по доп. т.Мишковського // Бюл. НКО УСРР. - 1927. - № 46. - С. 6-7.
3626. **רבניצקי י., ביאליק ח.** מנדלי מוכר ספרים (שלום יעקב בן משה-חיים אברהמוביץ): קובץ מאמרים על תולדותיו וערכו האישי והספרותי (בצירוף תמונותיו ועם כתב-ידו). סדורים על-ידי י.ח. רבניצקי וח.נ. ביאליק. - אודיסה: מוריה, תרע"ט. - [12], 242 עמ'. פורטרטים, פקסימילים.
- Рабницький І., Бялик Х.** Менделє Мойхер-Сфорим: 36. ст. про життя і літ. значення з ілюстраціями та його рукописами.
3627. **Слущкий Б.** Про Менделє як перекладача // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.
3628. **Цвейг Р.** "Як то мовиться" в Менделє // Євр. мова. - 1928. - № 1-2. - Євр.
3629. **שקראָווסקי ש.** צום 21-טן יאַרטאָג פון מענדעלעס טויט. [מענדעלע מויכער-ספאָרימ] // דער שטערן. - 1938. - 8.XII.
- Шкаровський Ш.** До 21-річчя з дня смерті Менделє [Мойхер-Сфорима].
3630. **Штіф Н.** Про деякі сполучення речень у Менделє // Євр. мова. - 1927. - № 7. - Євр.

ДЕР НІСТЕР (П.М.КАГАНОВИЧ)

3631. **דאָקמאַנ י.** נייסטערס היסטאָרישער ראָמאַн "די מישפּאָכע מאַשבער" // דער שטערן. - 1939. - 24.V.
Докман І. Історичний роман Ністера "Родина Машбер".
3632. **Зарецький А.** "Un" у Ністера // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. - К., 1928. - Т. 1. - Євр.
3633. **Хашевацький М.** Творчий шлях письменника [Дер Ністера / П.М.Кагановича] // Соціаліст. Харківщина. - 1941. - 7 січ.

ОРЛАНД Г.

3634. **Berson I.** Untern cejxn fun ufboj: [Wegn H.Orlands "Hreblejs": Literariš-kritiše skice] // Di rojte weit. - 1930. - № 1-2. - S. 146-155.
Берсон Й. Під знаком відбудови: [Про "Греблю" Г.Орлянда: Літ.-критич. нарис].
3635. **Міжирицький М.** Від "Греблі" до "Агломерату": [Творчий шлях євр. письменника Г.Орлянда] // Літ. критика. - 1936. - № 8. - С. 8-30.

ОРШАНСЬКИЙ Б.

3636. **Hejmišer A.** B.Oršanski "Blut": In 4 aktн // Prolit. - 1930. - № 2. - S. 86-87.
Гаймишер А. Б. Оршанський "Кров": П'єса на 4 д.: [Критич. нарис].

ПЕРВОМАЙСЬКИЙ Л.С.

3637. Адельгейм Є. Ворожі впливи // Літ. газ. — 1937. — 6 серп.
Критичний огляд творчості Л.Первомайського.
3638. Гайве П., Самов М. Чому відмовчується поет Первомайський?: (До перевид. контрреволюц. і наклепницьких творів Л.Первомайського "Маузер Фіногена Борового" і "Дванадцять") // Комсомолец України. — 1937. — 29 лип.

ПЕРЕЦ І.-Л.

3639. **וויסמאן ב. י.ל.** פערעצ און זיין קאמפ קעגן רעאקציע און קלעריקאליזם // דער שטערן. 18.IV. 1940.
3640. **Вайсман Б. И.-Л.** Перец і його боротьба проти реакції й клерикалізму.
3641. **Гильдин Х. И.-Л.** Перец // Одес. коммунист. — 1920. — 10 апр.
3641. **הינדעס א.** פערעצ'ס טרוים: [צום 25-טן יארטאג זינט ס'איז געשטארבן י.ל. פערעצ] // דער שטערן. 13.X. 1940.
3642. **Гиндес А.** Мрія Переца: (До 25-річчя з дня смерті).
3642. **גאלדבלאט מ.** פערעצ אפ דער בינע: [צום 25-טן יארטאג זינט ס'איז געשטארבן י.ל. פערעצ] // דער שטערן. 13.X. 1940.
3643. **Гольдблат М.** Перец на сцені: (До 25-ї річниці смерті).
3643. **צום צווייטען יאהר-צעט פון י.ל. פרץ:** זאמלונג. - ק. : [דאס פרעזע וואָרט], תרע"ז. - 10 עמ'. - המשתתפים: דער נסתר, מ. ליטוואקאוו, י. דאָברושין, נ. מזיזל, ד. בערגעלסאָן, שמעוני.
3644. **До 2-ї річниці [смерті] І.-Л.Переца:** Збірник.
3644. **עפשטיין ש.** ייצכאק-לייבוש פערעצ: (צום פינף-אונ-צוואנציקסטן יארטאג נאָך זיין טויט) // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 94-122.
3645. **Епштейн Ш.** Іцхок-Лейбуш Перец: (До 25-ї річниці смерті).
3646. **Епштейн Ш.** Іцхок-Лейбуш Перец: До 25-річчя з дня смерті // Літ. критика. — 1940. — Кн. 10. — С. 48-60.
3646. **עפשטיין ש.** פערעצ - דער גרויסער קינסטלער און דענקער: 90-טער יארטאג, זינט ער איז געבוירן געוואָרן // דער שטערן. 1941. - V. 24.
3647. **Епштейн Ш.** Перец - великий художник і мислитель: (Присвяч. 90-річчю від дня народж.).
3647. **עפשטיין ש.** דאָס ארבייט-פאלק אין י.ל. פרץ'ס ווערק. - יעראקער-יאָסלאוו: די וועלט, 1918. - 71 עמ': פורטרט.
3648. **Епштейн Ш.** Трудящий люд у творах І.-Л.Переца.
3648. **י.ל. פרץ:** (זאמלונג): צום זעקסטן יארצייט (1915-1921). - זשיטאָמיר, 10-טע וואָלינער מלוכה דרוק, 1921. - 24 עמ'.
3649. **І.-Л.Перец:** (Збірник): До 6-ї річниці від дня смерті (1915-1921).
3649. **י.ל. פערעץ:** זאמלונג צו זיין 7-טן יארצייט. - ק. : קולטור-ליגע, 1922. - 63, [1] עמ'.
3650. **І.-Л.Перец:** Збірник до 7-ї річниці його смерті.
3651. **К годовщине смерти Переца** // Одес. коммунист. — 1920. — 16 апр.
3651. **קופערשמיד ש.** פערעצ און די שול: (צום פאַרשיידענדיקן פערעצ-יוביליי) // דער שטערן. 1940. - II. 3.
3652. **Купершмид Ш.** Перец і школа: (До близького ювілею Переца).
3652. **קурלאנד ד.** צו דער פראגע וועגן לעגענדארע סיюзשעט אין פערעצע'ס ווערק // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 126-132.
3653. **Курлянд Д.** До питання про легендарні сюжети в творах Переца.
3653. **לוריע נ.** עטלעכע ווערטער: (וועגן י.ל. פערעצ) // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 123-125.
3654. **Лур'є Н.** Декілька слів: [Про І.-Л.Переца].
3654. **אפ דער פערעצ-סעסיע:** [געווינדמעט דעם 25-טן יארטאג זינט זיין טויט]. - אונטערשריפט ס.ל. // דער שטערן. 1940. - 30.X.
3655. **На сесії, [присвяченій 25-річчю від дня смерті] Переца.**
3655. **צום אָנדענק פון י.ל. פרץ:** (צו זיין פינף-יאָריגן יארצעט): זאמלונג. - אָדעס: גובнарпабрау, אידישע סעקציע, 1920. - 32 עמ'.
3656. **На спомин про І.-Л.Переца:** (До його 5-ї річниці): Збірник.
3656. **נאדעל כ.** פערעצ - דער פאלקלאָר-זאמלער // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 145-151.
3657. **Надель Х.** Перец - збирач фольклору.
3657. **Ойслендер Н.** Про дві течії в художній мові Переца 90-х років // Євр. мова. — 1930. — № 4-5. — С. 15-29. — Євр.
3658. **Ортенберг С.** Исаак Перец: (К 25-летию со дня смерти) // Днепров. правда. — 1940. — 3 апр.
3659. **ערשטע זיצונג פונעם פערעצ-קאמיטעט:** [יוביליי-קאמיטעט צו פערעצ'ס 25-טן יארטאג, זינט ס'איז געשטארבן י.ל. פערעצ] // דער שטערן. 1940. - II. 9.
3660. **Перше засідання Комітету Переца:** [Ювілейний комітет для відзначення 25-ї річниці від дня смерті].
3661. **Пятилетня годовщина: Вечер памяти евр. писателя (І.-Л.Переца)** // Одес. коммунист. — 1920. — 7 апр.
3661. **רעזניק ל.** מנח ארבעט איבער דער פיעסע: [י"שוועסטער" לויט די מאטעריאלן פון י.ל. פערעצ] // דער שטערן. 1940. - X. 13.
3662. **Резник Л.** Моя работа над п'єсою: ["Сестри", висвітл. за матеріалами І.-Л.Переца].
3662. **ראָזענצוויג א.** דער ראדיקאלער פערקאָד פון פערעצע'ס שאפן (די יאָנטע-בלעטלעך). טעקסט-אויסוואל און ליטעראטור-היסטאָרישער ארענפיר פון א. ראָזענצוויג. - כ. : ק. : אוקרענע-מנדפארל, 1934. - 186, [1] עמ'. - (טעקסט-רב-פאר דער הויכשול).
3662. **Розенцвейг А.** Радикальний період в творчості Переца: (Святкові сторінки).

3663. **סלוצקי ב.** יוצאק-לייבוש פערעצ // זע גרויט. 1940. - № 4. - 25-30.
3664. **Слущкий Б.** Іцхок-Лейбуш Перец. **סלוצקי ב.** פערעצ און די יונגע שרעבער // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 133-139.
3665. **Спектор М.** 3 І.-Л.Перецем у фортеці [та його біографія з портретом]. **ספעקטאָר מ.** מיט י.ל. פרץ אין פעסטונג [און זיין ביאָגראַפיע מיטן בילד]. - אָדעס: ליטעראַטור, 1919. - 80 עמ'. פורטרט.
3666. **Співак Е.** Перец і єврейська мова. **ספיוואק ע.** פערעצ און די יידישע שפראך // דער שטערן. 1940. - № 25. - X.
3667. **Токарев.** Памяти еврейского народного поэта (И.-Л.Переца) // Одес. коммунист. - 1920. - 10 апр.
3668. **Фефер І.** Класик єврейської літератури: (До 25-річчя з дня смерті І.Переца) // Комуніст. - 1940. - 3 квіт.
3669. **Фефер І.** Наш Перец: [До 25-ї річниці від дня смерті]. **פעפער אי.** אונזער פערעצ: (צום 25-טן יאָרטאָג זינט סיאיז געשטאָרבן י.ל. פערעצ) // דער שטערן. 1940. - № 3. - IV.
3670. **Фібіх С. І.-Л.Перец** - мій вчитель і проводир: (Сторінки спогадів). **מיביכ ס. י.ל.** פערעצ - מננן לערער און וועגוועזער: (א בלעטל דערינערוועגט) // דער שטערן. 1940. - № 27. - X.
3671. **Чествование** памяти И.-Л.Переца // Одес. коммунист. - 1920. - 10 апр.
3672. **Шкаровський Ш.** До проблеми Переца: (До 23-ї річниці від дня смерті). **שקאַראָווסקי ש.** צו דער פערעצ-פראָבלעם: (צום 23 יאָרטאָג פון י.ל. פערעצעס טויט) // דער שטערן. 1938. - № 3. - IV.
3673. **Шкаровський Ш. І.-Л.Перец** і його буржуазні критики. **שקאַראָווסקי ש. י.ל.** פערעצ און זינגע בורזשואזע קריטיקער // דער שטערן. 1940. - № 26. - X.
3674. **Шкаровский И.** Художник-новатор: (К 25-летию со дня смерти И.-Л.Переца) // Совет. Украина. - 1940. - 3 апр.
3675. **Шнейфал Ш.** Перец: (Сторінки мемуарів). **שנייפאל ש.** פערעצ: (א בלעטל זיכרוינעס) // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 140-144.
3676. **Юдицкий А.** Перший варіант "Золотого ланцюга" Переца. **יודיצקי א.** דער ערשטער וואריאנט פון פערעצעס "די גאלדענע קייט" // סאָוו. ליט. 1940. - № 10. - 4-6.

ПІНЧЕВСЬКИЙ М.

3677. **Міжирицький М.** Про нову книгу М.Пінчевського. **מיזשיריצקי מ.** וועגן מ. פינטשעווסקיס נעעם בוך // סאָוו. ליט. 1938. - № 7. - 201-216.

ПОЛЯНКЕР Г.

- 3678- **Шкаровський І.** Про роман Г.Полянкера "Друга зустріч" // Літ. газ. -1937. - 17 верес.
- 3679.

РЕЙЗЕН А.

3680. **Аврум Рейзен** - поет праці та бідноти // Глобус. - Х., 1929. - № 4. - С. 54.
Про приїзд до Києва американського поета українського походження.
3681. **Рейзен А.** Оповідання: (Аналіз М.Литваковим творчості А.Рейзена). **רייזין א.** דערציילונגען: (אָפּהאנדלונג וועגן א. רייזינס שאפן פון מ. ליטוואקאוו). - ק. קולטור-ליגע, 1929. - 329 עמ'. - (ב-ק יידישע שרעבער).

РЕЗНИК Л.

3682. **Шкаровський Ш.** Плодотворний шлях: (50-річчя від дня народж. євр. поета-драматурга Ліне Резника). **שקאַראָווסקי ש. א.** פרוכטבארער וועג: [50-טער געבורטסטאָג פונעם יידישן דיכטער-דראַמאַטורג ליפּע רעזניק] // דער שטערן. 1941. - № 14.

РІЗНИК А.

3683. **Рогальський Л.** Аврум Різник: [Оповідання] // Червон. шлях. - 1926. - № 7-8. - С. 7-12.

СВІРСЬКИЙ О.

3684. **Гірш Ш.** Правда життя: До 75-річчя від дня народж. О.Свірського. **הירש ש.** דער עמעס פון לעבן: צום 75-טן געבורטסטאָג פון א. סווירסקי // דער שטערן. 1940. - № 8. - X.

УТКІН І.

3685. Музиченко Ю. Про "зрозуміле і незрозуміле" [у творчості І.Уткина] // Нова генерація. — 1930. — № 3. — С. 26-30.

ФЕФЕР І.

3686. Holdes O. Cu ahexern etap: (Vegn Icik Fefers bux "Gevetn") // Di rojte welt. — 1930. — № 11-12 — Z 226-242.
Гольдес О. До вищого етапу: (Про кн. Іцика Фефера "Змагання").
3687. איציק פעפער: [לעבן, שאפונג, ביבליאגראפיע] / צענטראלע יידישע מעלוכע-ביבליאטעק א.נ. מאָריס ווינטשעווסקי. - פ. 16.
..: אוקרמעלטאצמידפארל, 1936. - 16 ז.
- Іцик Фефер: [Життя, творчість, бібліографія].
3688. Finkel A. Icik Fefer: (Zein tematik, kompozicie un stil) // Di rojte welt. — 1930. — № 1-2. — S. 156-169.
Фінкель О. Іцик Фефер: (Його тематика, композиція і стиль).
3689. Фінкель О. Іцик Фефер - поет комсомолу: (Сторінка євр. пролетар. поезії) // Червон. шлях. — 1930. — № 7-8. — С. 114-125.

ХОФС Д.

3690. Šames F. Der volkland in Dovid Hofs fains lid // Di rojte welt. — 1930. — № 6. — S. 131-144.
Шамес Ф. Вітчизна у віршах Давида Хофса.

ЧЕРНИХОВСЬКИЙ С.

3691. Клаузнер И.Л. Саул Черниковский — поэт возрождения: [Очерк]. — Одесса: Кинерет, [1918]. — 32 с.

ШАПІРО М.

3692. וועלעדניצקי א. מ. שאפירא: [צום 10-טן יארטאג פון זיין טויט] // דער שטערן. - 10.V. 1941.
Веледницький А. М. Шапиро: [До 10-ї річниці від дня смерті].

ШВАРЦМАН О.

3693. בערגעלסאָן ד. אפ דער וואכ פונעם לאנד: [צום 20-טן יאר זינט ס'איז געשטארבן אָשער שווארצמאן] // דער שטערן. - 1938. - 5.X.
- Бергельсон Д. На варті країни: [До 20-ї річниці з дня смерті О.Шварцмана].
3694. האַפּשטיין ד. דער ליכטיקער אָנהייב פון דער יידישער סאָוועטישער דיכטונג: [20 יאר זינט ס'איז געשטארבן אָשער שווארצמאן] // דער שטערן. - 1939. - 28.VIII.
- Гофштейн Д. Блискучий почин еврейської радянської поезії: [20 років від дня смерті О.Шварцмана].
3695. האַפּשטיין ד. פון אָשער'ס [שווארצמאן] לעבן: (נאָציגט) // סאָו. ליט. - 1939. - 8. - 10-8.ז.
- Гофштейн Д. Про життя Ошера [Шварцмана]: (Нотатки).
3696. האַפּשטיין ד. מ. מיידאנסקי. מ. טיטשינעס ארבעט איבער שווארצמאן: [צום 50-טן געבורטסטאָג און 30-טן יארטאָג פון דער ליטעראר. טעטיקייט פון פ.ג. טיטשינא] // דער שטערן. - 1941. - 28.I.
- Гофштейн Д., Майданський М. Робота Тичини над [творами] Шварцмана: (До 50-річчя від дня народж. та 30-річчя літ. діяльності П.Г.Тичини).
3697. Гофштейн Д. Спогади про поета [Ошера Шварцмана] // Літ. критика. — 1939. — Кн. 10. — С. 84-85.
3698. עפשטיין ש. אָשער שווארצמאן: (מאָנאָגראפיע). - [כ.]: מעל. פארל, 1929. - 105 עמ.
- Епштейн Ш. Ошер Шварцман: (Монография).
3699. לויצקער כ. שטריכע פון שווארצמאנס דיכטונג-שפראך // סאָו. ליט. - 1940. - № 2. - 167-149.ז.
- Лойцкер Х. Риси поетичної мови Шварцмана.
3700. נאדעל כ. אָשער שווארצמאנס ניט-פובליקירטע ליד // דער שטערן. - 1940. - 30.X.
- Надель Х. Неопублікований вірш Ошера Шварцмана.
3701. אָשער שווארצמאן: צום 20-טן יארטאָג פון זיין העלדישן אומקום / פאָלקאָמבילד אויסער. ייד. מעל. פ-ב. א.נ. פון מ. ווינטשעווסקי. - ק. : אוקרמעלטאצמידפארל, 1939. - 32 ז.
- Ошер Шварцман: До 20-ї річниці його героїчної загибелі.
3702. Oscher Schwarzman: Zu sein 10-tn iorzeit / Ch.: Zentrifarl., 1929. — 60, [4] s.: 1 araiingescht. boign mit a portret / Folkskomisariat far bildung USSR id. biuro.
Ошер Шварцман: До 10-річчя з дня смерті.
3703. טיטשינא פ. ארבעטנדיק איבער אָשער שווארצמאנס ווערק // דער שטערן. - 1939. - 28.VIII.
- Тичина П. Працюючи над творами Ошера Шварцмана.
3704. כאשטשעוואצקי מ. אן אינהאלטרעכ לעבן: [20 יאר זינט ס'איז געשטארבן אָשער שווארצמאן] // דער שטערן. - 1939. - 28.VIII.

- ШОЛОМ-АЛЕЙХЕМ
(Ш.Я.РАБИНОВИЧ)**

3708. **אבראמאָוויטש**. שְׂאָלעם־אלייכעם ערשטע באגעגעהט מיט מענדעלעג // דער שטערן. - 1938. - 30.IX.
3709. **Абрамович Н.С.** Шолом-Алейхем и Менделе Мойхер-Сфорим: [Воспоминания о дружбе евр. писателей] // Большев. знамя. – 1939. – 27 февр.
3710. **ארדאָו וו.** שְׂאָלעם־אלייכעם רוסלאנד // דער שטערן. - 1939. - 5.III.
3711. **Ардов В.** Росія за часів Шолом-Алейхема.
3712. **Бергелсзон Д.** Великий гуманист і гордий демократ: [Шолом-Алейхем].
3713. **Бергелсзон Д.** Великий народний письменник: [До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема] // Соціаліст. Харківщина. – 1939. – 15 квіт.
3714. **Бергелсзон Д.** Шолом-Алейхем: (До 80-річчя від дня народж.).
3715. **Бергелсзон Д.** Шолом-Алейхем: (До 80-річчя з дня народж.) // Більшовик Полтавщини. – 1939. – 26 квіт.
3716. **Бергелсзон Д.** Шолом-Алейхем: [К 80-летию со дня рождения] // Днепров. правда. – 1939. – 15 апр.
3717. **Бергелсзон Д.** Шолом-Алейхем: [Огляд літ. творчості] // Молод. більшовик. – 1939. – Кн. 4. – С. 70-77.
3718. **Березін С.С.** Лиיענע שְׂאָלעם־אלייכעם איז א גרויסער פארגעניג // דער שטערן. - 1939. - 28.II.
3719. **Березін С.С.** Читати Шолом-Алейхема велика насолода.
3720. **Білаў ש.** דער גרויסער פֿאָלקס־שרעבער שְׂאָלעם־אלייכעם: (אייןיקע שטריך צו דער כאראקטעריסטיק פון זיין שאפ). צו שְׂאָלעם־אלייכעם 79-טן געבורטס־טאָג // דער שטערן. - 1938. - 4.III.
3721. **Білов Ш.** Великий народний письменник Шолом-Алейхем: (Деякі штрихи до характеристики його творчості): До 79-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема.
3722. **Білаў ש.** דער גרויסער פֿאָלקס־שרעבער [שְׂאָלעם־אלייכעם] (1916-1859) // דער שטערן. - 1939. - 15.IV.
3723. **Білов Ш.** Великий народний письменник [Шолом-Алейхем].
3724. **Білов Ш.** Любимий народом: [До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема] // Комуніст. – 1939. – 15 квіт.
3725. **Білаў ש.** מננת פֿאַרשלאגן: [וועגן גרייטן זיך צום 80-טן געבורטסטאָג פון שְׂאָלעם־אלייכעם] // דער שטערן. - 1938. - 12.IX.
3726. **Білов Ш.** Мої пропозиції: (Про підготовку до 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема).
3727. **Білов Ш., Друкер И.** Последние годы писателя [Шолом-Алейхема] // Большев. знамя. – 1939. – 3 апр.
3728. **Білаў ש.** שְׂאָלעם־אלייכעם: (שטריך צו דער כאראקטעריסטיק פון זיין שאפ) // סאָוו. ליט. - 1938. - № 6. - ז.
3729. **Білов Ш.** Шолом-Алейхем: (Штрихи до характеристики творчості).
3730. **Білаў ש., דרוקער אי.** שְׂאָלעם־אלייכעם: [קורצע ביאָגראפיע] // דער שטערן. - 1939. - 21, 20, 17.II.
3731. **Білов Ш., Друкер И.** Шолом-Алейхем: [Коротка біографія].
3732. **Білаў ש., דרוקער אי.** שְׂאָלעם־אלייכעם: (ביאָגראפישע פארצייענונג). - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אינ אוסער, 1939. - 84 ז.
3733. **Білов Ш., Друкер И.** Шолом-Алейхем: (Біогр. нарис).
3734. **Білов Ш., Друкер И.** Шолом-Алейхем: Біогр. очерк и критич. этюды: Юбил. изд., 1859-1939. – К.: Укргоснацмениздат, 1939. – 171 с.: портр.
3735. **Білов Ш., Друкер И.** Шолом-Алейхем: Біогр. нарис: [Юбил. вид., 1859-1939]. – К.: Держлітвидав, 1939. – 56 с.: портр.
3736. **Білов Ш., Друкер И.** Шолом-Алейхем. (1859-1939): [Біографія] // Літ. газ. – 1939. – 28 лют.
3737. **Блондер А.** Шолом-Алейхем в Білій Церкві [Київ. обл.] // Пролетар. правда. – 1939. – 12 квіт.
3738. **Блаנדער А.** שְׂאָלעם־אלייכעם און דער יונגער סאָוועטישער דאָר: [צום 80-טן געבורטסטאָג פון שְׂאָלעם־אלייכעם] // דער שטערן. - 1938. - 9.XII.
3739. **Блондер А.** Шолом-Алейхем і молоде радянське покоління: [До 80-річчя від дня народж.].
3740. **Блаנדער А., Сіто Ф.** שְׂאָלעם־אלייכעם איז בעלאָצערקאָוו // דער שטערן. - 1938. - 18.X.
3741. **Блондер А., Сіто Ф.** Шолом-Алейхем у Білій Церкві.

3732. **בלאָשטיין ה.** דער גרויסער דיכטער פון מענטשלעכע געפילן: [25 יאָר, זינט ס'איז געשטאָרבן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1941. - 13.V.
- Блоштейн Г.** Великий поэт людських почувань: [25 років від дня смерті Шолом-Алейхе́ма].
3733. **Брусилловський Р.** В останні дні [життя великого єврейського письменника Шолом-Алейхе́ма]: Біогр. нарис // Комуніст. - 1939. - 17 лют.
3734. **בוגאווע ל.א.** שאלעמ-אלייכעם - דער גרויסער דראמатурג // דער שטערן. - 1938. - 30.IX.
- Бугова Л.И.** Шолом-Алейхем - великий драматург.
3735. **Бюлетень** сесії Відділу суспільних наук АН УРСР, присвяченої творчості класика єврейської літератури Шолом-Алейхе́ма (24-26 квітня 1939 р.) / АН УРСР, Каб. євр. рад. л-ри, мови і фольклору. Лінгвіст. секція; Відп. ред. І.Г.Співак. - К., 1939. - 39 с. - Із змісту: І.Г.Співак. Шолом-Алейхем і єврейська літературна мова. - С. 4-5; Волкенштейн Д.І. Центральні образи Шолом-Алейхе́ма. - С. 6-9; Береговський М.Я. Шолом-Алейхем і фольклор. - С. 10-12; Веледницький А.М. Тематично-ідейні лінії драматургії Шолом-Алейхе́ма. - С. 13-15; Лойцкер Х.Б. Мовні засоби гумору Шолом-Алейхе́ма. - С. 16-21; Шапіро М.А. Синтаксичні особливості єврейської народної мови за мовою персонажів Шолом-Алейхе́ма. - С. 21-24; Лернер Р.Я. Інтонаційно-стилістичні особливості мови Шолом-Алейхе́ма. - С. 25-27; Міжирицький М.Є. Максим Горький і Шолом-Алейхем. - С. 28-29; Дубілет М.І. Як працював Шолом-Алейхем. - С. 30-32; Майданський М.Н. Про епітет у Шолом-Алейхе́ма. - С. 33-34; Мітельман І.Г., Надель Х.С. Епістолярна спадщина Шолом-Алейхе́ма. - С. 35-36.
3736. **ווינערמאן כ.** זיצונג פונעם אָדעסער גענטלעכע שאלעמ-אלייכעם קאָמיטעט // דער שטערן. - 1939. - 22.I.
- Вайнерман Х.** Засідання Одеського обласного комітету Шолом-Алейхе́ма [з приводу святкування ювілею].
3737. **ווינשטיין ב.** מע באַערט דעם אָנדענק פונעם גרויסן שרעבער. [שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 8.IV.
- Вайнштейн Б.** Вшановують пам'ять великого письменника [Шолом-Алейхе́ма].
3738. **וויסמאן ב.** א גרויסער יאָנטעו פון דער סאָוועטישער קולטור: [-80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 6.IV.
- Вайсман Б.** Велике свято радянської культури: [80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхе́ма].
3739. **Вайсман Б.** 3 листування великого письменника [Шолом-Алейхе́ма] // Пролетар. правда. - 1939. - 15 квіт.
3740. **וויסמאן ב.** אפ דער פֿערערלעכער זיצונג, געווינדעט דעם שאלעמ-אלייכעם יוביליי אין דער וויסנשאַפט-אקאדעמיע פון אויסער // דער שטערן. - 1939. - 26.IV.
- Вайсман Б.** На урочистому засіданні, присвяченому ювілею Шолом-Алейхе́ма, в Академії наук УРСР.
3741. **Вайсман Б., Лейпцігер М.** Улюблений народний письменник: До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхе́ма // Вісті. - 1939. - 3 берез.
3742. **וויסמאן ב., לייפצי́гер מ.** שאלעמ-אלייכעם באַ דער מישפּאָכע רובינשטיין // דער שטערן. - 1938. - 28.XI.
- Вайсман Б., Лейпцігер М.** Шолом-Алейхем у родині Рубінштейн.
3743. **וואלבע ב.** שאלעמ-אלייכעם // סאָו. літ. - 1939. - № 3-4. - 260-251.ז.
- Вальбе Б.** Шолом-Алейхем.
3744. **וועלעדניצקי א.** שאלעמ-אלייכעםс драмаатурגיע // דער שטערן. - 1939. - 17.IV.
- Веледницький А.** Драматургія Шолом-Алейхе́ма.
3745. **Веледницький А.** Основні лінії драматургії Шолом-Алейхе́ма // Літ. критика. - 1940. - Кн. 7. - С. 38-47.
3746. **ווענדראָם ז.** שאלעמ-אלייכעםс לעצטער באַזוכ אין וואַרשע: [זענטלעכ פון זיכרוניסס וועגן שאלעמ-אלייכעםс]: [-80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן געוואָרן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 6.I.
- Вендров З.** Останнє відвідування Варшави Шолом-Алейхе́мом: (Сторінки спогадів про Шолом-Алейхе́ма): [3 нагоди 80-річчя від дня народж.].
3747. **שאלעמ-אלייכעם-אָוונט** אין אָדעס. - אונטערשריפט: כ.וו. // דער שטערן. - 1939. - 3.IV.
- Вечір Шолом-Алейхе́ма в Одесі.**
3748. **שאלעמ-אלייכעם-אָוונט** אין טשערкаס. - אונטערשריפט: א.כ. // דער שטערן. - 1939. - 8.IV.
- Вечір Шолом-Алейхе́ма в Черкасах.**
3749. **ווינאָגראдסקי ד.** מיט וואָס וועל איך באַצייכענען דעם יוביליי [פון שאלעמ-אלייכעםс] // דער שטערן. - 1938. - 30.IX.
- Виноградський Д.** Чим я відзначу ювілей [Шолом-Алейхе́ма]?
3750. **וויניצע צום** שאלעמ-אלייכעם-יוביליי // דער שטערן. - 1939. - 15.IV.
- Вінниця до ювілею Шолом-Алейхе́ма.**
3751. **וואָליнер א.** דאָס פּאַלק האָט ליב זען שרעבער: [-80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן געוואָרן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 6.I.
- Волинер А.** Народ любить своего письменника: [3 нагоди 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхе́ма].
3752. **Волкенштейн Д.** Гениальный художник: [К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхе́ма] // Сталин. племя. - 1939. - 15 апр.
3753. **Волкенштейн Д.** Класик єврейської літератури: До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхе́ма // Комсомолець України. - 1939. - 1 берез.
3754. **Волкенштейн Д.** Творчість Шолом-Алейхе́ма: (До 80-річчя з дня народж.) // Молод. більшовик. - 1938.

- Кн. 12. – С. 148-153.
3755. Волкенштейн Д. Шевченко і Шолом-Алейхем // Молод. більшовик. – 1939. – Кн. 4. – С. 91-98. – Те ж. – Пролетар. правда. – 1939. – 15 квіт.
3756. **וואלקענשטיין ד.** שאלעמ-אלייכעם צו גאסט בא די פיאנערן // אקטיאבער. 1939. № 4. – 7-5. –
- Волкенштейн Д. Шолом-Алейхем в гостях у піонерів.
3757. Волкенштейн Д. Шолом-Алейхем і молодь // Комсомолец України. – 1939. – 15 квіт.
3758. Волкенштейн Д. Шолом-Алейхем: (К 80-летию со дня рождения) // Совет. Украина. – 1939. – 1 марта.
3759. Волкенштейн Д. Шолом-Алейхем: (Коротка характеристика життя і творчості) // Пролетар. правда. – 1939. – 27, 28 лют.
3760. Воркель М. Мої зустрічі з Шолом-Алейхемом: [Спогади] // Соціаліст. Харківщина. – 1939. – 22 квіт.
3761. Воробейчик А. Шолом-Алейхем и царская цензура // Большев. знамя. – 1939. – 2 февр.
3762. **ווארעביישיק א.** שאלעמ-אלייכעם און דער צארישער צענזאר פון אדעס // דער שטערן. 1938. № 22, 23. –
- Воробейчик А. Шолом-Алейхем та царський цензор Одеси.
3763. **גאלינסקי.** זיכ שוין אנהייבן גרייטן צו צום שאלעמ-אלייכעם יוביליי // דער שטערן. 1938. № 30. IX. –
- Галинский. Почати готуватися до ювілею Шолом-Алейхема.
3764. **גארין-Гарейнов Б.А.** א גלענצנדיקער הומאריסט: [צום 80-טן געבורטסטאג פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 1938. № 9. XII. –
- Гарин-Горейнов Б.А. Блискучий гуморист: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3765. Гельфандбейн Г. Шолом-Алейхем: (80 років з дня народж.) // Соціаліст. Харківщина. – 1939. – 3 берез.
3766. **וויירדיк** באצייענענע שאלעמ-אלייכעםс аכציקסטן געבורтс-стаг // дער штערн. 1938. № 10. IX. –
- Гідно відзначити 80 річницю з дня народж. Шолом-Алейхема.
3767. **הינדעס א.** די פרענטלעכע באציגענע צווישן מאקסימ גארקי און שאלעמ-אלייכעם // דער שטערן. 1939. № 18. VI. –
- Гіндес А. Дружні стосунки Максима Горького з Шолом-Алейхемом.
3768. **הינדעס א.** מאקסימ גארקי און שאלעמ-אלייכעם: [70 יאָר זינט ס'איז געבוירן געוואָרן א.מ. גאַרקין] // דער שטערן. 1938. № 28. III. –
- Гіндес А. Максим Горький і Шолом-Алейхем: [3 нагоди 70-річчя від дня народж. О.М.Горького].
3769. **הינדעס א.** א "רעזע" מיט שאלעמ-אלייכעם אין בערדיטשעווער קאנק: [וואָס דאָס פאָלק דערציילט וועגן באליבטן פאָלקс-שרעבער] // דער שטערן. 1938. № 3. XII. –
- Гіндес А. "Подорож" з Шолом-Алейхемом у бердичівській конці: Що народ розповідає про улюбленого народного письменника.
3770. **הינדעס א.** א פינפול קאפיטל אין דעם שרעבערס לעבן: [25 יאָר, זינט ס'איז געשטארבן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 1941. № 13. V. –
- Гіндес А. Страдницький період у житті письменника: [До 25-річчя смерті Шолом-Алейхема].
3771. **הינדעס א.** שאלעמ-אלייכעם און זיין מישפאכע // דער שטערן. 1938. № 22. X. –
- Гіндес А. Шолом-Алейхем і його родина.
3772. **הינדעס א.** שאלעמ-אלייכעם וועגן שעוויטשענקא: [80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געשטארבן ט.ג. שעוויטשענקא] // דער שטערן. 1941. № 9. III. –
- Гіндес А. Шолом-Алейхем про Шевченка: [До 80-річчя смерті Т.Г.Шевченка].
3773. **הינדעס א.** א שאלעמ-אלייכעםדיקער שאלעמ-אלייכעם אָונט // דער שטערן. 1938. № 18. III. –
- Гіндес А. Шолом-алеихемівський вечір Шолом-Алейхема.
3774. **גיצינ מ.** די צוגרייטונג צום שאלעמ-אלייכעם יוביליי אין קרעמענטשוק // דער שטערן. 1939. № 6. IV. –
- Гіцин М. Підготовка до ювілею Шолом-Алейхема у Кременчуці.
3775. **האלдес А.** שאלעמ-אלייכעםс а ווענדונג צום רוסישן לייענער // דער שטערן. 1938. № 16. X. –
- Гольдес О. Звернення Шолом-Алейхема до російського читача.
3776. **האלдес А.** שאלעמ-אלייכעםс а סאטירע אפ די מעכאברים // סאוו. ליט. 1938. № 12. – 118-123.
- Гольдес О. Сатира Шолом-Алейхема на письменників.
3777. **גאלдмакער י.** שאלעמ-אלייכעםс - דער גרויסער פאָלקс-מענטש: [ערעו דעם 80-טן געבורטс-стаг פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 1938. № 10. X. –
- Гольдмахер І. Шолом-Алейхем - велика людина з народу: [Напередодні 80-річчя від дня народж.].
3778. **האפשטיין ד.** א וויכטיקע דאטע אין אונדזער קולטור-לעבן: [וועגן דער צוגרייטונג צום 80-טן געבורטסטאג פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 1938. № 12. IX. –
- Гофштейн Д. Важлива дата у нашому культурному житті: [Про підготовку до 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3779. **Гофштейн Д.** До ювілею Шолом-Алейхема // Літ. журн. – 1939. – № 4. – С. 93-96.
3780. **האפשטיין ד.** פארטראג פונעם פאָעט-אַרדענטרעגער כאווי דאָויד האָפשטיין: [אפן פנערלעכן אָונט, געווימעט שאלעמ-אלייכעםс 80-טן געבורטс-стаг] // דער שטערן. 1939. № 16. IV. –
- Гофштейн Д. Доповідь поета-орденоносця т. Давида Гофштейна: (На урочистому вечорі, присвяч. 80-річчю від дня народж. Шолом-Алейхема).

3781. Гофштейн Д. Народный писатель: К 25-летию со дня смерти Шолом-Алейхема // Совет. Украина. — 1941. — 13 мая.
3782. **גראטשקווא ס.א.** אן עכטער פאָלקס־שריבער: [וועגן שאלעם־אלייכעמען] // דער שטערן. 1939. - 28.II.
3783. Грачова С.І. Справжній народний письменник: [Про Шолом-Алейхема].
3784. Грінзайд І. Шолом-Алейхем: До 25-річчя з дня смерті // Більшовик Полтавщини; Більшов. зброя; Більшов. шлях; Зоря; Рад. Буковина; Червоне Запоріжжя; Червон. кордон. — 1941. — 13 трав.
3785. **הובערמאן א.** באלויכטן די גרויסע פערזענלעכקייט פון שאלעם־אלייכעמען // דער שטערן. 1938. - 4.X.
3786. Гурштейн А. Великий письменник еврейского народа: [До 80-річного ювілею Шолом-Алейхема] // Літ. газ. — 1938. — 17 груд.
3787. **גורשטיין א.** שאלעם־אלייכעמען לעבן און שאפן // סאָוו. ליט. 1939. - № 3-4. - 188.ז.
3788. Гурштейн А. Шолом-Алейхем: (До 80-річчя з дня народж.) // Більшов. зброя. — 1939. — 14 квіт. ; 1939. — 15 квіт.
3789. Гурштейн А. Шолом-Алейхем: (До 80-річчя з дня народж.) // Соціаліст. Молдавія. — 1939. — 15 квіт.
3790. Гурштейн А. Шолом-Алейхем: К 80-летию со дня рождения // Ворошиловград. правда. — 1939. — 15 апр.
3791. **דאניעל מ.** ביניאָמין דער דריטער - און טעווע דער ערשטער: [יטעווע דער מילכיקער] אין מאַסקווער ייד. מעלוכע־טעאטער // דער שטערן. 1938. - 12.XII.
3792. **דערזשאוויц נ.** דער טאלאנטפולער שריבער: [שאלעם־אלייכעמען] // דער שטערן. 1939. - 15.IV.
3793. **Державин Н.** Талановитый письменник [Шолом-Алейхем].
- צו דער טעמע** וועגן שאלעם־אלייכעמען צום 10־טען יאָרצייט (סכעמע פאר דער ארבעט־שול) / צענטראלע אידיאָלאָג באַס פאָלקאָמבילד פון או.ס.ר.ר. - ק.: קולטור־ליגע, 1926. - 14, [2].
- До теми** про Шолом-Алейхем: До 10-ї річниці смерті: (Схема для робітн. шк.).
3794. **דאָבין ש., רעזניק ל.** שאלעם־אלייכעם: זענע קינדערשע און אינגלשע יאָרן: (קאפיטלען פון שאלעם־אלייכעס אויטאָביאָגראפיע) / רעד. פון ש. דאָבין, ל. רעזניק. - ק.: קולטור־ליגע, 1926. - 94, [2] עמ'.
3795. **Добин Ш., Резник Л.** Шолом-Алейхем: Його дитячі та юнацькі роки: (Розділи з автобіографії).
- דאָברושין י.** ארויסטרעטונג פונעם שריבער־אַרדענטרעגער י. דאָברושין [אפן פנערלעכן אָווט, געווידמעט דעם 80־טן געבורט־טאָג פון שאלעם־אלייכעמען] // דער שטערן. 1939. - 20.IV.
- Добрушин І.** Виступ письменника-орденоносця І.Добрушина [на урочистому вечорі, присвяченому 80-річчю від дня народження Шолом-Алейхема].
3796. **Друкер І.** Боротьба Шолом-Алейхема за реалізм. 27.V. - 1938. - Дער שטערן.
3797. **Друкер И.** Великий друг народа: [К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхема] // Большев. знамя. — 1939. — 15 апр.
3798. **Друкер И.** Великий народный писатель: К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхема // Большев. знамя. — 1938. — 4 дек.
3799. **Друкер І.** Великий народний письменник: [Шолом-Алейхем] // Чорномор. комуна. — 1939. — 15 квіт.
3800. **Друкер А.** רעוואָלוציאָנערע געשטאלטן אין שאלעם־אלייכעמען ווערק // דער שטערן. 1939. - 3.II. - 4.
- Друкер І.** Образи революціонерів у творах Шолом-Алейхема.
3801. **Друкер І.** Сатира в творах Шолом-Алейхема // Чорномор. комуна. — 1939. — 4 квіт.
3802. **Друкер И.** Шолом-Алейхем и русская литература: (К 80-летию со дня рождения) // Совет. Украина. — 1939. — 26 февр.
3803. **Друкер И.** Шолом-Алейхем и русские писатели: [К 22-летию со дня смерти Шолом-Алейхема] // Большев. знамя. — 1938. — 12 мая.
3804. **Друкер А.** שאלעם־אלייכעם: (קריטישע עטיודס). - ק.: אוקרעמלאנדפארל, 1939. - 99 עמ'.
3805. **Друкер І.** Шолом-Алейхем: (Критич. етюди).
- Друкер А.** שאלעם־אלייכעם געהער אונדז // דער שטערן. 1938. - 30.IX.
3806. **דובילעט מ.** לעגענדעס וועגן שאלעם־אלייכעמען // דער שטערן. 1939. - 3.III.
- Дубілет М.** Легенди про Шолом-Алейхема.
3807. **דובילעט מ.** גרונט־שטריכן פון שאלעם־אלייכעמען רעאליזם: טעמאטישע מאָפילקעט // סאָוו. ליט. 1939. - № 1. - 124.ז.
- Дубілет М.** Основні риси реалізму Шолом-Алейхема: Тематична мобільність.
3808. **Дубілет М.** שאלעם־אלייכעם דער ראָמאניסט // דער שטערן. 1939. - 15.IV.
- Дубілет М.** Шолом-Алейхем-романіст.
3809. **Дубілет М.** וויאָזוי האָט שאלעם־אלייכעם געארבעט // סאָוו. ליט. 1939. - № 6. - 106-90.ז.
- Дубілет М.** Як працював Шолом-Алейхем.
3810. **ענערגישער זיכ** גרייטן צום שאלעם־אלייכעם־יוביליי: [לייטארט]. // דער שטערן. 1938. - 23.X.

- Енергійніше готуватися до ювілею Шолом-Алейхема: [Передовиця].**
 3811. **א לעבעדיקער דענקמאל שאלעמ-אלייכעמען.** - אונטערשריפט: א. וו-ער. [23-טער יארטאג פון שאלעמ-אלייכעם טויט] // דער שטערן. - 1939. - 12.V.
- Живий пам'ятник Шолом-Алейхему: [23-тя річниця смерті].**
 3812. **Зарецький А.** Порядок слів у Шолом-Алейхема // Євр. мова. - 1927. - № 1. - Євр.
 3813. **זיצונג פונעם יוביליי-קאמיטעט אפ צו פנערן דעם 80-טן יארטאג, זינט ס'איז געבוירן געווארן שאלעמ-אלייכעם.** // דער שטערן. - 1938. - 22.XII.
- Засідання Ювілейного комітету з приводу святкування 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема.**
 3814. **Злобінський С.** Мої зустрічі з письменником: [Спогади про Шолом-Алейхема] // Зоря. - 1939. - 1 берез.
 3815. **Зоров А.** Народний письменник: [Шолом-Алейхем] // Рад. Волинь. - 1941. - 13 трав.
 3816. **זוסקינ ב.** שאלעמ-אלייכעם און זענע לייענער // דער שטערן. - 1939. - 4.IV.
- Зускін Б.** Шолом-Алейхем і його читачі.
 3817. **איוואנאוו וו.** ארויסטרעטונג פונעם שרעבער-ארדענטרעגער ווסעוואלאד איוואנאוו. [אפן פנערלעכע אָוונט, געווינדעט דעם 80-טן געבורטס-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 20.IV.
- Іванов В.** Виступ письменника-орденоносця Всеволода Іванова [на урочистому вечорі, присвяченому 80-річчю від дня народж. Шолом-Алейхема].
 3818. **קאלמיקאוו א.ב.** שאלעמ-אלייכעם דערציילט מיר, ווי עס האָט געלעבט דאָס יידישע פּאָלק // דער שטערן. - 1939. - 28.II.
- Калмиков А.Ф.** Шолом-Алейхем розповідає мені, як жив єврейський народ.
 3819. **קאמינקע ע.** א קאלאָסאלער אינטערעס צו שאלעמ-אלייכעם ווערק: [צו שאלעמ-אלייכעם 80-טן געבורטס-טאָג] // דער שטערן. - 1938. - 18.XI.
- Камінка Е.** Величезний інтерес до творів Шолом-Алейхема: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
 3820. **קאמтשאסאוו אי.** פריידיקע סאכאקלע: [די צוגרייטונג צום שאלעמ-אלייכעם-יוביליי אפ אוקריינע] // דער שטערן. - 1939. - 14.IV.
- Камчатов І.** Радісні підсумки: [Підготовка до ювілею Шолом-Алейхема в Україні].
 3821. **קאצעнелсאָן.** וויכטיקע מאָסמילען אפ צו באצייענע דעם 80-טן יארטאג פון שאלעמ-אלייכעמען // דער שטערן. - 1938. - 17.XI.
- Кацнельсон.** Важливі заходи для відзначення 80-річчя від дня народження Шолом-Алейхема.
 3822. **קאצעнелсאָן אי.** א שאלעמ-אלייכעם-אָוונט אין צענטראל-הויז פון דער רויטער ארמיי, [מאָסקווע] // דער שטערן. - 1939. - 18.IV.
- Кацнельсон І.** Вечір Шолом-Алейхема в Центральному домі Червоної Армії, [Москва].
 3823. **קאצעнелсאָן אי.** אפ דער פלענארער זיצונג פון אלפארבאנדישן שאלעמ-אלייכעם-קאמיטעט // דער שטערן. - 1939. - 24.II.
- Кацнельсон І.** На пленарному засіданні Всесоюзного комітету Шолом-Алейхема.
 3824. **קאצעнелсאָן אי.** שאלעמ-אלייכעם שאפונג - אן אייגנס פון די ברייטסטע מאסן פון אונזער לאנד. שמועס מיטן דירעקטאר פון "גאָסליטיזאט" כ. ס.א. לאָזאָווסקי // דער שטערן. - 1938. - 12.XII.
- Кацнельсон І.** Творчість Шолом-Алейхема - здобуток широких мас нашої країни. Бесіда з директором "Держлітвидаву" тов. С.А.Лозовським.
 3825. **Квітко Й.** Шолом-Алейхем і Одеса // Чорномор. комуна. - 1939. - 16 квіт.
 3826. **Колбовский Я.** Шолом-Алейхем: [К 80-летию со дня рождения писателя] // Днепров. правда. - 1938. - 14 дек.
- קארנייטשוק א.יע.** קארנייטשוקס רעדע [אפ דער פנערלעכער זיצונג, געווינדעט דעם שאלעמ-אלייכעם-יוביליי אין דער וויסנשאפט-אקאדעמיע פון אוסטרי] // דער שטערן. - 1939. - 26.IV.
- Корнійчук О.Є.** Промова т.О.Є.Корнійчука [на урочистому засіданні, присвяченому ювілею Шолом-Алейхема в Академії наук УРСР].
 3828. **Кричевский Н.** Великий еврейский писатель: [К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхема] // Южная правда. - 1939. - 9 февр.
- קופערשמיד ש.** אן אימפראוויזירטער מיטינג: [25 יאָר, זינט ס'איז געשטארבן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1941. - 13.V.
- Купершмід Ш.** Імпровізований мітинг: [25 років з дня смерті Шолом-Алейхема].
 3830. **לארמאן א.יא.** א שרעבער - א פראָטעסטאנט [שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 28.II.
- Ларман А.Я.** Письменник-бунтар [Шолом-Алейхем].
 3831. **Лейпцігер М., Надель Х.** Шість листів [Шолом-Алейхема] // Театр. - 1940. - № 7. - С. 23-25.
 3832. **Лейтес А.** Шолом-Алейхем серед гумористів // Культура і побут. - 1926. - № 19. - С. 3-4.
 3833. **לענגארד י.** א מאטאָנע צום יוביליי [פון שאלעמ-אלייכעם. דרוקערע פון קיעווער מעל. פאָליט-פארלאג] // דער שטערן. - 1939. - 11.IV.
- Ленгард І.** Подарунок до ювілею [Шолом-Алейхема від друкарні Київського державного політичного видавництва].
 3834. **לערנער ר.** אינטאַנאַציאָנעל-סטיליסטישע באזונדערקייט פון שאלעמ-אלייכעם שפראך // אפן שפראך פראָנט. - 1939. - № 4. - 126-101.2.
- Лернер Р.** Інтонаційно-стилістичні особливості мови Шолом-Алейхема.

3835. Лист Менделе до Шолом-Алейхема // Евр. мова. — 1927. — № 7. — Евр.
 3836. ליטווינענקא ג.מ. מנע באליבטע שרעבער: [שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 15.IV - 1939.
 Литвиненко Г.М. Мій улюблений письменник: [Шолом-Алейхем].
 3837. ליטערארישער אלמאנאх געווידמעט שאלעמ-אלייכעמען // דער שטערן. 12.IV - 1939.
 Літературний альманах, присвячений Шолом-Алейхему.
 3838. Лойцкер Х. Великий єврейський народний письменник: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема] // Вісті АН УРСР. — 1939. — № 5. — С. 43-54.
 3839. לויצקער כ. דער גרויסער אינזשענער פון קינדערשע נעשאַמעס: [שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 15.IV - 1939.
 Лойцкер Х. Великий інженер дитячих душ: [Шолом-Алейхем].
 3840. לויצקער כ. הומאָר אין שאלעמ-אלייכעמעס שפראך // אפן שפראך פראָנט. 1939 - № 4 - 17.1.65.
 Лойцкер Х. Гумор у мові Шолом-Алейхема.
 3841. Лойцкер Х. Шолом-Алейхем і діти // За комуніст. виховання дошкільника. — 1939. — № 5. — С. 20-25.
 3842. לוריע נ. די שיפ איז אָפגעשוועמען צום פאָטערלאַנד: (א שאלעמ-אלייכעם-דערציילונג) // דער שטערן. 14.IV - 1939.
 Лурье Н. Пароплав відплив до батьківщини: (Оповідання Шолом-Алейхема).
 3843. ליומקיס אי. געזונטער געלעכטער: (שאלעמ-אלייכעם אָווט פונעם רוסישן קינסטלערישן פאָרלייגענער עמאניל קאמינקע) // דער שטערן. 17.V - 1938.
 Люмкіс І. Здоровий сміх: (Вечір Шолом-Алейхема, підготовлений рос. майстром худ. слова Емануїлом Камінкою).
 3844. לאפידעווסקי א. שאלעמ-אלייכעם איז איינער פון מענע באליבטע שרעבער: [צו שאלעמ-אלייכעם 80-טן געבורטס-טאָג] // דער שטערן. 1938 - XI.18.
 Ляпідевський А. Шолом-Алейхем один з моїх найулюбленіших письменників: [До 80-річчя від дня народж.].
 3845. מינדאנסקי מ. וועגן דעם עפיטעט בא שאלעמ-אלייכעמען // אפן שפראך פראָנט. 1939 - № 4 - 1.67.80.
 Майданський М. Про епітет у Шолом-Алейхема.
 3846. Маркіш П. Шолом-Алейхем: К 25-летию со дня смерти // Совет. Украина. — 1941. — 9 мая.
 3847. Маркіш П. Шолом-Алейхем: До 25-річчя з дня смерті / Пер. з євр. Шамбадал // Більшовик; Більшов. правда (Вінниця); Комсомолец України; Рад. Україна; Червоне Полісся, Чорномор. комуна. — 1941. — 13 трав. — Те ж. — Большевик Запорожья; Большев. знамя; Ворошиловград. правда; Красное знамя; Южная правда. — 1941. — 13 мая.
 3848. Маркіш П. Шолом-Алейхем: До 25-річчя з дня смерті // Рад. освіта. — 1941. — 9 трав.
 3849. מאכאַרינסקי מ. שאלעמ-אלייכעם ניטפארעפנטלעכטע בריוו וועגן דעם ראָמאַן "א בלוטיקער שפאס": [80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן געוואָרן שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. 1939 - I.6.
 Махоринський М. Неопублікований лист Шолом-Алейхема про роман "Кривавий жар": [3 нагоди 80-річчя від дня народж.].
 3850. מאכאַרינסקי מ. שאלעמ-אלייכעם און די צארישע צענוז // סאָוו. ליט. 1939 - № 3-4 - 1.279-283.
 Махоринський М. Шолом-Алейхем та царська цензура.
 3851. מייערפעלד נ.ד. ער דערמאָנט אונז די ביטערע פארגאנגענהייט: (וועגן די ווערק פון שאלעמ-אלייכעם) // דער שטערן. 1939 - II.28.
 Меєрфельд Н.Д. Він нам розповідає про гірке минуле: (Про твори Шолом-Алейхема).
 3852. Міжирицький М.М. Горький та Шолом-Алейхем // Літ. газ. — 1939. — 28 лют.
 3853. מינצעכאָוסקאיא מ. א גרויסער נאָכפּרעג אפ שאלעמ-אלייכעם ווערק // דער שטערן. 1939 - II.28.
 Мінцеховська М. Великий попит на твори Шолом-Алейхема.
 3854. מאַסקווע. קרעמל - דעם כאווער י.וו. סטאליн: (אפ פּערערלעכע אָווט, געווידמעט שאלעמ-אלייכעם 80-טן געבורטס-טאָג) // דער שטערן. 1939 - IV.16.
 Москва, Кремль - товаришу І.В.Сталіну: (На урочистому вечорі, присвяч. 80-річчю від дня народж. Шолом-Алейхема).
 3855. מוגויעו כ.מ. א פילבארער שרעבער-הומאניסט: [צו שאלעמ-אלייכעם 80-טן געבורטס-טאָג] // דער שטערן. 1939 - XI.18.
 Мугоев Х.-М. Чуйний письменник - гуманіст: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
 3856. אפ דער זיצונג פונעם אָדעסער געגנטלעכע שאלעמ-אלייכעם-קאָמיטעט // דער שטערן. 1939 - IV.14.
 На засіданні Одеського обласного комітету Шолом-Алейхема.
 3857. Надання назви ім. Шолом-Алейхем єврейським установам у зв'язку з 10-річчям його смерті: Постанова Колегії НКО від 9/VI 1926 р. // Бюл. Наркомосвіти. — 1926. — № 9. — Ст. 35.
 3858. ערעו דעם גרויסן יוביליי: [80-טער יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן געוואָרן שאלעמ-אלייכעם. לייטארט.] // דער שטערן. 1939 - I.6.
 Напередодні великого ювілею: [Передовиця з нагоди 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
 3859. Nepomnjašci S. Naje materjaln Wegn: Šolem-Alejxemen (1908-1909) // Di rojte welt. — 1930. — № 1-2. — S. 170-192.
 Непомнящий С. Нові матеріали про Шолом-Алейхема (1908-1909).
 3860. Ніколаєв-Бергін Н. Шолом-Алейхем і царська цензура: За новими арх. матеріалами // Вісті. — 1941. —

- 13 трав.
3861. **ניקולינ ל.וו.** שאלעמ־אלייכעמס עגני לעבט : [צו שאלעמ־אלייכעמס 80־טן געבורט־טאָג] // דער שטערן. 18.XI - 1938.
3862. **Нікулін Л.В.** Геній Шолом-Алейхема живе: [До 80-річчя від дня народж.].
3862. **Ойслендер Н.** Відміни слів та форм у варіантах Шолом-Алейхемівського "Стемпеню" // Євр. мова. — 1927. — № 2. — Євр.
3863. **Ойслендер Н.** Молодий Шолом-Алейхем та його роман "Стемпеню" // Записки / Кафедра євр. культури при ВУАН. — К.: Культур-ліга, 1928. — Т. 1. — Євр.
3864. **שאלעמ־אלייכעמס** דערציילונגען אינעם ענגליש. - אונטערשריפט: ה. // דער שטערן. 9.IV - 1939.
- Оповідання Шолом-Алейхема англійською мовою.**
3865. **Ортенберг С.П.** Народный писатель Шолом-Алейхем // Днепров. правда. — 1939. — 1 марта.
3866. **Ортенберг С.П.** Шолом-Алейхем и русская литература // Днепров. правда. — 1939. — 15 апр.
3867. **Охранка** и Шолом-Алейхем // Евр. вестник: Науч.-лит. сб. — Л.: 2-я тип. Транспечати, 1928.
3868. **Пам'яті Шолом-Алейхема:** Збірник / Ред. І.Цінберг, Ш.Ніер. — Вид. І.Л.Перець-фонд, 1917. — 78 с.
3869. **אדענקמאָל דעם גרויסן שרעבער** [שאלעמ־אלייכעם] // דער שטערן. 12.IV - 1939.
- Пам'ятник великому письменнику [Шолом-Алейхему].**
3870. **Панч П.** Він належить всім народам: [До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема] // Зоря. — 1939. — 15 квіт.
3871. **פאנטש פ.** ארענפיר־רעדע פונעם שרעבער־אַרדענטרעגער כאוו. פערטאָ פאנטש אפן פערלעכען אָווט, געווינדעט שאלעמ־אלייכעמס 80־טן געבורט־טאָג // דער שטערן. 17.IV - 1939.
- Панч П.** Вступна промова письменника-орденоносця т. Петра Панча [на урочистому вечорі, присвяченому 80-річчю від дня народження Шолом-Алейхема].
3872. **Письма Шолом-Алейхема** // Евр. мир: Лит. сб. — М., 1918.
3873. **פראגעס** פון שאלעמ־אלייכעמס שאפונג: ביולעטען פון דער שאלעמ־אלייכעמס־עסעי פונעם אָפטייל פאר סאָציאלע פון וויסנשאפטן דער וויזנשאפט־אקאדעמיע פון אויסער. (24-26 אפרעל 1939). - ק. : מעל.־פארל. פאר די נאצ. מינד. אינעם אויסער. 1939. - 54 ז. איל. - (וויסנשאפט־אקאדעמיע פון אויסער. קאב. פאר ייד. סאָו. ליט., שפראך און פאָלקלאָר).
- Питання творчості Шолом-Алейхема:** Бюл. сесії, присвяч. Шолом-Алейхему, у відділі суспільство-знавства Академії наук УРСР (24-26 квіт. 1939 р.).
3874. **פיווענשטיין ב.** "לופט־מענטשן" און העלדן פון דער לופט : [צום 80־טן געבורט־טאָג פון שאלעמ־אלייכעם] // דער שטערן. 18.XI - 1938.
- Півенштейн Б.** "Люди повітря" і герої повітря: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3875. **די צוגרייטונג** צום שאלעמ־אלייכעמס־זיביליי אינעם ביראָבידזשאן // דער שטערן. 11.IV - 1939.
- Підготовка до ювілею Шолом-Алейхема у Біробіджані.**
3876. **פלאַטקינ ג.** עס זענען פארווירקלעכט געוואָרן די בעסטע טרויערע: [צו שאלעמ־אלייכעמס 80־טן געבורט־טאָג] // דער שטערן. 18.XI - 1938.
- Плоткін Г.** Здійснені кращі мрії: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3877. **פאָליאנקער ה.** אן ערн אופגאבע פאר אלע פארטיינישע און סאָוועטישע אָרגאניзаציעס : (וועגן גרייטן זיך צום 80־טן געבורט־טאָג פון שאלעמ־אלייכעם) // דער שטערן. 12.IX - 1938.
- Полянкер Г.** Почесне завдання для всіх партійних і радянських організацій: (Підготовка до 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема).
3878. **Полянкер Г.** Шолом-Алейхем: До 25-річчя від дня смерті // Літ. газ. — 1941. — 16 трав.
3879. **ראבינאוויטש וו.** פון שאלעמ־אלייכעמס קינדער־יאָרן // אָקטיאבער. 1939. - № 4. - 11.ז.
- Рабинович В.** Дитячі роки Шолом-Алейхема.
3880. **ראבינאוויטש וו. (וואָלפ.)** דער לעבעדיקער שאלעמ־אלייכעם // אָקטיאבער. 1938. - № 4. - 12.ז. - 13.
- Рабинович В.** Живий Шолом-Алейхем.
3881. **Рабинович В.** З Шолом-Алейхемом по Дніпру: 3 спогадів брата // Більшов. правда. — 1939. — 12 квіт.
3882. **ראבינאוויטש וו. (וועוויק.)** מען ברודער שאלעמ־אלייכעם // דער שטערן. 1938. - № 3. - 18.XI; 30.XII.
- Рабинович В.** Мій брат Шолом-Алейхем.
3883. **ראבינאוויטש וו. מען ברודער** שאלעמ־אלייכעם : זיכרוניעס. - ק. : מעל.־פארל. פאר די נאצ. מינד. אינעם אויסער. 1939. - 235 ז. איל. - הינדעס א. "וועוויק ראבינאוויטש" (ז. 7-12).
- Рабинович В.** Мій брат Шолом-Алейхем: Спогади.
3884. **ראבינאוויטש וו.** שאלעמ־אלייכעם וועגן שוועשענקאָן // דער שטערן. 1939. - 6.III.
- Рабинович В.** Шолом-Алейхем про Шевченка.
3885. **ראבינאוויטש וו.** שאלעמ־אלייכעם איז אינגאנצן אונדזערער : [וועגן דער צוגרייטונג צום 80־טן געבורט־טאָג פון שאלעמ־אלייכעם] // דער שטערן. 1938. - 12.IX.
- Рабинович В.** Шолом-Алейхем цілком наш: (Про підготовку до 80-річчя з дня народж.).
3886. **Рабинович В.** Як змальовував персонажі своїх творів Шолом-Алейхем: [Уривок з спогадів брата письменника] / Пер. з євр. А.Прізант // Червоне Полісся. — 1938. — 1 квіт.
3887. **Райцин Е.** Шолом-Алейхем: [До 80-річчя з дня народж. письменника] // Жовтень. — 1939. — № 4. — С. 5.
3888. **Ранній Г.** Художник-реалист: До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема // Соціаліст. Молдавія. — 1939. — 3 лют.

3889. **רעמיניק י.** שאלעם-אלייכעם דער נאָוועליסט // סאָו. ליט. - 1939. - № 3-4. - 250-218. ז. - **Реміник І.** Шолом-Алейхем - новеліст.
3890. **רעזניק ל.מ.** גרויסע שאלעם-אלייכעם-אָונטן // דער שטערן. - 1939. - 14. IV. - **Резник Л.М.** Великі вечори Шолом-Алейхема.
3891. **Рімен Є.** Животворна єдність: [Шолом-Алейхем і рос. л-ра] // Зоря. - 1939. - 15 квіт.
3892. **Рімен Є.** Народний письменник: [До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема] // Зоря. - 1939. - 17 лют.
3893. **די ארבעט פון דער שאלעם-אלייכעם-סעסיע פון "אואנ"** // דער שטערן. - 1939. - 28. IV. - **Робота Сесії "УАН"** до ювілею Шолом-Алейхема.
3894. **Самойлов А.** На батьківщині Шолом-Алейхема: [Спогади земляків] // Червоне Полісся. - 1939. - 3 квіт.
3895. **פּערונגע פון שאלעם-אלייכעם יוביליי** // אָקטיאבער. - 1939. - № 4. - 2. ז. - **Святкування ювілею Шолом-Алейхема.**
3896. **די שאלעם-אלייכעם-פּערונגע אין אָדעס** // דער שטערן. - 1939. - 18. IV. - **Святкування ювілею Шолом-Алейхема в Одесі.**
3897. **די שאלעם-אלייכעם-פּערונגע אין אוקраїне און אין קרים** // דער שטערן. - 1939. - 24. IV. - **Святкування ювілею Шолом-Алейхема в Україні та в Криму.**
3898. **די שאלעם-אלייכעם-פּערונגע אין כארקאוו** // דער שטערן. - 1939. - 20. IV. - **Святкування ювілею Шолом-Алейхема у Харкові.**
3899. **סיגאל ל. אומאן - צום שאלעם-אלייכעם-יוביליי** // דער שטערן. - 1939. - 14. IV. - **Сігал Л.** Умань до ювілею Шолом-Алейхема.
3900. **Слектор Х.** Класик єврейської літератури: До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема // Червоне Полісся. - 1939. - 6 лют.
3901. **ספיוואק ע.** אידיאָם און ווערטל אין שאלעם-אלייכעם פראזע-אָלאָגיע // אפן שפראך פראָנט. - 1939. - № 4. - 100-81. ז. - **Співак Е.** Ідіоми та прислів'я у фразеології Шолом-Алейхема.
3902. **ספיוואק א.** שאלעם-אלייכעם שפראך און סטיל: עטיודן. - ק. : אוקרעלטאנצמינדפארל, 1940. - 167 עמ'. - **Співак А.** Мова і стиль Шолом-Алейхема: Етуди.
3903. **ספיוואק ע.** נאָטיצן וועגן שאלעם-אלייכעם סינטאקס // סאָו. ליט. - 1939. - № 1. - 164-150. ז. - **Співак Е.** Нотатки про синтаксис Шолом-Алейхема.
3904. **Співак І.** Шолом-Алейхем: До 25-річчя з дня смерті // Комуніст. - 1941. - 13 трав.
3905. **ספיוואק ע.** שאלעם-אלייכעם און די ייִדישע ליטערארישע שפראך // אפן שפראך פראָנט. - 1939. - № 4. - 16-5. ז. - **Співак Е.** Шолом-Алейхем та єврейська літературна мова.
3906. **Співак І.Г.** Шолом-Алейхем і єврейська літературна мова // Бюл. Сесії Відділу суспільних наук АН УРСР, присвяч. творчості класика євр. л-ри Шолом-Алейхема. - К., 1939. - С. 4-6.
3907. **100 אָונטן**, געווידמעט שאלעם-אלייכעמען. - אונטערשריפט: א.כ. // דער שטערן. - 1939. - 15. IV. - **100 вечорів**, присвячених Шолом-Алейхему.
3908. **סטאליארסקי פ.С.** דער טאלантפולער שילדערער פון טאלант: [וועגן שאלעם-אלייכעמען] // דער שטערן. - 1938. - 30. IX. - **Столярський Ф.С.** Талановитий зображувач талантів: [Про Шолом-Алейхема].
3909. **טעפליץ א.** שאלעם-אלייכעם-אָונט אין פאָלטאווע // דער שטערן. - 1939. - 3. IV. - **Теплиц і.** Вечір Шолом-Алейхема у Полтаві.
3910. **דעם כאווער** כרושטשאָו: (פּעрלעכער אָונט, געווידמעט שאלעם-אלייכעם 80-טן געבורטס-טאָג) // דער שטערן. - 1939. - 16. IV. - **Товаришу Хрущову:** (Урочист. вечір, присвяч. 80-річчю від дня народж. Шолом-Алейхема).
3911. **Токар Х.** Великий класик єврейської літератури: 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема // Театр. - 1939. - № 1. - С. 29.
3912. **Токарь Х.** Великий народный писатель: (К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхема) // Совет. Украина. - 1939. - 15 апр.
3913. **Токарь Х.** Классик еврейской литературы [Шолом-Алейхем] // Сталин. племя. - 1941. - 13 мая.
3914. **טאָלסטאָי ל.** טאָלסטאָי'ס בריוו צו שאלעם-אלייכעמען // דער שטערן. - 1938. - 9. IX. - **Толстой Л.** Листи Толстого до Шолом-Алейхема.
3915. **טאָмбарг י.С.** א גרויסער הומאניסט. [שאלעם-אלייכעמען] // דער שטערן. - 1939. - 28. II. - **Томбарг І.Т.** Великий гуманіст [Шолом-Алейхем].
3916. **טרעטיאקאוו ד.К.** פערלעך פון פאָלקס-הומאָר: [וועגן שאלעם-אלייכעמען שאפונג] // דער שטערן. - 1939. - 15. IV. - **Третьяков Д.К.** Перлини народного гумора: [Про творчість Шолом-Алейхема].
3917. **Трояновський А.** Великий народний письменник: (До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема) // Більшовик. - 1939. - 1 берез.
3918. **די אוקраїніш-וויסנשאפט-אקאדעמיע** גרייט זיך צום יוביליי [פון שאלעם-אלייכעמען] // דער שטערן. - 1935. - 12. IV. - **Українська Академія наук** готується до ювілею [Шолом-Алейхема].
3919. **דער באליבטער** פאָלקס-שרעבער: (צום 80-טן יאָרטאָג פון שאלעם-אלייכעמען) // דער שטערן. - 1938. - 30. X. - **Улюблений** народний письменник: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].

3920. **דער באליבטער שרעבער פון מיליאנען** [שאלעמ-אלייכעם: לייטארט]. // דער שטערן. - 1939. - 17. II.
3921. **פערערלעכער אָווט, געווינדעט דעם 80-טן געבורטס-טאָג פונעם גרויסען יידישן פאלקס-שרעבער שאלעמ-אלייכעם** אין קאלאנענזאל פון פראפאריןגערהויז אין מאַסקווע // דער שטערן. - 1939. - 20. IV.
3922. **Урочистий вечір, присвячений 80-річчю від дня народж. великого єврейського народного письменника Шолом-Алейхема у Колонному залі Будинку Рад у Москві.**
3923. **מאדיעוו א.א.** ארענפיררעדע פונעם שרעבער-אַרדענטרעגער א.א. פאדיעוו [אפן פערערלעכער אָווט, געווינדעט דעם 80-טן געבורטס-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1939. - 20. IV.
3924. **פאליקמאן י. די צוגרייטונג צום 80-טן געבורטס-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם אין וויניצע** // דער שטערן. - 1938. - 16. XII.
3925. **פאלікман І. Підготовка у Вінниці до 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема.**
3926. **Фельдблюм Л., Хітерман А. Підготовка до ювілею Шолом-Алейхема у Вінниці.**
3927. **Фефер І. Навколо святкування ювілею Шолом-Алейхема.**
3928. **Фефер І. Шолом-Алейхем і радянська єврейська література** // Комуніст. - 1939. - 15 квіт.
3929. **כאלאט א. וועגן א יוביליי-קאָמיטעט, וואָס אַרבעט ניט: [קאָמיטעט אפ צוגרייטן די יוביליי-פּענערונגען פון שאלעמ-אלייכעם אין סטאלינדאָרף]** // דער שטערן. - 1939. - 14. I.
3930. **Халат А. Про ювілейний комітет, який не працює: [Комітет для підготовки святкування ювілею Шолом-Алейхема у Сталіндорфі].**
3931. **כאַנטשינ א. ערשטע זיצונג פונעם קיעווער געגנטלעכע שאלעמ-אלייכעם-קאָמיטעט באַם קיעווער געגנטליכער קאָמיטעט** // דער שטערן. - 1939. - 4. I.
3932. **Ханчін А. Перше засідання Київського обласного комітету Шолом-Алейхема при Київському облвиконкомі.**
3933. **כאַסקילעוויטש С. דער באליבטסטער קינדער-שרעבער: [ערעוו דעם 80-טן געבורטס-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם]** // דער שטערן. - 1938. - 10. X.
3934. **Хаскiлeвич С. Найулюбленіший дитячий письменник: [Напередодні 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].**
3935. **Хаскiлeвич С.Д. Шолом-Алейхем: (До 80-річчя з дня народж.)** // Більшовик Полтавщини. - 1939. - 1 берез.
3936. **Хашеуацький М.І. Великий класик єврейської літератури: До 80-річчя з дня народж. Шолом-Алейхема** // Більшов. збруя. - 1939. - 3 берез.
3937. **כאַשטשעוואצקי מ. דער יונגער שאלעמ-אלייכעם: פון דער פיעסע "כאלוימעס"** // דער שטערן. - 1939. - 28. I.
3938. **Хашеуацький М. Молодий Шолом-Алейхем: 3 п'єси "Сновидіння".**
3939. **Хашеуацький М. Шолом-Алейхем: Нарис: [До 80-річчя від дня народж. письменника]** // Піонерія. - 1939. - № 4. - С. 20-21.
3940. **כענקינ א.א. אַן ענציקלאָפּעדיע פונעם רעכטלאָזן יידישן לעבן: [וועגן שאלעמ-אלייכעם]** // דער שטערן. - 1938. - 30. IX.
3941. **Хенкін А.А. Енциклопедія безправного єврейського життя. Про творчість Шолом-Алейхема.**
3942. **Хітерман А.С. До ювілею Шолом-Алейхема: [80-річчя від дня народж.]** // Більшов. правда. - 1939. - 1 берез.
3943. **כראָניק צום שאלעמ-אלייכעם יוביליי** // סאָוו. ליט. - 1939. - № 3-4. - 286-284.
3944. **Хроніка до ювілею Шолом-Алейхема.**
3945. **אַן אינטערעסאַנטער פאל מיט שאלעמ-אלייכעם אין מאָגилеוו. (דערציילט פון דער אקטריסע סטרелскаја).** פארשריבן מ. לייפציקער: [צום 80-טן געבורטс-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם] // דער שטערן. - 1937. - 18. XI.
3946. **Цікавий випадок з Шолом-Алейхемом у Могилеві: (Розповідає актриса Стрельська). Записав М.Лейпцикер: (До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема).**
3947. **Чаговец В. Интервью: (Из воспоминаний о Шолом-Алейхеме)** // Совет. Украина. - 1939. - 6 апр.
3948. **Чаговец В. Шолом-Алейхем: Бесіди і зустрічі / Пер. з рос. А.Новоселецький** // Рад. л-ра. - 1939. - Кн. 2. - С. 85-160.
3949. **טשינקאוו י. שוין צנט שטעלן א דענקמאל דעם שרעבער: [צום 80-טן געבורטс-טאָג פון שאלעמ-אלייכעם]** // דער שטערן. - 1938. - 18. XI.
3950. **Чайков І. Уже час поставити пам'ятник письменникові: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].**
3951. **טשערענקאָוו.Ф. קאָנטראסט: [וועגן שאלעמ-אלייכעם ווערק]** // דער שטערן. - 1939. - 28. II.
3952. **Черненко В.П. Контрасти [у творах Шолом-Алейхема].**
3953. **שאפיראָ מ. באזונדערקעסט פונעם זאצבוין אין דער יידישער פאלקס-שפראך לויט דער שפראך פון שאלעמ-אלייכעם** פערסאנאַל // אפן שפראך פראָנט. - 1939. - № 4. - 148-127.
3954. **Шапіро М. Синтаксичні особливості єврейської народної мови за мовою персонажів Шолом-Алейхема.**

3944. **שיפ א. א** שאלעם-אלייכעם און בערדיטשעו // דער שטערן. 18.IV - 1939.
3945. **Шиф А. Вечір Шолом-Алейхема в Бердичеві.**
3946. **Шкаровський І.** Дитячі оповідання Шолом-Алейхема: [До 80-річчя від дня народж.] // Молод. більшовик. — 1939. — Кн. 2. — С. 128-133.
3947. **Шкаровський І.** До наступного ювілею Шолом-Алейхема: [80-річчя від дня народж. євр. письменника] // Літ. газ. — 1938. — 18 верес.
3948. **Шкаровський І.** Класик єврейської літератури [Шолом-Алейхем] // Вісті. — 1939. — 15 квіт.
3949. **Шкаровський І.** Народний характер творчості Шолом-Алейхема: (До 80-річчя від дня народж.) // Нар. творчість. — 1939. — № 1. — С. 41-50.
3950. **Шкаровський Ш.** 50 років твору "Суд над Шомером": [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3951. **Шкаровский И.** Творческий путь Шолом-Алейхема: (К 80-летию со дня рождения) // Южная правда. — 1939. — 3 марта.
3952. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем: [Аналіз творчості письменника] // Комуніст. — 1939. — 1 берез.
3953. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем: До 25-річчя з дня смерті письменника // Пролетар. правда. — 1941. — 13 трав.
3954. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем: До 80-річчя з дня народж. // Рад. л-ра. — 1939. — Кн. 4. — С. 119-130.
3955. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем-драматург // Театр. — 1939. — № 1. — С. 30-32.
3956. **Шкаровський І.** Шолом-Алейхем і Україна // Зоря. — 1939. — 1 берез.
3957. **שקארואוסיקי ש.** שאלעם נאכעם וועוויקס: (צום 80-טן געבורטס-טאג פון שאלעם-אלייכעם) // דער שטערן. 15.I - 1939.
3958. **Шкаровський Ш.** Шолом Нохем Вевікс: [До 80-річчя від дня народж. Шолом-Алейхема].
3959. **שאלעם-אלייכעם, 1859-1939:** Альманах радянських письменників.
3960. **Шолом-Алейхем:** [80-річчя від дня народж.: Передовиця].
3961. **שאלעם-אלייכעם (אייניקע ביאגראפישע דאטעס) // אקטיאבער. № 4 - 1939. № 3-1.**
3962. **Шолом-Алейхем:** (Деякі біографічні дати).
3963. **שאלעם-אלייכעם:** זאמלונג פון קריטישע ארטיקלען און מאטעריאלן. - ק. : אוקרמעלטאצמנדפארל, 1940. - 297 [1] עמ'.
Шолом-Алейхем: 36. критич. статей і матеріалів.
3964. **שאלעם-אלייכעם:** זונגע קינדערשע און אינגלשע יאָרן: (קאפיטלען פון שאלעם-אלייכעם אויטאביאגראפיע) / רעד. פון ש. דאָבין און ל. רעזניק. - ק. : קולטור-ליגע, 1926. - 96 עמ'. (שול- און פיאנער-ב-ק; № 14).
3965. **Шолом-Алейхем:** Його дитячі і юнацькі роки: (Розділи з автобіографії Шолом-Алейхема).
3966. **שולמאן מ.** וואָס גיט שאלעם-אלייכעם דער פאָנעטיש-דיאלекטישע פאָרשונג פון יידיש // אפן שפראך פראָנט. 1939. - № 4. - 160-149.
3967. **Шульман М.** Що дає Шолом-Алейхем для фонетико-діалектологічного дослідження їдиш.

БІБЛІОГРАФІЯ

3963. **ביבליאגראפישער העפט וועגן שאלעם-אלייכעם** // דער שטערן. 1939. - 15.IV -
3964. **Бібліографічна збірка про Шолом-Алейхема.**
3965. **ביכער פון שאלעם-אלייכעם און וועגן שאלעם-אלייכעם** // דער שטערן. 1939. - 11.IV -
3966. **Книжки Шолом-Алейхема і про Шолом-Алейхема.**
3967. **Надעл К.** דער בעסטער דענקמאל: (שאלעם-אלייכעם ווערק אין ראטנפארבанд). (בתוך: שאלעם-אלייכעם, זאמלונג פון קריטישע ארטיקלען און מאטעריאלן. - ק. : 1940. - עמ' 199-222).
3968. **Надель Х.** Кращий пам'ятник: (Твори Шолом-Алейхема в СРСР) // Шолом-Алейхем: 36. критич. ст. і матеріалів.
3969. **Надעл К.** שאלעם-אלייכעם ווערק אין ראטנפארבанд פאר די יאָרן 1917-1936 (ביבליאгראפישע רעשימע). (בתוך: פארמעסט. - ק. : כ, 1936 מסי' 7, עמ' 153-161).
3970. **Надель Х.** Твори Шолом-Алейхема в Радянському Союзі за роки 1917-1936: (Бібліогр. список).
3971. **שאלעם-אלייכעם:** צום 80-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געבוירן געוואָרן דער גרויסער יידישער פאָלקס-שרעבער: ביבליאгראפישע מאטעריאלן / צונויף געשטעלט: א.א. סטארטשענקא, ד.ל. דעכטיאר; אונטער דער רעד. פון מ.מ. פעלדשטיין. - כ. : פארל. און דרוק. פון דער ביכער-פאלאטע פון אוסער, 1939. - 20 ז. - (פאָלקאמבילד אוסער. ביכער-פאלאטע פון אוסער).

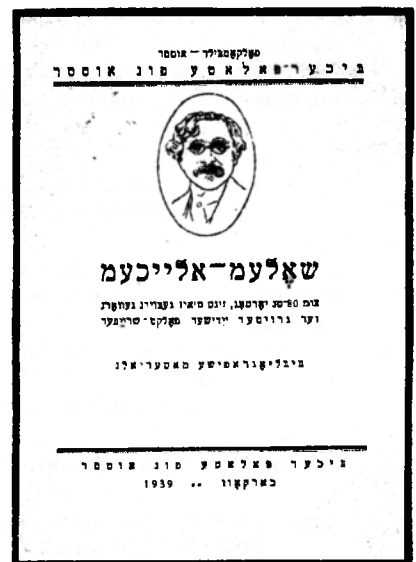


Рис.12. Шолом-Алейхем. До 80-ї річниці від дня народження. Бібліогр. матеріали

- Шолом-Алейхем:** До 80-ї річниці від дня народж. великого євр. нар. письменника: Бібліогр. матеріали / Уклад. А.А.Старченко, Д.Л.Дехтяр.
3968. **שאלעם-אלייכעם**, צום צוואנציקסטן יארטאג פון זיין טויט / צענטראלע יידישע מעלוכע-ביבליאטעק א.נ.א. פון מ. ווינטשעווסקי. קיעוו. - ק. ; כ. : אוקרמעלטאצמינדפארל, 1936. - 21, [1] עמ.
- Шолом-Алейхем:** До 20-ї річниці його смерті.
3969. **שאלעם-אלייכעם** (1859-1916): צום 80-טן יארטאג פון זיין געבוירן. - ק., 1939. - 45, [1] עמ.
- Шолом-Алейхем** (1859-1916): До 80-ї річниці від дня народж.
3970. **Шолом-Алейхем** (Ш.Н.Рабинович), 1859-1916: [Бібліогр. огляд] / Склад Х.Надель. - К.: Друк. НКО, 1937. - 12 с.
3971. **Шолом-Алейхем**, 1859-1916: До 80-річчя з дня народж. великого євр. нар. письменника: Метод. і бібліогр. матеріали для мас. б-к / Склад Х.Надель; Ред. Д.Альохін. - Х.: Вид. і друк. Кн. палати УРСР, 1939. - 26 с.: іл.

ШТЕЙНБАРГ Е.

3972. **סיטא פ.** עליזער שטיינבארג: [שריבער פון רומעניע]: ליטערארישע טאטיצן // דער שטערן. - 1941. - 31. I.
- Cito Ф.** Еліезер Штейнбарг: [Письменник з Румунії]: Літ. нотатки.

33.2. ДОСЛІДЖЕННЯ З УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

3973. **Kowalenko B.** Draj jor "Molodnjak" // Prolit. - 1930. - № 1. - Z. 66-69.
- Коваленко Б.** Три роки "Молодняка".
3974. **Korjak W.** Di grinder fun der ukrainiſher proletariſher literatur // Di rojte welt. - 1930. - № 1-2. - Z. 134-135.
- Коряк В.** Основоположники української пролетарської літератури.
3975. **Pillipenko S.** Ukrainiſhe poieriſhe literatur // Di rojte weit. - 1930. - № 4. - S. 179-187.
- Пилипенко С.** Українська селянська література.
3976. **פאסטישעו פ.פ.** די וועג פון דער אוקראїнішער סאָוועטישער ליטעראטור: רעדע אפן פלענום פון דער פארוואלטונג פונעם פארבאנד סאָוועטישע שרייבער פון אוקראינע. - ק. ; כ. : מעל. פארל. פאר די טאצ. מינד. אין אויסער, 1935. - 38, [2] עמ.
- Постишев П.П.** Шляхи української радянської літератури: Промова на пленумі правління Спілки письменників України.
3977. **Far hegemonie fun proletariſhen literatur:** (Rezolucie fun komfrakcie VUSPP) // Prolit. - 1930. - № 12. - Z. 79-88.
- Про гегемонію пролетарської літератури.**
3978. **שטארם ג.** די העראישע פאָעמע פונעם רוסישן פאָלק: [וועגן דער פאָעמע "דאָס געזאנג וועגן איגארא כאיעל"] // דער שטערן. - 1938. - 26. V.
- Шторм Г.** Героїчна поема російського народу: [Про поему "Слово о полку Ігоревім"].

33.2.1. ПЕРСОНАЛІЇ

ВАСИЛЕВСЬКА В.

3979. **זשיוואוו М.** וואנדא וואסילעווסקא: [כאראקטעריסטיק פון איר קינסטלערישער שאפונג] // דער שטערן. - 1940. - 27. IX.
- Живов М.** Ванда Василевська: [Характеристика художньої творчості].
3980. **קאהан А.** וואנדע וואסילעווסקע: [קאנדידאט פאר א דעפוטאט אין אויבער-ראט פון פסער און אויסער פון די מערעו געגנט פון אוקראינע] // דער שטערן. - 1940. - 24. V.
- Каган А.** Ванда Василевська: [Кандидат в депутаты на перевыборах до рад СРСР та УРСР від західних областей України].

КОБИЛЯНСЬКА О.

3981. **באָרוх Г.** אן עכטע פאָלקס-שריבער. [א.קאביליאנסקא] // דער שטערן. - 1940. - 27. XI.
- Борух Г.** Справжня народна письменниця [О.Кобиланська].

КОРНІЙЧУК О.Є.

3982. **טריפאָלסקי А.** קארнійтשווקס דראмаטורגיע // דער שטערן. - 1940. - 14. VIII.
- Трипольський А.** Драматургія Корнійчука.
3983. **פאליקман І.** א דראмаטורג, א באַלשעוויק: [סטאליнішער לאורעאט א.יע. קארнійтשווק] // דער שטערן. - 1941. - 21. III.
- Фалікман І.** Драматург, більшовик: [Сталін. лауреат О.Є.Корнійчук].

КОТЛЯРЕВСЬКИЙ І.П.

3984. **מאצקין ה.א.פ.** קאטליארעווסקי: [צום 170-טן געבורטס-טאג] // דער שטערן. - 1939. - 9. IX. **Мацкін Г. І.П.** Котляревський: [До 170-річчя від дня народж.].

КОЦЮБИНСЬКИЙ М.М.

3985. **קאציובינסקי מ.מ.** קאציובינסקיס קינדער-און יוגנט-יאָרן: (דערניערונגען): [75-טער געבורטס-טאג פון מ.מ. קאציובינסקי] // דער שטערן. - 1939. - 17. IX.
3986. **Коцюбинський Х.М.** Дитячі та юнацькі роки М.Коцюбинського: (Спогади): [75 років від дня народж.]. **פידהייני ל. מ.מ.** קאציובינסקי: (צום 75-יאָרטאָג פון זײַנע געבוירטן) // סאָוו. ליט. - 1939. - № 10. - 142-136. ז.
3987. **Підгайний Л. М.** М.М.Коцюбинський: (75 років від дня народж.). **ססעבון א.י. מ.י.** מיכעלע קאציובינסקי // דער שטערן. - 1938. - 24. IV.
3988. **Стебун І.І.** Михайло Коцюбинський. **פעדונ ב.** אינטערנאַציאָנאַלע מאָטיוון אין קאציובינסקיס שאפונג: [75-טער געבורטס-טאג פון מ.מ. קאציובינסקי] // דער שטערן. - 1939. - 17. IX.
3989. **Федун Б.** Інтернаціональні мотиви в творчості Коцюбинського: [75 років від дня народж.]. **שקאראווסקי ש. מ.** קאציובינסקי: [75-טער געבורטס-טאג פון מ.מ. קאציובינסקי] // דער שטערן. - 1939. - 17. IX.
- Шкаровский Ш. М.** Коцюбинський: [75 років від дня народж.].

КРИМСЬКИЙ А.Ю.

3990. **ווינסמאן ב.** שמועסנדיק מיטן גרויסן געלערנטן: [70-טער געבורטס-טאג און 50-טער יאָרטאָג פון דער וויסנשאפט. טעטיקעט. פונעם אקאדעמיקער א.י.ע. קרימסקי] // דער שטערן. - 1941. - 15. I.
- Вайсман Б.** Розмовляючи з великим ученим: [70 років від дня народж. та 50 років наук. діяльності академіка А.Ю.Кримського].
3991. **נאזארענקא נ. א.** פילאָלאָג מיט א וועלט-נאָמען: [70-טער געבורטס-טאג פונעם אקאדעמיקער א.י.ע. קרימסקי] // דער שטערן. - 1941. - 15. I.
- Назаренко Н.** Філолог з світовим іменем: [70 років від дня народж. академіка А.Ю.Кримського].

МИКИТЕНКО І.

3992. **Hirš Š.** Vehn Ivan Mikitenkos šafung: (Literariše xarakteristik) // Prolit. - 1930. - № 8-9. - S. 65-70. **Гірш Ш.** Про творчість Івана Микитенка: (Літ. характеристика).

РИЛЬСЬКИЙ М.Т.

3993. **אנדריאנאָו פ.** דער דיכטער פונעם פאָלק: [30 יאָר ליטעראַרישע טעטיקעט פונעם דיכטער-אַרדענטרעגער מ.רילסקי] // דער שטערן. - 1940. - 10. IV.
- Андріанов П.** Поет з народу: [30 років літературної діяльності поета-орденоносця М.Рильського].
3994. **לוריע נ.** מאקסימ רילסקי: (נאָטיצן) // סאָוו. ליט. - 1940. - № 4. - 151-146. ז.
- Лур'є Н.** Максим Рильський: (Нотатки).
3995. **טאלאלאיעווסקי מ.** מאקסימ רילסקי: מנסטערס פון דער אוקראינישער סאָוועטישער קולטור // דער שטערן. - 1940. - 14. II.
- Талалаєвський М.** Максим Рильський: Майстри укр. рад. культури.

СОСЮРА В.

3996. **טריפאָלסקי א.** וולאדימיר סאָסיוּרא: [אַנגעזעענער טוער פון דער אוקראינישער סאָוועטישער קולטור] // דער שטערן. - 1940. - 29. II.
- Трипольський А.** Володимир Сосюра: [Видатний діяч укр. рад. культури].
3997. **טריפאָלסקי א.** וולאדימיר סאָסיוּרא: [20 יאָר ליטעראַרישע טעטיקעט] // דער שטערן. - 1940. - 5. X.
- Трипольський А.** Володимир Сосюра: [20 років літературної діяльності].

ТИЧИНА П.Г.

3998. **קאהאן א. פ.ג.** טיטשינא און די יידישע קולטור: צום 50-טן געבורטס-טאג פונעם אוקראינישען דיכטער-אַרדענטרעגער פאוולאָ טיטשינא // דער שטערן. - 1941. - 22. I.
- Каган А. П.Г.** Тичина та єврейська культура: До 50-річчя від дня народж. укр. поета.
3999. **לוריע נ.** צום העלדנ-עפאָס פון אונדזער צעט: צום 50-טן געבורטס-טאג פונעם אוקראינישען דיכטער-אַרדענטרעגער פ.ג. טיטשינא // דער שטערן. - 1941. - 26. I.
- Лур'є Н.** Про героїчний епос нашого часу: До 50-річчя від дня народж. укр. поета П.Г.Тичини.

4000. **נאזארענקא ג.** גאָרקיס טאלאנטפולער שילער: [צום 50-טן געבורטסטאָג און 30-טן יאָרטאָג פון דער ליטעראַר. טעטיקענט. פון פ.ג. טיטשינא] // דער שטערן. 1941. - 28.I.
- Назаренко Г.** Талановитий учень Горького: [До 50-річчя від дня народж. та 30-річчя літ. діяльності П.Г.Тичини].
4001. **נאָוויטשענקא ל.** דאָס געזאנג פון א גרויסן דיכטער: [צום 50-טן געבורטסטאָג און 30-טן יאָרטאָג פון דער ליטעראַר. טעטיקענט. פון פ.ג. טיטשינא] // דער שטערן. 1941. - 28.I.
- Новиченко Л.** Спів великого поета: [До 50-річчя від дня народж. та 30-річчя літ. діяльності П.Г.Тичини].
4002. **דער באַליבטער דיכטער** פון דער סאָוועטישער אוקראינע [פ.ג. טיטשינא: לייטארט.]. // דער שטערן. 1941. - 28.I.
- Улюблений поет** Радянської України [П.Г.Тичина: Передовиця].

УКРАЇНКА ЛЕСЯ

4003. **אָרנאָווא ב.** לעסיא אוקראינא: צו איר 70-טן געבורטסטאָג // דער שטערן. 1941. - 25.II.
- Аронова Б.** Леся Українка: До 70-річчя від дня народж.

ФРАНКО І.Я.

4004. **Білецький Л.** До історії тексту поеми Ів.Франка "Мойсей"; Varia et supplementa: Vuli' N. L'histoire et la geographie // Ювіл. зб. на пошану акад. М.С.Грушевського: 3 нагоди 60 річниці життя та 40 роковин наук. діяльності. - К., 1928. - Т. 2. - С. 346-362.
4005. **Гольденштейн Б.** Іван Франко // Комсомолец України. - 1939. - 26 листоп.
4006. **Гордієвський М.** Мойсей - поема Ів.Франка: (Спроба характеристики). - О.: Т-во "Станок", 1926. - 15, [1] с.
4007. **איוואן פראנקא:** [פון זענן ביאָגראַפיע] // זענן גרייט. - 1940. - № 12. - 12-13.
- Іван Франко:** [3 біографії].
4008. **קאָרנ ר.** אולימא קראוויטשענקא און איוואן פראנקא // דער שטערן. 1940. - 24.X.
- Корн Р.** Уляна Кравченко й Іван Франко.
4009. **Кудрявцев П.** Еврейство, євреї та єврейська справа в творах Івана Франка // 36. пр. євр. іст.-археогр. коміс. / ВУАН. Іст.-філол. від. - К., 1929. - Т. 2. - С. 1-81.
4010. **נאדעל ב., מיטעלמאן י.** איוואן פראנקא און די יידישע ליטעראטור: 25-טער יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאָרבן דער גרויסער אוקראינישער שרעבער איוואן פראנקא // דער שטערן. 1941. - 28.V.
- Надель Х., Мительман І.** Іван Франко і єврейська література: 25-та річниця від дня смерті великого укр. письменника.
4011. **פאוועלקא פ.** איוואן פראנקא - דער גרויסער פרענט פונעם יידישן פאָלק // דער שטערן. 1940. - 30.VII.
- Павелко П.** Іван Франко - великий друг єврейського народу.
4012. **פאוועלקא פ.** איוואן פראנקא און די רוסישע ליטעראטור: [צום 85-טן געבורטסטאָג פון א.י.א. פראנקא] // דער שטערן. 1940. - 15.IX.
- Павелко П.** Іван Франко і російська література: (85 років від дня народж.).
4013. **Романюк І.** Маса і провід: (3 нагоди трицятьліття появи Франкового "Мойсея") // Життя і знання. - Л., 1935. - Рік VIII, ч. 5. - С. 133.
4014. **Чехович К.** Постать Мойсея в творчості Івана Франка // Дзвони. - 1936. - Ч. 5. - С. 199-204; Ч. 6/7. - С. 267-276.

ШЕВЧЕНКО Т.Г.

4015. **אַלטמאַן פ.** דער גרויסער דיכטער פונעם אוקראינישן פאָלק: [80-טער יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאָרבן ט.ג. שעוויטשענקא] // דער שטערן. 1941. - 9.III.
- Альтман П.** Великий поет українського народу: [80 років з дня смерті Т.Г.Шевченка].
4016. **אַלטמאַן פ.** אינטערנאַציאָנאַלע מאָטיוו אין ט.ג. שעוויטשענקא'ס שאפונג: [צום 125-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געבוירן געוואָרן ט.ג. שעוויטשענקא] // דער שטערן. 1938. - 24.XII.
- Альтман П.** Інтернаціональні мотиви у творчості Шевченка: [3 нагоди 125-річчя від дня народж.].
4017. **אַלטמאַן פ.** ליבע און האס: [די גרויס-מאָטיוו אין ט.г. שעוויטשענקא'ס שאפונג] // דער שטערן. 1938. - 26.XI.
- Альтман П.** Любовь і ненависть: [Провідні мотиви у творчості Т.Г.Шевченка].
4018. **אַלטמאַן פ.** טאראס Грігорівич Шевченко // אַקטיאָבער. - 1939. - № 3. - 7-4.
- Альтман П.** Тарас Григорович Шевченко.
4019. **אַלטמאַן פ.** ט.г. שעוויטשענקא: [ביאָגראַפישע פאַרצייכענונג] / לידער און טעקסט - אין דער איבערז. פון ד. האָפּשטיין. - ק. : מעל-פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1939. - 72 ז.
- Альтман П.** Т.Г.Шевченко: (Біографічні записки).
4020. **אַלטמאַן פ.** שעוויטשענקא ט.г.: [ביאָגראַפישע פאַרצייכענונג] // סאָו. ליט. - 1939. - № 2. - 213-184.
- Альтман П.** Т.Г.Шевченко: (Біографічні записки).

4021. **אלטמאן פ. ט.ג.** שעוטשענקא: (צומ 125-טן יארטאג זינט ס'איז געבוירן געווארן ט.ג. שעוטשענקא) // דער שטערן. 1939 - 15. II. 14.
4022. **Альтман П. Шевченко Т.Г.:** (3 нагоди 125-річчя від дня народж.). **אלטמאן פ. ט.ג.** שעוטשענקא - דער מענטש // דער שטערן. 1939 - 6. III.
4023. **Альтман П. Шевченко - людина.** **ביידאר ע.** שעוטשענקא איז דער קאפזאר פון אלע אונטערדריקטע פעלקער // דער שטערן. 1939 - 6. III.
4024. **Бейдар Е. Шевченко - кобзар всіх пригнічених народів.** **וואלקענשטיין ד.** טאראס שעוטשענקא // סאוו. ליט. 1939 - № 2. 248-214.
4025. **Волкенштейн Д. Тарас Шевченко.** **זיכ גרייט צום 125-יאריקן יוביליי פון ט.ג. שעוטשענקא:** [לייטארט]. // דער שטערן. 1938 - 4. IX.
4026. **Готуватися до 125-річного ювілею Т.Г.Шевченка:** [Передовиця]. **Гофштейн Д.Н.** Выступление Д.Н.Гофштейна [на VI пленуме Правления Союза советских писателей СССР] // VI пленум Правл. Союза совет. писателей СССР, посвящ. 125-летию со дня рождения Т.Г.Шевченко. - Бюл. № 4. - К., 1939. - С. 79-179.
4027. **Гофштейн Д.** Шевченко еврейською мовою: [Автор про свої переклади] // Літ. газ. - 1938. - 15 берез.
4028. **צום יארצייט פון טאראס שעוטשענקא / רעד. ב. ארשאנסקי. - ק. : פארל. פון דער פארלעג. סעקצ. פון דער סובאפטיל. "קניגא" ביים טאראברא, 1920. 8 עמ'.**
- До річниці Т.Г.Шевченка.**
4029. **Друнін В. Тарас Шевченко.** **דרונין וו.** טאראס שעוטשענקא / איד. - ב. ראבינאוויטש; לידער און טעקסט - פון אוקר. ד. האפשטיין. - ק. : קולטור-ליגע, 1927. - 78 ז. מיט שעוטשענקא'ס פאטאגראפיע + [2] ז. - (פאפ.) וויסנשאפטלעכע - ב. ק. סער. : דעם טאלמיד צו הילף; (2) № 22.
- Друнін В. Тарас Шевченко.**
4030. **דוסאוויצקי נ.** דער זינגער פון פעלקער-פרענטשאפט: [80-טער יארטאג זינט ס'איז געשטארבן ט.ג. שעוטשענקא] // דער שטערן. 1941 - 9. III.
- Дусавицький Н.** Співець дружби народів: [80-річчя з дня смерті Т.Г.Шевченка].
4031. **זיצונג פונעם רעגירונגס-קאמיטעט פאר דורכפירן דעם שעוטשענקא-יוביליי // סאוו. ליט. 1938. - № 9. 151-148.**
- Засідання Державного комітету про проведення ювілею Шевченка.**
4032. **זיין נאמען לעבט אין די הערצער פון פעלקער: (ט.ג. שעוטשענקא: לייטארט.) // דער שטערן. 1939 - 6. III.**
- Його ім'я живе в серцях народів:** [Т.Г.Шевченко: Передовиця].
4033. **קאצעнелסאן אי. צו די יוביליי-פענערונגען פון שעוטשענקא אין מאסקווע // דער שטערן. 1939 - 28. I.**
- Кацнельсон І.** Святкування ювілею Шевченка у Москві.
4034. **קאסטіוק י. דער באפרעטער שעוטשענקא // דער שטערן. 1938 - 10. III.**
- Костюк І.** Звільнений Шевченко.
4035. **לויטמאן. שעוטשענקא - דער בעסטער פרענט פון די יידישע הארעפאשניקעס // דער שטערן. 1939 - 6. III.**
- Лойхтман.** Шевченко - краший друг еврейских трудящих.
4036. **מנדאנסקי מ. ט.ג. שעוטשענקאס דיכטונג אין יידיש // דער שטערן. 1939 - 30. VI.**
- Майданський М.** Поезія Т.Г.Шевченка мовою їдиш.
4037. **מנדאנסקי מ. ט.ג. שעוטשענקאס דיכטונג אין יידיש און אייגענער פאר אלע סאָוועטישע פעלקער // אפן שפראך פראָנט. 1939 - № 4. 206-163.**
- Майданський М.** Шевченкова поезія на їдиш як рідна для всіх радянських народів.
4038. **מאכארינסקי מ. שעוטשענקא און די צארישע צענזור: (צום 125-יאריקן יארטאג פון ט.ג. שעוטשענקא) // דער שטערן. 1938 - 18. X.**
- Махаринський М.** Шевченко і царська цензура: [До 125-річчя від дня народж.].
4039. **ריבאק נ. דער טויט פונעם דיכטער: (צום 125-טן יארטאג זינט ס'איז געבוירן געווארן ט.ג. שעוטשענקא) / ייד. פ. סיטא // סאוו. ליט. 1939 - № 2. 93-85.**
- Рибак Н.** Смерть поэта: [3 нагоди 125-річчя від дня народж. Т.Г.Шевченка].
4040. **רויטבלאט. ארויסגעבן דעם פולן "קאפזאר" אין יידיש // דער שטערן. 1939 - 6. III.**
- Ройтблат.** Видати повний "Кобзар" мовою їдиш.
4041. **טאראס שעוטשענקא, 1814-1939: אלמאנאך פון סאָוועטישע שרעבער. - ק. : מעל.-פארל. פאר די נאצ. מינד. אינאוסער, 1939. - 160 ז.**
- Тарас Шевченко, 1914-1939:** Альманах рад. письменників.
4042. **טאראדאן מ. שעוטשענקא לעבט // דער שטערן. 1938 - 14. X.**

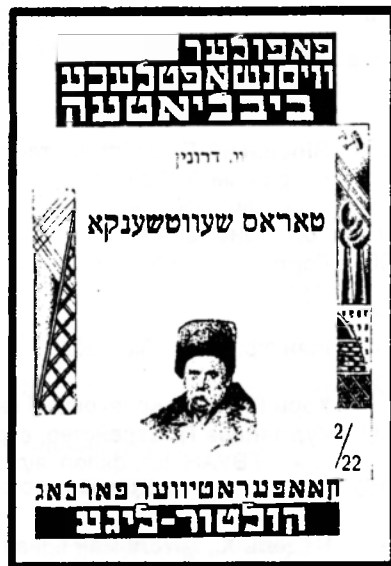


Рис. 13. Друнін В. Тарас Шевченко

- Тардов М.** Шевченко живе.
4043. **טיטשינא פ.** רעדע פונעם אקאדעמיקער פאוולאָ טיטשינא // דער שטערן. - 1939. - 6.V.
- Тичина П.** Промова академіка Павла Тичини [на пленумі правління Союзу радянських письменників].
4044. **טאַלסטאָי א.נ.** ארענפיררעדע פון א. טאַלסטאָי // דער שטערן. - 1939. - 6.V.
- Толстой О.М.** Вступне слово О.М.Толстого [на пленумі правління Союзу радянських письменників].
4045. **מעפער אי.** שעוטשענקאס מוזע // דער שטערן. - 1939. - 6.III.
- Фефер І.** Муза Шевченка.
4046. **כוויליא א.א.** טאראס שעוטשענקא, דער גרויסער דעמאָקראט דער דיכטער-רעוואָלוציאָנער / [איבערג. פון מאָנסקריפט ד. האָפּשטיין] / איינז פאר ייד. פּראָלעט. קולטור, סעקצ. פאר ליטעראַטור און קריטיק. - ק. : פארל. פון דער אוקר. וויסנשאפט. אקאדעמיע, 1935. - 144 ז.
- Хвиля А.А.** Тарас Шевченко – великий демократ і поет-революціонер.
4047. **טישיקאוואני С.** א דיכטער פון מערקווירדיקער פילבארקנט (ט.ג. שעוטשענקא) // דער שטערן. - 1939. - 6.III.
- Чіковані С.** Поет надзвичайної чутливості: [Т.Г.Шевченко].
4048. **שעוטשענקא -** דער דיכטער פון אלע פעלקער: [לייטארט]. - 1939. - 14.II.
- Шевченко -** поет всіх народів: [Передовиця].
4049. **שוב ל.** טאראס שעוטשענקא און די רוסישע קולטור // דער שטערן. - 1939. - 11.III.
- Шуб Л.** Тарас Шевченко і російська культура.

33.3. ДОСЛІДЖЕННЯ З ЛІТЕРАТУРИ ЗАРУБІЖНИХ КРАЇН

- Білау Ш.** ליטעראַטור-פראגעס בא מארקסн аун ענגелсн: (עטיודс). - ק. : אוקр. וויסנשאפט-אקאדעמיע, 1934. - 65, [2] עמ'.
4050. **Білов Ш.** Літературні питання у Маркса та Енгельса: (Етюдн).
- דאָס גרויסע** עפישע ווערק פונעם ארמענישן פאָלק: ["דאוויד סאסונסקי"] // דער שטערן. - 1939. - 8.IX.
4051. **Великий** епічний твір вірменського народу: ["Давид Сасунський"].
- Hirš Š.** Di jugnt-problem in der nojster rusiſher literatur: [In Wiktor Kin's "Po ty storony" un Gorbatoſ's "Ячейка"] // Prolit. - 1930. - № 1. - S. 70-76.
4052. **Гірш Ш.** Молодіжні проблеми в новітній російській літературі: [У "По ту сторону" Віктора Кінса та "Ячейка" Горбатова].
- Hirš Š.** Der dixter fun millionen // Prolit. - 1930. - № 7. - Z. 7-16.
4053. **Гірш Ш.** Поет для мільйонів.
- זאבלаָווסקי מ.** טיטאנען פון דער וועלט-ליטעראַטור: צום 325-טן יאַרטאָג פונעם טויט פון שעקספיר און סערוואנטעס // דער שטערן. - 1941. - 23.IV.
4054. **Заблудовський М.** Титани світової літератури: До 325-річчя смерті Шекспіра та Сервантеса.
- קעליн פ.** די רעוואָלוציאָנערע שרעבער פון שפאניע: מאָנועל דאָמינגעס בענאווידעס // סאָו. ליט. - 1938. - № 8. - 101-115.
4055. **Кейлін Ф.** Революційні письменники Іспанії: Мануель-Домінго Бенавідес.
- Kirilenko I.** Untern cejxn fun kamfs-einikajtn: (Saxaklen fun der cvejter cvišnfelkerlexer konferenc fun proletariſhe ſrajber) // Di rojte welt. - 1930. - № 11-12. - S. 143-249.
4056. **Кириленко І.** Під прапором єдиної боротьби: (Підсумки дврої міжнар. конф. пролетар. письменників).
- Literarisze problemen:** Maksim Gorki. Wegn sowjetischer literatur; Karl Radek. Di hajntcajtike welt literatur; Romen Rolan. Majn weg. Di junge szrajber. - [B.m.], 1934: (Wyd. M.Hahn. Druk. "Alfa", Lwów, 1934. - 40 s. - (Di artiklen zenen ibergedrikt fun di "Literarisze bleter" numer: 36-39 fun dem 7, 14, 21, 28.IX.1934).
4057. **Літературні проблеми:** 36. статей / М.Горький, К.Радек, Р.Роллан.
- макараָווא יע.** ליטעראַרישע בילדער און געשטאלטן בא סטאלינע // סאָו. ליט. - 1939. - № 12. - 101-113.
4058. **Макарова Є.** Літературні картини та образи у Сталіна.
- Mikitenko I.** Saxaklen fun der alvelflexer konferenc fun proletariſher literatur // Prolit. - 1930. - № 12. - Z. 57-63.
4059. **Микитенко І.** Підсумки всесоюзної конференції пролетарської літератури.
- אָפ באַריקאדן:** (רעוואָלוציאָנערע שלאכטן אין דער אָפּשפילונג פון דער קינסטלערישער ליטעראַטור) / צונויפג. ש. גאָדינער, י. ראבינאוויטש. - כ. : צענטראַרל, 1930. - 300, [3] עמ'.
4060. **На барикадах:** (Револуц. битви у відображенні художньої л-ри).
- Namoradze G.** Di gruziniſhe literatur // Di rojte welt. - 1930. - № 9. - S. 136-144.
4061. **Наморадзе Г.** Грузинська література.
- Nusinov I. V.M.** Fritſhe // Prolit. - 1930. - № 7. - S. 51-56.
4062. **Нусинов І.В.** М.Фріче.
- Nusinov I. V.M.** Fritſhe un di problemen fun proletariſher literatur // Di rojte welt. - 1930. - № 8-9. - S. 73-78.
4063. **Нусинов І.В.** М.Фріче і проблеми пролетарської літератури.
- נוסינאווי י.** ל.טאַלסטאָי, מ. גאָרקі, א. טשעכאו. - מ. ; כ. ; מינסק: צענטראַרל, 1930. - 207, [1] עמ'.
4064. **Нусинов І.Л.** Толстой, М.Горький, А.Чехов.
- Ойслендер Н.** Варшавські автори в 50-60 роках // Бібліол. 36. / Бібліол. comic. - М.; Х.; Мінськ, 1930. -

- C. 164-197. – Євр., корот. зміст укр.
 4066. **Oršanski B.** Di jidiše proze in Vajrusland nox der Oktjabr-revoljucie // Di rojte welt. – 1930. – № 10. – S. 127-147.
Оршанський Б. Єврейська проза в Білорусії після Жовтневої революції.
 4067. **פאָמעראַנצ א.** פראָלעטפענ: עטיודן און מאטעריאלן צו דער געשיכטע פון דעם קאמפ פאר פראָלעטארישער ליטעראטור אין אמעריקע (פ.ש.א.) / אינסטיטוט פאר יידישער פראָלעטארישער קולטור. סעקציע פאר ליטעראטור און קריטיק. - ק. : 1935. - 248 ז.
Померанц А. Пролетпен: [Пролетарське перо]: Етюдн і матеріали до історії боротьби за пролетар. л-ру в Америці (США).
 4068. **סיקאר יע.** "דזשאנגאר" - דער העראַישער עפאָס פונעם קאלמיקישן פאָלק // דער שטערן. - 1940. - 6.IX.
Сікар Є. "Джангар" - героїчний епос калмицького народу.
 4069. **שקאַראַווסקי ש.** דער העראַישער עפאָס פון דעם פינישן פאָלק: (צום 105-טן יאָרטאָג פון דער ערשטער אויסג. פון "קאלעוואלא") // דער שטערן. - 1940. - 29.II.
Шкаровський Ш. Героїчний епос фінського народу: (До 105-ї річниці першого видання "Калевали").

33.3.1. ПЕРСОНАЛІЇ

АКОПЯН А.

4070. **קיפּאַטינ וו.** א קלאסיקער פון דער ארמענישער ליטעראטור: [75 יאָרטאָג זינט ס'איז געבוירן געוואָרן אקאָפּ אקאָפּיאַן] // דער שטערן. - 1941. - 30.V.
Кіпотін В. Класик вірменської літератури: [3 нагоди 75-річчя від дня народж. Акопа Акопяна].

БАЙРОН ДЖ.Н.Г.

4071. **בילאָוו ש.** דזש. ג. בנראָג: [לעבן און שאפונג] // דער שטערן. - 1938. - 25.I.
Білов Ш. Дж.Г. Байрон: [Життя і творчість].

БАЛЬЗАК ОНОРЕ де

4072. **גריפּצאָוו ב.** אָנאָרע דע באלזאָק: (צום 140-טן יאָרטאָג פון זיין געבורט) // דער שטערן. - 1939. - 20.V.
Грифцов Б. Оноре де Бальзак: [До 140-річчя від дня народж.].

БАРБЮС А.

4073. **גאלפּערינא יע.** אנרי Барбюс: (צום 5-טן יאָרטאָג פון זיין טויט) // דער שטערן. - 1940. - 29.VIII.
Гальперіна Є. Анрі Барбюс: [До 5-ї річниці смерті].
 4074. **הירש ש.** אנרי Барбюс. (צום דריטע יאָרטאָג פון אנרי Барбюס טויט) // דער שטערן. - 1938. - 29.VIII.
Гірш Ш. Анрі Барбюс: (До 3 річниці смерті).
 4075. **א שרעבער א** קעמפער: [אנרי Барбюס] // דער שטערן. - 1938. - 17.V.
Письменник-борець: [Анрі Барбюс].

БЕЛІНСЬКИЙ В.Г.

4076. **איסאַיעוו א.** דער גרויסער רוסישער קריטיקער: (צום 90-טן יאָרטאָג פון ו.ג. בעלינסקיס טויט) // דער שטערן. - 1938. - 10.VI.
Ісаєв А. Великий російський критик: [До 90-річчя смерті В.Г.Белінського].

БЛОК О.О.

4077. **דאָברושין י.** אלעקסאנדער בלאָק: (עטיוד). - ק. : מלכ. פארל., 1921. - 28, [2] עמ'. - (קליינע בוך "ליריק").
Добрушин І. Олександр Блок: (Етюд).

БРЮСОВ В.Я.

4078. **וואלערי בריוסאָוו:** (צום 15-טן יאָרטאָג פון זיין טויט) // דער שטערן. - 1939. - 9.X.
Валерій Брюсов: (До 15-річчя смерті).

ВОЛЬТЕР

4079. **אָסיפּאָוו ד.** וואָלטער: (צום 160-טן יאָרטאָג זינט עד איז געשטארבן) // דער שטערן. - 1938. - 2.VI.
Осіпов Д. Вольтер: (До 160-річчя дня смерті).

ГАРШИН В.М.

4080. **הירש ש.** די טראגעדיע פון אומבאהאלפנקייט: (צום 50-טן יארטאג פון וו. גארשינס טויט) // דער שטערן. - 1938. - 5.IV. **Гірш Ш.** Трагедія безпорадності: (До 50-річчя смерті В.Гаршина).

ГОРЬКИЙ О.М.

4081. **אלטמאן פ.** לענינ און גארקי: [70 יאר זינט ס'איז געבוירן געווארן א.מ. גארקי] // דער שטערן. - 1938. - 28.III. **Альтман П.** Ленин і Горький: [3 нагоди 70-річчя від дня народж. О.М.Горького].
4082. **דער גרויסער שרעבער פונעם גרויסן פאלק:** (צום 2-טן יארטאג פון א.מ. גארקיס טויט) // דער שטערן. - 1938. - 18.VI. **Великий письменник великого народу:** (До 2-ї річниці смерті О.М.Горького).
4083. **וואלדמיראוו וו.** א גרויסער הומאניסט [א.מ. גארקי] // דער שטערן. - 1940. - 18.VI. **Владимиров В.** Великий гуманіст [О.М.Горький].
4084. **וואיטינסקאיא א.** דער אומשטערבלעכער קעמפער פארן קאמוניזם [א.מ. גארקי] // דער שטערן. - 1939. - 18.VI. **Войтинська О.** Безсмертний борець за комунізм [О.М.Горький].
4085. **וואלקענשטיין ד.** אונדזער גארקי // סאוו. ליט. - 1938. - № 6. - 168-159. **Волкенштейн Д.** Наш Горький.
4086. **גוסטאווועוו מ.** גארקי איז קאמפ פאר דער סאווועטישער ליטעראטור // דער שטערן. - 1939. - 18.VI. **Густовцев М.** Горький у боротьбі за радянську літературу.
4087. **דרוקער אי.** מאקסימ גארקיס אינטערעס פאר דער יידישער ליטעראטור // דער שטערן. - 1938. - 18.VI. **Друкер І.** Інтерес Максима Горького до єврейської літератури.
4088. **אונדזער גארקי.** [70 יאר זינט ס'איז געבוירן געווארן א.מ. גארקי: לייטארט.] // דער שטערן. - 1938. - 28.III. **Наш Горький:** [3 нагоди 70-річчя від дня народж.: Передовиця].
4089. **גארקי:** [3 יאר זינט דעם אומקום פון א.מ. גארקי: לייטארט.] // דער שטערן. - 1939. - 18.VI. **Наш Горький:** [3 роки з дня смерті: Передовиця].
4090. **אלעקסיי** מאקסימאוו'יש גארקי // אקטיאבער. - 1938. - № 6. - 8-6. **Олексій Максимович Горький.**
4091. **ראסקין א.** מאקסימ גארקיס לעבן // ייד. - ח. בלאשטיין. [ק.]: אוקרמעלאנצמינדפארל, [1937]. - 104 ז., [1]. **Роскін А.** Життя М.Горького.
4092. **Фефер І.** Борець за людське щастя: [Спогади про О.М.Горького] // Комуніст. - 1938. - 28 берез.
4093. **פעפער אי.** א וונדערלעכער מענטש: [70 יאר זינט ס'איז געבוירן געווארן א.מ. גארקי] // דער שטערן. - 1938. - 28.III. **Фефер І.** Чудова людина: [3 нагоди 70-річчя від дня народж. О.М.Горького].
4094. **Фефер І.** Чудова людина: [О.М.Горький]: (Сторінки з щоденника) // Літ. газ. - 1938. - 30 берез.
4095. **שקארואוסקי ש.** גארקי - דער פראלעטארישער הומאניסט // סאוו. ליט. - 1938. - № 4-3. - 153-143. **Шкаровський Ш.** Горький - пролетарський гуманіст.
4096. **שקארואוסקי ש.** גארקי - דאָס געוויסן פון מיליאנען: [70 יאר זינט ס'איז געבוירן געווארן א.מ. גארקי] // דער שטערן. - 1938. - 28.III. **Шкаровський Ш.** Горький - сумління мільйонів: [3 нагоди 70-річчя від дня народж.].
4097. **שקארואוסקי ש.** וועגן גארקיס פרייקער רעוואלוציאנערער פובליציסטיק // דער שטערן. - 1939. - 18.VI. **Шкаровський Ш.** Про ранню революційну публіцистику Горького.

ГРИБОЕДОВ О.С.

4098. **שקארואוסקי ש.** וועגן גריבאיעדאוו'ס אומשטערבלעכער קאמעדיע: (צום 145-טן יארטאג פון גריבאיעדאוו'ס טויט) // דער שטערן. - 1940. - 15.I. **Шкаровський І.** Про безсмертну комедію Грибоєдова: (До 145-річчя смерті).

ДЖАМБУЛ

4099. **אדאליס א.** דזשאמבול: (צום 75-טן יארטאג פון זיין שעפער'ישער טעטיקייט) // דער שטערן. - 1938. - 20.V. **Адаліс А.** Джамбул: (До 75-річчя творчої діяльності).

ДІККЕНС Ч.

4100. **מינטשינ ב.** טשארלז דיקענס: (צום 70-טן יארטאג פון זיין טויט) // דער שטערן. - 1940. - 9.VI. **Мінчин Б.** Чарльз Дікенс: (До 70-річчя смерті).

ДОБРОЛЮБОВ М.О.

4101. **הירש ש. נ.א.** דאָבראָליובאָוו: צום 102-טן יארטאג פון זיין געבורט // דער שטערן. - 1938. - 5.II. **Гірш Ш.** М.О.Добролюбов: До 102-ї річниці від дня народж.

ЗОЛЯ Е.

4102. **בילאָו ש. עמיל זאָליא (1840-1902)** // דער שטערן. - 1938. - 2.IV.
Білов Ш. Еміль Золя (1840-1902).
4103. **מאָטילעווא ט. עמיל זאָליא (1840-1940 י.י.)** // דער שטערן. - 1940. - 2.IV.
Мотилева Т. Еміль Золя (1840-1940 pp.).

КОРОЛЕНКО В.Г.

4104. **Вермель С.С. В.Г.Короленко и евреи: (Воспоминания, письма).** – М.: Авт., 1924. – 24 с.

КРИЛОВ І.А.

4105. **הירש ש. אי.א. קרילאָו: (צום 95-טן יאָרטאָג פון זײַן טויט)** // דער שטערן. - 1939. - 21.XI.
Гірш Ш. І.А.Крилов: (До 95-річчя з дня смерті).

ЛЕРМОНТОВ М.Ю.

4106. **בלאגוי ד. לערמאָנטאָוו לעבן: (צום 125-טן יאָרטאָג פון זײַן געבורט)** // דער שטערן. - 1939. - 14.X.
Благой Д. Життя Лермонтова: [До 125-річчя від дня народж.].
4107. **האָפּשטיין ד. וועגן איבערזעצונגען: (צו דעם לערמאָנטאָוו-אויסגאבע אין יידיש)** // דער שטערן. - 1939. - 14.X.
Гофштейн Д. Про переклади: (До видання Лермонтова мовою їдиш).
4108. **אייכענבאום ב.מ. דער פאָרטשיק פון טענגינער פאלק. (פון לערמאָנטאָוו ביאָגראפיע) / ייד. וו. לאנדאו. - [ק]: אוקרמעלטאצמידפארל., 1937. - 62, [2]. ז. - (ב-ק "זע גרייט"; № 38-37 (59-58)).**
4109. **איוואנאָו ס.ו. דער טויט פונעם דיכטער: צום 100-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז אומגעקומען דער גרויסער רוסישער דיכטער** **מ.יו. לערמאָנטאָוו** // דער שטערן. - 1941. - 16.V.
Іванов С.В. Смерть поэта: До 100-річчя загибелі великого рос. поета М.Ю.Лермонтова.
4110. **פריד. מ.יו. לערמאָנטאָוו** // דער שטערן. - 1938. - 26.VII.
Фрид. М.Ю.Лермонтов.

ЛОНДОН ДЖ.

4111. **אראָנאָו ר. דזשעק לאַנדאָן: צו זײַן 65-טן געבורטסטאָג** // דער שטערן. - 1941. - 12.I.
Аронов Р. Джек Лондон.

МАЯКОВСКИЙ В.В.

4112. **ווישעסלאָווסקי ל. דאָס באלויבעטע געווער: (צום 10-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאָרבן וו. מאיאקאָווסקי)** // דער שטערן. - 1940. - 9.IV.
4113. **Вишеславський Л. Улюблена зброя: (До 10-ї річниці смерті В.В.Маяковського).**
Erštein Š. Bagegenišn mit Vladimir Majakovski // Di rojte welt. – 1930. – № 4. – Z. 187-201.
Епштейн Ш. Зустрічі з Володимиром Маяковським.
4114. **מאיאקאָווסקיא ל. מאיאקאָווסקיס קינדהייט און יוגנט. באארבעט אין ייד. מיט א פאָרוואָרט פון א. האַלדעס. - [ק]: אוקרמעלטאצמידפארל., [1937]. - 70. ז. - (ב-ק "זע גרייט"; № 64-63).**
4115. **מאיאקאָווסקיא ל. דער זינגער פון פעלקער: [10 יאָר זינט ס'איז געשטאָרבן וו. מאיאקאָווסקי]** // דער שטערן. - 1940. - 14.IV.
4116. **מאיאקאָווסקי ל. דאָס לעבן פונעם גרויסן דיכטער: [10 יאָר זינט ס'איז געשטאָרבן וו. מאיאקאָווסקי]** // דער שטערן. - 1940. - 14.IV.
4117. **פערצאָו וו. מאיאקאָווסקי - דער פאטריאָט פון סאָציאליסטישן פאָטערלאַנד** // דער שטערן. - 1941. - 15.IV.
4118. **פערצאָו В. Маяковский - патриот социалистичної вітчизни.**
סערעבריאנסקי מ. דער דיכטער פון מיליאָנען: (צום 45-טן געבורטסטאָג פון וו. מאיאקאָווסקי) // דער שטערן. - 1938. - 18.VII.
4119. **Серебрянский М. Поет мільйонів: (До 45-річчя від дня народж. В.В.Маяковського).**
טעלמאן אי. מאיאקאָווסקי אין קיעו און קיעו איז מאיאקאָווסקיס שאפונג: צום 10-טן יאָרטאָג זינט ס'איז געשטאָרבן וו. מאיאקאָווסקי // דער שטערן. - 1940. - 6.IV.
4120. **Тельман І. Маяковский у Києві і Київ у творчості Маяковського: До 10-ї річниці від дня смерті.**
דער סיסאן פונעם רעוואָלוציאָנער דיכטער'ישן געדאנק: [צום 10-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געשטאָרבן וו. מאיאקאָווסקי]

מאקאווסקי: לייטארט. // דער שטערן. 14.IV - 1940.

4121. **Титан революційної поетичної думки: [До 10-ї річниці від дня смерті В.Маяковського: Передовиця].**
טריפאלסקי א. ליבע און פרענטשאפט: [10 יאָר זינט ס'איז געשטאָרבן וו.מ.מאקאווסקי] // דער שטערן. 14.IV - 1940.
4122. **Трипольський А. Любовь і дружба: [10 років з дня смерті В.В.Маяковського].**
אויסעוויטש יע. וולאדימיר מאקאווסקי // דער שטערן. 14.IV - 1938.

Усієвич Є. Володимир Маяковський.

4123. **Finkel A. Vladmir Majakovski un zain šafn // Di rojte welt. – 1930. – № 6. – Z. 113-131.**
Фінкель О. Володимир Маяковський і його творчість.
4124. **שקאראווסקי ש.** וולאדימיר מאקאווסקי'ס שעפערישער וועג // סאָו. ליט. 1940. № 4. 130-144.
Шкаровський Ш. Творчий шлях Володимира Маяковського.

МИЦКЕВИЧ А.

4125. **באָרישא י.** דער גרויסער פוילישער דיכטער: [85 יאָר זינט ס'איז געשטאָרבן א. מיצקעוויטש] // דער שטערן. 26.XI - 1940.
Борейша Ю. Великий польський письменник: [85 років з дня смерті А.Міцкевича].

НЕКРАСОВ М.О.

4126. **הירש ש.** דער זינגער ליבע און צאָרן. [נ.א. נעקראסאָו] // דער שטערן. 8.I - 1938.
4127. **Гірш Ш. Співець любові й горя: [М.О.Некрасов].**
ניימאן ב. דער פאָעט פון דער רעוואָלוציאָנערער דעמאָקראטיע: (קריטיק און ביבליאָגראפיע): [נ.א. נעקראסאָו] // סאָו. ליט. 1938. № 1. 118-122.
4128. **Нейман Б. Поет революційної демократії: (Критика та бібліографія): [М.О.Некрасов].**
סורקאו А. דער גרויסער רוסישער דיכטער-דעמאָקראט. צום 60-טן יאָרטאָג פון נ.א. נעקראסאָו'ס טויט // דער שטערן. 8.I - 1938.
- Сурков О. Великий російський поет-демократ: До 60-ї річниці смерті М.О.Некрасова.**

ОГАРЬОВ М.П.

4129. **אָגאַרעוו נ.פ.** (צום 125-טן געבורטס-טאָג). - אונטערשריפט: ש.ש. // דער שטערן. 5 - XII - 1938.
Огарьов М.П.: (До 125-річчя від дня народж.).

ОСТРОВСКИЙ М.О.

4130. **הירש ש.** ניקאָלע אָסטראָווסקי. (צום 2-טן יאָרטאָג פון זיין טויט) // דער שטערן. 22.XII - 1938.
4131. **Гірш Ш. Микола Островський: (До 2-ї річниці смерті).**
רומער אי. א שרענבער - א שלאכטמאן: [4 יאָר, זינט ס'איז געשטאָרבן דער שרענבער נ.א. אָסטראָווסקי] // דער שטערן. 22.XII - 1940.
- Румер І. Письменник-боець: [4 роки смерті письменника М.О.Островського].**
4132. **שקאראווסקי ש.** א ווונדערלעכ לעבן: (צום 35-טן געבורטס-טאָג פון נ.א. אָסטראָווסקי) // דער שטערן. 29.IX - 1939.
Шкаровський Ш. Чудесне життя: (До 35-річчя від дня народж. М.О.Островського).

ОСТРОВСКИЙ О.М.

4133. **הירש ש.** דער גרויסער רוסישער דראמאטורג: (צום 115-טן געבורטס-טאָג פון א.נ. אָסטראָווסקי) // דער שטערן. 12.IV - 1938.
- Гірш Ш. Великий російський драматург: (До 115-річчя від дня народж. О.М.Островського).**

ПИСАРЕВ Д.І.

4134. **הירש ש. ד.אי.** פיסארעוו: (צום 70-טן יאָרטאָג פון זיין טויט) // דער שטערן. 16.VII - 1938.
4135. **Гірш Ш. Д.І.Писарев: (До 70-річчя смерті).**
זשאַדאַנאָוו וו. א קריטיקער-דעמאָקראט: (צום 100-טן יאָרטאָג, זינט ס'איז געבוירן ד.אי. פיסארעוו) // דער שטערן. 13.X - 1940.
- Жданов В. Критик-демократ: (3 нагоди 100-річчя від дня народж. Д.І.Писарева).**

ПУШКІН О.С.

4136. **בלאגוי ל.** פושקין אין פסער: [140-טער געבורטס-טאָג פון א.ס. פושקין] // דער שטערן. 6.VI - 1939.
4137. **Благой Д. Пушкін в СРСР: [140-річчя з дня народж.].**
ווערעסאיעוו וו. פושקין'ס לעבן. - ק. : מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. אין אויסער, 1938. 172 ז.

- Вересаєв В.** Життя Пушкіна.
4138. **הירש ש.** פושקין אין בעסאראביע: (לויט היסטארישע מאטעריאלן) // דער שטערן. - 11.VII - 1940.
Гірш Ш. Пушкін у Бесарабії: (За іст. Матеріалами).
4139. **קאריקאלאוו פ.א.** דער פאלקס-געני: [140-טער געבורטס-טאג פון א.С. פושקין] // דער שטערן. - 6.VI - 1939.
Карикалов П.А. Народний геній: [140-річчя від дня народж. О.С.Пушкіна].
4140. **אלעקסандрער** סערגיייעוויטש פושקין: צום הונדערטסטן יארטאג פון זיין טויט. - ק.: מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. - 1937. - 20 ז.
Олександр Сергійович Пушкін: До сторіччя смерті.
4141. **Рыльський М., Резник Л.** Слово переводчиков: [Пер. произведений А.С.Пушкина на укр. и евр. языки] // Совет. лит. - 1937. - № 1. - С. 164-170.
4142. **Смирнов А.В.** דערציילונגען וועגן פושקין. - ק.: מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. - 1937. - 68 ז. - (ב"ק "זע גרויס"; 17-16 №).
Смирнова В. Оповідання про Пушкіна.
4143. **אפ 66 שפראכן:** [140-טער געבורטס-טאג פון א.С. פושקין] // דער שטערן. - 6.VI - 1939.
66 мовами: [140-річчя від дня народж. О.С.Пушкіна].
4144. **שקארעווסקי ש.** פושקין אין בעסאראביע // סאוו. ליט. - 1940. - № 10. - 93-78 ז.
Шкаровський Ш. Пушкін в Бесарабії.

РАЙНИС Я.

4145. **פעלשע ר.** דער גרויסער לעטישער דיכטער: (צום 75-טן געבורטסטאג פון יאניס רעניס) // דער שטערן. - 11.IX - 1940.
Пельше Р. Великий латиський поет: (До 75-річчя від дня народж. Яніса Райніса).

РУСТАВЕЛІ ШОТА

4146. **הירש ש.** דער געניאלער זינגער פונעם גרויזנישן פאלק: (וועגן שאטא רוסטאוועלי) // פארמעסט. - 1937. - № 12. - 138-132 ז.
Гірш Ш. Геніальний співець грузинського народу: [Про Шота Руставелі].

САЛТИКОВ-ЩЕДРИН М.Є.

4147. **קירפאטינ וו.** סאלטיקאוו-שטשעדרינ - דער גרויסער קינסטלער-סאטיריקער // דער שטערן. - 1939. - 10.V - 1939.
Кіпотін В. Салтиков-Щедрін - великий художник-сатирик.

ТВЕН МАРК

4148. **שקארעווסקי ש.** דער זוכער פון מענטשלעכן גליק: (צום 30-טן יארטאג פון מארק טווענס טויט) // דער שטערן. - 1940. - 21.IV - 1940.
Шкаровський Ш. Шукач людського щастя: (До 30-річчя смерті Марка Твена).

ТОЛСТОЙ Л.М.

4149. **גארקי מאקסימ.** לעוו טאלסטוי / י.ד. ד.וו. - ק.: מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. - 1937. - 82 ז. - איל.
Горький М. Лев Толстой.
4150. **זשאנגאוו וו.** דער געני פונעם קינסטלערישן ווארט: [110 יאר זינט ס'איז געבוירן געווארן ל.Н. טאלסטאין] // דער שטערן. - 1938. - 9.IX - 1938.
Жданов В. Геній художнього слова: [3 нагоди 110-ї річниці від дня народж. Л.М.Толстого].
4151. **איוואנגאוו וו.** טאלסטאין ליטערארישע יערושע // דער שטערן. - 1938. - 9.IX - 1938.
Іванов В. Літературна спадщина Толстого.
4152. **לעניн ו.А.** וועגן ל.Н. טאלסטוי. - ק.: מעל. פארל. פאר די נאצ. מינד. - 1938. - 1938.
Ленін В.І. Про Л.М.Толстого.
4153. **ראדיн А.** די לעצטע טעג פון ל.Н. טאלסטוי: (צום 30-טן יארטאג, זינט ס'איז געשטארבן ל.Н. טאלסטוי) // דער שטערן. - 1940. - 1.XI - 1940.
Родін І. Останні дні Л.М.Толстого: (До 30-річчя смерті).
4154. **Слабченко М.** Невідоме про Л.М.Толстого: [Про відношення до євреїв] // Зап. Одес. наук т-ва при УАН. - 1929. - № 2. - С. 35-38.

ФРАНС А.

4155. **אנאטאל פראנס:** (צום 15-טן יארטאג פון טויט) // דער שטערן. - 1939. - 12.X - 1939.
Анатоль Франс: (До 15-ї річниці смерті).

ФУРМАНОВ Д.А.

4156. **סערעבריאנסקי מ.** דמיטרי פורמאנאוו. צום 15-טן יארטאג פון טויט // דער שטערן. 15.III - 1941.
Серебрянский М. Дмитро Фурманов: (До 15-ї річниці смерті).

ХЕТАГУРОВ К.

4157. **יעווין ס.** דער פאליבטער זינגער פונעם אסעטינישן פאלק: [80-טן געבורטסטאג פונעם אסעטינישן פאלקס-דיכטער קאסטא כעטאגוראוו] // דער שטערן. 15.X - 1939.
Євін С. Найулюбленіший співець осетинського народу: [80-річчя від дня народж. осетин. нар. поета Коста Хетагурова].

ЦЕРЕТЕЛІ А.Р.

4158. **האפשטיין ד.** דער גרוזינישער פאלקס-דיכטער: [100-טער געבורטסטאג פון אקאקי צערעטעלי] // דער שטערן. 21.VI - 1940.
Гофштейн Д. Грузинський народний поет: [100-річчя від дня народж. Акакія Церетелі].
4159. **פאמיני יע.** דער גרויסער זינגער פונעם גרוזינישן פאלק: [100-טער געבורטסטאג פון אקאקי צערעטעלי] // דער שטערן. 21.VI - 1940.
Фомін Є. Великий співець грузинського народу: [100-річчя від дня народж. Акакія Церетелі].

ЧЕРНИШЕВСЬКИЙ М.Г.

4160. **הירש ש.** "דאס שיינע - איז דאס לעבן": (וועגן טשערנישעווסקיס עסטעטישע פרינציפן) // דער שטערן. 29.X - 1939.
Гірш Ш. "Прекрасне - це життя": (Про естетичні принципи Чернишевського).
4161. **אפנ עשאפאט:** 58 יאר, זינט ס'איז געשטארבן נ.ג. טשערנישעווסקי] - אונטערשריפט: ג.ל. // דער שטערן. 29.X - 1939.
На ешафоті: [50 років від дня смерті М.Г.Чернишевського].
4162. **ראגאזין א.** דאס לעבן פון א שרעבער-רעוואלוציאנער: [50 יאר, זינט ס'איז געשטארבן נ.ג. טשערנישעווסקי] // דער שטערן. 29.X - 1939.
Рагозін А. Життя письменника-революціонера: [50 років з дня смерті М.Г.Чернишевського].
4163. **יאראסלאווסקי יע.** דער גרויסער דעמאקראט-רעוואלוציאנער: (צום 110-טן יארטאג פון זיין געבורט): [טשערנישעווסקי] // דער שטערן. 24.VII - 1938.
Ярославський Є. Великий демократ-революціонер: (До 110-річчя від дня народж. Чернишевського).

ЧЕХОВ А.П.

4164. **הינדעס א.** טשעכאוו און דער דרייפוס-פראצעס // דער שטערן. 29.I - 1940.
Гіндес А. Чехов і процес Дрейфуса.
4165. **הירש ש. א.פ.** טשעכאוו. (צום 34-טן יארטאג פון טויט) // דער שטערן. 15.VII - 1938.
Гірш Ш. А.П.Чехов: (До 34-ї річниці смерті).
4166. **מישקאווסקיא ל.** גארקי און טשעכאוו: [35 יאר זינט ס'איז געשטארבן א.פ. טשעכאוו] // דער שטערן. 15.VII - 1939.
Мишківська Л. Горький і Чехов: [35 років від дня смерті А.П.Чехова].
4167. **שקאווסקי ש.** אנטאגן פאוולאוויטש טשעכאוו. (צום 80-טן געבורטסטאג) // סאו.ליט. 133.ז. № 2 - 1940.
Шкаровський Ш. Антон Павлович Чехов: (До 80-річчя від дня народж.).
4168. **שקאווסקי ש. א.** שרעבער-הומאניסט [А.П.Чехов] // דער שטערן. 29.I - 1940.
Шкаровський Ш. Письменник-гуманіст [А.П.Чехов].

ШЕКСПІР В.

4169. **אניקסט א.** וויליאם שעקספיר: (צו זיין 375 געבורטסטאג) // דער שטערן. 23.IV - 1939.
Анікст О. Вільям Шекспір: (До 375-річчя від дня народж.).

ШИЛЛЕР Ф.

4170. **מינטשינ ב.** פרידריך שילער. (צום 135-טן יארטאג פון טויט) // דער שטערן. 9.V - 1940.
Мінчин Б. Фрідріх Шиллер: (До 135-річчя смерті).

ЯСЕНСЬКИЙ Б.

4171. **Damesek A.** Bruno Jasenski "Ix cind Pariz". Farl. "Emes" num. 3 roman b-k / Jid. A.Goldenberg // Di rojte weit. - 1930. - № 1-2. - Z. 199-201.
Дамесек А. Бруно Ясенський "Я запалюю Париж".

Наукове видання

ЄВРЕЇ В УКРАЇНІ

Науково-допоміжний бібліографічний покажчик

1917-1941

Редактор
О.М.Козодой

Коректор
О.М.Козодой

Художнє оформлення:
З.С.Чечик, А.Б.Косюк, С.В.Іщенко

Комп'ютерний набір та верстка:
Є.А.Карпіловська, В.С.Карпіловський, А.О.Серейська

Підписано до друку 21.12.99.
Формат 84x108/16. Папір офс. Ум. друк. арк. 19,53.
Обл.-вид. арк. 16,0.

Редакційно-видавничий відділ Книжкової палати України
02094 Київ-94; просп. Ю.Гагаріна, 27.
Тел. (044) 552-30-11.

Етноси України
Серія заснована 1996 р.

УДК 016:947.7(=30-088)
ББК 91.9:63.3(4УКР=ЄВР)
Є 22

Загальне керівництво підготовкою
видання здійснено директором
Книжкової палати України
М.І.Сенченком

Укладачі:
**Н.А.Дехтярьова, Є.Г.Кузнецова,
Н.Л.Македон, В.В.Журавльова**

Перекладач з їдиш **Ю.З.Вінницький**

Науковий консультант-редактор перекладів
(їдиш)
канд. біолог. наук **Є.Л.Ходорова**

Наукові редактори перекладів:
канд. філолог. наук **Є.А.Карпіловська**
д-р фіз.-мат.наук **О.М.Габович** (іврит)

Відповідальна за випуск
Л.Є.Дем'янова

Євреї в Україні: Наук.-допом. бібліогр.
Є 22 покажч., 1917–1941. У 2 ч. Ч.1. – К.: Кн.
палата України, 1999. – 186 с. – (Серія
"Етноси України").
ISBN 966-7710-02-5

До покажчика ввійшли книжкові та періодичні
видання, в яких висвітлено проблеми історії та
культури євреїв в Україні.

Адресовано науковцям, працівникам націо-
нальних товариств, викладачам та студентам,
редакторам газет і журналів, бібліотекарям та
всім, хто цікавиться проблемами євреїв Східної
Європи.

УДК 016:947.7(=30-088)
ББК 91.9:63.3(4УКР=ЄВР)

Випущено на замовлення Державного комітету
інформаційної політики, телебачення
та радіомовлення України
за Національною програмою соціально значущих
видань при частковій фінансовій підтримці фірми
"Procter and Gamble Ukraine"

ISBN 966-7710-02-5

© Книжкова палата України, 1999

Ethnoses of Ukraine
Series established in 1996

УДК 016:947.7(=30-088)
ЛБК 91.9:63.3(4УКР=JEVR)
Je 22

General leadership of edition preparation
Director of Book Chamber of Ukraine
M.I.Senchenko

Compilers:
**N.A.Dehtiarova, Ye.G.Kuznetsova, N.L.Makedon,
V.V.Zhuravlova**

Translator from jidish **Yu.Z.Vinnitsky**

Scientific consultant-editor of translations (jidish)
Cand.of Biology
Ye.L.Hodorova

Scientific editors of translations:
Cand.of Philology **Ye.A.Karpilovska**
Dr.of Physics and Mathematics **O.M.Gabovich**
(ivrit)

Executive for the issue
L.Ye.Demianova

Jews in Ukraine: Scientific-auxiliary
bibliogr. index, 1917–1941. – In 2 vol.
Je 22 Vol.1. – K.: Book Chamber of Ukraine,
1999. – 186 p. – (Series "Ethnoses of
Ukraine").
ISBN 966-7710-02-5

The index contains book and periodic editions
devoted to culture and history problems of Jews in
Ukraine.

The index is applied to scientists and students,
editors of papers and magazines, librarians and to
everybody who is interested in Jewish history.

УДК 016:947.7(=30-088)
ЛБК 91.9:63.3(4УКР=JEVR)

Published by order of State Committee
of information policy, television
and broadcasting of Ukraine
according to State programme of publishing of
issue social important editions with partial
financial help of the firm "Procter and Gamble Ukraine"

ISBN 966-7710-02-5

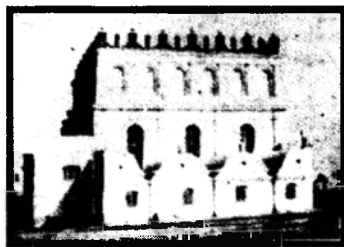
© Book Chamber of Ukraine, 1999



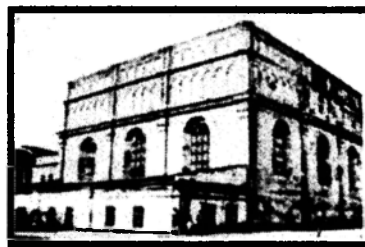
*Скульптурні рельєфи мацєв (надмогильних плит)
— з матеріалів З.С.Чечика*



1



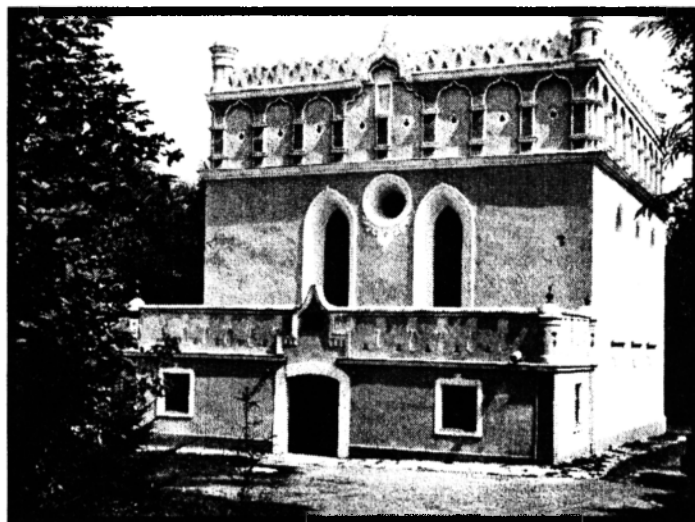
2



3



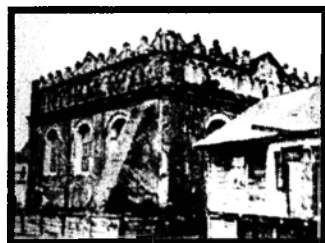
4



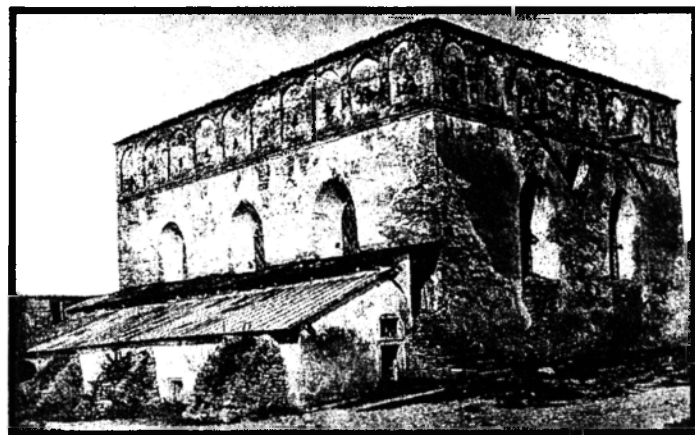
5



6



7



8

Синагоги в Україні

1. Погребище, Київська обл., XVII ст.

2. Белз, Львівська обл., XVII ст.

3. Броди, Львівська обл., 1742 р.

4. Ходоров, Львівська обл., XVIII ст.

5. Гусятин, Тернопільська обл., 1654 р.

(Фото Р.Островської, 1993 р.)

6. Луцк. 1626-1628 рр.

7. Жовква, Львівська обл., 1692 р.

8. Сатанов, Хмельницька обл., XVII ст.



Синагога в Шаргороді Вінницької обл., 1589 р.